

65 milionów kilogramów „Dziennika Polskiego”

Dzisiejsze wydanie jest ostatnim, które zeszło z maszyn
w Centrum Prasowo-Poligraficznym przy al. Pokoju w Krakowie.
Jutro kolorowy „Dziennik Polski”, po raz pierwszy
z własnej drukarni – „Drukarni Polskiej”!



Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) W ciągu dnia drukarnia prasowa jest miejscem cichym i spokojnym. Życie zaczyna się tu w nocy. Zbliża się godzina 23. W Centrum Prasowo-Poligraficznym, przy alei Pokoju w Krakowie rusza maszyna...

Dziś kierownikiem zmiany jest Wojciech Litewka. Przy maszynie krzątają się Stanisław Kromka, Jacek Kudtek – maszyniści, Marcin Ortyl i Janusz Przybylski – operatorzy oraz obsługujący tzw. gwiazdę – Je-

rzy Łębas i Mieczysław Swornik. Na cylindrach założono już płyty z kolumnami (stronami) gazety, nawinięto bele papieru, a maszynista przy pulpicie sprawdza, czy wszystko jest w porządku. Ruszyło! Minionej nocy po raz ostatni...

Tej nocy „Dziennik Polski” pożegnał się z maszyną w Centrum Prasowo-Poligraficznym przy alei Pokoju – i jej załogą.

Dokończenie – str. 3

Ambasador w Jemenie odzyskał wolność

Przypadkowe porwanie

Urowadzony w Jemenie polski ambasador Krzysztof Suprowicz, uwolniony w sobotę przez porywaczy, wczoraj powrócił do pracy. Czuje się dobrze i nie zamierza przerywać swej misji.

Dyplomata został uprowadzony w środę wieczorem w stolicy Jemenu – Sanie, gdy odwoził córkę do dentysty.

Rząd jemeński nie spełnił żądania porywaczy, którzy domagali się wypuszczenia z więzienia członka ich klanu szejka Chalida Al-Quiyari.

Rzecznik polskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych Paweł Dobrowolski tłumaczy, że na

uwolnienie ambasadora złożyło się kilka elementów: umiejętne wywieranie nacisku przez MSZ, skuteczne działania władz jemeńskich i upór samego porwanego. Suprowicz zaraz po uprowadzeniu ogłosił głodówkę, by pokazać, że to on panuje nad sytuacją.

Ambasador zapewnia, że jego porwanie było kwestią przypadku. – To nie był akt wymierzony w interesy Polski – podkreśla. Porywacze nie wiedzieli, kto padł ich ofiarą. Chcieli po prostu uprowadzić jakiegoś cudzoziemca.

Szerzej – str. 6

Beatyfikacja 11 nazaretanek

Jan Paweł II beatyfikował wczoraj 44 męczenników, w tym 11 polskich sióstr nazaretanek z Nowogródka, zamordowanych przez Niemców podczas okupacji. Jednym z 37 koncelebrantów mszy beatyfikacyjnej był metropolita krakowski kardynał Franciszek Macharski.

Wśród obecnych na wczorajszych uroczystościach przedstawicieli krajów, z których pochodziła błogosławieni, była liczna grupa pielgrzymów z Polski i Białorusi.

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu – str. 6

Nareszcie w kraju

Prof. Zofia Fiszer-Malanowska i doc. Ewa Marchwińska-Wyrwał zostały porwane na terenie północno-zachodniego Dagestanu 9 sierpnia 1999 roku. Wczoraj wróciły do Polski.

Szczegóły – str. 24

Krakowianie Roku 1999

Prof. Jerzy Armata i Andrzej Wajda



Fot. Wiesław Majka

(INF. WL.) Na sobotnim charytatywnym VIII Balu Królewskiego Miasta Krakowa, zorganizowanym w magistracie, odbyła się uroczystość wręczenia honorowych tytułów Krakowianina Roku 1999. Otrzymali je prof. Jerzy Armata i Andrzej Wajda. Laudacje odczytali Anna Dymna i Jerzy Stuhr. Andrzej Wajda, który otrzymał tytuł m.in. za wzruszenia, których dostarcza swoimi filmami, nie mógł przybyć na uroczystość. Goście mogli go jednak zobaczyć na telebimie. – Moje serce bije dla Krakowa – powiedział Andrzej Wajda. Profesor Armata, któremu honorowy dyplom wręczył prezydent Krakowa Andrzej Gołaś, życzył wszystkim „wielu szczęśliwych dni w długim życiu”.

Szerzej o balu na str. 14

W Nowej Hucie Sporne boisko

(INF. WL.) Spore emocje budzi sprawa budowy hali sportowej przy Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej na os. Zgody.

Przeciwko takiej lokalizacji protestuje Gimnazjum nr 50, poprzez szkolne boisko sąsiadujące z SA PSP. Przeciwna inwestycji jest także część okolicznych mieszkańców. Budowa hali ma być finansowana wyłącznie ze środków straży pożarnej.

Szczegóły – str. 13

Pobita dziewczynka

Trzyletnią Jołę przywiozła do szpitala prababcia

Do krakowskiego Szpitala im. S. Żeromskiego trafiła trzyletnia dziewczynka z obrażeniami nóg, łędźwi i pośladków.

Trzyletnią Jołę przywiozła do szpitala prababcia, która jest prawnym opiekunem dziewczynki. Rodzice – pozbawieni praw rodzicielskich – zajmowali się dzieckiem przez ostatnie kilka dni. – Złe się poczułam i poprosiłam wnuczkę, żeby zabrała Jołę do

siebie – opowiada prababcia. Pod koniec tygodnia prababcia zaniepokojona tym, że rodzice dziewczynki dziwnie się zachowują – zażądała, aby oddali jej dziecko. – Zostawili Jołę w przedpokoju – mówi prababcia. – Zauważyłam, że jest pobita. Włosy mi stanęły dęba. – Są to urazy tak rozległe i nieregularne, że mogły być zadane jakimś przedmiotem lub ręką – twierdzą lekarze.

(PAP)

Ogłoszenia drobne
str. 45 - 54

i w Internecie
bo.dziennik.krakow.pl

KASY FISKALNE
* sprzedaż * serwis *

PROMOCJA!

ZETO KRAKÓW

ul. Szafrńska 11
tel. (012) 644 - 51 - 02, 644 - 36 - 77
www.zeto.krakow.pl

PRODUCENT
VIDOK
OKNA I DRZWI

KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel/fax (012) 415 95 49, tel 415 66 66 w.157;
ul. Dietla 50, tel 429 65 74; Bieńczycki Plac Handl.- paw. 21, tel 648 66 46
TARNÓW: ul. Szkotnik 2B, tel/fax (014) 622 40 54 w.57
DĄBROWA TARNOWSKA: ul. Jagiellońska 39, tel (014) 642 47 81

DREWNO · PCV · AL
RABATY
CIEPŁA SZYBA
K ≤ 1,1
I MIKROWENTYLACJA
GRATIS!

ZIMOWA
PROMOCJA
NA BRAMY
GARAZOWE
SEGMENTOWE
300 ZŁ TANIEJ

P.U.H. KRAK-LIFT KRAKÓW
UL. ZAKOPIAŃSKA 73
TEL./FAX (0-12) 261-85-06, 0601-070-279

Promocja !

Do końca kwietnia o 1% wyższe oprocentowanie
wybranych lokat, atrakcyjne warunki
prowadzenia ROR i rachunku
bieżącego oraz upominki.
Serdecznie zapraszamy!



LG Petro Bank
Najważniejsi są ludzie.

Już w Krakowie!

LG Petro Bank zaprasza
na ul. Królewską 51,
w godzinach 8.00 - 18.00
tel. (0-12) 623 19 40,
LG Infolinia: 0 800 169 800
www.lgpetro.com.pl

RESTAURACJA
PIZZERIA
CASA DELLA PIZZA



PIEC OPALANY DREWNIEM
Fun PUB
UNDERGROUND
Zapraszamy w „Ostatki” na śledzia.
K-ów, Mały Rynek 2 tel.(012) 421 64 98

KONSTALBLECH 32-830 Wojnicz k/Tarnowa, Łopień 194
tel (014) 679-15-90

KONTENERY
Produkcja Sprzedaż Wynajem

Konstalblech@mail.zetosa.com.pl 31-030 Kraków ul.Bonerowska 1 tel (012) 423-22-13

pierwszy taki
kredyt mieszkaniowy

DB-Infolinia
0 800 50 50 50

Deutsche Bank
pierwszy taki bank



Małopolska

Podzięką za pomoc

Metropolita lwowski w Nowym Sączu



Fot. Jerzy Cebula

(INF. WL.) Z dwudniową wizytą w Nowym Sączu przebywał metropolita lwowski arcybiskup prof. dr hab. Marian Jaworski, który wziął udział w sobotnich uroczystościach odpustowych w kościele św. Kazimierza. Podczas sumy, którą celebrował, podziękował wszystkim sądeczanom, którzy do tej pory wspierali Polaków na Wschodzie.

Była to pierwsza oficjalna wizyta w Nowym Sączu lwowskiego duszpasterza i zwierzchnika Kościoła rzymskokatolickiego na Ukrainie. W programie wizyty znalazły się spotkania z przedstawicielami obu powiatowych samorządów, miejskiego i ziemskiego. Podczas rozmów omawiane były formy dalszej pomocy dla Polaków na Ukrainie oraz możliwości wsparcia Kościoła lwowskiego.

Najbliższy konwój z sądeckimi darami na Ukrainę przygotowywany jest przed Wielkanocą. (WCH)

Odpowiedzialność bez pieniędzy

Marszałkowie twierdzą, że samorząd nie może prowadzić polityki regionalnej z pustą kasą

(INF. WL.) Za decyzje pracowników Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych odpowiadają marszałkowie, ale nie mają prawa ingerować w te decyzje.

To musi się zmienić. Tym bardziej, że zwolnień grupowych przybywa i pieniędzy na walkę z bezrobociem potrzeba coraz więcej. Samorządy wojewódzkie muszą mieć wpływ na to, jak środki funduszu są rozdzielane – oświadczyli marszałkowie podczas piątkowo-sobotniego Konwentu Marszałków w Krakowie i wystosowali w tej sprawie apel do Krajowego Urzędu Pracy.

Problem pojawił się w styczniu tego roku, kiedy to rejonowe urzędy pracy przeszły w gestię powia-

tów, wojewódzkie urzędy pracy – w gestię marszałków, natomiast pracownicy Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych nadal podlegają Krajowemu Urzędowi Pracy. Równocześnie prawo nakazuje podpisywanie każdej ich decyzji marszałkom – ale nie nakazuje ich wcześniejszego uzgadniania.

Zdaniem marszałków, część pieniędzy pozostających w gestii Krajowego Urzędu Pracy powinna być rozdysponowywana przez samorządy wojewódzkie; marszałkowie podkreślają, że samorząd nie może prowadzić polityki regionalnej bez pieniędzy na przeszkolenia dla bezrobotnych, dopłat do nowych miejsc pracy itp. (DSF)

Zaspy w Bieszczadach

Dwa metry śniegu

(INF. WL.) Zawieje i zamiecie panowały przez cały weekend w Bieszczadach. Widoczność na Połoninie Wetlińskiej spadała chwilami do 10 metrów, wiał silny, porywisty wiatr, temperatura wynosiła minus 6 stopni Celsjusza. Nieprzejezdna z powodu zasp była droga z Wetliny do Ustrzyk Górnych.

W Ustrzykach Górnych i w Cisnej również był mróz. Przez dwie doby niemal bez przerwy padał śnieg. W Bieszczadach przybyło go około 20 cm. Grubość pokrywy wynosi od prawie 2 metrów powyżej górnej granicy lasów do niespełna metra na do-

le. Obowiązywał I stopień zagrożenia lawinowego.

Ruch turystyczny był niewielki. W schronisku PTTK na szczycie Połoniny Wetlińskiej zamieć przeczekano 7 osób.

Również w Krośnie syłał śnieg, momentami ograniczający widoczność do kilkudziesięciu metrów. Jednak w temperaturze około plus 3 stopni C topniał.

W sobotę i niedzielę czynne były wyciągi w Kalnicy, Komańczy, Karlikowie, Ustrzykach Dolnych i Górnych oraz w Rymanowie. Panowały dobre warunki narciarskie. (ST)

Zakorkowana „zakopianka”

(INF. WL.) Wczoraj na „zakopiance” panowały fatalne warunki drogowe. Po chwilowych przejaśnieniach nadchodziły śnieżyce, którym towarzyszył porywisty wiatr nawiewający biały pył na szosę. Droga kilka razy była zakorkowana. Na oblodzonej drodze w rejonie Rdzawki samochody poruszały się z prędkością kilku kilometrów na godzinę.

Również w Zakopanem śnieg padał bardzo intensywnie. W mieście doszło do dwóch kolizji. Na Ustupie, przy wjeździe do stolicy Tatr zderżyły się trzy samochody. Na szczęście żadna z osób biorących udział w tej kolizji nie odniosła większych obrażeń. (PP)

Ratownicza pogoda

(INF. WL.) 22 ratowników z 7 regionalnych grup GOPR uczestniczyło w centralnym szkoleniu ski-tourowym, które zakończyło się wczoraj w Bieszczadach.

W sobotę ratownicy wyjechali z Ustrzyk Górnych do Mucznego, skąd udali się pod Tarnicę, gdzie biwakowali. Wczoraj przez Szereki Wierch wrócili do Ustrzyk. Pogoda była typowo ratownicza – ciężkie warunki, które później nieco się poprawiły – powiedział „Dziennikowi” ratownik Stefan Kopka.

Szkolenie ski-tourowe polega na przejściu wyznaczonych tras na specjalnych nartach, z „fokami” pod spodem, zabezpieczającymi przed zjeżdżaniem do tyłu, z biwakiem w warunkach zimowych. (ST)

W Ciężkowicach

Siedział na torach

(INF. WL.) Do tragicznego wypadku doszło w sobotę w Ciężkowicach, gdzie o godz. 21 zginął 43-latek mieszkający w Nowym Sączu.

Maszynista pociągu relacji Kosice-Kraków nie zdążył wyhamować i rozjeżdżona lokomotywa z impetem uderzyła w siedzącego na torach mężczyznę.

Nowosądeczanin poniósł śmierć na miejscu, istniało podejrzenie, że był pijany. Nie wykluczano też, że mogła to być próba samobójstwa. (MAB)

Niedoskonałe założenia czy wykonawcy?

Reforma do korekty

(INF. WL.) – Reforma zdrowia wymaga pilnych korekt – oświadczył wiceminister finansów Jerzy Miller podczas zorganizowanego w sobotę w Krakowie „Forum Zdrowia”. Reformę reformy należy rozpocząć od odtajnienia wartości kontraktów zawieranych przez kasy chorych z placówkami medycznymi.

Kasy bronią się przed tym, powołując się m.in. na przepisy o tajemnicy handlowej. – Mamy już werdykt NSA w tej sprawie. Wynika z niego jednoznacznie, że składka na ubezpieczenie zdrowotne jest składką publiczną i kasy chorych powinny ujawnić, komu, ile i za co płacą – podkreślił wiceminister Miller. Resort wołałby też, aby składki na kasy chorych zbierał urząd skarbowy, a nie ZUS.

Jerzy Miller stwierdził, że ściągłość składek przez ZUS w ubiegłym roku wyniosła niepełne 95 proc., co sprawiło, że do kas chorych nie trafiło 1,150 mld zł. Równocześnie ZUS nie potrafił ustalić – tym samym nie wiedząc tego kasy chorych – kto składki płaci, a kto tego nie robi. Jeśli jednak nawet ZUS zgłosił taki przypadek do prokuratury – w ubiegłym roku miało to miejsce kilka razy – to sprawę umarza z powodu... niewielkiej szkodliwości społecznej. Aparat skarbowy jest bardziej skuteczny w egzekwowaniu należności; ściągłość podatków wynosi ponad 99 proc.

Uczestnicy burzliwej dyskusji – jaka niespodziewanie wywiązała się w trakcie spotkania – spierali się, czy niedoskonałe są założenia reformy, czy też jej wykonawcy. Zdaniem Bogdana Badowskiego, przewodniczącego Okręgowej Izby Lekarskiej, źle się stało, że jedynym organizatorem świadczeń zdrowotnych jest kasa chorych.

Głosu zażądał także przedstawiciel pacjentów: – To, co się teraz dzieje, nazywam niezalegalizowaną eutanazją najstarszych Polaków. Kiedy złożyłem skargę do kasy chorych na szpital, w którym się leczyłem, ten w odwecie przesunął mi termin operacji o kolejne kilka tygodni – niemłody mężczyzna z trudem krył wzburzenie.

Państwo przerzuca część kosztów leczenia na społeczeństwo – tak jak czynią to inne, znacznie bogatsze od nas kraje świata – bo nie ma innego wyjścia, bo go nie stać na to, aby sprostować wszystkim potrzebom zdrowotnym społeczeństwa – stwierdził natomiast prof. Antoni Dziatkowiak. – Ale to trzeba ludziom jasno powiedzieć – a tego dotąd rząd nie uczynił. Pozytywnym efektem reformy jest jednak niewątpliwie to, że obywatele zaczynają rozumieć, iż zdrowie kosztuje, a lekarze i pielęgniarki zaczynają liczyć pieniądze i tam, gdzie to możliwe – oszczędzać. (DSF)

Śmigłowcem po chorego

„Sokół” w akcji

(INF. WL.) Stacjonujący przy zakopiańskim szpitalu śmigłowiec „Sokół” wziął wczoraj udział w pierwszej akcji w ramach systemu zintegrowanego ratownictwa. W ciągu 50 minut do nowosądeckiego szpitala został przetransportowany mężczyzna, który w Suchej Dolinie koło Piwnicznej miał zawał serca. Z pomocą tradycyjnej karetki pogotowia akcja mogła trwać nawet dwie godziny.

O zawale GOPR najpierw powiadomił dyspozytora na lotnisku w Balicach, który o godz. 13.04 zadzwonił do dyżurki ratowniczej w Zakopanem – mówi lekarz TOPR Henryk Bisz. – W osiem minut „Sokół” wystartował, mając przed sobą

stukilometrowy lot. Chory mężczyzna był już zaopatrzony przez ratowników GOPR i o 13.54 znalazł się w szpitalu w Nowym Sączu.

System zintegrowanego ratownictwa działa w Zakopanem od początku stycznia. Śmigłowiec „Sokół” ma za zadanie nie tylko ratować ludzi w górach, ale również rannych w wypadkach, a także chorych, do których dotarcie w konwencjonalny sposób zabrałoby zbyt dużo czasu.

Nadal pojawiają się jednak pewne problemy z łącznością. Na przykład wczoraj, zanim wiadomość o zawale dotarła do Zakopanego, ratownicy GOPR musieli dzwonić na lotnisko w Balicach. (PP)

MAX-FLIZ

KOMPAKT + UMYWALKA 100% ŁAZIENKI PŁYTKI GRESOWE

680,00 490,00 29,90 26,90

KRAKÓW • UL. ZAKOPIAŃSKA 58
• UL. KLIMECKIEGO 14 • UL. WYKI 10

28 FABRYK Z CAŁEJ EUROPY - GWARANCJA RÓŻNORODNOŚCI

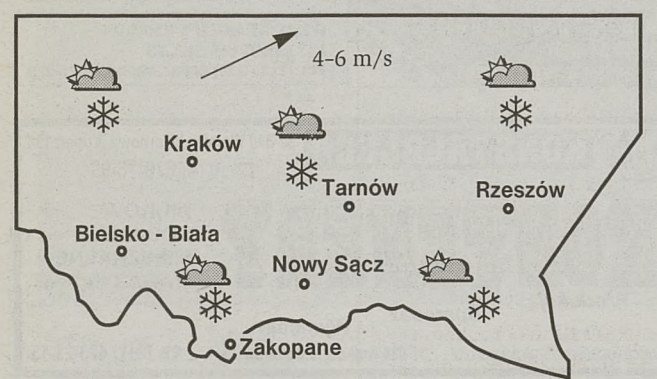
Specjalistyczne szkolenia:

- Pośrednik w obrocie nieruchomości
- Rzeczoznawca majątkowy wycena nieruchomości
- Zarządca nieruchomości (licencje państwowe)

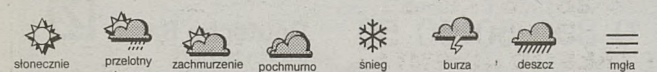
możliwość praktyk-warsztatów!

Informacje i zapisy:
Krajowa Korporacja Oświatowa
Oddział Kraków, ul. Kasprzowicza 32,
pon.-pt. 9 - 18, tel. 413-49-89, 411-78-33

Prognoza pogody



Temperatura (min. max)					
Bielsko	-2	1	Nowy Sącz	-3	1
Częstochowa	-2	1	Przemyśl	-1	2
Kasprowy Wierch	-8	-11	Rzeszów	-1	2
Katowice	-2	2	Tarnów	-1	3
Kraków	-2	2	Zakopane	-4	-1
Krosno	-2	1	Warszawa	-1	2



Sytuacja baryczna: Polska południowa znajduje się na skraju wyżu z centrum nad Słowenią. Z północnego zachodu napływa chłodna, polaro – morską masą powietrza.

Prognoza pogody: W dzień zachmurzenie umiarkowane i duże, okresami przelotne opady śniegu i śniegu z deszczem. Temperatura maksymalna od 1 do 3 st., na Podhalu od -2 do 0 st., w Tatrach około -11 st. Wiatr umiarkowany, południowo-zachodni. W nocy będzie pochmurno, z większymi przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady śniegu. Temperatura minimalna od -2 do 0 st., na Podhalu od -4 do -2 st., wysoko w Tatrach -7, -8 st. Wiatr umiarkowany, południowo-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: W dzień zachmurzenie przeważnie umiarkowane, możliwe przelotne opady deszczu, w Tatrach śniegu. Temperatura maksymalna od 4 do 6 st., na Podhalu od 2 do 4 st., w Tatrach około -6 st. Wiatr umiarkowany z południowego zachodu. W nocy zachmurzenie

umiarkowane. Miejscami przelotne opady deszczu i deszczu ze śniegiem, w Tatrach śniegu. Temperatura minimalna od 0 do 3 st., na Podhalu od -1 do 1 st., wysoko w Tatrach -5 st. Wiatr umiarkowany południowo-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna: Zmienna, z tendencją do okresowego pogorszenia po południu.

Uwaga kierowcy: Widzialność dobra, w rejonach podgórskich drogi miejscami śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz. 15.00): 997 hPa, tj. 748 mm Hg, początkowo wzrost, potem spadek ciśnienia.

Grubość pokrywy śnieżnej w cm:

Bukowina Tatrzańska 50, Dolina Pięciu Stawów 196, Hala Gąsienicowa 183, Kasprowy Wierch 232, Ochotnica Górna 30, Polana Chochołowska 125, Rycerka Górna 77, Wetlina 85, Wysowa 52.

Temperatura z 5 marca: Kraków 0,9, Nowy Sącz 0,6, Rzeszów 0,3, Warszawa 1,2.

sponsoruje

Horoskop codzienny

OknoPlus+

BARAN (21 III – 20 IV): Ostry ciąg na bramkę... kto Cię pohamuje. I czy warto?

BYK (21 IV – 21 V): Doskonałe pomysły finansowe... naprawdę? Czy tylko coś chodzi Ci po głowie? Niejasno...

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Silne pragnienia uczuciowe mogą, z wiosną, dać znać o sobie...

RAK (22 VI – 22 VII): Doskonały układ: inteligencja, intuicja, spryt, przebiegłość – szybkość!

LEW (23 VII – 22 VIII): Spora dynamika, zdolność do rozwiązywania spraw i narzucania innym swej opinii. Zalecam – większy dystans.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Zmęczenie... Potrzeba samotności, lektury, dobrej muzyki, może idź do kina?

WAGA (23 IX – 22 X): Duża sprawczość... i dobrze, bo problemów nie brakuje. Działaj – niech zaowocuje!

SKORPION (23 X – 21 XI): Siła, inteligencja, zdolność do rozwiązywania trudnych spraw życiowych – wolność, niezależność... Wiosna!

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Musisz więcej myśleć, a mniej działać i mówić. Pora na efekty!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Goni Cię, goni... a Ty w pogoni... I dobrze, jeśli cel złożny, można się przegonić.

WODNIK (21 I – 20 II): Potrzeba cierpliwości i realizacji celów – długofalowych. Mądrość.

RYBY (21 II – 20 III): Bardzo dobry układ planetarny sprzyja korzystnym rozwiązaniom. Działaj!

ASTROLOGUS

Taksówkarz z licencją

Samochody mają mieć taki sam kolor na terenie danej gminy

(INF. WL.) Licencje na prowadzenie działalności gospodarczej w dziedzinie przewozów taksówkami, posiadanie samochodu osobowego, który nie ma więcej niż 7 lat, wymóg 5-letniej praktyki zawodowej – to najważniejsze założenia projektu ustawy o zawodzie kierowcy taksówki, samorządzie zawodowym taksówkarzy i transporcie taksówkowym.

Obecnie taksówkarzem może zostać każdy, kto ma prawo jazdy, zda egzamin ze znajomości topografii miasta i ma sprawny technicznie samochód osobowy. Urząd gminy nie może odmówić wydania odpowiedniego zezwolenia, jeśli starający się o nie spełni wszystkie wymagania.

Nowe uregulowania prawne mają zastrzyczyć kryteria doboru taksówkarzy, doprecyzować wymagania dotyczące pojazdów do przewozu osób i towarów oraz określić, w jakiej formie mogą działać korporacje taksówkowe.

Projekt zakłada, że taksówkarzem będzie mogła zostać osoba o dobrym stanie zdrowia, która ukończyła 25 lat (z uregulowanym stosunkiem do zasadniczej służby wojskowej), ale ma nie więcej niż 65 lat. Przyszły taksówkarz będzie musiał wykazać, że 5 lat pracował jako zawodowy kierowca. Nadal będzie obowiązywał egzamin ze znajomości topografii miasta i okolic, ale taksówkarz będzie musiał przejść obowiązkowe szkolenie w dziedzinie ratownictwa drogowego i udzielania pierwszej pomocy.

Nowością będzie jednorazowe wykupywanie licencji zawodowej. Będzie ją można odsprzedać lub przekazać komuś in-

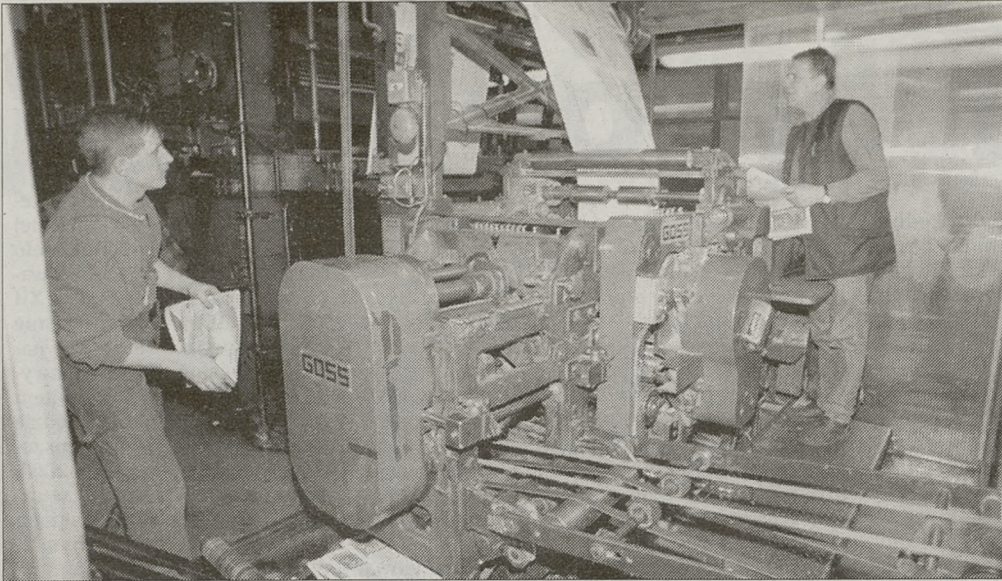
mu (spełniającemu określone wymogi), ale nie wcześniej niż po 5 latach od jej wydania. Licencje będzie wydawał urząd gminy lub miasta na wniosek taksówkarza lub zrzeszenia taksówkowego. Licencja będzie odbierana, gdy taksówkarz zostanie skazany prawomocnym wyrokiem za przestępstwo, gdy spowoduje wypadek z własnej winy lub będąc pod wpływem alkoholu. Utrata licencji będzie następować także w przypadku „utrudniania przewozu innym” – co ma być bronią przeciwko tzw. taksówkowym mafiom.

Zakłada się powołanie Krajowego Zrzeszenia Transportu Taksówkowego, które ma być reprezentacją tego zawodu wobec administracji rządowej, a w oddziałach terenowych – wobec samorządu lokalnego. Przewiduje się, że korporacje będą mieć formę spółdzielni kierowców, stowarzyszenia lub spółki prawa handlowego.

Taksówka będzie musiała być samochodem fabrycznym, sprawnym technicznie, który nie ma więcej niż 7 lat (obecnie wystarczy, że auto jest sprawne). Konieczne będzie wyposażenie w łączą radiowo z korporacją taksówkową oraz policją, Strażą Miejską i pogotowiem ratunkowym. W samochodzie trzeba będzie zainstalować taksometr fiskalny, czyli licznik przebiegu kilometrów z drukarką.

Nowością będzie wprowadzenie zasady, że taksówki mają jednokolorową kolorystykę na terenie danej gminy czy miasta. Wybór kolorów i wzoru ma należeć do radnych.

(GEG)



65 milionów kilogramów „Dziennika Polskiego”

Dokończenie ze str. 1

– Wydajność tej maszyny to 30 tysięcy egzemplarzy na godzinę – mówi dyrektor generalny CPP, inżynier Jadwiga Pyszny-Juraszewska, związana z drukarnią i z nami od 25 lat. Kiedy zaczynała pracę, codzienne wydanie „Dziennika Polskiego” liczyło 6 stron, teraz – co najmniej 64. Od 1980 roku drukowany jest na tej samej, angielskiej maszynie, która, jak mówi pani dyrektor, „starzała się razem z nami”. – Czy wiecie, ile papieru zadrukowano „Dziennikiem” przez 55 lat? Około 65 milionów kilogramów! – oblicza szybko na komputerze Jadwiga Pyszny-Jura-

szewska. Zakład zmienił w 1982 roku siedzibę, przenosząc się z Wielopola na aleję Pokoju, zmieniali się jego właściciele, ale wciąż była to ta sama drukarnia i ten sam, wspólny zespół. I choć czasem redaktorzy spóźniali się z dostarczeniem kolumn, choć rwał się papier, a maszyna potrafiła odmówić posłuszeństwa na kilka godzin – „Dziennik” zawsze trafiał rano do kiosków. – Drukarze nie liczą godzin pracy, nie korzystają z ustawowych przerw na odpoczynek, przychodzą do pracy z gorączką lub sami szukają zastępców, a kiedy następuje jakiś poślizg – nawet z winy redakcji –

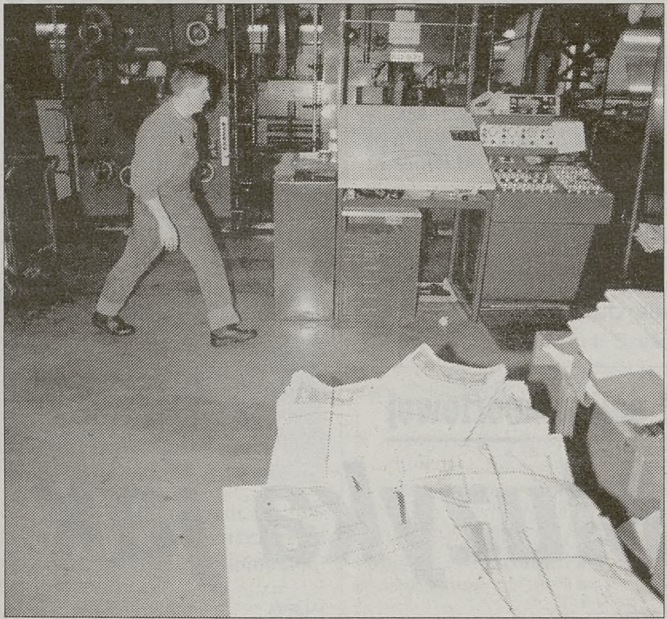
wyciskają z maszyny wszystkie rezerwy – mówi pani dyrektor.

Pan Marian Ferlag jest co prawda na urlopie, ale przyszedł dziś do drukarni pożegnać się z „Dziennikiem”, który drukował od 1955 roku. Z sentymentem wspomina „rodziną atmosferę na Wielopola” i czasy, gdy gazetę drukowało się jeszcze „w ołowiu”. Komputeryzacja zmieniła nie tylko technikę druku; rolużniła też więzi pomiędzy redaktorami i drukarzami. – Najmłodsze pokolenie dziennikarzy w ogóle w drukarni nie bywa, bo i po co? Nie poznają zapachu farby, dźwięku linotypów i hałasu, jaki robią opadające matryce, nie mają już szansy, żeby dowiedzieć się, kto to jest zecer. Stary Gutenberg ginie... – mówi pan Marian. Zmieniła się technika, zmieniły obyczaje – drukarze z alei Pokoju wspominają, jak przed kilku laty zatrzymali maszynę, bo jedno z ogłoszeń było do góry nogami. Okazało się, że taka jest nowa moda na reklamę!

– Będzie nam was brakowało – przyznaje Jadwiga Pyszny-Juraszewska. – Do tej pory, idąc do pracy, zaglądałam do kiosku, żeby zobaczyć, czy noc upłynęła spokojnie i „Dziennik” się ukazał. Teraz będę patrzeć, czy udało się konkurencji, a właściwie naszym dawnym kolegom. A pan Marian dodaje: – Nawet nie mogę wam życzyć połamania czcionek, bo tych ołowianych już nie ma. Więc powiem tylko – żeby wam maszyny zawsze hulały bez awarii!

(MAT)

Zdjęcia: Wacław Kłag



Dla przyszłych kierowców

Droższe egzaminy

(INF. WL.) Od 11 marca wzrastają opłaty za egzaminy na prawo jazdy.

55 zł będzie wynosiła opłata egzaminacyjna przy sprawdzaniu kwalifikacji przyszłych motocyklistów, czyli przy staraniach o prawo jazdy kategorii A1 lub A (obecnie opłata ta wynosi 48 zł). Za egzamin na prawo jazdy B1 lub B (samochody osobowe do 3,5 t) oraz T (ciągniki rolnicze) trzeba będzie zapłacić 78 zł (zamiast 65 zł). Starający się o prawo jazdy na samochód powyżej 3,5 t oraz autobusy (kategorie: B+E, C1, C, D1 lub D) zapłacą przy egzaminie 84 zł (teraz – 73 zł). Do 90 zł wzrośnie opłata przy egzaminie na prawo jazdy kategorii: E+C1, E+C, E+D1, E+D (np. samochody ciężarowe z przyczepami).

Wzrost opłat egzaminacyjnych nie wiąże się z podwyżką pozostałych opłat. Nadal 50 zł będzie kosztować wydanie prawa jazdy, 25 zł – wydanie międzynarodowego prawa jazdy, 20 zł – pozwolenia lub świadectwa kwalifikacyjnego, a 40 zł – legitymacji instruktora prawa jazdy lub egzaminatora sprawdzającego kwalifikacje przyszłych kierowców.

(GS)

OknoPlus+
PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków-Libertów 251, tel. 270 35 70
Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55
Kraków, ul. Zawila 56, tel. 262 01 71

LAUREAT
OGÓLNOPOLSKIEGO
KONKURSU
FAIR PLAY

Rabat na wszystkie okna 15%

Okna Niemożliwe?!

www.oknoplus.com.pl
Infolinia: 0 800 13 00 54

Dużo mówisz. Mało płacisz.

TELEFONY JUŻ OD 39,00 ZŁ

AKTYWACJA - 0,00 zł

SYMICO
autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL

KRAKÓW, UL. ARMII KRAJOWEJ 6
tel. 636 87 00, 636 95 21
Biuro handl.: ul. Kraszewskiego 36, tel. 422 35 38

MIESZKANIA
WŁASNOŚCIOWE
INTER-BUD

Inwestor – generalny wykonawca osiedla przy ul. Szuwarowej prowadzi sprzedaż mieszkań

BLOK nr III - termin realizacji IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.
Atrakcyjne lokale użytkowe w budynku przy ul. Kobierzyńskiej

BLOK nr V - termin realizacji III / IV kw. 2001 r.
mieszkania dwupoziomowe (93m²-99m²) do zamieszkania od zaraz!
BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ czynne w godz. 9.00-17.00
30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24 (boczna Kobierzyńskiej)
tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88
 Szukaj w internecie: inter-bud.com.pl

Dzieci chore
na białaczkę i inne
nowotwory,
oczekują twojej
pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci
z Chorobą Nowotworową
„Wyspy Szczęśliwe” działająca
przy Klinice Hematologii
Dziecięcej PAIP CM UJ
w Krakowie.
PKO BP I/O Kraków, nr
10202892-164294-270-1-111.

RADIO TAXI
LAJKONIK
96-28, 267-35-35
Z KARTĄ
STAŁEGO KLIENTA
NAJTANIEJ



■ „NIC NA SIŁĘ”. – W reformie samorządowej niektóre sprawy zostały źle zrobione. Wszystkie mniejsze miasta na prawach powiatu to rozwiązanie, które prowadzi do dekoncentracji sił i środków – powiedział wczoraj Michał Kulesza. W ocenie twórcy senackiego projektu ustawy o samorządzie terytorialnym z 1990 roku, ta sytuacja wymaga zmiany. Ale na pewno nie drogą presji ustawodawczej czy odbierania czegośkolwiek. – Nic na siłę – zastrzegł profesor Kulesza.

■ ROLNICZE PROTESTY. Lider „Samoobrony” Andrzej Lepper zapowiedział na dzisiaj akcje protestacyjne. Minister spraw wewnętrznych i administracji Marek Biernacki przestrzega, że policja będzie reagowała natychmiast i z całą konsekwencją. Formy rolniczego protestu mają być różne: zablokowanie drogi lub miasta, okupacja urzędów lub biur poselskich. „Samoobrona” nie wystąpiła o zgodę na zorganizowanie protestów, gdyż – według Leppera – „rząd łamie prawo i dlatego rolnicy nie muszą występować o zgodę na zorganizowanie protestu”.

■ UNIA NIE BĘDZIE CZekała NA AWS. Przewodniczący Unii Wolności Leszek Balcerowicz zapowiedział, że Unia nie będzie czekała na wyłonienie kandydata na prezydenta do końca kwietnia, czyli do czasu kiedy AWS ma wyłonić swego kandydata. Balcerowicz oświadczył, że dyskusja w sprawie kandydata nie będzie debatą publiczną, lecz wewnątrzpartyjną.

■ „KAZIUK 2000”. Po raz siódmy św. Kazimierz, patron Polski i Litwy, obchodził swoje święto w sobotę w Poznaniu. Na Starym Rynku zgromadzili się „wilniacy z Poznania i poznaniacy z Wilna”. – Jest to spotkanie sentymentalne. Tych, którzy pamiętają tamto Wilno, ale też Polaków z Wilna świadomych, że i my o nich pamiętamy – podkreślił Jerzy Garniewicz, wilnianin, organizator „Kaziuka 2000”.

■ NIETYPOWY KONIEC KARNAWAŁU. Ośmiu pletwonurków z białostockiego klubu „Amfora” uczciło zakończenie karnawału specjalnym zimowym nurkowaniem w jeziorze Hańcza, uważanym za najgłębsze w Polsce. Pożegnanie karnawału zorganizowali od strony miejscowości Płaskowizna, gdzie dno jeziora opada do głębokości 30 metrów.

■ SPIRYTUS BEZ AKCYZY. Około 6 tys. litrów spirytusu przeznaczanego do sprzedaży bez urzędowych znaków akcyzy wpadło w ręce policji w dwóch punktach nielegalnej rozlewni w Koninie i Grodzcu. Spirytus, w 160 zbiornikach plastikowych, przechwycono podczas jego załadunku na samochód klienta. W czasie nocnej akcji zatrzymano sześć osób.

■ GROŹNY POŻAR. 14 samochodów Straży Pożarnej i 47 strażaków gasiło w nocy z piątku na sobotę pożar budynku, w którym wcześniej mieścił się dom kultury w warszawskiej „Radości”. Budynek spłonął doszczętnie. Ogień zagrażał sąsiadującemu budynkowi biurowemu.

Posiady w zakopiańskim „Witkacym”

Teatr emocji

(INF. WL.) Przedstawiciele Związku Podhalan w Zakopanem gościli w sobotnich posiadach aktorów z teatru „Witkacego”, który w br. obchodzi jubileusz 15 lat pracy twórczej. Były wspomnienia, życzenia i dyskusja na temat kształtu tej sceny.

- Tu góralszczyzna jest bardzo mocno wpojona, innym formom sztuki niezwykle trudno się przebić - wyznał dyrektor teatru Andrzej Dziuk. - Ale Melpomena znalazła tu swoje miejsce. Choć nie było łatwo. Próbuje się uczyć się waszej kultury, ale jesteśmy tutaj pielgrzymami, wy zaś - wiecznością.

- Mówicie, że Zakopane was nie akceptowało, że było trudno znaleźć miejsce dla tej waszej sztuki. Ale czy to dziwne? Przyjechała garstka młokosów. Pamiętam pierwszy wasz spektakl: aktorzy latali po scenie goli, tu mi w buty sypią popiół, tu jakieś węże ze ściany wychodzą, w dodatku mu-

siałam stać, a przecież za bilet zapłaciłam. Nie za bardzo rozumiałam tę waszą sztukę - wyznała starsza mieszkanka miasta pod Tatrami.

- Przyjeliśmy, że stworzymy teatr-schronisko - mówił dyrektor Dziuk. - Schronisko dla sztuki szeroko rozumianej, każdego jej rodzaju: muzyki, malarstwa, rzeźby, innych scen dramatycznych. W ciągu tych piętnastu lat przyjmowaliśmy rzesze artystów, którzy u nas mieli koncerty, wernisaże, prezentacje. Nie jesteśmy zamkniętą enklawą. Cały czas zastanawiamy się, jaki ma być ten nasz teatr. „Witkacy” przecież nie może być taki, jak inne teatry w Polsce, bo Zakopane jest inne. Jest teatrem emocji.

- Nie zmieniajcie stylu swej pracy - zaapelował do aktorów Wincenty Galica - honorowy członek Związku Podhalan. - To, co robicie, robicie kapitalnie. Związek Podhalan stoi za wami.

(KRACZ)

Egzamin odbędzie się 9 i 10 marca

Próba dojrzałości

(INF. WL.) Ponad 30 tys. tegorocznych maturzystów z województwa małopolskiego będzie pisać próbny egzamin dojrzałości 9 i 10 marca. Choć przeprowadzanie próbnego matury nie jest obowiązkowe, tylko nieliczne szkoły rezygnują z tej formy sprawdzianu.

W czwartek, 9 marca tegoroczni maturzyści będą pisać próbny egzamin z języka polskiego. Podobnie jak na prawdziwej maturze, otrzymają cztery tematy do wyboru, w tym jeden poświęcony analizie wiersza wraz ze wskazówką interpretacyjną, czyli podpowiedzią, na czym uczeń powinien skoncentrować się w swoim wypracowaniu. Następnego dnia odbędzie się próbna matura z drugiego przedmiotu. Może to być np. matematyka, historia, biologia, język obcy. Próbne egzaminy rozpoczną się o godz. 9 i potrwać przez 5 godzin. Prace uczniów będą kodowane.

Już za dwa lata maturzyści zdawać będą egzamin dojrzałości według zmienionej formuły. Tradycyjne oceny zastąpione zostaną punktami, a zamiast dwóch egzaminów pisemnych uczniowie będą zdawać cztery egzaminy. Prace sprawdzać będą nauczyciele z niezależnej od szkoły komisji egzaminacyjnej.

W ubiegłym tygodniu kilkudziesięciu losowo wybranych uczniów z Małopolski brało udział w pilotażowych nowych maturach. Dla nich próbna matura będzie już drugim ważnym sprawdzianem wiedzy przed majowymi egzaminami dojrzałości.

- Nie sądzę, aby ci uczniowie byli szczególnie pokrzywdzeni. Pilotażowa matura nie powinna być bardzo stresująca, ponieważ jest to sprawdzian głównie dla jej organizatorów. Poza tym, uczniowie mają szansę, aby ośwoić się z egzaminami i lepiej wypaść w maju - powiedział nam Jerzy Lackowski, małopolski kurator oświaty.

(AM)

900 szkół do likwidacji?

Według wstępnych informacji Ministerstwa Edukacji Narodowej, do 1 września 2000 r. samorządy planują zlikwidować w kraju ponad 900 szkół podstawowych, w tym około 390 filialnych oraz 34 gimnazja.

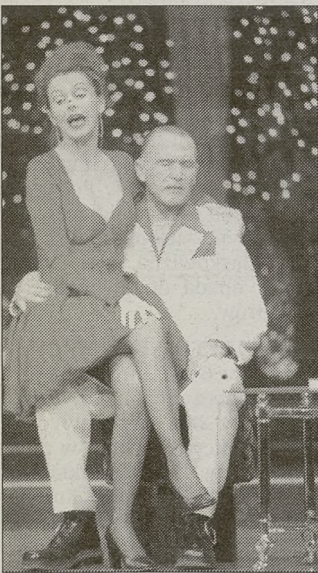
Ponadto gminy uzgodniły z kuratorami oświaty, że chcą w tym roku przekształcić ok. 270 szkół podstawowych (najczęściej z 6-letnich na szkoły z klasami 1-3) oraz scalić 35 gimnazjów, których oddziały były rozproszone po różnych miejscowościach.

- Są to ostatnie nasze dane od kuratorów oświaty, które zweryfikujemy pod koniec marca - powiedziała wiceminister edukacji Irena Dzierżgowska. Dodała, że liczby te mogą się jeszcze zmienić. Gmina może np. odstąpić od zamiaru likwidacji szkoły. Nie może jednak zlikwidować szkoły, jeśli nie poinformowała o tym rodziców. Termin był do końca lutego.

Małopolski kurator oświaty Jerzy Lackowski zgodził się na likwidację 43 szkół podstawowych, w tym 27 małych szkół filialnych.

(PAP)

Z Chicago do Rzeszowa



Fot. Jerzy Paszkowski (PAP)

„Nie teraz kochanie” - spektakl w reż. Marcina Sławińskiego, który dwa tygodnie temu oglądali widzowie w Chicago, teraz mieli okazję obejrzeć fani teatru „Kwadrat” podczas Karnawałowych Spotkań Teatralnych, zorganizowanych przez Teatr W. Siemaszkowej w Rzeszowie. Na zdjęciu - Ranata Danciewicz i Marek Siudym.

W minionym tygodniu porzuciłam filharmoniczną salę, by wysłuchać dwóch koncertów, które umknęły uwadze większości melomanów. Pierwszy odbył się w czwartkowy wieczór we Floriance, a jego wykonawcami byli laureaci konkursu o stypendium Fundacji Yamaha.

Japońska firma kojarzy się większości miłośników muzyki z bogatym i dobrym instrumentarium budowanym w najrozsześciej standardzie, od najprostszych form po używane do celów koncertowych. Japończycy dbają jednak, nie tylko o to, by było na czym grać, ale starają się również, by miał kto grać. Temu właśnie mają służyć konkursy organizowane od jedenastu lat corocznie w krajach europejskich.

Formuła tych muzycznych zawodów jest prosta. W tym roku np. uczelnie w trzydziestu krajach przeprowadziły wewnętrzne eliminacje wśród grających na instrumentach dętych drewnianych i wytypowały po jednym uczestniku finału zorganizowanego dla każdego z krajów oddzielnie, przy udziale miejscowego przedstawicielstwa firmy Yamaha.

Polski finał odbywał się właśnie w czwartek w Krakowie, a udział w nim wzięli studenci klas fletu i saksofonu z Gdańska, Warszawy, Poznania, Łodzi, Katowic i Krakowa. Każdy z uczestników miał prawo

Z sali koncertowej

Muzyka jak mowa

przedstawić dowolny program nie przekraczający pół godziny muzyki. Ta dowolność wyboru dała ciekawy obraz repertuarowych zainteresowań młodych muzyków. Otóż wszyscy sięgnęli po utwory końca XIX wieku i powstałe w naszym stuleciu. Niewątpliwie, w tym okresie powstała większość literatury muzycznej przeznaczonej na instrumenty dęte drewniane, ale przecież nie całość. I np. choć fleciści, a raczej flecistki biorące udział w konkursie w swoich muzycznych życiorysach pisały o zainteresowaniach muzyką dawną i współpracy z zespołami barokowymi, Bach był na konkursie nieobecny. Ponieważ regulamin konkursu przewiduje, że 2000 funtów stanowiących stypendialną pulę dla danego kraju może być rozdzielone najwyżej pośród trzech laureatów, właśnie trzej młodych artystów wystąpiło w czwartkowy wieczór. I nagroda przypadła ex aequo flecistkom: Joannie Woszczyk-Garbacz, studiującej w Akademii Muzycznej w Łodzi oraz Natalii Gzik z krakowskiej uczelni, II nagrodę otrzymał Piotr Wysz-

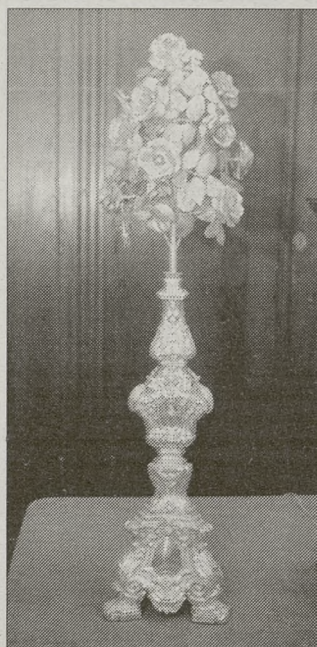
Złota róża

Do skarbca katedry na Wawelu powróciło dzieło niezwykle

(INF. WL.) Do skarbca katedry na Wawelu - po żmudnej konserwacji - powróciło dzieło niezwykle: złota róża, ofiarowana przez papieża Klemensa XII królowej Marii Józefie, żonie króla Augusta III Sasa z dynastii Wettynskiej. Róża zachwyca wzrok delikatnym kształtem i precyzją wykonania. Będzie prawdziwą ozdobą jubileuszowej wystawy Wawel 1000-2000, która zostanie otwarta - w salach Zamku Królewskiego i w Muzeum Katedralnym - w maju.

Róża królowej Marii Józefy pochodzi z 1736 r. i jest dziełem anonimowego złotnika, najpewniej rzymskiego, który pracował na zlecenie dworu papieskiego. Kto nim był, nie wiadomo, wyjąsnia to zapewne dalsze badania. Królowa Maria Józefa, wywodząca się z rodu Habsburgów, żarliwa katoliczka, otrzymała ją od papieża w dowód uznania za akcję nawracania heretyków w protestanckiej Saksonii. Jej inicjatywę zawdzięcza swoje powstanie sławny Hofkirche w Dreźnie.

Złota róża, gdy trafiła do katedry - na początku XIX stulecia - znajdowała się w fatalnym stanie. Jednak dzięki inicjatywie ks. infułata Janusza Bielańskiego dzieło renowacji róży dokonał Wojciech Bochnak z Muzeum Narodowego. Konserwator dorobił jeden z brakujących kwiatów róży oraz sporo cieniutkich listków, odczyścił też metal, który teraz lśni barokowym blaskiem - opo-



Fot. Wacław Klag

wiada Krzysztof Czyżewski, wawelski historyk sztuki, współautorem przygotowywanej ekspozycji.

Złotnicze arcydzieło, kryjące w sobie głębokie treści ideowe (złoto jest symbolem królewskiej godności Chrystusa, a złoty kolor - symbolem Jego Krwi), wykonane z kruszcu wysokiej próby, składa się z dwóch części. Zokoło, ozdobionego papieskimi herbami, wyrasta kwiat róży o 13 gałązkach, obficie porośniętych cieniutkimi listkami. Środkową

gałąź, symbolizującą Chrystusa, wieńczy pięknie obrobiony szafir. Pozostałe 12 gałązek, odnoszących się do kolegium apostołskiego, wieńczy kwiaty, już bez szlachetnych kamieni. Wystarczy niewielki nawet ruch, aby delikatne listki drgnęły, wywołując wrażenie ruchu całości. Róża zabezpieczona jest oryginalnym futerałem z drewna obitego skórą z ozdobnymi tłoczeniami.

Krzysztof Czyżewski, człowiek, który o katedrze i jej zbiorach wie wszystko, wyciąga różę z futerału i opowiada: - Zwyczajnie związane ze złotymi różami sięgają średniowiecza. W niedzielę latere, czyli IV niedzielę wielkiego postu papież przewodniczył ulicznej procesji z bazyliki na Lateranie do bazyliki Santa Maria Maggiore w Rzymie, niosąc w rękę złotą różę. Potem zwyczaj się zmienił. Ojciec Święty wręczał różę zasłużonemu osobom oraz przekazywał wybranym świętym. Różami wyróżniano zwłaszcza szczególnie zasłużone niewiasty. W Polsce złota róża pojawiła się w początkach XVI wieku, ofiarowana katedrze przez biskupa Erazma Ciołka. Inna róża znalazła się w kolegiacie św. Jana w Warszawie, za sprawą królowej Anny Jagiellonki. Żadna z nich się nie zachowała. Nasza róża jest więc najstarsza w Polsce. W czasach współczesnych złotą różę Ojciec Święty Jan Paweł II przekazał sanktuarium na Jasnej Górze i w Kalwarii Zebrzydowskiej.

(KA)

Teleskop dla Tomasza

Zajął II miejsce w Olimpiadzie Astronomicznej

Aleksander Sądowski, uczeń II klasy I Liceum im. Ziemi Kujawskiej we Włocławku, został wczoraj zwycięzcą 43. Olimpiady Astronomicznej dla młodzieży szkół średnich, organizowanej w Planetarium Śląskim w Chorzowie.

Drugie miejsce zajął Tomasz Tyranowski, uczeń II klasy V LO w Krakowie, a trzecie miejsce, ex aequo, zajęli: Miłosz Jerkiewicz - czwartoklasi-

sta z I LO w Jeleniej Górze i Lech Łobodziński - trzecioklasista z I LO w Cieszyźnie.

Laureaci otrzymali teleskopy astronomiczne i książki.

Wśród uczestników astronomicznych olimpiad dominują od lat uczniowie liceów ogólnokształcących, głównie z klas o profilu matematyczno-fizycznym.

(PAP)

pertuaru usłyszeliśmy w piątkowy wieczór pod batutą Włodzimierza Siedlika. Utwory Moniuszki, Galla, Czyża, Fotka, Świdra i Jana Maklakiewicza mieniły się barwami chóralnymi i zmiennością nastrojów, choć wspólny dla wszystkich wymienionych kompozytorów był romantyczny idiom ich muzyki.

W drugiej części wieczoru stuchaliśmy francuskich pieśni Ravela, Poulanca i Thirietta, angielskich utworów Williamsa i Holsta oraz pisanych do francuskich wierszy sześciu pieśni Paula Hindemitha. Ten repertuar, bardzo zróżnicowany w charakterze i w pojmowaniu estetyki muzyki chóralnej przez poszczególnych kompozytorów, poprowadził Marek Kluza.

Chór Polskiego Radia to wspaniały i bardzo plastyczny instrument, sprawnie reagujący na gest dyrygencki. A obaj kapelmistrzowie dobrze odczytali intencje twórców wykonywanych dzieł. W sumie był to wieczór bardzo interesujący i dający wytchnienie, które przynosi kontakt z prawdziwą sztuką.

Dodatkowym walorem koncertu było miejsce, w którym się odbywał. Zamek królewski w Niepołomicach to prawdziwa perła dawnej architektury. Dzięki mądrym gospodarzom przywracającym mu dawny blask już dziś błyszczy urodą. Warto go podziwiać.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

wa: potoczysty, wyrazisty, przekazujący treści i emocje.

Choć koncert był zaledwie małą próbką technicznych i muzycznych umiejętności młodych muzyków, powiedzieć można jedno z całą pewnością: to materiał na prawdziwych artystów. Dysponują dobrym warsztatem, a muzyczność i wiedza pozwalają im ten warsztat właściwie wykorzystać do artystycznej kreacji. Oczywiście, wiele mają jeszcze przed sobą do osiągnięcia, przede wszystkim znaleźć muszą własne artystyczne oblicze. W czwartek zasygnalizowali, że mają je na czym budować. Stypendium Yamahy pozwoli im na spokojną, choć przez jakiś czas, pracę nad własnym rozwojem.

Jednym z walorów, jakie pokazali laureaci konkursu, była umiejętność muzycznej narracji. przypomniałam to sobie dzień później, gdy Elżbieta Gryń-Stasik z Redakcji Muzycznej Programu II Polskiego Radia przed koncertem Chóru Polskiego Radia na zamku w Niepołomicach mówiła, iż dobry śpiew chóralny powinien być jak mo-

Te deum Kurpińskiego i Requiem Dankowskiego, na drugiej - a właściwie dwupłyty albumie - pomieszczono utwory - polskich kompozytorów od Moniuszki do Józefa Świdra. Część tego właśnie re-

Sprawa zabójstwa szczawnickiego kolekcjonera

Zmienione wersje

(INF. WL.) W Sądzie Okręgowym w Nowym Sączu rozpoczął się proces w sprawie zamordowania 79-letniego szczawnickiego kolekcjonera Kazimierza L. Na ławie oskarżonych zasiadł mieszkaniec Śląska Dariusz L., któremu prokurator postawił m.in. zarzut zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem.

Pod koniec września 1997 r. policjanci odkryli zwłoki 79-letniego Kazimierza L. w jego mieszkaniu. Ciało było owinięte kocem, ręce i nogi skrupowane kablem, szyję zaciskała pętla.

Po żmudnym śledztwie prokurator przedstawił Dariuszowi L. zarzut dokonania zabójstwa. Z aktu oskarżenia wynika, iż podczas jednego z wielu przesłuchań przyznał się on do udziału w zbrodni, później jednak wszystkie swoje wyjaśnienia odwołał. Zmieniał też wersje dotyczące osób, które miały być – jak początkowo twierdził – zamieszane w zabójstwo. Osoby te nie zostały postawione w stan oskarżenia, bowiem prokuratura w ich przypadku nie zdołała zgromadzić wystarczających dowodów.

Oskarżony skorzystał z prawa odmowy wyjaśnień. Ostatecznie nie przyznał się do dokonania „wspólnie i w porozumieniu z inną nieustaloną osobą” zbrodni.

Dariusza L. broni już trzeci wyznaczony przez sąd obrońca. Z dwóch poprzednich adwokatów oskarżony zrezygnował. Pierwszą rozprawę wypełniło odczytywanie przez przewodniczącą ławy sędziowskiej wyjaśnień Dariusza L., złożonych podczas postępowania przygotowawczego. Oskarżony oświadczył, że nie są to prawdziwe wyjaśnienia.

– Wyjaśnienia te są wynikiem układu, jaki zawarłem w Zakładzie Karnym w Strzelcach Opolskich z dwoma funkcjonariuszami policji z Krakowa – mówił oskarżony. – Miał on polegać na wmieszaniu wszystkich osób, które w tej sprawie występują,

w zabójstwo Kazimierza L., przy czym chodziło głównie o jednego z mężczyzn. Układ miał polegać na tym, że ja miałem nie odpowiadać za zabójstwo Kazimierza L., a odpowiadać miały inne osoby. Miałem napisać list do znajomego, aby przyjechał do mnie do Zakładu Karnego, a oni mieli go śledzić. W czasie rozmowy miałem go wystraszyć, że policja wie, co zrobili. Treść tej rozmowy była wcześniej zaplanowana z funkcjonariuszami. W odczytanych wyjaśnieniach nieprawdą jest również fragment odnoszący się do wypowiedzi znajomego. On o zabójstwie nic konkretnego nie mówił. Nie wiem, skąd sprawą zabójstwa Kazimierza L. byli zainteresowani policjanci z Krakowa.

Oskarżony oświadczył także, że nie był w mieszkaniu ofiary, a rozkład mieszkania podali mu policjanci.

Rozprawa została odroczone na 4 kwietnia.

(MIGA)

Rodzinne porachunki

Bijatyki w rabczańskim domu zdarzały się nagminnie. Po ostatniej zmarł 70-letni Jan T.

(INF. WL.) Dopóki nie nastąpił zgon 70-letniego Jana T., policja traktowała ten incydent jak zwykłą awanturę. Bijatyki w jednym z rabczańskich domów przy ul. Leśnej zdarzały się jednak nagminnie. Ostatnia skończyła się obrażeniami głowy u najstarszego z rodziny, a krwaki mózgu spowodował – po kilku dniach – śmierć.

Pierwsza interwencja policji nastąpiła późnym popołudniem 29 lutego. Ze zgłoszenia wynikało, że 45-letni Edward T. znęca się nad swymi rodzicami w podeszłym wieku. Starsi ludzie zostali przewiezieni do szpitala. Urazy były widoczne, lecz nie na tyle ciężkie, by oboje nie mogli wrócić do domu. Zarówno syn, jak i ojciec byli pod wpływem alkoholu.

Wkrótce w rabczańskim komisariacie ponownie zadzwonił telefon – tym razem syn zgłaszał, że jest bity przez... ojca. Policjanci znów stwierdzili

ślady rękoczynów w domu rodziny T. Gdy matka i żona Edwarda T. oświadczyły, że ten systematycznie znęca się nad wszystkimi domownikami, z dziećmi włącznie – postanowiono go zatrzymać. Po drugim incydencie siedemdziesięcioletni ojciec poczuł się jednak zdecydowanie gorzej i znów trafił do szpitala, gdzie stracił przytomność. Lekarze podejrzewali poważny uraz głowy. Dlatego ranego przetransportowano do kliniki do Krakowa, gdzie po czterech dniach zmarł z powodu krwaka mózgu.

Zatrzymany Edward T, składając wyjaśnienia oświadczył, że to jego syn, czyli 22-letni wnuk Bartłomiej, bił dziadka... Te wszystkie zawiłości i wzajemne oskarżenia trzeba będzie wyjaśnić. Faktem bezspornym jest tylko to, że właśnie uraz głowy mógł być przyczyną śmiertelnego zejścia Jana T.

(ASZ)

Niedyskretny policjant

Olsztyński policjant stracił pracę, bo przekazał informację, będącą tajemnicą służbową, do „czerwonego telefonu” Radia ZET.

Bogdan B. pracował jako pomocnik oficera dyżurnego Centrum Organizacji Działań Ratowniczych. W ubiegłym roku doszło do zabójstwa na jednej z ulic Olsztyna. Bogdan B. był na służbie. Z pracy zadzwonił do domu i poinformował o sprawie swoją żonę. Ta zadzwoniła na „czerwony telefon” Radia ZET. Policjanta i jego żonę wydały rejestry połączeń telefonicznych z CODR-u, tzw. bilingi.

Byłemu policjantowi grozi kara do 3 lat więzienia. W policji pracował 5 lat.

(PAP)

1200 działek



Fot. Zdzisław Lenkiewicz (PAP)

W sobotę, podczas rutynowej kontroli drogowej, policjanci zaniepokojeni dziwnym zachowaniem kierowcy, 26-letniego Marcina M., dokładnie przeszukali jego samochód i znaleźli w nim 1200 działek marihuany, kilka amfetaminy i różne akcesoria do zażywania narkotyków. Na zdjęciu – zarekwirowane narkotyki.

(PAP)

Tragedia w Zarebkach



Fot. Jerzy Paszkowski (PAP)

6 osób nie żyje, 3 w ciężkim stanie przebywają w szpitalu – to skutki tragicznego wypadku, jaki miał miejsce w sobotnie popołudnie we wsi Zarebki k. Kolbuszowej w woj. podkarpackim. Znany przed laty rzeszowski żużlowiec

Jan W., właściciel taksówki-busa, podczas manewru wyprzedzania w miejscu oznaczonym ciągłą linią zderzył się czołowo z nadjeżdżającym ciągnikiem siodłowym.

(PAP)

Wyłudzali anaboliki

O wyłudzenie leków wartości co najmniej 300 tys. zł, policja podejrzewa 10 osób z Krasznika i jedną z Lublina. Sześć z nich zostało tymczasowo aresztowanych.

Mężczyznom zarzuca się, że w styczniu i lutym wyłudzili z aptek Krasznika – za pomocą sfałszowanych recept – leki hormonalne, wspomagające, anaboliki. Specyfiki te trafiały do młodych ludzi uprawiających sporty siłowe.

(PAP)

Ogień w „kolejówce”

(INF. WL.) Wczoraj około godziny czternastej strażacy zostali wezwani do pożaru w Zespole Szkół Kolejowych w Nowym Sączu. Ogień wybuchł w szatni przy sali gimnastycznej. Zapaliła się drewniana boazeria w pobliżu jednego z pieców akumulacyjnych. Po odłączeniu prądu ogień został szybko stłumiony i ugaszony.

W tym roku w październiku Zespół Szkół Kolejowych będzie obchodził jubileusz pół wieku działalności.

(WCH)

HONDA

- CIVIC - popularny samochód dla każdego
- ACCORD - limuzyna z klasą
- PRELUDE - model sportowy
- CR-V - terenówka 4x4
- LEGEND - światowa elita
- HRV - nowość

do rocznika '99

PROMOCJA! klimatyzacja GRATIS

Oferujemy także samochody komisowe (W rozliczeniu przyjmujemy samochody wszystkich marek)

WIELI-CAR Wieliczka, ul. Krakowska 21

Autoryzowany Dealer tel. (012) 278-50-11, tel./fax 278-36-86

STANLEY

SZAFY GARDEROBY WNĘTRZA

NOWA WIOSENNA MODA NA SZAFY STANLEY

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA OD 6 MARCA DO 8 KWIEŚNIA

Bogata kolorystyka ram, płyt i luster

0% Promocja!

Weź udział w promocji drzwi przesuwanych COMFORT!

Zapraszamy do wybranych salonów

- Kraków: Castorama, Centrum Handlowe przy ul. Zakopiańskiej, tel. 29-39-100
- Kraków: Decorum, Prandoty 6, tel. 641-62-96
- Kraków: Decorum, Zakopiańska 58, tel. 266-86-66
- Kraków: Loco, Krowoderskich Zuchów 4, tel. 415-90-30
- Rabka: Stan-Dom, 1-go Maja 17 A, tel. 267-79-35
- Tarnów: Hidas, Urszulańska 5, tel. 627-61-27
- Zakopane: Intermark, Kamieniec 8, tel. 201-56-25

Producent: Libella Sp. z o.o. Infolinia 0 800 120 134

MILITARNY MAGAZYN SPECJALNY

KOMANDOS

NAJLEPSZY W POLSCE!

SIEĆ SPRZEDAŻY GSM

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus

GSM

0 tym się trąbi

W nowej promocji Plus GSM markowe telefony już od 49 złotych netto!

TELEFON od 49,-* ZŁOTYCH BEZ VAT

NAJNOWSZE MODELE!

Kraków: ul. Św. Wawrzyńca 36a (róg Starowiślniej), tel. (012) 423 16 28

Kraków: ul. Kalwaryjska 63, tel. (012) 656 36 46

Kraków: ul. Karmelicka 62, tel. (012) 633 40 06

Kraków: ul. Długa 84 (Nowy Kleparz), tel. (012) 632 88 73

Kraków: ul. Pilotów 6 (C.H. Krakchemia), tel. (012) 413 17 37

Kraków: ul. Wielicka 259 (Hipermarket HIT), tel. (012) 658 99 65

Kraków: ul. Mogilska 37, tel. (012) 411 74 41

Tarnów: ul. Słoneczna 29 (D.H.Zenit), tel. (014) 627 23 00

B&S GSM

Kraków: Plac Wolnica 13, tel. (012) 430 55 96

Kraków: ul. Zwierzyniecka, tel. (012) 423 24 69

Myślenice: ul. Rzemieślnicza 24a, tel. (012) 274 25 31

Zakopane: ul. Krupówki 77, tel. (018) 20 12 860

BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 601 111

www.modex.plusgsm.pl

*Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

W sprzedaży także zestawy Simplus



Przypadkowe porwanie

Polski ambasador w Jemenie odzyskał wolność

Uprorowadzony w Jemenie polski ambasador Krzysztof Suprowicz, uwolniony przez porywaczy po trzech dniach, wczoraj powrócił już do pracy. Czuję się dobrze i nie zamierzam przerywać swej misji.

Dyplomata został uprowadzony w środę wieczorem w stolicy Jemenu – Sanie, gdy odwoził córkę do dentysty. Porywacze z plemienia Al-Quiyari przetrzymywali go w górach, 60 km na wschód od Sany. Uwolnili go w sobotę o 22.35 czasu warszawskiego. Rząd jemeński nie spełnił żądania porywaczy, którzy domagali się wypuszczenia z więzienia członka ich klanu szejka Chalida Al-Quiyari.

Oddziały armii i policji otoczyły kryjówkę w górach i postawiły ultimatum, dając porywaczom czas do północy na uwolnienie dyplomaty.

Rzecznik polskiego MSZ Paweł Dobrowolski tłumaczy, że

na uwolnienie ambasadora złożyło się kilka elementów: umiejętne wywieranie nacisku przez MSZ, skuteczne działania władz jemeńskich i upór samego porwanego.

Suprowicz zaraz po uprowadzeniu ogłosił głodówkę, by pokazać, że to on panuje nad sytuacją. – *W ten sposób mieli świadomość, że czas na negocjacje ulega znacznemu skróceniu i z tą świadomością poszli na ustępstwa* – wyjaśnił ambasador.

Według niego, negocjacje w tym przypadku trwały dość krótko. Zazwyczaj ciągną się 8–10 dni. Nie powiedła się pierwsza próba, podjęta od razu w czwartek przez miejscowego mediatora, szejka z plemienia porywaczy. Dopiero pokaz siły i ultimatum władz zapewniły sukces kolejnym mediatorom.

Ambasador zapewnia, że jego porwanie było kwestią przy-

padku. – *To nie był akt wymierzony w interesy Polski* – podkreśla. Porywacze nie wiedzieli, kto padł ich ofiarą. Chcieli po prostu uprowadzić jakiegoś cudzoziemca.

W swej kryjówce traktowali go dobrze. Ani przez chwilę nie miał odczucia, że grozi mu niebezpieczeństwo. Po przyjeździe na miejsce zwołano duże spotkanie plemienne. – *Wszyscy się przedstawiali, wyjaśniali swoją motywację i wyrażali ubolewanie* – opowiada Suprowicz.

Ambasador zamierza kontynuować swą misję w Sanie, zgodnie z instrukcjami, jakie otrzymał z Warszawy.

Porwania – głównie dla okupu – są w Jemenie przytępnym sposobem postępowania niektórych grup plemiennych. Nigdy jednak nie doszło do uprowadzenia ambasadora.

(PAP)

Beatyfikacja 11 nazaretanek z Nowogródka

Polki na ołtarze

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu



Obrazy beatyfikowanych wiszące na fasadzie Bazyliki św. Piotra w czasie uroczystości beatyfikacyjnych
Fot. PAP/EPA (Maurizio Brambatti)

Jan Paweł II beatyfikował wczoraj 44 męczenników, w tym 11 polskich siostr nazaretanek z Nowogródka, zamordowanych przez Niemców podczas okupacji. Była to pierwsza w roku Wielkiego Jubileuszu uroczystość beatyfikacyjna. Jednym z 37 koncelebrantów mszy beatyfikacyjnej był metropolita krakowski kardynał Franciszek Macharski.

Nowi błogosławieni pochodzą z Brazylii, Filipin, Tajlandii, Polski i Wietnamu.

11 męczenniczek z Nowogródka (dzisiaj na Białorusi) hitlerowcy zamordowali 1 sierpnia 1943 r. Nazaretanki zaofiarowały swoje życie w zamian za uwolnienie 120 mieszkańców Nowogródka aresztowanych

przez Niemców. Więźniów nie stracono, tylko wywieziono na roboty do Niemiec, a kilku nawet zwolniono.

Beatyfikacja siostr z Nowogródka miała być dokonana na Białorusi, nie udało się jednak do tego doprowadzić.

Wśród obecnych na wczorajszych uroczystościach przedstawicieli krajów, z których pochodzią błogosławieni, była liczna grupa pielgrzymów z Polski i Białorusi. Polskie władze reprezentowali: marszałek Sejmu Maciej Płażyński i marszałek Senatu Alicja Grześkowiak. – *Pozdrowicie Białorusi* – odpowiedział Jan Paweł II na pozdrowienia pielgrzymów. Papież ponownie wyraził chęć przyjazdu na Białoruś.

ANNA T. KOWALEWSKA

Angielska gazeta oskarża Rosjan o ludobójstwo w Czeczenii

Strzelali do cywilów?

Szturm wojsk rosyjskich na czeczeńską miejscowość Katyr-Jurt kosztował życie 363 osoby – podał wczoraj brytyjski „The Observer”, nazywając to „jednym z najbardziej brutalnych okrucieństw od czasu II wojny światowej”.

Według gazety, Katyr-Jurt, leżący 40 kilometrów na północny wschód od Groznego, został zaatakowany przez Rosjan 4 lutego, zaledwie kilka dni po zajęciu czeczeńskiej stolicy. W miejscowości przebywało ok. ośmiu tysięcy mieszkańców i dwa razy więcej uchodźców.

Świadkowie twierdzą, że tego dnia wojska federalne początkowo niezwykle silnie ostrzeliwały Katyr-Jurt, a później zaatakowały wyjeżdżający stamtąd konwoj.

– *Używali wszystkich rodzajów broni. W centrum miejscowości nie pozostał nawet jeden dom* – powiedział gazecie 27-letnia Rumisa Medchidowa.

Po ponad sześciu godzinach silnego ostrzału Rosjanie dali mieszkańcom dwie godziny na opuszczenie miejscowości. Gdy autobusy i samochody z białymi flagami zaczęły wyjeżdżać z miejscowości, Rosjanie zaczęli je ostrzeliwać.

(PAP)

Rozdrażniony Teheran

Belgowie wszczynają śledztwo przeciw byłemu prezydentowi Iranu

Belgijski wymiar sprawiedliwości wszczął śledztwo przeciwko byłemu prezydentowi Iranu, Haszemiemu Rafsandżanemu, któremu obywateli belgijski pochodzenia irańskiego zarzuca zbrodnie przeciwko ludzkości – poinformowały wczoraj media belgijskie, przyznając, że doprowadziło to do wzrostu napięcia w stosunkach między Brukselą a Teheranem.

– *Belgia chce utrzymywać przyjazne stosunki z Iranem, ale nasz wymiar sprawiedliwości jest niezależny od rządu* – oświadczyło belgijskie MSZ.

Ministerstwo spraw zagranicznych w Teheranie wezwało ambasadora Belgii i udzieliło mu reprimendy. Irańska Najwyższa Rada Bezpieczeństwa Narodowego potępiła „skoordynowany atak na jeden z filarów systemu i rewolucji islamskiej”.

Skargę złożył były irański więzień polityczny, który uzyskał azyl w Belgii i zastrzegł sobie anonimowość.

Śledztwo prowadzi brukselski sędzia śledczy Damien Vanderersch, ten sam, który zajmował się w Belgii sprawą Augusto Pinocheta. Bada on, czy faktycznie można zarzucić Rafsandżanemu, że jako prezydent w latach 1983–89 odpowiada za nielegalne więzienie ludzi, przemoc fizyczną i tortury.

(PAP)

Anglicy zakłopotani wyzdrowieniem Pinocheta

Tryumfalny powrót

Minister spraw zagranicznych Chile Juan Gabriel Valdes powiedział wczoraj w wywiadzie dla BBC, że były dyktator Augusto Pinochet powinien być gotowy stanąć przed sądem albo uznać się za chorego umysłowo.

Minister dodał, że dożywni senator może wybrać między pozostaniem w życiu publicznym i ryzykiem, że będzie ścigany sądowo lub sam ogłosić się za niezdolnego do udziału w procesach i wycofać się z życia publicznego.

Pinochet, którego po piątkowym powrocie do Chile powitano jak bohatera narodowego, spędził w szpitalu wojskowym w Santiago zaledwie 9 godzin, przechodząc najważniejsze badania. Wieczorem został odwieziony w asyście kawalkady samochodów do jednej ze swych rezydencji.

Pinochet, który podczas wielomiesięcznego aresztu domowego w Wielkiej Brytanii nie ruszał

się z wózka inwalidzkiego i podejrzewany był nawet o porażenie mózgowie, po powrocie do ojczyzny zmienił się nie do poznania. Po wylądowaniu w Chile zaczął poruszać się o własnych siłach, witając się serdecznie z rodziną i tłumem zwolenników na lotnisku.

Zdjęcia z powitania byłego dyktatora, które obiegły świat, wywołały mieszane reakcje w Europie, a zwłaszcza w Wielkiej Brytanii, której władze, po wielomiesięcznych badaniach lekarskich uznały, że jest on tak chory, iż nie może odpowiadać przed sądem za zbrodnie popełnione w latach dyktatury również na obywatelach innych krajów.

W sobotę żandarmeria rozpendziła w Santiago demonstrantów, którzy przed pałacem prezydenckim, domagali się postawienia Pinocheta przed sądem.

(PAP)

Brytyjski premier wstrzymał publikację gazety

Zbyt prywatna niania

Premier Wielkiej Brytanii Tony Blair zablokował publikację wspomnień byłej nianki swych dzieci, które miały się ukazać we wczorajszej gazecie „Mail on Sunday”. W niedzielę o 2 nad ranem Blair uzyskał decyzję sądu nakazującą wycofanie materiału. Jednak prawie 200 tysięcy egzemplarzy gazety zostało już rozprowadzonych.

Rzecznik premiera oświadczył, iż gazeta opublikowała informacje dotyczące prywatnego życia Rosalind Mark, która przebywała pod jednym dachem z rodziną Blairów przez cztery lata obejmując między innymi moment zdobycia władzy przez laburzystów. Komentarze pani Mark, oprócz szczegółów z życia rodzinnego Blairów, zawierały również obserwacje na temat członków rządu Blaira.

Nakaz sądowy – uzyskany przez adwokatów premiera – zobowiązał Associated Newspapers (wydawcę „Mail on Sunday”) do wycofania z materiałów wszelkich informacji uzyskanych bezpośrednio lub pośrednio od Rosalind Mark, w których odnosi się ona do swej pracy u Blairów.

Rzecznik premiera stwierdził, iż opublikowane materiały naruszają prawo do zachowania prywatności rodziny Blairów. Rzecznik dodał, iż okoliczności wskazują, że artykuł ukazał się w gazecie bez zgody Rosalind Mark.

Była nianka twierdzi, że informacje miały być przekazywane do publikacji przez jej agenta. W oświadczeniu dla prasy Rosalind Mark przyznała, iż spisuje swe wspomnienia z pracy u Blairów, jednak stwierdziła, iż nie opublikowałaby niczego, co zaszkodziłoby rodzinie premiera. Publikację „Mail on Sunday” określiła jako przekoloryzowane oraz wyrwane z kontekstu.

Zablokowanie publikacji „Mail on Sunday” jest kolejną próbą podjętą przez Blaira, aby chronić życie prywatne swojej rodziny. W lipcu zeszłego roku premier złożył protest w Komisji Skarg Praszowych – również na „Mail on Sunday” – w związku z publikacjami na temat przeżyć w szkole Kathryn Blair, córki premiera. Skarga została uznana za zasadną.

DARIUSZ GALASIŃSKI (LONDYN)

Połowa biedaków

Wielu Bułgarów nie stać na kupno butów czy koszuli

Jednym z rezultatów przeprowadzanej w okresie ostatnich 10 lat w Bułgarii transformacji ustrojowej jest znaczne rozwarstwienie społeczeństwa pod względem poziomu zamożności. Odsetek osób mogących być uznanych za bogate wynosi 4,9 proc. – stwierdził miejscowy Instytut Socjaldemokratyczny. Prawie połowa społeczeństwa to osoby bardzo biedne i biedne.

Ze sfinansowanych przez niemiecką Fundację im. Friedricha Eberta badań socjologicznych wynika, że około 30 procent żyje tu praktycznie poza rynkiem, dzięki gospodarce naturalnej. Osoby te w ciągu ostatniego roku nie kupiły so-

bie takich rzeczy, jak buty, koszula, dezodorant czy banany, nie opuszczały miejsca zamieszkania, nie korzystały z opieki medycznej.

Wśród najbiedniejszych są przede wszystkim emeryci, Cyganie, bezrobotni oraz mieszkańcy wsi i małych miast.

Zdaniem miejscowych socjologów, postępujące różnicowanie społeczeństwa pod względem poziomu zamożności wynika nie tyle z rozmaitego tempa bogacenia się, co z różnego tempa ubożenia jego członków. Jak wykazały ankiety, w ciągu ostatnich 10 lat swój status materialny zdołało poprawić 8–20 proc. Bułgarów.

PAWEŁ JANOWSKI (SOFIA)

TANIO

w marcu

RTV EURO AGD

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ SPECJALISTYCZNYCH SKŁEPÓW ZE SPRZĘTEM AUDIO-VIDEO, GOSPODARSTWA DOMOWEGO, APARATAMI FOTOGRAFICZNYMI I TELEFONAMI

Oferta ważna od 1 MARCA tylko do wyczerpania zapasów.



TELEWIZOR 14 cali
GRUNDIG P37-830 z TELEGAZETĄ
• Tuner TV kablowej • 70 programów
• Wyświetlanie funkcji na ekranie
• Wyłącznik czasowy



WIEŻA JVC MX-D 752TR DOLBY SURROUND PROLOGIC
• Moc zestawu: kanały przednie 2x75 W; centralny 40 W; kanały tylne 2x20 W
• Odtwarzacz CD z 3 niezależnymi szufladami
• Cyfrowy tuner z RDS i pamięcią 45 stacji • Podwójny magnetofon z autowersem
• 3-drożne głośniki Bass-Reflex • Komplet głośników do kina domowego • Pilot



TELEWIZOR 21 cali STEREO NICAM
PHILIPS 21PT4475 z TELEGAZETĄ
• Kineskop Black Line • 80 programów • Tuner TV kablowej
• Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim • Wyłącznik czasowy
• 2 Eurozłącza • Wejście AV • Wejście słuchawkowe



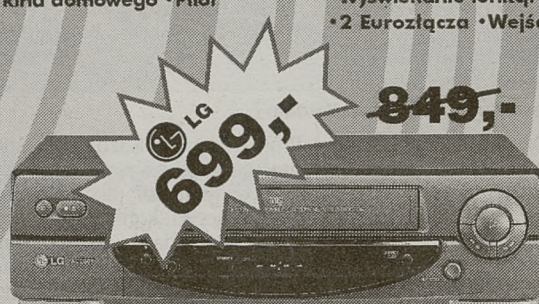
ODKURZACZ MOULINEX CN 2
• Moc 1200 W • Siła ssania 250 W
• 5-krotny system filtracji
• Poj. worka 3,5 l.
• Automatycznie zwijany przewód
• Stały filtr na kurz



LEIFHEIT 71034
DESKA DO PRASOWANIA
• Konstrukcja na metalowej siatce
• Gniazdo elektryczne przy desce
• Płynna regulacja wysokości
• „Antenka” podtrzymująca sznur żelazka



TELEFON ATLANTEL A5503
• 10 pamięci • Funkcje: Flash, Pause, Redial
• Regulacja głośności dzwonienia
• Możliwość montażu na ścianie



MAGNETOWID 4-GŁOWICOWY LG AC-480Y
• OPR - system poprawy jakości obrazu
• Wyświetlanie funkcji na ekranie TV w j. polskim
• Eurozłącza • Tuner TV kablowej
• Odtwarzanie w systemie NTSC



RADIOMAGNETOFON STEREO
THOMSON TM 7670
• Radio z UKF/SR/DŁ
• Wzmocnienie basów
• Wejście słuchawkowe
• Zasilanie sieciowe i bateryjne



ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA WHIRLPOOL ART 789
• Wys./Szer./Gł.: 139/55/60 • Poj. 221 l (158 l/63 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki
• Zdolność utrzymania temperatury przy braku zasilania 17 h
• Prawo - lub lewostronny montaż drzwi



ŻELAZKO PHILIPS HI 515
• Moc 1900 W • Stopa z anodilium
• Regulacja pary • Dodatkowy wyrzut pary • Spryskiwacz
• Funkcja samoczyszczenia i odwapniania • Blokada kapania



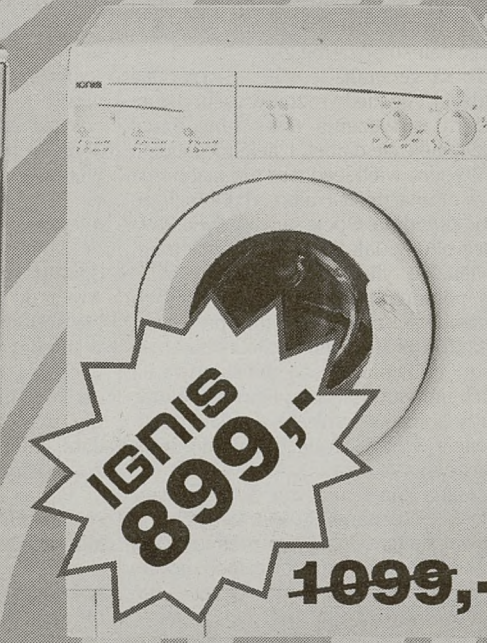
TERMOLOKI BABYLISS 908
• 20 wałków
• o trzech różnych rozmiarach pokrytych materiałem
• Czas nagrzewania 20 min.



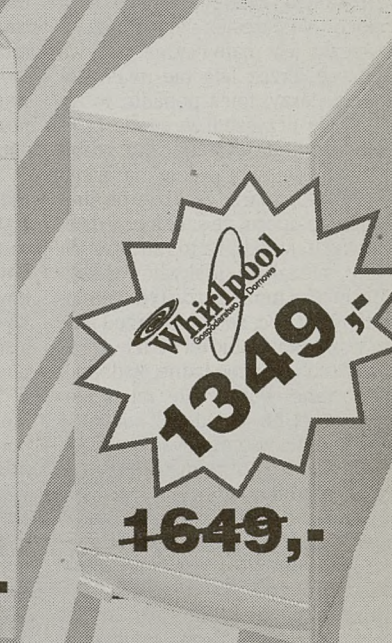
KUCHENKA MIKROFALOWA
SAMSUNG M1712
• Poj. 20 l. • Talerz obrotowy
• Moc mikrofal 800 W • 2 poziomy mocy
• 3 ustawienia funkcji szybkiego podgrzewania



KUCHNIA GAZOWA IGNIS ACF 444
• Szer. 50 cm
• Piekarnik gazowy z zabezpieczeniem przeciwwypływowym • Termoregulator
• Zdejmowane drzwi piekarnika z podwójną szybą



PRALKA IGNIS AW 413
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/34
• Poj. 5 kg prania • 400 obr./min
• Funkcja 1/2 wsadu
• 12 programów prania, m.in.: pranie bawełny, wełny, tkanin delikatnych



PRALKA WHIRLPOOL AWG 671
• Wys./Szer./Gł.: 90/40/60
• Poj. 5 kg prania • 700 obr./min.
• Automatyczny dobór wody (DCC)
• Funkcja 1/2 wsadu • 11 programów prania m.in. delikatne, ekonomiczne

W EURO JEST TANIO!

W EURO JEST WYBÓR!

ul. Zakopiańska 62

Centrum Handlowe ZAKOPIANKA tel. 26 13 229

ul. Bora-Komorowskiego 37

Centrum Handlowe GEANT tel. 413 33 45

poniedziałek-sobota 9⁰⁰-21⁰⁰

niedz. 10⁰⁰-19³⁰

poniedziałek-sobota 9⁰⁰-21⁰⁰

niedz. 9⁰⁰-19⁰⁰

Adam M. Rapicki

Bobby – skuteczny dżentelmen

jest służba prewencyjna – mundurowa, a więc patrolowa. Policjantów umundurowanych jest (waha się to w różnych jednostkach) nawet do 80 proc. Pozostałe 20 proc. to policja kryminalna. Polski policjant zapyta, a gdzie lo-

ty te muszą się bilansować. Jeśli np. samorząd odrzuci wytyczne MSW, i chce forsować własne – o tyle zostanie obciążona państwowa dotacja budżetowa, czyli „własne” pomysły trzeba finansować z „własnych” pieniędzy.

nowe (jakieś imprezy masowe, mecze, koncerty itp.) – to policjanci realizują je poza służbą planowaną, ale już w ramach godzin nadliczbowych.

Ale wróćmy do Bobbiego. Pełni on zawsze podwójną rolę poli-

go ktoś z obsługi w jednostce na podstawie informacji radiowej.

Bobby do służby nie nosi broni; w ogóle do broni stosunek jest bardzo niechętny, tylko w najbardziej newralgicznych punktach city (centra administracyjne, siedziby banków, lotniska itp.) widuje się policjantów z bronią palną. Nie znaczy to jednak, że policjanci nie mają ochrony. W miastach ustawicznie krążą samochody wsparcia ogniowego (żartobliwie zwane flying fortress – latające fortece). Są to oznakowane Roversy, od wewnątrz opancerzone kevlarą, z kuloodpornymi szybami. Załoga – dwóch policjantów, znakomicie wyszkolonych, co ciekawie starszych, w wieku powyżej czterdziestki (dlaczego? – bo są bardziej rozważni), uzbrojonych w arystokratyczne Sig – Sauery i Hecler – Kochy M-5, oczywiście z laserowymi podświetlaczami celu i lunetami. Amunicja półpłaszczowa – grzybkująca (dum-dum). W takiej fortecy zarazem znajduje się wszystko, co może być potrzebne w walce: kamizelki kuloodporne, apteczki, kamizelki i czapeczki odbłaskowe, kolczatki, latarki i dziesiątki innych, przydatnych przedmiotów. Gdy policjant zetknie się z zagrożeniem, musi schronić się i wezwać przez radio pomoc. Trasy tych radiowozów są tak opracowane, że dojazd nie powinien przekraczać 3 minut. Przepisy dotyczące użycia broni są bardzo proste: jeśli ktoś zagraża życiu i zdrowiu człowieka – powinien zostać skutecznie wyeliminowany z walki!

Na co dzień Bobbiemu wystarcza to, co ma przy sobie: nie-

wielki miotacz gazowy, składana stalowa pałka, którą można człowieka wprasować w asfalt, ale nade wszystko broń zaiste cudowna: kajdanki quik-kuf. Tak, tak, jest to broń, a nie przyrząd do utrudniania ruchów, łobuzowi, którego wcześniej trzeba obezwładnić innymi sposobami. Kajdanki te wynalazł wykładowca wschodnich sztuk walki w stołowej akademii policyjnej w Kansas (USA). Różnią się one od naszych tym, że tam, gdzie w klasycznych jest krótki łańcuszek – w quik-kuf znajduje się sztywny łącznik, pokryty plastikiem. Istota leży w technikach walki – zapożyczonych w jujitsu. Zasady te są zresztą bardzo proste – przeciwnika trzeba złapać jedną ręką za szyję, a drugą za rękę, manipulując przyrządem wytwarza się albo jedną z dźwigni, albo skręcenie, które nawet najbardziej fikającego chuligana pacyfikuje w ułamkach sekundy!

Planowaniu służby sprzyja dyslokacja jednostek – komisariatów czy komend, znakomicie wpasowanych w krajobraz społeczności miejskiej. Są one usytuowane tam, gdzie być powinny, a więc w centralnych, newralgicznych punktach miast, dobrze oznakowane i znane mieszkańcom. Anglicy dążą do tego, by w wielkich miastach taka jednostka przypadała na ok. 50 tys. mieszkańców. Wyposażenie techniczne znakomite – fotografia cyfrowa, kartoteka kodów DNA, fantastyczny sprzęt komputerowy i łączności – wszystko zaś w czystych, ale skromniutkich pomieszczeniach, na zwykłych drewnianych stołach i przasnianych biurkach.

W tym zresztą tkwi istota skuteczności brytyjskiej policji – podstawą jest Bobby na ulicy – wszystko inne jest tylko uzupełnieniem. I w dodatku im się to opłaca, gdyż zapobieganie zbrodni jest daleko mniej kosztowne niż jej ściganie.



Polscy oficerowie pod Scotland Yardem

Fot. Cenfor

gistyka. Otóż ta w całości jest cywilna, nie ma jak u nas umundurowanych księgowych, zaopatrzeniowców, kadrowców. Dlaczego? Praca policjanta jest bardzo droga, więc prace pomocnicze wykonują ludzie, którym się płaci ok. 40 proc. tego, co funkcjonariuszom merytorycznym.

Policja zawsze realizuje trzy grupy priorytetów: państwowe, narzucane przez MSW (bo w Anglii jeszcze nie wynaleźli Komendy Głównej), lokalne, określane przez samorząd terytorialny, i własne, wynikające z planu pracy jednostki. Prioryte-

Proste, prawda? Każda jednostka pracuje według wyjątkowo precyzyjnych planów: pięcioletniego, stanowiącego konkursowy program komendanta, na czas kadencji i rocznego. Plany te są szeroko upublicznione, a w dodatku każdy policjant musi je znać, identyfikować się z nimi i realizować je z należytą starannością na swoim stanowisku pracy. Wyjątków nie ma! Planowanie dotyczy też czasu służby. Grafik jest roczny i każdy na początku stycznia doskonale wie, w jakich dniach będzie pracował, np. w grudniu. Jeśli zdarzają się sprawy pozapla-

cjanta patrolowego i, będąc zawsze w jednym rejonie, odpowiednik roli naszego dzielnicowego. Jest zawsze obecny w społeczności lokalnej, znany i przyjaźniony z mieszkańcami. Jest mu łatwiej, bo poza zapiskami w notesie służbowym i wypełniania mandatów (kredytowych – innych tam nie znają) nie sporządza żadnych papierów. Gdy musi podjąć interwencję, np. zatrzymać człowieka – nigdy nie oddala się od rejonu, po prostu wzywa radiowóz lub więźniarkę po aresztowanego. Raport – bardzo zresztą prosty, sporządza za nie-

Waldemar Bałda

Diabeł na obwodnicy

Diabeł – jak wiadomo – siedzi w szczegółach. Do generalistów się nie pcha, wie, że tam nic nie wskóra. Ale w szczegółach – jest panem i mistrzem.

W miasteczku w diabelską robotę nikt nie wierzy. Naród jest tam konkretny, pracowity, bogobojny: ludzie chodzą do kościoła, w diabła nie wierzą, diabeł im niestraszny. Ale jak inaczej tłumaczyć to, co się tam dzieje? Oślim uporem? Arogancją władzy? Złośliwością maluczkich? No przecież nie uchodzi...

Miasteczko jest małe i ładne, nazywa się Ropczyce. Przez lata nie miało dobrych gospodarzy, toteż popadło w zaniedbanie, ale przyszedł wreszcie człowiek młody, ambitny, energiczny; zrobił sporo. Wielu się wprawdzie na niego krzywi, że reklamiarz, że idzie po linii najmniejszego oporu, że szuka przedsięwzięć łatwych, tanich, za to rzucających się w oczy – ale tak da się skwitować każdego. Burmistrz może z czystym sumieniem odpowiedzieć, że każdy przed nim mógł to wszystko zrobić – i będzie górą.

Miasteczko jest więc ładne, zadbane, uporządkowane. Politycznie tylko niezbyt poprawne, bo to jedno z niewielu miast w regionie, zdominowanym przez jedną opcję, gdzie utrzymała się przy władzy poprzednia partia. Ale kiedy ruszyła sprawa, w której niewykluczone, że diabeł zamieszkał, polityczne przynależności przestały mieć znaczenie. Spór jest ponadpartijny.

Chodzi o to, że przez sam środek miasteczka przebiega droga międzynarodowa. Ruch wściekły, a ulica wąska: XIX-wieczna. Nie trzeba wielkiej katastrofy, żadnej eksplozji cysterny z paliwem albo chemicznym paskudztwem; wystarczy, że trzaśnie na przykład oś w tirze, albo wał napędowy; w każdym razie coś, co unieruchomi taką kolubrynę na parę godzin. W mgieniu oka miasteczko zakorkuje się dokumentnie, a ratunku w objazdach nie znajdzie nikt: bo objazdów nie ma którejś poprawdź.

Droga jest w istocie paskudna, a że, na domiar złego, miasteczko leży w kotlinie, ludzie, coraz lepiej edukowani w ekologii, zwracają uwagę na spaliny, pozostające między domami, zaduch, powodujący bóle głowy – i twierdzą nawet, że nadmiar niebezpiecznych zwią-

ków, zawartych w silnikowych wyciekach, spowodował dramatyczne zwielokrotnienie różnego rodzaju nowotworów. I aby się przed tym obronić, chcą ruch – ten tranzytowy zwłaszcza – wyrzucić daleko poza rogatki.

To są generalia – więc wszyscy się zgadzają. Ale kiedy rozmowa schodzi na poziom wytyczenia trasy obwodnicy – już śmieje się diabeł. I sieje niezgodę.

Wyboru wielkiego tam nie ma: droga może ominąć miasto albo od północy, albo od południa. Opcje są więc dwie, dwa są też obozy. Jak liczne – nie wiadomo. Powiedzieć tylko można, że przeciwników południowego wariantu, gotowych występować z podniesioną przyłbicą, jest 226; 165 sformalizowało swoje działania, upoważniło do występowania w ich imieniu pięciu pełnomocników, którzy konsekwentnie wypełniają plenipotencje. Zamieszkują oni południowe rubieże miasteczka.

Liczba kontestujących drugi wariant pozostaje nieznana. Projekt nie skonkretyzował się na tyle, aby musieli zewrzeć szyki. Nie należy jednak się spodziewać, aby było ich mniej – ani więcej – niż przeciwników „południa”. Rzecz jasna, rekrutują się głównie z grona mieszkańców północnych zakątków.

Pośrodku jest milcząca-niemilcząca większość. „Milcząca”, bo nie angażuje się w spór; „niemilcząca”, bo nieraz dawała wyraz swemu zainteresowaniu rozpoczęciem budowy; a „większość” – bo miasteczko liczy ponoć około 15 tysięcy mieszkańców. Jest jej wszystko jedno, którądy pójdzie droga: byle tylko wreszcie powstała.

Nad obwodnicą bowiem wisi fatum. Pierwsze projekty podejmowano ponad 40 lat temu – i już wtedy uwzględniały one wariant południowy. Już wtedy także skrzysztowała się opozycja, wskazująca na niestosowność takich planów: uważano – na co są potwierdzenia w dokumentach – że umiejscowienie drogi

w tej samej nieszczęśliwej, w której leży miasteczko, groził będzie trwałym zanieczyszczeniem powietrza. Czy te argumenty uznano za ważne, czy państwo miało ważniejsze sprawy na głowie; fakt faktem, że poza projekty nikt nie wyszedł.

Przeszło ćwierć wieku panowała wokół tej sprawy cisza – aż wreszcie coś się zaczęło dziać. Ostrzące sobie zęby na tytuł „Mistrza Gospodarności” władze miejskie jęły chodzić wokół obwodnicy w nadziei, że taka inicjatywa przysporzy im pożądanych punktów. Prawem i lewem zaczęto zdobywać działki pod drogę – posuwając się wręcz do szantażu – zabiegać o wysokie poparcie. Przeciwnicy drogi, którzy w międzyczasie pobudowali sobie – za wiedzą i zgodą magistratu – w okolicach jej hipotetycznego przebiegu domy, byli czujni: protestowali, gdzie się dało. Miniwojna zmęczyła wszystkich; znów zapadła cisza.

Po raz ostatni ruch zaczął się w Polsce samorządowej. Poglądy władzy – akurat wtedy nie samorządowej, bo samorządowcy tak się zakleszczyli w klinczu o politycznym tle, że trzeba było się posiłkować zarządem komisarycznym – opierały się na tradycji: droga pójdzie od południa. Zagrożeni, których domostwa miały o splunięcie sąsiadować z obwodnicą, kontratakowali, jak mogli. Choć wiele decyzji utrzymywano w tajemnicy, choć wiele dokumentów gdzieś ginęło, a korespondencja nie osiągała adresatów, cel w zasadzie osiągnęli: ani raz orędownikom budowy trasy nie udało się skompletować dokumentów niezbędnych, aby wyjść poza sferę narad i projektów.

Pierwszą kropkę nad „i” postawiono sześć lat temu. Przedstawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych, spotkawszy się z władzami miasteczka, wyjechali z konkluzją: miasto ma się wypowiedzieć odnośnie przebiegu obwodnicy – czy ma pójść po górzystej,

gęsto zabudowanej stronie południowej, według wykonanych opracowań projektowych, czy po równinnej, rolniczej stronie północnej, czyli tak, jak głoszą propozycje mieszkańców, między istniejącą drogą a linią kolejową.

Oponenci wypominają władzy dezinformację: miała ona poinformować radnych, zatwierdzających plan przestrzennego zagospodarowania, że stoją wobec warszawskiego dyktatu – albo akceptuje wykonane opracowania, albo drogi wcale nie będzie. W takiej sytuacji przegłosowali „południe”.

Władza uważa, że na dyskusję ab ovo jest za późno: nie ma już czasu na utarczki, na zaczynanie wszystkiego od nowa; są gotowe projekty, które coś kiedyś kosztowały, trzeba je realizować, a nie zaczynać od zera.

Opozycja replikuje, że stare koszty kosztami, bo więcej – per saldo – będzie kosztować budowa złej obwodnicy, zatruwającej miasteczko i odsuniętej tylko o dobry rzut beretem od śródmieścia.

Władza przypomina, że jedna trzecia działek, leżących na trasie południowego wariantu, jest własnością miasta – na północy wszystko ma prywatnych właścicieli. I że są to konkretne pieniądze, zamrożone w ziemi czekającej na budowę.

Opozycja odpowiada, że to nic nie szkodzi: działki można sprzedać i zarobić. Są to atrakcyjne tereny budowlane, a na północy – grunty rolnicze.

Wymiana zdań nabiera ekspresji. Kiedy władza zwraca uwagę na niestabilne grunty po północnej stronie, przeciwnicy każą jej obejrzeć linię kolejową: 150 lat już śmigają po niej pociągi. Gdy władza tłumaczy, że obszar między miasteczkiem a „sztreką” jest rezerwą terenów inwestycyjnych, opozycja natychmiast proponuje dalekowzroczne rozwiązanie: przerzucenie przez tor dwóch wiaduktów i odepchnięcie obwodnicy jeszcze bardziej na północ. Na

argument, że dwa wiadukty zwielokrotnią koszty, pada kontra: trzeba myśleć perspektywnie, takie wiadukty, ułatwiające komunikację z północą województwa, przydadzą się nie tylko nam, ale i sąsiadnemu miasteczku. Obietnice obstawienia południowej trasy ekranami są natychmiast odrzucane: ekrany ponoć sprawią, że ruch powietrza przestanie istnieć, a smog będzie zalegał niewietrzony. Przypomnienie z kolei, że na północ od miasteczka budowana będzie autostrada i takie dwa grzyby w barszczu – autostrada i obwodnica – to stanowczo za dużo, wywołuje replikę: łatwiej da się skomunikować jedną drogę z drugą.

Zaoczny – bo stronom trudno się jakoś zebrać i dogadać – dyskurs trwa. Każda strona ma swoje racje, ważne przesłanki; każda jest przekonana, że to jej opinia powinna być uwzględniona. Nie podziela tego przekonania tylko czas: biegnie jak szalony, coraz bardziej ograniczając szanse zrealizowania planów – nieważne, który wariant zostanie przyjęty.

Problem tkwi bowiem w tym, że miasteczko własnymi siłami nigdy obwodnicy nie zbuduje, musi ustawiać się w roli petenta, proszącego moźnych o zasobnych o pieniądze. Jedni moźni, krajowi, listę inwestycji, które zamierzają w najbliższych latach sfinansować, zamknęli – inni, zagraniczni, skłonni byłiby rozwiązać swój mieszek, oczekują jednak szybkiego, sprawnego i konkretnego przystąpienia do wydawania ich pieniędzy.

Każdy dzień zwłoki oddala perspektywę ziszczenia się marzeń, każdy dzień zwłoki sprawia, że wizja utrzymania status quo staje się coraz bardziej realna. Czy jest wyjście?

Opozycja ma propozycję. Chce odejść od dotychczasowej szermierki na słowa i papiery: proponuje powołanie komisji ekspertów, która jednoznacznie stwierdzi, który wariant jest dla miasteczka korzystniejszy. Ale gwarancji bezdyskusyjnego poddania się jej werdyktowi nie daje nikt.

Bo i jak może ktoś dać, skoro szczególnie – to domena diabła. Niechętnie rezygnującego z możliwości kuglowania ludźmi.

ZNorwegii nadeszła do Polski wiadomość – w Vest Fjordzie, niedaleko miejscowości Bodø, w rejonie Narwiku, na głębokości 150 metrów, odnaleziono i zidentyfikowano wrak polskiego transatlantyku w/m „Chrobry”, który zatonął w nocy z 14 na 15 maja 1940 roku.

Był to statek pasażersko-towarowy, zbudowany w 1939 roku – na krótko przed wybuchem wojny – w stoczni w Nakskov, w Danii, a nie w Anglii, jak mylnie podała nasza telewizja. Piękny motorowiec o długości 154,2 m, szerokości 20,3 m, napędzany był dwoma silnikami diesla o mocy 11250 KM, rozwijał szybkość 16 węzłów. Posiadał 6 pokładów, blisko 1100 miejsc pasażerskich klasy pierwszej, turystycznej i emigracyjnej oraz ok. 260 miejsc dla załogi.

Został zbudowany wraz z bliźniaczym transatlantykiem „Sobieskim” z przeznaczeniem głównie do przewożenia emigrantów na linii południowoamerykańskiej. „Chrobry” wyruszył w dziewiczy rejs w sierpniu 1939 r. Do kraju już nie powrócił. W Argentynie zastała go wojna i po przebudowaniu na transportowiec do przewożenia wojska został włączony do polskich sił zbrojnych na Zachodzie.

Jak zatonał „Chrobry”

Wkrótce znalazł się w ogniu wojny, obok naszego „Batorego” i „Sobieskiego” użyto go na wiosnę 1940 r., w kampanii norweskiej, do transportu wojsk alianckich ze Szkocji.

Chodziło o wyparcie Niemców z Narwiku – najważniejszego portu przeładunkowego szwedzkiej rudy, który dla Anglii miał zasadnicze znaczenie militarne, gospodarcze i prestiżowe. Nic więc dziwnego, że Brytyjczycy skoncentrowali tu doborowe jednostki. Była wśród nich także polska Brygada Podhalańska.

Niemcy z południowej części Norwegii, z baz lotniczych, atakowali aliancką żeglugę nawet na szlakach morskich, prowadzących najdalej na północ. Oto dlaczego „Chrobry” niemal od pierwszej chwili po wejściu na wody Norwegii nękany był nalotami. Pierwsze bombardowania statek przeżył w Namsos, w godzinę po rozkazie wypłynięcia w pierwszej linii bojowej z okrętami Jego Królewskiej Mości króla Jerzego VI.

„Chrobry”, po wysadzeniu wojska w Namsos, wrócił szczęśliwie z pierwszej wyprawy do Norwegii. Siódmego maja 1940 r. wyruszył ze Szkocji w swój drugi, norweski rejs, zabierając oddziały angielskiej piechoty i lotnictwa oraz nowego głównodowodzącego alianckich ekspedycyjnych sił lądowych, generała Claude Auchinlecka wraz z jego sztabem.

11 maja „Chrobry” wszedł do portu Harstad w północnej Norwegii, gdzie wyokrętował swoich pasażerów. Trzy dni później zaokrętowano innych. Byli to żołnierze batalionu gwardii irlandzkiej, sztab 24 brygady gwardii i mniejsze jednostki przeznaczone na wzmocnienie frontu pod Bodø, bo tam właśnie przeniosł się punkt ciężkości walk z Niemcami. Anglicy usiłowali tu bowiem powstrzymać ofensywę wroga.

Wojsko to stanowiło posiłki, które „Chrobry” miał przetransportować pod Bodø. Ledwo zdążył podnieść kotwicę, nastąpił pierwszy niemiecki nalot na Harstad. Statkowi udało się jednak szczęśliwie opuścić port, mimo że w wyniku ponownego ataku hitlerowskich samolotów jedna z bomb spadła o 15 metrów od burty „Chrobrego”. Statek posuwał się fiordami, biorąc kurs na południe. Około północy, już niedaleko Bodø, po kolejnym ataku bombowym wroga „Chrobry” zostaje trafiony.

„Szalupy na wodę” – woła donośnym głosem bosman. Zbudzeni nagle ze snu angielscy i szkoccy żołnierze wskakują na pokład. Nad statkiem znów samoloty, do których nieustannie strzelają okręty eskortujące. Narasta atmosfera grozy, gdy w okolicy komina buchają masy czarnego dymu i strzelają w górę płomienie ognia. Wśród krzyków i nawoływań udaje się opuścić kilka szalup. Tych, które są najbliżej ognia, już nie można uruchomić. Pożar rozprzestrzenia się, ogarnął już nie tylko mostek, ale całe śródkręcie. Na marne idzie wysiłek kilku marynarzy, którzy usiłują uruchomić pompy pożarowe w przedniej części statku. Wystraszeni żołnierze biegają od szalupy do szalupy, ale nie mogą znaleźć w nich miejsca, rzucając się na dół po linach.

Kiedy szalupy z rozbitkami odbijają od statku, na jego rufie tłoczy się jeszcze spora część wojska i załogi, wołając na pomoc brytyjski niszczyciel „Wolverine”. Okręt, mimo niebezpieczeństwa wybuchu na płonącym „Chrobrym”, podchodzi do jego burty, zabiera ludzi z szalup i tratw ratowniczych, wyciąga ciała żołnierzy.

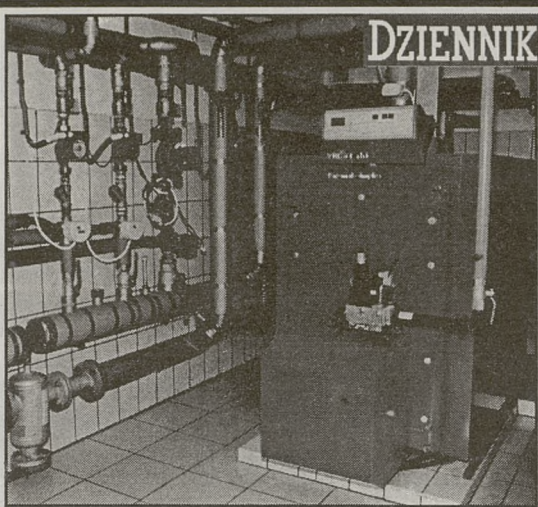
Już wydawało się, że na statku nie ma nikogo żywego, lecz w ostatniej chwili zauważono, iż przebywają tam jeszcze jacyś ludzie. I wtedy brytyjscy marynarze podплыли do nich własną łodzią. Wrócili z uratowanym brytyjskim komandorem, kilkoma rannymi żołnierzami, jednym z załogi „Chrobrego” i II oficerem.

„Wolverine” miał na pokładzie 695 rozbitków z „Chrobrego”. Była godzina 0.30, gdy niszczyciel z uratowanymi ludźmi opuszczał okolice tragedii „Chrobrego”, lecz została przy nim jeszcze kanonierka „Stork”, pozostawiając go ostatecznie ok. godziny czwartej nad ranem. Płonący statek był wtedy jedną wielką pochodnią, z rozpaloną do białości środkową częścią.

Katastrofa „Chrobrego” kosztowała życie dwunastu ludzi spośród jego załogi, nie licząc rannych. Towarzyszące mu okręty zdołały więc ocalić większość żołnierzy z polskiego statku. Stracili jednak całkowicie uzbrojenie i trzeba było z powrotem ich odwieźć do Harstad. W porcie tym znaleźli się także członkowie załogi „Chrobrego”. Jeszcze tego samego dnia zaokrętowano ich na transportowcu angielskim „Ulster Monarch”, na którym opuścili Norwegię.

Zatopienie „Chrobrego” było drugą wielką stratą Polskiej Marynarki Handlowej, walczącej u boku aliantów. W listopadzie 1939 roku na Morzu Północnym zatonął, prawdopodobnie storpedowany, nasz równie nowoczesny transatlantyk m/s „Piłsudski”. Przetrwały natomiast szczęśliwie wojnę „królewskie” statki – „Batory” i „Sobieski”. Pod groźbą niemieckich bomb i torped transportowały bez wytnienia wojsko i sprzęt armii sojuszników, uczestnicząc niemal we wszystkich ważniejszych operacjach desantowych sprzymierzonych II wojny światowej. Ich załogi zasilili w znacznej mierze marynarze z „Chrobrego”.

TADEUSZ STEC



Szczegółowe informacje można uzyskać w:

- **Biurze Reklam i Ogłoszeń Dziennika Polskiego**
tel. (012) 61-99-188, fax (012) 61-99-184
- **Redakcji Magazynów Specjalnych Dziennika Polskiego**
tel. (012) 61-99-114, (012) 61-99-113
- **Terenowych Oddziałach Dziennika Polskiego:**
 - Nowy Sącz - (018) 443-54-49
 - Rzeszów - (017) 852-24-78
 - Tarnów - (014) 21-35-20
 - Oświęcim - (033) 844-16-00

DZIENNIK POLSKI

zaprasza na łamy kolejnego magazynu kolorowego

DOM

który towarzyszył będzie

IV Targom

Inżynierii Sanitarnej, Ogrzewania, Klimatyzacji i Chłodnictwa

oraz

I Targom Gazownictwa

Dodatek ukaże się 23 marca 2000 r.

Zostaną w nim zawarte teksty związane z tematyką targów.



LG Petro Bank

Najważniejsi są ludzie.

Minęły czasy złotych rybek, teraz są kredyty.



Kredyty Hipoteczne LG HABITAT

- indywidualna opieka Doradcy Kredytowego
- decyzja kredytowa w 7 dni
- możliwość samodzielnego wyliczenia zdolności kredytowej w Internecie

Promocja kredytów dolarowych LG Habitat (do 31.03.00)

- oprocentowanie już od 9,99% p.a.
- możliwość nawet 3-krotnej zmiany waluty kredytu
- obniżenie minimalnego wkładu własnego do 25%

„Locum” – kredyt na zakup domu lub mieszkania

„Avante” – kredyt na budowę z developerem

„Possessor” – kredyt na zakup działki

Kredyt „INWESTOR”

- przeznaczony na finansowanie zakupu papierów wartościowych na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie
- udzielany w formie odnawialnej linii kredytowej w wysokości maksymalnie 300% środków własnych kredytobiorcy
- decyzja o przyznaniu kredytu w ciągu 2 dni od momentu złożenia wniosku

**W naszym banku kredyty są łatwo dostępne i nie rujną domowego budżetu.
Mamy też różnorodną i atrakcyjną ofertę dla klientów instytucjonalnych.**

Zapraszamy do nowego oddziału LG Petro Bank:

Kraków, ul. Królewska 51, tel. (012) 623 19 40 • www.lgpetro.com.pl • Infolinia: 0800 169 800

DZIENNIK

7 kulturalnych dni

9/1

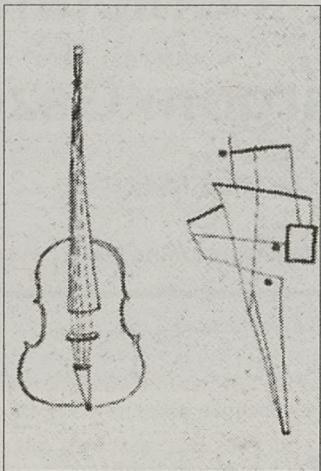
6 - 12 marca 2000 r.

„Notatki” u Starmacha

Od czwartku - nieznane rysunki Jerzego Nowosielskiego



Galeria Teresy i Andrzeja Starmachów ma w dorobku szereg wystaw, jakich nie powstydziliby się żadne z muzeów. Otwierana w najbliższy czwartek wystawa rysunków Jerzego Nowosielskiego



go inauguruje nowy cykl ekspozycji zatytułowanych „Notatki”.

„Tytuł ten należy rozumieć dwójako: rysunki jako forma swoistego zapisu oraz właściwe teksty artysty” - wyjaśniają kura-

torzy pierwszej wystawy z nowego cyklu.

Wystawa obejmuje głównie nie pokazywane wcześniej szkice do obrazów z lat 1945-99. Szkice - pierwsze zapisy, owe tytułowe notatki - to nic innego jak początek myślenia o obrazie, pierwsze próby materializacji idei, pierwszy jej zapis. Zawsze jest w tym coś ogromnie osobistego. Jak można wnioskować choćby z tego, że wiele rysunków dopiero w galerii przy ul. Węgierskiej będzie miało swoją premierę wystawienniczą (a od powstania upłynęły często lata), artysta nie tworzył ich dla publiczności. Mamy zatem pierwszą okazję tak daleko sięgającego spotkania z prywatnością sztuki Jerzego Nowosielskiego. I zapewne wielu widzów po raz pierwszy będzie miało szansę tak blisko towarzyszyć początkom obrazów tego wybitnego artysty. (AN)

W 155 lat po prawykonaniu

Mendelssohn według Danczowskiej

W tym tygodniu na estradzie Filharmonii Krakowskiej Kaja Danczowska, wybitna polska skrzypaczka, zaprezentuje jeden z najczęściej wykonywanych utworów Mendelssohna - Koncert skrzypcowy e-moll. Ogromną popularność utworu zawdzięcza nie tylko pięknej melodyce i romantycznej atmosferze, lecz także wyjątkowo dobremu połączeniu stylu symfonicznego i koncertującego.

Utwór Mendelssohna - stawiany na równi z koncertami skrzypcowymi Beethovena, Brahmsa i Czajkowskiego - bardzo lubią wykonywać

skrzypkowie całego świata. Dzieje się tak dlatego, że utwór zawiera doskonałą partię skrzypiec, która zapewnia soliście duże możliwości popisania się zarówno dobrym dźwiękiem, jak i umiejętnościami technicznymi. Mendelssohn, pisząc ten swój jedyny koncert skrzypcowy, zasięgał rad znakomitego skrzypka tamtych czasów - Ferdynanda Davida, który też wykonał to dzieło po raz pierwszy w Lipsku, w marcu 155 lat temu.

Kaję Danczowską towarzyszyć będą filharmonicy krakowscy pod dyktando Tomasza Bugaja. (AMS)

Kabaret z przełomu wieków

„Uwaga!!! Kabaret!!! Kabaret modernistyczny rodem z Zielonego Balonika!!! Atmosfera „boskiej dekadencji”, w którą wpiśali się m.in. tacy twórcy jak Stanisław Wyspiański, Stanisław Przybyszewski, Gabriela Zapolska, dyrektorzy i aktorzy naszego Teatru, przywołana przez Martę Stebnicką nawiązuje do tamtej, wciąż żywotnej i pociągającej tradycji” - tak reklamuje swą najnowszą premierę, według scenariusza i w reżyserii Marty Stebnickiej, „Zabłakane gwiazdy” Teatr im. Słowackiego.

„Na koniec naszego XX wieku przeniesmy się do tamtej barwnej, nawet trochę tajemniczej i nieco skandalicznej epoki fin de siècle'u” - zachęcają twórcy przedstawienia obiecując barwne, ciekawe widowisko.

W spektaklu obok tradycyjnych melodii opracowanych przez Leona Schillera usłyszymy je w nowych aranżacjach m.in. Ewy Korneckiej, Lesława Lica, Zbigniewa Preisnera. A występować i śpiewać będą: Marta Bizoń (gościnnie), Dorota Godzic, Agnieszka Schimschiner, Anna Sokołowska, Marta Waldera, Marian Cebulski, Ryszard Jasiński, Marcin Kuźmiński, Mariusz Wojciechowski, Krzysztof Zawadzki, Tadeusz Zięba. (wak)

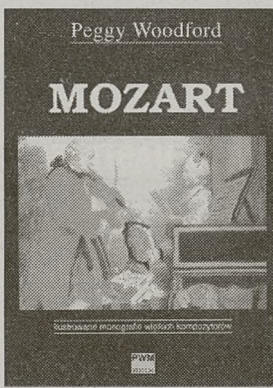
Książkowa premiera tygodnia

Geniusz z Salzburga

„Mozart jest największym żyjącym kompozytorem na świecie... Gdyby wszyscy miłośnicy muzyki, szczególnie wśród arystokracji, mogli odbierać nadzwyczajne dzieła Mozarta z taką głębią emocji i z takim zrozumieniem, jak ja sam je rozumiem i czuję, narodziłyby się między nami, aby mieć u siebie ten klejnot” - napisał o nim Haydn. Niestety, za życia Mozart nie zasnął aż takiego uznania. A przecież swój geniusz Wolfgang Amadeusz objawił światu już w wieku czterech lat, zadziwiając perfekcyjną grą na fortepianie i skrzypcach a niewiele później ujawniając talent kompozytorski.

Szczegóły tego życia przynosi kolejny tom Polskiego Wydawnictwa Muzycznego z serii „Ilustrowane monografie wielkich kompozytorów”. „Mozart” autorstwa Peggy Woodford (wcześniej ukazał się jej „Schubert”) to lekko napisana popularna biografia, której istotnym walorem są materiały źródłowe - korespondencja samego kompozytora, jego rodziny, a także wielu świadków geniuszu tego dziecka, które, jak i jego starszą siostrę Nannerl, ojciec obwoził po dworach Europy. Miał Wolfgang siedem lat, gry wyruszyli na trzyletnie tournée - Monachium, Heidelberg, Paryż, gdzie dzieci wystąpiły przed rodziną królewską, Londyn, Haga. Chłopiec był oczarowany i zachwycony, równie jak jego słuchacze. Ale też forsowny tryb życia odbijał się na jego zdrowiu. Kłopoty z nim, rozczarowania płynące z braku stałego zatrudnienia, kłopoty finansowe nie opuszczają kompozytora aż do kresu ledwo 35-letniego życia Biedny, schorowany zdążył jeszcze napisać „Czarodziejski flet” i „Requiem” (Ostatnią rzecz, którą zrobił, było oddanie dźwięku bębnowi w „Requiem”). Jego ostatnim tchnieniem była muzyka. W chwilę potem Wolfgang Amadeusz Mozart nie żył - napisał Woodford). W grudniu 1791 roku spoczął we wspólnym grobie dla biedaków.

„Mozart” to fascynująca lektura dla każdego - dla melomanów, dla wielbicieli biografii, czy epistolografii; daje obraz kompozytora, przybliża epokę i jej zwyczaje, a liczny materiał ilustracyjny, dopełnia całości. (wak)



Film

CZWARTEK

Prochy Angeli, reż. Alan Parker. Wyst. Emily Watson, Robert Carlyle, Alan Frank McCourt.

Film oparty na bestsellerowej powieści pod tym samym tytułem. Wzruszająca opowieść o irlandzkim chłopcu.

W Krakowie: kino „ARS”
„Córy szczęścia, reż. Marta Meszaros. Wyst. Olga Drozdowa, Jan Nowicki, Olaf Lubaszenko.

Tylko dla dorosłych. Rosyjska nauczycielka przyjeżdża do Polski zwabiona wizją lepszego życia. Staje się tu jednak luksusową prostytutką.

W Krakowie: kino „Wanda”
„Królowa Krystyna, film amerykański z r. 1933, w reż. Roubena Mamouliana z Gretą Garbo i Johnem Gilbertem. Seans DKF „Klasy” w rzeszowskim kinie WDK, ul. Okrzei 7, godz. 20.

Film o wojnie 30-letniej, ostatni, w którym boskiej Grecie partnerował Gilbert. Garbo wystąpiła w roli królowej szwedzkiej Krystyny. Monarchini nie zgadza się na zaplanowane dla niej małżeństwo, zakochuje się w hiszpańskim pośle i dla niego rezygnuje z władzy.

PIĄTEK

„Koncert na 50 serc” reż. Wes Craven. Wyst. Meryl Streep, Aidan Quinn, Gloria Estefan.

Główna bohaterka (Meryl Streep) poświęca błyskotliwą karierę muzyczną na rzecz szkolenia dzieci. Wpaja im miłość do muzyki. Za tę rolę Meryl Streep otrzymała nominację do Oscara.

W Krakowie: kino „ARS”
„Anna i król” reż. Andy Tennant. Wyst. Jodie Foster, Ling Bai, Chow Yun-Fat.

Kostiumowy. Akcja rozgrywa się w XIX w. w Tajlandii. Młoda angielska nauczycielka przybywa na dwór charyzmatycznego króla Syjanu i tam zostaje guwernantką jego dzieci.

W Krakowie: kino „Uciecha”

Koncerty

WTOREK

Sinfonietta Cracovia, którą od pulpitu poprowadzą koncertmistrz Robert Kabara, zaprezentuje wirtuozowskie utwory kameralne. W programie utwory: Rossiniego, Mozarta, Griega, Holsta, Bacewicza. Sala Filharmonii Krakowskiej, ul. Zwierzyniecka 1, godz. 19.

CZWARTEK

171. Koncert u Prezydenta. Wystąpią: Ulf Tischbirek (Niemcy) - wiolonczela i Edward Wolanin - fortepian. W programie utwory Johannesa Brahmsa i Johanna Sebastiana Bacha. Koncert, któremu patronuje „Dziennik Polski”, poprowadzi Olga Bolanowska. **Nowy Sącz**, Sala ratuszowa, godz. 18.

Ulf Tischbirek jest trzykrotnym laureatem I nagrody w konkursie „Jugendmusiziert” (w 1966, 1972 i 1974 r.), a także laureatem Deutschen Musikwettbewerb w Bonn. Przez wiele lat koncertmistrz w Operze w Brunszwicku. Obecnie prowadzi klasę wiolonczeli w swojej macierzystej Musikhochschule

w Hanowerze. Jako solista i kameralista gościł w Europie, Afryce oraz krajach Środkowego i Dalekiego Wschodu. Ulf Tischbirek gra na wiolonczeli Carla Antonia Testore z 1723 r.

Edward Wolanin w wieku 15 lat rozpoczął studia w Akademii Muzycznej w Warszawie pod kierunkiem prof. Jana Ekierta, a od III roku studiował w klasie prof. Bronisławy Kawalli. W 1985 r. był członkiem ekipy polskiej na XI Międzynarodowy Konkurs Chopinowski w Warszawie. Jest zdobywcą II nagrody na III Międzynarodowym Konkursie Chopinowskim w Palma de Mallorca oraz finalistą w 1986 r. konkursu w Monza. W 1989 r. został laureatem I nagrody na III Europejskim Konkursie Chopinowskim w Darmstadt. Ma na swym koncie liczne koncerty symfoniczne, kameralne, recitale, nagrania radiowe, telewizyjne i płytowe.

PIĄTEK

Orkiestra Rzeszowskiej Filharmonii pod batutą Ferharda Kirimowa wykona Taniec perskich niewolnic z opery „Chowańszczyzna” Musorgskiego, Koncert fis-moll Skriabina oraz VI Symfonię h-moll „Patetyczną” Czajkowskiego. **Filharmonia Rzeszowska**, ul. Chopina 30, godz. 19.

Pochodzący z Azerbejdżanu Ferhard Kirimow dyrygenturę studiował w Moskwie i Petersburgu, gdzie współpracował z Marinskim Teatrem. Obecnie mieszka w Turcji: jest pedagogiem i szefem dwóch orkiestr w Istambule.

Orkiestra Filharmonii Krakowskiej pod dyktando Tomasza Bugaja. W partii solowej Kaja Danczowska. W programie: Mendelssohn - Koncert skrzypcowy e-moll, Brahms - Wariacje na temat Haydna, Beethoven - VI Symfonia F-dur „Pastoralna”. **Filharmonia Krakowska**, godz. 19.30.

Rozrywka

PONIEDZIAŁEK

Kwintet TEKA, gra i śpiewa melodie i pieśni z różnych stron Węgier - od muzyki Siedmiogrodu po stare czardasze. Sala Filharmonii w Krakowie, godz. 19.

TEKA od 1976 r. odnosi sukcesy nie tylko na Węgrzech, ale i USA i Szwajcarii, gdzie zespół wydał płyty, w Meksyku, Kanadzie, Japonii, a nawet Chinach. Grają na oryginalnych starych instrumentach ludowych jak dudy, cymbały, lira korbową.

Zespół Trebunie Tutki. Filharmonia Rzeszowska, ul. Chopina 30, godz. 19.

Teatr

CZWARTEK

„Kontrabasista”, słynny już monodram P. Süskinda, którym od 15 lat podbija publiczność Jerzy Stuhrt. Teatr im. A. Mickiewicza w Cieszynie, godz. 18

SOBOTA

„Zabłakane gwiazdy”, scenariusz i reżyseria Marta Stebnicka, scenografia - Anna Sekuła, kierownictwo muzyczne - Jerzy Kluzowicz, ruch sceniczny - Krzysztof Jędrzejak. **Kraków**, Duża Scena Teatru im. J. Słowackiego, godz. 19.15.

Wystawy

PONIEDZIAŁEK

Polska - Japonia 1919-1999; wystawa w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha, **Kraków**, ul. Konopnickiej 26. Wernisaż o godz. 18.

Wystawa przygotowana z okazji 80. rocznicy nawiązania stosunków oficjalnych między Polską a Japonią oraz Roku Chopinowskiego, eksponowana była w Tokio i Osace, polską premierę miała w Muzeum Literatury im. Adama Mickiewicza w Warszawie. Obejmuje dzieje związków polsko-japońskich w naszym stuleciu ukazaną w podziale na część historyczno-polityczną oraz kulturalno-artystyczną.

Fotogramy Grzegorza Pollo - wystawa w galerii ZAR, **Kraków** ul. Bracka 15. Wernisaż o godz. 18. W trakcie wernisażu - „Otwarte studio portretowe”.

WTOREK

Jerzy Nowosielski „Notatki” - wystawa w Gallery Starmach, **Kraków**, ul. Węgierska 5. Wernisaż o godz. 18. (Szerzej - obok)

„Tarnów - narodziny miasta”, z okazji 670-lecia nadania praw miejskich Muzeum Okręgowemu eksponuje najstarsze dokumenty, m.in. kopię aktu lokacyjnego wydanego przez króla Władysława Łokietka, a także przedmioty potwierdzające rzemieślniczo-handlowy charakter osady. Rynek 20/21.

CZWARTEK

„Bliźniem swemu...” - wystawa przedaukcyjna na rzecz Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta, w galerii Artemis, **Kraków**, ul. Starowiślna 21. Wernisaż o godz. 18. Aukcja w Teatrze im. Wandy Siemaszkowej w Rzeszowie, 9 kwietnia.

„Tajemnice warsztatu” - wystawa rzeźby Stefana Dousy w galerii Gil Politechniki Krakowskiej, **Kraków**, ul. Warszawska 24. Wernisaż o godz. 17. Podczas wernisażu wystąpi chór Cantata pod batutą Marty Stós.

PIĄTEK

XXII Salon Marcowy: Jerzy Jędrzyak - grafika. Wystawa w galerii BWA w Zakopanem, ul. Krupówki 41. Wernisaż o godz. 17.

Tegoroczny Salon Marcowy (doroczna wystawa o ogromnych tradycjach i życiorysie daleko dłuższym niż liczba porządkowa przy obecnej edycji) - jest wystawą indywidualną. Jerzy Jędrzyak, absolwent krakowskiej ASP, pracownik dydaktyczny Instytutu Wychowania Plastycznego WSP w Krakowie, jest rodowitym zakopiarczykiem, wiernym swojemu miastu; na zajęcia do Krakowa dojeżdża. Daleko dłuższe podróże odbyły i odbywają jego linoryty, wystawiane i nagradzane na dwóch kontynentach. Tym razem więc Zakopane pokazuje na Salonie to, co rzuciło na kolana kawał świata. I słusznie czyni.

Franciszek Maśluszczak - malarstwo. Spotkanie z okazji zakończenia wystawy. **Nowy Sącz**, Salon Wystawienniczy Małopolskiego Biura Wystaw Artystycznych, ul. Szwedzka 2, godz. 18.

Redakcja:

Wacław Krupiński
tel./fax 61-99-127

Kwiatkowska i Janda

Słynne aktorki w Krakowie

Irena Kwiatkowska, w towarzystwie m.in. Jerzego Bończaka, Marzeny Trybały, Ewy Borowik, Pawła Galii i Jana Prochyry bawić będą tych, którzy wybiorą się na prezentowaną przez warszawski Teatr Komedia sztukę „Z rączki do rączki”, opisującą zabawne perypetie pewnego komediopisarza łaknącego gotówki. Zresztą skoro gra Irena Kwiatkowska, zabawnie być musi.

Spektakl 3 kwietnia o godz. 17 i 20 na scenie krakowskiej Operetki.

Tydzień później z kolei „Marlene”, spektakl, który po raz pierwszy pokazała Krystyna Janda podczas ubiegłorocznego Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. „Marlene” to opowieść pióra brytyjskiej pisarki



Fot. Tomasz Zakrzewski

Pam Gems o Marlenie Dietrich. Ale już nie słynnej gwiazdki, a starszej, samotnej kobiecie chcącej podtrzymać swój mit. Są oczywiście i jej piosenki – 13 tych najwspanialszych w przekładach Wojciecha Młynarskiego.

„Marlene” Krystyny Jandy w poniedziałek 10 IV o godz. 17 i 20 w Teatrze Słowackiego. (WAK)

Rosół z kurzych szyjek

50 list Doktorowej z Wilczej do Józefa Opalskiego

DOKTORZE SZANOWNY!

A niśmy się obejrżeli, a tu mały jubileusz się zbliża. Ja 50. list piszę, Pan piórem machnie jeszcze odrobinę i razem będzie ich 100. Piękna liczba! Sto listów na koniec stulecia! Drzyj więc, Narodzie!... Śmiechu to wszystko warte, Doktorze... Parę lat pisania o nadwiślańskim teatrze – i nie tylko o nadwiślańskim, i nie o teatrze jedynie – ta nasza upubliczniana intymność, ten konfesyjny prywatność w stu odcinkach... Ach, Łaskawco, patrz na to, dumam, czy z naszego gryziółstwa ktokolwiek coś interesującego wysupłał dla siebie, jak jakiś maniacki księgowy liczyć zyski i straty, a tu proszę – los jakby się zmiłował i na okoliczność setki naszej dał nam prezent najpiękniejszy z pięknych: mokre oczy mego nieszczęsnego Ludwika.

Byliśmy w kinie na „Buena Vista Social Club” Wima Wendersa, patrzyliśmy na ten dyskretny portret szesnastu legendarnych muzyków kubańskich, których nikt nie zna, z których każdy ma już chyba ze sto lat i którzy wreszcie, po wiekach niewiedzenia, znowu się spotkali, by zagrać i zaśpiewać, jak kiedyś, jak wtedy, gdy świat był zupełnie inny. I zegrali – sobie, zaśpiewali – dla siebie, zagłębili sobie w oczy i znowu wyszczerzyli fenomenalne, białe zębiśka. Jak wtedy... Oto w ogromnej, pełnej dziwnych kolumn komnacie, kruchy jak cukier, siwiuteńki, zupełnie spoza czasu

starzec o wężowo giętkich palcach lekko wyciska z pianina ciemny miód. Zgromadzona wokół dzieciarnia śmiać się zaczyna, więc i cukrowy starzec się uśmiecha. Do dzieciarni, do miodu, do nas. Wtedy Ludwik prosi mnie o chusteczkę. Co takiego dostrzegł? Później, gdyśmy przez głuchą noc do domu wracali, rzekł miękko, jak chyba nigdy dotąd: – *Może byśmy tak jeszcze trochę pożyli, stara, co? Chyba jeszcze można, chyba warto, jak myślisz...* Co takiego zobaczył, drogi Doktorze, że poczuł własną łzę? Co się stało, że aż mu się znowu żyć zachciało?

Zobaczył czyste oczy szesnastu starców o oliwkowych skórkach, którzy w sobie nie znajdują najmniejszego powodu, by wstydzić się swego wiecznego, dziecięcego zadziwienia światem. Na widok wieżowców Manhattanu, co są znowu nieskończenie dłuższe niż wężowe palce cukrowego starca, cukrowy starzec wzdycha jak wtedy, sto lat temu, gdy pierwszy raz tu był i pierwszy raz wzdychał. Inny nieśmiertelny dziadek, dziadek, co chyba nigdy nie zdjął nieśmiertelnego kaszketu, dziadek, który miód wyciska akurat śpiewem, łązi ulicami Nowego Yorku i gapi się na olśniewające witryny olśniewających sklepów, rozpląsacza nos na szybach, zachwyca się niczym chłopiec patrzący na wymienione i nieosiągalne ciastka w cukierni. Wszystkich ich zdumiewa biała, wręcz kosmiczna amerykańska limuzyna, którą jadą do hotelu. Zatyka ich wielkość

teatru w Amsterdamie, zatykają światła i legenda Carnegie Hall, zatyka ich wszystko. Świat ich zatyka, ale, by tak rzec, na lekko. W szesnastu genialnych muzykach nie ma ani krzty smutku, ani cienia bólu albo jakiegoś chorego pocucia niesprawiedliwości boskiej bądź ludzkiej, wszystko jedno. Doszczętnie śpiąca się Hawana to wprowadzić nie to samo, co Amsterdam albo Nowy York, ale nie przesadzajmy, wszędzie przecież o to samo życie chodzi. W genialnych dziadkach jest czysty spokój, czysty i całkowity, jest ten rodzaj zgody na siebie, która zawsze kończy się szczerzeniem wymienionych, białych zębów albo muzyką, a najpewniej – jednym i drugim jednocześnie. Muzyka dziadków...

Ludwik zobaczył, jaka winna być naturalna kolejność rzeczy. Zobaczył, że dziadkowie najpierw w nieskończoność palą najdłuższe pod słońcem cygara, a dopiero później muzykują, bo tak im się podoba. Najpierw cały dzień grają w domino, bo przecież wiadomo – dzień nie strawiony nad dominem to dzień kompletnie stracony. Najpierw wspominają klub, którego już nie ma, pozostały tylko ruiny, ale nie jest źle, bo pewnie w tych ruinach snuje się jeszcze zapach tamtego wymienionego baru. Najpierw dyskutują o rumie, którego nie można nie wypić, i o rosolu z kurzych szyjek i z wielkiej ilości czosnku, który to wywar idealnie eliminuje rumowego kaca. Dziadek z cygarem w zę-

bach najpierw wytłumaczy, że musi spłodzić szóste dziecko, ponieważ w piątce nie ma symetrii, a dopiero później do tknie gitary. Wobec tak naturalnej kolejności rzeczy fakt, że dziadek z cygarem w zębach ma akurat 90 wiosen, nie ma najmniejszego znaczenia. Albo szóste, albo nie ma zmiłuj się – nie będzie grania i już! Tak, Doktorze drogi, stąd właśnie wyskakuje ich absolutnie magiczna sztuka. Z życiodajnych braków. W ogóle nic nie wiedzą o możliwości niepożycialnego mędrkowania na wysokościach, o artystowskim mizdrzeniu się, o nawiedzonych kadzidłach mentalnych, wreszcie o epatowaniu własnymi duszami przepastnymi. Magiczność ich sztuki to niezmienna lekkość i naturalność przekaskiwania od czosnkowego rosółu z kurzych szyjek do muzyki, albo odwrotnie. Im wszystko jedno. Kolejnością niech się głowią teoretycy sztuki. Dziadkom chodzi jedynie o życie. I o pieszczotę, o delikatne nakłucie tego ciemnego miejsca, co je każdy z nas ma w okolicach mostka i gdzie śpią łzy. To wszystko.

Ludwik zobaczył więc ludzi wyzuty z męki istnienia i z męki tworzenia. Oto po największych scenach świata chodzą jak po swej ulicy w Hawanie, dłonie widzów ściskają tak, jakby w ulubionym barze na rogu witali się ze starym kumplem. Normalnie oddychają i pieszczą nas, tak właśnie, bo ta muzyka jest jak pieszczota. Owszem, czasem sprawia ból, za-

wstydza nas naszą głupotą, tan-detą naszych coraz mocniej zdyszanymi dniami, naszymi idiotycznymi hierarchiami, naszym dawno pogubionym smakiem, naszymi wątpliwymi problemami wreszcie, owszem zatem ale ta muzyka przede wszystkim jest pieszczotą jak każda wielka sztuka. Jest jak ciepła łapa, co ją nam jakiś wyrozumiały tygrys położył na piersi. Dlatego Ludwik wycierał oczy. I dlatego znowu chce mu się żyć.

Mój Doktorze szanowny! A o czym niby innym piszemy do siebie od lat? Wołamy przecież o to, by niepotrzebnie powyrzywane najdzikszyimi sztucznymi twarzami artystów naszych scen wreszcie **znormalniały**, bo inaczej nikt już nie zapłaci. I nikomu już nie będzie się chciało jeszcze trochę artyści raz jeszcze zacząć od właściwego rosółu, albo już na wieki pozostaną ciecżą kacopędną. Jubileuszowe uściski, Łaskawco.

Pańska wielce ożywiona
DOKTOROWA Z WILCZEJ

Kultura

tel.
619-91-27

wkrupins@krakow.dziennik.pl

Pod redakcją

Wacława Krupińskiego

Uwaga! We wtorki „Kultura” w części gazety zaczynającej się „Podróż z Dziennikiem”.

Nasz sygnał się nie urwie. Plus GSM dociera już do przeszło 37 milionów Polaków! Chcesz być z nimi w kontakcie?

Zależy Ci na profesjonalnej obsłudze i korzystnych taryfach? Wybierz Plus GSM.

A jeśli na dodatek marzysz o markowym telefonie i chcesz zaoszczędzić, skorzystaj z naszej najnowszej promocji. Markowe telefony u nas już od 49 złotych netto!

0 tym się trąbi

Plus
GSM

Informacja Handlowa: 0-800 601 601

Internet: www.plusgsm.pl

Sklep internetowy: sklep.plusgsm.pl

Zapraszamy do punktów Autoryzowanych Przedstawicieli Plus GSM oraz Salonu Firmowego Plus GSM:

KRAKÓW, ul. Królewska 57, tel.: 637 37 16.

* Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku

TELEFONY OD
49,-
ZŁOTYCH + VAT



Szczegóły promocji w punktach sprzedaży. Telefony działają wyłącznie w sieci Plus GSM.

Zmieniamy świat na Plus

O takiej Osobie zwykło się mówić - żyła długo i szczęśliwie. Nie nam wiedzieć, czy żyła szczęśliwie. Wiem, że Jej życie nie obywało się bez poświęceń, ofiar i cierpień, bez strat podlegających ludzkim oszacowaniom i tych - wykraczających poza jakiegokolwiek oszacowania.

Hrabina Paulina Plater Syberg zmarła 22 lutego 2000 r., w Feurs, we Francji, w wieku 96 lat. Była córką Jozafata Platera Syberg i Małgorzaty z domu Wielopolskiej.

Śp. Paulina Plater Syberg (1904-2000)

Miłosierdzie bez ostentacji



Fot. autor

Urodziła się na kresach Polski i tam też w gronie rodzinnym spędziła lata dziecięce i młodość. Wyszła za mąż za Jana Platera Syberga (zmarł w 1959 r.) i zamieszkała wraz z mężem w majątku Platerów Syberg, w Moszkowie na Wołyniu (obecnie część Ukrainy). Wydała tam na świat pięcioro dzieci: Małgorzatę (zm. w 1976 r.), Huberta (zm. w 1986 r.), Helenę, Eugeniusza i Marię.

Wołyńskich majątkach i dworach żyło im się, młodym, wraz z dziećmi i przyjaciółmi, pewnie szczęśliwie. Ale przyszła druga wojna światowa - i zaczął się przykry ciąg dramatycznych doświadczeń rodziny Platerów. Wszystko zaczęło się od wkroczenia wojsk sowieckich na tereny polskie. 17 września 1939 r. Platerowie, jak wiele innych polskich rodzin z Kresów Wschodnich, znalazła się nagle i brutalnie, pozbawiona wszystkich zasobów, w wagonach zmierzających na Syberię. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności i zapobiegliwej dzielności rodziców, zwłaszcza Matki, udało im się wszystkim wymknąć. Nie wchodźmy w szczegóły tego rodzinnego i polskiego dramatu. Zachowajmy dyskreję.

Z syberyjskiego transportu rodzina Platerów konnymi furmankami przedostała się do przyjaciół i krewnych na terenie Polski, i przeżyła tu parę lat - w Kruszynie koło Częstochowy i w Moskorzewie koło Jędrzejowa. U końca wojny nastąpił dalszy etap wędrówki Platerów - z Polski na Zachód, w obliczu wkraczania bolszewików na tereny polskie. Wędrówka zakończyła się dopiero w 1947 r. w Paryżu. Zaczął się jednak kolejny etap heroiczny dla śp. Pauliny Platerowej. Trzeba było wychować pięcioro dzieci w szczególnie trudnych warunkach. Straciwszy wszystko - majątek, pozycję społeczną, Paulina Platerowa Syberg podejmowała się na obczyźnie niemal każdej pracy: szycia, pielęgnowania dzieci, tłumaczenia z różnych języków na różne języki, pisanie na maszynie. Trzeba było utrzymać rodzinę nie tylko materialnie, trzeba było utrzymać ocze-

kiwany i wymagany poziom życia polskiego we francuskim otoczeniu. Poziom życia umysłowego i duchowego inspirowany polską tradycją.

Wymagało to nieustannej czujności w rodzinie, rodziło też nieuniknione napięcia.

Pod koniec lat 60. Pani Paulina Platerowa objęła prezesurę Stowarzyszenia Pań Miłosierdzia, afileowanego stowarzyszenia świeckiego przy Zgromadzeniu Księży Misjonarzy i Sióstr Szarytek św. Wincencego a Paulo. Od tego czasu zaczęły się dla Niej długie lata

minarium Duchownym w Paryżu, a obecnie proboszcz w parafii Saint - Valérien i dziekan w diecezji Sens-Auxerre, sam sprawujący duszpasterską opiekę, teraz już nad 6 tys. ludzi mieszkających wokół 12 kościołów.

Otóż w tamtym historycznym dla Polski czasie, czasie „Solidarności” i stanu wojennego i w latach po stanie wojennym - dzięki Pani Paulinie Platerowej i jej synowi, księdzu Eugeniuszowi Platerowi pracowało dla Polski 360 francuskich komitetów pomocy. Wysyłałi

tysiąc kilogramów leków miesięcznie. Jechały do Polski tiry za tirami: leki, sprzęt medyczny, środki czyszczące i piorące, toboły - najpotrzebniejszej odzieży. Rocznie kilkadziesiąt ton oczekiwanego w kraju dobra. Wymagała ta akcja nie tylko telefonicznej i korespondencyjnej koordynacji, również organizowania transportu. Śp. Paulina Plater Syberg była sercem tej akcji pomocnej. Również osobiście pomagała w pakowaniu oczekiwanych w Polsce dóbr i załadunku ciężarówek, wysyłanych do poszczególnych diecezji, które później rozdawały te dary najbiedniejszym i rodzinom prześladowanym przez reżim komunistyczny.

Któż z nas wtedy wiedział, z czyjego serca i czyjej ręki przyływa do nas ten strumień dobrodziejstw? Pani Paulina Plater broniła się przed wrzawą reklam i ostentacji. Jej działalnością poruszały wewnętrzne motywy: utraciwszy wszystkie dobra w Polsce, utraciwszy na zawsze męża, córkę i syna, czuła głęboko i rozumiała wewnętrzny impuls i imperatyw pomagania ludziom, dotkniętym brakiem i smutkiem. Motywacja patriotyczna i humanitarna uzbierała ją w imponującą energię działania. Aż do ostatnich dni życia.

Będąc już w podeszłym wieku, śp. Paulina Plater Syberg - rezygnowała z przewodnictwa Stowarzyszenia Pań Miłosierdzia. Nadal jednak służyła ludziom w potrzebie; wciąż pozostawała blisko problemów i wyznań tego Stowarzyszenia, uczestniczyła w zebraniach, brała udział w rekolekcjach. Sercem, działaniem i modlitwą pozostawała tam obecna aż do końca.

Do końca też zachowała jasność i aktywność umysłu. Dużo czytała w różnych językach, dzieliła się wrażeniami i refleksjami z lektur - z córkami, z księdzem Eugeniuszem, z przyjaciółmi. Chciała wiedzieć i rozumieć, ile człowiek może wiedzieć i rozumieć z misterium życia, ile człowiekowi jest dane do ostatniego tchnienia.

Ostatnio zamieszkała u swojej córki Heleny w Pouilly les Feurs (departament Loire) i tam też, otoczona dziećmi i wnukami, zmarła po krótkiej chorobie.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się w kościele parafialnym w Pouilly les Feurs 28 lutego. Tegoż dnia i o tejże godzinie została odprowadzona msza św. żałobna w intencji śp. Pauliny Plater Syberg w kaplicy sióstr szarytek, przy ul. Warszawskiej w Krakowie, na której zgromadzili się krewni i przyjaciele Zmarłej. We wtorek, 14 marca, o godz. 11.00, w kościele polskim w Paryżu będzie odprawiona msza św. w Jej intencji, na którą rodzina zaprasza wszystkich Jej przyjaciół.

KAZIMIERZ KANIA

Savoir-vivre

Niedźwiedzie Breżniewa

Wszystko, proszę Państwa, parszywieje i schodzi na psy, czego dowodem może być dykteryjka, w której dwu partyjnych wyjadaczy obserwuje „niedźwiedzia” Gorbaczowa z którymś z Przywódców Bratnich Krajów; a przypomnieć należy, że ilość i rodzaj „niedźwiedzi” miały swą polityczną wymowę. Patrzą więc towarzysze bacznie i fachowo, poczem któryś z nich mruczy z niesmakiem: eeech, to nie Breżniew... Ten, to całował!

Podobnie jest z przeprosinami, bo kiedyś, proszę państwa, umiano przeproszać! Tak, jak to czynił Rajmund VI, pan Tuluzy, w roku 1209, gdy w „obecności trzech arcybiskupów, dwudziestu biskupów, dygnitarzy, wasali, duchowieństwa i ludu, nagi do pasa, ze sznurem na szyi i świecą w rękę, smagany różgami” idzie przeprosić Boga za, istotnie, poważne faux pas, jakim było morderstwo pewnego dostojnika. Polskie ślady natomiast prowadzą do podobnych przeprosin, składanych w 1229 roku przez jego syna, również Rajmunda o liczbie porządkowej VII, który szedł „w koszuli, ze sznurem na szyi, prowadzony przez legata Polski i Anglii”. Zaledwie dwadzieścia lat, a jaki upadek obyczajów! Bo to i koszula na grzbiecie i świecy brak i z różgami coś nie tak, bo te spadły ne jego przydane plecy dopiero pod koniec ceremonii i to w symbolicznym raczej wymiarze...

Do rangi symbolu też zostały sprowadzone przeprosiny w naszych czasach upadku dobrych obyczajów i zawrotnej kariery symboli, które - pozwalamy sobie przypomnieć - są „znakami zastępowymi jakiegoś pojęcia, czynności lub nawet przedmiotu”, czyli rzecz realną i namacalną. Tym samym obecne przeprosiny mają charakter i wagę zdawkowej uprzejmości lub nawet fikcji, choć niedawno inaczej bywało: w latach młodości s.v. przepaszano za byle drobniaczki. W pełnej gali i z bukietem w rękę, z całym ceremoniałem Canossy zatem. I to po uprzednim wybadaniu drogą okrężną, czy przeprosiny zostaną przyjęte, a winy zmażane, acz niezapomniane, bo prawdziwe faux pas żyje dłużej od jego autora, czyli strzelca gafy, jak kiedyś mawiano.

Dla tej też przyczyny oraz z poczucia winy czy też nieśmiertelnej śmieszności, jaką niektóre gafy okry-

wają swych strzelców, zdarzały się nawet dobrowolne wygnania. Na dożywotnią banicję, powiedzmy, skazał się Tajny Radca Dworu, hrabia S., który - składając trzy pożegnalne ukłony (a składało się je krocząc tyłem do drzwi, tak zatem, by ani przez chwilę nie pokazać Najjaśniejszemu Panu mniej godnej partii swej osoby, którą jednak Dwór w całej okazałości podziwiał) - krocząc tyłem więc, podkreślił ostatni i najgłębszy z nich dźwiękiem gromkim i zgola jednoznaczny w proweniencji. I niemożliwym do zatuszowania zarazem, co trafnie skomentował Wilniuk pewien, widząc (i słysząc) jak jego gość usiłuje zmusić krzesło, na którym był siedział, do skrzywienia, a siebie do kaszlu - „taż nie męczy się, bracie, bo tonu nie dobierzesz, a tylko mi krzesło rozchwiejutasz...”

Historia bon tonu zna więc takie wypadki i gorsze jeszcze, o których kiedyś, przy nadarzającej się okazji, opowiemy, dziś do stosownych form współczesnych przeprosin się ograniczając. A są one ściśle z kalibrem strzelonej gafy związane. Za najcięższe przeprosza się po dawnemu, z kwiatkiem w dłoni, co zwano kiedyś „pójść z prymulą”. W stroju wizytowym i po uprzednim upewnieniu, że się zostanie przyjętym. W większości wypadków wystarczy zwykłe słowo „przepraszam”, bądź nawet szczególnie szeroki uśmiech i mocny uścisk dłoni przy następującym po gafie spotkaniu. W gafach średnich mile widzianym jest zwrot „zechce mi Pani/Pan wybaczyć to i owo lecz... Zaś tu, proszę Państwa - uwaga, uwaga - żadnych tłumaczeń, bo - jak to w uprzednim odcinku było powiedziane, „kto się tłumaczy - oskarża się tym samym” - żadnych tłumaczeń więc, a tylko ogólnikowe „lecz od pewnego czasu jestem tak roztargniony, że...”

W tym momencie przepaszany zapewnia, że w ogóle niczego nie zauważył, a z ostatniego spotkania wyniósł same najmilsze wspomnienia. I wszystko jest w najlepszym porządku.

Do następnej gafy, bo lubią one chadzać parami, a niekiedy całymi stadami nawet. I bardzo dobrze, bo jest o czym mówić i przeprosiny bywają przyjemne.

BRAT CHAMA

najlepiej zarobione

3500 zł*

w 2000 roku

* wartość netto
Specjalna premia milenijna na zakup samochodu Lublin3 (rocznik 2000), uzyskiwana po zezłomowaniu starego samochodu produkcji Daewoo Motor Polska.

UWAGA!
Pytaj autoryzowanych dealerów Daewoo Motor Polska o inne sposoby uzyskania rabatu! Dla samochodów Lublin 3 rocznik 1999 obowiązuje premia milenijna w wysokości 5 000 zł

Ilość samochodów ograniczona
czas trwania promocji do 31 marca 2000

Autoryzowani Dealerzy Daewoo Motor Polska

MOTOZBYT Kraków; ul. Dauna 110; tel. (012) 655 46 12
POLMOZBYT Kraków; Al. Pokoju 81; tel. (012) 648 17 72
WIELI CAR Wieliczka; ul. Krakowska 21; tel. (012) 278 50 11
ANDORIA Andrychów; ul. Krakowska 140; tel. (033) 875 32 40
"BDG" Sp z o.o. Tarnów; ul. Krakowska 105; tel. (014) 622 37 78 w.41
F.M. TARMOT Skrzyszów; Ładna 15 k/Tarnowa
tel. (014) 626 97 01, 626 97 09

bezpłatna infolinia: 0800 137 017, 0800 137 018

KRONIKA KRAKOWSKA

Policja i Straż Miejska

Razem ochronią?

Komendant miejski policji i prezydent Krakowa podpisali porozumienie w sprawie współdziałania policji i Straży Miejskiej. - *Zakłada ono, że te instytucje będą wspólnie organizować i prowadzić przedsięwzięcia służące ochronie porządku publicznego, zwłaszcza w zakresie prewencji oraz wymiany informacji* - mówi Andrzej Czop, komendant miejski policji.

Współdziałanie ma obejmować w szczególności: planowanie i koordynowanie rozmieszczeń służb policji i straży na terenie miasta, wspólne prowadzenie działań porządkowych w miejscach zgromadzeń, imprez artystycznych, rozrywkowych i sportowych, doprowadzanie pijanych do izby wytrzeźwień, jak również kontrolę prawidłowości oznakowania i oświetlenia ulic i posesji oraz stanu ich czystości. Współpraca ma również dotyczyć ścigania sprawców wykroczeń dotyczących spraw sanitarno-porządkowych, ekologicznych, nielegalnego handlu oraz ruchu

drogowego, a także wymianę informacji w zakresie zagrożenia porządku i bezpieczeństwa publicznego oraz poszukiwania skradzionych pojazdów.

Ponadto policja będzie mogła, na wniosek Zarządu Miasta Krakowa, przekazywać straży środki przymusu bezpośredniego, do których używania upoważnieni są strażnicy. Funkcjonariusze straży i policji uczestniczyć też będą we wspólnych ćwiczeniach oraz działaniach, mających na celu likwidację zagrożeń spowodowanych katastrofami, klęskami żywiołowymi, ekologicznymi oraz awariami urządzeń użytku publicznego. Porozumienie zakłada też, że policja może korzystać z pomocy straży przy zabezpieczaniu imprez oraz uroczystości o charakterze publicznym. Policja, na wniosek straży, przygotowywać ma też wywiady środowiskowe o kandydatach do pracy w tej ostatniej.

Koszty łączności radiowej, telefonicznej i faksowej straży z policją pokrywać ma miasto. (KRM)

Nic się nie zmieniło

25 projektów

Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska RM Krakowa zapoznała się z informacją na temat prac nad planami miejscowymi zagospodarowania przestrzennego. Podobna informacja była udzielona radnym w listopadzie 1998 roku - obecna niewiele różniła się od tej sprzed ponad roku. Nadal gmina przygotowuje 25 projektów planów (są one w różnym stadium opracowania), w najbliższym czasie rada ma podjąć uchwały o przystąpieniu do prac nad kolejnymi 8 planami.

Także projekt studium przewiduje listę obszarów, dla których takie plany powinny powstać.

Krzysztof Bieda, architekt miejski, przyznał, że sporządzanie i uchwalanie planów zagospodarowania przestrzennego jest długotrwałe, kosztowne i bardzo trudne. Najpoważniejszym problemem jest brak pieniędzy, by można było podjąć pracę nad wszystkimi planami. W kilku przypadkach

przetargi na opracowanie planów nie przyniosły wyłonienia wykonawcy, bo nikt się nie zgłosił. - *Kolejny poważny kłopot to konieczność spójności takiego planu ze studium, którego formalnie jeszcze nie ma* - mówił Krzysztof Bieda. - *Pojawia się więc dylemat, czy ryzykować i uchylać plany, czy też marnować czas, czekając na przyjęcie studium*. Architekt miejski poinformował radnych, że gotowy jest projekt kryteriów, według których wybierana będzie kolejność opracowywania planów.

Część radnych uznała, że zmarnowano ponad rok, bo komisja nie zajmowała się w tym czasie żadnym planem. - *Nie chodzi tu o projekty, które są na etapie sądowego rozstrzygnięcia, czy odrzucenie zarzutów i protestów było właściwe* - stwierdził Kajetan d'Obyrn. - *Przez ostatnie półtora roku komisja nie miała możliwości odrzucenia bądź nie zarzutów do jakiegokolwiek planu*.

(GS)

Wirtualni dyrektorzy

Z serwisu internetowego Urzędu Miasta „Magiczny Kraków” można się dowiedzieć, że dyrektorem Wydziału Rozwoju Miasta jest pani, która przestała pełnić tę funkcję we wrześniu ubiegłego roku. „Wirtualnych” dyrektorów - innych niż w rzeczywistości - mają także dwa inne wydziały. Z kolei Wydział Skarbu Miasta ma dwóch różnych dyrektorów (informacja o tym wydziale znajduje się w dwóch różnych miejscach serwisu) i tylko znajdujący do-

brze magistrat wie, który jest prawdziwy. Na pierwszej stronie jako nowość reklamowane są festiwale 1999. Nieco głębiej w witrynie „podatki lokalne” podane są uchwały dotyczące poprzedniego roku.

W ubiegłym roku serwis internetowy UM był nominowany do internetowego Nobla. Być może uznano, że niektórych informacji nie należy zmieniać, skoro są tak dobre.

(GEG)

Sporne boisko

Jeśli nie dojdzie do inwestycji, z pieniędzy skorzystają strażacy z innego miasta

Sprawa budowy hali sportowej przy Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej na osiedlu Zgody w Nowej Hucie budzi duże emocje. - *Nie jesteśmy przeciwko inwestycji. Mamy jednak zastrzeżenia co do jej lokalizacji na terenie naszego gimnazjalnego boiska*. Nie posiadamy też żadnych gwarancji, że po wybudowaniu hali nasi uczniowie będą mogli z niej korzystać - mówi Grażyna Oleś, dyrektorka Gimnazjum nr 50, które poprzez szkolne boisko sąsiaduje z SA PSP.

nie wchodzi w rachubę. - *W szkole działa jednostka ratowniczo-gaśnicza, w której kadeci pełnią służbę. Jej rejon operacyjny obejmuje Nową Hutę i przyległe miejscowości. Nie wyobrażam sobie, by np. w razie akcji przeciwpożarowej musieli oni docierać do szkoły z zajęć sprawnościowych z innej części miasta* - stwierdza.

Budowa hali ma być finansowana wyłącznie ze środków Straży Pożarnej. - *Otrzymaliśmy z centrali na ten cel 40 mln zło-*

skać, gdyby również Komisja Edukacji pozytywnie ustosunkowała się do tego projektu - sugeruje Paweł Stańczyk, sekretarz miasta.

Przedstawiciele Komisji Edukacji, którzy badali tę sprawę, twierdzili, że stan spornego, szkolnego boiska pozostawia dużo do życzenia. - *Wydaje się, że dobrze zabezpieczony obiekt, z którego będzie można korzystać przez dwanaście miesięcy w roku, jest bardzo dobrym rozwiązaniem dla sportowej pusty-*



Fot. Anna Kaczmarz

Przeciwko takiej lokalizacji protestują także mieszkańcy okolicy. Andrzej Nawrot, reprezentujący społeczność lokalną i rodziców dzieci uczęszczających do gimnazjum, stwierdza, że straż pożarna działa metodą faktów dokonanych. - *Nikt nas nie pytał o zdanie. Kiedy do Szkoły Aspirantów przybywają strażacy na konferencje, sympozja i szkolenia, cała okolica jest zakorkowana. Teraz będzie jeszcze gorzej. Ta inwestycja jest sprzeczna z interesem społecznym* - przekonuje.

Komendant Szkoły Aspirantów PSP Wiesław Leśniakiewicz twierdzi, że inna lokalizacja hali

tych. Jeśli nie dojdzie do inwestycji, z pieniędzy tych skorzystają strażacy, tyle tylko, że z innego miasta. Kraków pozbawiony zostanie obiektu, z którego mogli by korzystać wszyscy mieszkańcy - przekonuje komendant Leśniakiewicz.

Równocześnie przypomina, że prezydent Krakowa pozytywnie ocenił projekt powstania hali; jego zdanie potwierdziło samorządowe kolegium odwoławcze oraz Komisja Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej. Za inwestycją jest również Rada Dzielnicy XVIII. - *Pozwolenie na budowę dużo łatwiej byłoby uzy-*

ni, jaką jest Nowa Huta - przekonuje jeden z członków komisji. Inny sugeruje, że wieczorami młodzież z tej części Krakowa - uchodzącej za jedną z bardziej niebezpiecznych - będzie się mogła uczyć w hali sztuki samoobrony.

Przedstawiciele Komisji Edukacji pozytywnie zaopiniowali projekt budowy hali. Równocześnie zwrócili się do Zarządu Miasta, aby przed rozpoczęciem inwestycji zawarł ze Szkołą Aspirantów porozumienie co do zasad i możliwości korzystania z hali przez młodzież.

(KRM)

Nikogo nie było w domu

W sobotę około godz. 21.30 wybuchł pożar w mieszkaniu na IV piętrze przy ul. Daszyńskiego 18. W momencie pojawienia się ognia lokatorki nie było w domu. Najprawdopodobniej przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej. Ogień zniszczył wyposażenie kuchni, przedpokoju i łazienki. W pokoju ściany zostały opalone. Całe mieszkanie wymaga generalnego remontu; konieczne będzie m.in. skucie wszystkich tynków.

W akcji gaśniczej, która trwała niespełna godzinę, uczestniczyło 5 sekcji straży pożarnej. Straty wstępnie oszacowano na 30 - 40 tys. zł. (wes)

Z kroniki wypadków

W sobotę w Godkowicach doszło do czołowego zderzenia forda z toyotą. W wypadku rannych zostało 6 osób. Uwięzionego w zgniecionym aucie kierowcę forda uwolnili dopiero strażacy. W Skawinie fiat 125p potrafił pieszą.

W niedzielę na al. Jana Pawła II volkswagen passat zderzył się z seatem, wskutek czego dwie osoby odniosły obrażenia. Również dwie osoby zostały ranne w wyniku zderzenia nexii z volkswagenem na ul. Prądnickiej. W Czułowie fiat punto wpadł w poślizg i wpadł do rowu, wskutek czego pasażerka została ranna. Z obrażeniami przewieziono ją do szpitala.

W miejscowości Zelków z kolei w poślizg wpadł ford; kierująca nim trafiła do szpitala na obserwację. W Przegini daewoo tico potrafiło pieszą, która doznała urazu głowy.

W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 150 pacjentom.

Policja-Drogowa, do godzin wieczornych, interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim - w 9 wypadkach, w których rannych zostało szesnaście osób, a także w 52 kolizjach, ponadto zatrzymała trzech nietrzeźwych kierowców.

(WES)

Notujemy

■ SFALSZOWANY CZEK.

Policjanci z Zielonek prowadzą postępowanie w sprawie 26-letniego przestępcy, który w ubiegłym miesiącu w urzędzie pocztowym na terenie tej gminy zrealizował czek na 300 zł. Dopiero po wypłaceniu pieniędzy i zniknięciu klienta okazało się, że czek ten został wcześniej zastrzeżony. Policjantom z KPP w Krakowie udało się ustalić personalia sprawcy i zatrzymać go. Jak się okazało, powinien on obecnie przebywać w zakładzie karnym, odbywając karę 5,5 roku pozbawienia wolności. Udzielono mu jednak przepustki, z której nie powrócił. Wykorzystując czas spędzony na swobodzie, prawdopodobnie zdążył więcej niż raz wejść w kolizję z prawem. (wes)

■ TAMOWALI DOJAZD.

Strażnicy miejscy zajęli się niesfornymi kierowcami, tamującymi dojazd do Szpitala im. Rydygiera. Dwóch kierowców pouczone, jednego ukarano mandatem, zaś 19 nieobecnych, którzy pozostawili samochody w niedozwolonym miejscu, wystawiono wezwania do strażnicy. (wes)

■ ŻEBRAŁY NA FLIPPERY.

Trójka dzieci narodowości cygańskiej, przylapana przez strażników miejskich na natarczywym zebraniu w Ryńku Głównym, tłumaczyła się, że potrzebuje pieniędzy na grę we „Flipper Club”. Strażnicy odstąpili dzieci do komisariatu policji przy ul. Szerokiej. (wes)

■ UŻYCZONE STADIONY.

Gmina postanowiła „oddąć w użyczenie na trzy lata” około 1,5-hektarową działkę znajdującą się przy ulicy Fiełdorfa Nila. Teren, na którym są boiska sportowe oraz obiekt administracyjny już od dawna wykorzystywany jest przez Klub Sportowy Clepardia i tak będzie przez najbliższe lata. Klub zobowiązał się m.in. do wykonania remontu obiektu i modernizacji zaplecza sanitarno-technicznego. (js)

■ KOALICJI NIE BĘDZIE.

Stanisław Kracik, przewodniczący Zarządu Unii Wolności Regionu Małopolska, oświadczył, że w Radzie Miasta Krakowa nie będzie koalicji z Akcją Wyborczą Solidarność. Od dłuższego czasu były prowadzone nieoficjalne rozmowy w tej sprawie, ale Zarząd Regionu UW kategorycznie sprzeciwiał się jakimkolwiek rozmowom na ten temat. (geg)

■ OD WOJEWODY DO GMINY.

Gmina zamierza wystąpić do wojewody z wnioskiem o przekazanie jej nieruchomości położonej na os. Krakowiaków 43. Znajdują się tam: pracownia protetyczna, gabinety lekarskie i stomatologiczne, poradnia przeciwegryźlicza i chorób płuc oraz pracownia rtg - należące do Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Nowa Huta, który podlega gminie. Projekt uchwały w sprawie wniosku do wojewody pozytywnie zaopiniowała Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego RMK. (am)

Huczne zakończenie karnawału

Bal z protestem

Ponad 500 osób bawiło się w ostatnią sobotę karnawału na charytatywnym VIII Balu Królewskiego Miasta Krakowa, zorganizowanym w magistra-

tańczyła wiedeńskiego walc. Jednym z głównych punktów programu było wręczenie honorowych tytułów Krakowianina Roku 1999. Otrzymali je An-

nia z zestawu przygotowanego pod hasłem „Nostalgia za cesarsko-królewską monarchią”. Jedną z sal magistratu urządzone była w socjalistycznym stylu. Półki ozdabiał ocet spirytusowy i szynka w puszcze, a także tabliczki: „Klucz od WC w bufecie”, „Alkohol od 13”, „Sześć kuchni odradza”. Z socjalistycznej kuchni serwowano m.in. kiebasę i kaszankę pasztetową – oczywiście „przydzieloną”. Atrakcją kulinarną balu był kongel, ryba oceaniczna nazywana węzem morskim. Można było także spróbować faszerowanego szczupaka, suma, karpia po żydowsku, przepiórek, pulard, bażantów oraz deseru Ordonki lub truskawek w czekoladzie.

Osoby zaproszone na bal zapłaciły za kartę wstępu 600 zł (dla jednej osoby), pozostali mogli kupić bilet za 10 tys. zł. Jak poinformował nas Krzysztof Smolarski, przewodniczący komitetu organizacyjnego balu, w tym roku tylko jedna osoba kupiła droższy bilet.

Dochód z balu przeznaczony zostanie na zakup respiratora i kardiomonitora dla oddziału dziecięcego w Szpitalu im. G. Narutowicza. Za pozostałe



cie. Zanim jednak prezydent zaczął witać pierwszych gości, na Rynku Głównym zgromadziło się ok. 40 członków Federacji Anarchistycznej z Krakowa, Rzeszowa i Jasła, aby wyrazić swoje potępienie dla „burzowej zabawy”. Anarchiści oburzali się, że najbogatsi ludzie w Krakowie balują „za nasze podatki”. Nie pomogły tłumaczenia Zbigniewa Fijaka, dyrektora magistratu, że impreza zorganizowana jest wyłącznie za pieniądze sponsorów. „Siódme – nie kradnij!”, „Faszyści i burżuazja!”, „Zamknąć rząd, nie kopalnię!” – krzyczeli anarchiści. Na Rynku próbowali rozdawać bigos. Już wtedy doszło do przepychanek z policjantami.

19 zatrzymanych

Gorąco zrobiło się na placu Wszystkich Świętych, kiedy strażnicy miejscy zablokowali anarchistom drogę pod magistrat. „Pokojuowa demonstracja!” – krzyczeli manifestujący napierając na strażników i rzucając w nich petardami. Anarchiści pluli na policjantów, jednemu z gości balu zerwali muszkę. Policja zatrzymała 19 osób. – *Dwaj mężczyźni będą mieli przedstawione zarzuty czynnej napaści na policjantów. Jeden z nich uderzył policjanta w głowę siekierką, a drugi poturbował innego funkcjonariusza kijem* – powiedział podkomisarz Robert Szydło, rzecznik miejskiej policji. Poszkodowany był tak-

drzej Wajda i prof. Jerzy Armata. Laudacje odczytali Anna Dymna i Jerzy Stuhr. Andrzej Wajda, który otrzymał tytuł m.in. za wzruszenia, których dostarcza swoimi filmami, nie mógł przybyć na uroczystość. Goście mogli go jednak zobaczyć na telebimie. – *Moje serce*



bije dla Krakowa – powiedział Andrzej Wajda. Profesor Armata, hematolog, życzył wszystkim „wielu szczęśliwych dni w długim życiu”. Obaj laureaci tytułu Krakowianina Roku otrzymali także prezent od Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji: certyfikat uprawniający do bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską – ważny przez całe życie. Po

pieniądze mają być wymienione okna w Domu Dziecka nr 9, przy al. Modrzewiowej.

Ciupaga po raz siódmy

Na cele charytatywne przeznaczono także dochód z aukcji prowadzonej przez Andrzeja Starmacha. Najdrożej sprzedano „Ikone” Jerzego Nowosielskiego – za 19 tys. zł. Jajko Forberge uzyskało cenę 4 tys. 600 zł. Kolczyki Hilary Clinton sprzedano za 800 złotych. Ciupaga ks. J. Tischnera znalazła się na aukcji po raz siódmy – za każdym razem była kupowana i oddawana z powrotem. Tym razem zapłacono za nią 4 tys. zł. Szklaną kulę ze śniegiem i widokiem Chicago – dar od prezydenta Andrzeja Gołasia – sprzedano za 600 zł. Za rzeźbę „Konik morski” Bronisława Chromego jeden z uczestników balu zapłacił 4,5 tys. zł. Rysunek Sławomira Mrożka uzyskał cenę 900 zł. Na 3 tys. zł. wylicytowano sześciolitrowy szampan, który wypili potem uczestnicy balu. W sumie na aukcji zebrano 65 tys. zł. Na cele charytatywne przeznaczone będą też pieniądze ze sprzedaży alkoholu.

Po północy na balu odbył się konkurs tańca. Jego zwycięzcy otrzymali cztery rowery górskie, które ofiarują wychowankom jednego z domów dziecka. Najwytrwalsi balowali do godz. 6, a potem udali się do Sukiennic na śniadanie u Noworola.

(AM)

Fot. Anna Kaczmarz
Fot. Wiesław Majka

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ **W CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26) – dziś o godz. 18 otwarcie wystawy „Polska – Japonia 1919 – 1999”.

■ **ZWIĄZEK KYNOLOGICZNY** organizuje szkolenie psów w zakresie podstawowego posłuszeństwa i pokonywania toru przeszkód (agility). Zapisy w siedzibie związku przy ul. Straszewskiego 5 do 6 marca, w godz. 17 – 19.

■ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 18 „Wokół demokracji i tolerancji” – spotkanie z Janiną Ochojską, prezesem Fundacji Polska Akcja Humanitarna. 7 bm. o godz. 18 „Cmentarz Remuh w Krakowie” – spotkanie z dr. Leszkiem Hońdą o okazji wydania jego książki pt. „Inskrypcje starego żydowskiego cmentarza w Krakowie”.

■ **TURYSTYCZNE KOŁO NAKOWE „WAGABUNDA”** zaprasza dziś o godz. 19 na spotkanie z dziennikarzem i podróżnikiem Ryszardem Czajkowskim oraz pokaz jego filmu „Sposób na Afrykę”, do sali amfiteatralnej w pawilonie dydaktyczno-sportowym AE, ul. Rakowicka 27. Wstęp wolny.

■ **W MIĘDZYNARODOWYM CENTRUM KULTURY** (Rynek Główny 25, sala „Pod Kruki”) dziś o godz. 15.30 – wykład Roberta A. Mundella, laureata Nagrody Nobla z dziedziny ekonomii w 1999 r., pt. „Spojrzenie na XX wiek” (wykład tłumaczony symultanicznie).

■ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) dziś o godz. 18 – spotkanie z promocją książki Jerzego T. Petrusa pt. „Lwowska Katedra obrządku łacińskiego pod wezwaniem Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny”.

■ **W GALERII „SIENNA 5”** (ul. Sienna 5) Krakowskiej Fundacji Hamlet, dziś o godz. 18 – wernisaż wystawy malarstwa, rysunku i rękodzieła artystycznego Warsztatów Terapii Zajęciowej z os. Stalowego 9.

■ **XLV OGÓLNOPOLSKI KONKURS RECYTATORSKI** – eliminacje dzielnicowe dla Śródmieścia 9 i 10 bm. od godz. 10 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury przy ul. Mikołajskiej 2. 9 bm. o godz. 10 eliminacje dla szkół podstawowych i klas gimnazjalnych, 10 bm. o godz. 10 eliminacje dla szkół ponadgimnazjalnych i dorosłych. Zgłoszenia do 6 bm.

■ **W MUZEUM NARODOWYM** (Gmach Główny, al. 3 Maja 1) 7 bm. o godz. 17.30 – w cyklu „Spotkania ze sztuką” – wykład Anny Lebet „Tkaniny peruwiańskie z XIV i XV wieku”.

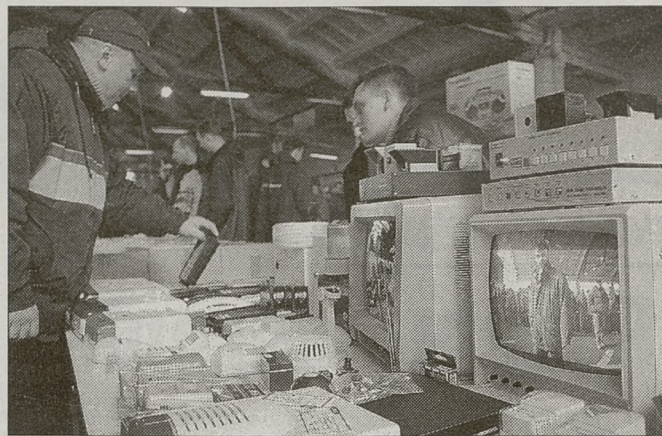
Roman Gutek prezentuje

Roman Gutek, jeden z niezależnych dystrybutorów filmowych, spotka się dzisiaj o godz. 20 z publicznością kina Rotunda, gdzie dwie godziny wcześniej pokazany zostanie film „Dym” w reż. Wayne’a Wanga (z Harveyem Keitelem), a po spotkaniu premierowy pokaz „Europy” Larsa von Triera; występują m.in.: Jean-Marc Barr, Barbara Sukova, Eddie Constantine i Max von Sydow. (WAK)

EXPRES TAXI
96-29
NABÓR TAKSÓWKARZY
0501-44-96-29
taksi osobowe, taxi bagażowe, pomoc drogową, realizacja kart kredytowych.
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonamentu zniżka.

Na giełdzie przy ul. Balickiej

Nie tylko komputery...



Fot. Anna Kaczmarz

Na giełdzie przy ul. Balickiej 56 można było w niedzielę kupić nie tylko sprzęt rtv, ale także np. książki. Za przedwojenny poradnik kucharski „365 obiadów” Lucyny Cwierczakiewiczowej trzeba było zapłacić 17 zł. Kasety wideo z takimi bajkami, jak: „Zakochany kundel” czy „Alicja w Krainie Czarów” kosztowały 15 złotych. Kasetę można po tygodniu zwrócić i za 5 zł dostać następną. Tańsze o 5 zł były pirackie kopie filmów, np. „Matrix” czy „Jutro nie umiera nigdy”.

Na giełdzie sprzedawano także ubrania. Za zamszową kurtkę firmy Wrangler sprzedawca żądał 400 zł. Bawełniana bluza sportowa kosztowała 40 zł. Tyle samo trzeba było zapłacić za spodnie do kompletu.

Był także sprzęt komputerowy, telewizory (np. używany Sanyo 28 cali kosztował 1 tys. 600 zł), akcesoria do telefonów komórkowych, odtwarzacze CD, płyty kompaktowe oraz czasopisma.

Artykuły rtv są sprzedawane przy ul. Balickiej od początku tego roku. Wczoraj klientowi i stoisk było niewiele mniej niż zazwyczaj bywało na giełdzie przy ul. Wadowickiej. (AM)

Radio z tubą

Przedwojenne drewniane radio z tubą było jedną z atrakcji niedzielnego targu staroci obok Hali Targowej. Trzeba było za nie zapłacić 450 zł. Znacznie tańszy był sprawny projektor filmowy z lat 50., który kosztował 150 złotych. Posrebrzany dzbanuszek do kawy sprzedawca wycenił na 100 zł. Tylko 10 zł wart był nikłowany samowar, nie nadający się do użytku z powodu braku niektórych części. Drewnianą maselniczkę sprzedawca gotów był oddać za 25 zł, a dębowy taboret z szufladą wyceniono na 150 zł. Sporą popularnością wśród kupujących cieszyły się jak zwykle lampy, abażury i żyrandole. Miedziany żyrandol sprzedany został za 300 złotych.

Piękny, dębowy młyn do kawy z elementami z miedzi wyceniono na 100 zł. Podobny przyrząd w znacznie gorszym stanie można było kupić na innym stoisku za 20 zł. Na targu staroci oferowano także trofea myśliwskie. Za wypchany łeb dzika trzeba było zapłacić 250 zł. Raciczka sarny na drewnianym postumencie kosztowała tylko 20 zł. Rogi jelenia wycenione zostały na 200 złotych. (AM)

IV Edycja Wielkiej Kolekcji Kulinarnej

Zademonstrują swój kunszt

Do 20 marca br. Krakowska Kongregacja Kupiecka (branża gastronomiczna) przyjmuje zgłoszenia do udziału w IV Edycji Wielkiej Kolekcji Kulinarnej, jaka odbędzie się 7 kwietnia w hotelu Forum. Ten doroczny konkurs ma na celu przywrócenie pod Wawelem najlepszych tradycji gastronomicznych oraz doskonalenie umiejętności kucharzy i cukierników. Uczestniczący w pokazie zademonstrują swój kunszt poprzez prezentację stołów biesiadnych, nakrytych na różne okazje, zarówno oficjalne jak i rodzinne. Jury będzie oceniać podstawowe elementy składające się na jakość danej potrawy, a więc: smak, świeżość oraz konsystencję; pod uwagę będą brane również walory dekoracyjne potraw.

Organizatorzy Wielkiej Kolekcji Kulinarnej liczą na to, że kolejna edycja konkursu przyniesie wzbogacenie kart menu w restauracjach o nowe pozycje, które na stałe wejdą do ich oferty handlowej. Zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej przy ul. Garbarskiej 14; dodatkowe informacje i wyjaśnienia można uzyskać też telefonicznie: 292-79-80. (WES)



że jeden z manifestujących – dostał od przechodnia butelkę w głowę.

W tym czasie prezydent Andrzej Gołas wraz z małżonką witali na schodach Pałacu Wielopolskich zaproszonych gości. Bal rozpoczął się odśpiewaniem przez Andrzeja Sikorowskiego piosenki specjalnie przygotowanej na tę okazję. Potem prezydencka para od-

części oficjalnej goście tańczyli na koncercie zespołu Smokie, a w przerwach posilali się w jednej z kilku reprezentacyjnych sal magistratu.

Ocet spirytusowy i szynka w puszcze

Udziec cielię Ferdynanda Dobrotliwego, Frykasy Sissi i chleb myśliwski – ulubiony pasztet Franciszka Józefa to da-

Sinfonietta Cracovia zaprasza na koncert

Kameralne Utwory Wirtuozowskie

7 marca 2000 roku o godz. 19.00
Sala Filharmonii Krakowskiej, ul. Zwierzyniecka 1.

Koncert poprowadzi koncertmistrz Robert Kabara.

Sprzedaż biletów:
CIK, ul. św. Jana 2, tel. 41 77 87 w godz. 10.00-19.00
oraz w Kasie Filharmonii, tel. 422 94 77 w godz. 14.00-19.00

patronat medialny: **RADIO KRAKÓW** 101,4 FM *Radio Kraków*

DZIENNIK POLSKI

W programie: W.A. Mozart, G. Rossini, G. Holst, E. Grieg, G. Baciewicz.

Działki dla wszystkich?

Ogrody są dla tych ludzi bezcenne; one im zastępują szpitale, sanatoria, wczasy...

Krakowski oddział Polskiego Związku Działkowców zwrócił się do gminy z wnioskiem o przyznanie 100 tysięcy złotych z rezerwy budżetowej na przystosowanie do funkcji rekreacyjnej ogrodów działkowych w mieście. - Chcielibyśmy, aby pojawiły się tam piaskownice, huśtawki itp. Tereny zostałyby bezpłatnie udo-

dów. - My nie dostajemy żadnej dotacji, mamy pieniądze tylko ze składek. Nie stać nas na podnoszenie kultury i estetyki działek - twierdzi Henryk Cagara. Wniosek pozytywnie zaopiniowała Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa. W tym roku Polski Związek Działkowców nie

kwidować ogrodu - wyjaśnia Henryk Cagara. Obecnie wiele osób boi się, że ich działki zostaną zabrane przez gminę. - Ogrody są dla tych ludzi bezcenne. One im zastępują szpitale, sanatoria, wczasy. Około 70 proc. członków związku to renciści i emeryci. Z prowadzonych przez nas badań wynika, że warzywa i owoce z działki są znacznie zdrowsze niż te sprzedawane na placach Krakowa - mówi Henryk Cagara.

W samym Krakowie jest 105 ogródków działkowych. Obecnie tylko połowa jednego ogrodu została przekazana działkowcom przez skarb państwa w wieczyste użytkowanie. Druga połowa terenu należy do gminy. - Kraków jest na jednym z ostatnich miejsc pod tym względem. Władze są niechętnie przekazywaniu działek w wieczyste użytkowanie - uważa Henryk Cagara. - Gmina nie ma zamiaru likwidować ogródków działkowych. Nie chce także zbyt łatwo się ich pozbywać, przekazując w użytkowanie wieczyste - powiedział wiceprezydent Paweł Zorski.

Obecnie niektóre ogródki działkowe odzyskiwane są przez dawnych właścicieli. Do majątku klasztorów powróciły działki „Prądnik Czerwony” i „Pod Lipami”. Obecnie toczy się postępowanie w sprawie zwrotu terenów przy Solvayu na rzecz Bazyliki Mariackiej.

(AM)



Fot. Anna Kaczmarz

stępione dla mieszkańców Krakowa. Przybyłoby w ten sposób terenów zielonych, na których mogą wszyscy wypoczywać - mówi Henryk Cagara, prezes krakowskiego oddziału Polskiego Związku Działkowców.

Pieniądze, o które prosił związek, przeznaczone byłyby na zorganizowanie terenów wypoczynkowych w 10 ogrodach działkowych Krakowa, m.in. w Dębniakach, w Płaszowie i w rejonie są-

otrzyma jednak żadnych pieniędzy od gminy. - Obecnie podpisaliśmy 9 umów ze stowarzyszeniami, szkołami i domami pomocy społecznej na udostępnianie ogródków na lekcje pogładowe i „zielone szkoły” - informuje Henryk Cagara.

Działkowicze chcieliby także, aby tereny, które uprawiają, gmina przekazała im w wieczyste użytkowanie. - Wtedy bez zgody działkowicza nie można by zli-

Dokąd po szkole?

✓ **KLUB TURYSTYKI KONNEJ „TABUN”** (Olszanica, ul. Kosmowskiej 12 - filia MDK „Dom Harcerza” z ul. Reymonta) zaprasza na zajęcia z hipoterapii i rehabilitacji. Bliższe informacje tel. 425-12-37.

✓ **NA SZTUCZNE ŁODOWISKO** zaprasza Ośrodek Sportu i Rekreacji „Krakowianka” (ul. Siedleckiego 7). Lodowisko czynne jest we wtorki i czwartki o godz. 16.15 oraz w soboty i niedziele o 9.30, 12.30 (tylko mała tafla), 14.30 i 17 (wszystkie tury po 1,5 godziny). Informacje tel. 421-13-17.

✓ **MDK „DOM HARCERZA”** (ul. Reymonta 18, tel. 637-59-35 lub 637-37-61) zaprasza do pracowni: plastycznej, muzycznej (gitara), komputerowej, modelarskiej, a także do sekcji karate, Klubu Jazdy Konnej „Tabun”, Klubu Rowerowego „Alf”, Klubu Narciarskiego „Wertikal”. Ponadto przyjmowane są zapisy na gimnastykę korekcyjną oraz do Zespołu Wokalnego „Katarzynki”, Teatru Tańca „Dzieci Krakowa”, zespołu tańca towarzyskiego, Zespołu Przedszkolaków „Bąbelki”, teatryku „Baja”, a także do Chatki 5-lataka i Chatki 6-latka.

✓ **KRAKOWSKI KLUB SZERMIERZY** (ul. Kościuszki 24 - za myjnią samochodową, tel. 422-70-58) przyjmuje zapisy dzieci (od 9 lat) i młodzieży do sekcji szermierczej klubu. Informacje od pon. do pt. w godz. 17 - 19.

✓ **MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY** (al. 29 Listopada 102, tel. 415-83-15) zaprasza na: kursy języków obcych, informatykę, zajęcia plastyczne, muzyczne, taneczne, sportowe, a także do pracy w teatrach „Za parawanem” i „Między wierszami” oraz w kabarecie, Zespole Tańca Współczesnego „Grupa Boso”, klubie filmowym i Kręgu Młodych Literatów. Najmłodszym MDK proponuje zajęcia w Akademii Dziecięcej „Przyjaciele Puchatka” (4 - 5 lat) oraz w Klubie 6-latków. Informacje i zapisy w godz. 15 - 19.

Menedżer dobroczyńcą

Biznesmeni z Małopolski bawili się w sobotę na Pierwszym Dobroczynnym Balu Menedżera, z którego dochód przeznaczony był na wsparcie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 2 im. J. Korczaka. Uczy się w nim ok. 200 dzieci niepełnosprawnych umysłowo. W czasie balu odbyła się aukcja prac wykonanych w trakcie zajęć praktycznych przez wychowanków ośrodka. Zebrano na niej prawie 2,4 tys. złotych. Na cele charytatywne przeznaczona będzie także część pieniędzy ze sprzedaży alkoholu, który przekazali sponsorzy balu.

Goście posilali się roladą Continental, kremem pomidorowym, profitrolkami, pularą po hindusku oraz forszmagiem dragomirowskim.

(AM)

Pora na przycinanie

Jednym, zdecydowanym ruchem



Fot. Anna Kaczmarz

Jak odpowiednio przyciąć drzewko owocowe - można się było wczoraj dowiedzieć na pokazie zorganizowanym w galerii „Ogród” przy ul. Jesionowej. Mimo niezbyt sprzyjającej pogody przybyło tam sporo sadoowników, właścicieli działek, przydomowych ogrodów i innych zainteresowanych.

Do przycinania ze względów zdrowotnych kwalifikują się wszystkie gałęzie suche, złamane i chore. Trzeba także pozbyć się wszystkich gałęzi, które się ze sobą stykają (w otarte miejsce może wdać się zakażenie). Ważne jest, aby przy przycinaniu nie naruszyć charakterystycznego

zgrubienia gałęzi u nasady: pełni ono funkcję naturalnej bariery przez chorobami. Cięcia należy dokonać jednym, zdecydowanym ruchem. Jak twierdzą specjaliści, pierwsza dekada marca to najlepsza pora, aby przyciąć drzewko.

W galerii „Ogród” specjalny dyżur pełniła Ewa Reby, lekarz roślin. Wszyscy zainteresowani mogli się od niej dowiedzieć, czym charakteryzują się choroby najczęściej występujące u roślin: czarna plamistość, szara pleśń i mączniak prawdziwy. Przyniesiono także chore liście, a lekarz roślin przepisywał lekarstwo.

(AM)

KLUB stałego CZYTELNIKA

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, ć, d, e, f lub g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• **Spektakl pt. „OGIEŃ W GŁOWIE”**. Przedstawienie odbędzie się 7 III na Małym Scenie Teatru im. J. Słowackiego o godz. 19.00. Jedno podwójne zaproszenie.

• **SINFONIETTA CRACOVIA** ma zaszczyt zaprosić na koncert „Wirtuozowskie Utwory Kameralne”, który odbędzie się 7 marca o godz. 19.00 w Sali Filharmonii Krakowskiej (ul. Zwierzyniecka 1). Trzy podwójne zaproszenia.

• Film „**OCZY SZEROKO ZAMKNIĘTE**”. Projekcja odbędzie się dzisiaj w kinie „**PASAŻ**” o godz. 19.45. Jedno podwójne zaproszenie.

• **Restauracja Pizzeria PRONTO** (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę z pieca opalanego drewnem oraz potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej, tunezyjskiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

• **Pub-restauracja C.K. Browar** (ul. Podwale 7, tel./fax (012) 429-25-05). Specjalnością naszego zakładu są dania kuchni wiedeńskiej. Zapewniamy profesjonalną obsługę oraz bogaty zestaw dań. Organizacja przyjęć, bankietów i wesel. Dwa bony konsumpcyjne o wartości 20 zł.

• **RESTAURACJA „GANGES”** (ul. Krakowska 7) pierwsza w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są tylko przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Można je spożywać w przyjemnej i nastrojowej atmosferze. Dania również dostępne na wynos. Trzy bony o wartości 15 zł.

• **Drink-bar „REMONT”** (ul. Radzikowskiego 29, tel. 267-20-09, 501-477-821) zaprasza codziennie od 13.00 do 24.00. Wesela, imprezy okolicznościowe, wynajem sali (do 60 osób) - ceny do uzgodnienia. Bon o wartości 25 zł + dwie osoby. bilarda dla dwóch osób.

• **KLUB ATMOSFERA** (pl. Szczepański 7, tel. 421-97-09) zaprasza od godz. 14 do ostatniego klienta). Dobra zabawa, ciekawe towarzystwo, kultowa muzyka, koncerty, wystawy, telebim. Zapraszamy firmy zainteresowane organizacją szkoleń i konferencji. Posiadamy profesjonalny projektor wizyjny - ekran (250x200). Zapewniamy pełną obsługę - 20% zniżki. Trzy bony o wartości 15 zł.

• **STUDIO KOSMETYCZNE** (ul. Krowoderska 67/14, tel. 633-43-33) zaprasza od pn. do pt. od 12.00 do 19.00, sob. 10.00-14.00). Proponujemy kamufaż kosmetyczny, zabiegi pielęgnacyjne i lecznicze twarzy, depilację woskiem, hennę, makijaż oraz manicure. Bon o wartości 40 zł.

• **„ALGA” GABINET KOSMETYCZNY** (ul. Dietla 95, tel. 421-64-35, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 10.00-14.00). Pełny zakres usług kosmetycznych. Zabiegi wykonywane są na renomowanych kosmetykach niemieckich Biodroga. Proponujemy również zabiegi algowe na ciało oraz masaże. Bon o wartości 40 zł.

• **STUDIO URODY „IRYSY”** (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80, czynne pn.-sob. 10.00-18.00 - możliwość wykonania zabiegów w innych godzinach). Zapraszamy na zabiegi pielęgnacyjne, regeneracyjne i lecznicze na kosmetykach firmy Thalgo, Biomedyki i innych. Pielęgnacja całego ciała, zamykanie naczyń krwionośnych, usuwanie zbędnego owłosienia. Bon o wartości 40 zł.

• **Gabinet kosmetyczno-fryzjerski „ANNA MARIA”** (ul. Grodzka 4, I p., tel. 421-52-79, filia Nowa Huta, ul. Szybka 21a, tel. 643-66-14). Oferujemy czyszczenie twarzy, leczenie trądziku, kwasy AHA, zamykanie naczynek krwionośnych, manicure, pedicure, fryzjerstwo damskie. Rezerwacja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.

• **Studio „MÓJ NOWY IMAGE”** (ul. Westerplatte 13/1, tel. 421-74-65, czynne pn.-sob. 10-18). Zapraszamy na jedyny w Krakowie komputerowy dobór fryzur, profesjonalny dobór i naukę makijażu, przedłużanie i zagęszczanie włosów oraz usługi fryzjerskie i kosmetyczne, a także nowoczesne solarium. Możliwość zakupu kosmetyków użytych przez wizażystkę. Bon o wartości 50 zł.

• **„MANHATTAN STUDIO”** - zadba o wygląd i relaks dla Twojego ciała! Proponujemy usługi kosmetyczne, fryzjerstwo damsko-męskie, solarium Ergoline (50 lamp + 12 opalaczy twarzy) manicure, pedicure, artystyczne zdobienie paznokci, komputerowe wyszczuplanie ciała. Zapraszamy! Ul. Młyńska 2/49, tel. 411-85-23 pn.-sob. 9-21.30, nd. 10-18. Bon o wartości 40 zł.

• **Francuski Instytut Pielęgnacji Dłoni i Stóp „PEGGY SAGE”** (ul. Grodzka 41, tel. 292-00-82, czynne pn.-pt. 9-20, sob. 10-15). Proponujemy usługi w zakresie manicure i pedicure. Manicure: klasyczny, biologiczny na ciepło z masażem, tipsy akrylowe, jedwab, akryl, wzmocnienie paznokci metodą fiberglass oraz zdobienie paznokci. Pedicure: klasyczny, leczniczy, peeling stóp, klamry korygujące wstępujące paznokcie. Zapewniamy wysoki standard usług. Bon o wartości 40 zł.

• **STUDIO PROMOCJI ZDROWIA I URODY** (ul. Józefańska 11, tel. 656-48-82 czynne od 15.30 do 20.30). Studio posiada sałę do aerobiku, kameralną siłownię, natryski, saunę, gabinet zabiegowy. Prowadzimy ćwiczenia wyszczuplające i modelujące sylwetkę. Wykonywane są masaże relaksacyjne, lecznicze, twarzy, guam, zabiegi na ciało. Bon o wartości 40 zł.

• **Studio Odnowy Biologicznej „OLIMP”** (ul. Zachodnia - przecznica z ul. Kobierzyńskiej, tel. 267-60-62). Nowo otwarte, wysoki standard, zaprasza na: aerobik step, gimnastykę francuską, solarium stojące i leżące, saunę fińską i turecką, jacuzzi, bicze szkockie, masaże lecznicze i relaksacyjne, aromaterapię oraz siłownię. Zapewniamy opiekę wykwalifikowanych instruktorów. Bon o wartości 40 zł.

• **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE”** (ul. Włoczków 6, kl. III, tel. 422-78-87, czynne pn.-pt. 14.00-19.00, sob. 10.30-14.00). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

• **„ST. LUCIA” SOLARIUM** (ul. Miechowska 3/9, tel. 636-11-51) zaprasza od pn. do pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-18.00, nd. 10. 00-18.00). Oferujemy profesjonalne solaria Ergoline, niskie ceny. Karnety zniżki dla studentów, gwarantujemy absolutną higienę. Dwie wejściówki na seans słoneczny po 20 min.

• **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA** (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp), Body Therm - termiczne okłady odchudzające, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

• **STUDIO URODY I ZDROWIA** (ul. Piłsudskiego 8, tel. 423-08-32 pon.-pt. 10-18). Odchudzanie bez głodu! (80 zł) utrata 10% wagi w 3 tyg. Masaże, guam (75 zł). Akupunktura, zioła, masaż tybetański w środy diagnozy gratis! Bioenergoterapia (M. Migo). Kursy reiki. Wi-zaż. Makijaż. Bon o wartości 40 zł.

• **EuroFitnessClub** (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 22.00, w sobotę 9.00 - 19.00, oraz w niedzielę 9.00 - 16.00. Prowadzi aerobik, step reebok, BPU - antycellulit, TBC, jogę, solarium i masaże. Fitness Club posiada siłownię, szatnię i natryski. Kursy dla instruktorów fitness. Karnet na 4 wejścia do solarium.

• **SOLARIUM, MASAŻ, REHABILITACJA** (ul. Syrokomli 11, tel. 427-24-15). Zapraszamy pon.-pt. 10-20, sob. 10-16. Oferujemy solarium turbo firmy Golf. Wysoki standard łożka zapewnia maksymalny efekt. Proponujemy masaże klasyczny i ćwiczenia rehabilitacyjne. Przy pomocy masażu aromaterapeutycznego walczymy z cellulitem, bólami mięśni, apatią oraz zmęczeniem. Bon o wartości 40 zł.

• **„Dynamis” Odnowa Bionaturalna**. Taniec, gimnastyka, thai-chi, masaż, relaksacja antystresowa z elementami jogi, improvisacja twórcza „zwyczętam nadwagę”, „amera movement”, konsultacje psychologiczne. Zajęcia grupowe i indywidualne dla osób w różnym wieku. Ul. Karmelicka 28, I p., tel. 633-30-42. Kawa, herbata gratis. Karnet na zajęcia grupowe o wartości 40 zł.

• **Gabinet Rehabilitacji Leczniczej** (ul. Wójtowska 3, tel. 633-21-97, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

• **Małopolskie Centrum Rehabilitacji ROBIN'S** (ul. Smolenia 20, tel. 658-07-59, 657-57-00 pn.-pt. 14-21). Pełny zakres usług rehabilitacyjnych (masaże, leczenie bólów kręgosłupa, fizykoterapia). **Rehabilitacja dziecięca** (korekta wad postawy, rehabilitacja neurologiczna, pourazowa i pooperacyjna). Opieka medyczna dr med. Edward Zielonka. Bon na masaże.

• **FITNESS STUDIO** (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na areobik, HI/LO, brzuch-uda-pośladki, step I stopień, step II stopień, gimnastyka slim. Zapraszamy także na zajęcia w sali gimnastycznej w **Centrum Tańca „IDEA”** ul. Siewna 23D oraz na **aerobik w wodzie** (basen przy ul. Oleandry). Karnet na 4 wejścia na ćwiczenia.

• **Studio gimnastyczne FEMINA** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance, kursy instruktorów fitness. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 4 zajęcia ruchowe.

• **Ośrodek Ćwiczeń Siłowych i Rekreacyjnych „PIT-BULL GYM”**, ul. Smolki 11, tel. 423-54-89 zaprasza na: siłownię - aerobik - solarium, komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów. Czynne również w niedzielę. Dwa pojedyncze, dwutygodniowe karnety.

• **FITNESS CLUB „MARATON”** (ul. Przy Rondzie 2, hotel Ibis, tel. 421-81-88 wew. 577) zaprasza na siłownię, masaż (leczniczy, relaksujący, wyszczuplający), masaż wodnościennioowy, solarium. Opieka instruktora natrysk, barek, wysoki standard treningu. Czynne codziennie od 9.00 do 22.00. Tygodniowy karnet na siłownię.

• **GABINET STOMATOLOGICZNY** (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71 czynny pn.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, opieka stomatologiczna dla dzieci, rejestracja telefoniczna. Dla Klubowiczów 10% rabat. Bon o wartości 30 zł.

• **AUTOMYJNIA RĘCZNA** (ul. Wieniawskiego 65 - koło CPN przy ul. Pilotów, wjazd od tyłu budynku Auto-Serwisu). Oferuje kompleksową i profesjonalną obsługę pojazdów: ręczne mycie nadwozi, woskowanie, pełną kosmetykę wnętrza, pranie tapicerki, mycie silników. **Promocja** - w czasie opadów zamawiając kosmetykę wnętrza pojazdów, mycie nadwozia gratis. Dodatkowo woskowanie z 50% rabatem. Zapraszamy pn.-pt. 8-20, sob. 8-18. Akceptujemy karty kredytowe. Informacje oraz rezerwacje pod numerem 413-19-48. Rabat dla Czytelników 10%. Bon o wartości 40 zł.

Szanowni Państwo, informujemy, że w związku z zakończeniem tej edycji od 1 lutego kupony konkursowe nie są już drukowane. Karty klubowe (plastyczne) zachowują ważność do rozpoczęcia nowej edycji.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałki w godz. od 10 do 18 oraz we wtorek - piątek od 10 do 16. Przerwa w godz. 11.45-12.10.

6 marca poniedziałek

Róży, Wiktora

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Piłotów 22, tel.: 413-57-07; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; ul. Ujastek 3, tel.: 643-41-84; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Kościuszki 18, tel.: 422-93-43; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50, ul. Wielicka 79, tel.: 655-65-57;

KRZESZOWICE, Rynek 12; **MYŚLENICE,** os. 1000-lecia 1; **PROSZOWICE,** ul. Krakowska 32; **SKAWINA,** ul. Tyniecka 5; **WIELICZKA,** ul. Piłsudskiego 57.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, UROLOGICZNY - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **LARYNGOLOGICZNY** - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), OKULISTYCZNY** - Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99, 658-59-79; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąta:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Podstacja Pogotowia Rantunkowego Słomniki,** tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35; **Małopolska Kolumna Transportu Sanitarne-go - transport chorych:** tel. 421-71-58.

FALCK - całodobowe wizyty lekarskie, transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78. **POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE** - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08.

Radio ALFA

tel.: 285-85-85

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15

6.00 - 9.00 **Poranny budzik**, a w nim 7.30 - **Konkurs „Na dobry początek dnia”** 7.50 Discovery Channel 8.30 Żyć zdrowo 9.00 - 11.00 Lista Przebojów Polskiej Muzyki Rozrywkowej 11.00 - 13.30 Muzyka i rozmaiłości 13.30 - 13.35 Discovery Channel (powt.) 13.35 - 15.15 Muzyka i rozmaiłości 15.15 - 15.30 Auto, motor i sport 15.30 - 16.00 Temat dnia - dyskusja na antenie 16.00 - 18.00 Muzyka i rozmaiłości 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 20.00 Kalejdoskop Gwiazd 20.00 - 21.00 Romantyczna Fala 21.05 - 22.00 Galicyjski Wieczór z Piosenką 22.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE FM

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 24.00 Wieczór.

Jazz Radio

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Polygram Polska 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert.

Radio KRAKÓW

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30 Wiadomości gospodarcze: 8.30 Komunikat narciarski 7.20 Zaproszenia kulturalne: 7.30 Propozycje kulturalne: 12.25 Wiadomości sportowe: 7.05, 8.05, 20.05 Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45

6.05 - 9.00 **Dzień w dzień** - Marcin Pulit, Paweł Sołtysik 9.05 - 12.00 **Przed hejnałem** - Grzegorz Bernasik, Agnieszka Barańska, w tym: 9.15 „Krętać małopolski” - konkurs 101,6 9.45 Poradnik 10.15 „Tomy i tomiki” - nowe książki, konkurs literacki

w oprac. Katarzyny Fortuny 11.10 „Z cukrem czy bez?” - rozmowy Doroty Włosowicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Stanisław Ignacy Witkiewicz „Pożegnanie jesieni” odc. 46 12.00 - 12.30 **Co niesie dzień** 12.35 - 13.00 **Grająca szafa** - Piotr Chronowski 13.05 - 15.00 **Bez kabla przez miasto** - Jolanta Hofer, Marek Anioł, w tym: 13.45 Manowce polszczyzny - prof. Jerzy Bralczyk 15.05 - 16.00 **Grająca szafa** oraz propozycje do listy przebojów 16.10 - 17.00 **Co niesie dzień** - wyd. Danuta Urbanik, Barbara Gawryluk, Urszula Podraza, oprac. muz. Agnieszka Barańska 17.05 - 18.00 Program muzyczny - Agnieszka Barańska 18.05 - 18.45 Dom - program Elżbiety Koniecznej 18.45 - 19.00 „Długi sygnał” - minisłuchowisko Lucyny Mielczarek 19.05 - 20.00 **Klasyka z walkmana** - Magdalena Wojewoda 20.05 - 21.00 **Radioforum** - Ligia Kubas 21.05 - 22.00 **Kraków i świat o zmroku** - Wojciech Markiewicz 22.05 - 23.00 **BBC** 23.05 Stanisław Ignacy Witkiewicz „Pożegnanie jesieni” odc. 46 23.15 Nocny Szlak RK - Piotr Chronowski.

Opera FM

tel.: 421-96-96

8.46 **W. A. Mozart „Wesele Figara”** - T. Hampson, Ph. Landgridge, K. Moll 11.49 **G. Rossini „Signor Bruschino”** - K. Battle, S. Ramey, F. F. Lopardo 13.08 **B. Smetana „Dalibor”** - V. Přibyl, G. Abrahamova, J. Jindrak 15.36 **C. M. von Weber „Wolny strzelec”** - K. Mattila, F. Araiza, E. Wlaschcha 17.53 **V. Bellini „Purytanie”** - J. Sutherland, L. Pavarotti, P. Cappuccilli 20.50 **G. Puccini „Tosca”** - Z. Milanov, L. Monreale, L. Warren 22.46 **Ch. Gounod „Mors et Vita”** - B. Hendricks, J. Aler, J. van Dam 1.22 **J. Ph. Rameau „Les Fêtes d'Hebe”** - S. Daneman, S. Connolly, P. Agnew 3.52 **G. Spontini „Westalka”** - A. M. Moore, A. Bramante, D. Kavrakos.

Radio Plus

tel.: 200-6-200

www.radioplus.com.pl

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 19.06, 20.06 **Puls Krakowa:** 6.30 - 15.30 (co godzinę) **Wiadomości kul-**

turalne: ok. 9.45, **Puls businessu** 7.08 **Puls dnia w ekonomii** 16.30 **Prognoza pogody:** od 6.31 do 17.31 (co godzinę) **Wiadomości giełdowe:** 11.29 **Radio Plus Pomoc:** 6.37, 11.37 **Moto Shop:** 17.30 **English to go:** 9.20, 13.20 „**Szaleńcy Pana Boga**” - czyta Bogusław Linda 19.50

6.00 - 9.00 **Na równe nogi**, czyli poranne budzenie z Radiem Plus. Prognoza pogody, informacje Służb Miejskich, przegląd prasy, zawsze o 8.12: „Twarzą w twarz” gość Bogdana Rymanowskiego to główne atuty trzech godzin, które spędzimy w najlepszym towarzystwie 9.00 - 12.00 **Trzy po trzy:** przedpołudniowe pasmo Radia Plus, a w nim m.in. wiadomości kulturalne, informacje ze świata komputerów, od 10.30 - 11.00: **Puls Krakowa** - magazyn reporterów Radia Plus oraz - do samego południa - muzyczny konkurs na „złoty hit” dnia 12.00 - 13.00 **W samo południe:** codziennie od poniedziałku do piątku na pierwszy w polskiej radiofonii magazyn sensacji i rozrywki zaprasza Bogdan Rymanowski. Reporterzy Radia Plus odkrywają tu jasne i ciemne strony życia. Przewodnie hasło programu: to, co Was bulwersuje, porusza i wzrusza - najlepiej oddaje charakter audycji. 13.00 - 15.30 **Muzyczna pokusa Plusa** - pasmo muzyczne 15.30 - 16.00 **Puls Krakowa** - magazyn magazyn reporterów Radia Plus - podsumowanie dnia 16.00 - 17.00 **Puls dnia:** Fakty, relacje, reportaże, czyli Polska i świat w pigułce 17.00 - 18.00 **Cały ten sport** - program nie tylko dla zagorzałych kibiców: spotkania ze sportowym światem, z zawodnikami i trenerami, prezentacja sportów ekstremalnych, dziwnych i mało znanych oraz relacje z najważniejszych wydarzeń bieżących 18.00 - 20.00 **Dawid Fox Show** - muzyczny show Dawida Focha 20.00 - 22.00 **Lista plus minus** - przez dwie godziny prezentujemy 30 najpopularniejszych - według słuchaczy Radia Plus - kawałków. Dzwoniąc pod numer 0 801 600 600 można zgłasować na ulubiony utwór, a także wygrać cenne nagrody 22.15 - 22.22 **Kościół żywy** - wydarzenia w tym: **Dobre słowo** 22.30 - 23.30 **Do prawdy** - Robert Tekieli 24.00 - 6.00 **Nocny odcień Plusa.**

Krakowska antena

Radio RAK

tel.: 636-74-50

e-mail: rak@uci.agh.edu.pl
www home page:
http://rak.uci.agh.edu.pl/

Wiadomości codzienne od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - **Janosik** 6.00 **Poranek** 6.45 Serwis RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 **Emerytury i renty inaczej** 7.40 Świat nauki (co 2 tygodnie) 9.35 10.30 **Studenciok** 15.45 **Porady prawnika** 15.55 **Emerytury i renty inaczej** 16.00 **Pani Domu** 16.30 **Sport** 17.30 **KRAK** - aktualności 18.00 **Godzina akademicka** 19.00 **Gramy na życzenie** 22.00 **Jazz** nie zna litości.

Radio Wanda

tel.: 200-02-00

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.50, 11.50, 13.50, 17.50 **Pogoda:** 8.10, 9.10, 17.10

7.15 - 9.00 **Radio Wanda o świecie** 7.30 Informacje służb miejskich 9.00 **Konkurs:** **Burza mózgów** 10.15 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.15 - 15.00 **Galicyjskie południe**, a w nim: gorący temat - gość, relacja; giełda - oddam, sprzedam, kupię; repertuar kin; wielki konkurs 16.00 - 17.00 **Siesta z Lajkonikiem** (Konkurs - Krakowskie kasyno) 18.00 - 19.00 Serwis lokalny 20.15 - 22.00 **Piosenka na życzenie** 0.15 **Muzyczna noc** z Wandą.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę **Skrót wiadomości** 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny **Serwis sportowy** co godzinę w wiadomościach **Przegląd prasy** 7.11, 8.11

10.10 „**Detektyw inwektyw**” - program satyryczny Tomasza Łysiaka 11.10 „**Przychodzi Wawa do lekarza**” - magazyn o zdrowiu 18.05 „**Mocne Polaków rozmowy**” - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 **Lista przebojów „6 na 9”** 20.10, 20.30, 20.45 „**Sekretny dziennik mola książkowego**” - audycja o nowych książkach 23.00 **Serwis rockowy Radia Wawa** 0.15 **Konkurs szarych komórek** 1.10, 1.30, 1.45 „**Sekretny dziennik mola książkowego**” - audycja o nowych książkach (powtórzenie z niedzieli).

Telefony

ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 411-47-66 (pon. i piątki godz. 10 - 12, środy i czwartki godz. 18 - 20). **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicz 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJ-**

NE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00.

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH** im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **TELEFON SAFO DLA KOBIET:** 0-601-466-896, 0-601-958-941, 0-501-789-525 - codziennie (20 - 22). **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIEDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33,

96-88. **BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH**, ul. Szlak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 - 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992; 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje

o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-752-421. **UL. ŚW. ANNY 4**, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: 012/644-55-99.

CAŁODOBOWA: „FALCK”: 96-75.

AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM, nowe, osobowe: tel. 657-03-83, 0601-429-538.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pięłęginiarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasilki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Joanna d'Arc” (USA, 15 l.) - 11.15, 17.45, „Blair Witch Project” (amer./fr., 15 l.) - 14.15, 16, 20.45; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo): „Ghost dog - droga samuraja” (USA, 15 l.) - 11, 16.30, „Prosta historia” (USA, 15 l.) - 13, 18.45, „PI” (USA, 18 l.) - 15, 20.45;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Chłopaki nie płaczą” (pol., 15 l.) - 15.45, „American beauty” (USA, 15 l.) - 17.45, „Informator” (USA, 15 l.) - 20.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 12.05, „Dług” (pol., 18 l.) - 14.55, „Wbrew regułom” (USA, 15 l.) - 16.45, 20.50, „Jeździec bez głowy” (USA, 15 l.) - 19; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „American beauty” (USA, 15 l.) - 11.50, 18.45, „Jeździec bez głowy” (USA, 15 l.) - 14, „Informator” (USA, 15 l.) - 15.55, DKF X Muza - 21;

SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 9.30, „Chłopaki nie płaczą” (pol., 15 l.) - 11.10, 19, 20.55, „To my” (pol., 15 l.) - 13, „American beauty” (USA, 15 l.) - 14.45, „Jeździec bez głowy” (USA, 15 l.) - 17.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW** (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 10, „Pan Tadeusz” (pol., 15 l.) - 16, „Miasteczko South Park” (USA, 15 l.) - 19, 20.45; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia): „Zakochani” (pol., 15 l.) - 15, „Cyrulik syberyjski” (ros./amer., 15 l.) - 17, „Dziwne wrota” (fr., 15 l.) - 20.15.

MIKRO (ul. Lea 5): „Herbata z Mussolinim” (wł., 15 l.) - 16, „Buena Vista Social Club” (niem./ang., 15 l.) - 18.15, 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 9, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 11, 18.15, „Kolekcjoner kości” (USA, 18 l.) - 16, 20.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Zapach trawki, smak wolności” (USA, 15 l.) - 13.15, „Prawo ojca” (pol., 15 l.) - 14.30, „Zakochani” (pol., 15 l.) - 16.15, „Pociąg życia” (fr., 15 l.) - 18, „Oczy szeroko zamknięte” (USA, 18 l.) - 19.45.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, 16, „Podziemny krąg” (USA, 15 l.) - 17.45, 20.15; (mała sala): „Plunkett i Maclean” (USA, 12 l.) - 16.30, „Zagubione serca” (USA, 15 l.) - 18.15, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 20.30.

SFINKS (os. Góralski 5): nieczynne.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Chungking Express” (Hongkong, 15 l.) - 17, „Wszystko o mojej matce” (hisp., 15 l.) - 18.50, „Cube” (kanad., 15 l.) - 20.45.

RUTUNDA (ul. Oleandry 1): Gutek Film Classic: „Dym” (USA, 1995, 100') - 18, „Europa” (dun./fr./niem./szw., 1991, 113') - 20 (spotkanie z Romanem Gutkiem oraz przedpremierowy pokaz filmu).

TECZA (ul. Praska 52): Seanse szkolne - zgłoszenia na telefon: 266-90-80.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne.

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**, *Kaplice solne: św. Kingi, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych* (8 - 16); inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m)**: Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie*; wyst. czasowa: *Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu)* (do 31 marca) otwarte: poniedziałek - sobota (9.00 - 19.00), niedziela (9.30 - 16.30), kasa czynna poniedziałek - sobota (9 - 18), niedziela (9.00 - 15.30);

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek, Rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w.*; wyst. czasowa: *Z Wieliczki w świat i ze świata do Wieliczki (galeria wybitnych i zasłużonych)* (do 30 kwietnia); poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 15), wtorek, niedziela - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (obejmuje trasę „Prywatne apartamenty królewskie”), jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem 10, 11, 12 z j. angielskim, 13, 14; wtorek - czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne (nieczynne 29.02 - 31.03);

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek, środa, czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare

Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15 - 19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11 - 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 - 14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broń i barwa w Polsce*; wyst. czasowa: *Józef Mehoffer Opus Magnum* (do 24 kwietnia); wyst. czasowa: *Władysław Aleksander Malecki* (do 26 marca); wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy z przewodnikiem należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-35-26, 634-33-77 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUM NARODOWE - SUKIENICE: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku*; wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Pokaz obrazu Portret Pauliny Giebułtowskiej*, wyst. czas.: *Zbiory sakralne w kolekcji J. Matejki*, wyst. czasowa: *Spotkanie po latach raz jeszcze - Obrazy i rysunki z Lwowskiej Galerii Sztuki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGHA (ul. Konopnickiej 26): Wyst. stała: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* - kolekcja Feliksa Jasieńskiego; *Temat miesiąca: Hina Matsuri - Święto Lalek*, wyst. czasowa: *Sepeik w stylu namban*; wtorek - niedziela (10 - 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych) (nieczynne do 6.03);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; wystawa czasowa uzupełniająca wystawę w Gmachu Głównym poświęconą J. Mehofferowi - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria*

Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia; wyst. czasowa: *Stanisław Cukier - rzeźba* (do 17 marca); wtorek, środa, czwartek (10 - 15.30), piątek (10 - 18), sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję) (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne; Zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne;

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Ingardena 6): Wyst. stała: *Fauna świata* - poniedziałek - środa, piątek (10 - 14), niedziela (11 - 14);

MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego* - czwartek, piątek (10 - 15), sobota (10 - 14), poniedziałek - nieczynne; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu - tel.: 422-89-20, 422-19-10;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*, wyst. czasowa: *Na szkle malowane* (do 13 marca); (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: *Oblicza Boga. Obrazy Łukasza Pereca z Krosna* (do końca lipca), wyst. czasowa: *W krainie królów Saby. Wystawa fotograficzna Moniki Weryho* (do 3 kwietnia), poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*; wyst. czasowa: *Obrazy modlitwa malowane* (do 15 marca); wyst. czasowa: *Bursztyn - skarb dawnych mórz* (do 26 marca); poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (14 - 17 wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, osób niepełnosprawnych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 od godz. 9 do 13), niedziela (11 - 14), piątek, sobota - nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **Górny**: *Wystawa malarstwa i promocja albumu Stanisława Jakubczyka*; **Dolny**: *Wystawa malarstwa Grażyny Jancewicz-Kuleszy Pejzaże Andaluzjskie* (do 5 marca); wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (8.15 - 20);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czasowa: *Stulecie Polaków 1900 - 1999* (do 19 marca) wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego; Aula Collegium Maius wyst. czasowa: *Roman Ingarden - filozof XX wieku* (do 19.03) - codziennie (11 - 16);

MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28): czynne: wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny) (10 - 14), czwartek (15 - 19), niedziela, poniedziałek, święta - nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; wyst. czasowa: *Henryk Sienkiewicz (1846-1916) - Dla pokrzepienia serc* (do 31 marca), wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (9.00 - 15.30), czwartek (11.00 - 18.00), sobota wstęp wolny;

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Karol Badyna - rzeźba. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): II część jubileuszowej wystawy pt. „Artyści Krakowa w »Kotle Artystycznym«”. Czynna (do 15 marca): pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa fotografii „Agresja Niemiec przeciwko Polsce 1939 - 1945” (do 25 marca). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawa „World Press Photo” (do 5 marca). Czynna: codziennie w godz. 10 - 20.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa malarstwa Agnieszki Kozień (do 3 marca). Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa fotografii artystycznej: Monika Kita „Zwierciadło” i Stanisław Kusiak „Galijskie impresje” (do 11 marca). Czynna: codziennie 8 - 20.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, I p.): Sztuka dawna i współczesna - malarstwo, rzeźba, grafika (m.in. kolekcja prac Henryka Stażewskiego - prekursora polskiej abstrakcji geometrycznej). Czynna: pn. - pt. 10 - 18.30, sob. 10 - 15.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa malarstwa Kingi Łopot-Dzierwa (do 14 marca). Wystawa Jasenki Tucan-Vaillant „Akwarele i tkanina artystyczna” (do 15 marca). Czynna: pon. - pt. 8 - 20, sob. - niedz. 10 - 18.

FOTO GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Przemysława Barańskiego „Kazimierz Dolny nad Wisłą” (fotografie w technice gumy). Czynna (do 12 marca): pn. - sob. 9 - 20.

GALERIA „STUDIO” (ul. św. Katarzyny 3): Artystyczna oprawa obrazów połączona z wystawą malarstwa Andrzeja Łepkowskiego (pejzaż, architektura, malarstwo sakralne). Czynna (do 31 marca): pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „JAMA SMOKA” (ul. Mikołajska 5): Wystawa lalek i fotografii pt. „Aktorzy Opery Pekińskiej” (do 8 marca). Czynna: codziennie 12 - 22.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa rysunków Stanisława Ożoga (do 30 marca). Czynna: pon. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 15.

GALERIA EKSLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Ekslibrisów Wasiłija Leonienki z Ukrainy” (z kolekcji Władysława Gębczyka z Gliwic). Czynna (do 30 marca): pon. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 13.

MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa fotografii Jerzego Przybyło „... miejsc ludzi...” (do 3 marca). Czynna: pon. - pt. 10 - 17.

GALERIA OSOBLIWOŚCI „ESTE” (ul. Sławkowska 16): Malarstwo, rysunek, grafika. Czynna: pn. - sob. godz. 11 - 19.30.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Sztuka współczesna - malarstwo, rzeźba, rysunek. Czynna: wt. - pt. 11 - 13 i 15 - 18.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

Wystawy

Obrazy Moniki Ślósarczyk

Tajemnice i faktury



Fot. Anna Kaczmarz

W galerii Temporarily Contemporary, przy ul. Dolnych Młynów 7, wystawia Monika Ślósarczyk, młoda artystka, która przed paru laty pokazała w tej samej galerii swój okołodyplomowy dorobek malarski.

Obrazy, które wystawia obecnie, dzieli od tamtych cezura czasu i poszukiwań. Dobry warsztat wyniesiony z krakowskiej Akademii pozostał i teraz artystka śmiało robi użytek ze swoich umiejętności. Tematem wystawy jest kobieta; święta i grzeszna, czasem ukryta pod szorstkimi fakturami, ledwie zarysowana, ale bardzo obecna, innym razem niemal realistycznie cielesna, choć wcale przez to nie bliższa. Jest w tych obrazach coś z autoanalizy i dużo bardzo świadomej kreacji, uniwersalizującej malarską opowieść rozpisaną na dziewięć płócien, z których każde jest autonomiczną całością.

Wystawa Moniki Ślósarczyk sprawi przyjemność tym, którzy pamiętają poprzednie z nią spotkanie, a ci, którzy nie znają jej malarstwa, mają okazję nadrobić zaniechanie. Warto.

(AN)

Teatry

OPERA na Scenie Teatru Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 12: „Piotruś i wilk” - „Akademia pani Teci”.

LUADOWY (os. Teatralne 34) - 9, 11.30: „Zemsta”.

SCENA POD RATUŚZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Czytamy współczesny dramat”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 9, 11.15: „Szelmostwa Lisa Witalisa”.

ŁAŻNIA (ul. Paulińska 14) - 19.30: „Kurt Weill, czyli o samotności kobiet”.

Dyżury przychodni

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Śródmieście:

- al. Pokoju 4 - godz. 18 - 8, tel. 430-40-94.

Zespół Lecznictwa Otwartego Nowa Huta:

- os. Jagiellońskie 1 - godz. 19 - 8, tel. 648-00-44.

- os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Krowodrza:

- ul. Galla 24 - opieka całodobowa, tel. 637-25-55.

Zespół Opieki Zdrowotnej Podgórze:

- ul. Teligi 8 - godz. 19 - 7, tel. 658-59-99.

- Rynek Podgórski 2 - godz. 19 - 7, tel. 656-59-99.

W walce z rakiem piersi

Program edukacyjny profilaktyki raka piersi prowadzony od 1999 roku przez myślenicki Wydział Promocji Ochrony Zdrowia zaczyna przynosić efekty. Coraz większe jest zainteresowanie możliwością zapobiegania tej chorobie. Do tej pory najwięcej robił tu WPOZ, teraz, po roku funkcjonowania programu zgłaszają się doń przedstawiciele różnych organizacji.

To duży sukces, że nie my zabiegamy teraz o popularyzację programu, ale czynią to już zainteresowane - mówi szefowa WPOZ Małgorzata Bajer. - Świadczymy to, że praca jaką wykonaliśmy do tej pory i jaką wciąż wykonujemy nie idzie na marne. Zresztą na naszą korzyść przemawia także statystyka. Na ostatnie spotkanie w Urzędzie Miasta przyszło 65 kobiet ze środowisk wiejskich, zaś dalsze dwa tysiące wie już na czym polega problem i ma jego pełną świadomość. Wszystkie dzięki programowi, który nie omija szkół, placówek zdrowotnych oraz nie oszczędza na przygotowywaniu materiałów propagandowych.

Ostatnio kwestia wczesnego wykrywania raka piersi trafiła

także do działającej przy myślenickim szpitalu szkoły rodzenia, gdzie edukację prowadzi położna Helena Bazińska.

Wszystkie te działania przynoszą wymierne efekty. Na konsultacje zgłasza się coraz więcej pan - nierzadko matek z córkami. Świadomość, że kobieta może sama kontrolować własne zdrowie trafia do coraz szerszych kręgów.

Najważniejsza jest edukacja i profilaktyka - twierdzi Małgorzata Bajer. - Dzięki nim można zapobiec najgorszemu. Wczesne wykrycie zmian daje bowiem gwarancję całkowitego wyleczenia choroby.

Koszty części edukacyjnej pokrywa Fundacja Batorego oraz starostwo, pieniądze na screening, czyli badania specjalistyczne dla 1500 kobiet kierownictwo WPOZ ma nadzieję pozyskać z budżetu Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych. W tym celu sporządzono oraz złożono w tej placówce specjalny program profilaktyki raka piersi na rok 2000. Zakłada on pozyskanie 10 tysięcy złotych z Fundacji Project Hope oraz 75 tysięcy złotych z Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych. MH

W skawińskim Liceum Katolickim

Nowy dyrektor - nowe plany

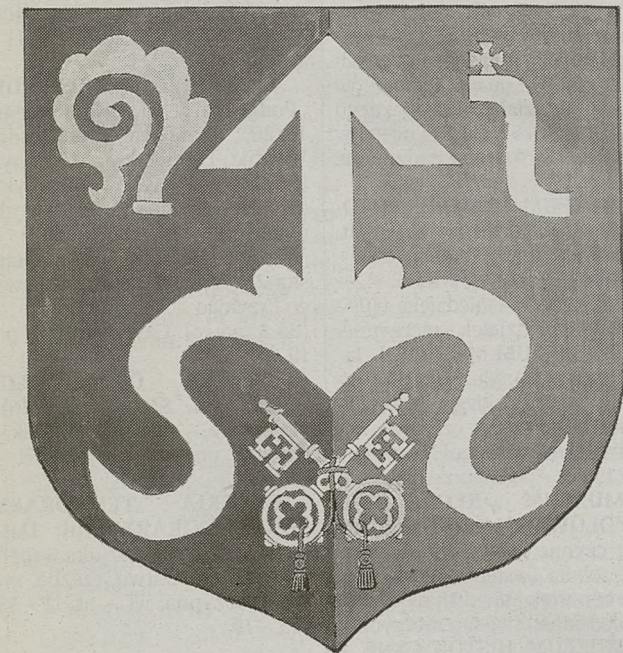
Od drugiego semestru Liceum Katolickim w Skawinie kieruje - wyłoniony w drodze konkursu zorganizowanego przez organ założycielski, a więc parafię Szymona i Judy Tadeusza - nowy dyrektor Piotr Ćwik - dotychczas katecheta w SP nr 1.

Ta niepubliczna placówka oświatowa - w której uczy się prawie 230 osób - została założona przed pięciu laty. W ubiegłym roku opuścili ją pierwsi maturzyści. Oprócz dziennego Liceum Ogólnokształcącego, funkcjonuje tu też trzyletnie Liceum Zaoczne dla dorosłych. Natomiast dwuletnie Policealne Studium Zawodowe kształci w trzech kierunkach: ekonomicznym, obsługi turystycznej i prac biurowych. Zainteresowanie tą ostatnią specjalnością jest coraz mniejsze,

- Dlatego od nowego roku szkolnego na ten kierunek nie będzie już naboru, a wprowadzimy nowe - administracja - wszechstronnie przygotowujący do pracy tak w przedsiębiorstwach, jak i administracji samorządowej oraz informatykę - poinformował dyrektor, zapowiadając otwarcie także we wrześniu drugiej pracowni komputerowej. Obecnie w szkole budowana jest sala gimnastyczna. Choć nowy dyrektor chciałby, by od września tego roku odbywały się w niej lekcje wychowania fizycznego, to nie ma pewności, czy uda się zdobyć pieniądze na zaawansowaną w 60 procentach budowę i ukończyć ją w terminie. Na razie uczniowie ćwiczą w wynajmowanej na lekcje wf, hali widowiskowo-sportowej.

ETY

Biskupice też z herbem



Kolejną gminą, której radni podjęli uchwałę o przyjęciu herbu są Biskupice w powiecie wielickim. W wyniku jawnego głosowania wybrano jeden z trzech projektów. Wybrana praca, autorstwa Wiesława Siekierskiego przedstawia na niebiesko-czerwonym polu, jako symbol gminy Odrowąża. Ponadto znalazły się na nim trzy mniejsze elementy - symbolizujące: głowa pastorału w lewym górnym rogu - Biskupice - stanowiące przez wieki własność biskupów krakowskich, w prawym górnym rogu Szreniawa jest symbolem Łazan, zaś klucze św. Piotra na dole tarczy herbowej symbolizują Bodzanów. (KG)

Informator Medyczny

WIZYTY DOMOWE

ABACUS, interniści, ekg, kardiologia, analizy. (012) 654-52-04. k-1807

CAŁODOBOWA pomoc lekarska. (012) 262-05-77 n-33

CHOROBY dzieci - specjalista, dr medycyny, L-4, 0601-520-082. n-33

DERMATOLOG. (012) 415-46-21.220888

INTERNISTA - Ewa Pleszyńska, 632-92-11

INTERNISTA geriatra, Barbara Latała. (012) 425-32-42. 22128

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 787176

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. n-3

MASAŻ, rehabilitacja, (012) 414-11-97. c-241/a/v

MASAŻ, rehabilitacja, (012)642-22-20 n-3

NEUROLOG. (012) 65-65-510. 769965

OKULISTI. 0501-392-544, 090-392-544 751161

PEDIATRA. (012) 648-78-41, 0603/245-765. c-339/a

PEDIATRA, doświadczony specjalista, L-4, codz. (012) 415-85-00, 0601-465-743. 787880

PEDIATRA całodobowo. (012) 425-83-03. gk28/00

PEDIATRA, wizyty, 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04. k-1390

PEDIATRA - specjaliści. (012)658-76-98 AH/010g

PEDIATRYCZNE domowe wizyty, L-4. 8.00-24.00. (012) 422-00-49, 451-45-60, 0603-181-110. m-185

PSYCHOLOG. (012)647-17-72 785568

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler - 647-59-52. n-6

PIELĘGNIARKA - opieka, zabiegi. 643-73-49 c-3869a

PIELĘGNIARSKIE wizyty domowe. (012) 649-89-53, 0501-758-202. 787826

PIELĘGNIARSKIE usługi, 422-08-18 n7

PIELĘGNIARKI. (012) 655-88-43, 0601-46-33-20. k-1425

PIELĘGNIARKI. 0602-33-72-41. 776425

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49 c-386/a

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCZNA 94-39

GOSPODARCZA 94-34

CAŁODOBOWA

coit

Internet <http://www.coit.com.pl>

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

Specjaliści, Interniści i Radiolodzy

Nowa Huta - Gabinet USG EKG, L-4 (biopsje, pełny zakres), Nowa Huta, os. Złota Jesień 15c/4

Rej. tel. 644-10-49 (godz. 9.00-21.00)

WIZYTY DOMOWE - cały Kraków 276849

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

● Pediatrów ● Internistów - EKG ● Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

L4

n-10

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69, INTERNISTA - EKG - USG - GASTROLOG - USG L4

Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56

Zgłoszenia do godz. 24.00 n-9

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

• ZABIEGI CHIRURGICZNE

• MEDYCYNĄ PRACY - kierowcy

• ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU

• WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18

649-14-70

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

L4

MEDICUS

MAXI-MED

wizyty domowe

• psychiatra, psycholog

• ODTRUWANIE POALKOHOLOWE

• terapia dla osób z problemami alkoholowymi,

• TERAPIA MAŁŻEŃSKA

• chirurg - ortopeda, internista - EKG

• neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę

421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

n-3772

GABINETY

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odzulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149. k-1396

ALKOHOLOWIZM, nerwice-hipnoza 421-62-01 n27

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okreśnica), 637-95-39, 090-37-45-80. es-7a

AKUPUNKTURA, masaż. Medycyna Dalekiego Wschodu. (012) 411-58-78 (10-18, sob. 9-13) Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 788723

BÓLE stawów, kręgosłupa, reumatolog, magnetoterapia. (012) 636-68-95.221206

CENTRUM Psychoterapii, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 psychiatry, psychodzy, internista, logopeda, neurolog. k-1807

CHIRURGIA. (012) 658-24-14. a-133/IV/2000

CHOROBY wątroby, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29. k-1397

CHOROBY wewnętrzne, zakaźne. Begejowicz, Batorego 4, (012) 633-52-80. m-537

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak, psychiatra. 0602 711-740. 785558

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 413-79-07n-13

GABINET stomatologiczny. Pełny zakres. (012) 631-01-40, 0601-40-86-21. 786665

GASTROSKOPIA kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17). n-03

GASTROLOG, porady, (012) 633-36-56. ah00

GER-MED - rajstopy przeciwyłakowe, chirurg - choroby naczyń, odczynu, ginekolog - USG dopochwowe. Pleszowska 23 (012) 415-58-00. m-246

GINEKOLOG, USG. 0603-34-54-91. 787971

GINEKOLOG, anesteziolog. 0501-96-35-13. c-244/m

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-158. 756914

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jorczak. (012) 655-05-30. 786873

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88. n-15

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0604-682-269. 788022

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa. 0603-616-491. 788016

GINEKOLOG (012) 658-24-14. a-132/m

GINEKOLOGIA i położ., codziennie. dr n. med. Mieczysław Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 786148

GINEKOLOGIA. 0601-86-75-39, Kraków. 772450

INTERNISTA, EKG, USG, Plater 4, (012) 633-36-56. 787516

HERBALIFE, odchudzanie. 425-70-56. gl 132/00

HOMEOPATIA. (012)414-17-10, (012) 417-32-02, 0604-090-246. 788758

LARYNGOLOG, laser, wizyty, (012) 411-53-63, 0604-77-11-15. 781892

LOGOPEDA. (012) 655-61-69. 779752

LOGOPEDA dyplomowany. (012) 658-83-09. 782885

ODBIÓR odpadów sanitarnych, med2 Sionoma. (012) 425-96-96. 770439

OKULISTA, soczewki. 658-76-98. AH/0110

OKULISTYKA - poradnia, Szylinga 24, 266-55-46. n-17

ONKOLOG. 0602-27-02-53. k-1426

POLSKO-FRANCUSKA KLINIKA „GAMETA” niepłodność męska i kobieca, pozajakowe zapłodnienie - in vitro, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI - wizyty, rejestracja codziennie 15⁰⁰-18⁰⁰. Łódź. tel. 0-42 640-95-51, 640-95-52. k-3229

PSYCHOLOG, psychoterapeuta Wanda Kwiecińska 0601-444-564 c-121a

PSYCHOLOG - porady. (012) 413 16 30. m-240

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 788700

PSYCHOLOGIZY, logopeda, psychiatra: dorośli, dzieci. Psychoterapia, testy, autohipnoza, masaże. 012/423-62-27787786

PSYCHOTERAPIA, hipnoza, mgr psychologii Bogusława Pawelec. (012) 415-36-38, 0601-53-33-94. 214602

REUMATOLOGIA i rehabilitacja, wizyty domowe. - 422-05-61, 0603-914-201. n-14

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, lek. Wójcik, wizyty domowe, (012) 655-24-28, 0501-34-39-42. 788719

SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatryczny (012) 421-15-77 k-1807

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia, akupunktura. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 787612

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. m-137

USG, Batorego 4. 633-52-80. k-1807

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG,

AKUPUNKTURA

ul. Czysa 8, tel. 633-46-62

czynne 14.00 - 19.00

n-20

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE

najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym, jedynym w Polsce

SZYBKIE • BEZPIECZNE BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11

Tel. (012) 292-74-65

k-1807/22

FALCK

96-75

636-46-11

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE

Interniści, pediatry, EKG

• Transport medyczny

• Konsultacje i wizyty specjalistów m. in. laryngologów, neurologów, dermatologów

• Bad. analityczne w domu

• Bad. wstępne i okresowe

Ah/0096

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40, IV p.

KONSULTACJE: ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych. Testy, szczypienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE. ah0092

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. n-19

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4, rejestracja: tel. 633-34-00

Ah/0095

CHOROBY SKÓRY

• monitorowanie zmian barwnikowych skóry

• różne postacie łysienia

• ciężkie postacie trądzika

• grzyby

• lasery biostymulacyjne

• LASER CO₂

• bezbolesne usuwanie zmian skórnych

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

1566

SCHUDNIJ!!!

POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ SYLWETKI I WAGI

PRZY FACHOWEJ POMOCY LEKARZY I DIETETYKÓW

PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH

Kraków, ul. Skarbowa 4, II p., tel. 632-00-75; 632-00-68

Ah/0098

NOWO OTWARTY NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKUNCZO-LECZNICZY

„Pasternik” w Modlniczce k. Krakowa

disponuje jeszcze wolnymi miejscami.

WARUNKI SUPERKOMFORTOWE: całodobowa opieka pielęgniarska, opieka lekarska.

tel. 0501-434-637, (012)285-44-15, fax. (012)637-21-44

1866k

ZAKŁAD REHABILITACJI 5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne, gimnastyka lecznicza, krioterapia, laseroterapia, magnetoterapia i inne zabiegi.

☐ schorzenia kręgosłupa

☐ choroby stawów

☐ bóle i zawroty głowy

☐ niedowłady i porażenia

☐ nerwobóle

☐ wady postawy

☐ osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰

Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰

tel. (012) 613 40 47

k-11089

ANALIZY

KRAKÓW, UL. KATARZYNY 5 TEL. 430-60-70 (Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA: ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI. m-3780

CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA

Dr med. Piotr Kanas CHIRURG DERMATOLOG

• Leczenie zmian barwnikowych skóry

• Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry

• Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraków, ul. Liryczna 7

rejestracja tel: (012) 411 81 43 (po godz 16⁰⁰)

k-1761

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

● Pediatrów ● Internistów - EKG ● Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

L4

n-10

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG - pełny zakres
badania dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC - tarczycy i sutków - dr. K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczepienie przeciw „Zółtacze zakazne”

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOGI (dorosli i dzieci)
Badania analityczne - pełny zakres, EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, DERMATOLOG, NEUROLOG, ENDO-KRYNOLOG, REUMATOLOG, USG brzucha.

k-1841

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żyłki ♦ **PROKTOLOGIA** choroby odbytu, jelita grubego M. Trystuła, K. Komnicki
♦ **GINEKOLOGIA** - M. Chrzanowski
♦ **STOMATOLOGIA**, ♦ **ORTOPEDIA**

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641-59-84

ml 2581

k-1374/16

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

k-1807/12

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

● konsultacje wszystkich specjalistów ● choroby wątroby ● **ZABIEGI CHIRURGICZNE** dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● **ZABIEGI PLASTYCZNE** - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● **USUWANIE ZĘBÓW** - narkoza - protezy natychmiastowe ● **ZABIEGI PLASTYCZNE**, **NACZYNIOWE** i **ORTOPEDYCZNE** ● **GASTROSKOPIA** - narkoza, **REKTOSKOPIA** ● **RENTGEN** - urografia, mammografia, zęby i inne ● **USG** - pełny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzv i inne ● **EEG** - z opisem u dzieci i dorosłych ● **GABINET** leczenia zęza - ortopeda ● **TESTY** alergiczne + **SONDY** żołądkowe ● **BADANIA** krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● **BADANIE** słuchu - audiometria - dobór aparatów ● **BADANIA** profilaktyczne dla zakładów pracy ● **BIOPSJA** tarczycy, piersi i innych guzów ● **GABINET** medycyny sportowej ● **LOGOPEDA** ● **SEKSUOLOG** ● Soczewki kontaktowe ● kolonoskopia ● chirurgia i leczenie schorzeń ręki

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

MEDICINA 2000
Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06, 421-79-27

● konsultacje specjalistyczne ● gastroskopia ● helicobakter pylori

PRACOWNIA ANALITYCZNA
UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL: 634-17-84 do 21⁰⁰
badanie pilne
po uzgodnieniu telefonicznym,
wyniki w tym samym dniu
TAKŻE WIZYTY DOMOWE
(Kraków i okolice)

m-244

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15-20

Kraków, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22
w godz. 11-18

25708

KRIOMED

♦ CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
♦ **GINEKOLOGIA** ♦ **DERMATOLOGIA**:
dorosli, dzieci ♦ **KOLONOSKOPIA**
♦ **GASTROSKOPIA**

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

k-1807/8

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców
- dobór okularów
- soczewek
- gabinet leczenia zęza
- cienkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

k-1398

POPIELA
SPECJALISTYCZNE
GABINETY
LEKARSKIE

- chirurgia
- **USG**
- gastroskopia
- kolonoskopia
- laryngologia
- **ERCP, RTG**
- endoskopowe usuw. kamieni z przewodów żółciowych
- ginekolog
- bad. manometryczne
- bad. pH-metryczne
- bad. urodynamiczne
- bad. analityczne

ENDOKRYNOLOGIA
lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wlk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

m-350

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Kasprzowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe ♦ Nerwice ♦ Nadciśnienie ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami ♦ odtruwanie.

k-1807/9

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 633-02-58, 632-80-80

n-23

PEDIATRZY

- pediatria ogólna
- chor. przew. pokarmowego i żywienie
- chor. układu moczowego (moczanie nocne i dzienne)
- choroby alergiczne

(012) 415-09-05

AH10093

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
Rejestracja:

- * **Okulistyka** 618-88-36
- * **Endokrynologia** 421-05-06
- * **Laryngologia** 618-83-19
- * **Gastrologia** 421-11-64 w. 281
- * **Interna**, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * **Badania diagnostyczne**
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirusy zapal. wątroby C i B
- cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)
- Test oddechowy
- Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
- * **Badania laboratoryjne** pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰)
- 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

k-1816/a

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
REMEDI

- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- **LECZENIE NADWAGI**

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

k-1762

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon. - pt. 9-18, tel. 430-32-33

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. KOPERNIKA 32
Rej.: pn.-pt. 9-18, tel. 430-31-56, 430-31-94

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog
- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- badania okresowe
- szczepienia
- **KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA**
- **HORMONY** ♦ **ANALITYKA** ♦ **CYTOLOGIA**
- **ALERGOLOGIA** ♦ czystość pochywy ♦ bakteriologia (posiewy) ♦ próby czajowe ♦ **KRIOTERAPIA** ♦ laser
- EKG z opisem ♦ biopsja tarczycy i sutka ♦ **USG**
- pełny zakres ♦ **USG** dzieci - stawy biodrowe

Uprawnienia L4

m-66/249

USG

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANNMED

Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.

PEŁNY ZAKRES KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH I BADAŃ ANALITYCZNYCH, BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE, BADANIA KIEROWCÓW, LECZENIE BÓLU, PROFESJONALNE ODCHUDZANIE

- * **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA** ♦ **OPERACJE U DZIECI I DOROSŁYCH**
- * **CHIRURGIA PLASTYCZNA I NACZYNIOWA**, ♦ **CHIRURGIA RĘKI**, ♦ **LARYNGOLOGIA OPERACYJNA** ♦ **CHIRURGIA DZIECIĘCA**

KRAKÓW AL. POKOJU 2A Pełny zakres badań USG
Czynne od 8.00 do 20.00
sobota od 8.00 do 14.00
(012) 412-07-99
412-36-93
412-58-36
FAX 411-08-36

naczyniowe, ginekologiczne, stawów, echo serca, biopsje tarczycy, piersi, ślinianek
wykonują lekarze:
Anne Błażewska-Gruszczyk, Andrzej Fedak,
Renata Fedak, Halina Huczek,
Zbigniew Moczulski, Maciej Poznański,
Marian Słowiacek, Bożena Słobierska-Dzierżek,
Lesław Szydłowski, Ewa Trąbka,
Zofia Wyrobek, Jacek Zarychta

1792K

LAPAROSKOPIA

operacje: **przepuklin pęcherzyka żółciowego**

GASTROSKOPIA
HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA

Dr med. Kazimierz Rembiasz

tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

n-10/1

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROSŁY
NEUROLOGI
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGI

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

m-359

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- **USG**, endoskopie, analizy
- Zabiegi operacyjne

9243/k

k-1816

Klinika Krakowska
ul. Mehoffera 6, tel. 638-38-18 pon.-pt.

- badania analityczne - dorosli i dzieci - pełny zakres
- RTG + Mammografia
- Konsultacje lekarzy specjalistów
- badanie USG w szerokim zakresie - dorosli i dzieci
- Rehabilitacja dorosłych i dzieci - porażowa, neurologiczna, reumatologiczna
- Rehabilitacja neurorozwojowa dzieci - diagnostyka i terapia
- Przemysłowa służba zdrowia - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne
- Drobne zabiegi chirurgiczne (naczyniowe, żyłki, laryngologiczne)

Rejestracja: 8⁰⁰ - 20⁰⁰

MMC2000

k-1817

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- **GINEKOLOGIA** I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- **ECHOKARDIOGRAFIA**
- **USG BIODER-PROFILAKTYKA** ♦ **ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI** ♦ **OPISY ZDJĘĆ RADIOLOGICZNYCH**

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰

(0-12) 267-69-66

k-1807/18

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE

- Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
- Diagnostyka i leczenie grzybic
- Ciężkie postaci trądzika
- Choroby włosów
- Kosmetologia lecznicza

Kraków, hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
tel. 429-25-23; tel./fax: 429-35-38

n-16

OLmed Grochowska 22 a
624-36-15, 422-90-29
9⁰⁰-19⁰⁰, sb 9⁰⁰-14⁰⁰

LASER CO₂ w DERMATOLOGII
neurolog, dermatolog, endokrynolog, chirurg naczyniowy, psychiatra, akupunktura, bad. analityczne, ECHO, reumatolog, Holter, tomograf, dietetyk, gastrolog, hepatolog, laryngolog.

bad. okresowe dla zakładów pracy
wizyty domowe: internista, urolog

k-1807/13

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony
- **Bakteriologia** - pełny zakres
- **EKG, ECHO SERCA, USG** - pełny zakres
- **Gastroskopia**, **rektoskopia**, **cytologia**, **czystość**
- **Testy czajowe**
- **Badania okresowe**, badania kierowców
- **OKULISTI** - pełny zakres badań

udzielamy rabatów do 20%

D-3817

k-1781

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, Hydek)
- * powiększanie i ujednolicanie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żylaków

chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

k-1807/16

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

SPECJALISTYCZNE USŁUGI MEDYCZNE I STOMATOLOGICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

!! Nowość w chirurgii plastycznej !!

- **EXODERM** - nieoperacyjne usuwanie zmarszczek twarzy (lifting) oraz blizn po ospie i trądziku
- **ARTECOLL** - korekta zmarszczek, defektów skóry, powiększanie ust

Dr. Zofia Halota - Tekieli, wtorek - piątek 10⁰⁰-12⁰⁰

USG • EKG • ECHO • HOLTER

1807K17

Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja i informacja: tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

- Pełny zakres badań laboratoryjnych (czyżne całą dobe)
- RTG, USG
- **GASTROSKOPIA**
- **KOLONOSKOPIA**
- **REKTOSKOPIA**

CMm
OŚRODEK MEDYCZNY
maszachaba
Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69,
633-21-11, 633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH

k-10275

HORMON - DIA LABORATORIUM

- **BADANIA HORMONALNE**
- **BADANIA ALERGICZNE**
- **BAKTERIOLOGIA**
- **MARKERY NOWOTWOROWE**
- **CHOROBY ZAKAŻNE**
- **PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZY**

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

m-67/248

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy, internista, neurolog, okulista + wizyty domowe, alergolog, testy alergologiczne, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres, EKG, KTG, EEG, cytologia, próby czajowe, biocenoz, analityka, badania nasienia, badania okresowe dla kierowców.

k-1807/10

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpital Zakonu Bonifratrów, Kraków, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja, informacja: tel. 430-57-74, 430-55-00 w. 193,
pn.-pt. 8-20, sob. 8-15

- **OPERACJE LAPAROSKOPOWE** - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne
- **CHIRURGIA OGÓLNA** - operacje tarczycy, j. grubego i odbytu
- **CHIRURGIA NACZYNIOWA** - leczenie zachowawcze i operacyjne
- **GINEKOLOGIA** - leczenie zachowawcze, operacje laparoskopowe i klasyczne, USG
- **LARYNGOLOGIA OPERACYJNA** - operacje gardła, migdałków, plastyka nosa, uszu i inne
- **CHIRURGIA KOLANA I RĘKI** - USG
- **ONKOLOGIA** - choroby sutka, skóry
- **GABINET LECZENIA BÓLU**
- **ENDOKRYNOLOGIA**
- **UROLOGIA** - porady, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystoskopia, biopsje gruczołu krokowego, operacje laparoskopowe wysiłkowe nietrzymania moczu u kobiet oraz żylaków powrózka nasiennego u mężczyzn
- **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA** - szybka diagnostyka schorzeń płuc, spirometria, testy skórne
- **CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO, WĄTROBY I DRÓG ŻÓŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ**
- **NEUROLOGIA DZIECIĘCA**
- **PSYCHIATRIA** - leczenie uzależnień
- **PORADY PSYCHOLOGA**
- **SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE**
- **USG, BIOPSJA CIENKOIGŁOWA** - tarczycy, piersi

Gabinety Lekarskie Szpitala Zakonu Bonifratrów
chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne, alergologia, endokrynologia, urologia, neurologia, rehabilitacja, leczenie bólu i opieka paliatywna, badania profilaktyczne i do prawa jazdy

Przyjmują m.in.:

- **Chirurgia Naczyniowa** - dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski, dr K. Życzynska
- **Chirurgia urazowa - ortopedyczna i kręgosłupa** - dr P. Kłosiński
- **Chirurgia dziecięca** - dr M. Syrek
- **Kardiologia** - dr J. Franaszek
- **Proktologia** - dr J. Friediger
- **Choroby Zakaźne i Pasożytnicze** - dr B. Postawa - Kłosińska
- **Dermatologia** - dr M. Poltowaska
- **Laryngologia** - dr G. Król - Kisiel

Zabiegi operacyjne ambulatoryjne i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa. Badania cytologiczne.

Rejestracja codziennie: 7.00-19.00
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

1807K19

1807K20

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

k-1807/14

DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne
BADANIA LABORATORYJNE

ul. Partyzantów 7
tel. 413-03-02, 413-64-57
ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
al. Dygasińskiego 5
tel. 658-40-73 (przy Wielickiej)

APARATY SŁUCHOWE

realizacja wniosków kas chorych - pełna diagnostyka - również w domu pacjenta - raty - laryngolog

KMED "dor-MED" Kraków
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74
os. Urocz 2 ☎ 644-27-55

1152k

APARATY SŁUCHOWE

badanie słuchu • dobór i sprzedaż naprawy i akcesoria

"FONIKA"
Kraków, ul. Długa 46/1
Tel/fax (012) 634-25-51
akceptujemy wnioski kas chorych

25814

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

25806

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG | **ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY | KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

m-2832

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG, ONKOLOG, ENDOKRYNOLOG

HELICOBACTER TEST

cytologia, próby ciążowe, analityka.

USG EKG-KTG UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

n-10/3

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

• bóle krzyża i szyi
• bóle nóg i ramion
• migreny i bóle głowy
• skolioza
• wypadnięcie dysku
• odwracalne urazy powstałe w wypadkach samochodowych lub przy uprawianiu sportu
• przywracanie właściwej postawy i ustabilizowanie kręgosłupa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna (012) 430-29-76

k-1807/11

SPECJALISTYCZNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

Kraków, ul. Krakowska 4, I piętro

prof. dr hab. med. Ewa Nizankowska

Przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 15.00

Rejestracja: codziennie od godz. 14.30, tel. 012/421 55 29

ah/0116

APARATY SŁUCHOWE

dobór komputerowy • badania • sprzedaż • naprawy • akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

ALPOL OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY

pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19

Kraków, ul. Kielecka 7a
tel. 4134561 lub 4119544 w.35
0 602 358054

GINEKOLOG CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA

Posiewy z pochwy, nosa, gardła, ucha, rany, moczu

25821

CENTRUM ZDROWIA RODZINY

Rynek Podgórski 12
tel. (012) 423-54-45

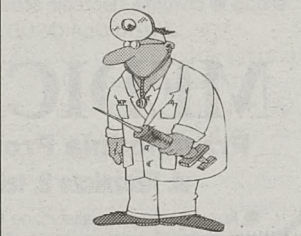
• stomatologia zachowawcza i estetyczna • zabiegi w narkozie: chirurgia • wybielanie zębów

• ORTODONCJA •

własne laboratorium protetyczne usługi dla gabinetów stomatologicznych

Codziennie 9-20, soboty 9-14

k-1760



Poradnia specjalistyczna abcMED

konsultacje
• alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia

rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OŚRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

m-59

APARATY SŁUCHOWE

SPRZEDAŻ • SERWIS

tel. 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNEJ I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH

Raty bez oprocentowania

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”

os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG

BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-19.00

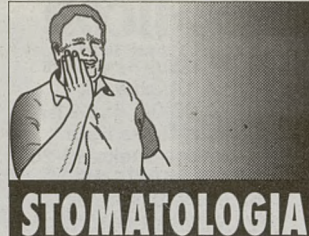
n-46

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt. 9.00-17.00

Honorujemy refundację branżowej i regionalnej kasy chorych

m-60/245



STOMATOLOGIA

ALEJA Słowackiego 54, usługi stomatologiczne - kasa chorych 632-23-89. n-26

BEZBOLESNE, kompleksowe, leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty) RTG. Raty, Józe- fitów 3/10, 634-43-00. n-43

BEZBOLESNE leczenie. Rekonstrukcje złamanych zębów. Nowoczesna prote- tyka. Dzieci i młodzież - 20%, Łokietka 4, 9.00-19.00, tel. (012) 633-00-22. 221279

CAŁODOBOWA naprawa protez denty- stycznych, os. Szkolne 14/8. (012) 643-48-92. 788903

DOSTAWY, naprawy, protezy. Ponie- dzialek-niedziela 10.00 - 18.00, ul. Wrocławska 19. (012) 632-90-24 780818

EKSPRESOWA naprawa protez. 10-18, al. Słowackiego 50, (012) 633-82-50. 770193

GABINET stomatologiczny. Pełny zak- res. (012) 631-01-40, 0601-408-621 786665

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narko- zie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwie- dzista 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056 n-28

„KAMA DENT”. Stomatologia, prote- tyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74. 781607

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rent- gen. n-0

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647- 94-48, pełny zakres usług stomatolo- gicznych. k-1807

POGOTOWIE, stomatologiczne, Mogil- ska 121. Czynne pon.-sob. 10.00- 22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66 n-51

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dost- awianie zębów. Os. Bohaterów Września 1A/36. (012) 645-93-33. c-158/m

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. n-30

PROIMED - Na Błonie 3b/34, 637-76- 24, pełny zakres. n-02

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy na- tychmiastowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99, 0605-418-203 n-42

STOMATOLOGIA rodzinna: Protezy; porcelana; leczenie (raty, gwarancja) „Vitadent” Rusznikarska 24. (012) 633-37-06, 0605-060-846. 767598

STOMATOLOGIA, Turystyczna 34. Ce- ny promocyjne. (012) 415-39-07. 783795

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARI- SOLV - żel, bez borowania) protetyka, własne laboratorium (korony telesko- powe). Codziennie 9-19, Stachewicza 3, (012) 637-14-41. n-39

VITADENT. Stomatologia rodzinna: pro- tezy; porcelana; (raty, gwarancja). Rusznikarska 24. (012) 633-37-06, 0605-06-08-46. 788727

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, Gertru- dy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTA- NIEJ 421-92-72. n-31

Dentimed centrum stomatologii

ul. Rakowicka 1 430-37-07
(róg z ul. Lubicz)

os. Złoty Wiek 77 649-92-10
(Nowa Huta)

• stomatologia zachowawcza
• protetyka
• chirurgia

RATY 9-20 PN.-PT.
SOB.: 9-13

1844k

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• **LECZENIE**
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 6³⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

25799

GLOBUS PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIAŁEŁ ORAZ BŁONY SŁUZOWEJ, JAMY USTNEJ, KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGERSKA 4/1
656-30-56
www.dentysta.com.pl

8-20 pon.-pt.
8-14 sob.

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211

czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 269 28 70
EXPRESS

k-1730

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

• stomatologia zachowawcza
• protetyka w pełnym zakresie
• chirurgia (zabiegi w narkozie)
• ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonanie usługi

k-1807/3

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50

k-1807/5

DENTYSTYKA UL. KIELECKA 7A

• Leczenie zachowawcze
• Leczenie protetyczne
• Chirurgia - narkozy
• Ortodoncja i RTG
• Raty i karty płatnicze

Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52

Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9-14

n-37

STOMATOLOGIA VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LECZENIE BEZ WIERTŁA LASEREM LUB ŻELEM

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

n-33

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 425-33-69

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

n-32

EXPROM

Kurasia 26, tel. (012) 266-01-18

PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH
NAPRAWA, DOSTAWY ZĘBÓW

Pon - niedz. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

SUPEREKSPRES!
Przystępne ceny, miła obsługa,
wysoka jakość usług

m-80

PolDent Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, (090) 666-788, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelam Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia komputerowa

Niedziela i święta 9-20

k-1807/1

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
SPECJALISTA Z PROTEZY I STOMATOLOGII OGÓLNEJ

Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN • autoryzacja Instytutu Straumann Waldenburg - Szwajcaria

NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiosmed.pl, bk@ars.med.pl; www.studiosmed.pl

UPOMINKI NOWOROCZNE

k-1807/2

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO również w niedzielę i święta

• PROTETYKA
• ORTODONCJA
• RENTGEN
• LECZENIE I USUWANIE

W NARKOZIE
• IMPLANTY
• BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 292-33-00,
430-60-76,
0501-697-005

n-36

Przychodnia Stomatologiczna ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73

• leczenie zachowawcze
• leczenie protetyczne
• zabiegi chirurgiczne
• LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

Wykonujemy usługi w ramach Kasy Chorych

k-1729

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachyn
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino „Świt”)
tel. (012) 644-89-01.

n-38

STOMATOLOGIA PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

k-1708

GABINET STOMATOLOGICZNY os. Dywizjonu 303

paw. 1 tel. 649-44-66
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

• pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych

• Rtg zębów

k-1807/6

kowdent

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-24-06, pon.-pt. 8-20

• leczenie specjalistyczne i laserami
w pełnym zakresie stomatologii • **IMPLANTY BRANEMARK** - uśmiech w jeden dzień • dgn. komputerowa • RTG • wybielanie zębów - lampa plazmo- wa • Car'solv - żel leczenie bez wiertła

m-63

RATY STOMATOLOGIA

leczenie, usuwanie, wybielanie, protezy,
KORONY PORCELANOWE
TANIEJ 20%

Pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰, 412 32 03, ul. Dobrego Pasterza 16

276815

EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

CARISOLV GEL

USUWANIE PRÓCHNICY BEZ WIERCENIA

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

k-1807/4/a

PROTEZY BEZKLAMROWE, NAPRAWA I DOSTAWA ZĘBÓW

„FA-DENT” - Orzechowa 5
(Borek Fałęcki - pętla)
☎ (012) 267 09 21

SUPEREKSPRES
pn.-pt. - 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. - 10⁰⁰-13⁰⁰

m-186

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-57, info 0601-502-835,
czynne codziennie: 10-18, sob. 10-14

• **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA**
• **PROTEZY**

- naprawy i wykonywanie protez,
- mosty, korony
30% zniżki dla emerytów i rencistów
Raty!

1027k

Informator Medyczny

ogłoszenia drobne - 1 zł/słowo
ogłoszenia modułowe - 35 zł/moduł

Sprzedaj tylko w pakietach 2-tygodniowych lub miesięcznych.

Ceny nie zawierają podatku VAT.

PROMOCJA

10% dopłaty za umieszczenie dodatkowo ogłoszenia w wybranym dodatku regionalnym.

Informacja szczegółowa - tel. 421-99-77.

Listy, polemiki, wyjaśnienia • Listy, polemiki, wyjaśnienia • Listy, polemiki, wyjaśnienia

Pan Andrzej Stanowski w swoim tekście „Ciuciubabka z IVACO” (24 lutego br.) zawarł nieprawdziwe informacje oraz zamieścił reklamę, która wprowadza w błąd. Pan A.S. napisał:

* IVACO zobowiązało się do wybudowania centrum handlowo-usługowego z parkingiem (na 800 miejsc; liczbę miejsc parkingowych zgodnie z sugestiami ekologów zmniejszono do 475). Jest to nieprawda. IVACO zmniejszyło liczbę miejsc parkingowych po odmowie pozytywnego zatwierdzenia przez Urząd Wojewódzki; liczba miejsc powyżej 500 wiązała się z koniecznością dodatkowej decyzji z Ministerstwa Ochrony Środowiska. Zmniejszono ją o niemal połowę w ciągu kilku tygodni, nie zmieniając jednocześnie wielkości obiektu. Ekolodzy w tym procedurze udziału nie brali.

* Miasto otrzyma w tym rejonie podziemny garaż, mieszkańcy – centrum handlowo-usługowe (złożone z butików, a nie żaden supermarket, jak to sugerują niektórzy). Jest to nieprawda. Opis techniczny inwestycji stwierdza wyraźnie, że na parterze obiektu będzie znajdował się supermarket „Szalony Max” o powierzchni ponad 4 tys. m kw. i jednocześnie może w nim przebywać 400 klientów (jak na butik to trochę dużo); to, że będzie tam całe piętro butików i dwa piętra biur, nie uprawnia do stwierdzeń, że nie jest to supermarket; jest to supermarket i dodatkowo centrum handlowe z biurami.

* Swoje roszczenia zgłosiły siostry norbertanki, choć w rekompensacie otrzymały 50 ha w Lubocy. Jest to nieprawda. Siostry otrzymały 50 ha, które przysługiwały im za inne nieruchomości. Chodzi o nieruchomości rolne, do których stadion Cracovii zaliczyć trudno.

* Nowe centrum handlowo-usługowe IVACO w swojej bryle architektonicznej nie zakłóci istniejącej zabudowy, niczego nie zastąpi. Jak widać z zamieszczonego obok rysunku, jest niższe od hotelu Cracovia. Jest to nieprawda. Zamieszczony rysunek jest materiałem reklamowym i zawiera co najmniej trzy zafałszowania: – ulica Kałuży zgodnie z projektem ma być poszerzona do czterech pasów, na rysunku pasy są dwa; – budynek IVACO ma mieć cztery kondygnacje i wysokość 18 metrów; od Cracovii jest tylko jedno piętro niższy, rysunek sugeruje, że IVACO sięga tylko drugiego piętra Cracovii, co jest nieprawdą; – na rysunku po lewej stronie ul. Kałuży, przy hotelu Cracovia, narysowano drzewa; Urząd Miasta wydał pozwolenie na budowę w tym miejscu dodatkowego parkingu, nie objętego liczbą wspomnianych 475 miejsc, o której pisze pan Stanowski; – budynek IVACO zakłóci widok – chodzi o widok na Wawel z krakowskich Błoni;

* Teraz samochody będą parkowały pod ziemią, a więc będą mniej uciążliwe dla okolicznych mieszkańców. Jest to nieprawda. Parking IVACO składa się zarówno z części podziemnej jak i naziemnej. W budynku jednorazowo ma przebywać 2400 osób, co oznacza, że samochodów z uwagi na zaniżoną liczbę miejsc parkingowych przybędzie nie tylko w okolicy Cracovii, ale w całej dzielnicy.

* Ekspertyzy fachowców stwierdzają, że wybudowanie centrum IVACO nie wpłynie zasadniczo na pogorszenie warunków drogowych w tej części miasta. To znowu nieprawda, a przynajmniej nie cała prawda. Ta sama ekspertyza mówi o konieczności zmniejszenia obiektu o połowę, natomiast opinie innych fachowców w ogóle wykluczają taką budowę.

* Wzdłuż Błoni (przy al. Focha) inwestor nie ma zamiaru budować miejsc parkingowych dla autokarów, spółka składała w tej sprawie demotywację. Niektórzy nie chcą tego zauważyć, wołają dalej powtarzać wygodne dla nich opinie. Jest to nieprawda. Inwestor zwrócił się oficjalnie do Urzędu Miasta o poszerzenie al. Focha – pismo w tej sprawie podpisał 15 X 1999 r. pełnomocnik IVACO i przewodniczący Komisji Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa pan Wojciech Obtulowicz.

* Stosuje się rozmaite kruczki (a prawnicy potrafią dzisiaj wszystko), byle tylko odwieść sprawę. Jest to nieprawda. To właśnie zwolennicy budowy łamią prawo i co najmniej dwukrotnie powiadają, czyli nieprawdę, żeby budowę umożliwić, aczkolwiek są to poważne przestępstwa kryminalne i trudno je nazwać kruczkami.

* Ów projekt drogowy jest gotowy od kilku miesięcy. Takie sformułowanie sugeruje, że chodzi o projekt dotyczący IVACO. Może panu Stanowskiemu wiadomo o jego istnieniu, ale nie znalazł go m.in. wojewoda małopolski, który w uzasadnieniu uchylenia pozwolenia na budowę potwierdził jego brak, jak i wszystkie argumenty obrońców Błoni i Zwierzyńca; co więcej, wskazał na nowe wątki, które całe przedsięwzięcie nieodwołalnie kompromitują.

Normalnie w takich wypadkach elegancko jest napisać, że autor prawdopodobnie rozminął się z prawdą i wykazał brak wiedzy. W tym wypadku tego napisać nie możemy. Fakty, które przytoczyliśmy, pochodzą z powszechnie dostępnych dokumentów i były przytaczane w prasie. Zbyt wiele o tym napisano, by pan Stanowski, który o sprawie IVACO pisze nie po raz pierwszy, mógł zasłaniać się ignorancją.

Łączymy wyrazy szacunku
PIOTR BOROŃ, przew. Komisji Kultury i Ochrony Zabytków Krakowa Rady Miasta Krakowa
ZBIGNIEW MACHALICA, radny Dzielnicy VII
JACEK PURCHLA, prof., dyr. MCK, wiceprezes TMHiZK
ANDRZEJ SKRZYŃSKI, prezes Zwierzynieckiego Komitetu Obywatelskiego
JANUSZ SONDEL, prof., b. prorektor UJ
FELIKS STALONY – Dobrzański, Polski Klub Ekologiczny – Okręg Małopolski
OLAF SWOLKIEN, prezes Zarządu Federacji Zielonych Kraków
ADAM WYSOCZYŃSKI, radny Dzielnicy VII, kupiec
KRZYSZTOF ŻERO, przewodniczący Rady Dzielnicy

Zainteresowaniem przeczytałem artykuł p. Danuty Orlewskiej z konferencji prasowej poświęconej sprawie IVACO Center, („Umowa w sprawie IVACO”). Jestem rodowitym krakowianinem. Moi rodzice pochodzą z Krakowa. Również i mnie wszelkie sprawy związane z miastem są sercu bliskie. Z wielkim niepokojem czytałem artykuł, bo niemal w każdej wypowiedzi uczestników tej konferencji zauważałem dużą dawkę emocji, ogromny subiektywizm i brak jakiegokolwiek zatroskania o tak związany z Krakowem klub sportowy Cracovia. Klub ten jest związany z historią naszego miasta od blisko 100 lat – to swoisty zabytek w historii krakowskiego sportu. Przykro, że w tak rozpalonej emocjami dyskusji sprawę klubu przesunięto na margines problemu. Czy doprawdy nikt z uczestników nie dostrzega roli tego klubu w historii naszego miasta? Z wypowiedzi uczestników konferencji słyszy się o wielkim zagrożeniu dla miasta przez inwestycję IVACO. Podają argumenty np., że spowoduje to zmniejszenie terenów Błoni. Argumenty te opierają się jednak na domniemaniach i katastroficznej wręcz wizji, a nie na konkretach.

Zagrożenie ruchu kołowego w pasie komunikacyjnym Aleje Trzech Wieszczów można tylko i wyłącznie zmniejszyć budując obwodnicę, a nie wstrzymując inwestycję IVACO. (...) Jeden z panów radnych jest szalenie poirytowany, iż nie udostępniono mu szczegółów umowy. Myślę, że radny dzielnicy i członek Zarządu Miasta różnią się kompetencjami i uprawnieniami. Warto o tym pamiętać.

Miejscowi sklepikarze (jak można dowiedzieć się z publikowanych wypowiedzi) czują się zagrożeni

inwestycją, więc w imię rzekomego ratowania Krakowa krzyczą gromko – nie. Miasto ponoć zagrożone! A ja pytam: miasto czy małe sklepiki usytuowane w pobliżu? Myślę, że nadal by mogły istnieć, jest jednak problem konkurencji, a kto ją lubi?

Podobno klub Cracovia z czynszów za obiekty handlowe będzie miał miesięcznie około 700 tys. zł, co – jak zaznacza się – finansowo klubu nie ratuje. Takie stwierdzenia mija się z prawdą. Klub Cracovia z samych tylko opłat za wynajem pomieszczeń handlowych miałby miesięczny dochód, jakiego nie ma od dziesięcioleci. A przecież oprócz dochodu z czynszu będą jeszcze inne, wynikające z inwestycji (...).

Dyskutujmy, ale bez hysterii, bez snucia katastroficznych wizji, bez patrzenia na problem przez pryzmat partykularnych interesów, lecz z uczuciem prawdziwej troski i miłości do naszego miasta. (...) Niechaj uczestnicy dyskusji udowodnią, że Kraków kochają i troszczą się o to miasto. Jeżeli ktoś faktycznie kocha Kraków, to musi mieć świadomość, jak wielką rolę w krakowskim sporcie odgrywał i odgrywa klub Cracovia. Podobnie zresztą jak drugi wielki, historycznie związany z naszym miastem klub – Wisła. Kluby te są przez ogromną rzeszę krakowian uwielbiane. Trudno sobie wyobrazić krakowski sport bez jednego z nich. Dzisiaj sytuacja finansowa Cracovii wygląda tak, że bez inwestycji IVACO klubowi temu grozi zagłada (...). Faktem jest, że władze miasta chcą klubu Cracovii (dzisiaj już Klub Miejski) uratować. I brawo im za to! Przypuszczam, że jeżeli wszyscy zdobędą się na obiektywne spojrzenie na ten problem, to zdecydują się wesprzeć władze miejskie w tej sprawie. (...)

Oczywiście można rozważyć formę satysfakcji za ewentualną stratę części ogrodu dla zainteresowanych, czy też dla czujących się zagrożonymi sklepikarzy miejscowych. Tak czy owak, właściciele sklepów miejscowych muszą się liczyć z konkurencją, która przecież w wolnym rynku jest czymś naturalnym.

Z wyrazami szacunku
TADEUSZ OWCZARZ

„Tytus” dziękuje

Czternastego lutego br. w Sali Obrad Rady Miasta odbyło się uroczyste spotkanie z okazji 58. rocznicy utworzenia Armii Krajowej (zmiana nazwy Związku Walki Zbrojnej na AK) oraz rozpoczęcia 95. roku życia przez generała Bohdana Zielińskiego ps. „Tytus”, najwyższego rangą żyjącego oficera Komendy Głównej AK, Honorowego Obywatela Miasta Krakowa, Małopolanina Roku 1998. Spotkanie zostało zorganizowane przez Urząd Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski oraz przez Koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Krakowie.

Wszystkim organizatorom i uczestnikom uroczystości składam tą drogą serdeczne podziękowania. Szczególnie cieszył mnie udział dużej liczby żołnierzy AK, tych „najdzielniejszych z dzielnych”. Dziękuję Kochani, Bóg zapłać!! Dziękuję serdecznie za wszystkie otrzymane życzenia i upominki, w tym również Panu Premierowi RP Jerzemu Buzkowi za okolicznościowy adres.

Wzruszył mnie głęboko upominek otrzymany od Pani Alicji Chrzastowskiej-Fedorowiczowej, porucznika AK, w którym to – własnoręcznie sporządzonym albumie – przedstawiła dzieje walk 9. Dywizji AK na Podlasiu.

Moc doznanych na uroczystości wzruszeń podsumuję cytatem: „Ku chwale Ojczyzny”.

gen. brygady BOHDAN ZIELIŃSKI „TYTUS”

Dziękujemy ludziom wielkiego serca!

18 lutego w Dworku Biało-prądnickim na Balu Walentynkowym zorganizowanym przez panię Grażynę Skrobowską, Elżbietę Uznańską i Sylwię Hanasz zebrano kwotę potrzebną na pokrycie kosztów rehabilitacji niepełnosprawnego ucznia kl. V a naszej szkoły – Pawła Morańdy.

Pragniemy w ten sposób wyrazić ogromną wdzięczność organizatorom i wszystkim hojnym uczestnikom balu oraz panom: Marcino-wi Dańcowi, Tadeuszowi Krokowi i Zbigniewowi Seroce, którzy swoim występem uświetnili ów bal.

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 103 w Krakowie, Alicja Straczynska, wychowawczyni kl. V a, Paweł Morańda z rodzicami

List otwarty

do wicepremiera Rządu RP, prof. dr. hab. Leszka Balcerowicza

Szanowny Panie Premierze

Jest Pan zwolennikiem całkowitej prywatyzacji polskiego sektora bankowego, a w szczególności PKO BP. Ja też od dawna byłem i nadal jestem zwolennikiem istnienia w Polsce silnego prywatnego sektora bankowego. Jednakże nie rozumiem, dlaczego wszystkie banki w Polsce muszą być prywatne, a w szczególności, dlaczego nie może zostać chociaż jeden bank państwowy.

Jestem klientem PKO BP (wcześniej PKO) od bardzo dawna. Byłem i jestem zadowolony z szerokiej oferty i poziomu usług tego banku. Nie widzę, co mogłoby się zmienić na lepsze po jego prywatyzacji. Wiem natomiast, co zmieni się na gorsze: bezpieczeństwo wkładów. Obecnie całość wkładów w PKO BP gwarantuje państwo. Po prywatyzacji, w razie upadłości banku – Bankowy Fundusz Gwarancyjny zapewni zwrot 100 proc. wkładów tylko do wysokości 1000 EURO (powyżej tej

kwoty, klient upadłego banku też coś dostaje, ale im więcej ma, tym więcej straci). Że nie jest to sytuacja czysto hipotetyczna, świadczy przykład upadłego właśnie Banku Staropolskiego.

Jest jeszcze inny aspekt sprawy: wiadomo, że działalność bankowa jest świetnym, zyskowym przedsięwzięciem. Dlaczego państwo ma rezygnować z prowadzenia dobrego interesu za jednorazową kwotę, zamiast mieć stałe źródło dochodów?

Uprzejmie proszę o publiczne wyjaśnienie, w sposób zrozumiały dla przeciętnego obywatela, następujących kwestii:

1. Dlaczego cały sektor bankowy (poza NBP) musi być prywatny?
2. Jaką korzyść z planowanej prywatyzacji PKO BP odniesie:

- a) klient banku,
- b) przeciętny obywatel nie będący klientem tego banku,
- c) państwo jako całość?

Świadomie traktuję oddzielnie punkty 2b i 2c, ponieważ nie zawsze interesy tych podmiotów są identyczne, np. wzrost PKB jest niewątpliwie korzystny dla

państwa, ale nie przekłada się w bezpośredni sposób na wzrost dobrobytu obywateli, a czasem wręcz wymaga wyrzeczeń.

Uprzejmie proszę o odpowiedź na łamach „Dziennika Polskiego”.

Z poważaniem
prof. AGH ANTONI PAJA

Fakty nieprawdziwe

W związku z fragmentem artykułu „Nie do uratowania” („Dz. P.” 1 marca 2000 r.) zawierającym fakty nieprawdziwe – w oparciu o treść art. 31 ustęp 1 i 32 pkt 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1984 r., prawo prasowe (Dz.U. Nr 5 poz. 24 z późn. zm.) prostuję.

Nie polega na prawdzie, jakoby z pracownikami Wydziału Ksiąg Wieczystych, o których jest mowa w tym artykule, rozwiązano umowy o pracę na zasadzie porozumienia stron.

Oboje wyżej wymienieni zostali bowiem z dniem 13 lipca 1999 roku zwolnieni w trybie art. 52 par. 1 pkt. 1 kp (bez wypowiedzenia z winy pracownika). Jedną z tych osób wniosła przeciwko dotychczasowemu swemu pracodawcy pozew do Sądu Pracy, nie zgadzając się z jego decyzją.

Pragnę wyrazić ubolewanie, że autor przedmiotowego tekstu nie starał się uzyskać tej informacji u źródła, tylko oparł się na relacji – jak się okazało nierzetelnej i niefachowej – anonimowego funkcjonariusza policji.

Pozostając z wyrazami szacunku

SSO ANDRZEJ ALMERT
rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Krakowie

Informacja pochodziła z Polskiej Agencji Prasowej i była wyraźnie oznaczona signum (PAP).

REDAKCJA

Winien inwestor

W związku z notatką pt. „Szaleły pełne usterki” („Dz. P.” 23 02 br.) chciałbym zgłosić kilka zdań sprostowania. Przede wszystkim nie z winy mojego zakładu szaleły nie zostały otwarte po zakończeniu robót 30 listopada ubiegłego roku.

Całość robót zakończyliśmy – zgodnie z umową – 30 listopada i zgłosiliśmy obiekt do odbioru.

W pierwszym terminie odbioru wyznaczonego przez inwestora na 13 grudnia ub. roku nie doszło do odbioru, nie sporządzono też protokołu końcowego odbioru, a tylko taki protokół mógł zawierać wykaz ewentualnych usterek. Mimo moich interwencji, inwestor nie ustalił nowego terminu, ale dopiero 4 stycznia br. faksem przekazał mi sporządzoną jednostronnie listę usterek, które powinny się znaleźć w protokole odbioru, a tego nie sporządzono. Tak więc dopiero 4 stycznia br. zakomunikowano nam rzekome usterki, do których nie miałem szans się ustosunkować; nie zostały one stwierdzone komisyjnie, ale jednostronnie przez inwestora.

10 stycznia inwestor wyznaczył nowy termin odbioru – odbył się 11 stycznia 2000 roku i sporządzono też stosowny protokół. Wyliczone tam usterki (w sumie drobne) miały być przeze mnie usunięte do dnia 15 stycznia, co zostało uczynione, a inwestor został poinformowany. W trzy dni później komisyjnie przyjęto wykonane przez nas prace. Od tego czasu trwa wy-

miana korespondencji. Moja firma (budowlana) zrobiła to, co do niej należało – wykonałymi w terminie roboty budowlane.

To nie od nas zależy, kiedy twardy inwestor (przypominam Urząd Miasta Nowego Targu), upora się z własną biurokracją i udostępni szalet użytkownikom. Nawiasem mówiąc, do dziś nie zapłacono roboty i wszystko wskazuje na to, że będę musiał wystąpić przeciw inwestorowi do sądu. Wyrażam żal, że tak poważna gazeta jak „Dziennik Polski” opublikowała wskazany na wstępie temat bez wysłuchania obydwu stron. W efekcie powstał temat jednostronny przedstawiający racje tylko jednej strony, a dla mojej firmy krzywdzący.

Z poważaniem
MARIAN SIKORA
właściciel Zakładu Remontowo-Budowlanego

Redaguje

Ewa Sierpińska

tel. 61-99-262

Listy, polemiki, wyjaśnienia • Listy, polemiki, wyjaśnienia • Listy, polemiki, wyjaśnienia

DZIENNIK Akademicki

PISMO WYŻSZYCH UCZELNI KRAKOWA

Nr 109

Nowy album

Perła nauk przemożnych

ALMA MATER JAGELLONICA



„Niechże więc tam będzie nauk przemożnych perła...” – słowa te znalazły się w akcie, jaki w maju 1364 roku wydał król Kazimierz, zwany później Wielkim. Wspomniany akt wieńczył kilkuletnie zabiegi o utworzenie w Krakowie uniwersytetu. Po śmierci fundatora uczelnia jednak podupadła. Zapisanie przez św. Jadwigę klejnotów na rzecz odnowienia akademii pozwoliło królowi Władysławowi Jagielle przeprowadzić dzieło jej wskrzeszenia.

„Od tamtych wydarzeń krakowska Alma Mater na stałe wpisała się w pejzaż Polski. Losy jej rosły się nierozerwalnymi węzłami z losami narodu polskiego. Przez jej sale przeszła cała nieomal nasza elita intelektualna. Studiowali tu ludzie tej miary, co Mikołaj Kopernik i Jan Kochanowski, Mikołaj Rej i Andrzej Frycz Modrzewski, Jan Sobieski i Karol Wojtyła” – przypomina prof. Franciszek Ziejka, rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego we wstępie do albumu „Alma Mater Jagellonica”.

O wielowiekowej historii uczelni barwnie pisze Stanisław Dziedzic. Dowiadujemy się m.in., co było podstawą profesorskich uposażeń w czasach króla Jagiły oraz ile młodzieży z zagranicy studiowało w akademii w jej złotym okresie, za który uchodzi pierwsze półtora wieku po odnowieniu. Przeczytać możemy także o tzw. koloniach akademickich, czyli próbie stworzenia jednolitej, centralnie kierowanej organizacji szkolnej.

Autor opisuje także funkcjonowanie uczelni m.in. w okresie zaborów, światowych wojen, komunizmu i współczesności. W albumie znajdziemy też informacje o Bibliotece Jagiellońskiej, uniwersyteckich muzeach i szpitalu oraz akademickim chórze.

Na ponad setce czarno-białych i kolorowych fotografii przedstawiono też m.in. portrety najwybitniejszych wykładowców i uczniów akademii.

(MAĆ)

„Alma Mater Jagellonica”, teksty: Stanisław Dziedzic, przedmowa: Franciszek Ziejka, fotografie: Konrad Pollesch, Michał Grychowski, archiwum UJ i in., Wydawnictwo „Promocja”, Bydgoszcz

Odwzajemnić się

Z tą myślą Mieczysław Pruszyński nosił się przez całe życie. Udało mu się to zrealizować w ubiegłym roku.

Pierwsi laureaci Funduszu Stypendialnego im. prof. Stanisława Estreichera odebrali dyplomy w auli Collegium Novum 28 lutego. W uroczystości oprócz władz uczelni uczestniczyło liczne grono starostów i prezydentów miast. Honorowymi gośćmi byli reprezentanci rodziny Pruszyńskich z panią Marią Pruszyńską – żoną Mieczysława Pruszyńskiego, inicjatora powołania do życia tego funduszu – na czele.

Dr Mieczysław Pruszyński urodził się w 1910 r. w Wolicy Kierkieszynej w powiecie starokonstantynowskim na Wołyniu, jako trzeci syn Edwarda Pruszyńskiego – wołyńskiego ziemianina – i Anny z Chodkiewiczów Pruszyńskiej. Rewolucja w Rosji zmusiła Annę Pruszyńską – młodą wdowę – do ucieczki z rodzinnych stron. Wraz z małoletnimi synami (Ksawerym i Mieczysławem) pieszo wydostała się z ogarniętych rewolucją terenów i zamieszkała w Krakowie, na rogu ul. Batorego i Łobzowskiej. Mieczysław Pruszyński po zdaniu matury w 1929 r. rozpoczął studia prawnicze na Uniwersytecie Jagiellońskim, które ukończył w 1933 r. W roku 1930, za wstawiennictwem prof. Stanisława Estreichera, otrzymał stypendium państwowe, umożliwiające kontynuację studiów prawniczych i równoczesne studia w Szkole Nauk Politycznych przy Uniwersytecie Jagiellońskim oraz Wyższym Studium Handlowym. Pracował wtedy również w redakcji „Czasu”, którą to posadę „odzieńczył” po starszym bracie Ksawerym. W 1938 r. otrzymał tytuł doktora na Uniwersytecie Jagiellońskim.



Grupa stypendystów w auli Collegium Novum

Fot. Jerzy Sawicz

lońskim w dziedzinie ekonomii, na podstawie pracy o przemysle węglowym.

Mieczysław Pruszyński walczył na wszystkich najważniejszych frontach polskich II wojny światowej. W 1939 r. był oficerem artylerii w kampanii wrześniowej, uczestniczył m.in. w bitwie pod Kockiem, potem z bratem Ksawerym przedarł się przez Karpaty i Węgry do Francji, gdzie wstąpił do wojsk polskich, by wiosną 1940 r. znaleźć się w Brygadzie Strzelców Podhalańskich pod Narwikiem. Następnie z przyjacielem Adol-

fem Bocheńskim przedostał się do Palestyny, by wziąć udział w walkach Brygady Strzelców Karpaccich pod Tobrukiem, gdzie odniósł poważne rany i po rekonwalescencji udał się do Anglii, do tworzonych tam polskich dywizjonów RAF. Jako nawigator bombowca z Dywizjonu 305 odbył kilkadziesiąt lotów bojowych do Niemiec. Za zasługi na wszystkich frontach odznaczony został czterokrotnie Krzyżem Walecznych oraz Krzyżem Srebrnym Orderu Virtuti Militari.

Po wojnie powrócił do kraju i pracował w Ministerstwie Handlu Zagranicznego jako doradca ekonomiczny, specjalista od eksportu węgla. W 1972 r. przeszedł na emeryturę i przez kilkanaście lat zajmował się doradztwem finansowym w Szwajcarii.

Mieczysław Pruszyński mieszka obecnie w Warszawie, jest autorem szeregu cennych i interesujących książek, m.in. „W Narwiku, Tobruku i Moskicie” (Warszawa 1957), „W Moskicie nad III Rzeszą” (Warszawa 1984), „Od Kocka do źródeł Gazei” (Warszawa 1988), „Tamci” (Warszawa 1992), „Wojna 1920: dramat Piłsudskiego” (Warszawa 1996), „Mojżesz i Ksawery” (Warszawa 1999).

Z myślą odwzajemnienia się Uniwersytetowi Jagiellońskiemu za pomoc, jaką otrzymał w czasie studiów, nosił się przez całe życie. Udało mu się to zrealizować w 1999 roku – przy pomocy sprzyjających Polsce sponsorów doprowadził do ustanowienia Fundacji Kulturalnej Pruszyńskich w Księstwie Liechtenstein, mającej na celu przede wszystkim wspieranie kulturalnej i edu-

wacji w dniu 20 października 1999 r. podjął uchwałę o utworzeniu Funduszu Stypendialnego im. Stanisława Estreichera. Celem funduszu jest udzielanie pomocy materialnej w formie stypendium pieniężnego wyróżniającym się doktorantom i studentom, którzy ukończyli przynajmniej III rok



Honorowymi gośćmi byli reprezentanci rodziny Pruszyńskich z panią Marią Pruszyńską (w środku) na czele Fot. Jerzy Sawicz

studiów. Stypendium będzie wręczane każdego roku w dniu 26 listopada w rocznicę urodzin profesora Stanisława Estreichera.

Konkurs przeprowadzany we wrześniu, rozstrzygany będzie na początku października. Stypendium otrzymać można jednorazowo na 10 miesięcy. Studenci starający się o to stypendium obowiązani są złożyć podanie wraz z pisemną opinią opiekuna naukowego oraz zaświadczeniem o średniej ocen z dotychczasowego okresu studiów, wystawione przez właściwy instytut lub dziekanat. Doktoranci do podania załączają pisemną opinię promotora oraz wykaz publikacji i fragmenty pracy doktorskiej. Funduszem zarządza rektor za pośrednictwem Rady Naukowej Funduszu, w skład której wchodzi przedstawiciele wydziałów, powoływani przez rektora spośród samodzielnich pracowników naukowych. Kadencja rady trwa trzy lata, obecnie kierowana jest przez prof. Antoniego Jackowskiego. Każdy z członków rady zobowiązany jest do powołania Wydziałowych Komisji Kwalifikacyjnych kandydatów.

Wysokość stypendium ustalono na 1 tys. złotych miesięcznie, przy czym komisje kwalifikacyjne na poszczególnych wydziałach mogły w przypadku stypendystów studenckich podjąć decyzję o podziale tej kwoty, jednak nie więcej niż na połowę (w celu zwiększenia liczby stypendystów). Większość wydziałów zdecydowała się na podwojenie liczby stypendystów studenckich przez obniżenie ich wysokości do 500 zł miesięcznie. Z pomocy stypendialnej wypłacanej z Funduszu Estreichera skorzysta w tym roku akademickim 67 osób, w tym 25 doktorantów i 43 studentów.

Po uroczystym wręczeniu dyplomów rektor UJ prof. Franciszek Ziejka i przewodniczący Ra-

dy Naukowej Funduszu prof. Antoni Jackowski złożyli gratulacje doktorantom. Rektor poinformował zebranych, że oprócz pieniędzy przeznaczonych na wypłatę stypendiów w tym roku akademickim Fundacja Kulturalna Pruszyńskich przekazała dodatkowo 500 tys. zł na fundusz żelazny.

Biorąc pod uwagę zasługi Mieczysława Pruszyńskiego przy tworzeniu Funduszu Stypendialnego im. Stanisława Estreichera oraz jego służbę ojczyźnie, Senat UJ postanowił uhonorować Go Medalem Merentibus.

Rektor zaproponował przedstawicielom samorządów tworzenie stypendiów powiatowych, np. w wysokości 300 zł, co nie byłoby zbyt wielkim obciążeniem dla finansów powiatowych. W dyskusji zebrani zgodzili się, że idea tworzenia stypendiów powiatowych jest godna poparcia i podejmą stosowne kroki do jej urzeczywistnienia. Prezydent Bielska-Białej Bogdan Traczyk zadeklarował wpłatę na ten fundusz ze środków prywatnych.

Rozwijanie pomocy stypendialnej jest koniecznością, gdyż wielu utalentowanych młodych ludzi nie może pokonać barier ekonomicznych, stojących na drodze do edukacji. Pomoc z budżetu państwa jest skromna w stosunku do potrzeb. Na blisko 19 tys. studentów UJ studiów dziennych stypendia otrzymuje obecnie: naukowe – 3374 osoby (154-600 zł), socjalne – 1641 osób (10-350 zł), dla osób niepełnosprawnych – 15 (45-180 zł), ministra edukacji narodowej za osiągnięcia w nauce – 46 osób (po 650 zł). Ponadto 150 studentów pobiera stypendia z unijnego programu SOCRATES na bezpłatny pobyt w uczelniach zagranicznych.

Jedynie połowa doktorantów (572 osoby) przygotowujących dysertacje na Uniwersytecie Jagiellońskim otrzymuje stałe stypendium (700-900 zł) w okresie swoich czteroletnich studiów doktoranckich. W niewielkim stopniu uzupełniają je stypendia uzyskiwane z innych źródeł jak np. Fundacji na rzecz Nauki Polskiej.

(LS)

Średnia: 28 lat

Stypendia Fundacji na rzecz Nauki Polskiej

Konkurs Fundacji na rzecz Nauki Polskiej na stypendia krajowe dla młodych naukowców odbywa się już od ośmiu lat. Co roku około stu najlepszych kandydatów, którzy mają nie więcej niż 30 lat i posiadają pewien dorobek naukowy, otrzymuje od fundacji roczne stypendia. Udział w konkursie mogą brać wyłącznie pracownicy lub doktoranci z krajowych szkół wyższych, placówek PAN lub instytucji, których celem statutowym jest m.in. prowadzenie badań naukowych.

Ocenie ekspertów poddano 449 wniosków. Rada fundacji postanowiła przyznać 104 stypendia. Ich wysokość w tym roku wynosi 18 tys. zł.

Wśród laureatów największą grupę stanowią pracownicy i doktoranci szkół wyższych – 86 osób. Najliczniej reprezentowane dziedziny to medycyna, biologia oraz chemia. Większość stypendystów wywodzi się z dużych ośrodków naukowych: z Warszawy (31), Krakowa (19), Poznania (13), Wrocławia (10) i Gdańska (10). Średnia wieku tegorocznych stypendystów to niespełna 28 lat; najmłodszy z nich ma 24 lata.

Dyplomy stypendialne zostaną wręczone laureatom uroczystości 25 marca br. w sali Wielkiej Zamku Królewskiego w Warszawie.

Pełna lista stypendystów znajduje się w Internecie: {HYPERLINK http://www.fnp.org.pl | www.fnp.org.pl}

Stypendyści z Krakowa

1. dr Mariusz Meszka – AGH, Wydz. Matematyki Stos.
2. Elżbieta Czyżowska – PAN, Inst. Geografii i Przemysłowego Zagospodarowania – filia w Krakowie
3. dr Robert Anczkiewicz – PAN, Inst. Nauk Geol., Kraków
4. Monika Kusiak – PAN, Inst. Nauk Geol. – Kraków
5. dr Michał Bohun – UJ, Inst. Filozofii
6. dr Piotr S. Bukowski – UJ, Inst. Filol. Germańskiej
7. dr Armen Edigarian – UJ, Inst. Matematyki
8. dr Piotr Gajdek – UJ, Inst. Biol. Molekularnej
9. dr Albert Gorzkowski – UJ, Inst. Filol. Polskiej
10. Andrzej Marzec – UJ, Inst. Historii
11. Beata Myśliwa-Kurdiel – UJ, Inst. Biol. Molekularnej
12. Jakub Jan Rysz – UJ, Inst. Fizyki
13. dr Zuzanna Setkiewicz – UJ, Inst. Zoologii
14. dr Sławomir Skrzyniarz – UJ, Inst. Hist. Sztuki
15. Andrzej Szczerski – UJ, Inst. Hist. Sztuki
16. Kinga Wysieńska – UJ, Inst. Socjologii
17. dr Konrad Wnęk – UJ, Inst. Historii
18. Dorota Wojda – UJ, Inst. Filol. Polskiej
19. dr Marek Ziaja – UJ, Inst. Zoologii

Stale szukamy

Rozmowa z prof. MICHAŁEM ŚLIWĄ,
rektorem Akademii Pedagogicznej w Krakowie

– Od nowego roku akademickiego dawna Wyższa Szkoła Pedagogiczna przemianowana została na Akademię Pedagogiczną. Co, oprócz zmiany nazwy, kryje się za tym wydarzeniem?

– Jedna trzecia uniwersytetów w Polsce to dawne wyższe szkoły pedagogiczne. W sytuacji środowiska krakowskiego nie ma potrzeby kreowania drugiego uniwersytetu. Chodzi natomiast o funkcjonowanie uczelni typu akademii o profilu pedagogicznym, lecz o pełnych uprawnieniach uniwersyteckich. Tak więc rozwój naszej placówki powinien postępować w kierunku pełnej autonomii, szerokich uprawnień szczególnie z zakresu habilitacji. Spodziewamy się już wkrótce osiągnąć stan zatrudnienia 60 profesorów z tytułem oraz uzyskać dla co najmniej połowy wydziałów uprawnienia habilitacyjne.

Uważamy, że za zmianą szyldu muszą iść konkretne przeobrażenia. Formuła WSP, jako instytucji typowo pedagogicznej, kształcącej nauczycieli, już się wyczerpała. Przemiany ostatniego dziesięciolecia powodują, że uczelnia powinna być bardziej otwarta na tzw. potrzeby społeczne, rozszerzać i wzbogacać ofertę edukacyjną, wyjść poza wąsko rozumiane kształcenie nauczycieli.

– Czy łatwo było uzyskać zmianę statusu?

– Nasze starania trwały dwa lata. Związane to było z tym, iż zmiany w szkolnictwie wyższym z natury zachodzą powoli. Podstawowym warunkiem i wyznacznikiem jest poziom, jaki prezentuje uczelnia pod względem kadrowym i jakości kształcenia. Ten wymaga opinii Rady Głównej Szkolnictwa Wyższego, Komitetu Społeczno-Politycznego przy Radzie Ministrów, a potem komisji sejmowych, bowiem zmiana nazwy dokonuje się mocą ustawy sejmowej.

– Co zmiana szyldu oznacza dla studentów?

– Podniesienie poziomu dydaktycznego, a zatem i wymagań zarówno z przedmiotów merytorycznych, kierunkowych, jak ogólnohumanizujących, a także możliwość kontaktu z większą liczbą profesorów, obcowanie z wysoko kwalifikowaną kadrą. To wreszcie większy prestiż uzyskanego dyplomu.

– Jak się zdaje, obok zadań dotyczących przeprofilowania uczelni, pojawiło się dodatkowe, związane z reformą szkolnictwa...

– Od dawna wychodzimy naprzeciw oczekiwaniom wynikłym z reformy. Bardzo szeroko rozwinęliśmy kształcenie na poziomie studiów podyplomowych. W tej chwili mamy 40



Fot. Marek Sajduk

różnych studiów tego typu, na których kształcimy ponad półtora tysiąca nauczycieli. To samo dotyczy studiów zaocznych. Zmieniamy też radykalnie kształcenie na studiach dziennych. Już od pewnego czasu, na większości kierunków, absolwent uzyskuje drugą specjalność. A więc nie tylko biologia, ale biologia z ekologią, filozofia rosyjska z germanistyką, fizyka z informatyką, politologia z edukacją filozoficzną. Odpowiada to wymaganiom nauczania blokowego. Mamy też studia podyplomowe z zakresu dokształcania w sferze zarządzania i orga-

nizacji edukacji. Tu zainteresowanie jest bardzo duże.

– Jakie kwestie wysuwają się w tym roku na plan pierwszy?

– Rozszerzenie oferty dydaktycznej. W tym roku uruchomiliśmy specjalność „edukacja filozoficzna” jako trzyletnie studia licencjackie. Planujemy rozwój tej formuły o dalsze specjalności, jak zarządzanie oświatą czy studia regionalistyczne. Choć, jak do tej pory, nie mamy kłopotów z naborem, stale szukamy nowych rozwiązań, by naszą ofertę uczynić jeszcze atrakcyjniejszą.

KATARZYNA ŚLIWA

Kto jest kim w nauce krakowskiej

Prof. Stanisław Grodziski



Wybrawszy pod wpływem tradycji rodzinnej studia prawnicze, szybko uległ fascynacji historią państwa i prawa. Szczególnie za interesowała go kwestia, jak długo elementy systemu prawnego I Rzeczypospolitej utrzymywały się w polskiej świadomości po rozbiorach. Napisał szereg prac poświęconych Polsce pod zaborem, szczególnie Galicji. Ostatnio wydał pracę „Polska w czasach przełomu (1764-1815)” stanowiącą jeden z tomów „Wielkiej historii Polski”.

Ma duże zasługi w dziedzinie ogłaszania wydawnictw źródłowych. Od kilku lat kieruje pracami związanymi z monumentalną edycją „Volumina Constitutionum” – kompletnego zbioru staropolskich ustaw sejmowych od roku 1493. W tym roku powinien ukazać się tom drugi.

Prof. Stanisław Grodziski jest wiceprezesem Polskiej Akademii Umiejętności. W macierzystej uczelni był w latach 1978-1981 dziekanem Wydziału Prawa i Administracji, a w latach 1987-1990 prorektorem.

Po wykładzie

W poczuciu bezkarności

Gdybym okiem widać, że uczelnie mamy lepsze i gorsze. Jedne – szczególnie te cieszące się od lat renomą i powszechnym szacunkiem – dbają pieczołowicie o swe dobre imię zabiegając o utrzymanie wysokiego poziomu. Cenią sobie miejsce w elicie polskich szkół wyższych. Inne, nie mając tak wysokich aspiracji (czy też możliwości do ich spełnienia), zadowolili się rolą szkół usiłujących możliwie dobrze przygotować swych wychowanków do przyszłego zawodu. I chwala im za to. Jedne i drugie są potrzebne. Wszystkie wszakże – bez względu na poziom kształcenia – obowiązują ten sam kanon akademickich wartości.

Tymczasem ostatnio raport NIK potwierdził istnienie grupy niepaństwowych szkół wyższych, które systematycznie łamią obowiązujące prawo w poczuciu bezkarności. Utrzymują nielegalne filie zamiejscowe, nie spełniają wymagań kadrowych i programowych, nie uwzględniają zapisanej w ustawie zasady prymatu studiów dziennych. Słowem – oszukują, nieraz również swoich słuchaczy, którzy płacą za naukę ciężkie pieniądze.

Nieuczciwe uczelnie powinno się oczywiście eliminować z edukacyjnego rynku. Należy to do uprawnień ministra edukacji, lecz ten twierdzi, że obowiązujące dziś przepisy w praktyce uniemożliwiają mu zlikwidowanie lub zawieszenie jakiegokolwiek uczelni. W „Rzeczpospolitej” można było ostatnio przeczytać, że Naczelny Sąd Administracyjny uchylił siedem z jedenastu decyzji ministra zaskarżonych przez niepaństwowe szkoły wyższe.

Z perspektywy Krakowa, gdzie punktem odniesienia – takim akademickim „wzorcem metra” – jest Uniwersytet Jagielloński i kilka innych liczących się w kraju uczelni, problem może się wydawać nieco marginalny. Warto jednak pomyśleć, jacy absolwenci opuszczają mury szkół, które jawnie bimbają z obowiązującego porządku prawnego. Jak poczynają będą sobie w życiu zawodowym ludzie wykształceni tam, gdzie otwarcie lekceważy się obowiązujące normy. Przecież ich decyzje mogą w przyszłości dotyczyć nas wszystkich.

LESŁAW PETERS

Jesteśmy w środku peletonu, ale...

W Towarzystwie Popierania i Krzewienia Nauk odbyło się niedawno spotkanie, w czasie którego dyskutowano o miejscu polskiej nauki w świecie.

– Pod względem liczby uczonych na 1000 zatrudnionych mamy dobrą lokatę w środku europejskiego peletonu. Gorzej jest z innymi wskaźnikami – wielkością nakładów na badania w przeliczeniu na głowę mieszkańca, liczbą liczących się w świecie publikacji, cy-

toarów czy patentów – powiedział przewodniczący KBN prof. Andrzej Wiszniewski.

Prof. Wiszniewski uważa, że polska nauka nie wykorzystuje wszystkich możliwości. Do V Programu Ramowego Unii Europejskiej z Polski, gdzie pracuje 80 tys. uczonych, zgłoszono tylko 855 projektów badawczych, podczas gdy np. z Grecji (10 tys. uczonych) – aż 2,5 tys. A na realizację tych projektów można uzyskać znaczne wsparcie finansowe UE.

Według prof. Wiszniewskiego, jedną z głównych przyczyn słabości nauki polskiej jest zła organizacja zaplecza innowacyjnego. Jednostki badawczo-rozwojowe – pochłaniające 40 proc. budżetu nauki – zatrzymały się w procesie restrukturyzacji.

– Jesteśmy krajem, który mało wydaje na badania naukowe, bo jest biedny. Ale efekty wykorzystania tych pieniędzy na naukę mogłyby być znacznie lepsze – powiedział przewodniczący KBN.

(PAP)

Poczet rektorów Uniwersytetu

LXI. Arnolf z Mirzyńca

Arnolf z Mirzyńca pochodził ze wsi Mierzeniec położonej w diecezji płockiej. Był synem Piotra. Wywodził się najprawdopodobniej ze szlachty, na co wskazuje jego ekslibris. Do Krakowa przybył, być może, za swoim krajanem Mikołajem, który był wówczas licencjatem dekretów. Studentem Uniwersytetu Krakowskiego został w semestrze letnim 1448 r. płacąc pełne wpisowe. Studiował jednocześnie sztuki wyzwolone i prawo kanoniczne, czyli tzw. dekrety. Baka-laureat sztuk wyzwolonych uzyskał na początku semestru zimowego 1451 r.

Jak wynika z zapisów na nie zachowanej do naszych czasów oprawie pierwszego nabytego przez Arnolfa z Mirzyńca kodeksu rękopiśmiennego, w 1449 r. studiował już prawo (BJ rkps 345). Kodeks zakupił w Płocku. Jego bliskie związki z Płockiem i stosunkowo szybkie uzyskanie baka-laureatu sztuk wyzwolonych nasuwają na myśl hipotezę, że do Krakowa przybył dopiero przygotowany do studiów, najpewniej w tamtejszej szkole katedralnej. W 1458 r. występuje w źródłach jako doktor prawa kanonicznego. Był już wówczas profesorem na Wydziale Prawa.

Nawiązując do ideału ówczesnego wykształcenia, po zakończeniu studiów prawniczych rozpoczął studia teologiczne. Około 1465-1467 r. został zawieszony w wykładaniu Sentencji, co było zjawiskiem wyjątkowym. Zarzucono mu, że wykłady lekcewał i prowadził je w dni wolne, co było zabronione przez statuty uniwersyteckie. Przeprowadzenie w dużym tempie wykładów z Sentencji miało przyspieszyć jego przejście na Wydział Teologiczny.

Stopień baka-laurea biblijnego uzyskał przed 1465 rokiem. W dniu 16 października 1470 r. był już pełnym baka-laureatem teologii, a najprawdopodobniej w 1471 r. uzyskał stopień doktora teologii. Od semestru zimowego 1473 r. wykładał na Wydziale Teologicznym jako profesor teologii.

W dniu św. Jerzego 1462 r. Arnolf z Mirzyńca został po raz pierwszy wybrany rektorem Uniwersytetu Krakowskiego. Był wówczas kanonikiem kapituły katedralnej w Płocku. Jesienią tegoż 1462 r. powierzono mu po raz drugi urząd rektora na semestr zimowy 1462/1463 r. Został jeszcze dwukrotnie wybrany rektorem Uniwersytetu. Jego trzecią kadencją rektorską był semestr zimowy 1470/1471 r., a po raz czwarty został wybrany na semestr zimowy 1480/1481 r.

Arnolf z Mirzyńca cieszył się dużym uznaniem w środowisku uniwersyteckim. Jako jeden z nielicznych profesorów był doktorem dekretów i profesorem teologii. W 1470 r. w okresie od 31 marca do 16 kwietnia pełnił funkcję zastępcy, zapewne nieobecnego w Krakowie, rektora Mikołaja Bylina z Leszczyn.

Arnolf z Mirzyńca równolegle z uzyskiwaniem stopni i godności uniwersyteckich wchodził w posiadanie prebend i benefi-

cjów kościelnych. W 1460 r. uzyskał kanonię w katedrze płockiej. W latach 1468-1470 był kanonikiem katedry gnieźnieńskiej, z której zrezygnował po uzyskaniu probostwa kościoła Wszystkich Świętych w Krakowie. Rezygnacja z kanonii gnieźnieńskiej wiązała się z niewypelnianiem przezeń oczekiwań arcybiskupa gnieźnieńskiego. Arnolf z Mirzyńca miał najprawdopodobniej wykładać w szkole katedralnej w Gnieźnie, ale z powodu nierezyduowania tam było to niemożliwe. W 1474 r. uzyskał kanonię w katedrze krakowskiej.

Po złożeniu urzędu rektora, w 1471 r. został przez króla Kazimierza Jagiellończyka wysłany wraz z dziekanem kapituły poznańskiej Adamem Dąbrowskim oraz rycerzem Marciszem z Wrocimowic w misję dyplomatyczną do Rzymu. Celem tej misji było uzyskanie zatwierdzenia przez papieża Sykstusa IV na stolicy biskupiej w Krakowie Jana Rzeszowskiego. Z Rzymu Arnolf z Mirzyńca wracał przez Augsburg, gdzie w 1472 r. kupił inkunabu, który zachował się w zbiorach Biblioteki Jagiellońskiej. Jest to druk: R.S. Zamorensis „Speculum vitae humanae”, mogący wskazywać na humanistyczne zainteresowania Arnolfa z Mirzyńca.

W 1475 r. ponownie z polecenia króla pełnił rolę dyplomaty. Uczestniczył w Szramowie i Starce Wsi w zjeździe z przedstawicielami króla Węgier Macieja Korwina w sprawie uregulowania zatargów granicznych.

Około 1488 r. Arnolf z Mirzyńca był kaznodzieją w katedrze krakowskiej. Niestety, kazania, które głosił, nie są znane. Z końcowych lat życia Arnolfa z Mirzyńca znany jest jego zatarg z famulusem baka-laureatem Wojciechem z Wierzynowic, któremu był winien za trzyletnią służbę.

Arnolf z Mirzyńca posiadał dużą bibliotekę składającą się z dzieł w większości teologicznych i prawniczych. Z jego biblioteki zachowało się do naszych czasów 16 rękopisów i 6 inkunabulów.

Był nietypowym jak na czasy średniowiecza profesorem uniwersyteckim. Mieszkał poza kolegium proforskim w swoim domu i utrzymywał dla własnych potrzeb powóz.

Zmarł około 1490 roku.

ZDZISŁAW PIETRZYK

H. Barycz, Arnolf z Mirzyńca, PSB I, 1935, s. 165; K. Piekarski, Zawieszenie w wykładach Sentencji dr. dekretów Arnolda z Mirzyńca w latach 1465-1467, „Kwartalnik Historyczny” XXXVII, 1923, s. 125-129; J. Korytkowski, Prałaci i kanonicy katedry metropolitalnej gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych, t. III, Gnieźno 1883, s. 15-17; W. Szelińska, Biblioteki profesorów Uniwersytetu Krakowskiego w XV i początkach XVI wieku, Wrocław 1966, s. 114-122.

Redagują:
Marek Lovell, Marian Nowy
tel. 61-99-247

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami.

Konto: Uniwersytet Jagielloński
BPH SA IV/O Kraków
nr 10601389-32000467981
z dopiskiem „Dziennik Akademicki”

Nareszcie w Polsce

Prof. Zofia Fiszer-Malanowska i doc. Ewa Marchwińska-Wyrwał zostały porwane na terenie północno-zachodniego Dagestanu 9 sierpnia 1999 roku



Prof. Zofia Fiszer-Malanowska (z prawej) i doc. Ewa Marchwińska-Wyrwał, wrócili do kraju w sobotę wieczorem Fot. Leszek Wróblewski (PAP)

Polki porwane w sierpniu w Dagestanie są w Polsce – jedna z nich pojechała do szpitala. Według Rosji, uwolniło je rosyjskie MSW. Prof. Zofia Fiszer-Malanowska i doc. Ewa Marchwińska-Wyrwał wrócili do kraju w sobotę wieczorem. Dziennikarzom nie pozwolono z nimi porozmawiać. Prawdopodobnie Marchwińska-Wyrwał została przewieziona z lotniska do szpitala.

Polski MSZ podał w sobotę, że porwanie pracownic Polskiej Akademii Nauk było dziełem rodziny Achmadowów. Szef resortu Bronisław Geremek powiedział, że w czasie 7 miesięcy od momentu porwania były one przenoszone z miejsca na miejsce. Według premiera Jerzego Buzka, Polki były dobrze traktowane.

Polki zostały porwane na terenie północno-zachodniego Dagestanu (republika sąsiadująca z Czeczenią) 9 sierpnia ub.r. Przewieziono je do czeczeńskiego Urus-Martanu, centrum ruchu wahhabitów i grup porwaczy ludzi.

Wciąż nie ma pełnych informacji na temat przebiegu uwolnienia Polek. Według Rosjan, operację przeprowadził w piątek,

w okolicach Doliny Arguńskiej, wydział do walki z przestępczością zorganizowaną rosyjskiego MSW. Wiadomo, że siły federalne toczą tam ciężkie walki z czeczeńskimi partyzantami. W uwolnieniu Polek nie brali podobno udziału ani żołnierze regularnej armii, ani wojsk wewnętrznych (podległych MSW).

Pierwszy wiceminister spraw wewnętrznych Rosji Władimir Kozłow powiedział w środę w Moskwie, że „na terenie Czeczenii od kilku miesięcy działa grupa specjalna, która wyszukuje zakładników”. Według Kozłowa, w górach nadal przetrzymywanych jest 300-400 zakładników. Obie panie powiedziały, że wraz z nimi przetrzymywano ok. 10 zakładników (w tym trzy kobiety) i większość z nich jest już wolna. Kozłow oświadczył, że jeden z rosyjskich funkcjonariuszy zginął podczas poszukiwań.

Porwanych Polek nie uwolnili Rosjanie, były one wolne od grudnia, a w zeszłym tygodniu prezydent Czeczenii Maschadow zlecił wiceprezydentowi Arsanowowi przekazać je stronie rosyjskiej – głosi oświadczenie przedstawicieli Czeczenii w Polsce.

(PAP)

Internetowe hybrydy mowy

Bużki i uśmieszki

(INF. WL.) Literówki, nadużywanie dużych liter, chaotyczność i emocjonalność – to najbardziej charakterystyczne cechy języka listów elektronicznych. O „Języku e-maila jako hybrydzie mowy i pisma” mówiła Marta Dąbrowska z Instytutu Filologii Angielskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego podczas konferencji „Język trzeciego tysiąclecia”, która zakończyła się w sobotę w Krakowie. Wzięło w niej udział około 60 naukowców.

W tradycyjnym liście zwrot do adresata zaczyna się zazwyczaj od słów „drogi/-a” i „kochany/-a”. Język e-mailowy jest mniej sformalizowany. Najczęstsze powitania to: „cześć”, „witaj”, a nawet „hej”. – Polskie zwroty „drogi”, „kochany” zdają się być postrzegane zwłaszcza przez młodszą generację jako nieco staromodne i zastrzeżone raczej dla bardzo bliskich relacji między korespondującymi – uważa Marta Dąbrowska.

W e-mailach często pomija się zwrot do adresata i od razu przechodzi do konkretnego tematu listu, co jest typowe raczej dla języka mówionego niż pisanego. Listy internetowe są także krótsze od tradycyjnych, zazwyczaj składają się z kilku linijek.

Z języka mówionego do korespondencji elektronicznej przeniknęło także skrótowe i chaotyczne potraktowanie tematu. Zakończenie e-maila jest nieformalne: najczęściej korespondujący piszą „pa”, „no to hej”. Zdarzają się także charakterystyczne dla tradycyjnych listów rozbudowane wersje zakończenia, np.: „Kończę, bo paskudna maszyna zaczyna mnie parzyć w rękę”.

W e-mailach używa się często zwrotów i słów zapożyczonych z języka angielskiego, np. sorry (przykro mi), weekend, see you soon (do zobaczenia wkrótce). Cechą charakterystyczną tego języka są błędy w pisowni, które podkreślają emocjonalność i spontaniczność komunikacji elektronicznej (np. zadowolony zprzentów, dzi-ciaki, mam nadzieję). – Nie są to błędy ortograficzne, lecz błędy będące rezultatem przedstawienia lub niezamierzonych pominięć liter w wyrazie. Wynika to przede wszystkim z faktu, że listy pisane są w pośpiechu, w ciągu kilku minut – mówi Marta Dąbrowska.

Emocje w listach elektronicznych wyrażają także duże litery, często z wykrzyknikami np.: WIELKIE PRZEPROSINY ZA ZWŁOKĘ!!!. Popularne jest również symboliczne przedstawianie uczuć przy wykorzystaniu znaków graficznych (tzw. smileys, bużki uśmieszki).

(AM)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. Biznes wykształcenie średnie, tel. 0606-38-99-73. 794554

AGENTÓW, kandydatów na agentów ubezpieczeniowych w ubezpieczeniach majątkowych, życiowych zatrudnimy. /012/292-80-80 793146

AMBITNYCH nauczycieli. /012/421-30-26. 222866

APTEKA pilnie zatrudni kierownika oraz magistra. Może być rencista. 012/655-71-94, 0604-55-47-68. 793935

APTEKA w Krakowie zatrudni kierownika (mieszkanie). 0602-660-346, /012/636-11-36. 793307

APTEKA zatrudni kierownika. 012/271-50-62. 794693

BANK pracy. /012/421-82-66. 794944

BIURO leasingowe zatrudni od zaraz mężczyzn z doświadczeniem. Rzemiosło Leasing, ul. Anny 9. 794740

DAM pracę osobom niepełnosprawnym po przeszkoleniu. /012/633-86-13. 793821

DO mycia okien. 0604-782-463 795087

DUŻA firma usługowa zatrudni kierownika marketingu z doświadczeniem. 012/625-45-24. 222913

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego przyjmę. 012/292-03-51. 794692

ETAT + prowizje dla agentów kierowników zespołów z tarnowskiego. /012/288-09-26, 0602-15-62-14. 794641

FIRMA zatrudni detektywów sklepowych z doświadczeniem, wymagana niekaralność. /012/430-48-62. 793892

FIRMA zatrudni do działu handlowego operatywnego mężczyznę do 35 lat, wykształcenie średnie lub wyższe techniczne, j. angielski - biegle, komputer, dyspozycyjność. 012/270-49-00, 270-49-01, pon.-pt. 15.00 - 16.00. 794363

FIRMA zatrudni kierowcę. Wymagania: średnie wykształcenie, prawo jazdy kat B (min. 5 lat), samodzielność, operatywność, komunikatywność, wysoka kultura osobista, wiek: od 21 do 35 lat. 0601-968-835 794965

FIRMA zatrudni księgową z 3-, 4-letnim stażem pracy. Wymagana znajomość programu komputerowego CDN - KH, FPP. Kontakt: /012/613-11-23, /012/613-11-89 (9.00-13.00). 794054

FRYZJERKĘ zatrudnię na dwie zmiany. 012/425-64-76. 793937

GIMNAZJUM Nr 3 przyjmie nauczyciela języka angielskiego. Wymagane kwalifikacje: mgr filologii angielskiej, licencjat. 012/430-67-85. 793960

HURTOWNIA zatrudni młode osoby. 1.500/ mies. 012/656-08-01. 222921

HYDRAULIKA zatrudnię. 0501-424-547. 794757

INNI już zarabiają!!! Zarób i Ty... Spotkanie w dniu 9.03 o godz. 18.00 w hotelu Cracovia, Sala Tarasowa kawiarni. Zaprasza T.K. Autocom. 793885

KONKRETNÝCH przedstawicieli handlowych zatrudnię, nowość. 012/656-02-70, 0501-786-370. 794711

KOSMETYCZKĘ z umiejętnością manicure zatrudnię. 0602-835-280. 794511

LASTRIKARZA. /012/637-10-49. 795037

F.P.H. Romstan sc.
30-390 Kraków, ul. Zawila 25
zatrudni
osoby w wieku do 45 lat
posiadające doświadczenie
i umiejętności w kierowaniu
zespołami pracowniczymi
oraz zdolności organizacyjne.
Cv. wraz ze zdjęciem i listem motywacyjnym
prosimy przysłać na adres firmy.

MURARZY - tynkarzy, fliziarzy zatrudnimy w Czechach, tel. poniedziałek - piątek. 012/412-98-03, 012/411-00-98. 794016

OCHRONIARZ. /012/411-92-73. 793011

OPERATORA minikoparki. 0602-11-90-11. 794969

PHU zatrudni. /012/429-34-41. 795064

PIZZERIA zatrudni młodego poszukującego stałej pracy, mile widziane doświadczenie gastronomiczne, ul. Wierzbowa 7. 793850

POSZUKUJĘ energicznego adwokata do prowadzenia spraw związanych z nieruchomościami. 012/422-06-38. 794364

POSZUKUJĘ opiekunki do dwuletniego dziecka. 012/638-17-10 po 16.00. 794893

PRACA chałupnicza. 012/638-74-27. 793097

PRACA dla internautów. e-mail: froozia@poczta.fm /012/412-82-85 794204

PRACA fizyczna w handlu. /012/429-34-41. 795062

PRACA, możliwość przeszkolenia. /012/423-53-33 wew. 127. 795067

PRAWNIKA, rencistę. /012/266-42-04. 795036

PROGRAMISTÓW z bardzo dobrą znajomością Clippera, poszukuje firma. Oferty wraz z C.v. 222583 Kraków, Wiślna 2. 222583

PRZYJMĘ fliziarzy, murarzy. /012/6444-666 wew. 57-01 795015

RESTAURACJA włoska „Delecta” zatrudni kucharza, Limanowskiego 11. 794734

SAMODZIELNYM, poważnie myślącym o karierze zawodowej. 012/412-82-85. 794200

SPRZEDAWCĘ z samochodem osobowym. 0606-570-985. 794862

STUDENTÓW, uczniów zatrudnię. /012/653-28-93 w. 11. 794814

SZWALNIA, krojczego. /012/637-45-72. 795035

UMYSŁOWA, średnie, od zaraz. /012/412-39-13, po 16.00. 794279

WYDAWNICTWO zatrudni pracownika do spraw promocji i reklamy. Oferty 222663 Kraków, Wiślna 2. 222663

ZATRUDNIĘ kierowców CE. /012/655-05-03 wew. 39. 794646

ZATRUDNIĘ szklarza emeryta lub rencistę. 0605-418-846 794976

Szukam pracy

ATRAKCYJNA dwudziestoczworoletnia, matura, podejmie każdą pracę, nie akwizycja. 0603-85-57-68 794809

GLÓWNY księgowy przyjmie dodatkową pracę. Pełny zakres usług. 012/655-30-81. 794343

Nauka

ANGIELSKI, tanio. 012/412-99-74. 222601

ANGIELSKI tanio. /012/422-24-28. 222719

„BARMAN”. /012/422-85-69. 795049

„BUKIECIARSTWO”. 012/422-85-69. 795051

„CZELADNICZE, mistrzowskie (różne zawody)”. Kursy rozpoczynamy! 012/422-85-69. 795050

OSTATNIA SZANSA ABY DOŁĄCZYĆ DO NAJLEPSZYCH!

**Jednoroczne Studium:
Finanse i Rachunkowość
Menedżerskie**
Hotelarstwo i Turystyka Zagraniczna

Szkoła Biznesu i Języków Obcych
ul. Kasprzowicza 32, tel. (012) 413 82 50, 413 49 89.

„DEALER samochodowy (sprzedawca)”. Kurs. /012/422-85-69. 795060

ELEKTROENERGETYCZNE kursy, uprawnia. /012/422-85-69. 795061

Prywatna Szkoła Podstawowa nr 9 „MILLENIUM”

dyrektor mgr Barbara Poniatowska
zaprasza uczniów

do klas 0-VI

sekretariat, tel. 292-21-90, 292-79-85 (10.00-17.00).

FIZYKA. /012/657-04-99, 0603-194-604. 795106

„INSTRUKTOR nauki jazdy”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 795053

„KELNER, bufetowa”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 795054

„KRÓJ, szycie”. /012/422-85-69. 795055

„MANICURE, pedicure”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-31-02. 795056

NAPRAWA telewizorów. /012/633-51-17, 0602-28-35-70. 794883

„PALACZE kottów”. Kursy. Egzamin. Uprawnienia, Dietla 38. 012/422-85-69. 795059

„PEDAGOGICZNY kurs /uprawnienia/”. /012/422-85-69. 795057

RYSUNEK. /012/262-00-84. 793939

„SPAWANIE: elektryczne, gazowe”. Kursy rozpoczynamy! 012/422-31-02. 795058

Kupno

STARE meble. /012/632-69-69. 795084

TELEFONY komórkowe. 0604-63-55-25. 791764

Sprzedaz

AGREGAT tynkarski ATM 37. 014/65-14-288. 794889

CHŁODNIA oszklona. 012/276-24-31, 0605-421-334. 222916

KOMPUTER Pentium. 014/627-36-18, 0605-204-541. 793032

MASZYNY szwalnicze sprzedam - leasing. Tel. 012/657-57-00, 658-07-59. 794857

NISKO oprocentowane raty, samochód. 012/632-41-81 w. 44. 793778

PIANINO. 0604-58-90-44. 794621

OVERLOCKI

domowe i przemysłowe
JUKI, PFAFF, TOYOTA, SINGER
- maszyny wieloczynnościowe
- stębnówki, igły, części
- urząd. prasował. COMEL
Gwarancja - 2 lata
KRAKÓW - DABIE
MEGA, ul. Na Szaniec 19,
tel./fax (012) 414-10-54.

PIEC do ceramiki. 014/61-280-29. 794679

POLONEZ 1987, Fiat 126p 1987, sprzedam. 012/654-41-61. 794574

URZĄDZENIA do hydromasażu. 012/656-02-70, 0501-786-370. 794707

URZĄDZENIA do produkcji pizzy sprzedam. Oferty 793898 Kraków, Starowiślna 2. 793898

WYPRZEDAŻ mebli biurowych. /012/429-63-08, /012/429-60-09. 794914

ZESTAW komputerowy Pentium 166, kolor monitor, 1.500,-. 0606-109-619. 794623

Zwierzaki

ALASKANY malamuty sprzedam. 012/28-17-469. 794664

AMERYKAŃSKIE spaniele, sprzedam. 012/644-72-37. 793655

BULDOGI angielskie, szczeniaki rodowodowe. /012/647-03-62. 794902

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/2811-145, 0601-86-25-21. 793927

A. A. A. A. Auta powypadkowe, zdecydowanie kupię. Odbiór natychmiastowy. /012/271-41-55, /012/271-41-27 792800

A.A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 790972

A. Autoskup. 012/647-30-83. 791975

AUTA uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 767068

AUTOSKUP dostawczy. 012/388-53-11. 794720

FIAT 126p, 1996, pilnie sprzedam. /012/658-09-35 794998

„GARBUSA” tanio sprzedam. 0604-362-404. 222932

HYUNDAI Accent 1,5, 97/98 sprzedam. 012/285-17-52. 794041



Motozbyt

**WIELKA WYPRZEDAŻ
SAMOCHODÓW
Z 1999 ROKU**

**Matiz - OC/AC/NW gratis
Polonez - 2000 zł taniej
Nowa Nubira - 3000 zł taniej**

**Zapraszamy
7 dni w tygodniu,
Kraków, ul. Dauna 110,
tel. 012/655-46-12, 655-46-38**

JETTA 1987, stan bardzo dobry, sprzedam. /012/262-19-41 795024

KUPIĘ Cinquecento. 012/642-12-72. 794748

MAZDA 626 2.0i, 1991 sprzedam. 012/387-16-06. 792894

NAJTAŃSZE ubezpieczenia. 012/655-17-02. 794160

OPEL Vectra, 1.6, 1996, okazjnie sprzedam. 012/637-52-63, 0606-74-64-63. 794509

POLONEZ 1987, Fiat 126p 1987, sprzedam 012/654-41-61 794400

POLONEZ Atu Plus, 1997, gaz. 0501-688-784. 794652

POLONEZ Caro 1.6 GLI, 1996, gaz, centralny zamk, blokada, alarm. /012/412-56-89 794946

POLONEZ Caro, 1997, młody metalik. 012/644-34-35, 0601-085-534. 793654

POLONEZ truck, 92. 0605-429-732. 794008

POLONEZ truck tanio sprzedam. 0602-12-22-35, 0604-20-98-92. 794013

PUNTO 90, 1.6, 1995 sprzedam. /012/421-24-27 795097

RENAULT Laguna 2.0, 1995, 75.000 km, stan idealny, bezwypadkowy, sprzedam. /012/422-10-96, 0601-374-694. 794044

RENAULT Megane 1.4Eco, ciemna zieleń, 1997 r., 48 tys. km przebiegu, pilnie sprzedam. 0602-309-279. 794742

RENAULT Scenic 1.6, 1998 sprzedam. 012/644-49-55. 793652

SEAT Toledo 1.8, 1994, sprzedam. /012/421-78-82. 793860

SPRZEDAM Mazdę 626, 2.0, 91/92. /012/285-31-45. 793443

SPRZEDAM Poloneza 1,6 GLE, 1994, złoty metalik, cena do uzgodnienia. /012/278-33-01. 793854

Dokończenie ze str. 24

BIUROWY, 20-metrowy. „Prosper”. /012/632-50-03 795026

CENTRUM apartamenty wynajmiemy. 0605-291-601 794956

DĄBIE, 50-metrowe, 146.000.-. 012/431-15-54. 795092

DO wynajęcia 3-pokojowe, Mackiewiczza. /012/415-43-05 po 16.00. 222725

DO wynajęcia 3-pokojowe, umeblowane, telefon, Krowodrza. 012/634-46-75, 012/422-58-84. 222874

DO wynajęcia dwupokojowe, nieumeblowane. 0603-855-955, 012/413-58-19. 222847

DO wynajęcia dwupokojowe, nowe, Kurdwanów. 012/411-64-00. 222871

DO wynajęcia lokal handlowo-biurowy, 32 m², Tarnów, ul. Promienna, od zaraz. 0604-960-920. 794912

DO wynajęcia od kwietnia lokal biurowo-handlowy 64 m², parter, telefony, Bronowice Nowe. 0501-402-497 795104

DO wynajęcia pokój. /012/655-50-15. 794629

DO wynajęcia pokój z kuchnią. 012/429-15-37 (od 14.00 - 18.00). 794192

DO wynajmu poszukuję mieszkania. 012/656-17-04. 794724

DO wynajmu tanie mieszkania. 012/659-00-40. 794752

DWA mieszkania dwupokojowe, ul. Nowosądecka, sprzedam. 012/421-86-00. 794828

DWA pokoje dla dwóch pań, tanio. /012/645-93-00. 793999

DWUPOKOJOWE 39 m², Krowodrza sprzedam. /012/423-45-09, 0602-283-604. 793698

DWUPOKOJOWE, jednopokojowe, 500,-/012/ 659-00-40 c-133/s/v/2 794512

DWUPOKOJOWE! Mistrzejowice, 95.000, sprzedamy. 0501-44-93-93. 794512

DWUPOKOJOWE, Ruczaj, 700,- /012/292-21-60 795043

DWUPOKOJOWE - Słomiana, 107.000. 012/266-96-63. 794745

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe, 500,-, 012/659-00-40. 794751

DWUPOKOJOWE, wynajmie właściciel. /012/425-28-74. 794735

DWUPOKOJOWE, Żabiniec, 850,-. /012/431-22-57. 222687

FIRMA wydzierżawi hale magazynowe 1000 m² oraz 750 m². Bardzo dobra lokalizacja. Cena do negocjacji. 0601-451-768. 793994

FRIEDLEINA, 80 m², I piętro w kamienicy, sprzedam. /012/421-86-00. 794815

GARSONIERE 21 m² - Prądnicka okazynie sprzedamy. 012/633-67-69. 794754

GRZEGÓRZKI jednopokojowe 600,-. 012/414-17-35. 794843

HANDLOWY, Krakowska, wynajmiemy. /012/421-82-64. 793336

HUTA 500,-. /012/292-21-60 795041

HUTA 650,- z czynszem. /012/292-21-60. 795038

HUTA jednopokojowe 590,-. 012/414-17-35. 794841

„INTERSTATE”, Karmelicka 58, mieszkanie, domy przyjmujemy do sprzedaży, najmu. 012/634-00-70. 790333

JEDNO-, dwupokojowego poszukuję. /012/292-21-61 795045

JEDNOPOKOJOWE 500. 012/645-43-65. 793925

JEDNOPOKOJOWE, centrum, 30-metrowe, 350,-, wynajmie. 012/431-23-70. 222674

KRAKÓW Kliny pokoje hotelowe. 0501-57-23-46 794950

KUPIĘ mieszkanie na osiedlu Widok. 0601-096-698 795076

LOKAL na autoserwis do wynajęcia. 0604-37-10-37. 793437

LOKAL na kawiarnię lub pub do wynajęcia. 0604-37-10-37. 793450

MAŁY pokój do wynajęcia. /012/413-13-14 794688

MIESZKANIE, 46 m², 2 p., + jk., Ruczaj, parter, parkiet, monitoring, sprzedam. 012/633-08-30, po 17.00 262-71-69. 793457

MIESZKANIE przy ul. Floriańskiej, sprzedam. 0604-37-10-37. 793449

MIESZKANIE wynajmie. 012/623-73-90. 794739

MISTRZEJOWICE czteropokojowe, 142.000. 012/414-17-35. 794839

MOGILSKA 600,-. /012/292-21-60 795039

OKAZJA. Trzypokojowe, nowe, garaż, os. Widok, 65 m², 205.000,-. 012/636-93-54. 794940

PODWAWELSKIE, trzypokojowe, sprzedam. 012/414-17-35 795093

POKOJE. 0602-603-767 795034

POKOJE do wynajęcia. 012/425-31-63, 0604-55-45-35. 222646

POKOJE do wynajęcia. /012/415-32-25. 793873

POKÓJ. /012/413-49-46. 794593

POKÓJ do wynajęcia. /012/655-66-54. 793254

POKÓJ młodej osobie, Basztowa, 200,-. /012/431-22-00. 222699

POKÓJ samodzielny, Dietla, 150,-. /012/431-22-00. 222700

POKÓJ studencki. 012/658-73-42. 794898

POSZUKUJEMY pokoi na 2 tygodnie w marcu. 012/421-60-66. 794171

POSZUKUJĘ mieszkania do 400,-. 0604-393-010, 0601-53-00-63. 794088

POSZUKUJĘ współlokatora. 012/636-39-08. 222573

POSZUKUJĘ współlokatora do kawalerki. /012/648-23-63. 794834

POWSTAŃCÓW 750,- z czynszem. /012/292-21-60 795042

PRZY „zakopiance” na hurtownię, sklep lub warsztat (200 m²) do wynajęcia. /012/270-13-18. 794648

RYDLA 700,-. /012/292-21-60. 795040

SPRZEDAM jednopokojowe, ul. Klemensiewicza (bez pośredników), do zasiedlenia grudzień 2000. /012/412-90-58 (10.00-18.00). 222810

SPRZEDAM mieszkanie. 012/623-73-90. 794718

SZUKAM mieszkania, centrum. /012/632-65-28. 222856

TANIO sprzedam mieszkanie hipoteczne 45 m², 3-pokojowe, Nowa Huta os. Kazimierzowskie. 012/648-00-72. 222580

TRZYPOKOJOWE 600. 012/645-58-90. 794749

TRZYPOKOJOWE, 65-metrowe, wyremontowane, 750,-. /012/431-18-48. 795090

TRZYPOKOJOWE, Dietla, 600,-. 012/431-20-81. 222685

TRZYPOKOJOWE! Mistrzejowice, wyremontowane, 125.000, sprzedamy. 0501-44-93-93. 794513

TRZYPOKOJOWE tanio, młodym wynajmę. 012/431-23-70. 222675

TRZYPOKOJOWE Żabiniec wynajmie tanio właściciel bez pośredników. 012/415-71-60. 793997

TYSIĄCLECIA, 2-pokojowe, 35-metrowe, I/IV, 89.000,-. /012/641-26-20 795009

WŁAŚCICIEL sprzeda trzypokojowe, Kurdwanów. 0602-378-814. 793286

WŁAŚCICIEL wynajmie lub sprzeda lokal 43 m², apartament 87 m². 012/425-31-63, 0604-55-45-35. 222643

WYNAJMĘ lub kupię lokal na kawiarnię lub pub. 0604-09-26-41. 795099

WYNAJMOWANIE. 012/413-78-69. 794936

ZDECYDOWANIE kupię bezpośrednio jednopokojowe, Nowy Bieżanów, Teligi (wielozwonne wykluczone). 012/430-63-39. 794627

80 m² biura lub lekka działalność do wynajęcia - tanio. 012/643-71-88, 013/43-457-70. 794869

Nieruchomości

ADMINISTRACJA budynków. 012/266-92-21. 793961

Bezpośrednio wynajmę nowe wyposażone mieszkania w Bronowicach o pow. 37 m² i 43 m², teren ogrodzony, budynek monitorowany.

Inf. 638-08-50, 090-33-09-17

BOCHNIA okolice dom segmenty stan surowy sprzedam. 014/611-10-18. 794657

DOMEK jednorodzinny, umeblowany, o powierzchni 100 m², z garażem oraz budynkiem gospodarczym, na działce 43 ary, sprzedam (Klaj), cena około 350.000 zł. Tel. 0601-400-666. 222509

DZIAŁKA budowlana, uzbrojona, 24-arowa, Liszki. /012/633-94-24. 794128

DZIAŁKA komercyjna: 18,59 ara oraz działka 4,32 ara z rozpoczętą budową, Klina, sprzedam właściciel. 012/633-94-24. 794124

KAMIENICE, Śródmieście, pilnie sprzedamy. 0605-291-601 794953

KUPIĘ działkę - Kraków (okolice). 012/656-17-04. 794725

KUPIĘ ziemię na terenie Krakowa do 0,5 ha na budowę magazynu, najlepiej z WZIT. /012/643-11-75. 793975

OKAZJA! Niewielki dom, 36 a, piękna widokowo, okolice Woli Justowskiej, cena 250.000,-. 0603-582-100. 791182

SPRZEDAM dom, Niepołomice (centrum). 0501-28-70-08. 794283

SPRZEDAM parcelę 8 i 10 arów przy ul. Siostry Faustyny w Łagiewnikach, tel. 018/201-41-53. 794777

ŚCIEJOWICE, działki, sprzedamy. /012/427-11-68. 222823

WYNAJMĘ dom przystosowany na dwa oddzielne mieszkania, tanio. Sprzedam działkę, 10-arową, Mogilany. 012/270-18-28, 0501-857-278, 0604-507-356. 794782

Zguby

UNIEWAŻNIA się zagubioną pieczętą o treści: „Żegota” FPHU. 794680

Usługi

MALOWANIE. 012/657-38-02, 0501-381-004. 793019

PANELE. 012/657-35-83. 794962

ORLITA

BRAMY segmentowe i zwijane

Kraków ul. Puskarska 7, tel. 269 01 39, 269 01 80.

PANELE podłogowe, montaż. /012/413-30-51. 222920

PARKIETY tanio. /012/389-80-95. 222797

SPRZĄTAMY: biura, sklepy, mieszkania, faktury VAT. 012/292-00-18, 0501-22-50-28. 794003

SPRZĄTANIA. 012/654-92-65. Piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 791408

SZKLARZ. 012/644-27-07. 793739

ŚLUSARSTWO. /012/633-58-62. 795032

ZAKŁAD stolarski, zakres: schody, panele. /012/387-16-04. 794917

Cyklinowanie

A. Cyklinowania. 012/636-32-12. 222925

CYKLINOWANIA. /012/411-85-84. 221890

CYKLINOWANIA, panele. 012/641-53-86. 222926

CYKLINOWANIE. 012/645-08-86. 794750

CYKLINOWANIE, układanie. 012/642-05-91. 794158

Flizowanie

FACHOWO. 012/273-23-29. 794690

FLIZOWANIE. /012/632-88-21. 791735

FLIZOWANIE. /012/648-37-88. 793897

012/421-47-60. 794836

Malowanie

GLĄDZ, malowanie, tapetowanie. /012/649-85-36. 793851

MALOWANIE. 012/266-20-64, 0605-084-793. 793806

MALOWANIE. 012/647-89-37. 793926

MALOWANIE, gładz, flizy, panele. /012/653-14-75. 794747

MALOWANIE, tapetowanie. /012/415-36-16. 222102

Usługi budowlane

FIRMA Remontowo- Budowlana wykona remonty - budowy, faktura VAT. Raty. 012/427-07-68, 0501-427-408 794773

FLIZOWANIE, cyklinowanie panele, suche tynki. 014/61-285-37, 0604-465-790. 791953

FUNDAMENTY, mury, dachy. /012/278-63-65. 222814

MALOWANIE, tapetowanie, gładz, sufity podwieszane, panele. 012/649-88-40. 794719

SUCHE tynki, malowanie. 014/61-285-37, 0604-465-790. 794669

TYNKI gipsowe maszynowo. 014/61-260-57, 0604-200-930. 794665

termorex

MATERIAŁ na ciepły DOM

PREVAR

tel. (012) 276-36-11 1972k

DNI TELEFONÓW SIEMENS

MIX electronics

autoryzowany dealer

Najlepsze telefony w najlepszych cenach. Małe, niezawodne, łatwe w obsłudze Siemens.

Siemens C25 69,- PLN netto

Siemens S25 569,- PLN netto

Alcatel One Touch Easy 49,- PLN netto

Ericsson T10s 99,- PLN netto

tak tak Wiesz na ile Cię stać

era GSM

AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY:

- CENTRUM TELEKOMUNIKACJI I CENTRUM TELEFONII CYFROWEJ
- MIX electronics: Kraków, ul. Długa 65, tel. (012) 634 47 16
- MIX electronics: Kraków, ul. Starowolska 50, tel. (012) 422 13 43
- MIX electronics: Kraków, ul. Wadowicka 8a, tel. (012) 266 87 72
- MIX electronics: Kraków, ul. Pilotów 6 „KraChemia”, tel. (012) 411 21 33 w. 256
- MIX electronics: Kraków, ul. Kalwaryjska 22, tel. (012) 656 05 54
- MIX electronics: Krynica, ul. Kraszewskiego 6, tel. (018) 417 61 60; 0604 203 252
- MIX electronics: Dębica, ul. Rzeszowska, Centrum Handlowe „Raj”, tel. (014) 482 72 40; 0602 193 995
- MIX electronics: Bielsko-Biała, Centrum Handlowe „Bogmar”, ul. Partyzantów 22, tel. (033) 822 84 46; 0402 192 918
- MIX electronics: Ropczyce, Rynek 7, Centrum Handlowe „Interton”, tel. (017) 222 80 00
- PAGRES: Wadowice, al. M. B. Fatimskiej 20, tel. (033) 873 97 84
- MARGOPOL: Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 5, tel. (014) 611 86 65
- BRAWO CHIP: Skawina, ul. Słowackiego 2, tel. (012) 276 27 88
- HOTEL „SZAWA”: Rabka, ul. Zakopiańska 2, tel. (018) 267 98 26

• Słońce Europy

• Słońce Azji

• Słońce Afryki

SAMOLOTEM Z KRAKOWA

• MAJORKA

• KRETA

• PÓŁWYSEP CHALKIDIKI

• RODOS

• RIWIERA TURECKA

• TUNEZJA

Propozycje z Warszawy: Costa del Sol, Costa de Almeria, Wyspy Kanaryjskie, Portugalia, Malta, Bułgaria, Korfu, Kos, Cypr, Egipt, Emiraty Arabskie.

POBYTY 7-, 14-dniowe * przelot * transfer * hotele * wyżywienie

Interhome

TUI

terra ... gute Reise!

IATA

JAGIELLONIA

KRAKÓW, ul. Wiślna 2

tel. (012) 422-03-45, (012) 411-22-88

Naprawy

NAPRAWA pieców, ekspresowo. 0603-777-625. 794583

Biznes

BIZNES w domu. /012/412-82-85 794203

BLUZKI wioskie. 0501-709-710. 793394

BOCHNIA centrum 200 m² propozycje współpracy. 014/611-10-18. 794661

BOCHNIA centrum 200 m² propozycje współpracy. 014/611-10-18. 794677

POSNET BINGO!

499,50 zł *

CENA NETTO PO ODLICZENIU

PINNEX-INFO

Kraków, ul. B. Prusa 33 tel. 012 427 08 08

DO przeprowadzenia transakcji wspólnika z gotówką przyjmę. 0604-674-466. 794039

KWACIARNIE sprzedam. /012/276-49-23 po 19.00. 794609

PRODUCENT skarpet, sprzedaż hurt, detal: garniturowe 1.50, sportowe 1.70. /012/280-31-30. 794636

PRZYJMĘ reklamę na 2 kioski, samochód. 012/427-21-64 do 9.00, po 22.00. 793743

SZWALNIA kompletna. /012/637-45-72. 795033

WSPÓLNIKA do uruchomienia bardzo dochodowej produkcji przyjmę. Oferty 222552 Kraków, Wiślna 2. 222552

WYDZIERŻAWIĘ kiosk. 012/280-80-69. 794684

Pożyczki

A. A. Atrakcyjny lombard, Długa 5, pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości, samochody. 012/430-01-23. 794355

A. Aktualnie korzystny lombard (wszystko przyjmujemy), ul. Długa 76. 012/632-43-66. 794357

KREDYTY gotówkowe. /012/641-65-93. 793970

Różne

NAGRODA za odnalezienie dostawczego Mercedesa 410D, REJ-1162, skradzionego w Krakowie 29.02.00, kabina biała, plandeka srebrna. 0606-45-70-77. 794595

TRANSPLANTACJA włosów Medical Hair-infolinia. 0801-321-370. 794576

Towarzyskie

012/644-35-55. 795017

Różne

GMG Sp. z o.o.

poszukuje kandydatów na stanowisko:

1. **przedstawiciela handlowego** na terenie: Krakowa, Tamowa, Nowego Sącza, Rzeszowa.
2. **pracownika magazynowego** na terenie: Krakowa, Rzeszowa.
3. **pierowcy na terenie:** Krakowa, Rzeszowa.
4. **fakturzystki na terenie:** Krakowa, Rzeszowa.

Wymagania na stanowisku:

1. **Przedstawiciela handlowego:** ♦ wykształcenie min. średnie ♦ prawo jazdy kat. B (C dodatkowy atut) ♦ komunikatywność, doświadczenie w handlu
2. **Kierowcy i magazyniera:** ♦ wykształcenie średnie ♦ prawo jazdy kat. C ♦ doświadczenie w prowadzeniu samoch., ♦ uprawnienia do obsługi wózków (dot. magazynu).

- ♦ dyspozycyjność
- ♦ dobry stan zdrowia
- ♦ uregulowany stosunek do służby wojskowej

3. **Fakturzystki:** ♦ wykształcenie średnie ♦ znajomość obsługi komputera ♦ efektywność i odpowiedzialność w działaniu.

Oferujemy: ♦ atrakcyjne wynagrodzenie ♦ nowoczesne metody pracy ♦ atrakcyjną, wymagającą dużego zaangażowania, pracę ♦ samochód służbowy - dotyczy przedstawiciela handlowego ♦ w przyszłości możliwość dalszego rozwoju zawodowego.

Ofertę pisemną zawierającą list motywacyjny i curriculum vitae wraz ze zgodą na przetwarzanie zawartych w ofercie danych osobowych niezbędnych w procesie rekrutacji, proszę kierować w terminie do 11 marca br. pod adresem: GMG, sp. z o.o., ul. Miłkowska 57, 30-718 Kraków - Dział Kadr. Złożonych dokumentów nie zwracamy.

Rada Nadzorcza Zakładów Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych Spółdzielni Pracy w Kłaju

zatrudni
kandydata na stanowisko

PREZESA ZARZĄDU - KIEROWNIKA SPÓŁDZIELNI.

Kandydaci powinni spełnić następujące warunki:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne, techniczne lub prawnicze
- staż pracy 10 lat w tym na stanowisku kierowniczym 5 lat
- posiadać kwalifikacje menedżerskie oraz umiejętność zarządzania firmą w warunkach gospodarki rynkowej
- biegła znajomość języka angielskiego lub niemieckiego

Oferta powinna zawierać:

- podanie o przyjęcie do pracy
- kopie dokumentów potwierdzających kwalifikacje zawodowe
- c.v. z opisem przebiegu dotychczasowej pracy zawodowej
- kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem
- oświadczenie o niekaralności
- zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do zatrudnienia na ww. stanowisku

Oferty wraz z dokumentami należy dostarczyć na adres:
Zakłady Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych Spółdzielnia Pracy,
32-015 Kłaj 400, w terminie do dnia 25 III 2000 r.

Wstępne informacje o działalności spółdzielni można uzyskać w sekretariacie Zarządu Spółdzielni, tel. 0-12-284-13-00.

Zastrzega się prawo nie skorzystania z oferty bez podania przyczyn.

t-501393

ś + p

JAN SUTOR

Najukochańszy Mąż, Brat i Wujek,
przeżywszy lat 69,
zmarł nagle dnia 2 marca 2000 r. w Krakowie.

Msza święta żałobna przy Zmarłym
odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 7 marca 2000 r. o godz. 14.00
w kaplicy na cmentarzu w Rabce - Zaborni,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w bólu i żalobie

Żona, Siostra, Bracia i Rodzina

ś + p

JADWIGA WOJEWODA z d. Stachel

Najukochańska Żona, Mamusia, Babcia i Siostra,
przeżywszy lat 61, opatrzona św. Sakramentami,
zasnęła w Panu dnia 3 marca 2000 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłej
odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 7 marca 2000 r. o godz. 13.00
w kościele parafialnym w Nowym Wiśniczu,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w bólu i żalobie

Mąż, Cóрка, Syn, Wnuki,
Bracia i Rodzina

DNI TELEFONÓW SIEMENS



Siemens C25 za 69 zł*
Alcatel One Touch Gum db za 49 zł*
Siemens S25 za 569 zł
(dotyczy wszystkich taryf)

Najlepsze telefony
w najlepszych cenach.
Małe, niezawodne,
łatwe w obsłudze
Siemens...



Kraków JAMATEL Rynek Główny 27, tel. 012 4231262
Kraków JAMATEL ul. Lea 210, tel. 012 6388090
Kalwaria Zebrzydowska AXES Rynek 28, tel. 033 8766393
Krzeszowice SAGA ul. 3-go Maja 3, tel. 012 2825359
Limanowa SEZAM Rynek 3b, tel. 018 3374711
Nowy Sącz HI-FI CENTER 1 ul. Piotra Skargi 2, tel. 018 4441144
Stary Sącz VIPER Rynek 19, tel. 018 4461009
Tarnów ARKA ul. Krakowska 14, tel. 014 264396
Wieliczka SYSTEM ul. Powstania Warsz. 4, tel. 012 2915072

* ceny netto, z wyłączeniem taryfy Halo.
Opłata aktywacyjna 50 zł netto doliczana
do pierwszej faktury.
Szczegółowy regulamin promocji dostępny
jest w punktach sprzedaży.
Sprzedaż do wyczerpania zapasów.
Oferta ograniczona czasowo.
Telefony objęte promocją posiadają SIM
Lock, tzn. współpracują tylko z kartą SIM
sieci Era GSM.

Tvoja era



BIURA OGŁOSZEN DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 421-45-72,
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49
RZESZÓW, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska
12, tel./fax (014) 21-35-20. **OSWIĘCIM** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-16-00.
ORAZ AGENCJE
DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX** Kraków, os.
Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **LABEO**
Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 423-62-91, **ROAN** Kraków, ul. Grzegorzeczka 7/5, tel.
421-74-94, fax 422-42-57, **ANONS**, Kraków, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, **GARMOND**
Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **NASTROJE** Kraków, pl. Kolejowy 7,
tel./fax 411-51-38, **DANTE s.c.** Kraków, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 marca 2000 r.,
po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami,
zasnęła w Panu w wieku 81 lat
Nasza Najukochańska Mama i Babcia

ś + p

IRENA WRONA z d. Konturek

były długoletni pracownik MPK.

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 7 marca 2000 r. o godz. 12.00
w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Córka, Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że po krótkiej
a ciężkiej chorobie zasnął w Panu dnia 1 marca 2000 r.

ś + p

mgr IRENA BORCZYŃSKA

Najukochańska Ciocia i Babcia,
długoletni pedagog i nauczyciel języka francuskiego,
sekretarz Zarządu Głównego Stowarzyszenia Absolwentów
Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę,
dnia 8 marca 2000 r. o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

„Odszedłeś lecz w sercach naszych
pozostaniesz na zawsze...”

ś + p

WŁADYSŁAW KUCZABIŃSKI

urodzony w Czerniowcach

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Zięć, Dziadzio i Szwagier,
długoletni pracownik Akademii Muzycznej w Krakowie,
stroiciel fortepianów, przeżywszy lat 67,
po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami,
zasnął w Panu dnia 1 marca 2000 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłym zostanie odprawiona
w środę, dnia 8 marca 2000 r. o godz. 12.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku i żalu

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś + p

WŁADYSŁAW KUBA SERCZYK

Nasz Ukochany Mąż, Tato, Dziadziś, Teś i Brat
po krótkiej chorobie
zmarł dnia 27 lutego 2000 r. w 81. roku życia.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w czwartek, dnia 9 marca 2000 r. o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w smutku i bólu

Żona, Córki z Mężami,
Wnuki, Siostra z Dziećmi i Rodzina

ś + p

mgr JANINA WALASZEK

Najukochańska Żona, Mama i Babcia,
opatrzona św. Sakramentami,
zmarła w dniu 4 marca 2000 r. w 77. roku życia.
Msza św. żałobna odprawiona zostanie we wtorek,
7 marca 2000 r. o godz. 14.00
w kościele parafialnym w Szarowie k. Niepołomic,
po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



BIMS PLUS WROCŁAW
TECHNIKA GRZEWCZA, SANITARNA I DOMOWA sp. z o. o.
EXPRESS - HURT KRAKÓW
31-223 KRAKÓW, UL. K. WYKI 5
TEL. 415-04-40, 415-62-33, FAX 415-95-40

OGÓLNOKRAJOWA SIEĆ HURTOWNI
TECHNIKI GRZEWCZEJ, SANITARNEJ I DOMOWEJ
INFORMUJE SWOICH KLIENTÓW Z TERENU KRAKOWA

O OTWARCIU SKLEPU
PRZY ULICY KAZIMIERZA WYKI 5
OD DNIA 1 MARCA 2000 ROKU

SKLEP OFERUJE:

- ARTYKUŁY TECHNIKI SANITARNEJ
 - ARTYKUŁY TECHNIKI GRZEWCZEJ
 - ARTYKUŁY INSTALACYJNE
 - PODSTAWOWE DORADZTWO TECHNICZNE
 - OBSŁUGĘ OFERTOWĄ
 - KOMPLETACJĘ I DOSTAWY TOWARU DZIĘKI SYSTEMOWI ON LINE
- ATRAKCYJNY PAKIET ZAKUPOWY
DLA INSTALATORÓW I FIRM WYKONAWCZYCH**

WSTĄP, ZOBACZ I SPRAWDŹ OFERTĘ!

ZAPRASZAMY SERDECZNIE DO ODWIEDZIN I ZAKUPÓW!

Godziny otwarcia: 7.00 - 18.00 poniedziałek - piątek, 7.30 - 14.00 sobota.
Tel. 415-04-40, 415-62-33, fax 415-95-40.

Pani

Małgorzacie Pietraniec

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Pracownicy Samorządowego
Przedszkola Nr 78

Wszystkich, którzy zachowali w życzliwej pamięci

śp. HALINĘ FRANKOWSKĄ

moją najukochańszą Matkę, informuję, że w dniu 8 III 2000 r. o godz. 8.00, w I rocznicę Jej odejścia, odprowadzona zostanie msza św. w kościele pw. Dobrego Pasterza przy ul. Dobrego Pasterza 4, na którą zaprasza

Córka z Rodziną

Składamy serdeczne wyrazy współczucia naszej koleżance, członkowi Zarządu Regionu Małopolska NSZZ „Solidarność”, przewodniczącej Regionalnej Sekcji Oświaty NSZZ „Solidarność”

Wandzie Żychowskiej

z powodu śmierci MEŻA.

Zarząd Regionu Małopolska
NSZZ „Solidarność”

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ceremonii odprowadzenia na miejsce wiecznego spoczynku

śp. EUGENIUSZA KURSZA

oraz okazali nam dowody współczucia i przyjaźni, serdeczne słowa podziękowania składa

Żona z Dziećmi

Pani Elżbiecie Śląskiej - Baslak oraz Ewelince

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MEŻA i TATUSIA składają

Uczniowie kl. VIII „c” SP nr 38
wraz z Wychowawcą i Rodzicami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 marca 2000 r. zmarł nagle w wieku 71 lat Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadzio

ś t p

TADEUSZ SEK

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprowadzona zostanie w środę, dnia 8 marca 2000 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Uprzejmie informujemy, że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego” przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych codziennie do godz. 18.



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Garmcarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 86 - 71
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 21 - 83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Duży wybór trumien, wieńce, transport w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Nasza Ukochana Przyjaciółka

BASIA TUZ

opuściła nas na zawsze 1 marca 2000 r.

Żegnaj Basiu!

Bogusia z Jurkiem
Dorota z Markiem

Asiu, Ryśku, Moniko, Aniu - jesteśmy z Wami.

ś t p

inż. JAN JACKOWSKI

ur. w 1914 roku w Bottrop (Westfalia),
major Armii Krajowej.

Wielokrotnie odznaczony,
kawaler orderu Virtuti Militari, turysta.

Zmarł dnia 29 lutego 2000 roku.

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Rakowickim, w czwartek, w dniu 9 marca 2000 r. o godz. 9.40.

Żona, Syn i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji,
a zamiast kwiatów o datki na Hospicjum.

Dnia 6 marca 2000 r. o godz. 18.00
w kościele Świętego Krzyża
w Krakowie zostanie odprowadzona msza św.
w intencji byłego proboszcza

ś t p

Ks. kanonika
STANISŁAWA ADAMSKIEGO

Do udziału w modlitwie
zapraszają

Duszpasterze i Parafianie
ze św. Krzyża

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 lutego roku 2000 zmarł

prof. zw. dr
MIECZYSLAW BROŻEK

emerytowany profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, filolog klasyczny, wybitny uczony i tłumacz, wychowawca wielu pokoleń naukowców i nauczycieli filologii klasycznej, prodziekan Wydziału Filologicznego UJ oraz kierownik Katedry Filologii Klasycznej UJ, członek czynny PAU, prezes Krakowskiego Koła Polskiego Towarzystwa Filologicznego, wiceprzewodniczący i członek honorowy Polskiego Towarzystwa Filologicznego, więzień obozów w Sachsenhausen i Dachau, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem Merentibus, Odznaką Grunwaldzką, Medalem Komisji Edukacji Narodowej, Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa, Odznaką za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej.

Rodzinnie Zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Pracownicy Instytutu Filologii Klasycznej
Uniwersytetu Jagiellońskiego

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

637-88-76

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 marca 2000 r., opatrzona św. Sakramentami zmarła w wieku 61 lat

ś t p

mgr inż. BARBARA TUZ
z d. Stoch

Najukochańsza Mama i Babcia.

Odszedł człowiek niezwykle szlachetności i dobroci.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprowadzone zostanie w środę, dnia 8 marca 2000 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Córka i Syn z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Koleżanka

Mgr ZOFIA
KORZENIOWSKA - AJDINOVIĆ

nauczyciel historii

w XV Liceum Ogólnokształcącym
im. Marii Skłodowskiej-Curie w Krakowie,
ukończyła ziemskie pielgrzymowanie 1 marca 2000 r.

Pozostanie w naszej pamięci
jako człowiek dobry, życzliwy, łagodny.

Pogrzeb odbędzie się 7 marca 2000 r. o godz. 11.40
na cmentarzu w Batowicach.

Dyrekcja, Koleżanki, Koledzy,
Rodzice i Uczniowie

„Odeszłaś do Pana w ciszy i spokoju...”

ś t p

ANIELA REPELEWICZ

Najukochańsza Mamusia, Babcia, Prababcia

przeżywszy lat 89, po krótkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 2 marca 2000 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprowadzone zostanie we wtorek, dnia 7 marca 2000 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,

o czym zawiadamiają
pograżeni w głębokim smutku i żalu

Synowie, Synowa, Wnuczki,
Prawnuki i Rodzina

Głęboko przejęci zawiadamiamy,
że w dniu 27 lutego 2000 r. odszedł od nas

ś t p

prokurator
ZBIGNIEW KĘDZIERSKI

serdeczny i niezastąpiony Przyjaciel, nieustanny optymista,
służący zawsze pomocą, wiedzą i radą.

Pozostanie na zawsze w naszej pamięci!

Dziękuję żal spowodowany odejściem Zbyszka
składamy wyrazy szczerzego współczucia Jego Żonie Wenancie,
Córkom i Rodzinie

Grono Przyjaciół
z Krakowskich Prokuratur



ZAKŁADY
POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

Przetargi

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„Widok”, 30-147 Kraków, ul. Na Błonie 7
ogłasza drugi

PRZETARG OFERTOWY NIEOGRANICZONY

na wykonanie robót remontowo-budowlanych
ujętych w bieżących planach, w branżach:

- ogólnobudowlane (tynki maszynowni wind),
- sanitarna (wymiana pionów gazowych z wyniesieniem gazomierzy na klatki schodowe),
- drogowe.

Pisemne oferty należy złożyć w sekretariacie spółdzielni, do dnia 20.03.2000 r.

Oferta powinna zawierać:

- dokumenty rejestrowe firmy, jej charakterystykę, zaświadczenie o wypełnieniu zobowiązań podatkowych i ZUS, referencje,
- nośniki cen kosztorysowych lub ryczałtową cenę jednostkową,
- potwierdzoną kopię dokonania wpłaty wadium na konto bankowe spółdzielni PKO V O/Kraków 66-10202922-110190114, w wysokości:

- poz. 1 - 4.000 zł
poz. 2 - 16.500 zł
poz. 3 - 5.000 zł

Szczegółowych informacji dotyczących zakresu robót udziela inspektor Działu Technicznego bezpośrednio w siedzibie spółdzielni lub tel. 637-22-80. Komisyjne otwarcie ofert bez udziału oferentów nastąpi w dniu 21.03.2000 r. Z oferentami, którzy złożą najkorzystniejsze oferty, zostaną przeprowadzone negocjacje, o czym zostaną indywidualnie powiadomieni. Oferentowi, którego oferta została zakwalifikowana do dalszych negocjacji, wadium zostanie wypłacone po podpisaniu umowy, a pozostałym niezwłocznie w formie zwrotnego przelewu bankowego.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo wyboru dowolnego oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

277445

Zarząd Gminy Koniusza

32-104 Koniusza 55

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na zakup samochodu Star 1142

moc silnika KW - 110

ładowność do maks 6,5 t

Przeznaczenie - pod zabudowę komunalną (SMW - 10)

Termin realizacji zadania: 24.03.2000 r. do 3.04.2000 r.

Oferty należy składać do dnia 16.03.2000 roku do godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Koniuszy, pok. nr 11, w zamkniętych i opisanych kopertach.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Gminy, pok. nr 1, w dniu 16.03.2000 roku o godz. 11.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Urzędu Gminy, pok. nr 2 lub za zaliczeniem pocztowym.

Cena 1 formularza wynosi 15 zł.

Procurnikiem upoważnionym do kontaktu z oferentami jest Piotr Wójcik, tel. (012) 386-91-00, wew. 25, pok. nr 10, w godz. od 9.00 do 14.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 Ustawy o zamówieniach publicznych i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

681k

Syndyk Masy Upadłości

Przedsiębiorstwa Przemysłu Betonów „Prefabet-Krzeszowice”

Krzeszowice, ul. Krakowska 31, tel. (012) 282-28-00

lub biuro syndyka Kraków, ul. Wielicka 44c, tel./fax (012) 655-82-77

ogłaszają

IV PRZETARG USTNY na sprzedaż

nieruchomości zabudowanej

objętych księgą wieczystą nr 35687

Wydział Ksiąg Wieczystych w Krzeszowicach nr działki: 1699/9 o pow 0,1502 ha /brak możliwości dojazdu i przejazdu/

adres: Krzeszowice, ul. Krakowska 31

cena wywoławcza: 30.000,00 zł.

Stan prawny uregulowany.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest:

- Wpłacenie wadium 10% ceny przelewem na konto: BS Krzeszowice nr 19301220-86120003-2394-2700011 lub czekiem potwierdzonym doręczonym w dniu przetargu.

TERMIN PRZETARGU 20.03.2000r.

Przetarg i wybór oferenta nastąpi ww. terminie o godz. 11 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Zastrzega się prawo prowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeśli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.

Przedmiot przetargu można oglądać w dni robocze poprzedzające przetarg po telefonicznym uzgodnieniu z p. Janem Wilkiem.

D-4876

Dyrekcja Kolejowego Szpitala Chorób Płuc i Gruźlicy
sp. z o.o. w Makowie Podhalańskim

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na dostawę tlenu medycznego.

Termin składania ofert upływa dnia 00.04.12 o godz. 8.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 00.04.12 o godz. 10.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w kwocie 25 zł + VAT można odebrać w Dziale Administracyjno - Gospodarczym Szpitala, pokój nr 10 lub za zaliczeniem pocztowym.

Postępowanie prowadzone będzie z zachowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający wymogi SIWZ i określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest p. Czesław Szymański, tel. 033/8771-240 w. 314 w godz. 8-14, fax 033/8773-074.

637 K



MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE LOKALE USŁUGOWO - HANDLOWE i BIURA

NAJLEPSZA LOKALIZACJA NA OS. RUCZAJ-ZABORZE W NOWYM BUDYNKU PRZY ul. KOBIERZYŃSKIEJ 100

W POBLIŻU CENTRUM HANDLOWO-USŁUGOWE

ŁATWY DOSTĘP DO KOMUNIKACJI

NIE DALEKO TERENY REKREACYJNE

BUDYNEK V-PIĘTROWY Z WINDĄ

MIESZKANIA O POWIERZCHNI 34 - 92m²

ZESPÓŁ GARAŻY W PRZYZIEMIU

ZAPEWNIAMY!

- TERMIN ODBIORU - KWIECIEŃ 2001 r.
- ULGĘ PODATKOWĄ
- TANI KREDYT



Cześć mieszkań objęta promocją!



GRUPA KAPITAŁOWA
MOSTOSTAL KRAKÓW S.A.

ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

30-836 KRAKÓW, UL. KOBIERZYŃSKA 100, TEL. (012) 266- 81- 35,
PONIEDZIAŁEK — PIĄTEK godz. 9⁰⁰ — 17⁰⁰

Turystyka

BIURO PODRÓŻY
31-008 Kraków, ul. św. Anny 4,
tel./fax (012) 429-11-64

**PIELGRZYMKA DO RZYMU
KANONIZACJA SIOSTRY
FAUSTYNY**
26.04 - 4.05.2000 - 1340 zł.

Biuro Turystyki „ANTAŁEK”
**WIOSENNE
WYCIECZKI**

- ✓ PRAGA, WIEDEN, BUDAPEST
- ✓ PARYŻ - zamki n. Loarą 30.04 - 6.05 tylko 1.250 zł
- ✓ WŁOCHY - objazdowe 8 - 14.04 - 1.050 zł

lux autokary, hotele, wyżywienie, ubezpieczenie
30-033 Kraków, pl. Inwalidów 7,
tel. 012/633-22-18, fax 423-38-38.

BILETY
PANACEUM (041) 368-48-44
NAJTAŃSZE W POLSCE licencjonowane przejazdy
wtorek, środa, sobota, niedziela:

WENECJA za 184,35 zł
RZYM za 214,78 zł
NEAPOL za 245,38 zł
Sprzedaż w Krakowie: **MAGELLAN**
ul. Lubicz-Basztowa (przejście podziemne)
tel. (012) 421-80-58, 421-83-28 oraz Columbus (421-77-88).
Waweltur (422-16-40, Gromada (422-72-13)

NARTY
w AUSTRII
BRAMBERG - WILDKOGEL
TERMIN:
18.03. - 26.03.2000
*** Pensjonat, wyżywienie,
transport, skipass, ubezpieczenie
**Najniższa możliwa cena
na rynku!!!**
KRAKÓW ul. Lea 17
tel. (012) 633-09-70
634-21-90

CZAS NA WYPOCZYNEK
EGIPT 219 \$
TUNEZJA 199 \$
MAROKO 399 \$
KANARY, MEKSYK
WIELKANOC - Polskie Góry
La Strada, Rynek Gł.34
422-54-53, 422-75-67

**PIELGRZYMKA
DO RZYMU**
Na Kanonizację Siostry
FAUSTYNY
Termin: 28.04. - 03.05.2000
Hotel, komfortowy autokar,
wyżywienie, ubezpieczenia
Program duszpasterski i turystyczny
KRAKÓW ul. J. Lea 17
tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

**SINDBAD
LATO' 2000**
tel. 012/267 22 00, 421 62 87
421 93 91

WZASY
Majorka
Hiszpania
Grecja
Chorwacja
Turcja
Włochy

Udogodnienie dla firm
• możliwość wyjazdów szkoleniowych i konferencyjnych - wystawiamy fak. VAT
• skorzystaj z naszej 17-letniej rzetelności

**PROMOCJA
10% taniej
przy pełnej
wpłacie
do 31 marca**

BILETY LOTNICZE TUI IATA
ceny w USD + TAX

Chicago 360	Toronto 420	Delhi 550
New York 330	Sydney 870	Tenerife 345
Cairo 209	Karaiby 538	Tel Aviv 345

Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25, tel./fax 422-82-26
Tarnów, ul. Pułaskiego 7, tel. (014) 626-08-88, fax 676-09-09

BILETY LOTNICZE

NOWY JORK 330 USD	TORONTO 420 USD	MADRYT 246 USD	CENY w USD
CHICAGO 360 USD	SINGAPUR 577 USD	LONDYN 219 USD	nie zawierają opłat lotniskowych
MIAMI 400 USD	ISTAMBUL 222 USD	MEKSYK 538 USD	

KRAKÓW, ul. Skłodowskiej 9
tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73



AKROPOL ul. Kalwaryjska 75
30-504 Kraków
BIURO TURYSTYCZNE tel./fax 012/423-51-77
tel./fax 012/292-29-92

GRECJA 11 DNI
termin 28.04 - 8.05.2000
SUPERCENA: 790 PLN

Cena obejmuje:
Zakwaterowanie w apartamentach, transport lux autokar,
opieka pilota - przewodnika, ubezpieczenie KL, NW
Wycieczki: Ateny, Meteory, Olimp, Dion, Saloniki.
Zapraszamy 10.00 - 18.00.

HOTEL JASKÓŁKA ★★★

43-450 USTRÓŃ
ul. Zdrojowa 10
tel.: (033) 854-15-59, 854-48-40
tel./fax: 854-29-29

- ★ komfortowo wyposażone pokoje
- ★ restauracja, kawiarnia
- ★ dancingi, dyskoteki, sala bilardowa
- ★ profesjonalnie wyposażone sale konferencyjne
- ★ organizujemy:
narady, sympozja, konferencje, bankiety
- ★ centrum odnowy biologicznej:
sauna, solarium, siłownia, gabinet masażu
- ★ parking strzeżony, ogrzewane garaże

BANKIETY, KONFERENCJE, WZASY

Różne

DO WYNAJĘCIA

3 pokoje biurowe

o łącznej pow. 58 m²

Kraków, pl. Szczepański

tel. (012) 422-51-37.

25861

PODŁOGA

PANELOWA - GLASSEN

PODŁOGA

STRUGANA - SOSNA

ELA-POL (012) 425-22-08

ul. 28 Lipca 7 (Wola Justowska)

277413

POLSKO - BRYTYJSKA

PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA

ROZPOCZYNA NABÓR NA ROK SZKOLNY

2000/2001 DO KLAS I i O ORAZ

UZUPEŁNIAJĄCY DO KLAS III i IV

UL. GRODZKA 51, TEL. (12) 422-86-09

277526

LAUREAT OGÓLNOPOLSKIEGO

KONKURSU FAIR PLAY

15746a

Rabat na wszystkie okna 15%

Okna Niemożliwe?!

www.oknoplus.com.pl

infolinia: 0 800 13 00 54

OknoPlus

PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków-Libertów 251, tel. 270 35 70

Autoryzowane Biura Handlowe:

Kraków, ul. Zapołskiej 42, tel. 638 70 55

Kraków, ul. Zawila 56, tel. 262 01 71

Kraków, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29

Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66

Kraków, ul. Wrony 32, tel. 262 12 07

Kraków, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43

Kraków, ul. Opolska 12, tel. 415 96 64

Kraków, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82

Kalwaria Z., ul. Mickiewicza 4, tel. 876 53 51

Bochnia, ul. Partyzantów 2, tel. 611 15 74

Bochnia, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01

Chrzanów, ul. Jordana 7, tel. 0601 05 49 94

Jaworzno, ul. Grunwaldzka 72a, tel. 752 01 57

Miechów, ul. Sienkiewicza 22, tel. 383 29 20

Myślenice, ul. Słowackiego 20, tel. 272 24 69

Niepołomice, ul. Targowa 6, tel. 281 34 02

Nowy Targ, ul. Długa 44, tel. 264 80 48

Nowy Sącz, Plac Zamkowy tel. 547 42 50

Olkusz, ul. Augustiańska 7, tel. 643 25 48

Proszowice, ul. Kościuszki 38, tel. 386 12 99

Tarnów, ul. Bema 20, tel. 627 54 32

Tarnów, ul. Hodowlana 2, tel. 0602 11 62 78

Tarnów, ul. Szkotnik 2 b, tel. 621 77 32 w. 35

Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 621 67 81 w. 19

Trzebinia, ul. Piłsudskiego 1d, tel. 612 15 24

Wieliczka, ul. Jagiellońska 3a, tel. 278 26 43

Wojnicz, Rynek 28, tel. 679 01 74

Wolbrom, ul. Krakowska 62

PROMAG SA

technika magazynowa i transport wewnętrzny

11571b

Regały paletowe, półkowe i inne

Koła i zestawy kołowe

Wózki widłowe

Wózki ręczne

Meble metalowe

Akcesoria do pakowania

Urządzenia dźwignicowe

Oddział w Krakowie,

ul. Zbożowa 2

tel/fax (0-12) 633 54 25

tel. 632 35 70

www.promag.com.pl

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY KATALOG!

277526

Mabra

MAGICZNE WNĘTRZE ZA NAJLEPSZĄ CENĘ

TOPNIEJĄ CENY

15746a

SCIANKA z szafą

MANGO

długość 2.90 mb

1399

lub 24 raty po 79

ŁAWA

PICASSO

699

lub 24 raty po 39

ZESTAW

BAYER PLUS

wersalka 3-osobowa i 2 fotela

rozkładane spanie 120x190

pojemnik na pościel

1899

lub 24 raty po 108

Kraków, ul. Zakopiańska 62 (Carrefour), ul. Wadowicka 12; os. Strusia 1; Gorlice, ul. Legionów 12; Racibórz, ul. Reymonta 14; Rzeszów, ul. Przemysłowa 9b;

Tarnów, ul. Hodowlana 4, ul. Tuchowska 23; Tychy, Al. Jana Pawła II 18; Sosnowiec, ul. Braci Mieroszewskich 120

277435

STYROPIAN

NAJTANIEJ - U PRODUCENTA!!!

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

KOZIEN I CORKA Sp. z o.o.

32-065 Krzeszowice, tel. (012) 282-04-26

ul. Kościuszki 4, fax (012) 282-03-96

277434

PRODUCENT STYROPIANU

Doradztwo technologiczne!!!

Transport gratis!!!

psb

Gambud

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

SKŁAD MATERIAŁÓW

BUDOWLANYCH

ul. Lindego 1

30-148 KRAKÓW

tel. (012) 636- 79- 55

tel. (012) 637- 07- 00 w. 220

OKNA I DRZWI

w szerokim wyborze

MATERIAŁY BUDOWLANE

wszystko do budowy domu

GAMBUD S.A. ZAPRASZA DO

NOWEGO SKŁADU

Życzymy udanych zakupów

1067a

ORLITA

www.ortita.pl

biuro@ortita.pl

ROLETY

aluminiowe i stalowe

BALUSTRADY

schodowe i balkonowe

już od 180 zł / m²

Kraków, ul. Puszkarska 7 tel. (12)269 01 39, 269 01 80,

10073k

PRODUCENT OKIEN

OKNOLIT

OKNA I DRZWI PCV

OKNA DACHOWE

RATY !!!

UWAGA !!!

SPADAJĄCE CENY!

SPRAWDŹ

ZADZWOŃ!

GWARANCJA 10 LAT

BIURA: KRAKÓW

ul. Centralna 53, tel. 641 17 19 w. 36, 37

ul. Jerzmanowskiego 44, tel. 658 97 17

ul. Dajwór 14, tel. 292 75 21

ul. Dobrego Pasterza 120, tel. 411 99 62

Kozłówek, ul. Spółdzielców 3

1827k

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne

renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski

SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24

Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS

Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność !

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodne raty bez żyrantów, transport gratis, serwis techniczny,

montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

Kraków

Prądnicka 43

tel./fax (012)632-97-02

Wieliczka

Grottgera 32

tel. (012)288-00-98

Niepołomice

Bocheńska 18

tel./fax (012)281-26-90

Bochnia

Poniatowskiego 33

tel./fax (014)611-10-60

Tarnów

Mościckiego 197

tel./fax (014) 626-33-80

Wieceo DZIENNIK POLSKI

Wiedomości niekoniecznie prawdziwe, lecz zawsze oczekiwane...

NR 24

Fiskus też człowiek...

PIT w rytmie disco polo

Czy stosunki między fiskusem a podatnikami przestaną przypominać układ: myśliwy – zwierzę? Na to wygląda. Wicepremier i minister finansów Leszek Balcerowicz zapowiedział, że aparat skarbowy stanie się bardziej przyjazny. Mają o to zadbać m.in. trudni do identyfikacji pracownicy resortu, którzy będą odwiedzać urzędy skarbowe w całym kraju i tropić urzędników źle traktujących petentów z PIT-ami. Jak się dowiaduje „Niecodziennik Polski”, to dopiero początek zmian.

– Chcemy, aby od 2001 r. coroczny okres rozliczania się z podatku dochodowego od osób fizycznych stał się radosnym festiwalem, wzmacniającym więź między obywatelem a państwem – powiedział nam Jerzy Wendrzej, doradca w Ministerstwie Finansów.

Na terenie urzędów skarbowych będą organizowane koncerty, występy popularnych arty-

stów kabaretowych, wspólne zabawy, loterie fantowe itp. Tam, gdzie jest to możliwe, zostaną urządzone pikniki. Sponsorzy zapewnią darmowe napoje. Pracownicy US-ów będą serwowali podatnikom kiełbaski z grilla. Dla osób płacących najwyższe podatki przewiduje się upominki i obojętne dyplomy.

– Liczymy, że nasza inicjatywa nie tylko ociepli i uczłowieczy kontakty fiskusa z podatnikami, ale przyniesie także konkretne korzyści skarbowi państwa – wyznaje Jerzy Wendrzej. – Liczne atrakcje, rodzinny charakter wizyty w urzędzie skarbowym zachęcą do wcześniejszego niż obecnie składania zeznań podatkowych. Zapewni to szybszy dopływ środków do budżetu i poniesione nakłady zwrócą się z nawiązką.

Opracowanie i wdrożenie projektu „Fiskus też człowiek” jest finansowane z funduszy pomocowych Unii Europejskiej.



Nową formę kontaktów fiskusa z podatnikami testuje się w Urzędzie Skarbowym Warszawa Ochota. Na zdjęciu: zatrudniony na umowę-zlecenie przez Ministerstwo Finansów popularny aktor Marek Walczewski w tańcu z jedną z podatniczek.

Spisek obnażony

Ujęto sprawcę odurzenia posła Gabriela Janowskiego

Urząd Ochrony Państwa ujął sprawcę odurzenia posła Gabriela Janowskiego. Jest nim A.J., adiunkt w jednej z poznańskich szkół wyższych.

Przypomnijmy, że 16 stycznia poseł Janowski zbulwersował opinię publiczną swoim nie-naturalnym zachowaniem w Sejmie. Dziwacznie podskakiwał, poklepywał kolegów po plecach, innych całował w rękę, a także – co jednak mniej rzuciło się w oczy – mówił bez sensu. Jakiś czas potem Gabriel Janowski przedstawił ekspertyzę anonimowego specjalisty. „Dnia 16 stycznia br. w godzinach przedpołudniowych został Pan przez określoną grupę osób – ludzi przestępców, w sposób podstępny, zatruty poprzez podanie Panu narkotyków. Doprowadzono Pana do stanu pełnej nieświadomości w celu m.in. skompromitowania w środowisku posłów na terenie Sejmu i poprzez środki PTV i PR w społeczeństwie” – brzmiało orzeczenie.

Intensywne śledztwo prowadzone przez UOP częściowo potwierdziło tę opinię. Gabriel Janowski rzeczywiście padł ofiarą spisku, którego celem nie było jednak, wbrew twierdzeniom cytowanego wyżej eksperta, skompromitowanie posła. Jak ujawnił podczas pierwszego

przesłuchania dr J., przygotowuje on rozprawę habilitacyjną na temat wydolności organizmów i sprawności intelektualnej posłów ugrupowań ludowych w warunkach parlamentarnych. Niestety, w żaden sposób nie potrafił ich skłonić do podjęcia wysiłku, umożliwiającego badania porównawcze. Zdeterminowany, zdecydował się na użycie środka psychotropowego, który spowodowałby oczekiwane przez naukowca z Poznania zachowanie. Przypadek sprawił, że J. zaczął swój eksperyment od G. Janowskiego. Przy współpracy jednego z pracowników Sejmu podał mu w herbacie miętowej lek o działaniu silnie pobudzającym. Do marynarki posła wszły czujniki, umożliwiające pomiar intensywności wykonywanych przez Janowskiego przed kamerami TV podskoków obunóż oraz siłę klepięć w plecy.

Skruszony naukowiec przyznał się do błędów.

– Prawdopodobnie przesadziłem z dawką – powiedział podobno przesłuchującemu go oficerowi.

Przejęte przez UOP wyniki badań dr. J. nad posłem Janowskim po przeanalizowaniu przez specjalistów zostały objęte tajemnicą państwową.

„Dziad” czy „General”?

Swobodny wybór oficjalnego pseudonimu elementarnym prawem człowieka w demokratycznym państwie – twierdzą mieszkańcy Wołomina

Do rzecznika praw obywatelskich wpłynął protest, podpisany przez grupę mieszkańców Wołomina. Jego sygnatariusze domagają się nowelizacji ustawy o ochronie danych osobowych i prawa prasowego.

– Musimy przyznać, że w ostatnich latach uczyniono wiele w celu ochrony dobrego imienia przestępcy. Ochrona ta stała się niewątpliwie jednym z głównych przedmiotów troski wymiaru sprawiedliwości w Polsce. Niestety, wścibstwo mediów, natręctwo dziennikarzy, ich bezczelność wobec krzywdy i tragedii ludzkiej, jaką jest niewątpliwie dla przestępców wkroczenie na drogę występku, nakazują uczynienie dalszego kroku w słusznym kierunku – czytamy we wspomnianym liście otwartym. – Bezpośrednim powodem naszego wystąpienia jest przypadek Henryka N., uważanego za lidera tzw. mafii wołomińskiej. W relacjach z toczącego się aktualnie w Białymstoku procesu Henryka uporczy-

wie powtarza się odnoszony do jego osoby pseudonim „Dziad”, choć on sam w sytuacjach oficjalnych jednoznacznie preferuje ksywkę „General”.

Uważamy, że określenie „Dziad” nie tylko narusza godność osobistą Henryka N., ale także – ze względu na swój zdecydowanie pejoratywny wydźwięk – psuje opinię o całym naszym mieście, podważa ogromny dorobek materialny mieszkańców Wołomina, sens ich wysiłku. Dlatego domagamy się, by do ustawy o ochronie danych osobowych, a także do prawa prasowego wpisać obowiązki używania przez media w odniesieniu do podejrzanych, oskarżonych lub skazanych, pseudonimów zgodnych z osobistym, swobodnym wyborem bezpośrednio zainteresowanych. Można być „Dziadem” dla rodziny, w gronie przyjaciół, ale dla całej Polski – „General”. To elementarne prawo człowieka w demokratycznym państwie.

Deczko lektury

Supermarkety zaczęły sprzedawać książki, w tym dzieła klasyków, na kilogramy. W związku z tym Ministerstwo Edukacji Narodowej rozważa zmianę w sposobie egzekwowania lektur obowiązkowych. Zamiast wskazywania konkretnych fragmentów utworów, będzie się je określało wagowo. Nauczyciele nakażą np. wkuć na pamięć 2 deko „Pana Tadeusza”. Ci najbardziej wymagający, z renomowanych liceów – nawet do 6 dag.

Określenie „ale cegła...” nabierze nowego, bardzo konkretnego wymiaru. Podobnie jak „coś lekkiego do czytania”.

Wieceo DZIENNIK POLSKI

niecodziennik@dziennik.krakow.pl

tel. 61-99-193

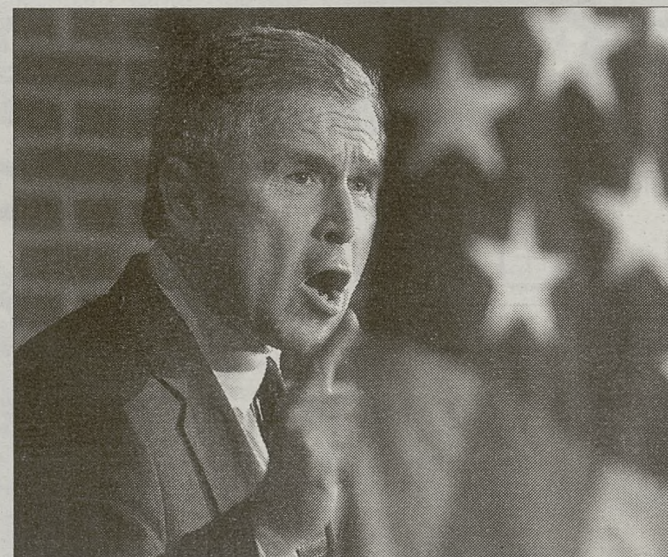
W związku z wprowadzeniem zakazu oficjalnej sprzedaży alkoholu na terenie parlamentu Kancelaria Sejmu w trybie błyskawicznym ogłasza przetarg nieograniczony

NA ZORGANIZOWANIE I PROWADZENIE
MELINY

z wyszynkiem wódki czystej,
alkoholi gatunkowych, wina i piwa

Referencje pożądane

Śpiewają raczej cienko...



Jednym z tradycyjnych elementów prawyborów prezydenckich w Stanach Zjednoczonych są konkursy wokalne. Na zdjęciach: starający się o nominację swoich partii republikanin George W. Bush jr. (z prawej) w piosence „Ruben James” z repertuaru Kenny Rogersa oraz demokrata Al Gore, wykonujący przebieg Stevie Wondera „I’ve just called to say I love you”. Niestety, jak stwierdziła przewodnicząca jury Whitney Houston, obaj kandydaci na najwyższy urząd w państwie śpiewali „raczej cienko” i wielokrotnie trącili fałszywą nutą. „Już przyjemniej posłuchać Billa Clintona grającego na saksofonie” – stwierdziła popularna piosenkarka Cher, również zasiadająca przy stoliku sędziowskim.

Obwieszczenie

Sąd Rejonowy w Zamościu informuje, że sprawa przeciwko Sypkowi z Bolechowic, oskarżonemu o udział w zorganizowanej grupie przestępczej, zatrzymanemu pod bezpośrednim zarzutem dokonania w dn. 16 lipca 1439 r. rozboju na osobie Jędrzeja Mędrzyńskiego herbu Bulwa, kasztelana sandomierskiego (sygn. akt 18-56/II/A/1439) oraz napadu rabunkowego w dn. 2 sierpnia 1439 r. na wozy transportujące miód z pasieki Jana z Kaczawy (sygn. akt 18-98/II/A/1439) wskutek niemożności ustalenia terminu posiedzenia tut. sądu w związku z orzeczeniem o umorzeniu zawieszenia kary lochów, wymierzonej ww. Sypkowi z Bolechowic 2 lutego 1438 r.

uległa przedawnieniu.

Powyższe postanowienie jest prawomocne i stronom nie przysługuje prawo do odwołania.



7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 7.40 Minisport + 7.45 Łapu-capu 7.50 Sto zdjęć naszego stulecia

8.00-19.00 PROGRAM KODOWANY

8.00 Kotopies - serial animowany 8.25 Sylwester i Tweety na topie 8.50 Łapu capu 9.00 Przyjaciele V - serial USA 9.25 Szczepan i Irenka: Adres - serial krótkometrażowy 9.30 13 posterunek 2 - serial komediowy 10.00 Mistrzowie w świecie przyrody III - francuski serial animowany 10.25 „Klub kawalerów” - komedia polska (85 min) 11.55 „W samoobronie” - film sensacyjny USA (93 min) 13.30 Cybernet - magazyn komputerowy 14.00 Aktualności filmowe 14.30 A to historia! - serial animowany 15.00 „Moja miłość” - komedia romantyczna USA (107 min) 16.50 Deser: Pragnę cię - film krótkometrażowy 17.00 „Szpieg z przypadku” - komedia USA (1951), reż. Norman McLeod, wyk. Bob Hope, Hedy Lamarr (89 min)



18.30 Kotopies - serial animowany 18.55 Świat dzikich zwierząt - serial animowany 19.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Diabelski Młyn 19.20 Nie przegap 19.25 Diabelski Młyn 19.40 Łapu-capu 19.45 Minisport + 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia

20.00-7.00 PROGRAM KODOWANY

20.00 „Bez odwrotu” - film sensacyjny USA (1985), reż. Corey Yuen, wyk. Donald Sutherland, J.W. Fails, K. McKinney (94 min)

Chłopiec bity przez osiłków z nowego sąsiedztwa zapisuje się do szkoły sztuk walki. Pokonuje kolejne szczeble wtajemniczenia i dochodzi do momentu, gdy w otwartym spotkaniu ma zmierzyć się z rosyjskim championem.

21.35 **Córki plemienia Missira** - film dokumentalny USA (57 min)

Plemię Missira - nomadowie z Czadu - z rozpoczęciem pory deszczowej wędrują w poszukiwaniu odpowiednich terenów. Dla kobiet i dziewcząt wędrowka to czas odpoczynku od codziennej pracy.

22.35 „Kobieta na wojnie” - film angielski (109 min)

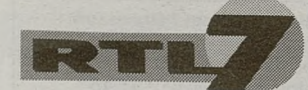
0.30 South Park - serial animowany

0.55 „Dzieci gorszego Boga” - film USA (114 min)

2.50 „Polowanie na mysz” - komedia USA (94 min)

4.25 „Gatunek 2” - film s.f. USA (89 min)

5.55 Deser: Paszcza krokodyla - film krótkometrażowy 6.05 Walka o życie - film dokumentalny



6.00 Miłość i dyplomacja - serial holenderski 6.25 Trzy razy Zofia - telenowela meksykańska 6.50 Perła - telenowela meksykańska 7.30 Sunset Beach - serial USA 8.15 Z ust do ust - serial australijski dla młodzieży

8.40 Szwajcarscy Robinsonowie - serial przygodowy USA 9.35 Biedna mała bogata dziewczynka (1/6) - serial USA 10.25 Kameleon 2 - serial USA 11.10 Katalina i Sebastian - telenowela meksykańska 11.55 Teleshopping 12.30 Sunset Beach - serial USA 13.15 Miłość i dyplomacja - serial holenderski 13.40 Z ust do ust - australijski serial dla młodzieży 14.05 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku 15.05 Dziewczyna z komputera - serial komediowy USA 15.30 Czy boisz się ciemności - serial kanadyjski dla młodzieży 16.00 Lassie - serial USA dla młodzieży 16.25 Sunset Beach - serial USA 17.15 Perła - telenowela meksykańska 18.00 Katalina i Sebastian - telenowela meksykańska 18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody 19.00 Zoom - magazyn sensacji 19.30 Nie z tego świata - serial komediowy USA 20.00 „Billy i wampir” - horror komediowy USA (1985), reż. Alan Clarke, wyk. Phil Daniels, Alun Armstrong, Bruce Payne, Louise Gold (90 min)



Utalentowany młody bilardzista przyjmuje wyzwanie sześciokrotnego zawodowego mistrza świata. Sprawę dodatkowo komplikuje fakt, że mistrz jest wampirem.

21.45 Ludzie tacy jak my (2/4) - serial USA 22.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody 23.05 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych 23.20 „Ślepa zemsta” - film sensacyjny USA (1990), reż. Lee Phillips, wyk. Gerald McRaney, Lane Smith, Don Hood, James Parks, Grand Bush (89 min)

Dwójka przyjaciół, z których jeden jest czarnoskóry, zostaje zamordowana przez grupę białych rasistów w małym miasteczku w stanie Mississippi. Lokalny sąd wypuszcza morderców na wolność. Zdesperowany ojciec jednej z ofiar postanawia sam wymierzyć sprawiedliwość.

0.55 City Life - serial nowozelandzki 1.45 „Billy i wampir” - horror komediowy USA 3.15 „Ślepa zemsta” - film sensacyjny USA 4.45 Teleshopping 5.15 Teledyski



7.00 Muzyczna poczta 8.00 Życie jak poker (46) - telenowela polska 8.30 Telezakupy 9.05 Na południe (46) - serial kanadyjsko-amerykański 9.50 WiP - wydarzenia i plotki 10.05 Kapitan Jastrząb - serial animowany 10.30 Sally czarownica - serial animowany 11.00 Gillette Sport - magazyn 11.30 Telezakupy 12.00 Kalambury - program rozrywkowy

12.30 Życie jak poker (46) - telenowela polska 13.00 Antonella (136) - telenowela 14.00 Muzyczna poczta 15.00 Kalambury - program rozrywkowy 15.30 Sally czarownica - serial animowany 16.00 Antonella (136) - telenowela 16.50 Na południe (46) - serial kanadyjsko-amerykański 17.45 WiP - wydarzenia i plotki 18.00 Kapitan Jastrząb - serial animowany 18.30 Życie jak poker (46) - serial polski 19.00 Zoom - magazyn sensacji 19.30 Nie z tego świata - serial komediowy USA 20.00 „Billy i wampir” - komedia USA (1985), reż. Alan Clarke, wyk. Phil Daniels, Alun Armstrong, Bruce Payne, Louise Gold 21.45 Ludzie tacy jak my (2) - serial sensacyjny USA 22.40 Dziennik 22.55 WiP - wydarzenia i plotki 23.10 „Bohaterowie wschodniego nieba” - film tajwańsko-amerykański (1990), reż. Chang Tsung Che 0.50 Dziennik 1.05 WiP - wydarzenia i plotki 1.15 Życie jak poker (46) - telenowela polska 1.45 Gillette Sport - magazyn 2.15 Muzyczna poczta 3.15 Kalambury - program rozrywkowy 3.45 Zakończenie programu



6.55 „Zaczarowane podwórko” - polski film dla dzieci (1974), reż. Maria Kaniewska, wyk. Basia Maruszewska, Stanisław Mikulski, Janusz Gajos, Piotr Sot (103 min)

Dzieci z jednego podwórka przeżywają liczne, a niezwykle przygody, gdy zaczynają przemieszczać się w czasie.

8.40 Bohaterowie kina akcji: Harrison Ford - film dokumentalny USA (26 min) 9.10 „Dziadek i ja” - amerykańskie kino rodzinne (1998), reż. M. Night Shyamalan, wyk. Joseph Cross, Timothy Reisnyder, Dennis Leary, Dana Delany (83 min) 10.35 „Wszyscy mężczyźni są tacy sami” - komedia hiszpańska (1994), reż. Manuel Gomez Pereira, wyk. Imanol Arias, Antonio Resires, Cristina Marcos (101 min)

W ustabilizowane życie trzech rozwodników, którzy postanowili twardo, że „nie masz niewiast w naszej chacie”, wkracza energiczna gosposia.

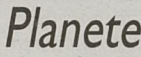
12.20 Uwodzicielki Hollywood: Winona Ryder - film dokumentalny USA (26 min) 12.50 „Samson” - film polski (1961), reż. Andrzej Wajda, wyk. Serge Merlin, Alina Janowska, Jan Ciecierski, Tadeusz Bartosik (112 min) 14.45 „Wyprawa Artura” - film przygodowy USA (1999), reż. Neil Mandt, wyk. Kevin Elston, Zach Galligan, Arye Gross, Diane Hill (87 min) 16.15 „W obronie prawdy: Wplątany w zbrodnię” - francuski film kryminalny (1997), reż. Claude-Michel Rome, wyk. Andre Dussollier, Arno Chevrier (96 min) 18.00 Cinema, cinema - magazyn filmowy USA 18.25 „Hokus-pokus” - komedia USA (1993), reż. Kenny Ortega, wyk. Bette Midler, Sarah Jessica Parker, Kathy Najimy, Omri Katz (92 min) 20.00 „Lisa i Simon” - francuska komedia kryminalna (1999), reż. Alain Tasma, wyk. Bernard Yerles, Zabou, Julien Courbey, Eric Desmaretz (96 min)

Absolwentka akademii politycznej i pewny siebie policjant z 15-letnim stażem trafiają do tego samego komisarzatu. Okazuje się, że ponadto są sąsiadami.

21.40 „Gideon” - film USA (1998), reż. Claudia Hoover, wyk. Christopher Lambert, Barbara Bain (100 min) 23.25 „Kolobos” - horror USA (1997), reż. Daniel Liato-witch David Tood Ocvirk, wyk. Amy Weber, Donny Terranova (83 min) 0.50 „Przepraszam, czy tu biją?” - polski film kryminalny (1976), reż. Marek Piwowski, wyk. Jerzy Kulej, Jan Szczepański, Zdzisław Rychter (81 min) 2.15 W drodze na rzeź: Licencja na torturowanie - niemiecki film dokumentalny (40 min) 3.00 „Bezgraniczne oddanie” - thriller USA (1998), reż. Steve Cohen, wyk. Rose McGowan, Alex McArthur (88 min) 4.30 Uwodzicielki Hollywood: Winona Ryder - film dokumentalny USA (26 min), 5.00 „Hokus-pokus” - komedia USA (1993), reż. Kenny Ortega, wyk. Bette Midler, Sarah Jessica Parker (92 min)



6.00 Przytul mnie 7.00 Afficionado - program muzyczny 7.30 Szok blok - magazyn muzyczny 8.00 TV Market 8.30 Hello Lady Lynn - serial animowany 9.00 Garfield - serial animowany 9.30 Latający dom - serial animowany 10.00 Bill Cosby i straszne dzieciaki - program rozrywkowy 10.30 Strażnik Teksasu (82) 11.30 Dziedziczna nienawiść (67) 12.30 Disco Relax 13.30 Jacek Ziobro Super Star - program rozrywkowy 14.00 Szok-blok - program rozrywkowy 14.30 Kamera start 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Dziedziczna nienawiść (68) 17.00 Informacje 17.15 Hello Lady Lynn - serial animowany 17.40 Garfield - serial animowany 18.05 Strażnik Teksasu (83) 19.00 Piosenka na życzenie 20.00 Super Express TV 20.15 „Farciarz” - komedia USA (1994), reż. Charlie Loventhal, wyk. Paul Reiser, Jessica Tuck, Martin Mull, Doug Davidson, Jane Leeves (86 min) 22.00 M.A.S.H. (43) 22.30 „Czarna róża z Harlemu” - film USA (1996), reż. Fred Gallo, wyk. Cynda Williams, Nick Cassavetes, Joe Viterelli, Lawrence Monoson, Richard Brooks (88 min) 0.10 Przytul mnie 0.10 Piosenka na życzenie 0.15 Pożegnanie



6.35 Kamienne trzciny 7.30 Aktualności z przeszłości 8.25 Ludzie z pustego obszaru 8.40 Fenomen Kostabiego 9.25 Central Park 11.05 Regis Loisel i jego rysunki 11.30 Największy karnawał świata 12.30 Wielkie wystawy: Sztuka egejska 13.00 Legendarne samoloty: KC-135 13.50 Seks i medycyna 14.40 Australia - śladami dzikich koni 15.25 Wyzwolenie 16.40 Monica Lewinsky: Za kulisami 17.35 Oblicza Amazonii: Daime - oszalałające leśne wino 18.05 Zaminowany świat 19.05 Beria - prawa ręka Stalina 19.55 Muzykanci 20.05 Ludzie w drodze 20.20 Węzeł 20.30 Zachód - Włochy 21.20 Hiroshima - atomowy dylenat 22.35 7 dni z kanałem Planete 23.00 Kobieta rozkosz 23.50 Clive Anderson, nowa nadzieja wbrew piekłu: Kalkuta 0.25 Prawda absolutna: Watykańska intryga 1.20 Uczta w Jerozolimie



8.00 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Spotkanie z Marią Próby naukowego wytłumaczenia objawień Matki Bo-

skiej w różnych częściach świata. 8.30 Podróże na chybił trafił 9.00 Vademecum twardziela: Lasy tropikalne 9.30 Wędkarski świat Rexa Hunta 10.00 Eco Challenge '97 11.00 Brytyjskie arcydzieła: MG 12.00 Najlepsze samochody: Austin 12.30 Łowcy duchów: Nawiedzona sala balowa 13.00 Łowcy duchów: Nawiedzona obwodnica 13.30 Świat przyszłości: Pomaluj swój świat

Najnowsze wynalazki i osiągnięcia techniczne oraz ich wpływ na kulturę masową XXI wieku.

14.00 Katastrofa: W pułapce 14.30 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 15.00 Andy 16.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 16.30 Magazyn Discover: Woda 17.00 Wyprawy w czasie: Zaginiona willa 18.00 Loty testowe: Odkrywczy lot 19.00 Poza rok 2000 19.30 Magazyn Discovery: Pieniądze 20.00 Poczucie zagrożenia 21.00 Goście z kosmosu 22.00 Niewyjaśnione zjawiska: Nostradamus 23.00 Stulecie wojen

Konflikty zbrojne, które ukształtowały dziesiętą mapę polityczną świata.

24.00 Cyrk 1.00 Magazyn Discovery: Pieniądze 1.30 Pasjonaci z wyboru: Łódź ratunkowa



8.00 Lemury w sercu Madagaskaru 9.00 Antarktyda 10.00 W cieniu Wezuwiusza 11.00 Zidentyfikowane obiekty latające

Próba naukowej analizy zjawiska pojawiania się jasných, nieregularnych światła na niebie.

12.00 Explorer's Journal Extra: Kosmetyki - twarze faraonów 13.00 Żłobek dla zwierząt 14.00 Lemury w sercu Madagaskaru

Tajemniczy, niemal magiczny Tsingy Stone Forest, od północy graniczący z górami Amber, od wschodu otoczony lasami deszczowymi, jest siedziębą lemurów, które mężnie pokonują trudności życia w trudnych warunkach.

15.00 Antarktyda 16.00 W cieniu Wezuwiusza 17.00 Zidentyfikowane obiekty latające 18.00 Kaczki w niebezpieczeństwie 19.00 Bunny Allen - Cygan z Afryki 20.00 Ziemia ognia i lodu: Islandia 20.30 Orki z fiordu Tys 21.00 Explorer's Journal: Poznajcie nowego dinozaura 22.00 Arktyczna przygoda 23.00 Wyprawy: Otchłań 24.00 Kaczki w niebezpieczeństwie 1.00 Bunny Allen - Cygan z Afryki



7.00 Dzika przyroda z Jeffem Corwinem: Luizjana 7.30 Na pomoc zwierzętom 8.00 Wishbone - serial dla dzieci 8.30 Nowe przygody Czarnego Księcia - serial dla dzieci 9.00 Zwierzęta braci Kratt: Australia - tajemnicza kraina 9.30 Zwierzęta braci Kratt: Kiedy? 10.00 Archiwum krokodyli: Techniki używane w łapaniu krokodyli 10.30 Archiwum krokodyli: Myszy i szczury 11.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Zwierzęta na wakacjach 11.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Lata kocia sierść

12.00 Powrót nosorożców 13.00 Łowca krokodyli: Historia Steve'a 14.00 Pogotowie dla zwierząt 14.30 Na pomoc zwierzętom 15.00 Z praktyki Harry'ego 15.30 Opowieści z zoo 16.00 Dzika przyroda z Jeffem Corwinem 16.30 Archiwum krokodyli: Jadowite węże 17.30 Akwanauci

Wizyta w podziemnym labiryncie wodnym na Florydzie, nazywanym diabelskim systemem. Podczas podejmowanych badań śmierć poniosło kilkudziesięciu nurków.

18.00 Pogotowie dla zwierząt 18.30 Kroniki zoo 19.00 Łowca krokodyli: Legendy Galapagos 20.00 Dążenie do wolności 20.30 Jak nakręcono „Miasto mrówek”

Entomolog Patrick Bleuzen, autor filmu „Miasto mrówek”, opowiada o trudnościach i zabawnych stronach bliskich kontaktów z tą społecznością.

21.00 Pogotowie dla zwierząt 22.00 Dzikie serca: Hieny z Tanzanii 22.30 Dwa światy: Świat zabójców 23.00 Latający weterynarz 24.00 Pogotowie dla zwierząt



13.00 Tradycje i święta: Szkocka olimpiada 13.30 Przejażdżki na krawędzi 14.00 Wymarzone podróże: Maroko 15.00 Tu i tam: Sri Lanka 15.30 Śnieżne safari: Park Narodowy Yellowstone 16.00 Na końcu świata: Litwa, Łotwa i Estonia 17.00 Królewski smak Tajlandii

Glynn odkrywa tradycyjną metodę przyrządzania klusek ryżowych.

17.30 Wyprawy wodne 18.00 Australijska panorama: Townsville 18.30 Podróż dookoła świata: Most na rzece Kwai 19.00 Smaki Francji: Vienne 19.30 Planeta wakacje: Tajlandia 20.00 Podróż do Azji i dalej: Rejs po rzece Mekong 20.30 W Grecji: Saloniki 21.00 Wakacyjne plany: Francja, Izrael 21.30 Avventura - sekrety kuchni włoskiej 22.00 W Krainie Oz: Oblicze dzikiej Australii 23.00 Planeta Dominiki: Bali 23.30 Floyd w Afryce 24.00 Wyprawa do dzikiej Afryki 0.30 Caprice i jej podróże: Las Vegas



8.30 Łyżwiarstwo szybkie: Mistrzostwa świata w Nagano 9.30 Skoki narciarskie: Puchar Świata w Lahti 11.00 Sporty ekstremalne 12.00 Narciarstwo alpejskie: Puchar Świata kobiet, supergigant 13.00 Skoki narciarskie: Puchar Świata w Lahti 14.00 Kolarstwo: Zapowiedź sezonu 2000 15.00 Kolarstwo: Paryż - Nicea, II etap 17.00 Sporty ekstremalne 18.00 Saneczkarstwo: Zawody w Aosta 18.30 Piłka nożna: Eufogole 20.00 Lekkoatletyka: Mityng halowy w Waszyngtonie 21.00 Sporty motorowe: Halowy Puchar Świata w trialu 22.00 Boks zawodowy: Kane - Osio 23.00 Piłka nożna: Eufogole 0.30 Sporty motorowe: Winston Cup w Las Vegas

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata
7.50 „Kocham tylko ciebie” (16) – serial komediowy USA
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Fraglesy – angielski serial animowany
9.10 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Zdarzyło się jutro” (9) – serial USA
Dzięki swojej gazecie podającej wiadomości z dnia następnego, Gary dowiaduje się, że podczas rozgrywek ligowych jeden z zawodników odniesie poważną kontuzję. Postanawia namówić go, by zrezygnował z meczu.
10.55 Rodzina prawie doskonała
11.15 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny
11.35 Tylko dla dorosłych – magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Pierwszy krzyk – serial dokumentalny
13.15 Wszystko o działce i ogrodzie
13.45 Wit Stwosz to ja – Tadeusz Kantor – film dokumentalny Andrzeja Białko
14.25 Sfinks – zagadki historii: Neron (1/2) – niemiecki serial dokumentalny
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek – magazyn
15.30 Gry olimpijskie – teleturniej
16.00 Muzyczny serwis Jedyńki
16.10 Rower Błażeja – program dla młodzieży
16.15 Teleexpress Junior
16.25 Rower Błażeja
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” (316) – telenowela TVP (emisja z teletekstem)
17.50 Gość Jedyńki
18.00 „Moda na sukces” (1077) – serial USA
18.25 Gliny – magazyn
18.40 Auto-mix
19.00 Wieczorynka: Podróże po zaczarowanych krainach
19.20 Zaproszenie do Teatru TV
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 Hity Czasu na dokument: Piersi Mirandy – angielski film dokumentalny
Przeżycia młodej kobiety po amputacji piersi, reakcje otoczenia i jej najbliższej rodziny.
21.10 Teatr Telewizji – Scena Współczesna: David Hare „Przedświt”, reż. Maria Zmarz-Kocznowicz, wyk. Kinga Preis, Jerzy Trela, Marcin Przybylski (premiera)
Historia pary kochanków spotykającej się po kilku latach i konfrontującej swoje pojmowanie świata, postawy życiowe.
22.25 Monitor Wiadomości
22.55 Sportowy flesz

- 23.00 „Porozmawiajmy o kobietach” – film USA (1971), reż. Mike Nichols, wyk. Jack Nicholson, Candice Bergen, Arthur Garfunkel, Rita Moreno (94 min)
Dwaj przyjaciele ze szkolnych lat, ich marzenia i podboje miłosne oglądane z perspektywy połowy życia.
0.35 Piekła rzeczywistego ciąg dalszy – reportaż
0.55 Kronika filmowa
1.10 Wieści ze świata: Najeżdźcy w raj
1.35 Muzyczny serwis Jedyńki
1.40 Zakończenie programu

TVP2

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolski” (209) – telenowela TVP, powt.
9.00 „Czarne chmury” (8/10) – serial TVP
9.55 Sławni i bogaci (5): Halle Berry – angielski serial dokumentalny
10.20 „Na pełnym morzu” (47) – serial szwedzki
11.05 „Na dobre i na złe” (16) – serial TVP
12.00 Familiada – teleturniej (wydanie specjalne)
12.30 Arka Noego – magazyn
13.00 Szybciej, wyżej, śmieszniej, czyli karnawałowe szaleństwa
13.55 Scena młodego widza: Maria Krüger „Serce dzwonu”, reż. Piotr Trzaskalski, wyk. Dorota Kozłowska, Dariusz Biskupski, Włodzimierz Press
14.40 Ojczyzna-polszczyzna: Autor, diabeł, cukrzyk
14.55 „W labiryncie” (99/120) – telenowela TVP
15.30 Krzyżówka szczęścia – teleturniej
16.00 Panorama
16.10 „Ich pięciorko” (102/144) – serial USA
17.00 Małe ojczyzny: Takie ze mnie dziwadło – film dokumentalny Andrzeja Miłosza i Anny Kowalskiej
Portret kobiety, która urodziła się we wsi nad Narwią i nigdy stamtąd nie wyjeżdżała.
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Znaki zodiaku – teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.30 Dlaczego to my – program dla dzieci
20.00 Karnawał gwiazd (2)
21.00 Panorama
21.21 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.35 „Wesele” – film polski (1972), reż. Andrzej Wajda, wyk. Ewa Ziętek, Daniel Olbrychski, Andrzej Łapicki, Henryk Borowski, Mieczysław Voit, Marek Walczewski, Wojciech Pszoniak, Izabela Olszewska, Andrzej Szczepkowski, Anna Dymna, Marek Perepeczko
Znakomita, o wielkiej urodzie plastycznej ekranizacja dramatu Wyspiańskiego. W obsadzie – plejada gwiazd polskiego kina.
23.25 Sławomir Mrożek: Szkic do portretu skrzętnie zamazanego – film dokumentalny Marty Węgiel i Waldemara Jandy
0.15 Studio sport: Przed ligą mistrzów

- 1.15 Kino bez granic: „Obywatel amerykański” – film izraelsko-amerykański (1994), reż. Aitan Green, wyk. Guy Garner, Etchu Avital, Eva Haddad (99 min)
Amerykański koszykarz po odejściu z drużyny przyjmuje ofertę od drugoligowego zespołu z małego miasteczka w Izraelu.
2.55 Zakończenie programu



POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Szaleję za tobą (56) – serial komediowy USA (niedostępny drogą satelitarną)
7.30 Polityczne graffiti
7.35 Batman w dwadzieścia lat później – serial animowany
8.00 Voltron – serial animowany
8.30 Miasteczko Evening Shade (57) – serial komediowy USA
9.00 Simon (21) – serial komediowy USA (niedostępny drogą satelitarną)
9.30 Posłaniec szczęścia (36) – telenowela meksykańska
10.30 Luz Maria (67) – telenowela peruwiańska
11.30 Powrót Supermana (80) – serial przygodowy USA
12.30 Idź na całość – show z nagrodami
13.30 Macie, co chcecie – program rozrywkowy
14.00 Miłość od pierwszego wejrzenia – program rozrywkowy
14.30 Twój lekarz – magazyn medyczny
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 Batman w dwadzieścia lat później – serial animowany
15.30 Informacje
15.55 Powrót Supermana (81) – serial przygodowy USA
16.45 Alvaro (68) – telenowela brazylijska
17.45 Luz Maria (68) – telenowela peruwiańska
18.40 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Posłaniec szczęścia (37) – telenowela meksykańska
20.00 „Beethoven” – komedia USA (1992), reż. Brian Levant, wyk. Charles Grodin, Bonnie Hunt, Dean Jones (83 min)
Dzielny szczeniak bernardyn ucieka z niewoli u ohydnych weterynarza i samodzielnie wybiera sobie dom, gdzie pod imieniem Beethoven zamierza władać po swojemu.
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka
21.40 Nikita (47) – serial sensacyjny USA
22.35 Wyniki losowania Lotto
22.40 Informacje i Biznesinformacje
22.55 Prognoza pogody
23.00 Polityczne graffiti
23.15 Graczykowie (14) – polski serial komediowy
23.45 Super Express TV
24.00 „Zapisano w niebie” – komedia USA (1987), reż. Alan Rudolph, wyk. Kelly McGillis, Timothy Hutton, Debra Winger, Ellen Barkin, Maureen Stapleton (98 min)
Młody człowiek umiera, ale otrzymuje prawo powrotu w grono żywych, bo w niebie pokochał dziewczynę. Oboje muszą spotkać się w ciągu 30 lat, wtedy będą mogli pozostać na Ziemi.
1.55 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie

tvn

- 6.45 Pod napięciem – talk show
7.15 Trzy małe duszki – serial animowany
7.45 Przygody Animków – serial animowany
8.10 Super Świnka – serial animowany
8.35 Młody Robin Hood – serial animowany
9.00 Kamila (72) – telenowela meksykańska
9.50 Kłamstwo i miłość (3) – telenowela meksykańska
10.40 Anna (57) – telenowela argentyńska
11.30 Telesklep
12.00 Labirynt namietności (24) – telenowela meksykańska
12.55 Ibisekcia – talk show
13.55 Trzy małe duszki – serial animowany
14.20 Przygody Animków – serial animowany
14.45 Super Świnka – serial animowany
15.15 Mecz NBA
16.15 Pełna chata (134) – serial komediowy USA
16.45 Rodziców nie ma w domu – serial polski
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.35 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki
18.05 Kamila (73) – telenowela meksykańska
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 Labirynt namietności (25) – telenowela meksykańska
20.30 Milionerzy – teleturniej
21.20 Potępieniec (11) – serial sensacyjny USA
22.15 Supergliny (100) – magazyn policyjny
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad i – program publicystyczny
23.27 Pogoda
23.30 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn ekonomiczny
24.00 Męskie sprawy (1) – serial komediowy USA, wyk. Peter Gallagher, Bradley Whitford, Mitch Rouse, Sofia Milos
Perypetie trzech przyjaciół z pola golfowego.
0.30 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki
1.00 „Trzy oblicza Ewy” – film USA (1957), reż. Nunnally Johnson, wyk. Joanne Woodward, Lee J. Cobb, David Wayne, Nancy Kulp, Edwin Jerome (95 min)



U kobiety mającej okresowo luki w pamięci psychiatra odkrywa rozszczepienie osobowości o wyjątkowo trudnej i dramatycznej postaci. Oscar dla Joanne Woodward.

2.35 Granie na zawołanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Księżniczka Szeherazada – francuski serial animowany
7.30 Niebezpieczna zatoka (85/123) – serial kanadyjski
8.00 Kronika
8.10 Rola – magazyn dla rolników

- 8.30 Mieszkaj lepiej – poradnik
8.45 To jest temat – reportaż
9.00 Niezapomniani (99, 100/235) – serial wenezuelski
10.00 Telezakupy
10.30 Rodzina Nardich (5/20) – serial włoski
11.20 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
11.35 Taka jest szkoła
11.45 Ad astra – program edukacyjny
12.05 Awangarda krakowska
12.30 Drynda – program dla dzieci
13.00 Telewizyjny magazyn przyrodniczy
13.30 Telekurier
14.00 Panorama powiatów
14.30 Krople miłości (134/150) – serial meksykański
15.00 Co w brzuchu piszczy? – program dla dzieci
15.30 Kronika
15.35 Nasza antena
15.40 Wieczór wawelski: Ars Nova – zespół muzyki dawnej
16.30 Ludzie i wydarzenia
16.45 Kocie klipy – program muzyczny
17.00 Wspólne sprawy
17.30 Załatwmy to razem
17.50 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Kraków 2000
18.45 Temat dnia
19.00 Panorama powiatów
19.30 Wyspa dzieci (3/8) – angielski serial dla młodzieży
20.00 Telekurier
20.30 Niezapomniani (99, 100) – serial wenezuelski
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.55 Nasza antena
22.00 Krople miłości (135/150) – serial meksykański
22.30 To jest temat – reportaż
22.45 Mieszkaj lepiej – poradnik
23.00 Doktor Kildare (27/32) – serial USA
23.25 Kobiety – ich prawdziwa historia (1/6) – kanadyjski serial dokumentalny
0.10 Zakończenie programu

tvKatowice

- 7.00 – 8.00 Pasma wspólne 8.00 Natura – magazyn ekologiczny 8.30 – 15.30 Pasma wspólne 15.30 Koszałek Opałek – program dla dzieci
16.00 Twój problem, czyli pytanie do specjalisty 16.15 Zbliżenia 16.35 Molly – serial dla młodzieży 17.00 Śląski pejzaż – magazyn kulturalny
17.30 Z krukiem w herbie – magazyn redakcji częstochowskiej 17.50 Portrety miast i firm 18.00 Aktualności 18.20 Telemikser 19.00 – 21.30 Pasma wspólne 21.30 Aktualności 21.45 Porozmawiajmy 22.00 – 0.10 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Cząsy – katolicki magazyn informacyjny
9.00 Klan (310) – telenowela polska
9.30 Domowe przedszkole
10.00 Alfabet gwiazd: „Halo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy” – komedia polska (1978), reż. Janusz Rzeszewski i Mieczysław Jahoda, wyk. Gabriela Kownacka, Piotr Fronczewski, Ewa Wiśniewska, Irena Kwiatkowska

- Wieloletni Michnikowski, Jan Kobuszewski, Bohdan Łazuka (95 min)
11.35 Przegląd prasy polonijnej
11.50 Teledyski na życzenie
12.00 Wiadomości
12.15 7 dni świat – program publicystyczny
12.45 Klan (310) – telenowela polska
13.10 Spojrzenia na Polskę – program publicystyczny Jerzego Klechty
13.30 „Rejs” – komedia polska (1970), reż. Marek Piwowski, wyk. Stanisław Tym, Jolanta Lothe, Jerzy Dobrowolski, Zdzisław Maklakiewicz, Jan Himilbach (65 min)
14.30 110. rocznica stałej sceny polskiej w Łodzi – reportaż
15.00 Wiadomości
15.10 Ojczyzna-polszczyzna: Spotkanie z Leszkiem Głuszcem (1) – program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecewicza
15.25 360 stopni dookoła ciała: Alergie
15.45 Akademia wiersza: Reduta Ordon – wiersz Adama Mickiewicza
16.00 Muzyczny serwis Jedyńki
16.10 Rower Błażeja – program dla młodzieży
16.15 Teleexpress Junior
16.20 Rower Błażeja – program dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.15 Kto ty jesteś?, Czy ją kochasz? – program dla dzieci
17.45 Sportowy tydzień
18.40 Gość Jedyńki
18.50 Klan (310) – telenowela polska
19.15 Dobranocka: Miś Kudłatek – serial animowany
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
19.58 Sport
20.00 „Don Gabriel” – film polski (1966), reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Bronisław Pawlik, Igor Śmiałowski, Barbara Krafftówna (93 min)
Historia humanisty rozmiłowanego w kulturze germaniskiej, w przededniu II wojny światowej nie wierzącego w możliwość jej wybuchu.
21.30 Biografie: W sercu ukrył miasto Lwów Zbigniewa Herberta – reportaż Jerzego Morawskiego
22.15 Pasymski Festiwal Organowy – reportaż
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Kronika końca wieku
23.30 Camerata 2 – magazyn muzyczny
24.00 Monitor Wiadomości
0.35 Zaproszenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego
0.55 Klan (310) – telenowela polska
1.20 Miś Kudłatek – serial animowany
1.30 Wiadomości
1.55 Sport
1.59 Prognoza pogody
2.00 „Don Gabriel” – film polski, reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Bronisław Pawlik, Igor Śmiałowski, Barbara Krafftówna
3.30 Biografie: W sercu ukrył miasto Lwów Zbigniewa Herberta – reportaż
4.10 Pasymski Festiwal Organowy – reportaż
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 31

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

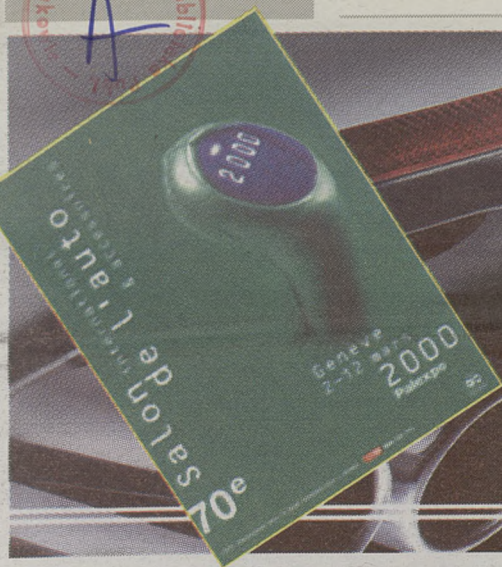
Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67)
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, ul. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, II p., tel./fax: (0-18) 201-35-30
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax: (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdzka J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax: (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:
Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78
Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagranczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
ul. Świdrińska 2, tel. 619-91-76 ul. Wałowa 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
CIĄŻKA KONTROLI DZIENNICZNA PRAS



Jedź z DZIENNIKIEM

Nr 782

Dziś w numerze

Przestronne nadwozie, komfortowo zestrojone zawieszenie oraz bogate wyposażenie seryjne to – największe zalety peugeot 405. Sylwetkę pojazdu przedstawiamy w cyklu: samochody używane.

Rodzinny lew str. 34

Peugeot 607 i renault avantime to samochody pochodzące z tego samego segmentu, ale diametralnie od siebie różne. Klasyka wymierzona przeciw futuryzmowi to najkrótsze określenie różnic.

Woda i ogień str. 35

W zeszłym roku odbyła się światowa premiera najnowszego osiągnięcia firmy Bosch w dziedzinie wtrysku bezpośredniego. Patent występuje pod nazwą MED 7 i jest kolejną ewolucją urządzenia.

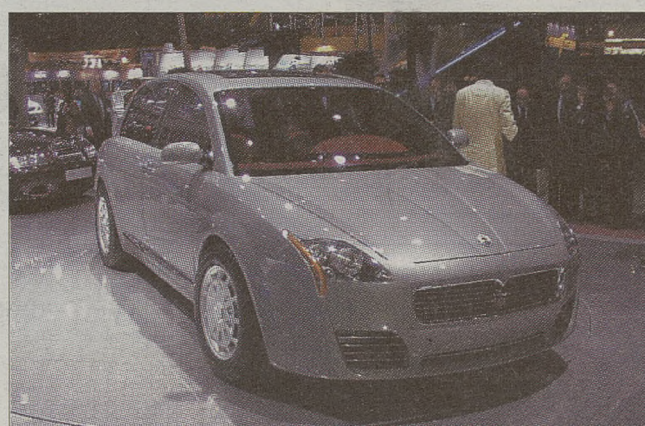
Wtrysk bezpośredni str. 37

Już wkrótce w sprzedaży pojawi się nowe mitsubishi pajero. Ulepszony i całkowicie przekonstruowany samochód ma duże szanse przejąć palmę pierwszostwa wśród pojazdów typu SUV.

Król SUV str. 39

Głównymi atutami ford mondeo kombi są: duża przestrzeń, wygoda oraz szeroka gama silników. Dla zwolenników dużego kombi ford mondeo to wymarzona oferta.

Duże kombi str. 40



Genewa 2000

2 marca w Genewie rozpoczął się Międzynarodowy Salon samochodowy, obok Frankfurtu i Paryża najważniejsza tego typu impreza na świecie. Tym razem – według organizatorów – w halach Palexo pokazywanych jest ponad 100 nowości. Jednak całkowicie nowych aut jest zdecydowanie mniej. Nawet jeżeli weźmie się pod uwagę auta futurystyczne, concept cars czy pojazdy studyjne, które w takiej postaci, w jakiej są pokazywane w Genewie, nigdy zapewne nie trafią do salonów sprzedaży, prawdziwych światowych premier jest zaledwie 27. Nim w „Jedź z Dziennikiem” opiszemy poszczególne nowości, krótki opis najważniejszych premier Salon de l'Automobile.

Najładniejsze kombi świata. Tak komentowano w Genewie pojawienie się alfy romeo 156 sportwagon. Rzeczywiście pojazd ten może się podobać. Łączy w sobie walory użytkowe ze sportową stylizacją.

Bardzo drogie, bardzo ładne i bardzo szybkie nowe coupé zademonstrowało BMW. Nazwa M3 mówi sama za siebie. To najwyższej klasy sportowy bolid w cywilnym opakowaniu.

Na stoisku Chryslera wzrok przyciągało auto o nazwie ESX3, które przełamuje zasady współczesnej stylistyki. Pojazd ten charakteryzuje się wyrazistą formą geometryczną, która podkreśla zaawansowaną technikę obecną pod maską pojazdu.

Pierwszy na świecie pojazd typu spider z aluminiową karoserią zaprezentowało Ferrari. Model 360 moderna powstał w Pininfarinie.

Nowość wśród minivanów – ford galaxy i volkswagen sharan. To raczej face lifting, choć – przynajmniej w przypadku forda – dość głęboki. Trzeci z trojaczek – seat alhambra – prezentowany jest w Genewie w starej wersji.

Polski akcent na salonie w Genewie to światowa premiera agili. Jest to mikrován Opla produkowany w Gliwicach. Niebawem znajdzie się na naszym rynku.

Najdziwniejsze auto genewskiego salonu – rinspeed tatoo.com. Auto osobowe stylizowane na pick-up. Bardzo brzydkie.

W Turcji też potrafią konstruować samochody. Przykładem niech będzie bardzo ładny mikrován o nazwie „Imza 700”. Do jego seryjnej produkcji droga jednak jeszcze daleka.

Wśród wszystkich nowości prezentowanych w Palexo nam najbardziej spodobał się jednak morgan P8000, dwumiejscowy sportowy pojazd stylizowany na lata dwudzieste.

JACEK JURECKI
(GENEWA)
Fot. autor

FIAT
Auto Krak
UWAGA UWAGA
Akcja złomowania*
Nowy tani kredyt*
Odkup samochodu*
telefon: 636-37-60, 638-28-97
*Ilość samochodów ograniczona

Genewa 2000



Tacuma prezentowana była w Genewie na stoiskach Daewoo i Pininfariny



Najładniejsze kombi świata – alfa romeo 156 sportwagon



Toyota przyszłości – microvan o nazwie NCSV

Fot. Jacek Jurecki

Samochody używane

Rodzinny lew

Przestronne nadwozie, komfortowe resorowanie i bogate wyposażenie seryjne to największe zalety peugeot 405

Mimo że produkcja peugeot 405 zakończyła się cztery lata temu, nadal znajduje on wielu nabywców. Klasyczne nadwozie „czterystapiątki” pod względem stylistycznym nie wyróżnia się niczym szczególnym, ale kryje w sobie bardzo przestronne wnętrze i pojemny bagażnik. Jeżeli dodamy do tego jeszcze wysoki komfort resorowania i pewne właściwości jezdne to otrzymamy pojazd, który świetnie sprawdza się w roli auta rodzinnego.

Atutem „czterystapiątki” jest także duży wybór silników. Szczególnie godne polecenia są trzy z nich – 1,6-litrowy o mocy 89 KM, 121-konna dwulitrowka

i 1,9-litrowy turbodiesel o mocy 90 KM. Ten ostatni motor jest szczególnie godny polecenia dla tych użytkowników peugeot, którzy zaliczają sporo kilometrów. Ma bardzo skromny apetyt na paliwo i odznacza się sporą dynamiką.

„Czterystapiątką” zadebiutowała na rynku w 1987 r. Rok później wprowadzono wersję kombi break. Po pięciu latach od rozpoczęcia produkcji rodzinny peugeot poddany został restylingowi, polegającemu na odmłodzeniu karoserii, zmianie tablicy rozdzielczej i poszerzeniu palety silników. Nie można nie wspomnieć o lubelskim epizodzie w historii opisywanego modelu.

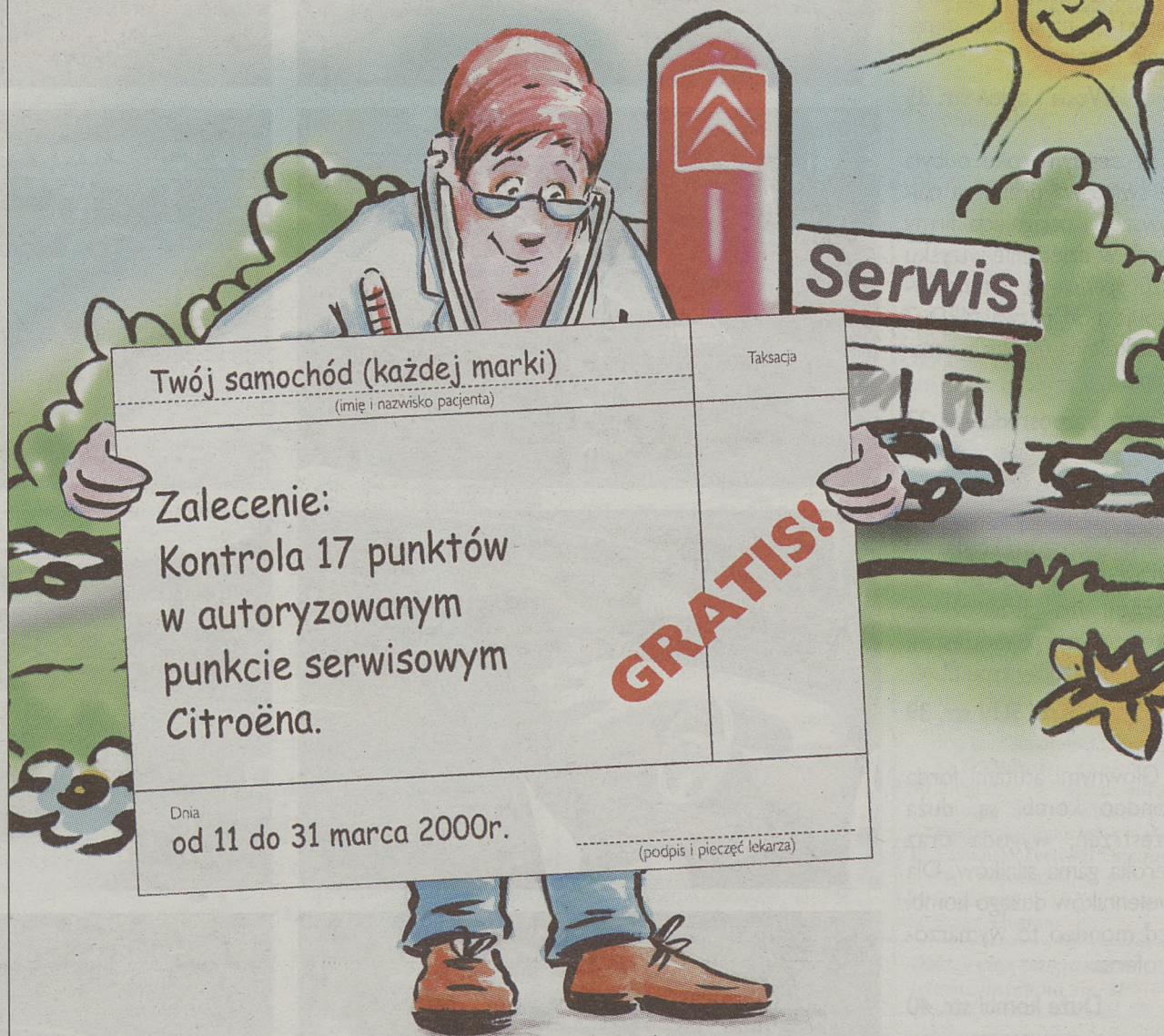
Na uwagę zasługuje fakt, że egzemplarze montowane w tym mieście, pod względem jakości, nie odbiegały od francuskich oryginałów. Dzięki temu nie najlepsza opinia polskich kierowców o francuskich autach zaczęła ulegać zmianie. Wieloletnia eksploatacja „czterystapiątek” na europejskich drogach pokazała, że auta te są solidnie wykonane. Potwierdzają to także statystyki badań technicznych. Podczas przeglądów rejestracyjnych przeprowadzanych w niemieckiej firmie Dekra tylko co dziesiąta pięcioletnia limuzyna spod znaku lwa musiała stawić się na powtórne badanie z powodu wykrytych usterek. Najczęściej do-

tyczyły one elementów układu elektrycznego lub chłodzenia, zbyt szybko także zużywały się w niektórych egzemplarzach synchronizatory skrzyni biegów.

Kupując używaną „czterystapiątkę” największą uwagę należy zwrócić na metalowo-gumowe elementy zawieszenia, które na naszych dziurawych drogach zużywają się w przyspieszonym tempie. W starszych egzemplarzach trzeba się także spodziewać „niewydolności” hamulca ręcznego, nierównych tarcz hamulcowych oraz korozji przewodów hamulcowych. Nie zaszkodzi także sprawdzić, czy silnik nie cierpi na nadmiar wszelkiego rodzaju wycieków. **KM**

**Zapraszamy 11-12 marca na Drzwi Otwarte
Nowa super oferta handlowa i konkurs. Wygraj Citroëna Saxo!**

WIOSENNA RECEPТА CITROËNA



Twój samochód (każdej marki)
(imię i nazwisko pacjenta)

Taksacja

Zalecenie:
Kontrola 17 punktów
w autoryzowanym
punkcie serwisowym
Citroëna.

GRATIS!

Dnia
od 11 do 31 marca 2000r.

(podpis i pieczęć lekarza)

Czy Twój samochód jest w dobrej formie po zimowych mrozach i roztopach? Czy jesteś pewien, że Cię nie zawiedzie? Sprawdź to! W dniach od 11 do 31 marca 2000 roku autoryzowane Serwisy Citroëna zapraszają na bezpłatną kontrolę samochodów osobowych wszystkich marek. Skontrolujemy aż 17 punktów technicznych w Twoim aucie. Fachowo zadamy o Twój samochód, abyś mógł podróżować bezpiecznie i w spokoju rozkoszować się wiosennym słońcem.

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

CITROËN poleca TOTAL

DODATKOWA
GWARANCJA

CITROËN
Assistance 24h

Bezpłatna informacja o sieci dealerskiej: 0800 181818

HOLBEX **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**
ZAPRASZAMY PO NOWE RABATY!!!!

GLASER Uszczelki
GOETZE MOTORENTELE Pierścienie tłokowe
REMSA Klocki hamulcowe
PIMAX Linki i cięgła
autofren Uszczelki hydrauliczne samochodowej

SBS Szczęki hamulcowe
bremsbo Tarcze, bębny hamulcowe
NGK Świece zapłonowe, żarowe, kable
TECNODELTA S.p.A. HYDRAULIKA SAMOCHODOWA

30-833 KRAKÓW RYBITWY ul. Obrońców Modlińa 9
tel. (012) 653-04-76, fax (012) 653-04-77
NIE MUSISZ PRZYJEZDZIĆ DO NAS - MY PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE
LUB WYŚLEMY TOWAR SPEDYCIĄ
HURTOWNIA - SKLEP PATRONACKI
31-216 KRAKÓW OŚ. ŻABINIEC, UL. KONIECZNEGO tel. 416-31-33

**Biuro Podróży
Dziennika Polskiego**

„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 422-03-45

SUZUKI

A. Krawiec
PROMOCJA 2000

SWIFT 1.0
od 24 950 PLN netto

SPRZEDAŻ: KRAKÓW
UL. WADOWICKA 2, TEL. 266 77 88
SERWIS: KRAKÓW, UL. ZDUNÓW 20
(012) 269 15 50, (012) 269 16 00

Woda i ogień

Renault avantime i peugeot 607 to samochody reprezentujące barwy tego samego segmentu E (wyższa klasa średnia), tak więc porównywanie ich z tego punktu widzenia jest ze

Te samochody są tak różne, że aż trudno uwierzyć, iż pochodzą z tego samego segmentu

Ale jakby na odmienną całą nie patrzeć, zarówno avantime jak i 607. to samochody zapewniające spory luksus i bezpieczeństwo. Obliguje je do tego przynależność segmentowa i ani jedno, ani drugie auto nie próbuje uniknąć tej odpowiedzialności.



wszech miar słuszne. Biorąc jednak pod uwagę image każdego z wyżej wymienionych pojazdów, ich konfrontacja powinna odbywać się raczej na płaszczyźnie wykazywania różnic, nie zaś podobieństw, co niniejszym czynimy.

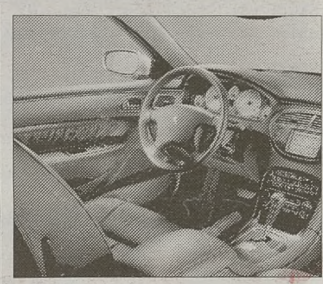
Podczas konstruowania flagowego modelu firma Renault jeszcze raz zademonstrowała swoją stylistyczną odwagę. Avantime to pojazd o szokującej linii i zupełnie nowatorskim stylu. Tymczasem biegunowo odmiennie stanowiło w tym względzie przyjęcie Peugeot. Jego flagowa 607. to klasyczna, okraszona zaledwie szczyptą futurystyki (przednia stylizacja reflektorów i atrapy) konstrukcja.



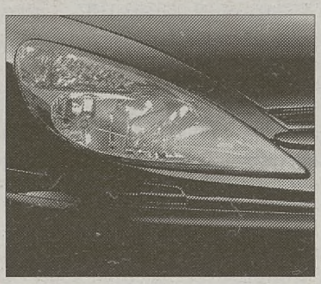
Inne niż w peugeotie 607 są w avantimie drzwi. Po pierwsze jest ich tylko jedna para (w peugeotie dwie), po drugie są szerokie, po trzecie odsuwane od karoserii, zaś po czwarte zastępują słupki boczne. W peugeotie układ, kształt oraz sposób otwierania drzwi są klasyczne.

Spore różnice występują w tylnej stylistyce nadwozi. W peugeotie mamy do czynienia z powszechnie stosowaną bryłą bagażnika, w avantimie prostopadła do płaszczyzny krótkiego bagażnika szyba otwierana jest wspólnie z kłapą niczym część modułu. Jedno co poddaje się tutaj porównaniu, to objętość obu bagażników: 540 litrów w przypadku renault oraz 510 litrów w przypadku peugeot.

Na temat różnic w stylistyce nadwozi obu aut można by jeszcze

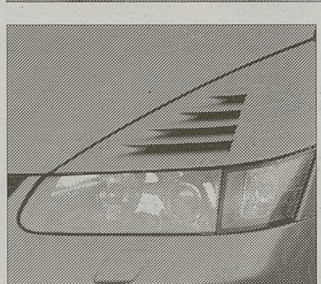


cze długo. Wszystko tu inne. Kształt lamp, błotników, maski. Zresztą Renault wyraźnie podkreśla fakt, że zamierzeniem jego konstruktorów było wprowadzenie



wnętrzu nie zmienia swoich rozmiarów w kokpitach aut. I tutaj podział na futurystykę i klasykę jest aż nadto widoczny. W avantimie nowoczesny, opar-

ści. Olbrzymia dbałość o szczegóły, doskonałe materiały użyte do ich wykończenia (skóra, drewno, wysokiej jakości tworzywa sztuczne), zadowalająca przestrzeń, wszechobecna elektronika (systemy nawigacyjne), zaskakujące rozwiązania techniczne, mnogość poduszek powietrznych (przednie, boczne i kurtyny) oraz obecność nowoczesnych pasów bezpieczeństwa (w avantimie wobec braku bocznych słupków zintegrowane z fotelami) to standard. Podobnie zresztą jak ABS, sytem ESP czy samodostrajające się do warunków jezdnych i szybkości zawieszenie (607).



ty na dwukolorowych płaszczyznach design, w peugeotie umotywowane drewnem na wysoki połysk spokój i harmonia. W renault centralnie umieszczony, przypominający, że tego typu rozwiązanie wytyczało kiedyś nowe kierunki stylistyczne w takich modelach jak twingo czy espace, wyświetlacz, w peugeotie okrągłe, analogowe wskaźniki na białym tle. Nad głowami pasażerów renault szklany, odsuwany dach, w peugeotie wykwinna tapicerka.

Pod maską avantime'a montowany jest sześciocylindrowy, dwudziestoczterozaworowy silnik V o pojemności trzech litrów, maksymalnej mocy 210 KM, maksymalnym momencie obrotowym 290 Nm i szybkości maksymalnej 220 km/godz. W 607 wybór jednostek napędowych jest większy. Dwa benzyniaki: 2.2 (158 KM) i 3.0 V6 (207 KM) oraz jeden diesel 2.2 HDi (158 KM) stanowią aktualną ofertę montowanych pod maską peugeot silników.

Odmienną konstrukcyjno-stylistyczną obu aut ma jedna wielka zaletę. Otóż nie stwarza dylematów towarzyszących wyborowi. Ktoś lubi, albo nie, klasykę, ktoś inny przepada lub nie, za nowatorstwem. Ci pierwsi bez cienia wątpliwości sięgną po peugeot, drudzy bez chwili wahania naberą renault.

HYUNDAI AKCJA LTD
Zakopiańska 2a, tel. (012) 269 26 15
Nie trzeba stawać na głowie, aby zaoszczędzić od 1700 do 7000 zł
WYSTARCZY KUPIĆ HYUNDAIA
Tylko TERAZ "Zielona Karta" GRATIS!!!

ATOS już od 25 990

35%
PAKIET UBEZPIECZEŃ

AUTORYZOWANY SERWIS
GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Serwis, tel. 653-21-53, Salon, tel. 653-20-04, fax 653-18-58


Grzybek

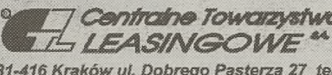

SPACE STAR
od 43 296 zł netto


MITSUBISHI MOTORS


CARISMA
od 52 303 zł netto

MINISTERIALNE HOMOLOGACJE CIĘŻAROWE - 5 osób
klimatyzacja i ubezpieczenie gratis !!!


RM Filipowicz
AUTORYZOWANY DEALER
Kraków, ul. Klimeckiego 25
tel./fax (012) 656 30 08
Leasingując auto w CTL S.A. otrzymacie Państwo zimową wycieczkę w prezencie.


Centrałne Towarzystwo LEASINGOWE
31-416 Kraków ul. Dobrego Pasterza 27 tel. 411 71 02


RENAULT Mégane

Zadbaj o siebie.

3 filary bezpiecznej jazdy to: 4 poduszki powietrzne, ABS najnowszej generacji oraz mocna karoseria. To na nich opiera się główny atut nowego Renault Mégane. A dla Twojej przyjemności – 16-zaworowe silniki, elektrycznie opuszczane szyby i centralny zamek. Najlepsze są zawsze bezpieczne przyjemności. www.renault.com

Renault Credit Polska

Janusz Lisowski - Koncesjoner Renault
KRAKÓW salon (012) 656-41-11
al. Powstańców Śląskich 24 serwis (012) 656-22-46

KREDYTY
KWOTA KREDYTU
OD 10.000 PLN
MIESIĘCZNA RATA
Już tylko! 140 PLN
4,36%
W SKALI ROKU


KREDYTUJEMY SAMOCHODY NOWE I UŻYWANE, DOWOLNEGO POCHODZENIA DO 100% WARTOŚCI POJAZDU, MAX. OKRES SPŁATY 8 LAT, PREFERENCYJNY PAKIET UBEZP. OD 4% MOŻLIWOŚĆ ZMIANY AUTA W TRAKCIE SPŁATY KREDYTU ORAZ ANULOWANIE ODSETEK PRZY WCZEŚNIEJSZEJ SPŁACIE

DAEWOO	FIAT
TICO 301 zł/m-c	MALUCH 184 zł/m-c
LANOS 462 zł/m-c	SEICENTO 344 zł/m-c
POLONEZ 325 zł/m-c	SIENA 482 zł/m-c
NUBIRA 578 zł/m-c	UNO 372 zł/m-c
MATIZ 360 zł/m-c	BRAVO 604 zł/m-c

OPEL	SEAT
CORSA 466 zł/m-c	FELICJA 430 zł/m-c
ASTRA 530 zł/m-c	OCTAVIA 730 zł/m-c

KOMANDOS
militarny magazyn specjalny
już w księgach
już w księgach

DGF
DGF Sp. z o.o.

Kraków, ul. Dietla 77
tel. (012) 292-03-09, 292-08-80
tel./fax (012) 292-03-08

AUTORYZOWANY PARTNER FIRMY

KÄRCHER
I MIEJSCE W POLSCE
AAT RENKAR sp. z o.o.
UL. ŁOWIŃSKIEGO 9, tel./fax (012) 644-08-80, 644-16-99
UL. KAPELANKA 1A, tel./fax (012) 269-23-78
Serwis, sprzedaż, wypożyczalnia

WYSOKOCIŚNIENIOWE URZĄDZENIA MYJĄCO-CZYSZCZĄCE
www.renkar.com.pl, e-mail: renkar@com.pl

Reklamy Ogłoszenia

Kupno

A.A.A.A. Każde. 012/647-57-93.	768804
A. Auta uszkodzone, kupię. 012/645-03-72.	767936
ASTRA, Cinquecenta, Una - kupię. 012/647-57-93.	773102
ASTRE, Corsę. 012/647-57-93.	762116
AUTA każde. 012/647-57-93.	768772
AUTA po wypadku, osobowe, dostawcze, polskie, zagraniczne kupię. 012/415-26-52, 0603-063-891.	778941
AUTOSKUP. 012/645-55-45.	792619
AUTOSKUP. 012/647-57-93.	764871
BMW E-30 kupię, absolutnie nie składak, idealny stan. 0501-450-962.	221040
BRAVA 1998. 012/415-09-14.	790615
CABRIO Eskort Golf. 0601-435-132.	792857
CINQUECENTO. 012/283-62-85.	788639
CINQUECENTO, Favoritkę kupię. 012/274-1810.	784243
CINQUECENTO, Uno. 012/647-57-93.	761996
FAVORIT kupię. 012/647-55-34.	791335
KUPIĘ Felicie, Uno. 012/274-32-25 (8.00-18.00).	777059
KUPIĘ VW Golf, Polo. 012/272-31-31 (8.00-18.00).	777045
MALUCHA, 1994-1996. 0603-540-300.	792297
MALUCHA do remontu kupię. 012/415-59-37.	791707
MELEKS osobowy kupię. 012/38-92-012.	790488
POLONEZ Caro, Atu kupię. 012/274-1810.	784237
SPRZEDAM Żuk A07D, towarowo-osobowy, stan dobry, 1992, 8.000,- /012/658-90-27.	791397
1. Cinquecento, 126p, kupię. 012/425-81-81, 643-47-42.	792925
126p, 1986-1992. 0602-31-86-76.	792135

Sprzedaz

ALFA Romeo 146, 1997. /012/412-20-80.	221914
ALFA Romeo 1.6, 1999 r., czerwony, bogate wyposażenie, sprzedam. Tel. 0604-822-988.	791889
ALFA Romeo 33, 1989. 0606-226-961.	791244
ASTRA Classic 1999. /012/635-16-39.	222024

AUDI 80, 1.6, 1991. 0604-786-166.	791628
AUDI 80 - 1987. 012/645-55-45.	792608
AUDI, Volkswagen, Seat, Ford, Opel, Daewoo, autosystem, dla naszych klientów kredyt 4,39 % w skali rocznej. Możliwość zmniejszenia rat. z dokumentów wystarczy dowód osobisty, czas oczekiwania na samochód rok. 012/425-33-80.	784757
BARAKOWÓZ. 012/645-66-95.	778890
BMW 523i (2.5) E-39, 1996/97, sprzedam. /012/425-18-79, 0601-437-080.	222077
BMW 524TD 1989 r., 23.000,- /012/278-62-23.	791986
BMW 525, 1992. 0602-392-189.	786926
BMW „E 36” 1991. 012/645-55-45.	792603
CARO, 1992 r. 4.700,- /012/278-62-23.	791981
CARO, 1993 r., sprzedam. 012/649-02-20.	215m
CC 900, 16.000 zł, bdb. 012/653-26-19.	792847
CINQUECENTO 700, 1997, 27.000 km, czerwony, sprzedam. /012/270-23-16.	222259
CINQUECENTO 700, 1994, 60.000 km, zielony metalik. /012/280-83-49.	792299
CITROEN C-15, 5-osobowy, 1998, pilnie sprzedam. 012/28-11-686.	792708
CITROEN CX 1989, elektryczne szyby, centralny zamek, gaz, kpl. opon zimowych, sprzedam. 0602-79-31-33.	221992
CITROEN Saxo 1.1, 1997, 14.500 km. /012/637-15-76, 0601-47-58-20.	790672
DAEWOO Leganza 1998/99, pełne wyposażenie. /012/281-15-63.	788879
DAIHATSU Charade 1985 r, diesel - sprzedam. 0606-300-520.	791239
DODGE Caravan. 012/645-55-45.	792634
DO sprzedania Mitsubishi Carisma 1.8 GLX, komplet. 012/633-01-64.	222487
ESCORT 1985/86, lekko uszkodzony. /012/655-33-92.	790893
ESPERO 1.8, 97, 46.000 km, gwarancja. 0501-749-126.	792221
FIAT 125 p, 1985, sprzedam. 012/637-74-25.	791499
FIAT 125p, popielaty, 1986 r., 101 tys. km., garażowany, bezwypadkowy, stan idealny (dużo części wymienionych na nowe). Cena do uzgodnienia. 018/446-26-61.	792451
FIAT 125p w całości lub na części. 012/283-91-47.	790358
FIAT 126 el, 1997 r. 012/647-36-44.	791346
FIAT 126 el, 96, 60.000 km, 6.500,- /012/284-21-71 wieczorem, 0601-853-486.	791915
FIAT 126 FL, 1990, cena: 2.500,- /012/633-89-71 wieczorem.	792816
FIAT 126p, 1986 r. 012/278-49-86.	792890
FIAT 126p, 1988. 012/292-09-90.	791865
FIAT 126p, 1991, 4.300,- /012/644-48-18.	790731
FIAT 126p, 97/98, 25.000 km, niebieski, pierwszy właściciel, serwisowany, autoalarm, blokada, komplet opon zimowych. 0606-448-038.	787018
FIAT 126p el, 1995, 35.000 km, II właściciel, czerwony, garażowany, stan idealny. /012/388-21-27 wieczorem, 0501-16-98-73.	787911

FIAT 126p, FL, 1983, alarm, centralny zamek. 0603-224-593.	791213
FIATA Punto 55 SX, 1996. /012/451-24-86.	792039
FIAT Brava 1.6, 1996. /012/415-88-76.	789107
FIAT Punto 60 SX, sierpień/1997, I właściciel, serwisowany, stan bardzo dobry. 0604-541-728, /012/637-50-91 po 18.00.	790647
FIAT Siena 1.4, XI 1997, garażowany, dodatki, tanio. 0601-4863-73, /012/656-55-44 wieczorem.	793088
FIAT Uno, 012/645-55-45.	792617
FIESTA 1.3, 1994. /012/422-05-47.	222450
FIESTA „XR-2” 1985. 012/645-55-45.	792638
FORD Escort 1993, pojemność 1300. 0603-889-120.	789439
FORD Escort RS 2000, 16V, 1992, czarny, wersja Sport. 0501-334-322.	222196
FORD Mondeo 1.8 kombi, bogate wyposażenie, 1993. 012/412-30-79.	791861
FORD Orion, 1985. 012/647-30-83.	791322
FORD Scorpio 1986 2.0i CL. 0602-445-958.	220501
FORD Sierra 2.3 D sedan, 1987/88. /012/657-81-34, 0601-526-777.	793091
FORD Sierra kombi 1.6i, 1991. /012/633-04-12, 0601-43-15-42.	792089
FORD Taurus. 0603-309-274.	776216
FORD Transit, 1991. 0602-78-98-16.	789217
FORD Transit 2.5D, 1987, ciężarowo-osobowy, 9 miejsc, dokumentacja. 012/643-53-05.	791833
FSO 125p, 1985, stan dobry. /012/266-81-76.	792388
FSO 125p, 1990. /012/266-52-35.	789876
GARBUS. 012/645-55-45.	792614
HONDA Civic 1.4, 16V, 1994, sprzedam. 0603-78-99-18.	220929
HYUNDAI Accent 1.3 96/97 54.000 niebieski met. I właściciel. Gwarancja. /0-14/68-61-474.	792008
HYUNDAI S Coupe 1500, 1991 - 15.500, sprzedam. Mitsubishi L 300, 1600, 1981 sprzedam. 012/647-70-41.	785773
IBIZA 1.4, 1997, bezwypadkowy, sprzedam. /012/654-73-42.	222107
IVECO Eurocargo 75E 14, 1993. 0602-78-98-16.	789212
IVECO 5912 Turbo, ładowność 3 t, sprzedam. /012/638-00-60, 10.00-16.00.	789811
JEEP Cherokee 4, ciemnoszary metalik, skóra, automatic, klimatyzacja, 1990, 4 koła zapasowe, stan b. dobry, 24.500,- 0603-591-944.	791792
JELCZ 316, półblegi, oś podnoszona, kiper, tanio sprzedam. /012/271-28-49.	222023
ŁODZIE motorowe, wiosłowe, rowery wodne, kajaki. Raty. 012/656-19-03, 0602-212-894.	766609
MAVERIC Long (Terrano II). 0601-435-132.	792854
MAZDA 323 combi, 1994, sprzedam. /012/412-14-34.	788787

MERCEDES 207, przedłużony, przeszklony, sprzedam, zamienię. 012/645-07-89.	781592
MERCEDES C-280 1995, pełne wyposażenie, sprzedam. /012/632-56-17.	791817
MITSUBISHI terenowy. 012/645-55-45.	792606
NISSAN Almera GX 1.4, 1996, kupiony w salonie, stan idealny. /012/632-10-38.	791909
OKAZJA! Ford Ka 1997, zielony metalik, alarm, immobiliser, poduszka, radiomagnetofon, z serwisu, stan idealny. 012/649-47-11, 0603-183-660.	789695
OPEL Astra 1992 r., 17.500,- /012/278-62-23.	792001
OPEL Commodore, 1982, w całości lub na części, tanio. /012/421-29-96.	790662
OPEL Corsa. 012/647-30-83.	791332
OPEL Corsa, 1991, okazynie. /012/637-67-85.	791185
OPEL Vectra, 1.6 -16 V, 1998, sprzedam. 0604-438-949.	790866
OPEL Vectra 1600, rok 1999, sprzedam, zielony metalik, klimatyzacja. /012/658-57-52 po 18.00.	787738
OPEL Vectra, 1993, bordowy metalik, ABS, cena: 25.000 PLN. /033/877-51-44 wieczorem.	789448
PEUGEOT 405, 1990. /012/656-02-31.	792175
PEUGEOT 406. 0601-502-706.	791859
POLONEZ 1.6 GLI, 1995. 012/266-79-16.	791233
POLONEZ 14 MPI, 16V, 1994, cena 9.800,- /012/657-55-29, 0603-53-03-87.	790927
POLONEZ 1.6 GLE, 1994, instalacja gazowa. /012/637-40-23, 0501-848-672.	791709
POLONEZ, 1989. 012/647-30-83.	791319
POLONEZ 1989, 2900,- /012/412-13-48.	793063
POLONEZ 1992, gaz. /012/633-38-63.	221751
POLONEZ, 1993, I właściciel. /012/272-21-30.	788818
POLONEZ Caro 1.6 GLE, 1995, gaz, stan bardzo dobry, pilnie sprzedam. 0501-423-606.	788378
POLONEZ Caro 1.6 GLI, 1993, sprzedam. 0602-213-376.	221816
POLONEZ Caro 1.6 GLI, wtrysk, październik 1995. /012/415-62-38.	792716
POLONEZ Caro 1.4, Rover, 1994, zielony capri, 51.000 km, cena do uzgodnienia. /012/633-23-96.	222187
POLONEZ, grudzień 1993 sprzedam. 012/644-66-21 wieczorem.	790811
POLONEZ Truck 1.6, 1997, sprzedam. 0606-582-052.	792573
POLONEZ Truck, „1.9 D, 1996. /012/641-01-52.	791585
POLONEZ Truck, 1988, gaz, 3600. 012/648-91-23.	791349
PRZYCZEPE campingową „Niewiadów” oraz zachodnią sprzedam. 0602-212-894, 012/656-19-03.	766608
PRZYCZEPKA towarowa. 012/387-11-93.	792920
PUNTO, 1995. 012/647-30-83.	791317
PUNTO 75 SX, 1995, turkus metalik, 63.500 km. /012/413-94-15.	222074

PUNTO Sporting 1998. 012/637-94-51.	791736
RENAULT 19, 1990, 140.000 km, 9.000,- /012/422-18-43.	792445
RENAULT 19 GTX. 012/645-55-45.	792610
RENAULT Express diesel. 012/645-55-45.	792628
RENAULT Laguna, 1995, 57.000 km, stan idealny. /012/657-18-44 po 16.00.	791227
RENAULT Laguna '98, pełne wyposażenie, częściowo do lakierowania, 31.500,- 0601-47-09-48.	221867
SEAT Ibiza 1.5, 1985, cena 6.500,-, garażowany. /012/411-61-64 wieczorem.	792814
SEAT Ibiza 1998 r., 27.000,- /012/278-62-23.	791984
SEICENTO. /012/648-44-01.	222184
SEICENTO grudzień 1998. /012/658-19-48 po 17.00.	222466
SIERRA kombi, 83, w całości lub na części, zarejestrowana w ciągłej eksploatacji. 0501-247-204.	791704
SKODA 120L, 1988. 012/387-11-93.	792946
SKODA 120L, 1990. /012/422-48-59.	788696
SKODA Favorit 1991, sprzedam. 0604-07-57-33.	791187
SKODA Favorit, 1991, 43.000 km. /012/658-78-21.	791583
SKODA Felicia, 1997. 012/647-30-83.	791329
SKODA Forman, 1991 r., przebieg 85.000, cena 9.900 zł. 012/266-14-95.	792658
SKODĘ 120, 1986/1990, sprzedam. /012/431-01-41.	790680
SPRZEDAM Cinquecento 700, 1997. 012/641-03-89.	790812
SPRZEDAM Citroena ZX rok 1992 zadany. Tel. 0501-186-585.	791987
SPRZEDAM Fiata 126p, 1997, 10.000 km, pierwszy właściciel. /012/632-24-31 po 16.00.	219750
SPRZEDAM malucha. /012/267-56-51.	790801
SPRZEDAM Mercedesa 124 300E, 1986 r., bezwypadkowy, zadany, pełne wyposażenie, 22,5 tys. 018/471-51-20.	788556
SPRZEDAM Mitsubishi Space Runner, 1996 r., zadany, pełne wyposażenie, 39 tys. 018/471-51-20.	788540
SPRZEDAM Polonez 1600 GLI, gaz, 1994. /012/270-81-68.	790033
SPRZEDAM Punto 55 SX, IX 96, pierwszy właściciel, cena do uzgodnienia. 012/416-12-81 po 16.00, 0602-440-459.	791049
SPRZEDAM Seicento hobby, 55 km - nowy lub zamienię na mały dostawczy. 0602-680-492.	161/00
SPRZEDAM Skodę 120, 1989, stan bardzo dobry. 0602-17-96-74.	222403
SPRZEDAM Stara. 012/643-08-12.	791831
SUZUKI Swift 1987, 5.200,- 0602-314-715.	791989
TAVRIA 1100, X 1992, czerwona, silnik po remoncie, 5.300. /012/634-13-86.	790016
TAVRIA, 94. 012/647-55-34.	791338
TOYOTA Avenis '99, 1.8 pełne wyposażenie, częściowo do lakierowania, 55.000,- 0601-47-09-48.	221868

TOYOTA Carina E, 1.6, 1997, 36.000,- 0601-80-79-33.	790090
TOYOTA Carina E, 1994r. 012/288-11-50, 0501-37-31-41.	792838
TOYOTA Celica. 012/645-55-45.	792615
TRABANT 1,1 kombi sprzedam. 012/638-33-44.	792428
TRANSIT 1986/87. 012/645-55-45.	792631
UNO, 1989. 012/645-55-45.	792623
VOLVO 240 kombi, 2.4 diesel, 1985 r. /018/444-60-74.	1621/00
VOLVO 340 1988, gaz, 7.200,- 0602-314-715.	791999
VW Golf 1.6, 1986, cena 9.200,-, stan bardzo dobry. /012/412-02-96, 0603-389-555.	792414
VW Golf 1.4, 1997, 32.000 PLN. 0601-430-638.	221662
VW Golf III 1994 r., 22.500,- /012/278-62-23.	791979
VW LT 28, blaszak, 1983, benzyna + gaz, tanio! /012/412-25-57 po 18.00, 0603-859-233.	791677
VW Passat kombi 2.0 1990 r., 17.500,- /012/278-62-23.	791997
VW Polo, nowy model, okazja. 012/645-82-17.	792799
ŻUK izoterma 1988, stan dobry. /012/658-04-98, 0604-202-634.	791056
126p, 1976, zmodernizowany, 1.600,- /012/645-66-95.	778891
126p, 1989, 35.000 km, biały, garażowany, hak, I właściciel. /012/427-00-53 po 18.00, 0501-443-125.	792505
126p, 1989, 54.000 km. 012/655-54-31.221699	
126p bis, Volkswagen Passat: możliwe raty bezprocentowe. 0604-393-885.	789421
126p niedrogo sprzedam. 012/411-52-56 (grzecznościowy) po 17.00.	791899



Dealerzy Forda w Krakowie

KOMIS

Samochody używane
sprawdzone, z gwarancją

Model	Rocznik	Cena
Ka 1,3	'97	24 900
Fiesta 1,25	'99	34 500
Escort 1,3	'98	31 900
Escort 1,6	'98	36 500
Escort 1,6	'98	36 900
Escort van 1,8 '97		18 800 + vat
Brava 1.6 sx '97		31 300
Primera 1.6 '98		41 900
i inne ...		

Wymieniamy samochody
używane na nowe Fordy!

zadzwoń

ul. Jasnogórska 60
(012) 638-01-01

Al. Powstańców Śl. 22
(012) 267-44-00

KIA Auto Salon

KIA MOTORS

Pride kombi - ciężarowy 24 900 zł netto

pride 23900 zł

SEPHIA 34500 zł

Shuma 36500 zł

CLARUS 49900 zł

PREGIO 42000 zł (netto)

K2700 35900 zł (netto)

Sportage 58900 zł

Kraków, ul. Klimeckiego 27
SALON KIA: tel./fax (012) 423-51-13

PEUGEOT 206

www.azmot.peugeot.com.pl

AZMOT Kraków, al. Pokoju 78,
tel.: salon 642 07 42, 642 07 43, sklep 642 06 64, serwis 642 06 74

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 PEUGEOT

Daj się uwieść

206

Zwycięzca Rajdu Szwecji

Zapytaj również o promocję:
106 306 406
Partner Expert Boxer

www.golemo.peugeot.com.pl

Auto Centrum GOLEMO

Kraków, tel.: (012) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6
Kraków, tel.: (012) 422 80 61, Pl. Na Stawach 1
Trzebinia, tel.: (032) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39
Serwis - przeglądy rejestracyjne tel.: (012) 269 22 82

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 PEUGEOT

245K

Genewa 2000



To nie nowy model peugeot'a a toyota previa następnej generacji



„Aluminiowe” ferrari prezentowane było w sąsiedztwie bolida F1



Piękny concept-car Seata – salsa



Kolejna wersja toyoty yaris – cabrio

Fot. Jacek Jurecki

Technika

Wtrysk bezpośredni

W zeszłym roku odbyła się światowa premiera najnowszego osiągnięcia firmy Bosch w dziedzinie wtrysku bezpośredniego – układu Motronic MED 7. Jest to zmodernizowana wersja obecnego na rynku od dwudziestu lat elektronicznie sterowanego układu wtrysku benzyny Motronic, która redukuje zużycie paliwa o 15%. Układy wtrysku bezpośredniego do silników benzynowych nie są nowym wynalazkiem. Już ponad 60 lat temu zastosowano tę technikę w silnikach lotniczych. W 1952 roku Bosch wyposażył w układ bezpośredniego wtrysku benzyny samochód osobowy o nazwie Gutbrod z dwusuwowym silnikiem o pojemności 600 cm/sześc., a dwa lata później legendarnego mercedesa 300 SL. Jednak we wszystkich tych przypadkach technika wtrysku bezpośredniego wykorzystywana była tylko w celu zwiększenia osiągnięć silnika. Zużycie paliwa i emisja spalin odgrywały wówczas podrzędną rolę. Trwałe obniżenie zużycia paliwa i redukcję emisji szkodliwych składników spalin, które dotychczas zarezerwowane były wyłącznie dla silników diesla, można teraz osiągnąć również w silnikach benzynowych. W 1979 roku Bosch opracował system, który zrewolucjonizował technikę wtrysku benzyny – Motronic ze zintegrowanym wtryskiem i zapłonem.

Motronic kształtuje mieszankę paliwo-powietrzną do chwilowego obciążenia silnika i powoduje jej zapłon w optymalnym momencie. Dzięki temu osiąga się niskie zużycie benzyny, zachowując jednocześnie wysoką moc silnika. Po raz pierwszy seryjnie zastosowano układ Motronic w modelu BMW 732 i. W 1987 roku jego produkcja sięgnęła miliona, w roku 1993 na rynku było już 10 milionów układów. Silniki z układem Motronic montowane są w pojazdach niemal wszystkich producentów we wszystkich klasach samochodów oraz w autach wyścigowych. Bosch jest producentem co trzeciego elektronicznego

układu wtrysku benzyny w Europie Zachodniej.

Układ Motronic daje się optymalnie dopasować do każdego silnika. Od chwili premiery rynkowej układu trwają prace



nad dalszą jego modernizacją. Najnowszym wariantem układu Motronic jest, zaprezentowany po raz pierwszy na IAA 99 we Frankfurcie nad Menem, elektroniczny układ wtrysku bezpośredniego Motronic MED 7. Jest on pierwszym na świecie układem wtrysku bezpośredniego do silników benzynowych, działających według zasady wtrysku warstwowego, na bazie momentu obrotowego.

Jedno z ważniejszych zadań układu sterowania Motronic MED 7 wynika z faktu,

że w trybie pracy na ubogich warstwowym mieszankach tlenki azotu zawarte w spalinach nie mogą być rozkładane przez tradycyjny, bardzo efektywny w przypadku mieszanki jednorodnej, katalizator trójdrożny. Wprawdzie można obniżyć ich ilość o ok. 70% jeszcze zanim trafią do katalizatora, jednak to nie wystarczy, żeby spełnić wchodzące wkrótce w życie normy emisji spalin. Dlatego spaliny zawierające NOx muszą być poddane dodatkowej obróbce. W tym celu opracowano nowy katalizator zbiornikowy NOx. Jest on w stanie przy pomocy tlenu zawartego w ubogich spalinach odkładać na swojej powierzchni tlenki azotu w postaci azotanów. Katalizator ten wymaga jednakże okresowej regeneracji, tj. opróżniania go ze zgromadzonych związków azotu. W tym celu należy okresowo przełączyć silnik z trybu pracy w oparciu o ubogą mieszankę warstwową na normalną mieszankę jednorodną.

Zadaniem układu Motronic MED 7 jest właśnie niezauważalne dla kierowcy przełączanie silnika między obydwoimi trybami pracy oraz regulacja momentu wtrysku w zależności od danego trybu: późny wtrysk podczas fazy sprężania i wczesny wtrysk podczas fazy zasysania. Jako pierwszy model w tej serii jest on m.in. w stanie tak sterować ilością mieszanki paliwowej, przepustnicą i kątem zapłonu, że podczas przełączania się trybów moment obrotowy pozostaje na stałym poziomie. Zastosowanie nowego układu zapewnia silnikom benzynowym z wtryskiem bezpośrednim większą elastyczność, wydajność i dynamikę. Umożliwia także oszczędność paliwa średnio o 15% w porównaniu z konwencjonalnymi układami wtrysku do kolektora ssącego, a w trybie obciążenia częściowego nawet o 40%. Dzięki temu systemowi już dziś mogą być dotrzymywane normy emisji spalin na rok 2005 (Euro IV).

(RB)

Czy wiesz, że...

... fabryka Daewoo Motor Polska w Lublinie planuje zwiększyć w tym roku sprzedaż wytwarzanych u siebie samochodów o 18 proc. W ubiegłym roku sprzedano ponad 14 tys. samochodów z tej fabryki. Największą część produkcji lubelskiego Daewoo stanowią samochody dostawcze marki Lublin. W 1999 roku powstało tu 12,5 tys. tych aut. Sprzedaż lublinów ma w tym roku wzrosnąć o 22 proc. Na koniec tego roku lubelska fabryka zapowiada publiczną prezentację nowego modelu samochodu dostawczego, określanego kryptonimem LD-100.

... rumuńska fabryka samochodów Dacia ma zamiar przenieść na tydzień produkcję z powodu znacznego spadku zamówień. Od ubiegłego tygodnia właścicielem 51 procent akcji zakładów Dacia jest francuski koncern motoryzacyjny Renault. Zapłacił za nie 50 mln dolarów i zobowiązał się zainwestować w rumuńską fabrykę 220 mln dolarów w ciągu najbliższych pięciu lat.

... eksperci motoryzacji i energetyki przewidują, że w perspektywie 20 lat wejdą na rynek czyste ekologicznie samochody z silnikiem wodorowym. Wodór uznawany jest przez nich za paliwo przyszłości w motoryzacji. Silnik napędzany wodorem nie emitowałby nic więcej poza parą wodną. Zanim jednak takie auta wejdą do produkcji i na rynek trzeba rozwiązać wiele problemów, nie tylko technicznych. Wodór to gaz znacznie bardziej niebezpieczny od używanego już w silnikach samochodowych metanolu.

(Z)

Masz nosa, masz okazję



Jeśli masz dobrego nosa, bądź przedsiębiorczy, wykorzystaj szansę, porozmawiaj teraz ze swoim partnerem z Mercedes-Benz. Tam znajdziesz wyjątkową ofertę na zakup Vito CDI lub Sprintera, z rabatem do 8%. Życzymy powodzenia!



Mercedes-Benz

Sobiesław Zasada Ltd. Sp. z o.o.
Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
ul. Armii Krajowej 17, 30-150 Kraków,
tel.: salon sprzedaży (012) 638-62-00, 638-63-00,
serwis 636-02-02, dział części 636-13-77,
fax 638-61-00, 636-06-92.

19es

STAR by MAN

JELCZ

KRAKÓW

ul. Pachońskiego 5

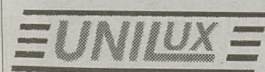
tel. 415 39 56

fax 415 35 57

POLONEZ-TRUCK

LUBLIN

AVIA



Autoryzowany Dealer



3-9 marca: dni telefonów Siemens

Najlepsze telefony w najlepszych cenach. Małe, niezawodne, łatwe w obsłudze. Siemens. Dwusystemowe. Ultranowoczesne. Tylko w sieci Era GSM.



- Siemens S25**
- dwusystemowy
 - kolorowy wyświetlacz
 - wbudowana przeglądarka internetowa

569 zł*



- Siemens C25**
- dwusystemowy
 - mały, poręczny
 - maks. czas czuwania: 122 h
 - maks. czas rozmowy: 311 min

69 zł**

*Cena netto. **Cena netto, z wyłączeniem taryfy Halo.

Opłata aktywacyjna 50 zł netto doliczana do pierwszej faktury. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era GSM. Sprzedaż do wyczerpania zapasów. Oferta ograniczona czasowo. Telefony objęte promocją posiadają SIM Lock, tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci EraGSM.

Linia bezpłatna 0 800 602 900 www.eragsm.com.pl telegazeta: str. 602

Twoja era



3260k

Genewa 2000



Blizniak opła agili – suzuki wagon R+



Nissan almera tino – pojazd bardzo podobny do daewoo tacumy



Nowa odmiana peugeot 206 – cabrio ze ściągającym dachem



Kolejna nowość japońskiej Toyoty – RAV 4

Fot. Jacek Jurecki

**Biuro Podróży
Dziennika Polskiego**

„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2 tel. 422-03-45

Brydż

pięty AS z rękawa, już w kioskach



Partner

Kraków, ul. Jasnogórska 60
tel. (012) 638 01 01

Akcyzowe ostatki



EURO CAR

Kraków, Al. Powstańców ŚL. 22
tel. (012) 267 44 00

Już niebawem w sprzedaży pojawi się mitsubishi pajero trzeciej generacji. Ulepszone i całkowicie przekonstruowane, jest gotowe do objęcia tronu króla wśród aut terenowych (często zwanych SUV, z angielskiego: Sport Utility Vehicle).

Kluczem do konstrukcji nowego pajero jest połączenie samonośnego nadwozia i w pełni niezależnego zawieszenia z konstrukcją klasycznego auta terenowego. Dwa nowe silniki – 3,5-litrowy GDI (Gasoline Direct Injection – z bezpośrednim wtryskiem benzyny) oraz 3,2-litrowy silnik wysokoprężny DID (Direct Injection Diesel – wysokoprężny z bezpośrednim wtryskiem) – zapewniają osiągi, których można spodziewać się po typowym, prawdziwym samochodzie terenowym.

Nowe mitsubishi łagodniej traktuje zarówno swoich pasażerów jak i środowisko naturalne. W celu poprawienia komfortu wnętrza i użyteczności wielofunkcyjnego nadwozia obydwie modele, trzy- i pięciodrzwiowy, otrzymały zmienione wymiary.



Aby osiągnąć wysoki poziom komfortu jazdy oraz łatwość i stabilność prowadzenia auta, inżynierowie firmy Mitsubishi wybrali unikalną dla samochodu terenowego kombinację: samonośne nadwozie z niezależnym zawieszeniem wszystkich

kół. Samonośne nadwozie z wbudowaną ramą umożliwiło obniżenie masy i przyczyniło się do obniżenia środka ciężkości mimo zwiększenia prześwitu poprzecznego. Zwiększona odporność nadwozia na skręcanie i gięcie umożliwiło wykorzystanie

pełnych możliwości niezależnego zawieszenia. Dodatkowo, zwiększone wymiary nadwozia przyczyniły się do zwiększenia skoku kół. Jeżeli dodamy do tego jeszcze zwiększony rozstaw kół, to w efekcie osiągnięto bezpieczniejsze i sprawniejsze

pokonywanie zakrętów jak również wysoki komfort jazdy w każdych warunkach drogowych.

Konstrukcję nowego mitsubishi pajero rozpoczęto od podstaw. Dzięki samonośnej konstrukcji możliwe stało się ustale-

nie proporcji wysokości do szerokości nadwozia w stosunku 1:1, jest to idealne rozwiązanie dla auta terenowego. Samochód – co widać na zdjęciu – wygląda bardzo stabilnie, jego atletyczna sylwetka ma w sobie coś z drapieżnika czającego się do skoku. Także projekt wnętrza (pajero III w obiektywie już wkrótce na łamach „Jeżdżę z Dziennikiem”) podkreśla prestiż pojazdu.

Pomimo zwiększonego prześwitu poprzecznego i zmniejszenia wysokości samochodu obniżono podłogę i zwiększono przestrzeń dla pasażerów. Dzięki dużej ilości miejsca i komfortowemu wnętrzu pasażerowie podróżujący nowym mitsubishi będą czuli się niczym na pokładzie rasowej, luksusowej limuzyny a nie jak w kółkopie samochodu terenowego.

Trzeci rząd siedzeń po złożeniu całkowicie chowa się pod podłogą (jak w opalu zafira), pozostawiając zupełnie płaską przestrzeń bagażową. Możliwe jest również jego wymontowanie, co w efekcie daje spory schowek bagażowy pod podłogą.

JAK BEZPIECZNIE KUPIĆ UŻYWANY SAMOCHÓD



DEALER / KOMIS		WARUNKI SPRZEDAŻY POJAZDÓW	WYBRANE PROPOZYCJE
ADAMUS AUTORYZOWANY KOMIS przy SALONIE MAZDY ul. Kamieńskiego 43 tel. 425 56 00 425 56 42		Sprawdzone pochodzenie i historia każdego pojazdu, Możliwość kontroli stanu technicznego (SERWIS NA MIEJSU). Dla każdego auta kontrola rejestru pojazdów skradzionych i rejestru sądowego GRATIS. Sprzedaż ratalna, ubezpieczenia - na miejscu. AUTO SKUP KORZYSTNA CENA. AUTO KOMIS - GOTÓWKA PO 7 DNIACH.	BMW 318i - 96r. - 44 000 zł. Ford Sierra XR4 - 90r. - 11 000 zł. Renault 5D - 88r. - 8 500 zł. Fiat Bravo - 97r. - 26 900 zł. Dodge RAM V8 - 96r. - 78 000 zł. Fiat Brava 1.6 - 96r. - 26 000 zł. Opel Corsa - 96r. - 21 800 zł. Renault Laguna - 95r. - 29 900 zł. Honda Civic - 98r. - 37 500 zł. Mazda 626 - 95r. - 34 000 zł.
AUTO KOMIS „TROLL” ul. Zakopiańska 265a (Opalkowice) tel/fax 267 40 59, 266 40 99 tel. 0602 42 70 06		Każdy samochód został sprawdzony w rejestrze pojazdów skradzionych i w rejestrze zastawów sądowych. Możliwość kontroli pojazdu w zakładzie mechanicznym oraz jazdy próbnej. Raty bez poręczycieli i żyrantów od 7,9% w skali roku. Podpisywanie umów kredytowych i ubezpieczeniowych na miejscu.	BMW 316 - 96r. 110 tys. km - 37 900 zł. Jeep Grand Cherokee Limited 4WD 5.2 V8 - 1993 r. 170 tys. km - 46 990 zł. Ford Mondeo 1.8 16V - 93r. 170 tys. km - 23 990 zł. Fiat Tipo 1.4 - 93r. 150 tys. km - 13 000 zł. Fiat Uno 1.0 - 94r. 70 tys. km - 13 700 zł. VW Jetta 2.0 - 96r. 20 tys. mil - 34 500 zł. Opel Omega 2.3D - 87r. 180 tys. km - 10 990 zł. Fiat Tempra 1.6 - 92r. 150 tys. km - 14 600 zł. Fiat CC 900 - 95r. 65 tys. km - 14 600 zł.
BELTOWSKI autoryzowany dealer VAG ul. Zakopiańska 466 tel. 270 35 01 0605 444 301		Samochody AUDI, ŠKODA, VOLKSWAGEN. Każdy samochód sprawdzony pod względem technicznym. Głównie samochody zakupione u dealera w Polsce. Możliwość wykupienia dodatkowej gwarancji. Możliwa sprzedaż ratalna. Atrakcyjne pakiety ubezpieczeniowe.	Audi A4 1.8T - 95r. 24 tys. km - 65 000 zł. Felicia combi 1.3 - 96r. 21,5 tys. km - 22 500 zł. Golf II 1.3 - 86r. 180 tys. km - 11 400 zł. Golf IV 1.6 - 98r. 34,5 tys. km - 50 300 zł. Polo 1.4 - 95r. 120 tys. km - 26 900 zł. Audi 80 2.0 - 93r. 175 tys. km - 32 500 zł. Octavia Van 1.8 - 99r. 1,2 tys. km - 71 000 zł. Golf III 2.0 - 95r. 83 tys. km - 34 700 zł. Bora 1.6 - 99r. - 21 tys. km - 59 500 zł. Passat Variant 2.8 V6 - 98r. 120 tys. km - 82 900 zł.
BMW, ROVER i LAND ROVER Gabriel Misiak ul. Niepokalanej Marii Panny 93 tel. 425 85 43 fax 425 79 87		Samochody BMW, ROVER i LAND ROVER. Samochody skontrolowane pod względem technicznym. Głównie pojazdy zakupione w sieci dealerów BMW, Rover, Land Rover w Polsce. Sprzedaż ratalna. Ubezpieczenia na miejscu.	Zapraszamy na prezentację nowych modeli BMW w dniach 18 - 19 marca w godzinach 10 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ . Możliwość jazd próbnych.
 FIRMA HANDLOWA AUTO HIT KOMISY SAMOCHODOWE ul. Koberzyńska 23a tel/fax 269 10 48 0602 183 972 0501 382 992		SKUP - SPRZEDAŻ - KOMIS samochodów wszystkich marek - bogata oferta handlowa Korzystne warunki kredytowania. Atrakcyjne ceny. Pośrednictwo ubezpieczeniowe - pakiety. Fachowa obsługa. Gwarancja prawna. Przeglądy techniczne przed zakupem.	Audi A6 2.6i 94r. 77,5 tys. km - 46 700 zł. Ford Probe 2.5i 93r. 84,1 tys. mil - 27 600 zł. VW Golf III 1.9 D 97r. 59,8 tys. km - 35 300 zł. Nissan Primera 1.6i 16V 96r. 52,5 tys. km 29 800 zł. Renault Megane 1.4i RT 96 r. 60,6 tys. km - 26 900zł. Fiat Bravo 1.6i SX - 97r. 34,6 tys. km 29 700zł Opel Astra 1.4 Classic 94 r. 49,8 tys. km - 25 600 zł. JW Golf Variant 1.8i - 97r. 42 tys.km -36 900 zł W ci ę ofercie handlowe ok. 80 samochodów.
KRZYSZTOF KAPERA ul. Mogińska 120 tel. 413 10 10 413 29 35		Samochody MERCEDES - BENZ. Samochody ciężarowe i dostawcze (wyłącznie poleasingowe) pochodzą z firmy Mercedes-Benz Leasing Polska - pewność legalności pochodzenia. Pojazdy sprawdzone pod względem technicznym. Możliwość zakupu w leasingu.	OSOB. - W140 S 600 L - 92r. 187 tys. km - 90 000 zł. R170 SLK 230 K - 98r. 6,5 tys. km - 140 000 zł. VITO 110 D - 98r. 80 tys. km - 45 000 zł(netto) AUTOBUS O 404 15RHDA - 98r. 206 tys. km - (tel.) CIĄGNIKI SIŁOWE (ceny netto) MB 1835 LS - 98r. 240 tys. km - 175 000 zł. MB 1840 LS - 98r. 80 tys. km - 205 000 zł. MB 1840 LS - 98r. 50 tys. km - 215 000 zł. MB 1840 LS MegaSpecie - 98r. 50 tys. km - 240 000zł.
Firma „AUTO-KONTENT” SKUP-SPRZEDAŻ, KOMIS SAMOCHODOWY Liliana Lis ul. Piastowska 20 tel./fax 636 49 13		Zakup bez ryzyka - wszystkie samochody posiadają certyfikat legalności i ocenę stanu technicznego. Kredytujemy bez zaświadczeń, bez poręczycieli, bez pierwszej wpłaty wszystkie roczniki, typy, marki. Do 7 lat okres spłaty. Ubezpieczamy pakiety AC+OC+NW od 4% wartości samochodu. Jeżeli znajdziesz klienta na swój samochód, który chce go kupić w kredycie, zgłoś się do nas z kupującym. Wypłacamy całą kwotę w tym samym dniu.	Fiat Ulysse 1.9 TD EL 97 r. VW Passat 1.8 Combi 96 r. Opel Corsa 1.2 97 r. Seat Cordoba 1.9 TDI 99 r. Audi 80 B4 2.0 E 93 r. Subaru Legacy 2.0 97 r. Opel Astra 1.4 Combi 94 r. Fiat Uno 1.4 97 r. BMW 318i 1.9 Compact 99 r. Nissan Altima 2.4 95 r. Peugeot 406 ST 96 r. Toyota Corolla 1.3 Combi 96 r.
EUROMARKET AUTORYZOWANY DEALER Al. Jana Pawła II 43 tel. 649 90 90 fax 649 65 66		Oferujemy samochody używane różnych marek. Udzielamy gwarancji prawnej i technicznej. Dogodne kredyty i pakiety ubezpieczeniowe na miejscu. Samochody ze sprawdzonym stanem technicznym. Możliwość zostawienia innych samochodów w rozliczeniu. Natychmiastowy skup samochodów za gotówkę.	Fiat Brava 96 r. 107 tys. km - 27 900 zł. Ford Mondeo 94 r. 98 tys. km - 27 500 zł. Opel Astra 97 r. 47 tys. km - 29 900 zł. Opel Omega Caravan CD 94 r. 153 tys. km - 39 700 zł. Opel Vectra CDX 98 r. 65 tys. km - 59 900 zł. Ford Escort CL 97 r. 73 tys. km - 29 900 zł. Opel Astra 97 r. 52 tys. km - 29 900 zł. Opel Omega 95 r. 114 tys. km - 41 300 zł. Opel Vectra 97 r. 110 tys. km - 37 900 zł. Opel Vectra CDX 97 r. 108 tys. km - 49 900 zł.
SYSTEM AUTOEXPERT (FIAT)			
POLINAR S.A. ul. Ofiar Dąbia 14 tel. 414 11 33 414 11 22		GWARANCJA AUTOEXPERT NA SAMOCHODY UŻYWANE TO: - naprawa pojazdu na trasie - holowanie samochodu na terenie całej Europy - samochód zastępczy - transport kierowcy i pasażerów - zakwaterowanie w hotelu kierowcy i pasażerów - dostawa części zamiennych - serwis informacyjny	WYPRZEDANE
VIAMOT LTD. ul. Zakopiańska 288 tel. 269 12 26 w. 124, 126		WSZYSTKIE SAMOCHODY W OFERCIE AUTOEXPERT TO: - samochody KONCERNU FIAT - mające mniej niż 6 lat, - przebieg mniejszy niż 120 000 km - certyfikat firmy DEKRA POLSKA - badania obejmują sprawdzenie układów: kierowniczego, hamulcowego, zasilania, wydechowego, oświetlenia i sygnalizacji - samochody mają udokumentowane pochodzenie - gwarancja do 1 roku - możliwość zakupu używanego samochodu zarówno za gotówkę jak i na raty w FIAT BANK POLSKA S.A.	Fiat Siena 1.6 16V 98 r. 22 tys. km - 29 900 zł. Fiat Siena 1.6 16V 98 r. 23 tys. km - 25 600 zł. Fiat Siena 1.6 HL 98 r. 49 tys. km - 25 400 zł. Fiat 126 EL 95 r. 48,6 tys. km - 5 900 zł. Fiat Seicento 899S 98 r. 39,4 tys. km - 18 100 zł. Fiat Punto 1.1 kat. 97 r. 34 tys. km - 19 900 zł. Gwarancja na auta - 6 miesięcy.
VITAL AUTO Al. 29 listopada 39 tel. 656 55 22 411 81 61			Fiat 126 EL 98 r. 5,4 tys. km - 9 400 zł. Fiat CC 704 95 r. 47 tys. km - 12 900 zł. Gwarancja na auta - 6 miesięcy

Duże kombi

Spośród wszystkich samochodów typu kombi, produkowanych w chwili obecnej przez Forda, największym jest niewątpliwie model mondeo. Duży, z przestronnym, pakownym wnętrzem, pięcioma wersjami silnika oraz tyluż odmianami wyposażeniowymi stanowi ciekawą ofertę w tej klasie aut.

Jak w przypadku klasycznych konstrukcji kombi, mondeo zbudowane zostało na bazie wersji sedan. Dlatego też niewiele różni się od niej. Oczywiście jest nieco dłuższe od wersji bazowej oraz nieco od niej szersze (4671/1751/1490 mm). Posiada także zmienioną, zabudowaną tylną część nadwozia. Ale atrapa, reflektory, maska i zderzak są te same.

Jak już wspomniano powyżej, ford mondeo kombi występuje w pięciu różnych odmianach wyposażeniowych. Na pokładzie najuboższej wersji, oznaczonej symbolem CLX, montowane są seryjnie: ABS, poduszka powietrzna dla kierowcy, centralny zamek i wspomaganie układu kierowniczego. Wersja GLX posiada dodatkowo poduszkę powietrzną dla pasażera, elektrycznie regulowane lusterka oraz przednie szyby boczne. W odmianie ghia brakuje tylko poduszek bocznych i radioodtwarzacza, jest natomiast klimatyzacja, zaś w odmianie verona wyposażenie standardowe stanowią: ABS, poduszka po-

wietrzna kierowcy, centralny zamek, elektrycznie podnoszone szyby przednie, klimatyzacja oraz wspomaganie układu kierowniczego.

Najbardziej luksusową i reprezentacyjną odmianą forda mondeo kombi jest jego wersja ST2000. Pod maską tego samochodu zamontowano najmocniejszy silnik z całej gamy kombi, zaś kokpit wyposażono we

Mondeo w wersji kombi zapewnia sporo przestrzeni i wygodę. Również zadowalającą liczbę wersji wyposażenia i bogatą gamę silników.

nemu zawieszeniu, samochodem stabilnym (nawet wypełniony bagażem po sam dach) oraz dobrze trzymającym się drogi.

Równie bogaty, jak w przypadku wersji wyposażeniowych, jest wybór silników forda mondeo kombi. Gama jednostek napędowych rozpoczyna się od czterocylindrowego, szesnastozaworowego silnika o pojemno-



wszystkie wygody, jakie można sobie dzisiaj wyobrazić.

Ford mondeo kombi znakomicie wywiązuje się z powierzonych mu przez producenta roli sa-

mochodu rodzinno-bagażowego. Może na pokład zabrać jednorazowo pięć dorosłych osób oraz ich 540-litrowy bagaż. Może również zamienić się w fur-

gonetkę, kiedy po złożeniu oparcia tylnych siedzeń przestrzeń bagażowa zwiększa się aż do 1610 litrów. Jest przy tym, dzięki doskonale skonstruowa-

ści 1597 cm sześć. (maksymalna moc 90 KM, maksymalny moment obrotowy 130 Nm, 0-100 km/h 13,2 sek, szybkość maksymalna 180 km/h, średnie zużycie

7,7 litra na sto). Dalej idą czterocylindrowe, szesnastozaworowe silniki: 1.8 (1796 cm sześć., moc maksymalna 115 KM, maksymalny moment obrotowy 158 Nm, 0-100 km/h 11,2 sek, szybkość maksymalna 190 km/h, średnie zużycie 7,9 litra na sto), 2.0 (1988 cm sześć., maksymalna moc 136 KM, maksymalny moment obrotowy 180 Nm, 0-100 km/h 10,3 sek, szybkość maksymalna 199 km/h, średnie zużycie 8,3 litra na sto), sześciocylindrowy, dwudziestczterozaworowy 2.5 (2544 cm sześć., maksymalna moc 170 KM, maksymalny moment obrotowy 220 Nm, 0-100 km/h 8,7 sek, szybkość maksymalna 215 km/h, średnie zużycie 9,3 litra na sto) oraz najmocniejszy, montowany tylko w wersji ST 2000, sześciocylindrowy, dwudziestczterozaworowy silnik o pojemności 2544 cm sześć., maksymalnej mocy 205 KM, maksymalnym momencie obrotowym 235 Nm, przyspieszeniu od 0 do stu osiąganym w 8 sekund, szybkości maksymalnej 235 km/h oraz średnim zużyciu 10,1 litra paliwa na sto.

Wydaje się, że mimo dobrej reputacji dni forda mondeo kombi w prezentowanych przez nas wersjach są policzone. Już teraz bowiem konstruktorzy firmy zaprezentowali jego następcę. Nowy mondeo ma być większy i nowocześniejszy od swojego starszego brata i stylistycznie nawiązywać do linii zapoczątkowanej przez focusa.

(M)

Polski Koncern Naftowy S.A.

Oddział w Krakowie

Jakość, solidność, tradycja



Przełamując bariery...

**Czy budownictwo mieszkaniowe w Polsce znajduje się w stanie zapaści?
(Zapis debaty publicznej podczas II Małopolskiego
Forum Kapitałowo-Finansowego „Twoje Pieniądze”).**

W ubiegłym roku oddano w Polsce do użytku niespełna 80 tys. mieszkań, podczas gdy potrzeba ich znacznie więcej: 1,5-2 mln. Czy największą przeszkodą w rozwoju budownictwa mieszkaniowego jest brak pieniędzy? Czy państwo powinno wspierać tę dziedzinę gospodarki? – na te pytania próbowali odpowiedzieć uczestnicy publicznej debaty, poświęconej finansowaniu budownictwa mieszkaniowego, która odbyła się w czwartek podczas II Małopolskiego Forum Kapitałowo-Finansowego „Twoje Pieniądze” w gmachu Muzeum Narodowego w Krakowie.

W debacie wzięli udział: dr inż. Władysław Rydzik, kierownik krakowskiego zakładu Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej; Agnieszka Buczek z krakowskiego przedstawicielstwa Krajowego Funduszu Mieszkaniowego Banku Gospodarstwa Krajowego; Jacek Michalski, prezes firmy Buma System SA; Jerzy Prażuch, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Krakus”; Barbara Pisarczyk, dyrektor I Oddziału Banku Pekao SA w Krakowie.

Jak to robią na Zachodzie?

Jeżeli budownictwo mieszkaniowe będzie się rozwijać w dotychczasowym tempie, to dopiero po pięciu latach uda się wybudować 400 tys. mieszkań – a tyle wynosi liczba lokali nadających się do wyburzenia – zauważył dr Władysław Rydzik. Coraz więcej jest dramatów małżeństw, które gnieżdżą się wraz z dziećmi na powierzchni nie przekraczającej trzydziestu kilku metrów kwadratowych.

– Czy w sytuacji pauperyzacji społeczeństwa, państwo nie powinno podejmować specjalnych przedsięwzięć w celu wydobycia budownictwa mieszkaniowego z kryzysu? – pytał kierownik Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej.

Doświadczenia wysoko rozwiniętych państw Europy Zachodniej i Ameryki dowodzą, że nigdzie na świecie ta dziedzina gospodarki nie była w stanie rozwijać się bez interwencji państwa. Niemcy uruchomili tuż po drugiej wojnie światowej specjalny program wspierający budownictwo, który obowiązywał przez dziesięć lat. Nie obyła się bez podobnego programu Hiszpania w latach 80., w jego efekcie oddawano do użytku w tym kraju 400 tys. mieszkań w ciągu roku. Obecnie na 1000 mieszkańców przypada tam aż 450 mieszkań (podczas gdy u nas – 300).

W tej chwili Niemcy budują ponad 600 tys. mieszkań rocznie. Rozwój ten jest jednak efektem przemysłowej, długofalowej polityki państwa, które stworzyło gwarancje dla budownictwa mieszkaniowego. Banki uruchomiły tanie, długoterminowe kredyty dla ludności.



Przy mikrofonie dr inż. Władysław Rydzik, kierownik krakowskiego zakładu Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej...
Fot. Anna Kacmarz

U nas jest zupełnie inaczej. Buduje się za mało. Według oficjalnych prognoz, za trzy lata nakłady finansowe państwa na budownictwo mieszkaniowe będą o 35 proc. niższe niż były w 1998 r. Powiększa się liczba starych, zdewastowanych budynków.

Już wkrótce jeszcze dotkliwe będziemy odczuwać efekty wyżu demograficznego – coraz więcej młodych ludzi wchodzących w dorosłe życie będzie potrzebować własnych czterech kątów.

– Czy budownictwo mieszkaniowe ma być ofertą tylko dla ludzi z zasobnym portfelem, czy także dla średnio zamożnych? – pytał dr Władysław Rydzik.

Preferencyjny fundusz

W 1989 r. został w naszym kraju reaktywowany Bank Gospodarstwa Krajowego, który jest agendą rządową do wykonywania zadań powierzonych przez państwo. W 1996 r. powołano w nim Fundusz Gospodarstwa Krajowego. Udziela on kredytów podmiotom budującym mieszkania na preferencyjnych zasadach, m.in. Towarzystw Budownictwa Społecznego, działających w formie spółdzielni czy też spółek. Agnieszka Buczek z krakowskiego oddziału BGK podkreśla, że kredyt ten jest wyjątkowo tani – oprocentowanie nie przekracza 10 proc. w skali roku. Można go otrzymać do wysokości 70 proc. kosztów przedsięwzięcia i spłacać do 35 lat. Kredyt mogą też otrzymać spółdzielnie mieszkaniowe, które budują mieszkania funkcjonujące na zasadach prawa lokatorskiego. Osoby, które zasiedlają takie mieszkania, związane są umową najmu i płacą czynsz regulowany.

W ciągu trzech lat działalności fundusz skredytował 14 tys. mieszkań.

– Inwestują w nie głównie pracownicy sfery budżetowej, których nie stać na kredyt w banku komercyjnym. Mogą

sobie natomiast pozwolić na płacenie czynszu regulowanego – powiedziała Agnieszka Buczek.

W tej chwili BGK uruchomił, oprócz warszawskiej, trzy placówki terenowe: w Krakowie, Poznaniu i Szczecinie.

Mieszkania z dolnej półki

W Krakowie istnieje sześć Towarzystw Budownictwa Mieszkaniowego. Efektem działalności jednego z nich jest osiedle Kliny Zacisze.

– Jest to dla nas „dolna półka”. Chcieliśmy pokazać się także na tańszym rynku – powiedział Jacek Michalski, prezes firmy Buma System SA i dodał, że mieszkania te spełniają wszelkie wymogi ustawowe, zarówno dotyczące powierzchni, jak i warunków technicznych. Wyposażone są w podłogi, flizy, armaturę. Ściany są pomalowane. W kuchni znajduje się kuchenka z piekarnikiem.

– Blokują nas to, że musimy zmieścić się w bardzo niskich cenach – stwierdził Jacek Michalski. – Trzeba kupić tanio ziemię. Budujemy mieszkania za jedną trzecią ceny rynkowej, ostatnio nawet za 1500 zł za metr kwadratowy.

Osoba, która chce uzyskać mieszkanie w TBS, musi wpłacić kaucję wynoszącą 10 proc. jego wartości (w niektórych spółdzielniach kaucja jest niższa i wynosi 3-8 proc. wartości mieszkania). Kaucja jest indeksowana i podlega zwrotowi w przypadku opuszczenia mieszkania przez najemcę. Ze środków tych TBS pobiera pieniądze w przypadku, gdy najemca zwleka z zapłatą czynszu albo należności na konieczne remonty, gdy opuszcza zdewastowane przez siebie mieszkanie.

Możliwa jest także tzw. paracypcja, czyli wkład finansowy osoby trzeciej. Ustawodawca przewidział możliwość współfinansowania w 30 proc. mieszkania przez instytucje, które chciałyby zdobyć w ten

sposób lokum dla swych pracowników albo np. krewnych, którzy pragną pomóc najbliższemu.

– Do tej pory nie spotkał się z przypadkiem, by pracodawcy chcieli inwestować w TBS-ach – stwierdził prezes firmy Buma System SA. – Natomiast zdarza się, że sponsorami zostają właściciele kamienic, którzy chcą w ten sposób pozbyć się lokatorów „z przydziału”.

Koszty utrzymania mieszkania w TBS obejmują opłaty dla zarządcy budynku i tzw. koszty eksploatacji bieżącej (m.in. sprzątanie) oraz regulowanie rachunków za media. Czynsz za 40-metrowe mieszkanie wynosi 180 zł miesięcznie.

– Trzeba tylko pokonać barierę psychologiczną, że nie kupuje się prawa własności do lokalu, a jedynie prawo jego użytkowania i mieszka się nie we własnym lokum, ale w cudzym, gdyż jego właścicielem jest TBS. Natomiast pozytywnie jest to, że kupuje się lokal za 1/3 ceny, a ponadto prawo do niego jest zbywalne i podlega dziedziczeniu – stwierdził Jacek Michalski.

Pogoda tylko dla bogaczy

TBS-y kierują swoją ofertą do średnio zarabiających. Według Jerzego Prażucha, prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Krakus”, Towarzystwa Budownictwa Mieszkaniowego są w stanie tylko częściowo rozwiązać problem mieszkaniowy.

– Nadal sedno tkwi w znalezieniu środków na finansowanie mieszkań dla biednych ludzi – powiedział Jerzy Prażuch. Zauważył, że efektem działania Krajowego Funduszu Mieszkaniowego jest zaledwie 20 proc. pierwotnie planowanej liczby mieszkań (miała ona wynieść aż 70 tys.). Podkreślił, że tylko 13 proc. kredytów udzielanych w naszym kraju ludności przeznaczonych jest na cele mieszkaniowe, podczas gdy w USA – aż 80 proc.

Dokończenie na str. 44

Tydzień na skróty

Jak jest trochę lepiej, to zaraz musi być trochę gorzej. Sondaże wskazywały ostatnio na pewną poprawę nastrojów wśród przedsiębiorców, którzy po wielu miesiącach nieustannych narzeków, wreszcie zaczęli zauważać ożywienie w interesach. Wydało się, że będzie coraz lepiej. Niestety, humor zepsuły najnowsze informacje o deficycie obrotów bieżących bilansu płatniczego. W styczniu wyniósł on 1,2 mld dolarów, czyli 7,7 proc. Produktu Krajowego Brutto. Dawno przełamana została magiczna i – nieprzekraczalna, bo groźna dla gospodarki, jak twierdzono – bariera 5 proc. PKB. Zdaniem profesora Stanisława Gomułki, doradcy wicepremiera Leszka Balcerowicza, wspomniany deficyt może sięgnąć w tym roku nawet 8-9 proc. PKB.

Co robić? Rady ekonomistów brzmią jednoznacznie: należy tłumić popyt wewnętrzny. Dla rodzimych producentów może oznaczać to jedno – mniej klientów na ich towary i usługi, powrót pesymizmu.

Biznesmenom trudno myśleć również o „ucieczce w eksport”. Ten bowiem, pomimo wcześniejszych nadziei związanych z przewidywaną poprawą koniunktury na Zachodzie, nadal spada. W styczniu, w porównaniu z grudniem ub.r., wpływ z eksportu zmalał z 2,47 mld USD do 1,93 mld przy lekkim wzroście importu. Umocnienie złotego wobec słabowitego ostatnio euro też nie sprzyja konkurencyjności polskich towarów. Z drugiej strony, mocna pozycja narodowej waluty musi cieszyć wyjeżdżających za granicę turystów. Austriacki szyling już dawno nie był tak tani jak obecnie, choć być może „zawdzięczamy” to bardziej polityce niż ekonomii...

Mimo problemów ze zbilansowaniem obrotów bieżących wciąż pozostajemy krajem o największych w regionie rezerwach walutowych (patrz wykres poniżej). Dzieje się tak dzięki napływowi zagranicznych inwestycji bezpośrednich. I tu jednak zainteresowanie Polską, jako miejscem lokowania obcych kapitałów, maleje. Według danych Państwowej Agencji Inwestycji Zagranicznych, ich wartość w 1999 r. wyniosła 8,3 mld USD wobec 10,1 mld USD rok wcześniej. Prezes PAIZ pociesza, że w 2000 r. będzie lepiej, ze względu na ambitne plany prywatyzacyjne rządu. Za kilka lat nie będzie już jednak co sprzedawać...

ADAM RYMONT

Noblista w Krakowie



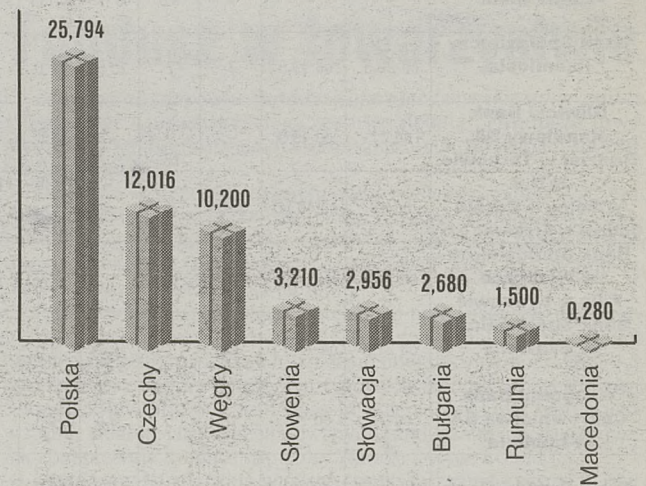
Na zaproszenie obchodzącej jubileusz 75-lecia Akademii Ekonomicznej gości w Krakowie ubiegłoroczny laureat Nagrody Nobla w dziedzinie ekonomii, prof. Robert A. Mundell. Dziś o godz. 10 w Nowej Auli AE przy ul. Rakowickiej 27 wygłosi wykład (w języku angielskim) na temat powiększenia Unii Europejskiej i strefy euro. Tematem tłu-

czonego symultanicznie na język polski wykładu w Międzynarodowym Centrum Kultury (początek o godz. 15.30, Rynek Główny 25, parter) będzie „Spojrzenie na XX wiek”.

Prof. Robert A. Mundell urodził się w 1932 r. w Kanadzie. Studiował w British Columbia, następnie w University of Washington, Massachusetts Institute of Technology oraz London School of Economics. Od 1974 r. jest profesorem Columbia University w Nowym Jorku. (R)

Gotym okiem

Rezerwy dewizowe (1999 r., w mld USD)



Źródło: ABN AMRO Report on Central&Eastern Europe and Central Asia

Oprocentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Go-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)														waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36	a vista				3	6	12	24	36		
PKO BP	od 18	od 13,5 + marża	7	C 7	10,5 ^E	do 12,0 ^E	do 12,4 ^E	do 12,8 ^E	—	—	do 13,2 ^E	—	do 13,7	do 14,0	do 14,4	A (I)	100	USD DEM	2,50 1,80	3,50 2,00	3,80 2,10	4,00 2,20	4,00 2,30	4,00 2,30	100- (a vista) -500	
Pekao SA	od 21,50	od 21,00	4,5 [*]	C 7	8,5 ^E	12,25 ^E	12,5 ^E	13,15 ^E	—	—	13,25 13,50 ^E	—	14,25	14,40	14,55	A (I)	1000	USD DEM	2,30 1,75	3,66 2,08	4,11 2,23	4,33 2,30	4,49 2,39	4,54 2,49	100- -500	
Bank Śląski SA w Katowicach	17 ^E od 20	L	—	C 7	S	12,0 ^E	12,1 ^E	12,50 od 13,0 ^E	—	—	od 12,40 13,25 ^E	—	od 12,50	—	—	A (H)	2000	USD DEM	3,00 1,70	3,30 1,85	3,50 1,90	3,80 2,00	— 2,00	—	10- (a vista) -100	
Bank Przemysłowo-Handlowy SA	od 18	L	do 6	C 8,5 [*]	10,5 ^E	12,0 ^E	—	13,0 ^E	—	—	13,1	13,2	13,3	13,5	13,6	2% (H)	500	USD DEM	3,25 2,30	4,20 2,70	4,60 2,80	4,70 3,00	4,85 3,20	4,85 3,20	50- (a vista) -300	
Powszechny Bank Kredytowy SA	od 19	L	3,5	C 8,0	od 10,0	od 12,0 ^E	—	od 12,50	—	—	od 13,0	—	od 13,1	od 13,1	od 13,1	(A) (I)	500	USD DEM	2,90 1,80	4,50 2,50	4,60 2,55	4,70 2,65	4,90 2,80	5,10 2,80	100 (a vista)	
Bank Zachodni SA we Wrocławiu (xxx)	od 18,80	od 17,90	do 8,40 (x)	C 7,92 [*]	12,25 ^E	13,02 ^E	13,02 ^E	13,26 ^E	—	—	13,02 ^E	13,26	13,74	14,04	14,22	A (H)	200	USD DEM	3,50 1,90	4,70 2,35	4,80 2,45	4,85 2,85	4,90 3,05	5,00 3,20	50 100 500	
Bank Austria Creditanstalt Poland SA	—	L	4,5	8 [*]	S	11,5	—	11,5	—	—	12,0	—	12,0	—	—	A (H)	10000	USD DEM	3,25 2,00	3,75 2,10	3,75 2,10	3,85 2,20	—	—	jak przy lokatach w PLN	
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 22,4	19,7 + marża	5,5	9,4	12,5 ^E	11,0–	11,0–	13,0–	13,1	13,2	13,3	13,5	14,0	14,0	14,5	7% (H)	200- -500	USD DEM	3,30 2,60	4,30 3,10	4,60 3,30	4,80 3,50	4,90 3,60	5,00 3,70	10- (a vista) -100	
Bank Handlowy w Warszawie SA	B + marża M + marża	B + marża M + marża	5,5	—	12,0 ^E	14,0 ^E	13,5 ^E	14,0	—	—	14,2	14,2	14,4	14,6	14,6	2,75% (H)	50000	USD DEM	2,40 1,80	4,90 2,55	5,00 2,60	5,10 2,70	—	—	jak przy lokatach w PLN	
Handlobank	—	—	—	C 8,5– -11,0	12,6–	12,8 ^E –	12,8 ^E –	—	—	—	13,2 ^E –	—	13,5–	13,8–	—	W (I)	500	USD DEM	2,30 1,70	3,80 2,00	4,10 2,20	4,30 2,30	4,50 2,40	—	500 USD 1000 DEM	
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	od 21	L	5	C 7	—	13,0 ^E	—	13,25 ^E	—	—	13,00 ^E	13,25 ^E	13,75 13,50 ^E	14,00 13,50 ^E	—	6% (I)	100- -1000	USD DEM	4,50 2,00	4,95 2,55	5,00 2,55	5,05 2,75	5,15 3,15	5,25 3,35	10- (a vista) -500	
Bank Współpracy Regionalnej SA	od 21,5	od 22	7	C 11,5	12,0	13,0	13,2	14,0	13,5	13,6	15,0	14,2	15,5	14,7	14,8	A (H)	200– -2000	USD DEM	3,50 2,70	4,60 3,00	4,70 3,20	4,80 3,50	4,80 3,50	4,80 3,50	50- (a vista) -100	
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank SA	17	od 17	do 7,5 [*] (x)	5,5–8,5	14,10 ^E	14,50 14,75 ^E	14,60 14,85 ^E	14,75 15,00 ^E	14,85	—	15,00 15,25 ^E	15,10 15,30 ^E	—	S	S	A (H)	5000	USD DEM	2,85 1,95	3,75 2,25	4,25 2,50	4,65 2,75	5,00 3,00	5,25 3,25	500 USD 1000 DEM	
BWR Real Bank SA	od 19	od 19	7,50	11,50	12,75	13,25 ^E	13,50 ^E 13,40	13,80 ^E 14,00	13,60	13,80	14,00	14,20	14,50 15,50	14,70	—	A (H)	200	USD DEM	3,25 2,75	4,70 3,50	4,80 3,60	5,10 3,80	5,20 3,90	5,30 4,00	100	
Invest-Bank SA (xxx)	od 24	—	3	9	do 12,00 ^E	15,1 ^E	—	13,6 –14,1 ^E	13,60	13,70	14,00 –14,50 ^E	—	14,00	14,20	14,50	A (H)	200	USD DEM	Przyjmowanie lokat walutowych na rzecz Banku Staropolskiego zostało zawieszone							
Kredyt Bank SA (xxx)	od 15,0	L	6	C 9,5	10,20 ^E	14,00 ^E	14,50 ^E 12,50	15,00 ^E 13,25	13,25	13,30	14,00 ^E 13,70	13,60 13,80	14,20 ^E 14,10	14,00	—	A (H)	200- -500	USD DEM	2,70 2,00	3,70 3,10	3,90 3,20	4,10 3,25	4,30 3,35	—	100	
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 19,5	od 19	7,50	C 9,00	10,00	12,40	12,50	14,70 ^E	13,00	13,10	13,20	13,50	14,10	14,15	14,20	4% (I)	200	USD DEM	3,10 2,00	4,30 2,65	4,45 2,75	4,60 2,85	4,65 2,90	4,70 3,00	100- (a vista) -500	
Prosper Bank SA (xxx)	od 20,5	od 20,5	8	11	14,00 ^E	15,50 ^E	15,75 ^E	16,00 ^E	14,50 ^E	14,00 ^E	14,00 ^E	15,30	15,50	15,75	16,00	A (I)	200	USD DEM	2,60 2,00	3,75 3,10	4,10 3,20	4,30 3,25	—	—	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)	
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xxx)	od 19	od 20,5	9,5	C 10,0	10,5	13,0 ^E	13,1 ^E	13,25 ^E	13,3	13,4	13,5	13,75	14,25	—	—	4,75% (I)	50	USD DEM	2,60 2,50	4,40 3,00	4,70 3,20	4,90 3,50	—	—	100- (a vista) -500	
BIG Bank SA (xxx)	20,7	L	6	9	—	13,00 14,50 ^E	13,15 14,75 ^E	13,25 15,00 ^E	13,35	13,50	13,75 13,50 ^E	14,00 13,25 ^E	14,25 13,00 ^E	14,25	14,25	8% (H)	200	USD DEM	2,50 2,00	4,00 2,30	4,30 2,50	4,75 2,90	5,00 3,10	5,50 3,30	300	
Millennium	od 20	—	—	C 7,5–11 ^E	11,0 14,5	11,00 14,75	11,5 14,75	12,00 15,5	—	—	11,75 14,75	—	12,25 14,00	—	—	A (I)	500	USD DEM	—	3,75 1,90	3,80 1,85	4,00 1,80	—	—		
Gospodarczy Bank Ptd.-Zach. we Wrocławiu Oddział w Krakowie	od 21	od 18,5	9	C 9,5	—	12,0	12,8	14,0 14,5 ^E	14,1	14,3	14,5 13,0 ^E	14,7	15,1 12,4 ^E	16,5	16,7	2,5% (I)	250	USD DEM	3,50 2,50	4,75 3,00	4,80 3,20	5,00 3,40	5,10 3,50	5,20 3,60	10 (a vista) 300	
Krakowski Bank Spółdzielczy	od 17	od 17	8	C 10	—	12,0	12,5	13,0	13,1	13,2	13,3	13,4	13,5	—	—	4% (H)	50									
Bank Spółem SA	—	od 20,5	—	—	11,4 [*]	12,5	13,0	14,15	14,15	14,15	14,2	14,3	14,6	14,8	14,9	B (H)	500									
Bank Rozwoju Eksportu SA (x)	—	WIBOR + marża	5,5	—	—	12,41 12,50 ^E	12,58 12,60 ^E	12,58 12,70 ^E	—	—	12,92 12,85 ^E	12,92 12,80 ^E	12,92 12,75 ^E	S	S	B (H)	50000									
Małopolski Bank Regionalny SA	od 18,5	od 19	9,5	11,0	10,50	12,5	12,6	13,0	13,1	13,25	13,5	13,75	14,0	14,25	14,25	11% (I)	50									
Lukas Bank	—	—	—	C 9,8	do 14,1 ^E	do 15,1 ^E	do 15,1 ^E	do 15,1 ^E	—	—	15,0	15,30	15,50	15,75	16,00	2,5 % (H)	200									
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	od 20,5	od 19,5	7	C 7	10,5 ^E	12,0	—	13,0	—	—	13,5	13,75	14,0	14,25	14,25	8% (I)	—									
Gliwicki Bank Handlowy SA Oddział w Tarnowie N.B.S	od 21	od 19,9	—	C 10 [*]	—	13,5 ^E	—	13,75 14,0 ^E	—	—	13,75 ^E	13,5 13,75	14,5 ^E	14,5 ^E	—	A (H)	100									
w Solcu – Zdroju Oddział w Krakowie (xxx)	od 19	od 18,50	2–8	C 9	—	11,25– -11,75	11,00– 11,70	11,25– 12,50	11,50	11,75	12,00– -12,70	12,75– 12,80	13,30– 13,50	15,00	15,00	6% (H)	100									
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 17,5	od 17,5	8 [*]	10 [*]	—	12,0	12,4	13,0	13,1	13,2	13,4	13,5	13,8	14,0	14,2	4% (I)	50									
Bank Spółdzielczy w Skawinie	od 21,8	od 17,9	5	C 7	9,25	11,5	12,1	12,8	—	—	13,1	13,2	13,3	13,4	13,5	4% (H)	100									
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22	od 20	6	C 8	9,8	10,4	10,7	11,0	11,2	11,4	11,5	11,8	12,0	12,1	—	6% (H)	50									
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	16-23,5	18-22	8	9,5	10	12,3	—	13,0	13,1	13,2	13,3	—	13,8	14,0	14,5	8% (H)	200									

Uwagi

(x)

—

obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych

(xxx)

—

dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali

(*)

—

banki zrzeszone w BGŻ SA

A

—

skutki zerwania umowy –
zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)

B

—

w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania

C

—

kredyt w ROR

E

—

stała stopa oprocentowania

F

—

minimalny wkład ustalany w oddziale

H

—

kapitalizacja po okresie umowy

I

—

kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty

K

—

kapitalizacja kwartalna

L

—

stawka WIBOR + negocjowana marża

Ł

—

zmienna stopa banku + marża

M, B

—

zmiennne stopy bazowe banku

R

—

wpłaty terminowe od 20 000 zł do 50 000 zł o stałym negocjowanym oprocentowaniu

S

—

do negocjacji

T

—

wpłaty terminowe od osób fizycznych pow. 2 000 zł

W

—

jedna piąta oprocentowania

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61–99–276

Uwagi

- (x) – obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xxx) – dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali
- (*) – banki zrzeszone w BGŻ SA
- A – skutki zerwania umowy –
- zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- B – w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- C – kredyt w ROR
- E – stała stopa oprocentowania
- F – minimalny wkład ustalany w oddziale
- H – kapitalizacja po okresie umowy
- I – kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- K – kapitalizacja kwartalna
- L – stawka WIBOR + negocjowana marża
- Ł – zmienna stopa banku + marża
- M, B – zmienne stopy bazowe banku
- R – wpłaty terminowe od 20 000 zł do 50 000 zł o stałym negocjowanym oprocentowaniu
- S – do negocjacji
- T – wpłaty terminowe od osób fizycznych pow. 2 000 zł
- W – jedna piąta oprocentowania

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61–99–276

Twoje Pieniądze • Twoje Pieniądze • Twoje Pieniądze

II Małopolskie Forum Kapitałowo-Finansowe

Małopolskie Forum Kapitałowo-Finansowe „Twoje Pieniądze” to regionalna mutacja znanych ogólnopolskich „Twoich Pieniądzy”, organizowanych już od 5 lat w Warszawie przez Giełdę Papierów Wartościowych, Polską Izbę Ubezpieczeń, Związek Banków Polskich oraz zarząd Targów Warszawskich Biura Reklamy SA.

„Twoje Pieniądze” to największa tego typu impreza w całej Europie Środkowo-Wschodniej. Ich ubiegłoroczna edycja zgromadziła 160 wystawców. Targi w stolicy odwiedziło 12 tys. osób. Dużym powodzeniem cieszyło się również forum małopolskie, podczas którego w 1999 r. zaprezentowało się 35 wystawców. Odwiedziło ich stoiska 2,5 tys. osób. Wiele z nich uczestniczyło w deba-

tach publicznych, zorganizowanych przy współudziale miejscowych mediów.

Według informacji organizatorów, w tegorocznym forum „Twoje Pieniądze” udział wzięło 52 wystawców. Głównie banki, towarzystwa ubezpieczeniowe, fundusze emerytalne i inwestycyjne, domy maklerskie, wydawcy czasopism ekonomicznych oraz warszawska giełda. Integralną część targów stanowiły, podobnie jak poprzednio, wspomniane debaty publiczne.

Patronat nad II Małopolskim Forum Kapitałowo-Finansowym „Twoje Pieniądze” objęli: wojewoda małopolski Ryszard Masłowski, marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara oraz wiceprezydent Krakowa Tomasz Szczypiński. Głównym partnerem medialnym był „Dziennik Polski”.

Łatwiej na parkiet

Prezes Rozłucki zapowiada duże zmiany w funkcjonowaniu warszawskiej giełdy

Duże zmiany czekają w tym roku warszawską Giełdę Papierów Wartościowych. Jak zapowiedział prezes Wiesław Rozłucki, na konferencji prasowej podczas II Małopolskiego Forum Kapitałowo-Finansowego „Twoje Pieniądze”, w połowie roku giełda przeprowadzi się do nowej siedziby, uruchomiony zostanie także nowy system komputerowy o nazwie „War-set”.

– Chcemy w ten sposób stworzyć polskim inwestorom takie same warunki, jakie mają inwestorzy na rozwiniętych rynkach europejskich – powiedział prezes.

Jak podkreślił prezes Rozłucki, wprowadzenie nowego systemu to wyzwanie dla giełdy i biur maklerskich.

– Chcemy, aby w niedalekiej przyszłości większość giełdowych transakcji odbywała się elektronicznie, przy pomocy Internetu – zadeklarował prezes Rozłucki. – Jako giełda uważamy, że Internet jest przyszłością, dlatego zamierzamy go propagować wśród klientów, biur maklerskich, spółek.

Jak poinformował prezes GPW, w ciągu najbliższych miesięcy zostanie ogłoszone „nowe podejście giełdy do firm sektora informatyczno-technologicznego”.

– Nie chcę powiedzieć, że utworzymy nowy rynek dla firm

hi-tech, ale myślę, że nowe rozwiązania mile zaskoczą zarówno spółki, jak i inwestorów – powiedział Rozłucki. – Będzie to całościowa koncepcja, otwarcie na nowy sektor, które ułatwi inwestorom identyfikację firm z te-

akcyjnego. Stanie się to najprawdopodobniej w ciągu 2-3 miesięcy. Jak powiedział Rozłucki, rezygnacja z konieczności wykazania się przez kandydata na giełdę zyskiem, skierowana jest do firm rozwijających się,

nie, iż fixing jest systemem przestarzałym, są zbyt pochopne.

– Prawdą jest, że od dłuższego czasu rośnie zainteresowanie inwestorów notowaniami ciągłymi – podkreślił. – Od ponad dwóch miesięcy wartość obrotów na ciągłych stanowi ponad połowę obrotów giełdy. Nie można jednak w związku z tym mówić, że system notowań jednolitych się przeżył. Fixing wprowadza właśnie jedna z najważniejszych giełd świata – giełda londyńska.

Pytany przez „Dziennik” o stosunek władz giełdy do wycofywania z obrotu spółek przez inwestorów strategicznych, prezes Rozłucki powiedział:

– Nie byłbym dobrym prezesem spółki, gdybym akceptował utratę klienta. To jest bolesne.

Zdaniem prezesa, są dwie metody zapobiegania takim sytuacjom: łatwa, ale mało skuteczna, druga trudniejsza, ale dająca pozytywne efekty.

– Najprościej jest zakazać takich praktyk, tylko to nie przyniesie żadnych efektów, bo jaki jest sens utrzymywania na giełdzie spółki, w której jeden inwestor ma 99 proc. akcji – powiedział Rozłucki. – Drugim rozwiązaniem jest stworzenie alternatywy dla inwestora branżowego, w postaci długoterminowego aktywnego inwestora finansowego. Takim inwestorem mogą być np. fundusze emerytalne.

(KŻ)



go sektora. Już dziś spółki informatyczno-technologiczne tworzą najsilniejszą branżę na giełdzie i z tego jesteśmy dumni.

Wiesław Rozłucki zapowiedział też zmiany w kryteriach dopuszczających spółki do obrotu giełdowego. Ma zostać zniesiony wymóg osiągania przez spółkę zysku oraz ograniczenie minimalnego kapitału

przede wszystkim internetowych. Warunek określający minimum kapitału akcyjnego zostanie zastąpiony kryterium wartości księgowej. Jak podkreślił prezes, takie podejście jest zgodne z ogólnosiłowymi tendencjami.

Prezes Rozłucki bronił jednolitego systemu notowań akcji. Stwierdził, że pojawiające się opi-



Zdjęcia: Anna Kaczmarz

„Kapitalizm emerytalny”

Za 25 lat będziemy mieli kapitalizm funduszy emerytalnych, a pieniądze ze składek na ubezpieczenie społeczne będą największym źródłem środków na inwestycje – zgodni twierdzili uczestnicy publicznej debaty „Reforma emerytalna po roku, wpływ funduszy emerytalnych na polski rynek kapitałowy”.

Adam Wróbel, naczelnik Departamentu Polityki Finansowej Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi (UNFE) zwrócił uwagę na zmianę strategii inwestycyjnych poszczególnych funduszy. W czerwcu ub.r. w akcje zaangażowano „jedynie” ok. 4 proc. aktywów. W tym czasie w papiery dłużne OFE inwestowały przeszło 20 proc.

W styczniu br. prawie 30 proc. aktywów inwestowanych przez 21 działających w Polsce funduszy inwestycyjnych lokowane było w akcje.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przesłał do tej pory

do otwartych funduszy emerytalnych ok. 3 mld zł w formie składek ubezpieczonych. Wiadomo, że pieniędzy powinno być dwa razy więcej. Jak szacuje UNFE, gdyby ZUS uporał się z systemem komputerowym i przysłał składki na bieżąco, jeszcze w tym roku OFE dysponowałyby kwotą 15 – 20 mld zł. W 2001 r. aktywa netto funduszy emerytalnych mogą sięgnąć 27 mld zł. W 2020 r. osiągną przeszło 500 mld zł. Wszystkie te plany zakładają równomierny wzrost gospodarczy i sumienne przysyłanie składek. Warto dodać, że już w tej chwili odsetki, jakie będzie musiał zapłacić ZUS funduszom (z racji opóźnień w przysyłaniu składek), sięgają wielu setek milionów złotych.

Ryszard Czerniawski, członek zarządu warszawskiej giełdy, zwrócił uwagę na niepokojący brak emisji akcji, w które mogłyby inwestować działające w Polsce fundusze emerytalne. Środki zaangażowane

przez OFE stanowią na razie niewiele więcej niż 1 proc. kapitalizacji giełdy. Uczestnicy debaty zgodzili się, że brakuje na rynku nowych bezpiecznych instrumentów, w które z zyskiem mogłyby inwestować OFE.

Członkowie zarządów otwartych funduszy emerytalnych zwrócili szczególną uwagę na wielkość obowiązujących limitów inwestycyjnych. Limit inwestowania do 10 proc. w akcje NFI nazwano nawet próbą „reanimacji trupa”. Zdaniem przedstawicieli funduszy, powinna panować większa swoboda w lokowaniu środków, a regulacje kierujące strumień pieniędzy na CeTo i rynek NFI powinny przestać obowiązywać.

Zdaniem uczestników debaty, największe problemy reformy emerytalnej to opóźnienia w przysyłaniu składek z ZUS oraz brak mnogości instrumentów, w które można by inwestować.

(DER)

Frekwencję w pierwszym dniu forum zapewnił m.in. uczniowie szkół średnich, którzy pojawili się tłumnie, całymi klasami i niekoniecznie z własnej inicjatywy.

Szczególnym zainteresowaniem zwiedzających cieszyły się stoiska Wawelu SA i Browaru „Strzelec”, na których serwowano gratisowo piwo i słodycze. Duże powodzenie miały także darmowe paczki (tłusty czwartek!) oraz rozdawane na stoisku Banku Współpracy Regionalnej cukierki – „krówki” w papierkach z logo... Deutsche Banku.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe Winterthur Życie zaprezentowało gigantyczne maskotki, przedstawiające znane z reklam psy – bernardyny, nazywane już powszechnie „winterturami”.

Giełda Papierów Wartościowych rozdawała bardzo pożyteczne książki z kompendium wiedzy o GPW. Niestety, tylko w wersji angielskojęzycznej.

Fundusz w towarzystwie

– Uwaga na niepewne fundusze oferujące wysoką stopę zwrotu z inwestycji – przestrzegali uczestnicy debaty „Fundusze inwestycyjne jako alternatywa dla samodzielnych inwestycji na rynku kapitałowym”.

Mówiono oczywiście o funduszach nielicencjonowanych, których ogłoszenia pojawiają się coraz częściej w mediach. Stopy zwrotu z inwestycji w takiej instytucji jako żywo przypominają oprocentowanie w parabankach, działających dość powszechnie na naszym rynku jeszcze kilka lat temu.

Jednak najgorętsze dyskusje prowadzili przedstawiciele funduszy inwestycyjnych (licencjonowanych) i towarzystw ubezpieczeniowych oferujących polisy na życie z funduszem inwestycyjnym. Przypominamy, że te ostatnie nie proponują typowych jednostek uczestnictwa, a fundusz inwestycyjny to po prostu pracujący kapitał wpływający w formie składki. Nad licencjonowanymi funduszami inwestycyjnymi nadzór sprawuje Komisja Papierów Wartościowych i Giełd.

Ocenia się, że znacznie większe środki są zaangażowane w polisy ubezpieczeniowe z funduszami inwestycyjnymi niż w jednostki uczestnictwa w licencjonowanych funduszach inwestycyjnych.

(DER)

Przełamując bariery...

Dokończenie ze str. 41

Kredyty w Polsce są ciągle zbyt drogie. Może sobie na nie pozwolić zaledwie 10 proc. rodaków. Jerzy Prażuch zwrócił też uwagę na nowe formy kredytowania zakupu mieszkań, polegające na wykupie polisy ubezpieczeniowej na życie, która po wzięciu opartego na korzystnych zasadach kredytu mieszkaniowego w banku staje się jego jedynym zabezpieczeniem. Oferta ta jednak także jest skierowana do dobrze zarabiających.

Bank ponosi ryzyko

Barbara Pisarczyk, dyrektor I Oddziału Banku Pekao SA w Krakowie wyraziła opinię, że w pełni komercyjny i prywatny bank ponosi bardzo duże ryzyko udzielając kredytu mieszkaniowego. Z tego też powodu kredyty komercyjne przeznaczone są dla osób zarabiających powyżej średniej krajowej.

Wprawdzie przeciętne oprocentowanie wynosi w tej chwili ok. 20 proc. w skali roku, ale przy obecnej inflacji (sięgającej ok. 10 proc.) realna cena kredytu wynosi o połowę mniej.

Barbara Pisarczyk powiedziała, że Pekao SA udziela nie tylko pożyczek na dobra konsumpcyjne, ale bardzo dużo kredytów mieszkaniowych na wysokie kwoty.

- Zawsze szczegółowo badamy zdolność kredytową naszego klienta, jego dochody, analizujemy, czy ma stałą pracę i czy jego zarobki mają szansę rosnąć - powiedziała dyrektor Pisarczyk.

- Nie ma szans na tanie budownictwo mieszkaniowe bez wsparcia państwa, bez pomocy samorządów - stwierdziła przedstawicielka banku. - W przeciwnym wypadku wiele osób musi pozostać bez własnego dachu nad głową.

Notowała:
ALEKSANDRA NOWAK

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Ekonomia dla klas początkujących

Bajka o polityce rolnej

Król Unisław, którego chłopów z pańszczyzny uwolnił i uwłaszczył, a którego potomność niewdzięczna nadała przydomek Chłopotomora, wybrał się pewnego pogodnego dnia na spacer, zalecany mu przez lekarzy dla podtrzymania zdrowia. Czterech silnych drabantów niosło w lektyce króla, a on grał sam ze sobą w łapki, aby ruchu zażyć. Wędrowali tak czas jakiś przez bory i łągi, aż nagle się na zagrodzie chłopską. Zagroda uboga była, ale ochłodzona, wapnem wybielona. Stał tam spichrz tak wypełniony ziarnem dorodnym i złotym, aż się przez wierzeje przesypywało. Krowy się pasty na łące, mlekiem tryskające, a w zagrodzie świnię mordziatę i słoninę. Przypatrzył się Unisław czas jakiś temu sielankowemu widokowi, aż zważony ujadaniem kundla Burka na łańcuchu, którego też był odpasiony, wyszedł przed chałupę włościan i popatrzył na orszak królewski poczęł.

Zdumiał się monarcha kontrastem między obejściem i chudobą a ich właścicielem. Chłop wychudzony był wielce, kości mu przez skórę sterczały, policzki zapadłe miały, a sukmana na nim, postronkiem ściągnięta, cała w strzępach była, jako też i łapcie lipowe na nogach. Kazał król Unisław chłopą przywołać, jako Nieznany Wędrowiec mu się przedstawił i pyta - a czemuś to taki zamorzony i nędzny, skoro gospodarstwo a i żywna zasobnie wyglądają.

Ach, panie Nieznajomy - chłop mu na to - nieszczęście na nas, oraczy, spadło, kiedy to król w stolicy, odpuszc mu Boże, wolnością nas darował i ziemią obdarzył.

Jakże to tak - zdumiał się król.

Ano, zwyczajnie - prawi chłop dalej - póki był pańszczyzniany, mój pan, a nie taki zwykły był, tylko Pan Baron, aby żył wiecznie, miał o mnie staranie, żywił mnie i odziewał, chałupę postawił, nagrody i gratyfikacje święteczne dawał, gorzałką we dworze poczęstował, Jaska, syna mojego, że to zdolna bestyja, na skrzypcach uczyć kazał. A ja jenom w pole wychodził, kiedy Pan Baron ogłaszał, że pora, i do domu wracał, kiedy mówił, że już dosyć będzie. Nie martwiłem się, co z tym zrobić, com zebrał i wyhodował, bo pana głowa w tym była. A teraz sam o wszystko troszczyć się mu-

szą i pewnie wkrótce wszyscy pomrzemy. Biada nam, biada.

A to czemu tego zboża i trzody nie przedasz - pyta monarcha. - Jak ja to mogę sprzedać, skoro kupcy ceny takie dają, że się nie oplaca, a dokładać nie mam z czego. Głód nam w oczy zagląda.

Jakże to, głód - zdziwił się król - przecie masz tu wszystko i jeść możesz. Bogać tam - odpowie chłop - jak to sobie wszystko policzyłem, to i moje zboże i moje świnię i nawet jaja prosto od kury tyle w produkcji kosztowały, że mnie na to i nie stać.

Dał król chłopu dukata i do pałacu kazał się nieść z powrotem, a zamysłony był całą drogą tak, że nawet gry w łapki zaniechał. A w pałacu zaraz ogłosił, że tak dalej być nie może, żeby poczciwi oracze, którzy sół ziemi są, z pracy rąk własnych i płodów z hektara utrzymać siebie i rodziny nie mogą. I zaraz ze skrzyni przepastnej koronnej wór talarów wyasygnował na subwencję dla chłopów.

Zaraz wzięła się Komisja Ziemska do rozdzielania pieniędzy. Najpierw mężowie doszli do wniosku, że zboża za dużo się uprawia i dali po talarze chłopom, którzy krzyżykiem się zobowiązali na piśmie, że ani siał, ani zbiera więcej nie będą. Potem dali talary gorzelnikom, żeby drożej za ziarno chłopom płacić mogli, a także marmeladnikom i powidlarzom, żeby buraki i owoce po słusznym cenach nabywali. Rozdzielono też talary między rzeźników i masarzy, kupców grosistów i sklepikarzy. Wszystko po to, żeby chłop więcej dostawał na rynku.

Wydatki królewskie rosły, bogacili się masarze, kupcy i marmeladnicy, a chłopów ubywało, a ci, co jeszcze trwali, dalej biedni byli i buntować się poczęli. Aż razu pewnego, kiedy król z wizytą przyjaźnielską do sąsiedniego księstwa się udawał, przejechać nie mógł. Bo droga była zablokowana sochami.

I tak już zostało do dziś. Od 1970 roku w państwach Unii Europejskiej zlikwidowano 8 milionów miejsc pracy w rolnictwie. W następnych latach stracone zostanie kolejne 200 tysięcy miejsc pracy. Statystycznie rzecz biorąc, co dwie minuty likwidacji ulega jedno gospodarstwo chłopskie.

I to wszystko mimo subwencji dla rolnictwa europejskiego w wysokości 70 miliardów marek rocznie. Według studium Fundacji Dziedzictwa Natury Europejskiej Euronatur, przyczyną tej rozbieżności jest prosta - tylko 20 proc. płaconych przez Brukselę subwencji trafia do rąk rolników. Pozostałe pieniądze służą do wspierania przemysłu przetwórczego i handlu. Na ochronę środowiska i natury przypada zaledwie 120 milionów marek - podczas gdy przemysł tytoniowy dostaje 2 miliardy, a chemiczny (na przeróbkę nadwyżek cukru) 130 milionów marek rocznie.

Za skandal uznano w tym studium finansowanie kwotą 85 milionów marek przeróbki ziarna zbóż na napoje alkoholowe. Lwia część tych pieniędzy przypada na producentów whisky w Hiszpanii. I tak będzie do czasu, aż przyjdzie nowy król i zacznie się nowa bajka.

Kraj Gospodarka

■ Prezes Narodowego Banku Polskiego Hanna Gronkiewicz-Waltz na konferencji prasowej w Lublinie wyraziła przekonanie, że w tym roku inflacja, zgodnie z planem, nie przekroczy 6,8 proc. „Rada Polityki Pieniężnej jest zdeterminowana, by osiągnąć cel strategiczny, tj. inflację na zaplanowanym poziomie poniżej 6,8 proc. W związku z tym od września trzykrotnie podnosiła stopy procentowe” - powiedziała prezes NBP.

■ 29 przedsiębiorstw państwowych oraz jednoosobowych spółek skarbu państwa, m.in. bank PKO BP i Nafta Polska SA, znalazło się na liście instytucji o szczególnym znaczeniu dla gospodarki państwa.

■ 98 mln zł netto straciło w styczniu polskie górnictwo węgla kamiennego. Strata jest o ponad 102 mln zł mniejsza niż przed rokiem.

Świat Gospodarka

■ Narodowy Bank Białorusi (NBB) rozpoczyna w marcu sprzedaż dolarowych obligacji dla ludności. Do końca miesiąca rejonowe oddziały banku zamierzają sprzedać 10 tys. rocznych obligacji o wartości stu dolarów każda. Do końca roku zaś kolejnych 90 tys. o tym samym nominalu. Obligacje będą oprocentowane w stosunku 6 proc. rocznie. Jak poinformowano w departamencie papierów wartościowych NBB, bank zdecydował się na wypuszczenie obligacji na prośbę... obywateli, którzy jakoby wielokrotnie zwracali się z prośbą o, jak to określono, zagospodarowanie przechowywanych w domach dolarów. Zdaniem obserwatorów powód sprzedaży nowych papierów jest inny. Chodzi o ściągnięcie z rynku jak największej ilości dolarów i przeznaczenie ich, przede wszystkim, na rezerwy walutowe i zakup złota.

■ Ministrowie finansów piętnastki wyznaczyli Caio Koch-Wesera, b. pracownika Banku Światowego, na kandydata UE na stanowisko dyrektora generalnego MFW. Przeciwko tej kandydaturze są USA, podobnie jak jeszcze do niedawna Francja i Wlk. Brytania. W końcu jednak przedstawiciele obu krajów poparli kandydaturę Koch-Wesera, a Francja podkreśliła, że stanowisko szefa MFW powinno przypaść Europejczykowi. Wraz z desygnowaniem Koch-Wesera przez UE, liczba kandydatów wzrosła do trzech. Dwóch pozostałych to były japoński wiceminister finansów Eisuke Sakakibara i obecny wicedyrektor generalny MFW - Amerykanin Stanley Fischer. Tradycyjnie dotychczas szefem MFW był Europejczyk, podczas gdy na czele Banku Światowego stał Amerykanin. Przez ostatnie 13 lat dyrektorem generalnym MFW był Michel Camdessus, który na własne życzenie zrezygnował z pełnienia tej funkcji 15 lutego. Co więcej, był on trzecim już Francuzem na tym stanowisku. Według Waszyngtonu, Koch-Weserowi brak doświadczenia w opisywaniu kryzysów walutowych i w dziedzinie strategii makroekonomicznej.

Rachunek na straganie

Przepis, który żył jeden dzień

Zaledwie jeden dzień obowiązywały w Czechach przepisy nakazujące wystawianie rachunków za towar lub usługę, których wartość przekracza 20 koron (ok. 2,3 zł).

Obowiązek taki wprowadziła przyjęta przez parlament z końcem ubiegłego roku, w ramach przeprowadzonej przez socjaldemokratyczny rząd tzw. nawałnicy legislacyjnej, nowelizacja ustawy o drobnej przedsiębiorczości.

Celem nowelizacji przygotowanej przez ministerstwo przemysłu i handlu miało być przede wszystkim stworzenie możliwości kontroli handlu na straganach. W efekcie powstało biurowe rozwiązanie o monstrualnych rozmiarach, które skutecznie - chociaż tylko na jeden dzień - zatrzymało życie zarówno sprzedawcom, jak i kupującym.

Kolejki tworzyły się nawet przed kioskami, gdzie rachunek z reguły wypisywany ręcznie, otrzymywał każdy kupujący np. paczkę zachodnich papierosów. Aby uniknąć wypisywania kwitków sprzedawca kiełbasek z grilla na placu Vaclava w Pradze oferował je wyłącznie przekrojone na połowę. Jedna porcja kosztuje 25 koron, a pół porcji 12,5 Kc.

Rachunek otrzymywało się wszędzie, za najdrobniejsze nawet zakupy. Przepis dotknął także posłów, którzy w parlamentarnych kioskach bez rachunku nie mogli kupić ani jednorazowej zapalniczki, ani kolorowego tygodnika.

Ostatecznie już w pierwszym dniu obowiązywania nowych przepisów posłowie dokonali ich zmiany. Sprzedawca będzie musiał rachunek wystawić za towar lub usługę (bez określenia jej dolnej czy górnej granicy) jedynie na żądanie klienta.

Aby skrócić proces legislacyjny (decyzja posłów musi zostać jeszcze zaakceptowana przez Senat i podpisana przez prezydenta) czescy ustawodawcy zdecydowali się na niezwykle krok: korektę przepisów noweli ustawy o drobnej przedsiębiorczości zapisali w... noweli ustawy o lekach, nad którą właśnie debatowali i którą ostatecznie przyjęli.

Znowelizowana w ten sposób przez parlament ustawa o drobnej przedsiębiorczości i tak w życie wejdzie dopiero za 2-3 miesiące. Żeby więc obowiązek wypisywania rachunków uchylić natychmiast, premier - w oparciu o decyzję Izby Polskiej - wystąpił do ministra przemysłu i handlu zlecając mu wydanie stosownych przepisów wykonawczych.

(PAP)

Biuro Podróży Dziennika Polskiego

„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 422-03-45

Brydż

piąty AS, już w kioskach

zysk 14,25 %*

... za jednym zamachem
Możliwość negocjacji oprocentowania od 10.000 PLN



BANK GOSPODARKI ŻYWNOSCIOWEJ

Lokaty złotowe

Kraków: ul. Szlak 65, tel. 633-62-00, ul. Mackiewicza 17, tel. 415-40-16, ul. Rzeźnicza 22, tel. 429-23-19, ul. Starowiślna 26, tel. 431-02-01, al. Słowackiego 22, tel. 632-86-65, ul. Zapolskiej 42, tel. 638-45-99.

Infolinia 0-801 123456

linia ulgowa - całkowity koszt rozmowy jest równy cenie jednego impulsu za połączenie lokalne

* wysokość oprocentowania lokaty rocznej

Finansowy

Redaguje Adam Rymont
tel. 61-99-193

Reklamy
Ogłoszenia

Praca

A. A. Pośrednictwo Pracy, Złota Jesień 6/1. 012/648-78-66 wew. 355. 788326

A. Agencja Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzień i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze modeli, fotomodeli, statystów. Fotoofertę kierować: Turpol, pl. Wilso-na 2, 01-615 Warszawa, oferta 1/05. Info: 022/622-51-34. 791436

Poszukujemy kandydatów na stanowisko projektanta ze znajomością wzornictwa przemysłowego. List motywacyjny wraz z c.v. prosimy kierować na adres: P.P.H. „Juka”, ul. Fabryczna 4, 32-005 Niepołomice, tel. 281-16-96.

A. B. Praca od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-53-096. 792999

A. Bardzo dobra, umysłowa. 012/274-21-15. 788835

A. Dział sprzedaży, zatrudnimy kobiety z prawem jazdy. 012/429-15-61. 792060

A. Firma „Dryl” zatrudni mężczyzn wzrost 190 cm. 012/429-25-12. 791763

Zatrudnię MECHANIKÓW, ELEKTROMECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO Wymagania: • 10 lat praktyki w zawodzie • dyspozycyjność • prawo jazdy Zgłoszenia: CV+list motywacyjny proszę kierować na adres: 30-437 Kraków, Zagaje 25 A, os. Kłiny

A. Pracowałeś w Niemczech, Austrii? Zwracamy podatek! 012/616-22-42, 0601-452-822. 775717

A. Średnie, 3.000. 012/63-60-529. 789525

A. 450,- tygodniowo, średnie. 012/641-03-76. 220162

A. 450 tygodniowo. (średnie). 012/641-03-76. 792106

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu, informacje listowne lub telefoniczne. Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa. 022/825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618. 791451

AGENCI, akwizytorzy OFE, atrakcyjne zarobki, kariera zawodowa. 012/425-15-74.221740

AGENCJA ekskluzywny Night Klub zatrudni panie. 0604-802-683. 785323

AGENCJA przyjmie panie, zakwaterowanie. 0501-324-651. 222461

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. 0606-515-944. 787174

AGENCJA zatrudni panie. Tel. 0502-963-256. 791994

AGENT celny. Kurs, licencja państwowa. Praca „Adviser”, 022/629-37-83, 022/628-70-56. Zapisy: Kraków, hotel MISTIA, Szlak 73 a, czwartki, piątki. Ogólnopolska renoma! 783475

AGENTÓW ubezpieczeniowych, kandydatów na agentów, zatrudni Towarzystwo Ubezpieczeniowe; etat, wysoka prowizja, szkolenia. 012/292-62-44. 221966

AKTUALNIE hurtownia papiernicza zatrudni 4 osoby. 012/65-63-376 do 15.00. 792541

AKWIZYCJA bez sprzedaży, praca w terenie po południu, informację o poniedziałku do piątku, od 16.00 do 18.00. 012/413-54-24 759705

AKWIZYTORA z samochodem zatrudnię. 012/658-90-50. 791191

AKWIZYTORÓW: samochody, nieruchomości. 012/648-27-19, 012/644-96-71 wieczorem, 0601-414-525. 791144

ALE dochody! 012/64-540-93. 792335

AMBITNYM, inteligentnym 3000,-, średnie. 0604-853-421. 220165

AMBITNYM, inteligentnym, 3000, (średnie). 0604/853-421. 792096

AMERYKAŃSKA korporacja umożliwi pracę. 012/415-64-77. 792549

APTEKA typu B, Nowa Huta zatrudni kierownika. 0501-59-83-64. 791906

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 012/267-40-83. 220975

APTEKA zatrudni miłą farmaceutkę. 012/423-04-85. 221209

ATRAKCYJNA praca po szkoleniu- projektowanie stron WWW w Internecie - tylko u nas bezpłatnie podręcznik. Mikołajska 13. 012/428-42-10. 791948

ATRAKCYJNA praca w księgowości lub sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/411-78-33. 790950

ATRAKCYJNE chałupnictwo. 0606-758-375. 779165

AUSTRIACKA firma finansowo - ubezpieczeniowa poszukuje pracowników. 0603-889-120. 789442

AVON. Dodatkowa praca. 012/636-72-89, 0501-470-026. 222251

AVON dodatkowa pracą. 012/429-15-04. 221522

BARANOM, Koziorożcom. 012/655-61-67. 792437

BIEGLYM handlowcom - umysłowa. 012/425-52-77. 792440

BLACHARZA samochodowego do montażu szyb samochodowych. 012/415-90-66. 221887

CENTRUM Doksztalcania nawiąże współpracę z salonem fryzjerskim (praktyka). 012/292-60-59. 791038

CHCESZ dodatkowo zarobić kupując samochód zadzwoni. 012/425-33-80. 782668

CZTERDZIESTOLATKOM umysłowa. 012/415-18-88. 787923

DIETETYCZKI, pielęgniarki, rehabilitanci współpracą. 0604-621-466. 786549

DLA ambitnych, kreatywnych, wykształcenie średnie, obsługa komputera (Internet), dyspozycyjność. 012/415-89-71. 793080

DO 2000 za umieszczenie reklamy (samochody, obiekty). 0602-36-15-43. 787697

DOCHODOWA na stałe lub dodatkowo. 012/415-89-71. 793079

DOCHODOWA, wykształcenie średnie. 012/644-59-00. 793065

DODATKOWA 1000-3000, nie akwizycja. 012/417-21-49 786661

DODATKOWA, 1200, (średnie). 012/649-15-40. 792102

DODATKOWA dla operatywnych. 0602-474-910. 789543

DODATKOWA praca. 0601-913-917. 222266

DODATKOWA, stała. 012/654-32-99792290

DO klubu przyjmujemy panie. 0606-319-151. 220842

DO pracy w hurtowni przyjmę młodą, energiczną, pracowitą dziewczynę. 012/656-01-97. 790784

DOŚWIADCZONEGO kierowcę na nowy ciągnik siodłowy z nacpezą Volvo FM 10. 012/655-05-03 wew. 39 792216

DOZORCOSTWO podejmę. 012/641-55-26. 792047

DYSTRYBUCJA kosmetyków. 012/655-29-53, 0606-196-641. 790476

DZIEWCZYNY do promocji w sklepach. 012/429-15-61. 792058

EFEKTYWNE Pośrednictwo Pracy, Urzędnicza 32, (9.00-15.00). 789202

EKSPEDIENTKI. 0606-83-32-22. 783817

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. 012/421-52-29. 792406

FIRMA handlowa zatrudni magazyniera. Wymagania: wysoka sprawność, prawo jazdy, brak nałogów, dyspozycyjność. Pisemne oferty prosimy kierować 221988 Kraków, Wiślna 2. 221988

FIRMA Handlowo- Usługowa: wysokie zarobki. 012/415-30-96 792992

FIRMA nowo otwarta zatrudni. 012/641-43-53. 792361

FIRMA usługowa zatrudni osobę do pracy w centrali. Praca na zmiany, znajomość komputera. Rozmowy kwalifikacyjne 7.03. o godz. 15.30, ul. Grodzka 24E. 793137

FIRMA zatrudni na stałe lub dodatkowo kierowców - przedstawicieli handlowych, konsultantów oraz panie do telemarketingu Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118. 012/413-04-72 (12.00-16.00) 791240

FIRMA zatrudni operatora frezarki do asfaltu, elektryka sieciowo-samochodowego, z uprawnieniami min 1 kV, mechanika sprzętu ciężkiego z praktyką. 012/423-54-30 7.00-15.00. 787650

FIRMA zatrudni technologa produkcji galaretki w cukrze (roladki, cytrynki, galaretki przekładane). 012/415-01-70. 786401

FRYZJERKĘ damsko-męską. 0501-350-655 789793

GABINET stomatologiczny przyjmie stomatologa. Gdów. 0602-489-182. 786407

GLÓWNA księgową zatrudni firma. 0501-755-777. 792075

GLÓWNY księgowy, stanowisko po specjalistycznym kursie - ul. Kasprowicza 32. 012/413-82-50 790962

HANDLOWCOM, przedstawicielom. 0501-313-721. 221590

HURTOWNIA zatrudni akwizytora. 012/634-26-22 wew. 51. 792811

INSPEKTORA branży sanitarnej na część etatu zatrudni spółdzielnia. 012/411-91-07 792660

JEŻELI chcesz zarobić własne pieniądze, przyjdź do „TelePizza”. Praca przy roznoszeniu ulotek. 012/422-88-86. 788759

KAWIARNIA zatrudni panie. 0604-68-60-91. 222169

KOBIETĘ, mycie okien dorywczo. 012/412-88-61 792819

KONSULTANTÓW reklamy do kwartalnika mody zatrudnię. 012/292-22-41. 791037

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)266-41-79. 209874

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/411-78-33. 790976

KUCHARZA wykwalifikowanego zatrudnimy. 012/429-70-90. 791500

LEKARZOM. 0604-875-222. 790935

LEKTORÓW angielskiego. 012/421-30-26. 222414

MASZ komputer + Internet, chcesz zarobić? 012/65-83-395. 790386

MĘŻCZYZNĘ do prowadzenia sklepu ogrodniczego. 012/655-05-03 wew. 39 792224

MŁODĄ dziewczynę do sekretariatu, obsługi klientów, zatrudnimy. 0501-755-777. 790768

MŁODE osoby zatrudnię. 1500,- miesięcznie. 012/647-96-50. 222271

MŁODE osoby z własnym samochodem lub rowerem do rozwożenia pizzy zatrudni Telepizza. 012/422-40-95 792341

MONTAŻ długopisów. 0604-52-95-68. 788159

NATYCHMIAST, umysłowa. 012/41-51-888. 787931

NOWA firma - średnie. 012/65-47-644. 789552

NOWY zawód, 3-miesięczne studium grafiki komputerowej + przygotowanie do druku + praktyka w drukarni + praktyka w firmie reklamowej. Dla ambitnych praca w wydawnictwie. Szkolenia także na komputerach Macintosh. Długa 17 (pasaż, 1 piętro), 012/632-12-36 wewn. 13. 221530

OPIEKUNKĘ do 2-miesięcznego dziecka, osiedle Kłiny. 012/262-40-77. 790640

OPIEKUNKĘ do dziecka. 012/645-21-84. 792165

PIERWSZY polski poradnik zagranicznych licencjonowanych biur pracy. «Pomoc domowa. 058/301-15-22. 788122

PILNIE! Składanie długopisów w domu. Dystrybutor długopisów. 0604-477-894. 787699

PLATFORMY wiertnicze - zarobek 410 DM dziennie. Informacje: „Riges”, 68-200 Żary, Podchorążych 4/1. 0602-104-693. 791531

POMOC barmana/ kelnerkę ze znajomością angielskiego, zatrudnię. 012/292-07-43. 222288

POSZUKUJEMY osoby do telemarketingu. 0501-777-836, 0604-533-669. 222001

POŚREDNICTWO. 012/421-36-22 wew. 163. 789403

POŚREDNICTWO. 012/632-76-41. 221831

POŚREDNICTWO. 012/648-78-66 wewn. 340. 221832

PO średnim. 012/658-28-59. 792124

PRACA dla ambitnych, energicznych. 012/292-10-93, 0606-26-29-46. 792188

PRACA w produkcji, mężczyźni do lat 35, zgłoszenia Firma Styler, Kraków, Forteczna 46. 792827

PRACA od zaraz, pełny etat. 012/632-56-18. 792580

PRACOWITYM, 3000 (umysłowa). 012/274-21-15. 788838

PRACOWNIA Ceramiczna zatrudni do modelowania wyrobów ceramicznych (wymagana praktyka) oraz młodego mężczyznę na 1/2 etatu, do zalewania form. 0604-230-698 po 15.00. 792454

PRACOWNIK ochrony, konwojent: kurs, po kursie licencjat, zezwolenie na broń. Praca. 012/413-94-16, 0603-367-044. 783971

PRACOWNIKÓW fizycznych do handlu. 012/429-34-41. 791880

PRZEDSTAWICIELI handlowych, średnie wykształcenie. 0501-57-23-77. 787124

PRZYJMĘ fryzjerkę. 012/266-14-58 po 20.00 789814

PRZYJMĘ handlowca z samochodem. 012/292-09-90. 791867

PRZYJMĘ rencistów do dozoru. Oferty 791419 Kraków, Starowiślna 2. 791419

PRZYJMĘ rencistów: pielęgniarki, kadrową, sekretarkę oraz elektryka z uprawnieniami SEP. P.P. „Grafix B”, Wieliczka, tel. 012/278-52-17, 278-54-01. 792552

PUB zatrudni managera. 0603-078-767, 012/421-97-09. 221826

RENCISTĘ II grupy zatrudnię, tel. 012/26-21-926, 26-21-378. 789864

RESTAURACJA zatrudni kucharza. 0604-68-60-91. 222170

SALON masażu zatrudni panie. 012/282-67-22. 791206

SALON meblowy „Arti” zatrudni sprzedawcę - mężczyznę, wykształcenie średnie, ul. Piłotów 6 - „Galeria”. Zgłoszenia 11.00-14.00. 791888

SALON Sprzedaży Ratalnej Samochodów zatrudni sprzedawców. Wymagania: dobra znajomość branży motoryzacyjnej, doświadczenie, łatwość nawiązywania kontaktów, miła powierzchowność. Podania prosimy składać 6 i 7 marca w sekretariacie „Akropolu”, Kraków, ul. Balicka 117. 792271

SKŁADANIE długopisów. 0604-406-785. 787701

SPRZĄTANIE bloków (kobiety rencistki). 012/411-92-73 788913

STAŁA, 2500, (średnie). 0501/349-641. 792100

STOMATOLOGA zatrudnię. 0601-480-198. 791173

STOMATOLOGOWI podnajmę gabinet w Śródmieściu. 012/422-39-24 788913

ŚREDNIE, wyższe. 012/658-61-57. 787934

TOWARZYSTWO finansowe, etat + prowizja. 012/422-46-17, 0605-405-489. 222382

UMYSŁOWA. 012/281-33-63. 789509

UMYSŁOWA. 012/281-33-63. 793203

WCHODZĄCY na rynek polski jeden z największych w Europie koncernów finansowych poszukuje pracowników na stanowiska kierownicze wiek 22- 40 lat. 012/292-29-93 (10.00-18.00). 792412

WSPÓŁPRACA w sieci marketingowej. Nie dystrybucja. 012/658-33-95. 790384

WWW - projektant stron - praca po szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/413-82-50. 790978

WYKALIFIKOWANĄ kadrową - ze znajomością przepisów prawa pracy i ubezpieczeń społecznych - po profesjonalnym szkoleniu - Kasprowicza 32. 012/413-82-50. 790993

ZATRUDNIĘ informatykę ze znajomością rachunkowości i Clipper. 0602-730-954. 222198

ZATRUDNIĘ od zaraz na stałe 3 osoby, 1.900-2.400 miesięcznie. Wymagania: minimum średnie wykształcenie, stan wolny, pochodzenie spoza Krakowa. 012/633-84-36. 791630

ZATRUDNIĘ osobę do prostego montażu elektronicznego, znajomość obsługi komputera, prawo jazdy B. Oferty 792797 Kraków, Starowiślna 2. 792797

ZATRUDNIĘ panią 40 -45-letnią do prowadzenia domu za granicą. 012/635-11-48. 222084

ZLECĘ renowację wanny. 012/413-13-29. 221947

4 godziny, umysłowa. 0604-875-222. 788415

5000,- umysłowa. 0604-819-956. 792782

Szukam pracy

A. A. Pracodawco! Bezpłatnie, profesjonalnie i skutecznie znajdziemy Ci każdego pracownika, dokładnie odpowiadającego Twoim wymaganiom. 012/632-53-70, 012/422-30-33 wew407 (8.00-16.00), 0501-339-245 ul. Urzędnicza 32 789130

ABSOLWENT AE rachunkowość, marketing, angielski. 0501-287-007 791773

ABSOLWENTKA prawa UJ, bieglej angielski i niemiecki, doświadczenie. 0601-49-49-14. 222191

BEZPŁATNIE wyszukujemy odpowiednich pracowników. Pośrednictwo. 012/422-08-20 (9.30-14.30), 0601-246-773. 789502

CHAŁUPNICTWO. 0604-734-629. 221962

CHĘTNIE zaopiekuję się dzieckiem (lub chorą osobą). Dyspozycyjność. 012/431-04-15. 791323

GLÓWNA księgową, lat 35, KH, PIK, ZUS podejmie pracę. 012/655-31-53. 787117

INTERNET, projektowanie stron www (dyplom). 20-letni, angielski, prawo jazdy, samochód, telefon, książeczka zdrowia. 012/645-21-91, 0601-636-792. 792433

INŻYNIER mechanik, pojętny hobbista informatyk, podejmie stałą pracę. 012/272-28-81. 790085

INŻYNIER sanitarny z uprawnieniami. 012/655-76-17. 790992

JEŻELI poszukujesz opiekunki, gospodyni domowej, sprzątajacej. Zadzwoni - „Topolino”. 012/633-06-62, 0603-610-397. 790931

KIEROWCA. 0601-407-566. 782919

KIEROWCA A,B,C. 012/636-89-99 791920

KIEROWCA, B,C,D,E. 012/415-67-27. 790813

KIEROWCA kat. B, renta. 012/654-54-22. 790081

KSIĘGOWA. 012/657

MALARZ pokojowy poszukuje pracy. /012/282-36-26. 222180

MALARZ, tpeciarz, 5-letnia praktyka w Londynie. /012/266-16-36 wieczorem. 790028

MŁODA fakturzystka, doświadczenie, komputer. /012/262-14-39 792826

MŁODY, średnie, prawo jazdy B. /012/411-56-78. 221919

MURARZ - fliziarz poszukuje pracy. 0604-234-118. 11/172/00

PIELĘGNIARKA, staż. 0604-734-629. 221961

PODEJMĘ chałupnictwo, proste szycie. /012/285-84-60 791570

PODEJMĘ pracę biurową (doświadczenie), zaopiekuję się dzieckiem. /012/658-22-94. 790725

PODEJMĘ sprzątanie, chałupnictwo. /012/270-81-68. 790032

PODEJMĘ sprzątanie i prasowanie oraz proste prace domowe. /012/282-50-10. 792786

PORTIER, parkingowy. /012/654-54-22 790084

PRACODAWCO! Szukasz pracownika biurowego? Zadzwoni bezpłatnie dobrać kadr. Al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80, /012/632-71-44. 222286

PRZYJMĘ ochronę obiektów, koncesja. /012/266-36-21. 791327

SOLIDNIE posprzątam, umyję okna. /012/282-36-26. 222181

STUDENT Akademii Ekonomicznej podejmie pracę na 1/2 etatu lub na umowę zlecenie (prawo jazdy, angielski, komputer). /033/874-62-09. 222397

SZUKAM jakiegokolwiek pracy chałupniczej. /012/288-05-03. 791199

TECHNIK architekt. 0602-882-199 po 18.00 792676

TECHNIK farmacji. 0602-882-199 po 18.00 792678

WYKSZTAŁCENIE wyższe, doświadczenie: księgowość, kadry, place. /012/657-41-57, 0501-84-31-83. 791361

ZŁOTA rączka wszelkie usługi w domu u klienta (całą dobę). /012/427-23-41. 791924

Nauka

A. A. A. Autostrada, prawo jazdy, doszkolenie, /012/647-67-17, 641-44-96. 786569

A. A. A. Nauka jazdy. 0604-21-17-21, /012/260-15-90. 790500

A. A. Autokurs „Formula” rozpoczęcie 7.03.2000, promocja! Mogińska 40. /012/411-46-68. 791801

A. A. Autokursy, Pawia. /012/422-52-75. 792093

EKONOMISTA

Studium Zarządzania i Rachunkowości

pod patronatem pracowników naukowych Akademii Ekonomicznej w Krakowie

Placówka Kuratorium Oświaty (uprawnienia szkoły publicznej)

Przyjmuje zapisy na rok akademicki 2000/2001

IV-semestralne specjalności:

Finanse i Rachunkowość, Ekonomika i Organizacja Przedsiębiorstw, Informatyka, Obsługa Ruchu Turystycznego

II-semestralne specjalności:

Finanse i Rachunkowość, Przedsiębiorstw, Administracja i Kadry, Międzynarodowy Handel i Spedycja, Zarządzanie Ubezpieczeniami, Marketing i Public Relations, Studium Reklamy

Informacje i zapisy:

- Kraków, ul. Karmelicka 32, oficyna, 1p. tel./fax 633-50-04, tel. 633-33-77
- AE Kraków, ul. Rakowicka 27 pok. 007, tel. 616-74-54, 616-74-53

A. A. Autokursy „Szofer” Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. Wykłady, plac manewrowy, raty, promocja. 789426

A. A. B. C. Prawo jazdy. Kalwaryjska: „Korona”. /012/292-29-09, 0602-362-355. 788105

A. A. Nauka jazdy. /012/262-05-14, 262-22-94. 784139

A. „Arma” nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. /012/632-70-19, 417-16-01. 791945

A. „Arma” nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. /012/632-70-19, 417-16-01. 792540

A. „Art - Mot” - kursy prawa jazdy. Słowackiego 23. /012/292-72-64. 792884

A. Autokursy, rondo Mateczny, ul. Młoty 16. /012/656-13-10, 0602-289-585. Rozpoczęcie 21.03. godz. 17.00. 786143

ZDOBAĆ SIĘ NA PRESTIŻ!

Wyższa Szkoła Działalności Gospodarczej w Warszawie

zaprasza mieszkańców Małopolski na wyższe, ekonomiczne studia zawodowe.

Informacje i zapisy:

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA

Oddział w Krakowie, ul. Kasprzowicza 32, tel. (012) 413 82 50, 413 49 89

A. Autoszkola - Rolminex. /012/644-17-08. 778860

A. Kursy prawa jazdy. /012/411-79-74, Mo-niuszki 23. 221375

A. Profesjonalne kursy wizażu, bukieciarstwa, fryzjerstwa. Oferty pracy. /012/292-60-59. 791034

NAUKA JAZDY OSK TRAFFIC

ul. Piłsudskiego 30, tel. 422-12-47

- Kursy kat. B
- Bezpłatny plac manewrowy
- Badania lekarskie

Zniżki dla uczniów i studentów, nieoprocenowane raty!

Zapraszamy od pon. do pt. 9 - 17.

AGENT celny. Księgowość. Kasjer walutowy. Makler (kursy) - Krakowska Szkoła Biznesu. Tel. /012/657-41-32. 782305

AGENT Celny, kurs 80 godz. do końca marca 550 zł. Al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80, /012/632-72-20. 222279

AGENT handlu nieruchomości, kurs 80 godz. 450 zł. Al. Mickiewicza 5, /012/632-71-44. 222285

AMERICAN Spoken English for directors and firms. /012/635-90-93. 217871

AMERYKANIN, angielski, tłumaczenia. /012/421-95-08. 220895

Atrakcyjne oferty pracy dla absolwentów kursów:

księgowości i głównego księgowego, sekretarsko-asystenckich, kadrowych - prawa pracy, komputerowych (w tym m. in. projektantów stron WWW)

Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprzowicza 32, /012/411-78-33.

ANGIELSKI. /012/416-28-16. 784893

ANGIELSKI. /012/422-20-93. 221837

ANGIELSKI. /012/649-62-47. 790249

ANGIELSKI. Blyskawiczna nauka mówienia. /012/429-56-29. 222413

ANGIELSKI, 10,-. /012/649-05-67. 221289

ANGIELSKI, Business English. /012/412-76-42 787899

ANGIELSKI dzieciakom. /012/655-41-74. 222163

ANGIELSKI od podstaw. /012/417-18-95. 222164

ANGIELSKI, tanio. /012/411-26-48. 788207

ANGIELSKI, tanio. /012/423-56-21. 792385

AUTODOKSZTAŁCANIE, Punto, 30,-. /012/430-65-35 wieczorem. 787489

AUTOKURSY „Lux” s.c. /012/658-16-00. 788035

BHP szkolenia. /012/269-19-92. 791818

BIOLOGIA, chemia. /012/656-42-08. 788553

„BIOSTUDIO”, kursy masażu klasycznego, kinetyzacji, akupresury: zakończone dyplomem ukończenia studium z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. św. Anny 5, /012/422-01-07, /012/422-87-67. 221948

Bez egzaminów wstępnych do

Liceum Ogólnokształcącego

- na podbudowie szkoły podstawowej i zasadniczej

Dwuletniego Policealnego Studium

- Ekonomicznego (rachunkowość i finanse, ekonomika i organizacja)
- Architektonicznego
- Informatycznego
- Turystycznego

Jednoročnego Policealnego Studium

- Marketingu i reklamy
- Menedżerskiego
- Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologiczne)
- Asystencko-sekretarskiego
- Menedżerskiego

Informacje i zapisy:

Kraków, ul. Kochanowskiego 18, tel./fax 012/633-27-68, tel. 292-62-94 w godz. 9-17.

CHCESZ żeby Twoje dziecko chętnie się uczyło? Wstąp do Stowarzyszenia Rodziców Uczniów Szkół Państwowych. Tel. /012/413-31-38. 221739

CHEMIA. /012/285-82-56. 221955

CHEMIA. 0604-720-037. 788471

CHEMIA. Egzaminy: doktorat, 0606-628-158. 791115

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 790735

CHEMIA, korepetycje. /012/633-50-23. 222244

CHEMIA, studia, szkoła. /012/648-10-22. 765681

„COSMAX”, zawodowe kursy: kosmetyczny, kosmetyki paznokci, wizażu i makijażu. /012/422-87-67. Raty! Promocje! 221950

EDUCATOR kursy księgowości komputerowej, przedsiębiorczości. /012/269-41-10, 0602-28-12-34. 222203

ELEKTRYCZNE, gazowe, obsługa kotłowni, uprawnienia. /012/411-52-76 „Profil” al. Pokoju 5 786357

ENGLISH Compendium School. Native Speakers. /012/632-34-58. 222206

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 777645

FIZYKA. 0602-806-320 786347

FIZYKA, matematyka. 0606-233-654. 218306

FIZYKA, matematyka. /012/266-87-96. 788587

FRANCAIS, native Belge. Korepetycje, tłumaczenia. /012/412-32-19 wieczorem. 789404

FRANCAIS, native Belge. Korepetycje, tłumaczenia. /012/412-32-19 wieczorem. 791505

FRANCUSKI. /012/422-88-18. 220523

FRANCUSKI. 0606-11-53-74 789017

FRANCUSKI mgr nauczycielka liceum. /012/412-18-77. 776513

FRANCUSKI, profesjonalnie, 25,-/ godz. /012/422-07-89. 784864

FRANCUSKI, student. /012/413-74-03. 790375

FRANCUSKI, studentka, tanio. /012/637-49-33 wew. 226. 790051

GEOGRAFIA. /012/649-81-52. 792802

GITARA. /012/267-17-94. 221996

GRAFIKA komputerowa, kurs 60 godz. 500 zł, al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80, /012/632-71-44. 222289

GRATIS! Prezentacje metody Sita. Dni otwarte. /012/429-66-40. 791853

GRUPA Edukacyjno - Konsultingowa „Wari-mex” i ZNP AE w Krakowie organizuje semestralne Studium kadry, place, 3-mies. Studium księgowości. /012/633-02-22 Członek Krajowej Izby Edukacji. 791454

HISTORIA. /012/632-50-70. 222418

HISTORIA. /012/654-14-48, 0606-37-28-80 792805

HISTORIA, biologia. po 20.00 /012/415-50-13 prosić Tomasza 791126

HISZPAŃSKI lekcje, meksykański lektor. 0603-620-975. 791258

JĘZYK włoski, lekcje. /012/643-61-82. 786151

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 777643

KEYBOARD. /012/649-04-51 wew. 10009 790424

KOMPUTER, nauczyciel. /012/423-22-33. 791214

KOMPUTEROWE kursy Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 777642

KOMPUTEROWE kursy: Windows, Word, Excel, grafika. „Artax”. /012/429-57-42. 222062

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/633-96-17. 777640

KSIĘGOWOŚĆ komputerowa, 3 stopnie zaawansowania, oferty pracy. /012/632-70-80, /012/632-72-20, al. Mickiewicza 5. 222277

KURS komputerowy 40 godz. do końca marca 170 zł. Al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80, /012/632-72-20. 222281

KURS komputerowy II stopnia 60 godz. 230 zł. Al. Mickiewicza 5, /012/632-70-80, /012/632-72-20. 222283

KURS tańca. /012/634-44-25. 786993

KURSY komputerowe księgowość komputerowa Excogito. /012/429-53-56. 788108

KURSY przygotowawcze do egzaminów wstępnych na Uniwersytet Jagielloński na kierunku: prawo, historia, socjologia, stosunki międzynarodowe, nauki polityczne, zajęcia prowadzi pracownicy naukowcy z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zapisy: /012/633-14-89. 788650

KURSY, szkolenia dla firm. /012/632-70-80, /012/632-71-44. 222280

KURSY - Windows, Word, Excel, Księgowość (CDN), Profesjonalna Szkoła Komputerowa. /012/292-62-85 (86). 792968

KURS za darmo. Sita. Szybka nauka języków obcych, ul. Dietla 93. /012/429-66-40. 791863

LO eksternistyczne, 1,5 roku, matura, promocja, najniższe ceny. /012/413-94-16, 0603-367-044. 783975

MARKETING i reklama, kurs 40 godz. 300 zł. /012/632-70-80, /012/632-72-20. 222278

MATEMATYKA, ósmoklasiści, gimnazjum. /012/648-67-21 789881

MATEMATYKA. /012/266-87-96. 788595

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 788793

MATEMATYKA. /012/634-36-23. 786684

MATEMATYKA. /012/647-80-90. 787053

MATEMATYKA. /012/647-83-38. 789670

MATEMATYKA. /012/656-56-91. 783201

MATEMATYKA. /012/657-02-64. 791955

MATEMATYKA. 0501-966-276. 791815

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0604-734-632 788467

MATEMATYKA, efektywnie. 0604-720-037 788468

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 782494

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/421-05-75 790079

MATEMATYKA, fizyka, angielski. /012/421-03-59. 792679

MATEMATYKA, fizyka. /012/421-62-52. 221819

MATEMATYKA, mgr. /012/657-64-01 788980

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 789309

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 789563

MATEMATYKA, ósmoklasiści. /012/411-31-90. 222231

NIEMIECKI. /012/422-33-12. 790119

NIEMIECKI. /012/636-52-50, 0501-980-247. 221491

NIEMIECKI, angielski, tanio. /012/648-49-85 791060

NIEMIECKI - konwersacje, korepetycje, tłumaczenia. /012/412-51-09. 220921

NIEMIECKI, tłumaczenia przysięgłe, specjalistyczne, zwykłe. /012/637-11-84, /012/637-54-97, 0602-61-92-21. 776485

NIEMIECKI u studentki germanistyki. /012/415-95-93. 792204

POLSKI. /012/421-32-44. 221811

POLSKI. /012/429-37-27. 222255

POLSKI, absolwent UJ. 0602-278-713. 222037

POLSKI do matury. /012/644-44-34. 791293

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 217825

POLSKI, korepetycje, egzaminy. /012/636-00-40. 788335

POLSKI, korepetycje, wypracowania. /012/658-71-28. 791005

POLSKI, matura 102z/godz. /012/658-71-28. 791014

POLSKI, wszystkie poziomy. 0606-69-33-51 786881

NADKOLA - wszystkie osobowe, dostawcze. 012/278-12-60, 0603-694-826, 012/411-74-74-13. 792333

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 789706

NAPRAWA chłodziń. 012/655-29-37. 219920

NAPRAWA zderzaków, plastików, pękniętych szyb. Alarmy, blokady. /012/292-33-13 Grzegórzecka 36. 781306

POLONEZ 1,5, 1990 - sprzedam. 012/281-73-39. 790331

POLONEZY, Cinquecenta, Nexia, Tico, używane - sprzedam lub zamienię komis, dogodnie raty, ul. Królowej Jadwigi 230. /012/425-22-37. 218199

PRZYCZEPA gastronomiczna z pełnym wyposażeniem stan b.dobry. 013/469-21-97, 0601-83-69-53. 791141

SAMOCHÓD Zastawa 1100. /012/278-61-35, 0602-460-639. 222245

SKODA Favorit XII/92, stan bardzo dobry, sprzedam. 012/422-08-97. 791484

SKODA Felicia 1999, gwarancja. /0-14/68-68-166. 791754

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 789753

SPRZEDAM Seicento Hobby 55 km - nowy; lub zamienię na mały dostawczy. 0602-680-492. 791872

SPRZEDAM VW Passat 1.9 TDI, 1996, kombi, stan bardzo dobry, czarny, 40.600,-. 0605-439-604. 792014

SPRZEDAMY dźwig na podwoziu Star-66, udźwign 6 t, oraz koparkoladowarkę „Ostówek”, w dobrym stanie. 012/425-86-99, 012/425-77-62, 7.00-14.00. 792851

STAR 28, meblowóz. 0601-453-279. 791070

TAPICER. 012/638-61-16. 773909

ŁŁUMIKI, Bieńczycka 2 a. 012/648-27-62. 789622

ŁŁUMIKI, Gdyńska 28, wymiana, faktury, VAT. 012/638-03-81. 789621

ŁŁUMIKI, naprawa i nowe. 012/413-36-36. 769374

ŁŁUMIKI, promocja 10,- montaż. 0501-109-240. 787981

VOLVO 240 kombi 2,4 diesel 1985r. 018/444-60-74. 791868

ŁŁOMOWANIE pojazdów. /012/270-22-20. 790292

ŁŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 789942

Lokale

A. A. A. „Armal”. /012/619-77-91. 792024

A. A. A. „Bracia Sadurscy”. 012/619-74-46. 792834

A. A. A. „Drażkiewicz (licencja zawodowa), /012/413-11-22, /012/632-60-19. 789858

A. A. A. Agencja „ABC”. Poszukujemy mieszkań, kupno, wynajem. /012/4211-311.22419

A. A. A. Mieszkania wynajmujemy. 012/429-40-66. 790897

A. A. Duży wybór mieszkań do wynajęcia. 012/645-71-18. 789326

A. A. Pilnie poszukuję - mieszkań do wynajęcia. 012/645-71-18. 789324

A. Agencja. /012/422-37-58, /012/421-46-33. 790417

A. Agencja. Kupno. Sprzedaż. Najem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 791487

A. Agencja poszukuje mieszkań do szybkiej sprzedaży. 012/632-61-88. 792488

A. Amon - poszukujemy do wynajęcia, sprzedaży. 012/636-16-77. 773785

A. „Barbakan”. /012/429-26-03. 789584

A. Człowiek - Dom - Środowisko. 012/623-73-90. 791745

A. „Elba” - licencja. 012/412-18-96, 413-07-87. Kredyty. 777135

A. Huta, każde mieszkanie kupię. /012/423-06-02. 785127

A. Mieszkania, lokale wynajmujemy. /012/422-01-10. 790548

A. Mieszkania, pokoje. 012/641-38-72. 221069

A. Nowe mieszkania w realizacji ul. Dobrego Pasterza, odbiór IV kwartał 2000 r., cena gwarantowana 3100 zł/m². Sprzedaż prowadzi Interdom. 012/413-25-79. 792531

A. Poddasza po adaptacji, sprzedamy. 012/632-61-88. 792491

A. Poszukujemy mieszkań i domów. 012/430-05-10. 791290

A. Trzypokojowe mieszkanie 50 m² os. Kościuszkowskie, 135.000,- sprzedam Interdom. 012/413-24-74. 792554

AD poleca: nowe Kuczkowskiego, 88 m², pełne wykończenie, cena 200.000 zł; /012/429-51-43. 791650

Krakowskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego KRAKBUD Sp. z o.o.
wynajmie
pomieszczenia biurowe w partiach po ok. 300 m², o łącznej pow. 1150 m² w biurowcu, Kraków, Lea 112.
Szczegółowe informacje 012/637-23-78; 639-14-31, fax 637-12-65.

AD wynajmie mieszkania na Żabińcu, cena od 1.200 zł. /012/422-82-47. 791663

AGENCJA Kubik. 012/633-71-26, 634-00-15. 787405

AGENCJA - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiany. 012/412-18-85, fax 012/641-64-78. 792675

AGENCJA kupno, sprzedaż, wynajem. 012/292-22-41. 791614

AGENCJA, lokale, mieszkania wynajmujemy. 012/636-60-04. 793039

AKTUALNIE jednopokojowe, Kleparz, 450,-. /012/632-03-41. 792727

AKTUALNY pokój w Śródmieściu, 250,-. /012/623-70-10. 792775

APARTAMENT, 108 m², 2 linie ISDN, przy Kieleckiej, do wynajęcia. 0602-48-57-47. 793021

APARTAMENT z garażem, 53 m², Retoryka, 1500, wynajmiemy. /012/422-68-66. 222232

ATRAKCYJNA garsoniera, Śródmieście, 500,-. /012/632-11-70. 792752

ATRAKCYJNE 2-pokojowe, 49 m², wynajmie właściciel. /012/413-16-05. 791980

ATRAKCYJNE biura do wynajęcia 46-184 m². 012/415-04-42, 0603-926-131. 790756

ATRAKCYJNE dwupokojowe Stachewicza sprzedamy. 012/636-16-77. 792655

ATRAKCYJNE lokalizacje, mieszkania, biura, sklepy. /012/634-20-41. 221808

ATRAKCYJNE nowe trzypokojowe 66 m² (garaż, odpis) II piętro, ul. Wybickiego, 240.000,- sprzedam Interdom. 012/413-25-79. 792511

ATRAKCYJNE nowe wykończone dwupokojowe mieszkanie z garażem, 100 m², Krowodrza - Azory, 340.000,- sprzedam Interdom. 012/413-25-79. 792545

ATRAKCYJNE stumetrowe Śródmieście sprzedamy. 012/633-09-11, 634-17-10. 792023

ATRAKCYJNY lokal w Śródmieściu. /012/632-11-70. 792756

AUTOMATYK, dwupokojowe Podwawelskie sprzedamy. /012/654-84-42. 792215

AUTOMATYK, dwupokojowe Olsza sprzedamy. /012/654-84-42. 792217

AZORY, 2-pokojowe, 650,-. /012/632-03-41. 792728

AZORY, garsonierę i dwupokojowe sprzedamy. /012/643-00-03. 791788

BALICE, tanie mieszkania sprzedamy. 012/422-04-22. 790208

„BARBAKAN” apartament, Józefa, sprzedamy. /012/429-26-03. 789582

„BARBAKAN” Starowiślna, dwupokojowe, 125.000,-. /012/429-26-03. 789603

„BARBAKAN” Starowiślna, dwupokojowe, 125.000,-. /012/429-26-03. 789603

Nieruchomości Barbary Krakowiak Kraków ul. Dobrego Pasterza 68
413-25-79, 413-15-56
OS. KRAKOWIAKÓW NOWE MIESZKANIA
- pow. od 40 do 94 m² - cena 2600 zł/m²
- garaże - termin odbioru
- lokale użytkowe - czerwiec 2000 r.

BATOREGO, 1-pokojowe, 550,-. /012/623-70-10. 792773

BEZPOŚREDNIO, dwupokojowe, 66 m², kamienica, I piętro, balkon, ogrzewanie elektryczne, telefon, rejon Nowego Kleparza; na mieszkanie, biuro, sprzedam, 186.000,-. /012/634-57-27. 792292

BEZPROWIZYJNE. 012/266-55-34. 784031

BEZPROWIZYJNE przyjmowane ofert. 012/623-73-90. 791743

NOWE MIESZKANIA
• ULGA PODATKOWA • KREDYT HIPOTECZNY • RATY •
GÓRKA NARODOWA Rejon ulic Kocmyrzowskiej/Urbanistów
• mieszkania 35-70m²
• domki jednorodzinne ok. 160 m²
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE Rejon ulic 29 Listopada/Ks. Meiera
• mieszkania 35-58m²
• technologia tradycyjna
• budynek 3-piętrowy
BUDREM Spółka z o.o. Kraków, ul. Kielecka 3, tel./fax (0-12) 412-11-60
Internet: www.dominium.pl/budrem 412-36-07

BEZPROWIZYJNIE mieszkań i lokali poszukujemy. 012/423-02-06. 222356

BIAŁY Prądnik, dwupokojowe, sprzedamy. 012/266-46-94. 792509

BIEŻANÓW, 55-metrowe, okazynie. 012/427-00-56. 791668

BIEŻANÓW, dwupokojowe 43 m², 90.000, sprzedamy. 012/266-46-94. 792510

BIEŻANÓW, trzypokojowe, lp., sprzedamy. 012/643-63-85. 791830

BIURA. 012/416-16-20. 792818

BIURA. 012/634-26-04. 222312

BIURA 100 m² - Krakowska - sprzedamy. 0602-637-451. 792670

BIURA, 20 - 100 m² wynajmiemy. /012/656-01-17. 792879

BIURA, dobre lokalizacje. /012/421-23-99. 792374

Kancelaria Prawna Biuro Pośrednictwa mgr Zenon Skręt, 31-015 Kraków, ul. Pijarska 21/6, tel. 422-90-49, fax 421-74-14.
Sprzedaż:
• Bronowice, ok. Lea, 3-pok., 73m², 250.000 PLN
• al. Grottgera, 3-pok., 94 m², 335.000 PLN
• os. Oficerskie, 3-pok., 100 m², 350.000 PLN
• ul. Racławicka, 3-pok., 50 m², 175.000 PLN
• Działka usługowa przy wylotowej na Warszawę (E-7), 23a, 9000 PLN/a. 25820

BIURA, duży wybór. 012/421-82-64. 792403

BIURA poszukuję. 0501-176-026. 792937

BIURO 70 m², Mazowiecka. /012/637-37-67. 222068

BIURO, Dębinki, 1300 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792901

BIUROWE, centrum, do wynajęcia. /012/429-22-20. 789205

BIUROWE Dietla, Floriańska, Sławkowska wynajmiemy. 012/421-77-11. 789929

Nowe mieszkania
o pow. 33 m², 37 m², 45m² (rejon Dębinki)
• wyposażone
• ogrodzony parking
• umowy długoterminowe do wynajęcia
inf. 269-11-07 wew. 34

BLISKO dworca, do wynajęcia garsoniera, 500,-. /012/632-03-41. 792725

BOH. Września 54 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792501

BORSUCZA trzypokojowe, sprzedamy. 012/632-68-38. 792946

BRONOWICE, 60-metrowe sprzedamy. 012/421-97-43. 221959

BRONOWICE, ul. Górna, dwupokojowe, nowe, sprzedamy. 012/636-22-44. 793012

CEGIELNIANE, trzypokojowe, 53 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792489

CENTRUM: 100 m², 3/4p. kamienica z windą, cena 320.000 zł; AD. 012/422-82-47. 791661

CENTRUM B, dwupokojowe, sprzedamy. 012/632-60-21. 793067

CENTRUM C, 31 m², Na Skarpie 35 m², Piastów 36 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792472

CENTRUM - duże mieszkanie do wynajęcia. 012/636-05-30. 791522

CENTRUM (Filipa), pokój pracującemu, 250,-. /012/632-03-41. 792731

CENTRUM, jednopokojowe, własnościowe, wyremontowane zamienię na większe, kwatunkowe (PGM), może być zadłużone. /012/427-11-67. 792142

Do wynajęcia POWIERZCHNIA BIUROWA 500 m² w nowym biurowcu
lp., dowolna aranżacja wnętrza, ISDN, parking przed budynkiem
269-11-07 wew. 34

CENTRUM, lokal 200 m², sprzedamy, wynajmiemy. 012/422-04-22. 790188

CENTRUM, strych do adaptacji, 400 m², sprzedamy. /012/429-54-00. 789204

CUDZOZIEMIEC kupi mieszkanie w centrum do 100 m². /012/429-54-11. 789193

CZTEROPOKOJOWE, Czyżyny, 87-metrowe, sprzedamy. /012/632-06-52. 792045

CZTEROPOKOJOWE, Kombatantów, Kościuszkowskie, Kurdwanów, sprzedamy. /012/422-37-58. 790445

CZTEROPOKOJOWE, Krowodrza do wynajęcia. /012/632-06-52. 792038

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-19-39. 790412

CZTEROPOKOJOWE, Mistrzejowice, sprzeda „Tara”. /012/644-00-59. 222149

CZYŻYNY 58 m², 130.000. 012/638-03-77. 792150

DĘBNIKI pokój z kuchnią sprzeda właściciel. 012/632-02-96. 790732

DIETLA, jednopokojowe (na gabinet), sprzedamy. /012/422-37-58. 790459

DLA pary mieszkania poszukuję. 012/649-52-69. 792947

DOM, Czernichów, sprzedamy. 012/430-05-10. 791287

Kraków, ul. Centralna 53
(012) 641 17 19, 641 17 27
MIESZKANIA Z TERMINEM REALIZACJI I kw. 2000

DOM, Królowej Jadwigi, Kraków, (okolice Błoń), 900 USD. 0602-24-97-97. 791483

DOM Wielkie Drogi, Brzeźnica (na siedzibę firmy). 012/656-49-20. 792584

DO wynajęcia 120 m², biurowe. /012/412-17-51. 791588

DO wynajęcia 150 m², na magazyn, warsztat samochodowy (Wieliczka). /012/278-19-14. 222010

DO wynajęcia 1-pokojowe, Grzegórzecka, 450. /012/632-11-70. 792753

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 46, tel. 633-26-93, tel./fax 423-31-99
• 90m² - Bojki - 190.000 zł
• 33m² - Wielicka - 94.000 zł
• 50m² - Aleja Pokoju - 125.000 zł
• 110m² - Krowoderska - 330.000 zł (parter, możliwość zrobienia 2 wejść z ulicy)
• 57m² - Zakątek - 198.000 zł
• 46m² - Na Kozłowie - 115.000 zł
• 95m² - Zakopiańska - 220.000 zł

DO wynajęcia 25-metrowe, telefon, meble, AGD; chętnie firmie. 012/636-15-19 po 20.00. 222308

DO wynajęcia 2-pokojowe, częściowo umeblowane, z telefonem, Jerzmanowskiego. 0501-463-665. 221736

DO wynajęcia 3-pokojowe, Bursztynowa. 0501-487-127. 788917

DO wynajęcia 3-pokojowe. /012/657-35-90 po 19.00. 790744

DO wynajęcia 3-pokojowe, Huta. /012/387-12-40. 792183

DO wynajęcia budynek, Siewna. /012/655-15-78. 792097

DO wynajęcia dwupokojowe. 012/649-38-71. 791691

Pośrednictwo Nieruchomości
G. CHMURA ul. Królewska 26/3
tel. (012) 632 08 40, 421 85 39

POLECAMY
OSTATNIE MIESZKANIA
PRZY ULICACH:

- **OBOŻNEJ**
(*boczna Wrocławskiej*)
87 m², 100 m², w obiekcie strzeżonym i monitorowanym całodobowo, z recepcją i dwiema windami. Cena mieszkania: 3.300 zł/m² + inflacja.
- **ŁOBZOWSKIEJ**
60 m², 83 m², 120 m², budynek chroniony, monitorowany z garażem w przyziemiu, z bramą otwieraną pilotem.
- **PYLNEJ**
ok. 50 m², 74 m², 76 m² w ośmiorodzinnym budynku z garażami, ogródki. Cena mieszkania: od 2.700 zł/m² + inflacja.
Cena garażu:
1.450 zł/m² + inflacja + VAT.

Do kupienia bardzo ładne mieszkania, w atrakcyjnej lokalizacji Krakowa; 3 pokoje o pow. 70 m² z garderobą, wykończone w wysokim standardzie, garaż, w budynku recepcja.

DWUPOKOJOWE, Wola Duchacka, 95.000,-, „Emar”. /012/634-40-91. 222118

DWUPOKOJOWE, Wrocławska, sprzedamy. 012/430-05-10. 791354

DWUPOKOJOWE, Zgody, sprzedamy. /012/4211-311. 222481

DWUPOKOJOWE: Żabiniec sprzedamy. 012/632-06-52. 792040

DYWIZJONU 303, 65 m², Wężyka/cegła/ 65 m², Oświecenia 64 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792512

EKSKLUZYWNE, 70-metrowe, sprzedam. 012/429-54-00. 789190

„ELBA” - dom wykończony - Prądnik Czerwony, wynajem lub sprzedaż. 012/413-07-87. 792470

ELEGANCKI lokal 150 m², sześć witryn dużych, ul. Dietla, do wynajęcia. Tel. 0602-318-008. 222469

EXPEDITE - do wynajęcia Okal 115 m, Dąbie. 012/266-54-52. 792530

EXPEDITE - Ruczaj 63 m², 130.000 zł. 012/266-54-52, 266-69-10. 792529

EXPEDITE - sprzedamy dwupokojowe, Cegielniane. 012/266-54-52. 792526

EXPEDITE - sprzedamy nowe mieszkania, Grzegorzewska. 012/266-54-52. 792532

FIOŁKOWA, 3 pokoje, 70 m², do indywidualnego wykończenia, poleca AD; /012/429-51-29. 791658

FIOŁKOWA trzypokojowe 1500. 012/421-77-11. 789925

FLORIAŃSKA, Rynek Główny, biura i mieszkania do wynajęcia. /012/422-39-28. 222295

FRIEDLEINA, dwupokojowe (600,-), wynajem. 012/636-22-44. 792560

GARAŻ sprzedam lub wynajmę, Azory, Czerwńskiego. /012/637-49-46. 787474

GARAŻ w Nowej Hucie poszukuję. 012/643-35-61. 789387

GARAŻ wynajmę lub sprzedam, Olsza. 0501-37-32-32, po południu. 791423

GARSONIERA, 21-metrowa, odnowiona, sprzedam. /012/648-32-79. 792214

GARSONIERA 24,7-metrowa, ul. Wileńska, parter/IV, telefon, parkiet, 75.000,-. /012/417-18-00 po 18.00. 222361

GARSONIERA, 400,-. /012/655-97-19. 792392

GARSONIERA Klinowe, 66.000. 012/619-74-48. 792640

GARSONIERA na Kazimierzu, 450,-. /012/623-70-10. 792771

GARSONIERA, nowa, Podgórze, 85.000. 012/619-74-48. 792642

GARSONIERA os. Urocz - sprzeda „Elba”. 012/412-18-96. 792480

GARSONIERA, Rusznikarska, 77.000 zł - „Pólnie”. 012/422-31-61. 792895

GARSONIERA, Stachiewicza, 74.000 zł - „Pólnie”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792936

GARSONIERA, Ugorek, sprzedamy. /012/653-13-68. 791919

GARSONIERA, Wrocławska, 65.000,-. Multum. /012/64-102-64. 791659

GARSONIERA, Wrocławska, sprzedam. 012/423-50-50. 792579

GARSONIERE, jednopokojowe kupię. /012/619-77-91. 792025

GARSONIERE tanio wynajmę. 012/623-71-90. 221526

GARSONIERE wynajmie właściciel. /012/641-65-85. 792352

GARSONIERE, Dąbie sprzedamy. 012/413-63-13. 792496

GARSONIERY: Dąbie, Huta sprzedamy. 012/421-82-64. 792399

GARSONIERY, jednopokojowe wynajmiemy. 012/423-02-06. 222349

GARSONIERY, sprzedamy. 012/429-16-54. 792981

GERTRUDY 109 m², 3-pokojowe sprzedamy, wynajmiemy. /012/422-04-22 790183

GERTRUDY, apartament do wynajęcia. 0602-69-44-91. 791516

GRODZKA sklep. 012/421-77-11. 789927

GROTTGERA, dwupokojowe, do wynajęcia. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 221767

HALE, magazyny kupimy. /012/656-01-17. 792883

Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS oferuje do sprzedaży

mieszkania na terenie osiedla Oświecenia

- termin otrzymania mieszkań - 2000/2001
- wpłaty ratalne
- ulga podatkowa
- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy - os.Oświecenia 45,pokój 17
☎ 647-46-06 10245k

HANDLOWEGO poszukujemy. /012/421-23-99. 792365

HANDLOWY ok. KrakChemii. 012/633-09-11, 634-17-10. 792052

HELTMANA, nowe mieszkania, zapisy. /012/637-37-67. 222071

HIPOTECZNE, Olsza, 60 m², 46 m², sprzeda właściciel. /012/411-40-87, 0602-37-11-22. 788920

HUTA, 30-metrowe, 78.000,-. /012/422-76-29. 221167

HUTA - największy wybór mieszkań. 012/644-32-97. 792848

JEDNO-, dwupokojowe Zapolskiej, 29 Listopada, inne, wynajmiemy. 012/430-05-10. 791357

JEDNO- dwupokojowe kupię. 012/421-48-91. 792302

JEDNOPOKOJOWE, 32-, 60-metrowe, standard, I piętro, loggia, słoneczne, telefon, 97.000,-, os II Pułku Lotniczego. /012/632-45-79 18.00-21.00, sprzeda właściciel. 789842

JEDNOPOKOJOWE, 33 m², Siewna, 80.000,-, sprzedamy. /012/634-00-03. 791785

JEDNOPOKOJOWE 500,-. /012/636-34-87 792812

JEDNOPOKOJOWE, 600,-. /012/619-77-88. 792022

JEDNOPOKOJOWE, Bronowicka 450 PLN/ mies. 012/634-17-10, 633-09-11. 792017

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 012/413-63-13. 792500

JEDNOPOKOJOWE, 600,-. /012/619-77-88. 792022

JEDNOPOKOJOWE, Bronowicka 450 PLN/ mies. 012/634-17-10, 633-09-11. 792017

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 012/413-63-13. 792500

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. /012/422-76-29. 222368

JEDNOPOKOJOWE Królewska sprzeda właściciel. 0602-622-411. 791860

JEDNOPOKOJOWE, Łokietka, Białoruska, Centrum B, sprzedamy. /012/421-46-33. 790463

JEDNOPOKOJOWE, nowe, Podgórze, 90.000. 012/619-74-46. 792645

JEDNOPOKOJOWE, nowe, wynajmiemy. 012/649-52-69. 792957

JEDNOPOKOJOWE odnajmę. 012/634-26-04. 222311

JEDNOPOKOJOWE pilnie kupimy. 012/ 266-46-94. 792463

JEDNOPOKOJOWE, sprzeda „Tara”. /012/644-00-59. 222148

JEDNOPOKOJOWE! Sprzedam! 012/422-11-24. 792575

JEDNOPOKOJOWE ul. Królewska, sprzeda- my. 012/656-34-59. 792588

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, Kozłówek 600,-, wynajmie właściciel. 0601-35-21-47 792311

JEDNOPOKOJOWE, właściciel, Mogilska, 90.000,-. 0501-328-991. 221973

JEDNOPOKOJOWE w Skawinie sprzedam. 0602-43-78-63. 220804

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/412-81-82. 791554

JEDNOPOKOJOWE, wysoki standard, wynaj- mę. 0604/42-16-11. 790156

JEDNOPOKOJOWE, Prokocim, 87.000,-. 012/285-44-28. 790847

KAZIMIERZA Wielkiego - plomba, 3-pokojo- we, 60 m², 4 piętro, cena 240.000 zł poleca AD /012/429-51-29. 791667

KAZIMIERZA Wielkiego, 3-pokojowe wynaj- mę, tel. wieczorem. 012/411-46-51. 792076

KAZIMIERZ - mieszkania: 18,5 m², 25 m², 39 m², 43 m², 53 m², 64 m² sprzeda „Lokia”. /012/421-83-11, 0501-185-085. 789381

KIOWSKA, 38-metrowa, sprzedamy. 012/636-22-44. 793014

KIOWSKA, 51 m², 142.000,- sprzeda „Inter- west”, /012/422-39-28. 222293

KLEPARZ duże mieszkanie 320 tys. 012/636-05-30. 792418

KLIMECKIEGO, magazyny i biura do wynaję- cia. 012/413-63-13. 792478

KLINY, dom komfortowy wynajmiemy. 012/423-02-06. 222353

KLINY, jednopokojowe, nowe, 76.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792889

KOMANDOSÓW, 3-pokojowe, telefon, wynaj- mie właściciel. 0602-885-490, od 13.00. /012/266-78-04. 792209

KOMANDOSÓW trzypokojowe 140.000. 012/421-77-11. 789923

KOMBATANTÓW, 3-pokojowe sprzedamy. /012/421-44-44, /012/422-55-44. 787434

KORDIANA, 3-pokojowe, 2-pokojowe, sąsia- dujące, łącznie sprzedamy. 012/427-00-56. 791666

KREMEROWSKA, garsoniera, 2-pokojowe, lokale użytkowe wynajmiemy. 012/422-04-22 790226

KROWDRZA, lokale biurowe, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 793017

KRÓLEWSKA, 42 m² dwupokojowe, sprzeda- my. 012/266-46-94. 792497

KRÓLOWEJ Jadwigi, 70-metrowy + biuro, I piętro wynajmiemy. 012/422-04-22 790203

KRUPNICZA, 93 m², parter, sprzedamy, Emar /012/634-40-91. 221233

KUPIE 2-, 3-pokojowe. 012/632-50-03. 220958

KUPIE 2-pokojowe. 012/619-74-46. 792836

KUPIE 2-pokojowe, os. Ruczaj, cena 2.500,-/m². /012/266-52-95 po 17.00. 790750

KUPIE 2-pokojowe, Podwawelskie. /012/421-97-43. 222016

KUPIE 3-, 4-pokojowe. /012/422-76-29. 222365

KUPIE atrakcyjne, rozkładowe, do 170.000 PLN rejon Rydla, Lea, Zapolskiej. 012/636-68-52, 636-69-94. 791794

KUPIE działający kiosk „Ruchu”. /012/423-54-73. 791209

KUPIE garsonierę. 012/619-74-48. 792840

KUPIE lokalik handlowy 15 m². /012/423-54-73. 791208

KUPIE małe 3-pokojowe, (tanio), bez pośred- ników. /012/388-55-65 791699

KUPIE mieszkanie. 012/421-66-58. 222113

KUPIE mieszkanie. 012/643-58-21. 789714

KUPIE mieszkanie. 012/658-76-18. 790973

KUPIE mieszkanie do 100 tys. PLN, Krowo- drza, Śródmieście. 012/636-68-52, 012/636-69-94. 791789

KUPIE mieszkanie w kamienicy. 012/421-77-11. 789930

KUPIE sklep, pawilon. 012/641-00-29, 0604-435-361. 789230

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41. 790402

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/430-19-39. 790414

KUPIMY! Mieszkanie! 012/422-11-24.792543

KUPIMY mieszkanie. /012/421-23-99. 792373

KUPIMY mieszkanie. 012/636-16-77. 788003

KUPIMY mieszkanie. 012/638-03-77. 792156

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39. 790399

KURDWANÓW 35 m², 81.000, sprzedamy. 012/266-46-94. 792495

KURDWANÓW, 52-metrowe (cegła). /012/421-23-99. 792364

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 790934

LEA, trzypokojowe, trzyletni blok, sprzedamy. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 221772

LITEWSKA, dwupokojowe tanio, sprzedamy. 012/632-61-88. 792484

LOKAL do wynajęcia, 25 m², ofycyna, parter, wc, telefon; do remontu. 0604-97-26-93. 791873

LOKALE biurowe al. Pokoju do wynajęcia. 012/656-49-20. 792590

LOKALE biurowe, handlowe, hale, wynajmie- my. 012/423-02-06. 222354

LOKALE gastronomiczne i handlowe ok. Ryn- ku, Kazimierz, 29 Listopada, wynajmie lub sprzeda „Lokia”. /012/421-83-11, 0501-185-085. 789378

LOKALE handlowe wynajmiemy. 012/261-92-79, 012/269-45-21. 792706

LOKAL handlowy 54-metrowy, naprzeciw Makro, wynajmę. 0602-755-904. 218271

LOKAL handlowy 60 m² wynajmie właściciel. 0603-28-60-18. 789948

LOKAL handlowy, dobra lokalizacja, kupię. 0603-744-443. 785818

LOKAL idealny na restaurację, 300 m², z du- żą salą bankietową, ul. Dietla, do wynajęcia. 0602-318-808. 222468

LOKAL lub mieszkanie na parterze Śródmie- ścia, kupię. /012/657-20-53, /012/284-20-15. 792002

LOKAL na gabinet terapii alternatywnej po- szukuję, Huta. /012/641-45-03. 791941

LOKAL okolice Starowiślniej, 65 m², II piętro (gabinety, biura) do wynajęcia. 0602-24-97-97. 791475

LOKAL pod aptekę do wynajęcia. /041/38-323-75, 0604-380-167. 791220

LOKAL sklepowy, zdecydowanie kupię. 012/636-05-30. 791526

LOKALU handlowego poszukuję. /012/429-54-11. 789176

LOKALU handlowego poszukujemy. 012/619-74-48. 792841

LOKAL użytkowy 180 m², Wola Justowska, do wynajęcia. /012/425-14-39. 222268

LOKAL użytkowy do wynajęcia, ul. Szlak. 012/423-13-12. 222141

LUKSUSOWY dom 330 m², 9 arów, prestiżo- wa lokalizacja, pilnie sprzedam, 250.000 USD do negocjacji. /094/343-30-71. 222006

M-2 umeblowane, telefon, wynajmie właci- ciel. /012/412-01-11. 792035

MAGAZYN, 200 m², Krowodrza do wynaję- cia. 012/266-46-94. 790882

MAGAZYN o powierzchni 1000 m² w Zielon- kach - Marszowcu do wynajęcia. Informacje w godz. 10.00-12.00, tel. /012/422-78-54. 222401

MAGAZYN. 012/416-16-20. 792813

MAGAZYN. /012/656-01-17. 792869

MAGAZYN: 120 do 2500 m², wynajmiemy. 012/429-16-54. 792988

MAGAZYN do wynajęcia. 012/636-05-30. 792419

MAGAZYN - wynajmiemy. 0602-637-451. 792664

MASZYNY do wynajęcia. 012/636-05-30. 791520

MAZOWIECKA, Sienkiewicza, sprzeda „Inter- west”, /012/422-39-28. 222297

MIESZKANIA dla konkretnych klientów, pil- nie kupimy. 012/632-68-38. 792943

MIESZKANIA od 600 zł wynajmiemy. /012/656-01-17. 79

RETORYKA, 2 pokoje, umeblowane, TV Sat, garaż wynajmie „Interwest”, /012/422-39-28. 222294

RUCZAJ, 40 m², 2-letnie, sprzedamy. 012/ 266-46-94. 792514

RUCZAJ, nowe 31 m², Chocimska 58 m², Królowej Jadwigi 108 m². 012/423-02-06. 222355

RUSZNIKARSKA, nowe 71 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792493

RYNEK Główny, 160-metrowe biura. 012/ 636-22-44. 793022

SALWATOR, dwupokojowe, 50 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792479

SAMOTNA, uczciwa zaopiekuje się starszą osobą za mieszkanie. Oferty 792225 Kraków, Starowiślną 2. 792225

SAŃKA - (012) 643-58-21, (012) 643-34-76. 793111

SAŃKA 1-pok. Złocien - 65.000,- Ugorek - 89.000,- Litewska - 120.000,-. 793120

SAŃKA - 2-pok: Dąbie - 85.000,- Huta - 92.000,- Wola Duchacka - 102.500,-. 793115

SAŃKA 2-pok: Mogilska - 142.500,- ok. Długiej - 175.000. 793129

SAŃKA - 3-pok. Wileńska - 105.000, Kozłówek - 113.000, Huta - 117.000, Kurdwanów - 122.500,- Widok 145.000. 793099

SAŃKA - 4-pok: Wola Duchacka - 120.000. 793093

SIEMIRADZKIEGO trzypokojowe sprzedam. 012/421-56-25. 792305

SIEWNA, czteropokojowe, sprzedamy. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 221774

SKAWINA, 60 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792516

SKAWINA, sprzedam mieszkania dwupokojowe, system ratalny. 012/276-23-51 wieczorem. 221473

SKAWINA trzypokojowe, 60, sprzedamy. 012/266-46-94. 792469

SKLEP 31 m², magazyn 26 m², do wynajęcia. /012/411-49-73, /012/417-17-40 po 18.00. 792519

SKLEP, Karmelicka, 78 m², 2.700 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792905

SKLEP suteryna - Śródmieście sprzedam. 012/ 637-92-34. 791875

SKLEP wynajmiemy. 012/632-06-52. 792044

SOBIESKIEGO 136 m² 2000 zł. 012/421-41-39. 792304

SPRZEDAM 2-pokojowe, Azory. /012/656-41-57 wieczorem. 790642

SPRZEDAM 49 m², 2-pokojowe, II piętro, os. Zgody. 090-32-71-32. 791532

SPRZEDAM dwupokojowe, właściciel. 0602-262-331. 790967

SPRZEDAM garaż (Na Stoku). /012/658-60-18 po 20.00. 220858

SPRZEDAM kawalerkę, Podgórze. /094/ 374-86-23. 778048

SPRZEDAM M-3, Dywizjonu. 012/269-31-31. 785785

SPRZEDAM M-3 lub zamienię na mniejsze. /012/267-18-04 wieczorem. 792136

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe. 012/ 648-70-44. 779404

SPRZEDAM nowe mieszkanie, ul. Tuchowska 3. 0602/72-00-30, 0602/22-65-15. 789973

SPRZEDAM pawilon handlowy 16 m², ul. Sieleckiego 7. 012/658-37-58, 0501-499-489. 789419

SPRZEDAMY lokale użytkowe o łącznej powierzchni 2400 m². 012/648-99-85. 784785

STRYCH do adaptacji kupię. /012/429-54-11. 789177

STUDENCKA 44 m², Smoluchowskiego 49 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792483

STUDIUM JACUM pokój wynajmę. 0601-472-269. 791050

SZEWSKA 220-metrowy lokal handlowy „Zawadzki”. 012/636-22-44. 793025

SZUKAM lokalu na gabinet terapeutyczny. 0605-227-215. 785905

SZUKAM lokalu na ul. Długiej (na odcinku Basztowa - Pędzichów), na Filipa lub w ścisłym centrum. 012/423-12-60 Od 10.00-18.00, 012/421-61-68 po 19.00. 792523

SZUWAROWA, dwupokojowe sprzedamy. 012/632-60-19. 793152

TANIO dwupokojowe do wynajęcia. 012/ 636-43-37. 791852

TOWAROWA, małe mieszkania sprzedamy, wynajmiemy. 012/422-04-22. 790209

TRZYPOKOJOWE, 1000,-. 012/423-02-06. 222352

TRZYPOKOJOWE, 120.000,-. /012/619-77-91. 792009

TRZYPOKOJOWE 140.000,- sprzedamy. 012/636-16-77. 790256

TRZYPOKOJOWE, 53-metrowe, Włoska, 129.000,-. 0501-572-927. 789169

TRZYPOKOJOWE, 900,-. /012/619-77-88. 792018

TRZYPOKOJOWE 90 m², taras, kominek, garaż, Wola Justowska, do wynajęcia. /012/ 425-14-39. 222267

TRZYPOKOJOWE, Barbary, 60 m², 123.000, sprzedamy. /012/421-46-33. 790442

TRZYPOKOJOWE, centrum, wynajmę. 012/ 623-72-45. 221525

TRZYPOKOJOWE, Dąbie, 145.000. 012/ 619-74-48. 792651

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/656-44-14. 790711

TRZYPOKOJOWE, Huta, sprzeda „Tara”. /012/644-00-59. 222153

TRZYPOKOJOWE, komfortowe, 57 m², Malborska, 160.000,- sprzedam. /012/637-38-37. 791901

TRZYPOKOJOWE kupię. /012/619-77-91. 792030

TRZYPOKOJOWE Legnicka, 55 m², nowe sprzedamy. /012/421-46-33. 790456

TRZYPOKOJOWE Łobzów, garaż, sprzedam. 012/416-16-20. 792820

TRZYPOKOJOWE, Łużycka, 130.000. 012/ 619-74-46. 792654

TRZYPOKOJOWE, Mistrzejowice, pilnie kupimy. 012/266-46-94. 792467

TRZYPOKOJOWE na osiedlu Strusia wynajmę. 012/645-59-66. 792138

TRZYPOKOJOWE, nowe, Krowdrza, do wynajęcia. /012/632-06-52. 792036

TRZYPOKOJOWE osiedle Podwawelskie wynajmie właściciel. /012/657-12-59. 792253

TRZYPOKOJOWE, Oświęcienia, sprzedam. 012/649-30-87. 791223

TRZYPOKOJOWE, Piastów, 130.000. 012/ 619-74-46. 792656

TRZYPOKOJOWE Piastów - 110.000. 012/ 644-32-97. 792835

TRZYPOKOJOWE Pychowice (nowe), Pułku Lotniczego, Ruczaj, Wieliczka, tanio sprzedamy. /012/422-37-58. 790453

TRZYPOKOJOWE, rejon Nowego Kleparza, sprzedamy. 0604-524-141. 793153

TRZYPOKOJOWE! Sprzedam! 012/422-11-24. 792582

TRZYPOKOJOWE, tanio, Kurdwanów, 800,-. 012/657-73-76. 789292

TRZYPOKOJOWE Tysiąclecia, po remoncie - bardzo ładne - 135.000. 012/425-74-92. 792839

TRZYPOKOJOWE, umeblowane, telefon, wynajmie właściciel. 0601-891-793. 221910

TRZYPOKOJOWE, umeblowane, telefon. 012/425-18-70 po 19.00. 791726

TRZYPOKOJOWE, Wójtowska, Długa, Heleny, Zubrzyckiego, Olsza, sprzedamy. 012/ 285-15-22. 790864

TRZYPOKOJOWE, Żabinek, sprzedamy. 012/430-05-10. 791352

TYSIĄCLECIA, 35-metrowe. /012/421-23-99. 792357

UROCZA 50 m², Centrum E nowe 51 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792476

WARSZTAT wynajmę. 012/644-08-96. 789696

WIDOK dwupokojowe sprzedamy. 012/638-03-77. 792167

WIELICKA, lokale biurowe, produkcyjne /wynajem/, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 793028

WIELICZKA: domy, mieszkania, lokal biurowy, magazyn, wynajmiemy. /012/278-32-57. 221183

WŁAŚCICIEL sprzeda 4-pokojowe. 012/647-12-50. 792487

WŁAŚCICIEL wynajmie 1-pokojowe. 012/ 648-85-84. 791821

WŁAŚCICIEL wynajmie ładną garsonierę, telefon, okolice centrum. /012/412-67-42. 792067

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie 42 m², superkomfortowe w rejonie KrakChemii. 0602-248-972. 792461

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie. 012/ 654-06-62. 793144

W pobliżu AE mieszkanie do wynajęcia. /012/413-74-04. 793023

WROCŁAWSKA, trzypokojowe, sprzedamy. 012/636-22-44. 793031

WSPÓŁLOKATORKĘ do pokoju. 012/632-13-87. 221693

WWW.REALKO.PL Mieszkania sprzedamy. /012/413-82-74. 784966

WYNAJMĘ 44 m² na biuro lub mieszkanie, Grodzka, I piętro, blisko Rynku. /012/430-19-86. 222030

WYNAJMĘ dwupokojowe, umeblowane, Miasteczko Studenckie. 0601-48-01-62. 789416

WYNAJMĘ dwupokojowe, Azory, telefon. /012/412-22-90. 791618

WYNAJMĘ gabinet lekarski, ul. św. Łazarza. 0501-32-32-16. 791095

WYNAJMĘ garaż (ul. Torfowa), tanio, na magazyn lub samochód. 0604-715-759, 0501-304-710. 222399

WYNAJMĘ lokale gastronomiczne w Kryspinowie. 0501-00-88-10. 221943

WYNAJMĘ lokal użytkowy przy ul. Gen. Bora Komorowskiego (Olsza), 240 m² (w tym 110 m² biur, parter; 130 m² piwnice) z windą. /012/637-09-33 wew. 213. 791684

WYNAJMĘ mieszkanie. /012/632-95-88. 789268

WYNAJMĘ pokoje, świetne warunki. 012/ 412-85-51. 222323

WYNAJMĘ pokój dziewczynie. 0501-740-713. 790625

WYNAJMĘ pokój młodej, pracującej. 0603-878-367 (18-20). 222300

WYNAJMĘ pokój studentce. 0601-472-269. 790269

ZAMIANY. 012/423-11-03. 222112

ZDECYDOWANIE kupię atrakcyjne mieszkanie Krowdrza, Śródmieście do 200 tys. PLN. 012/636-68-52, 012/636-69-94. 791791

ZDECYDOWANIE kupię dwu-, trzypokojowe Na Błonie, Armii Krajowej, Bronowicka. 012/ 636-68-52, 636-69-94. 791786

ŻABINIEC, 3-pokojowe, dwupoziomowe wynajmie właściciel. 012/429-75-38, 0501-415-044. 222423

ŻABINIEC, 88 m², nowoczesna aranżacja, 2 balkony, kominek, 240.000,-. 012/422-63-28, 012/431-10-62, 0501-02-02-86. 222212

ŻABINIEC, 90 m², 220.000,- sprzedam. 0601-45-44-45. 792940

ŻABINIEC - nowe, 45 m², z odpisem do natychmiastowego odbioru, 1/4p. Cena 150.000 zł, poleca AD. 012/422-82-47. 791645

150-200 m² na cele biurowe kupię. 0602-220-727, 012/430-49-49 wieczorem. 221066

1-pokojowe, 37 m², parter/ 4, cesja, cena 120.000 zł, poleca AD; /012/422-82-47. 791657

2-pokojowe umeblowane, komfortowe, Śródmieście do wynajęcia, bez pośredników. 012/416-15-50, 0602-594-833. 792701

600 Wielicka. 012/632-81-81. 790433

Nieruchomości

A. A. A. Poldom, kupno, sprzedaż, wynajem. Administracja kamienic, wspólnot mieszkaniowych. 012/430-16-16, 012/421-86-95. 221679

A. Ostatnie dwa małe domy jednorodzinne w Wierzbocze sprzeda inwestor „Mardimex”. 012/288-06-53. 786164

ADMINISTRACJA budynków. 012/292-60-59. 791615

ADMINISTRACJA Domów „Lokia”. /012/ 421-83-11. 789377

ADMINISTRACJA i zarządzanie kamienic, wspólnot, spółdzielni. 012/412-18-85, fax 012/641-64-78. 792673

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. 012/ 423-13-12. 222138

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami, pośrednictwo nieruchomości. /012/656-33-56. 789836

„AD Rem”. Działki komercyjne zabudowane i niezabudowane sprzedamy. 012/413-63-13. 792464

„AD Rem”. Komercyjną 18 a, okolice Karmelickiej sprzedamy. 012/413-63-13. 792471

AGENCJA Kluziewicz, duży wybór ofert, wyceny, podziały. /012/633-65-61. 787910

AGENCJA „Parcela”. 012/411-44-78. 789629

ATRAKCYJNY dom 250 m² w Prokocimiu 120.000 USD sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 792537

BIBICE - 24 ary - sprzedamy. 0602-637-451. 792662

BIELANY, domek do remontu, 135.000 zł - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792912

BIEŻANÓW 6-arowa, 60.000,-. 012/422-76-29. 221557

BIEŻANÓW, działkę budowlaną 57.000,-, sprzedamy. /012/422-68-66. 222336

FIRMA DEWELOPERSKA

SPRZEDA OBIEKT

(2300 m² - magazyny
400m² - biura)

inf. 0602 24-17-01

KAMIENICE

UDZIAŁY, SPADKI, NIERUCHOMOŚCI
WYWŁASZCZONE, SPRAWY
NIEUREGULOWANE I NIETYPOWE

KUPUJEMY

RÓWNIEŻ DOMY I DZIAŁKI

„KRAK-DOM” tel. 0501-363-888
31-105 Kraków fax 012/429-19-19
ul. Zwirzyńska 26 1468K

DO WYNAJĘCIA

BUDYNEK
MAGAZYNOWO-BIUROWY
NA SIEDZIBĘ FIRMY
okolice ulicy Zabłocie

tel. 0601 411 836
0601 400 646

DOM do 250.000,-, Kraków, bliska okolica, kupię. 012/649-93-50. 219629

DOM do remontu, Kraków, kupię. /012/411-40-87, 0602-37-11-22. 788923

DOM do wykończenia, wolno stojący, Kraków, okolice ulicy Kasztanowej, lasu, 115.000 USD sprzedamy. 0602-24-97-97. 791502

DOM do wynajęcia. /012/267-34-17. 787511

DOM do zamieszkania, Bieżanowska, 250.000 zł. 012/429-23-13. 792307

DOM drewniany sprzedamy. 012/634-17-74. 792504

DOM, kilkuletni, 200 m, Kraków (centrum) 470.000 zł, sprzedamy. 0602-24-97-97. 791485

DOM, Krowdrza, do wynajęcia. /012/632-06-52. 792051

NOWE MIESZKANIA

1,5 km od Wawelu

Budomat tel. (012) 632-53-85, tel./fax (012) 632-59-85
inwestor i generalny wykonawca. Biuro: 30-014 Kraków, ul. Litewska 19

HYDROTREST S.A. ul. Tyniecka 18, 30-323 Kraków

informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży: osiedle Kwiecista-Zamiejska

- mieszkania w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z indywidualnym ogrzewaniem gazowym
- mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m²

Lokalizacja osiedla w okolicy skrzyżowania Kobierzyńska-Babińskiego.

INFORMACJA I PROSPEKT:

- Kierownictwo kontraktu przy placu budowy - ul. Kwiecista
- Deweloper:

siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41 1868k

DOM - Modnicza, sprzedam. 0601-502-706. 789943

DOM murowany lub drewniany do remontu kupimy. 012/261-92-79, 269-45-21. 792698

DOM nowy, wykończony 260 m², ul. Dęboga 550.000,- sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 792570

DOM, stan surowy (Mogilany), sprzedam. 0604-680-967. 221156

DOM, stan surowy (Wola Justowska), sprzedam. 012/632-43-50, 0602-226-858. 222008

DOM wolno stojący, 200 m² ogólnej powierzchni. Dwie działki po 4 a. Cena 380 tys., Łagiewniki. Tel. 012/413-40-14. 789068

DOM w Podgórzu, nowy, do zamieszkania, sprzedamy. 012/261-92-67. 792694

DOMY: Borek Fałęcki, 209.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792860

GORDON & WEBSTER

Międzynarodowe Biuro Nieruchomości

30 km od Krakowa
stawy rybne 3 ha
z możliwością prowadzenia kąpieliska
cena 125.000 zł

31-101 Kraków, ul. Straszewskiego 6
tel./fax (012) 429-13-21

DOMY do wykończenia: Jugowice 254.000 zł, Ruczaj 369.000 - „Południe”. 012/422-31-61. 792855

DOMY, Miękinia (20-letni), Tenczynek (stan surowy) sprzedamy. 012/416-16-20. 792822

DOMY sprzeda „Opoka”. /012/4529-22-20. 789163

DO wynajęcia budynek parterowy o pow. 350 m² z parkingiem. Atrakcyjne miejsce. 012/65-22-250, 65-22-251. 791394

DUŻY, atrakcyjnie położony obiekt komercyjno-mieszkalny do wykończenia, sprzedam. 012/412-77-69. 792455

DZIAŁKA 1 ha, Niepołomice. /012/644-00-59. 222157

DZIAŁKA 21 arów, UC, Zakopiańska, sprzedamy - „Południe”. 012/422-31-61. 792867

DZIAŁKA budowlana 10,8 ara media „WZiZT” Swozowice bez pośredników. 012/ 654-72-95, 0603-078-415. 791249

DZIAŁKA, Kryspinów, dziewięćcioarowa - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792933

DZIAŁKA: Kurdwanów, Płaszów, Swozowice. /012/422-76-29. 222364

DZIAŁKA M-1, 10 a, os. Spółdzielczy, 110.000,-, sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 792565

DZIAŁKA UC, 18 a, atrakcyjna lokalizacja na Prądniku Czerwonym sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 792559

LOKALE
UŻYTKOWE

- ul. Grzegorzewska
- ul. Brogi (Olsza)
- os. Dywizjonu 303
- ul. Obozowa

Proponuje:
BRYSKY Sp. z o.o.
tel. 647-35-46, 649-89-99

DZIAŁKA uzbrojona 23 a, Modlnica. /012/ 419-29-56. 791435

DZIAŁKA z domkiem, Czyżyny, Bieńczyce. /012/644-00-59. 222159

DZIAŁKĘ 70 a Wola Justowska 10.000/ar. 012/638-03-77. 792159

DZIAŁKĘ 7 arów Pasternik zatwierdzony projekt sprzedam. 012/636-43-37. 791887

DZIAŁKĘ M-1, M-2, UC, Kraków, kupię. /012/ 429-54-11. 789140

DZIAŁKĘ (pozwolenie budowlane), Kraków, pilnie kupimy. 012/266-46-94. 790883

DZIAŁKĘ przy trasie Michałowice-Kraków kupimy. 012/422-04-22. 790232

DZIAŁKĘ Pychowice, Kostrze, Skotniki kupię. 012/430-19-41. 790432

DZIAŁKI budowlane na Klinach sprzedamy. 012/261-92-67, 012/269-45-21. 792703

uzbrojoną działkę

WZ i ZT na budowę centrum
magazynowo - handlowego
o łącznej powierzchni 16 tys. m²

sprzedam

Tel. 0602 24-17-01

DZIAŁKI, dobre lokalizacje. /012/421-23-99. 792378

DZIAŁKI Kliny sprzedam. 012/421-23-13. 792308

DZIAŁKI: Wieliczka, okolice. /012/422-76-29. 222362

EXPEDITE - sprzedamy kamienicę. 012/266-54-52, 266-69-10. 792525

MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-14 i 15-18)

Własność hipoteczna,
Płatność ratalna,
Ceny gwarantowane.

Krowdrza ul. Wybickiego
- kontynuacja inwestycji
- mieszkania od 30 m², lokale
użytkowe, garaże
- termin realizacji IV/2000/I 2001

Os. Podwawelskie ul. Rozdroże
- mieszkania od 30 m², garaże
- termin realizacji IV/I 2001
Śródmieście ul. Na Barciach
- gotowe garaże.

EXPEDITE - sprzedamy działki budowlane Wola Justowska, Kliny, Olszanica, Kurdwanów, Liszki. 012/266-54-52, 266-69-10. 792533

EXPEDITE - sprzedamy szeregówkę. 012/ 266-54-52. 792535

GRĘBAŁÓW, stan surowy sprzedam. 012/ 421-41-39. 792303

„GRUNT”, 68-arowa, komercyjna, z rozpoczętą budową obiektu magazynowo-biurowego, Rybitwy 800.000 zł. 012/632-88-38, 633-99-98. 792996

„GRUNT”, działki komercyjne: rondo Czyżyńskie, Zabłocie, Radzikowskiego. 012/632-88-38, 633-99-98. 793005

„GRUNT”, działki pod zabudowę wielorodzinną: Łużycka, Wrocławska, Czyżyny. 012/ 632-88-38, 633-99-98. 793000

„GRUNT”, działki pod dom: Bibice, Michałowice, Olszanica, Wola Duchacka, ul. Rączna. 012/632-88-38, 633-99-98. 793010

LOKALE UŻYTKOWE
UL. GRZEGÓRZECKA

◆ Szeroki wybór wariantów powierzchni mieszkań i lokali użytkowych
◆ Dogodna lokalizacja i warunki finansowe ◆ Tradycyjne technologie budowy
◆ Cena 3200 zł/m² ◆ Podziemny parking dla mieszkańców

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-USŁUGOWE
BRYKSY

31-670 Kraków, ul. Powstańców 66, tel. 647-35-46, 649-89-99
www.bryksy.krakow.pl

HAL do wynajmu poszukujemy. 012/634-17-10, 633-09-11. 792050

JEDNORODZINNE, uzbrojone sprzedamy. 012/429-22-20. 789149

JUGOWICE, dom 200 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 792521

KAMIENICA front 1100 m² ul. Floriańska sprzeda Interdom. 012/413-15-56. 792583

KAMIENICE, Kraków, sprzedamy. 012/429-22-20. 789151

KAMIENICE sprzedamy. 012/422-04-22. 790201

KLINY 8 a, 10 a budowlane, sprzedamy. 012/266-46-94. 792518

KOBIERZYŃSKA, 60 arów, M4, sprzedam. 012/654-70-45. 789515

KOMERCYJNE, Kraków, sprzedamy. 012/429-22-20. 789143

KOSTRZE, 36 a budowlane, sprzedamy. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 221775

KRÓLOWEJ Jadwigi, 10 a, 55.000 USD. 012/636-05-30. 791517

KRYSPIŃÓW domy nad zalewem sprzedamy. 012/421-20-84. 792019

KUPIĘ dom na Olszy. 012/616-21-60. 790762

KUPIĘ dom w Krakowie. 012/429-54-11. 789161

NOWY dom, Giebułtów (stan surowy), sprzedamy. 012/266-46-94. 792517

OKOLICE Kasztanowej, 9-arowa, „Zawadzki”. 012/635-88-82. 793047

OLSZA, dom sprzedamy. 012/636-22-44. 793050

OLSZANICA 11,5-arowa, Zabierzów 18-arowa. 012/422-76-29. 222363

OS. Wiarus, szeregówka, 293.000 zł - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792928

PARCELE, Kraków, okolice, kupię. 012/430-19-39. 790435

PARCELE budowlaną kupię. 012/269-30-07. 782324

PIASKI, dom dwurodzinny, stan surowy, sprzedamy. 012/266-46-94. 792522

PILNIE kupimy dom, działkę, osiedle Wiarus. 012/635-88-82. 793052

PILNIE kupimy domy na terenie Krakowa. 012/266-46-94, 0501-468-010. 792520

PILNIE kupimy działkę po budownictwo wielorodzinne, jednorodzinne. 012/635-88-82. 793055

PILNIE poszukujemy działek - „Grunt” Nieruchomości, specjalizacja - działki, zapewniamy zaplecze poważnych kontrahentów, zapraszamy: ul. Mazowiecka 4. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 760522

Małopolskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego
„TBS – Małopolska”

PROWADZI NABÓR CHĘTNYCH NA MIESZKANIA CZYNSZOWE

31-670 Kraków, ul. Powstańców 66, tel. (012) 647-35-46, 649-89-99

KUPIĘ działkę. 012/421-81-57. 220952

KUPIĘ działkę, obrzeża Krakowa, ok 100 arów. 0601-511-526. 792586

KUPIĘ tanio działkę budowlaną w Krakowie (okolice). 012/655-58-83. 791157

KUPIMY dom, Olsza, Oficerskie. 012/636-22-44. 793041

KUPIMY działkę. 012/421-23-99. 792369

KUPIMY mieszkanie chętnie nowe. 012/261-92-79, 012/261-92-67. 792689

LIBERTÓW dom dwurodzinny, duży ogród, sprzedamy. 012/431-13-63. 792954

LIBERTÓW, dom sprzedamy. 012/636-22-44. 793044

LIBERTÓW - okazja! Polowę bliźniaka 150 m², 8 arów, lata 1974, widok na Tatry i Kraków, 17 km od centrum, MPK 50 metrów, 220.000 zł. Pośrednicy wykluczeni. 0601-424-550. 791730

LIBERTÓW, połowa bliźniaka, 209.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792863

MICHAŁOWICE, budowlano-rolna, 15-arowa, widokowa, uzbrojenie, WZiZT. 012/411-79-20. 788843

MIĘDZYNARODOWE Biuro Nieruchomości „Gordon & Webster” poszukuje dla zagranicznych inwestorów terenów pod budownictwo komercyjne i mieszkaniowe. 012/429-13-21. 792460

MOGILANY, połowa domu, 310.000 zł - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792924

PILNIE sprzedam dom. 012/288-08-40. 777577

PODDASZE do adaptacji w centrum lub w okolicy kupię; 0602-49-15-73. 786738

PODWAWELSKIE, 2-arowa, komercyjna. 012/429-22-20. 789133

POSZUKUJEMY działek pod budownictwo wielorodzinne w Krakowie. 012/422-42-89. 792989

POSZUKUJESZ kamienicy? Dzwon. 0602-69-44-91. 791509

PRADNIK Biały, szeregówki, od 1.890 zł/m², odpis, „Ema”. 012/634-40-91. 222125

REJ. Matecznego, szeregówka, 360.000 zł - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792931

REKLAMĘ na działkę k. Proszowic przyjmę. 0604-402-699. 790904

RUCAJ, M-3, 46-arowa, sprzeda „Opoka”. 012/429-22-20. 789134

RZAŚKA 311. 10, 15 a. 012/636-02-33, 0501-247-207. 791546

RZAŚKA, stan surowy, 156.000 zł - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792909

SPRZEDAM budynek „Rybitwy”. 012/288-05-03. 791196

SPRZEDAM dom. 012/277-77-23. 788114

SPRZEDAM dom w budowie, północne okolice Krakowa. 0604-711-916. 790678

SPRZEDAM działkę 11a nad Jeziorem Rożnowskim. 012/657-24-97 po 16.00. 793135

SPRZEDAM działkę 26-arową w Liszkach. 012/280-78-02. 792198

SPRZEDAM działkę budowlaną, 20-arową. 012/451-12-12. 792133

SPRZEDAM działkę budowlaną 52-arową. 012/657-63-71 po 18.00. 789386

SPRZEDAM działkę rekreacyjną. 012/649-01-09. 790912

SPRZEDAM działki. 012/659-00-40. 790969

SPRZEDAM działki budowlane, uzbrojone, 2 razy 8 arów, 11.000,-/ar, Łokietka-Modlnica. 012/637-91-17 wieczorem. 791651

SPRZEDAM parcelę do 8 arów w Myslenicach, Kazimierza Wielkiego. 0604-38-57-07. 222453

STAN surowy: Bieżanów 135.000 zł, Płaszów 174.000 zł, Chelm 405.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792878

STAN surowy: Gm. Wieliczka 129.000 zł, Gólkowice 135.000 zł, Mogilany 189.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792870

SWOSZOWICE, działkę 19 a, 165.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 792886

SWOSZOWICE, jedenastoarowa, dwudziestoarowa, Wróblowice, jedenastoarowa - „Północ”. 012/636-54-97, 0501-737-408. 792919

SZEREGÓWKA, stan surowy, Nowosądecka. 012/262-13-18. 783988

TYNIEC, Kostrze, dom, działkę kupię. 012/430-19-39. 790441

WIELICZKA, os. Lekarka, dom 350 m², działka 5,4 ara, do zamieszkania sprzeda właściciel. 012/278-26-07 po 17.00, 0603-603-443. 780129

WIELICZKA, os. Lekarka, dom 350 m², działka 5,4 ara do zamieszkania sprzeda właściciel. 012/278-26-07, 0603-603-443. 792572

WITKOWICE 64 a, 3.500/a. 012/638-03-77. 792155

WOLA Duchacka, działka komercyjna. 012/635-88-82. 793060

WYCENY. 012/636-68-52, 0501-659-666. 789648

ZABIERZÓW 18a. 012/415-83-10. 790820

ZAKAMYCZE, duża działka pod rezydencję, „Zawadzki”. 012/635-88-82. 793062

ZAKOPIANKA, domek z działką 10-arową sprzedamy. 012/422-04-22. 790225

ZAKOPIAŃSKA - działka komercyjna, 22 a. 012/261-92-79, 012/269-45-21. 792684

ZIELONKI - duża działka sprzedamy. 012/636-05-30. 791528

11 a + zatwierdzony projekt, Swoszowice. 012/415-83-10. 783865

1 - 1,5 ha przemysłowe (woda, kanalizacja), os. Piastów, cena okazjna, sprzedam. 0606-474-931. 790898

ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY ROLOWANE

◆ doradztwo
◆ produkcja
◆ montaż

RATY!

„INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96

ALARMY, kamery. (0-12)427-15-99. 792190

ANTENY. 012/421-62-54. 787375

ANTENY Cyfra, Wizja, Polsat. 0501-417-455. 787610

ANTENY, Cyfra, Wizja. 012/641-48-20, 0601-42-46-35. 789914

ANTENY: Cyfra, Wizja. 012/430-66-47. 790627

SZAFY KOMANDOR STANDARD

na dowolny wymiar,

np. skrzydło drzwi o szerokości 70 cm - płyta 139,-, lustro 196 80 cm - płyta 148,-, lustro 214

Wnętrza - półki - 40 zł/m²

KrakChemia - DH Galeria, II p.
Tel. 417-31-25

ANTENY montaż, naprawa. 0602-10-95-10, 012/647-85-26. 785118

ANTENY naprawa, montaż. 012/645-13-92. 786062

ANTYCZNE bramy, drzwi - renowacja. 012/636-44-95. 788432

ANTYWLAM. Drzwi. 0501/47-11-33, 012/411-84-25. 782703

ANTYWLAMANIA. 012/421-83-06. 791238

ANTYWLAMANIA. Blacha, drugie drzwi. „Omega”. 012/632-29-58. 791396

ANTYWLAMANIA. Tapicerka drzwi, zamki. VAT. Marzyński, 012/645-42-95. 221665

ANTYWLAMANIA. blacha, blokady, tapicerka, zamki. Piatek. 012/415-42-87. 787110

LEGITYMACJA szkolna, Andrzej Filippek. 792833

LEGITYMACJA AE, Anna Morawiecka. 791248

LEGITYMACJA ZSTS Miłosz Mleczek. 793008

ZGUBIONO legitymację szkolną, zaświadczenie. Tel. 012/654-35-13. 792078

ZNALEZIONO koło Błonięk kluczy do odebrania. 012/425-11-38. 222395

Usługi

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w **INTERNECIE**

www.dziennik.krakow.pl

ANTYWLAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, „Tempo” 012/634-46-34, 649-71-51, 423-45-04, 0605-26-92-11. 789453

ANTYWLAMANIOWE, atestowane zamki, dodatkowe drzwi. 0604-139-509. 788970

ANTYWLAMANIOWE: kraty, drzwi. 012/632-02-49. 782171

żaluzje drewniane

SKALMAR SERWIS
30-713 Kraków, ul. Szklarska 10,
tel./fax (012) 423-58-56
tel. (0602) 23-69-14

bramy zwijane = rolety zewnętrzne = kraty zwijane
kraty stałe = karnisze opuszczane = bramy wjazdowe
rolety tekstylne = drzwi antywłamaniowe
okna i drzwi = folie okienne

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, zamki, tapicerki „Skarbiec”. Najtaniej! 012/431-14-15, Grzegorzeczka 17. 792263

AWARYJNE, całodobowe otwieranie samochodów, mieszkań. Montaż zamków. 0501-12-12-12. 787491

BEZPŁATNY wywóz złomu. 012/413-83-46. 788480

BOAZERIA. 012/645-37-52. 785792

ROLETY
ZEWNĘTRZNE
BRAMY I KRATY
MARKIZY
OKNA I DRZWI
z PCV i ALUMINIUM
TYLKO U NAS !!!
WCZASY DLA DWÓCH OSÓB - GRATIS !!!
„AL - MAR” s.c. 31-216 KRAKÓW
ul.LEGNICKA 4 tel/fax 415-69-88

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. 012/285-81-38. 786479

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 789711

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Techno-Con. 012/412-71-88, Fabryczna 7a. 792865

CYKLINIARKI, wypożyczam. 012/262-22-82. 782887

DEZYNEKSCJA. 0603-203-163. 789248

„DOMOF” - domofony, alarmy. Kolorowe 9A - sprzedaż, montaż. 012/645-18-97. 789710

SZAFY
Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI
GARDEROBY, ZABUDOWY WNEK
PANELE
PODŁOGOWE od 22,90/m² 11 000 cyklil III
► LAMINOWANE **NAJWIĘKSZY WYBÓR**
► DREWNIANE **MONTAŻ TRANSPORT**
► Z POLYSKIEM **WZROT NIEWYKORZYSTANEGO MATERIAŁU**
UL.FRIEDLEINA 1 632-97-14, 0501 413-593
(RÓG WROCŁAWSKIEJ A ŁOKIETKA)

DOMOFON naprawa. 012/645-29-58. 782148

DOMOFONY, 4-letnia gwarancja. 012/632-48-75. 778965

DOMOFONY serwis. 012/412-27-79. 783706

DRZEWA pielęgnacja, wycinka. 012/266-27-22. 784194

ELEKTROAWARIA. 012/413-80-24. 785090

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNEK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI
I SKŁADANYMI FIRMY
STANLEY
PANELE
TO LAT GWARANCJI

Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (powilon), tel. 641 62 96
• ul. Ha Żelazie 8 (Bazar), tel. 656 56 75
• ul. Zakopiańska 58, tel. 266 86 66 (bud. Patroszki)
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

W MARCU BONIFIKATY!

ELEKTROAWARIA. 012/429-58-68. 788260

ELEKTROAWARIA. 012/266-20-61. 788770

ELEKTROAWARIA. 0606-422-761. 790808

ELEKTROINSTALACJA. 012/415-24-10. 789340

ELEKTROINSTALACJE - ogrzewania, remonty, przeróbki, odgromy. 012/267-21-00. 788107

ZAMKI

montaże awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań

CAŁODOBOWO
0 501 12 1212, 644 41 55

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-61-02, 0602-283-614. 221658

ELEKTROINSTALACJE. 012/276-73-86, 0601-86-45-30. 789082

ELEKTROINSTALACJE. 012/277-44-47. 789414

ELEKTROINSTALACJE. 012/388-50-46. 789830

ROLETY
zewnętrzne
Just od 180 zł/m²
BRAMY garażowe
rolowane - odciepiane
KRATY zwijane
MARKIZY, OKNA PCV, ŻALUZJE
ROLMAX s.c. Gaj 283
tel./fax (012) 270-15-52

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-53-90. 770311

ELEKTROINSTALACJE. 012/425-84-79, 0501-405-465. 785366

ELEKTROINSTALACJE. 0601-48-01-62. 789413

ELEKTROINSTALACJE. 0501-327-446. 791438

ELEKTROINSTALACJE, odgromy, pełny zakres, VAT. 012/386-17-94. 790104

PARKIETLAND

* PARKIETY TRADYCYJNE
I Z DREWNA EGZOTYCZNEGO
* PODŁOGI DREWNIANE „FORBO”
KLEJE, LAKIERY, GRUNTY
LISTWY DREWNIANE I METALOWE
BOAZERIA, MATERIAŁY ŚCIERNE
• SPRZEDAŻ - USŁUGI •
Kraków, ul. Stanisława ze Skalmierza 8
tel. (012) 412-52-52, 412-90-65

ELEKTRYCZNE. 012/647-02-50, 643-12-85. 792444

ELEKTRYK domowy. 012/648-44-84. 791824

ELEKTRYK, solidność. 012/267-08-10, 0603-661-827. 222179

ELEKTRYK, tanio, solidnie. 012/430-32-12, 0606-22-88-93. 789305

ELEKTRYK, uprawnienia. 012/632-47-18. 784870

ELEKTROINSTALACJE, tanio. 012/656-06-84. 792810

ROLETY
ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE
cena od 198 zł/m² + montaż
ŻALUZJE POZIOME I PIONOWE
BRAMY GARAZOWE ■ **MARKIZY**
KOSZOWE I TARASOWE ■ **PLISY**
OKIENNICZNE ■ **ROLETY TEKSTYLNE**

VERTENA
Kraków
ul. Olszańska 16
tel. (012) 412 35 20
(012) 417 12 01

FIRMA Rojamar. Montaż, konserwacja, serwis, kotłów, piecyków łazienkowych, instalacji co, CWV, wod-kan., gaz, elektrycznych, uprawnienia. 0602-890-980. 792372

FIRMA, usługi sprząające. 0602-250-475, 0501-230-416. 758596

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. 012/637-74-79. 758134

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/658-44-37, 0501-93-63-44. 786651

FLIZOWANIE, hydraulika, tynki, elektryka, parkiety, malowanie, panele, gwarancja, VAT. 012/654-83-06. 787544

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. 0602-365-877, 012/430-31-43. 790806

FLIZOWANIE, hydraulika, elektryka, remonty, aranżacja wnętrz, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, panele, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 792861

FLIZOWANIE - hydraulika, remonty, VAT. 012/657-22-59. 792548

FOTOGRAF. 0501-27-80-50. 786421

FRYZJER na telefon. 012/648-83-22. 787310

MEBLE NA WYMIAR
oraz
SZAFY, ZABUDOWA WNEK
drzwiami przesuwanymi i składanymi.
CIĘCIE PŁYT MEBLOWYCH + AKCESORIA

FIRMA SĘKO

KRAKÓW, ul. Pasternik 116, tel./fax 636 35 45

G. A. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49. 790783

G. A. Awaria - piecyki. 012/636-26-61. 791724

G. Gaz, hydraulika. Piecyki. 012/422-54-08. 790371

GAAZ - piece, szczelność, uprawnienia. 012/277-44-78. 792546

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 789909

GAZ, piecyki, szczelności, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93. 792864

GRAWEROWANIE na szkło. Kraków, Krasin-
skiego 1, 012/422-30-33 wewn. 338. 221016

H. Hydraulik. 0601-667-440. 790392

HOTEL dla dzieci prowadzony przez wykwalifi-
kowanego pedagoga. 012/285-21-67. 792184

HUDRAULIK, rachunki. /012/633-81-82. 790996

HYDRAULICY. /012/430-10-28. 789556

HYDRAULICY. Awaria. 012/429-53-18. 790390

HYDRAULICY, awarie, instalacje. /012/637-
89-59. 791725

HYDRAULICZNA. Instalacje, naprawy. 012/
638-64-71. 790871

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30 793020

HYDRAULICZNE, gazowe, co, miedziane,
ekoplastik, faktury. /012/415-49-15. 792601

HYDRAULICZNE wodomierze. /012/267-30-
34. 790320

HYDRAULIKA. 012/412-38-67. 790560

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 788844

HYDRAULIKA, co, gaz. 012/644-33-76,
0501-148-331. 791097

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0601-47-09-
63. 220135

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 220136

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 220137

INSTALACJE co, woda, kanalizacja. Usługi,
sprzedaż. 0501-580-343, 012/645-06-83. 791204

INSTALACJE co, wod-kan., gaz, sprzedaż pie-
cyków Vaillant, Junkers, montaż gratis, napra-
wa. 012/645-09-75, 0501-412-963. 221606

INSTALACJE plastikowe, miedziane, kotły
co, grzejniki, gwarancja, rachunki VAT. 012/647-16-13, 0501-215-537. 791311

INSTALACJE wod-kan., co, gaz, remonty, mon-
taże wodomierzy, przeróbki, naprawy. Zakład,
/012/423-08-92, 0501-458-591. 222374

INSTALACJE wod., kan., gaz., co. Wykonaw-
stwo, materiały. /012/654-73-50, 0602-801-
644. 787928

INSTALACJE wod-kan., co, rury miedziane,
lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, ko-
tły co. Gwarancje, rachunki VAT. 012/644-
07-79. 791448

INSTALACJE wod-kan., gaz, co, miedź, plas-
tik, tradycyjnie, kotłownie, uprawnienia,
gwarancja. 012/292-60-59. 791611

INSTALACJE wodno-kanalizacyjne, central-
nego ogrzewania. 012/413-16-60. 785556

KLIMATYZACJA, sprzedaż, montaż. Nawią-
żemy współpracę z instalatorami. 090-22-
96-13, 0501-22-96-13. 221618

KŁĘDRY, przeróbki. /012/656-16-57. 786639

KOMINKI, schody, nagrobki. /012/271-41-
07 wieczorem. 791043

KONSTRUKCJE i rysunki mechaniczne, sys-
tem CAD. /012/633-51-72. 772969

KOPARKA - mini, usługi, ubijarka, wypożycza-
nie. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 759922

KOPARKOŁADOWARKA. /012/278-36-69,
0602-35-01-08. 221273

KOSZTORYSOWANIE, PIT-y. 012/655-15-
26. 789086

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 782183

KRATY rozkładane. /012/633-40-14. 782170

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 776740

KRATY rozsuwane, inne. /012/422-46-71. 786917

KŁĘDRY, przeróbki. /012/656-16-57. 786639

KOMINKI, schody, nagrobki. /012/271-41-
07 wieczorem. 791043

KONSTRUKCJE i rysunki mechaniczne, sys-
tem CAD. /012/633-51-72. 772969

KOPARKA - mini, usługi, ubijarka, wypożycza-
nie. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 759922

KOPARKOŁADOWARKA. /012/278-36-69,
0602-35-01-08. 221273

KOSZTORYSOWANIE, PIT-y. 012/655-15-
26. 789086

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 782183

KRATY rozkładane. /012/633-40-14. 782170

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 776740

KRATY rozsuwane, inne. /012/422-46-71. 786917

**ROLETY
BRAMY
GARAŻOWE**

Produkcja, sprzedaż, montaż
PPH „Esko-Al”,
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92,
tel./fax (0-14) 61-125-02
Kraków, tel. (0-12) 634-04-85

KSERO, riso, poligrafia „Canton” Kalwaryjska
16 (pasaż), 012/656-46-26. 785560

MALARSKIE. 012/645-93-95. 788080

MALUJE obrazy, kopie z reprodukcji. 0501-
421-714 wieczorem. 791402

MEBLE, wyrób. Nietypowe zabudowy. 012/
636-35-06. 788435

MYCIE okien. /012/649-93-53. 221758

RATY! RABATY!

ULTRA
Kraków-Libertów 1
tel. (012) 270-32-59 w.3, 270-35-15
czynne codz. 8-18, soboty 8-14

SIDING BORYSZEW S.A.
RÓŻNE KOLORY
50 lat pisemnej gwarancji
od 14,40/m²

PANELE ŚCIENNE
MDF
od 11,50/m²

PCV
50 KOLORÓW
od 13,20/m²

**PODŁOGI
PANELOWE**
PŁYTA HDF
ścieralność W3 11.000
od 26,90/m²

PARAPETY PCV
wewn.-zewn.

OGRODZENIA PCV

MYCIE okien. /012/658-75-86. 790308

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 790068

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład
usługowy /012/411-49-66. 789817

NAPRAWA piece łazienkowe, spalanie,
szczelność, gwarancja. Uprawnienia. Autory-
zacja „Termet”. /012/421-09-97. 788921

NAPRAWA pieców gazowych, wymiana; „Mo-
ra”, „Junkers”. /012/421-35-33. 786517

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term, itp.
Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-430-453. 791533

NAPRAWA pralek automatycznych. /012/
637-62-14. 221930

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Ma-
zowiecka 41, Kraków. 012/633-30-68 (9-17). 789708

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, ma-
gnetowidów, dojazd gratis, gwarancja. 012/
648-45-75. 792251

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/
266-83-44, 0603-32-74-37. 787652

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. /012/
411-63-27. 790612

OGRODZENIA. 012/658-05-03. 782727

OGRÓD - przycinanie, wycinanie drzew, pra-
ce porządkowe - przystępnie. 0601-79-59-
97. 788133

OKNA, drzwi. 012/27-15-976 po 16.00. 222306

OKNA, kompleksowa wymiana, PCV, drew-
niane. /012/656-25-37. 789846

OKNA, naprawa, przeróbki, zaczepy. /012/
633-70-35. 222378

OKNA naprawa, uszczelnianie, zaczepy VAT.
012/633-79-14, 501-434-803. 761188

P. Panelarz. /012/643-35-61. 788606

PANELARZ. /012/427-14-15. 221905

PANELARZ podłogi. 012/643-31-33. 790815

PANELE. 012/292-60-59. 791610

PANELE. 012/421-23-69. 220126

PANELE. /012/423-38-55. 221830

PANELE. /012/637-66-01. 779382

PANELE. 012/645-37-52. 785790

PANELE. 012/647-69-17. 778726

PANELE. 012/655-87-05. 788090

PANELE, 012/417-25-71. 787407

PANELE - montaż. VAT. Gwarancja. 012/
649-87-42, 0501-424-511. 789302

PANELE - najtaniej. 012/649-79-22. 792466

PANELE podłogowe. 012/647-32-44, 0501-
470-676. 792977

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/
655-64-87. 786594

PANELE, suchy tynk, siding. 012/647-75-74. 788137

PANELE - tanio. 0603-212-458. 777057

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 790069

PANELOWANIE. /012/637-74-79. 758137

PIT-y fachowo. /012/429-25-91, 0501-577-
898. 221468

PRZEPISUJEMY. /012/269-04-44. 786480

PRZEPISUJEMY. 012/411-73-08, 0604-
260-119. 219028

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 792189

PRZEPISUJE. 012/658-99-07. 790316

PRZEPISYWANIE. /012/647-20-41. 789918

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 789729

PRZEPISYWANIE. 012/658-09-79. 792295

PRZEPISYWANIE. 012/647-74-10. 792657

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 787126

PRZEPROWADZA. /012/649-46-59. 213975

PRZEPROWADZA. /012/636-61-63. 220931

PRZEPROWADZA. /012/637-49-16. 222053

PRZEPROWADZA. /012/656-29-11, 0601-
439-015. „King-Pol”, mieszkania, biura, cięż-
kie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany,
pojemniki bezpłatnie. 789832

PRZEPROWADZA. „Domus”, pojemniki bezpłat-
nie. 012/421-22-75, 0601-49-67-40. 792356

PRZEPROWADZAM biura, mieszkania, po-
jemniki, bezpłatnie, Warczyński. 012/634-
44-03. 777995

PRZEPROWADZAMY 012/421-56-60, w kra-
ju i za granicę, transport fortepianów, kas
pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia po-
jemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-
16.00). 012/421-64-02. 758131

PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 788091

PRZEPROWADZKI. /012/425-59-84. 787565

PRZEPROWADZKI - biur, mieszkań. Trans-
port pianin, kas pancernych, ciężkich urzą-
dzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-37, 0501-
489-322. 789713

PRZEPROWADZA. 012/422-54-92. 790427

SCHODY 012/655-40-45 w godz. 8.00-
16.00. 758139

SCHODY, antresole, stolarstwo. /012/633-
17-89, 0602-38-75-45. 789299

SCHODY kręte. 012/278-55-31. 778858

SERWIS Junkers, Termet. /012/281-61-40,
0602-101-801. 792210

SPRZĄTA. 012/654-97-10, 0601-91-39-15:
posesje, opróżnia mieszkania, strychy, piwni-
ce, wywozi. 792950

SPRZĄTANIA biur, bloków, kamienic, posesji.
/012/411-92-73. 784574

SPRZĄTANIA kamienic, bloków, dozorc-
stwo. 012/641-55-26, 0601-95-86-47. 221613

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 790072

SPRZĄTANIE. /012/658-75-86. 790313

SPRZĄTANIE. Kompleksowo. 012/292-22-
41. 791027

SPRZĄTANIE wiosenne. DomSerwis. /012/
632-45-09. 222011

STOLARSKIE. /012/266-19-81, 0501-42-
99-08. 788282

HYDROTREST S.A.

Zakład Konstrukcji Stalowych
ul. Rybitwy 15A, 30-716 Kraków
tel.(0-12) 653-25-11
fax.(0-12) 650-31-80

**OFERUJE wykonawstwo w
zakresie konstrukcji stalowych:
(hale, wiaty, ogrodzenia, bramy)**

-prac ślusarsko-sprawalnicych
-cięcia blach do gr. 20 mm
-zawijania blach o średnicy
pow. 400 mm
-obróbki skrawaniem
-roboty rozbiórkowe obiektów
i konstrukcji stalowych
-wykonawstwo figur
zbrojarskich
do zbrojenia betonu

STOLARSKIE. 0501-423-454. 790055

STOLARSKIE, meble, zabudowy, przeróbki.
/012/658-89-69. 790734

STOLARSTWO. 012/278-11-99. 762533

STOLARSTWO. 012/644-32-06. 787444

SUCHE tynki, sufity podwieszane, szafy wnęk-
owe. 012/644-38-08, 0604-71-72-63. 789902

SZAFY wnękowe, drzwi suwane. 012/413-23-
28. 791467

SZKLARSKIE pogotowie. 012/421-85-48. 752020

SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 757365

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-84-11. 789023

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-90-06. 789024

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 789666

SZKLARSTWO całodobowo. 012/425-71-
20. 789665

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia dywanów, tapicerek. /012/649-14-70, /012/647-43-18. 222193

A. Dywanów, tapicerek, żaluzji, solidnie. /012/634-33-73. 220161

A. Dywanów, tapicerek, żaluzji. /012/655-79-58. 762198

„AACHEN” dywanów, wykładzin. 0603-693-054. 789712

ABSOLUTNIE solidnie Karcherem. 0501-33-15-80, /012/425-64-30 po 16.00. 788684

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/637-17-84. 221742

CZYSZCZENIA Karcherem. /012/654-01-96. 791107

CZYSZCZENIE. /012/637-82-24, 0501-07-13-14. Karcherem 789807

CZYSZCZENIE. /012/634-03-50 solidnie. 789868

CZYSZCZENIE, Karcher. /012/267-05-47. 789898

DYWANÓW, profesjonalnie. /012/266-33-09. 791703

DYWANÓW, tapicerki. /012/647-36-81. 791285

KARCHER. /012/649-57-44. 786896

KARCHER. /012/649-57-59. 788128

KARCHEREM. /012/654-62-19 780386

KARCHEREM. /012/654-75-64. Rachunki. 791442

KARCHEREM. 0603-79-61-73 780390

KARCHEREM - superoferta 1,50 zł/m². 090/325-772. 789928

RAINBOW. /012/411-54-53. 788752

012/648-77-91. 792952

Flizowanie

A. Flizowanie. /012/266-73-26. 222415

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 787999

A. Flizowanie. /012/645-55-88. 790648

A. Flizowanie solidnie. /012/649-17-82, 0604-616-491. 792832

FACHOWO. /012/647-62-12. 792068

FACHOWO, solidnie. 0602-105-365. 791634

FLIZIARSTWO, posadzkarstwo. /012/270-18-94. 219633

FLIZOWANIA. /012/421-97-40. 790829

FLIZOWANIA, malowania, panele. /012/636-62-26, 0601-51-69-52. 222446

FLIZOWANIE. /012/262-45-38. 785100

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 790673

FLIZOWANIE. /012/275-40-31. 790855

FLIZOWANIE. /012/276-55-07. 784047

FLIZOWANIE. /012/292-60-59, 0501-378-666. 791025

FLIZOWANIE. /012/386-31-35. 789661

FLIZOWANIE. /012/412-80-77. 791066

FLIZOWANIE. /012/632-16-44. 791118

FLIZOWANIE. /012/649-40-18 789392

FLIZOWANIE. /012/649-50-07. 791310

FLIZOWANIE. /012/654-72-28. 791495

FLIZOWANIE. /012/657-48-18. 777316

FLIZOWANIE, gładź, referencje. /012/643-50-49. 790949

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/643-67-59. 784590

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/413-19-84. 788478

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/642-10-22. 789701

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 791103

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/656-19-07. 791908

FLIZOWANIE, hydraulika - duże powierzchnie. /012/643-51-18, 634-54-42, 0501-040-548. 792450

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/657-89-20. 792896

FLIZOWANIE, malowanie. /012/642-11-16, 0602-75-18-62. 790594

FLIZOWANIE, malowanie. /012/658-77-01. 792719

FLIZOWANIE, panele, hydraulika. /012/641-49-14, /012/641-44-94. 792959

FLIZOWANIE panele. /012/412-38-67. 790558

FLIZOWANIE, remonty, praktyka- Niemcy. /012/658-72-76. 792527

FLIZOWANIE superfachowo. /012/451-42-05. 790494

012/648-73-11. 790575

/012/654-92-36. 792409

Malowanie

A. Malowanie, tanio, panele, tapetowanie. /012/ 647-93-05. 788800

A. Malowanie, tapetowanie, gładź, panele, re-gipsy, czysto, solidnie. /012/647-17-46. 790966

CZYSTO malujemy. /012/288-12-17 787731

CZYSTO, solidnie, malowanie, gładź. /012/425-50-13. 788490

DWUDZIESTOLETNIA praktyka, bezstreso-wo, beznalógowo, gładź, malowanie. 0603-610-893. 791758

ELEKTROINSTALATORSTWO, gładź, wykoń- czeniowe. /012/644-83-54. 416/a/vc

GŁADŹ. Malowanie. /012/425-71-72, 0501-168-380. 790286

GŁADŹ, malowanie. /012/266-73-26. 222416

GŁADŹ, malowanie. /012/638-27-00 788155

GŁADŹ, malowanie. /012/649-57-44 790842

GŁADŹ, malowanie. /012/292-60-59, 0501-378-666. 791026

GŁADŹ, malowanie. 0603-130-125. 787356

GŁADŹ, malowanie, flizowanie. /012/633-17-89, 0602-38-75-45 789296

GŁADŹ, malowanie, panele. /012/632-72-35. 788934

GŁADŹ, malowanie, tapetowanie. /012/647-11-25, 0604-797-745. 789863

GŁADŹ, malowanie, tapetowanie. /012/422-03-43 793087

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 783411

MALARSKIE, niedrogo. /012/415-50-53. 793016

MALOWANIA. /012/625-44-51 792556

MALOWANIA. /012/654-06-39 792558

MALOWANIE. /012/270-20-70. 791028

MALOWANIE. /012/278-32-01. 791837

MALOWANIE. /012/638-65-63. 786850

MALOWANIE. /012/643-68-73. 780622

MALOWANIE. Gładź. Lakierowanie. VAT. /012/637-23-52. 792949

MALOWANIE ekspres. Tapetowanie, gładź. /012/648-73-11. 790573

MALOWANIE ekspres, tapetowanie. /012/425-75-78. 222117

MALOWANIE, gładź. /012/278-52-50, 0602-788-260. 222230

MALOWANIE, gładź. /012/632-84-91, 0602-653-169 791820

MALOWANIE, gładź, panele. /012/274-25-04 (wieczorem). 0605-043-443. 790092

MALOWANIE, gładź, suche tynki. /012/641-06-77, 0604-425-699. 791304

MALOWANIE, tapetowanie. /012/638-60-41. 221720

MALOWANIE, tapetowanie, panele podłogo- we, boazerijne. /012/266-26-28, 0602-57-52-31. 221745

MALOWANIE, tapetowanie, panele, gładź. /012/429-51-77. 787580

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/649-32-34, 0601-443-412. 789728

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reegipsy, cyklinowanie. /012/414-25-10. 791803

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reegipsy, cyklinowanie, flizowanie, panele. /012/649-17-15 791804

MALUJESZ, remontujesz, odnawiasz. /012/656-35-73, /012/656-17-23. 792117

TAPETOWANIE, malowanie. 0602-646-282. 222390

Usługi budowlane

A. Adaptacje, flizowanie, malowanie, tapeto- wanie, cyklinowanie, panele, suche tynki, so- lidnie gwarancja. /012/429-16-16, 0604-11-98-71. 791200

A. Adaptacje poddaszy, wnętrz. 0501-404-812. 789833

A. Architekt. /012/411-88-49. 222360

A. Budowlane od A do Z. 0602-112-150, 012/285-51-29. 784123

ADAPTACJA lokali, hydraulika, wymiana okien. /012/655-99-52, 0603-088-293. 782936

ADAPTACJA, remonty, tanio. /012/412-00-13. 791298

ADAPTACJE, docieplenia, tynki strukturalne. /012/654-75-57. 792462

ADAPTACJE, flizowanie, wod.-kan., komplek- sowe remonty. /012/417-30-81, /012/ 411-49-70. 221335

ADAPTACJE, remonty, wykończenia, specjal- ność stare budownictwo, łazienki. 0601-516-652. 788702

ADAPTACJE, remonty, instalacje elektrycz- ne, VAT. /012/266-90-63, 0501-422-777. 790372

ADAPTACJE strychów, aranżacja, wykończe- nie pod klucz. Tel./fax /012/657-97-70, 0501-460-986. 221545

ADAPTACJE, sufity podwieszane. /012/425-70-16. 789688

ADAPTACJE, wykonawstwo, projektowanie, nadzory, opinie konstrukcyjne, kosztoryso- wanie. /012/421-02-31, 0501-589-513. 220981

ALUDRZWI automatyczne, najtaniej. /012/422-99-62, 0604-061-392. 219790

ARCHITEKT. 0606-831-821, /012/413-30-98. 788880

BLACHARSKO - dekarskie. /012/653-13-99, 0501-276-936. 785192

BRAMY z pilota, ogrodzenia, balustrady. /012/422-46-71. 786918

BRUKARSKA. A. Firma. 0501-653-953, /012/641-56-82, www.edificator.cc.pl 786648

BRUKARSKA firma. /012/654-03-50, 0501-233-134. 789749

PROMOCJA - 12%
BORG - SZWEDZKA
BLACHODACHÓWKA
22,00 zł/m²
HARP II, Węgrzce 121
tel.: 285-83-69, 0501-48-85-38.

BRUKARSTWO. /012/656-12-86. 791051

BRUKARSTWO, firma „Brukman”, /012/28-37-204, 0606-310-720. 222455

BRUKARSTWO - jeśli chcesz mieć ułożoną kostkę, tanio - zadzwoń już dziś. 014/61-294-18. 790959

BRUKARSTWO kompleksowe, solidnie. Tel./ fax /012/270-42-15, 0603-691-013. 792201

BRUKARSTWO, parkingi, posesje, zajazdy. /012/278-27-81. 785812

BRUKARSTWO solidnie i tanio. /012/429-38-84 780276

„BRUK-POL” produkcja i układanie kostki. 0602-584-625, 0602-597-415, /012/657-84-65 po 20.00. 772241

BRYGADA murarzy z Bieszczad wykona bu- dowę domków, tanio. 0501-138-669 791036

BUDOWA domów, adaptacja poddaszy, re- mont budynków, biur, sklepów, mieszkań. /012/272-39-50, 0603-778-361. 789861

BUDOWA domów, ogrodzenia kamień Porfir, piaskowiec, rogowiec, wapień, wylewki. /012/647-74-28. 790666

BUDOWANIE studnie, szamba. /012/419-13-62. 789912

BUDOWLANE, remontowe, drobne. /012/645-42-81. 791795

BUDOWY. /012/281-78-89 wieczorem. 791813

BUDOWY domów jednorodzinnych stany su- rowe, usługi. /012/269-30-07, 0501-717-923 782333

BUDOWY domów wykona firma. /012/280-45-37, 0603-194-625 790693

BUDOWY, fundamenty. /012/267-5927, 0602-290-657. 778774

BUDOWY kompleksowo z materiału własne- go lub powierzzonego Max lub Ytong. /012/415-42-39, 0603-29-50-06. 761303

BUDOWY, VAT. /012/266-90-63, 0501-422-777. 790374

DACHY. /012/648-18-79. 789920

DACHY. /012/649-17-20. 792665

DACHY. /012/657-38-66. 792667

DACHY. 0601-447-959. 782733

DACHY. 0601-837-055. 790579

DACHY. 0601-86-33-70. 786346

DACHY kompleksowo, referencje, VAT. /012/278-38-11. 793148

DEKAR-PIN papy termozgrzewalne, remonty. /012/654-16-96, 0501-95-82-12 785253

DEKARSKIE, blacharskie, papy zgrzewalne. /012/655-27-18 wieczorem, 0603-160-196. 792630

DOCIEPLANIA. /012/65-90-308. 760869

DOCIEPLANIA budynków wykona firma. Re- ferencje, wysoka jakość wykonawstwa. /012/276-78-33. 787850

DOCIEPLANIA, elewacje. /012/415-42-39. 792649

DOCIEPLANIA. 0603-130-125. 787354

DOCIEPLANIA. 0603-926-707. 787264

DOCIEPLANIA i elewacje wykona firma. Gwa- rancje. Referencje. /012/266-94-70, 0604-53-86-69. 789126

DOCIEPLANIA, stany surowe, remonty oraz roboty wykończeniowe. Faktury VAT, raty. 0602-651-949. 222239

DOCIEPLANIA, wykończenia wnętrz, remon- ty. /012/658-19-33, 0501-477-556, po 16.00 /012/657-23-45, po 18.00 /012/288-00-12. 220625

FIRMA zleci budowę budynku mieszkalnego o pow. 1200 m². Tel./fax /012/656-37-51. 791886

FLIZOWANIE, elektryka, hydraulika, reegip- sy, panele, gładź, malowanie. /012/278-45-51, /012/284-13-04. 790284

FLIZOWANIE, instalacje, remonty, wykończe- nia kompleksowo, referencje, 5 lat gwarancji, VAT. /012/641-46-29, 0602-65-25-53. 785900

FLIZOWANIE, panele, remonty. /012/645-03-01. 785138

FLIZOWANIE, panele, malowanie, remonty, referencje. /012/643-72-65. 791221

FLIZOWANIE, suche tynki- tanio solidnie. /012/271-53-66. 786566

FUNDAMENTY, murowanie, stropy wykonuje- my. /012/654-92-73, 0501-244-964. 782328

INSTALACJE co, wody, kanalizacji, gazu, ko- tłowe sieci, przyłącza. /012/633-01-00 wew. 592 789856

INSTALACJE co, wod.-kan. gaz, klimatyzacje, wentylacje, elektryczne. /012/649-17-06, 0601-923-611. 780682

INSTALACJE, miedź, plastik, remonty. /012/644-42-69. 789610

KOMINKI. /012/278-62-62. 787730

KOMINKI, piece kaflowe. /012/416-12-73. 787727

KOMPLEKSOWE wykończenie mieszkań. /012/642-05-28, 0603-865-704. 791819

KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz, insta- lacje elektryczne, wod-kan-gaz-co. 0501-493-168, /012/644-66-85. 790991

KOPARKOŁADOWARKA. /012/423-08-26. 221470

KOPARKOŁADOWARKA. /012/649-08-19. 787527

KOPARKOŁADOWARKA. /012/645-40-82 788710

KOPARKOŁADOWARKA. /012/388-58-61, 0602-69-3

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 792250

TELEWIZORY, magnetowidy. Dojazd gratis, Gwarancja. /012/645-85-46. 792252

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 792636

TELEWIZORY - wszystkie. 012/656-03-87. 791391

Transport

A. A. A. Transport, przeprowadzki. /012/657-54-04. 787030

A. A. Najtańszy. /012/636-61-63. 219195

A. A. Tani. /012/421-07-46. 221760

A. A. Transport. 0605-107-958. 786970

A. Auta Mercedesy. /012/647-24-92, 0604-684-370. 790082

A. Auta transportowe. 012/644-59-74, 0602-173-422. 791563

A. Ciężarowe, winda 6 ton. /012/656-38-67, 0602-393-901. 783453

A. Mercedes. 012/641-00-07. 726606

A. Przeprowadzki. Transport. /012/656-29-11, 0601-439-015. 789835

A. Tanio 1,5 t. /012/658-55-10. 792713

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519. 784145

A. 80 groszy. 0603-57-54-07. 788836

AUTOKARY. /012/632-89-78 (9.00-16.00), /012/415-36-37 po 17.00, 0601-48-48-00 całą dobę. Promocyjne ceny do 15 kwietnia. 791010

AUTOTRANSPORT, piasek, ziemia, gruz, palety. /012/388-52-75. 791165

AVIA, izoterma. 012/636-97-28. 788429

BAGAŻOWY. /012/655-77-85. 788391

BAGAŻOWY. Tanio. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 790025

BAGAŻÓWKA. /012/413-02-00. 788514

DUCATO Maxi. 0601-39-77-06. 789374

JELCZ HDS, gruz, piaski. /012/388-58-61 0602-69-34-34. 790484

JELCZ, koparkoladowarka. 012/649-89-41. 789754

KAMAZ, wywrotka. /012/269-20-78, 0602-795-240 787726

KAMAZ, wywrotka. 0501-580-331. 790323

KAMAZ, Żuk. /012/649-09-00. 790821

KOPARKOLADOWARKA, transport. /012/285-22-93, 0603-11-23-62. 221596

KRAJ, zagranica. /012/634-48-03. 774099

KRAJ, zagranica, 19 m³. 0601-434-677. 787779

LAWETA. 0601-397-706. 791999

MERCEDES 3 t. 0601-453-279. 791074

MERCEDES kontener. 012/422-54-92. 790430

MERCEDES 1-5 t, 10-32 m³, winda. 0602-223-105. 215845

MIKROBUS. /012/648-65-18. 787046

MIKROBUS. 012/658-49-24, 0604-466-412. 787771

MIKROBUSY, tanio. /012/269-01-85. 792062

NAJTANIEJ przeprowadzki, gruz. /012/655-44-58. 792459

NAJTANIEJ Żuk. /012/262-05-36, 0501-449-508 786984

NAJTAŃSZY. 012/654-58-40. 782794

NAJTAŃSZY 70 gr. 0604-481-879. 792993

PIACH, żwir, kamień, 16, 3 tony, wywóz gruzu, ziemi, koparkoladowarka. /012/266-92-52. 789964

PLANDEKA do 14 ton. 0501-69-25-03. 785088

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 787128

PRZEPROWADZKI. /012/634-03-22. 786839

PRZEPROWADZKI. 012/644-19-42.785336

PRZEPROWADZKI, transport pianin. 012/422-00-74, 012/636-78-05. 792172

PRZYWÓZ piasku i kamienia, wywóz gruzu i śmieci. 012/636-76-73, 0601/52-95-63. 791882

RÓŻNE samochody, 13-41 m³. /012/656-37-99, 0602-239-370. 733066

SOLIDNY transport 3,5 t, izoterma. 012/643-54-88. 781148

STAR 6 t. 0604-11-23-29. 790669

STAR, 6 t, oplandekowany. 012/411-00-34, 0603-68-74-40. 790759

STAR, Jelcz z HDS, Kamaz. 012/644-93-54. 761431

STAR, wywóz gruzu, ziemi. 0501-286-333, 012/659-06-88. 783978

T. Kamień, ziemia, żwir, najtaniej. /012/423-11-29. 221595

TANI. /012/659-03-17, 0606-300-983. 792421

TANI 1,5- 3,5 t. /012/634-03-22, 0602-644-370. 786837

TANIO. 012/636-48-87. 791856

TANIO, zagranica, kraj, 3 t. 012/634-10-58, 0606-413-062. 221795

TANI transport, 3 t. 012/642-25-22, 0606-456-286. 790910

TANI transport, przeprowadzki. 012/636-80-10. 792298

TRANSPORT. /012/288-00-12, 0501-477-556. 220626

TRANSPORT 10 t, HDS. /012/649-75-64, 0605-109-610. 783532

TRANSPORT 1,3 t kraj - zagranica, VAT. 012/645-92-92, 0601-860-403. 792661

TRANSPORT - 4,5 t, kłapa, 8 t. 012/645-44-84. 785443

TRANSPORT, 6-20 t, plandeki, wywrotki. 012/415-40-75, 0601-43-14-64. 792969

TRANSPORT 6 t. 012/387-71-23. 790998

TRANSPORT HDS. /012/643-63-36, 0602-17-84-83. 785280

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi i śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33. 762892

TRANSPORT odzieży. /012/637-23-88. 786073

TRANSPORT, piasek, kamień, żwir, ekspres. /012/285-22-93, 0603-11-23-62. 221594

TRANSPORT piasku, wywóz gruzu. 012/267-25-63. 781654

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 789837

WYNAJMĘ transport na stałe, mały tonaż, duże objętości. Tel./fax 041/35-14-234, 041/35-14-235. 791492

ZIEMIA. /012/423-11-29. 221597

ŻUK. /012/266-04-87. 776198

ŻUK. /012/278-17-90. 790474

ŻUKIEM skrzyniowym podejmę pracę stałą lub dorywczą. 012/644-10-54, 0602-119-817. 790817

Biznes

ABAK. Biuro Rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13. 773914

AGENCJA Exsecutor, windykacja należności. 0501-32-32-34. 789755

AGENCJA „Magus”, odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 789283

AGENCJA „Prokura”, długi, wywiadowania, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970. 222005

APTEKĘ odstąpimy. 0602-799-336, 0602-60-50-84. 792229

„AS” Biuro Rachunkowe. /012/267-38-28. 787992

BIURO księgowo - rachunkowe - kp, ryczałt, place, ZUS, deklaracje, wieloletnie doświadczenie w skarbowości. Os. Jagiellońskie 19. 012/641-63-16, 0501-252-754. 789656

BIURO: księgi podatkowe, PIT-y, ZUS, kosztorysy. /012/641-07-59. 791950

BIURO rachunkowe. /012/422-93-47. 222182

BIURO rachunkowe. /012/647-07-00 wew. 142. 784112

BIURO rachunkowe. 0606-44-32-86. 790583

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL s.c.

Kraków, ul. Librowszczyzna 1
tel.: (012) 429-24-41; 429-37-00, fax: (012) 429-24-87
czynne: poniedziałek- piątek w godz. 8 - 16

BIURO Rachunkowe „Folio”, kpir, księgi rachunkowe. 012/656-21-79. 779515

BIURO rachunkowe, licencja. 012/655-88-94. 788978

DORADZTWO podatkowe, prowadzenie ksiąg. 012/643-69-17. 789669

DYSKOTEKĘ odstąpię. 0604-685-088. 791156

FIRMA budowlana z 16-letnim doświadczeniem nawiąże współpracę z poważnym inwestorem lub generalnym wykonawcą. 0602-651-949, fax 012/411-40-29 w. 25. 222233

INTERNET. Strony. 012/638-41-80. 788725

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradztwo podatkowe w sporach z Urzędem Skarbowym, księgowość, place, ZUS. Św. Wawrzyńca 26. 012/261-22-07, 0501-65-39-38. 787015

KSIAŻKA przychodów, rozchodów. 012/412-75-77. 792647

KSIĘGI rachunkowe, podatkowe, ZUS. /012/415-33-53, 0605-441-048. 762171

KSIĘGOWA. /012/416-17-44, 0501-38-37-00. 785776

KSIĘGOWOŚĆ każdemu, specjalizacja: budownictwo, eksport, kamienice, gabinety lekarskie. Spółki, ZUS. /012/429-58-43. 789872

KSIĘGOWOŚĆ poprowadzę. 012/417-25-71. 787411

KUPIĘ akcje. 0501-741-214. 789757

NADZORY budowlane. /012/423-61-65. 788637

NIE musisz zatrudniać kadrowca! Biuro kadrowe - regulaminy, umowy, akta osobowe, ewidencje, place, ZUS. 0602-224-972 (11.00-17.00). 221624

ODSTĄPIĘ prosperujący klub internetowy. 0601-50-82-61. 792083

ODSTĄPIĘ sklep z odzieżą. /012/429-56-74. 792402

PIT-y 1999, tanio, solidnie. 0602-647-570. 221880

POSIADAM dobrze wyposażony zakład blacharsko-lakierniczy, autorobot, komorę, doświadczenie oczekuję propozycji współpracy. 012/625-43-70, 0601-47-53-10. 791024

POSIADAM Mercedes 2,5 t, szukam pracy. 0601-669-002. 792672

POSZUKUJĘ odbiorców swetrów komuni-nych. 012/288-05-03. 791197

POŻYCZKI gotówkowe do 10 tys. Bez poręczy-ciela i współmałżonka oraz inne. 012/389-42-54. 790908

PRACOWNIA cukiernicza poszukuje odbior-ców. Realizujemy zamówienia na wesela i im-prezy okolicznościowe. Tel. 012/423-59-44, 0501-34-82-43. 789698

PROFESJONALNIE lokal gastronomiczny wy-posażę. Tel. 0604-100-724, 0602-362-875, 090-257-855. 789995

PRYMUS - księgowość, podatki. Oferta leasingu. 012/643-41-28. 780957

ROZLICZENIA firm, pity. 012/288-11-02. 792624

ROZLICZĘ PIT-y za 1999. 0604-245-489, 0601-44-13-60. 792191

SOLARIUM sprzedam. 012/649-95-03, 0601-44-13-60. 783410

SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 790047

SPRZEDAM kiosk pod Halą Targową. 012/274-12-24. 789597

SPRZEDAM sklep kosmetyczny. 0604-655-381. 790676

TEREN pod reklamę. 012/276-21-04. 220805

WSPÓLNIKA z samochodem Bus 9 osób do uruchomienia nowej linii komunikacyjnej po-szukuję. 0603-345-246. 791181

WYSOKOGATUNKOWE lody gałkowe „Catta-briga”. 100 % marży. 0601-46-78-16. 790354

ZAJAZD z dyskoteką. 0605-122-672. 221815

ZAPIEKANKA, pizza, hamburger, mielony, in-ne; producent dostarczy. /012/644-57-33 wew. 122 (pn-pt.). 219825

Pożyczki

A. A. A. A. Lombard „Perla” (012)422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Słowackie-go 1, korale, złoto, srebro, antyki, obrazy, nie-ruchomości, samochody. 758136

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samo-chody, nieruchomości, działki, najkorzystniej-sze oprocentowanie, Rabaty, skup, komis, Grzegorzeczka 17. /012/411-55-75. 789870

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt), 012/644-58-44, RTV, złoto, antyki, nierucho-mości, samochody. 789697

A. Lombard, ul. Grottgera 6 (równoległa do Mazowieckiej). 012/634-22-12. 789699

AGROLINES: kredyty inwestycyjne (powyżej 50.000,-) preferencyjne (12%) dla firm ho-dowców, rolników z terenu gmin. Komplekso-wa obsługa, decyzja do 7 dni, ul. Raclawicka 56, /012/634-01-95, 0604-060-484. 790322

ATRAKCYJNE pożyczki w 24 godziny Best SA. 012/655-13-09, 012/422-89-13, 012/656-59-69, 012/652-76-42. 787183

BANKOWA pożyczka 4000 bez poręczy-cieli. /012/431-01-79. 790026

BANKOWE pożyczki bez zyrantów pl. Kossaka 5, tel. 012/422-33-22 w. 15, 0603-499-195, 012/411-58-05. 790877

„KERAM”. Pożyczki pod zastaw, antyki, obrazy, złoto, srebro, korale, RTV. Skup, komis, Starowiślna 12. 012/429-42-61. 792260

KREDYT. 0501-007-156. 791380

KREDYTY. 0501-419-816. 791806

KUPIĘ RTV. 0601-46-92-48. 218132

LOMBARD Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0501-930-452. 780485

LOMBARD - Kazimierzowski 23 (za ABC) pożyczki, także bez zastawu. 012/641-13-77. 789700

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery) skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-40-36. 789824

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-59. 789750

LOMBARD, Wolnica 14. /012/430-57-82. 778156

NIEKONWENCJONALNE. /012/634-32-53. 218534

NISKOPROCENTOWE pożyczki gotówkowe. 014/621-46-12. 763581

POŻYCZKI. 012/643-63-85. 791828

POŻYCZKI do 10.000,- bez poręczy-cieli i współmałżonka i inne. 012/413-72-72. 789756

POŻYCZKI gotówkowe bez poręczy-cieli. „Pro-fit”, Tomasz 1, /012/430-21-79. 220502

POŻYCZKI gotówkowe niskoprocentowe. 012/266-26-17. 785542

SZYBKIE kredyty. /012/632-60-53. 221280

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/411-08-10. 790387

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, lombard, Kościuszki 17. 012/421-80-59. 758699

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowa-nie, lombard, Szeroka 29. /012/421-19-37. 773139

Różne

A. Śluby, kompleksowo. 012/292-60-59. 791033

AEROBIK. 012/638-14-90. 791869

ASTROLOG, Andrzej Jamróz. /012/422-95-93. 792893

BEZPŁATNY wywóz złomu. 012/656-33-18, 0501-580-562. 790283

BIAŁYM BMW, śluby. 0602-392-189. 786940

BUKIETY ślubne, okolicznościowe, dostawy cały kraj. 012/292-60-59. 791622

CENTRUM odchudzania, Herbalife. 0604-875-222. 790942

CENTRUM odchudzania, czwartki, 17.00, Długa 17/201. 012/641-03-76. 792088

CHUDNIJ! Herbalife. /012/274-21-15. 788840

DAM prowizję za zlecenie robót budowla-nych. 0501-413-534. 786826

DEKORACJE wnętrz, sal weselnych, kościo-łów. 012/292-60-59. 791617

DISC-Jokej. 012/292-60-59. 791030

„DOM Wędkarza”. Wesela, komunie, konfe-rencje, obsługa wycieczek. /012/644-55-21, 0501-488-819. 792688

GARAŻ do wynajęcia ul. Głowackiego. 012/266-58-99. 791935

HERBALIFE, serwis. /012/658-61-57. 787935

HERBALIFE, skuteczne odchudzanie. /012/413-13-29. 221946

KOMIS ślubny, czyszczenie. 012/292-60-59. 791032

KOMUNIE, wesela 70,-, klimatyzacja. /012/659-05-70, /012/278-33-47. 788369

LINCOLN, Mercedesy do ślubu. 012/292-60-59. 791619

MASAŻE lecznicze. 0602-446-625. 219621

OBŚŁUGA wesel. /012/644-55-21, 0501-488-819. 792691

ODCHUDZANIE. 012/649-15-40, 0501/349-641. 792086

OGRÓD - projektowanie, zakładanie, pielę-gnowanie - przystępnie. 0601-79-59-97. 788127

OPRAWA muzyczna wesel, DJ. /012/411-40-39. 792105

ORGANIZACJA tanich wesel, przyjęć. 0602-664-265, 0602-389-879. 222248

ORKIESTRA. 012/292-60-59. 791029

ORKIESTRA. /012/653-17-35. 790655

ORKIESTRA. 0601-18-97-18. 790578

ORKIESTRA. 0602-577-364. 776899

ORKIESTRA. 0604-906-879. 791440

PRZYJĘCIA i wesela 55,00. /012/412-18-72. 787865

PRZYJĘCIE gruz i ziemię, Głogoczków, rozjazd na Bielsko i Myślenice. 0601-343-221. 221639

PZU Życie fundusz, ubezpieczenia. 012/411-56-68. 792652

RESTAURACJA „Beata”, wesela 30 -120 osób. /012/637-93-19. 222393

RESTAURACJA „Dunia” komunie, wesela, /012/637-96-88. 789782

RESTAURACJA Mergerita tanie wesela, kli-matyzacja. 012/419-28-71. 791459

RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela, przy-jęcia, bankiety. 012/429-71-23. 764239

RESTAURACJA, wesela, komunie; tanio. /012/267-09-50. 221649

RESTAURACJA, wesela, bankiety, komu-nie. Oryginalne wnętrza. 012/292-60-59. 791616

SKUTECZNE odchudzanie, Herbalife. /012/654-32-99. 792289

TIPSY, biologiczne paznokcie. 012/292-60-59. 791620

UTRZYMANIE grobowców w czystości! Roczne, miesięczne, jednorazowe. 0601-88-51-51, 0605-222-677. 791201

WESELA. 012/427-13-20. 787096

WESELA. /012/634-29-20. 786818

WESELA, bankiety, klimatyzacja, hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. 012/421-66-29. 761076

WESELA do 140 osób - tanio, bogate menu. 012/411-41-10, 012/267-66-20. 774120

WESELA do 140 osób - tanio, bogate menu. 012/267-66-20, 012/411-41-10. 785548

WESELA, imprezy. 012/645-40-02. 775417

WESELA i śluby od A do Z. Wszystko zrobimy za Ciebie. Tel. 0602-502-089. 766645

WESELA, komunie. 012/423-45-37. 777711

WESELA od 60 zł „Perfetto”. 012/656-49-49. 791885

WESELA, przyjęcia, DJ. /012/269-32-31. 788926

WESELA, tanio. /012/413-67-50. 768180

WESELA, wszystkie imprezy. Bracka 13, /012/643-43-26, /012/430-21-30. 219111

WESELNE przyjęcia. 012/648-36-04, 411-26-54. 778587

WESELNE przyjęcia - Wieliczka, promocja. 012/278-29-33, 411-53-80. 778615

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 793142

WRÓŻBY wiarygodne. /012/421-58-84. 789339

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 791598

WRÓŻKA Larysa - tarot, „Jasnowidz” Cyryl. /012/429-21-06. 792400

WYKOPY, wyburzenia, niwelacja terenu. 090-38-39-76. 221625

WYPOŻYCZALNIA zastawy stołowej. 012/659-05-51. 773758

WYPOŻYCZALNIA zastawy stołowej. 012/659-05-51. 791377

ZLECĘ wykonanie tablicy reklamowej. /012/421-93-31 (10.00-16.00) 792331

Turystyka

ATRAKCYJNE wczasy, rekreacja, odchudza-nie, odnowa, pensjonaty „Eden” - Hulewicz w Piwnicznej. Tel. 018/44-64-140, 44-64-261, w Krynicy 018/471-58-96, w Mielnie (basen z morską wodą) 094/31-89-735, w Gąskach 094/31-89-369. 788252

AUTOKAR, kraj - zagranica. 012/647-08-34, 645-06-18. 791301

CENTRUM Zakopanego, dwuosobowe poko-je z łazienkami. 018/20-634-30. 791539

CHORWACJA, tydzień, 250 zł. 012/421-87-80. 791477

„DOM Pogodnej Jesieni” Gorenice k. Olkusza dla osób w podeszłym wieku oferujemy po-moc w zaspokajaniu potrzeb życiowych. 032/642-70-19, 0602-757-512. 790874

LONDYN, 29.04-4.05, 795 zł. 012/421-85-40. 791481

NOCLEGI nad Zalewem Czorszyńskim - wy-ciągi narciarskie - góra Wdżar. (018)262-36-72. 786814

SZCZAWNICA kwatery prywatne tanie. 018/262-17-48. 791706

ZAKOPANE, centrum pod Gubałówką, poko-je. /012/641-01-15 wieczorem. 788100

ZAKOPANE centrum wolne pokoje, tel. 0602-47-15-98, 018/20-122-68. 792417

ZAKOPANE, pokoje do wynajęcia. 018/201-30-48. 790637

ZAKOPANE - pokoje dwuosobowe z łazienka-mi dla niepalących. 018/20-157-35, 0606-117-175. 792831

ŻEGLARSKIE, motorowodne - kursy, obozy, rej-sy. 012/422-91-62, 0605-91-44-40. 788098

Towarzyskie

A. 012/423-34-48. 792081

AGNIESZKA. 0501-182-580. 222298

AMANDI. /012/413-83-41. 775468

„BOA”. /012/421-29-18. 775467

EWA. 090-321-741. 789745

MEŻATKI. 0501-801-254. 792591

MEŹCZYŹNI. 090-56-11-50. 792279

PRYWATNIE. /012/633-18-86. 792275

PRYWATNIE. /012/634-07-12. 792277

PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 773624

PUSZYSTE. /012/632-56-97. 792284

STUDENTKI. /012/632-18-53. 772688

/012/411-62-36. 790586

/012/421-71-60. 221265

/012/430-61-03. 786922

0501-807-991. 790944

0501-83-85-13. 790587

0502-991-113. 791326

0603-42-44-02. 222460

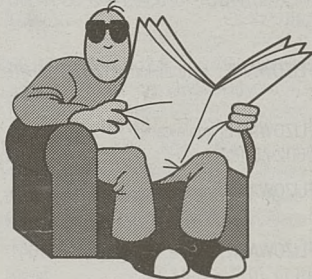
090-67-47-22. 791702

19-LATKI. 0501-489-402. 696765

0602-845-029. 792643

604-725-905. 787336

606-829-006. 792324





Chcesz sprawdzić rozliczenie swojego administratora...
Chcesz zlecić lub zamienić dotychczasowego zarządcę...
Chcesz wynająć lokal mieszkalny lub użytkowy...

Chcesz zamienić mieszkanie lub dom...
Chcesz uzyskać porady w sprawach administracyjnych...

Promocja
MILENIUM 2000

...zadzwoń !

Profesjonalnej porady udzieli Ci Licencjonowany „ZARZĄDCA”
Kraków, ul. Kalwaryjska 53 656-33-56 lub (0602) 723-398

Różne

Poszukuję
lokalu 50-80 m²
w Krakowie na sklep
instalacyjno-sanitarny.
**Tel. 654-72-27
lub (0501) 33-24-17.**

Kupimy
MAKULATURĘ
Tel./fax 012/ 653 00 33,
tel. 012/ 653 45 00.

Poszukujemy kontrahenta zainteresowanego
zakupem konstrukcji stalowych
w dobrym stanie, o łącznej wadze ok. 4000 ton.
Od odbiorcy oczekujemy demontażu konstrukcji
i uporządkowania terenu.
Informacja pod numerem telefonu: **(012) 633 16 51**

Kraków - Górka Narodowa ul. Natansona 26
Tel./fax: 012/415-34-04 012/415-21-11

FIRMA AB

Polecamy w sprzedaży:
- materiały obiciowe, skóry,
- dodatki i pianki,
- oraz włókny tapicerskie.

Polecamy usługi w zakresie:
- tapiczeria samochodowa,
- przeróbka blazaków na busy,
- siedzenia wysokiej jakości,
- tapiczeria meblowa,
- renowacja antyków,
- wystrój wnętrz i lokali.

HURT I DETAL

Stowarzyszenie Księgowych w Krakowie zaprasza
na 1- 2-dniowe szkolenia w miesiącu marcu/kwietniu
do swojej nowej siedziby przy ul. Kazimierza Wielkiego 19.

1. Praktyczne aspekty obrotu w ekslowego w świetle prawa we-
kslowego i przepisów podatkowych - 1-dniowe.
2. Koszty reprezentacji i reklamy, darowizny, świadczenia na
rzecz pracowników w świetle przepisów ustaw o podatkach -
1-dniowe.
3. Zasady sporządzania i czytania „cash flow” - 1-dniowe.
4. Zakładowy fundusz świadczeń socjalnych - 1-dniowe
5. Rachunkowość Wspólnot Mieszkaniowych w warunkach admi-
nistracji własnej, komunalnej i spółdzielczej - 2-dniowe.
6. Finanse publiczne - 1-dniowe.

Chętnych prosimy o kontakt osobisty
lub telefoniczny z Działem Szkolenia w godzinach
od 8.00 do 15.00.
Telefony: 633-74-84, 632-09-10, 632-08-45.
Zapraszamy!

PKP ZAKŁAD NIERUCHOMOŚCI w Krakowie
Kraków, ul. Mogilska 1

ogłasza przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż prawa wieczystego użytkowania
nieruchomości gruntowej niezabudowanej obejmu-
jącej działkę nr 270/21 obręb 17, o powierzchni
726,00 m² położonej w Krakowie przy ul. Wandy.

Cena wywoławcza: 68 000,00 zł,
wadium: 6 800,00 zł

Przetarg odbędzie się w siedzibie PKP Zakład Nieru-
chomości w Krakowie, ul. Mogilska 1 w dniu 22.03.2000 r.
o godz. 10⁰⁰.
Bliższych informacji udziela Dział Marketingu i Obrotu
Nieruchomościami, tel. (012) 624 53 09 gdzie znaj-
duje się regulamin przetargu. Nieruchomości można
oglądać w dniach 14 – 17.03.2000 r. po uprzednim
zgłoszeniu się do PKP Sekcji Nieruchomości w Krakowie,
ul. Miodowa 55 a, tel.: (012) 624 35 60.
Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie
stosownego wadium w kasie stacyjnej w Krakowie
lub przelewem na konto:
Ref. Operacji Pieniężnych Jasło BRE Oddział
Kraków nr 11401081-00-397318-PLNCUR 01-41
z dopiskiem „NZ – Kraków – wadium” oraz przedło-
żenie dokumentów potwierdzających wiarygodność
oferenta (zgodnie z regulaminem) najpóźniej do godz. 9⁰⁰
w dniu przetargu.
Wadium wygrywającego przetarg zostanie zaracho-
wane na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom
zostanie zwrócone w przypadku wpłaty gotówkowej
oraz czeku potwierdzonego do godziny 13⁰⁰ w dniu
przetargu, natomiast w przypadku wpłaty przelewem,
w ciągu 3 dni.
Zastrzega się, że wpłacone wadium przepada na rzecz
sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu
nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie
wywoławczej.
Wadium przepada również, jeżeli wygrywający uchyli się
od zawarcia umowy kupna-sprzedaży. Nabywca jest
zobowiązany zapłacić cenę nabycia przed zawarciem
notarialnej umowy kupna-sprzedaży.
PKP Zakład Nieruchomości w Krakowie zastrzega sobie
prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.
Wszystkie koszty związane z umową kupna-sprzedaży
obciążają nabywcę.

OSTATNIE MIESZKANIA I GARAŻE
ORAZ LOKAL UŻYTKOWY
w nowo realizowanych budynkach
przy ul. Przewóz - Saska w Krakowie

• Indywidualne opomiarowanie
• Nowoczesne instalacje



Budynek „B” - od 66 do 67 m²/odbiór VIII 2000
Garaże - odbiór natychmiastowy - 1 518 zł/m²
Płatność ratalna - ceny konkurencyjne
Zadzwoń, może zdążysz!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Naftobudowa”
Kraków, ul. Mogilska 21
tel. (012) 412 30 89

PPB „AZBUD”
OFERUJE
**ATRAKCYJNE
MIESZKANIA**
przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie

- ✱ Mieszkania o powierzchni: 40, 42, 47, 54, 56, 70 m²
- ✱ Garaże wbudowane.
- ✱ Stałe ceny.
- ✱ Spłata w miesięcznych ratach przez okres realizacji.
- ✱ Terminy realizacji: III 2000, VI 2000 r.
- ✱ Możliwość otrzymania kredytu.

Informacja i sprzedaż: Al. Pokoju 78, 31-564 Kraków
tel. (012) 643 11 95, 642 18 01, w godz. 7.00 - 15.00

Profesjonalne
NISZCZENIE
DOKUMENTÓW
Tel./fax 012/ 653 00 33,
tel. 012/ 653 45 00.

NOWE OSIEDLE MIESZKANIOWE PRZY UL. WIELICKIEJ



www.dominium.pl/zielonewzgorze

• OSIEDLE OGRODZONE Z WŁASNĄ 2-HEKTAROWĄ PARKIEM
• BOGATE WYPOSAŻENIE W CENIE - PARKING PODZIEMNY
• ZIELONE DZIEDZINCE • ODDANIE - I ETAP - GRUDZIEŃ 2000,
II ETAP - GRUDZIEŃ 2002

INWESTYCJA W REALIZACJI

Profesjonalne
NISZCZENIE
DOKUMENTÓW
Tel./fax 012/ 653 00 33,
tel. 012/ 653 45 00.

Profesjonalne
NISZCZENIE
DOKUMENTÓW
Tel./fax 012/ 653 00 33,
tel. 012/ 653 45 00.

budopol

WYKONAWCA WIELU OSIEDLI MIESZKANIOWYCH
NA TERENIE KRAKOWA



5 MINUT OD RYNKU
CENA NA TWOJĄ KIESZĘĆ

Oferujemy: Mieszkania od 35 m² • Cena od 2480 zł/m² poziom cen IV kwartał '99
• Ulga budowlana • Garaże • Dogodna forma wpłat • Indywidualna aranżacja wnętrz
• Pełna obsługa notarialna • Obsługa kredytowa • Rozpoczęcie realizacji listopad '99

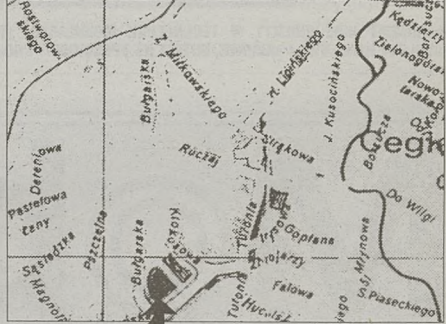
BUDOPOL Spółka z o.o. Biuro Sprzedaży Mieszkań
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39, tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w. 292

INWESTYCJA

BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
31-423 KRAKÓW, UL. NUSZKIEWICZA 7/II



Tutaj budujemy dla Ciebie



Istniejemy od 1994 roku i zarządzamy zbudowanymi przez siebie 450 mieszkaniami.
Po uzyskaniu pozwolenia na budowę, rozpoczęliśmy realizację II i III etapu osiedla przy ul. Zbrojarzy.
Wznosimy budynki ze ścian ceramicznych, stosujemy indywidualne, nowoczesne systemy instalacyjne. Dopuszczamy możliwość współprojektowania
własnego M. Cena 1 m² całkowicie wyposażonego mieszkania wynosi, w styczniu 2000 roku, 2500 złotych i do końca budowy ulegnie zmianie
jedynie o waloryzację budowlaną, ogłaszana przez GUS.
Zanim podejmiesz decyzję, obejrzyj zasiedlony już budynek przy ul. Krokusowej 1, obok którego możesz zamieszkać. Po zrealizowaniu dotychczasowych
inwestycji, rozliczaliśmy je bez żadnych dodatkowych dopłat.

UNIKAJ DEBIUTANTÓW, BUDUJ Z NAMI!!!
Dział Członkowski czynny: pon., wtorek, czw. 17-19, środa, piąt. 10-13, tel. 411-80-88, 411-20-51.

Sprzedaż



JRP
MOTORHOMES
Sprzedaż
samochodów
kempingowych
Kraków, ul. J. Conrada 55
tel. (012) 638-02-76
<http://www.jrp.com.pl>

150bc

BULTEN STAINLESS
Spółka z o.o.
Producent
**WYROBY ŚRUBOWE
NIERDZEWNE A2 i A4
KWASOODPORNE**
ŚRUBY, NITY, OBEJMY, WKŁADKI
31-934 KRAKÓW, OSIEDLE CENTRUM E nr 1
(dawne kino Światowid) tel./fax 643-49-41, tel. 644-35-99 w. 19
Internet: www.bultens.pl mail: bt@bultens.pl 1773k

Wózki Widłowe
TOYOTA CLARK NISSAN KOMATSU
SPRZEDAŻ SERWIS WYNAJEM
Promocja!!!
do 31. 03. 2000r.
za każdy zakupiony wózek widłowy
otrzymasz KAMERĘ VIDEO lub TYGODNIOWY
POBYT WE WŁOSZECH Z DOJAZDEM
DLA DWÓCH OSÓB.
CENTRUM SPRZEDAŻY
Andrychów: tel:033 875 65 45 fax:033 875 65 47
Warszawa: tel:022 773 48 22 fax:022 773 50 49



176k

**REGAŁY
WÓZKI**
ROMAX
ul. Szafrana 9
266 28 33

274607

**PARKIET
PANELE**
WYSOKIEJ JAKOŚCI
SPRZEDAŻ - USŁUGI
CENY PROMOCYJNE
KRAKÓW, UL. WARMIJSKA 1,
tel. (012) 637-50-17, 0601 460-656

TARCICA SUCHA

- stolarska
- budowlana

WIĘZBY DACHOWE

SUPERCENY!

Kraków,
ul. Surzyckiego 16
tel./fax (012)653-10-80
tel. (012)653-25-07

DEBICA PIRELLI DUNLOP

AUTORYZOWANY SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

FELGI

ZE STOPÓW
LEKKICH
METALI
DO WSZYSTKICH
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH



KRAKÓW
ul. Surzyckiego 16,
tel./fax (012) 653-10-80,
tel. (012) 653-25-07.

277258

Autoryzowany Zakład „ZISAM”
proponuje w nowo otwartym sklepie
os. Na Skarpie 27, tel./fax 644-41-56

piece łazienkowe, kotły co,
wymenniki wody ciepłej:

- ◆ JUNKERS ◆ VAILLANT
- ◆ SCHAFER ◆ BERETTA itp.

oraz sprzęt instalacyjny

w miesiącu marcu ceny promocyjne
* transport * montaż - gratis

Zapraszamy:

pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00.

296/00

LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE

60 m² - 1 lokal

72 m² - 2 lokale

100 m² - 1 lokal

os. Zakrzówek

(rejon ulic Ceglarskiej i Kapelanki)

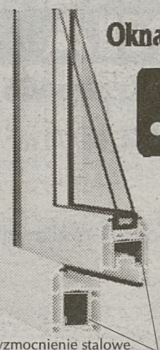
sprzeda

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Dom dla Młodych”
Kraków, ul. Turniejowa 65,
tel. 654-59-08, 654-59-09

Istnieje możliwość spłaty w dogodnych ratach.

25m

PRODUKCJA OKIEN I DRZWI Z PCV



Okna o zwiększonej sztywności!

Okno
Piaśt

- Ogrody zimowe
- Drzwi przesuwane • Fasady

Możliwość zakupu na raty
Okna typowe - korzystne rabaty

- Szyba k=1,1 • Profil THYSEN
- Niemieckie okucia WINKHAUS

wzmocnienie stalowe

32-089 Wielka Wieś 150, tel. (012) 419-10-31, tel./fax 419-13-15

9663k

PROMOCJA!
SZYBA k=1,3 i MIKROWENTYLACJA GRATIS!
knipping
OKNA
KATOWICE
(032) 203 05 56
KRAKÓW ul. Kościuszki 52A tel. 421-70-88

4127k

bem
OKNA: PCV
DREWNO
KRAKÓW, al. 3 Maja 7
tel. (012) 632 70 78
(012) 292 80 74
od 9.00 do 17.00
DOM HANDLOWY WANDA
Kraków, os. Na Lotnisku 1
tel. (012) 648 50 66 w. 56
od 9.00 do 19.30
RABATY!
RATY!



1472k

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
MAXTEL
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM
O tym się trąbi
W nowej promocji Plus GSM
markowe telefony
już od 49 złotych netto!
TELEFON
od **49,-**
ZŁOTYCH BEZ VAT
**PAKIET
AKCESORI
GRATIS !!!**
P.W. „MAXTEL” 30-612 Kraków ul. Witosa 7
(hipermarket „Alkauf” obok kasy nr 26)
tel. (012) 654-07-29, tel. kom. 0601 446838, 0601 446839
Najdłużej otwarty salon w Krakowie !!!
*Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku.
Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.
W sprzedaży także zestawy Simplus
mówisz za ile chcesz
simplus

1673k

KONTENERY

BUDOWLANE I MAGAZYNOWE

HEPAMOS sp. z o.o.
KRAKÓW, ul. Kocmyrzowska 23A
tel. (012) 645 16 15, fax: (012) 425 05 20



PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
WYNAJEM



OFERUJEMY INNE OBIEKTY W TECHNOLOGII MODULARNEJ (TOALETY PUBLICZNE,
PAWILONY HANDLOWE I BIUROWE, HOTELE itp.) POSIADAMY PROJEKTY POWTARZALNE

10293k

Mobil

KRAKÓW (012) 262-00-91
(012) 262-00-71

1504k

Petro-Oil

DYSTRYBUTOR: F.H. DEXOL S.C., 30-390 KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 65C
TEL. (012) 262-00-71, 262-00-91

1800k

PRODUCENT OKIEN



OKNOLIT

OKNA I DRZWI PCV OKNA DACHOWE



BIURA: KRAKÓW ul. Centralna 53, tel. 641 17 19 w. 36, 37
ul. Jerzmanowskiego 44, tel. 658 97 17
ul. Dajwór 14, tel. 292 75 21

UWAGA !!!

SPADAJĄCE CENY!

SPRAWDŹ
ZADZWOŃ!

GWARANCJA 10 LAT

ul. Dobrego Pasterza 120, tel. 411 99 62
Kozłówek, ul. Spółdzielców 3

1827k

DZIENNIK

SPORTOWY

PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 10 (99)

Już wiosna w piłkarskiej ekstraklasie

Wisła – Odra 3–1



Radość Tomasza Frankowskiego po zdobyciu pierwszego gola

Fot. Wacław Kłag

Luty był ciepły, ale marzec powitał piłkarzy śnieżną aurą. Grano na mokrych boiskach. W Poznaniu nawet przełożono spotkanie z soboty na niedzielę, bo śnieżny opad był zbyt obfity.

Kalendarz nakazuje grać i nie ma wyboru, bo do końca maja I-ligowcy muszą zakończyć rozgrywki. Przy zimnej aurze najlepszą rozgrzewką są gole. W Krakowie strzelono ich cztery. **Wisła pokonała Odrę Wodzisław 3–1 (2–1)**, a do bramki trafiali po naprawdę efektownych akcjach: Frankowski, Żurawski, Pater, dla gości Sosin. Wiślacy wystąpili z debiutantami: Lekkim i Głowackim, prowadził drużynę nowy (choć nie do końca) trener Wojciech Łazarek.

Z kandydującej do tytułu mistrzowskiego czołowej czwórki wygrały trzy drużyny. Potknęła się na starcie Legia.

W środę Puchar Polski, Wisła gra ze Stalą w Stalowej Woli.

(0)

Szczegóły – str. II i III

Złota Agata

Polki mistrzyniami Europy w łucznictwie



Mistrzyni Europy w łucznictwie: Barbara Węgrzynowska, Anna Łęcka i Agata Bulwa (z Dąbrowii Dąbrowa Tarnowska)

Fot. PAP Przemysław Wierchowski

Anna Łęcka, Barbara Węgrzynowska i Agata Bulwa zdobyły w Spale złote medale halowych mistrzostw Europy w łucznictwie w strzelaniu z łuku klasycznego. W finale Polki pokonały Francuzki 254:244. Agata Bulwa, członkini złotego teamu, jest zawodniczką Dąbrowii Dąbrowa Tarnowska.

W ćwierćfinale Polki zwyciężyły Hiszpanię 247:244, a w półfinale Rosję po barażu 254:254 (29:28).

Szczegóły – str. XIV

I liga piłkarska

Wisła Kraków – Odra Wodzisław 3–1 (2–1)
ŁKS–Ptak Łódź – Legia Daewoo Warszawa 1–1 (1–1)
Stomil Halex Olsztyn – Ruch Radzionków 1–0 (1–0)
Górnik Zabrze – Amica Wronki 1–3 (1–0)
Ruch Chorzów – Petro Płock 3–1 (2–0)
Lech Kreisel Poznań – Zagłębie Lubin 2–0 (1–0)
Polonia Warszawa – Widzew Łódź 1–0 (0–0)
Pogoń Szczecin – Groclin Grodzisk Wlkp. 1–0 (0–0)

	gry	pkt	zw.	rem.	por.	bramki
1. Ruch Ch.	16	33	9	6	1	31–15
2. Polonia	16	31	9	4	3	24–17
3. Wisła	16	29	8	5	3	29–18
4. Legia	16	27	6	9	1	31–18
5. Pogoń	16	27	7	6	3	24–19
6. Amica	16	25	6	7	3	27–20
7. Stomil	16	24	6	6	4	18–22
8. Zagłębie	16	23	6	5	5	14–16
9. Górnik	16	19	4	7	5	27–22
10. Petro	16	19	5	4	7	19–24
11. Ruch R.	16	18	5	3	8	15–25
12. ŁKS	16	16	3	7	6	14–16
13. Odra	16	16	4	4	8	18–23
14. Widzew	16	15	3	6	7	21–27
15. Lech	16	14	3	5	8	20–28
16. Groclin	16	5	1	2	13	9–31



W meczu o Puchar Polski w Krakowskim Cracovia pokonała Złomex Branice 5–0. W akcji Rafał Kmak (w wyskoku), strzelec 2 goli.

Fot. Wacław Kłag

Marcin Urbaś – odkrycie roku

Dorota Zagórska i Mariusz Siudek na trzecim miejscu w plebiscycie TVP



Marcin Urbaś został uznany odkryciem roku 1999

Fot. PAP Leszek Wróblewski



Dorota Zagórska i Mariusz Siudek zaimponowali wszystkim podczas finału plebiscytu „Dziennika Polskiego” – 10 Asów Małopolski w Hotelu Francuskim, wykonując efektowne podnoszenie...

Fot. Wacław Kłag

Żeglarz Mateusz Kusznierewicz wybrany został sportowcem roku w telefonicznym głosowaniu zorganizowanym przez TVP. Drugie miejsce zajął żuźlowiec Tomasz Gollob, a trzecie łyżwiarze Unii Dwory Oświęcim – Dorota Zagórska i Mariusz Siudek.

Piąte miejsce zajął Marcin Urbaś, lekkoatleta AZS AWF Kraków, uznany zarazem odkryciem roku '99.

Wyniki plebiscytu audyotele ogłoszone zostały w sobotę w Warszawie. Kapituła konkursu przyznała honorowe wyróżnienia – statuetkę Herosa otrzymał słynny sztangista Waldemar Baszanowski, a za trenera roku uznano Tomasza Herkta, który prowadził zespół polskich koszykarek – mistrzyń Europy 1999 r.

(PAP)



Dziesiątka najlepszych sportowców Polski '99 w plebiscycie TVP. Od lewej: Mateusz Kusznierewicz, Tomasz Gollob, Dorota Zagórska, Mariusz Siudek, Sebastian Chmara, Tomasz Czubak, Szymon Koleccki, Marcin Urbaś i Małgorzata Dydek.

Fot. PAP Leszek Wróblewski

Premiera wiosny: udany początek i finisz krakowian

Trafiali tylko wiślaczy

Wisła – Odra 3–1 (2–1)

1–0 Frankowski 10 min
2–0 Żurawski 27 min
2–1 Sosin 44 min
3–1 Pater 86 min

WISŁA (3–5–2)
Sarnat 6
Głowacki 4
(59. M. Zając)
Lekki 6
Węgrzyn 6
Pater 7
Moskal 4
(46 Czerwiec 4)
Kałużny 6
Kulawik 6
(63 Brasilia)
Kosowski 6
Frankowski 8
Żurawski 6

ODRA (4–4–2)
Tomala 5
Matyja 5
Malinowski 4
Adamczyk 5
Sowisz 5
Sibik 5
Pluta 5
R. Staniek 3
(46 Jegor)
(61 Kolisz)
Woś 5
Chałbiński 6
(72 Bałuszyński)
Sosin 6

Sędziował Ryszard Wójcik z Opola. Żółte kartki: Kałużny (faul) – Chałbiński (faul), Sibik (nieprzepisowe zatrzymanie). Widzów 6 tys.

Rozmaicie było na stadionie Wisły podczas inauguracji rundy wiosennej. Zaświeciło słońce, ale też przelatywał deszcz ze śniegiem, jak to w marcu. Piłkarze Wisły mieli chwilami zdecydowaną przewagę, ale też długimi minutami ich prowadzenie było zagrożone, jak to z faworytami w piłce bywa.

Faworyt tego pojedynku był bezdyskusyjny. Kadra Wisły a zespół Odry to wielka rozpiętość ocen i, rzecz jasna, wycen transferowych. Pierwszy z tych zespołów walczy o mistrzostwo Polski, drugi marzy o uratowaniu I-ligowej skóry. Atut własnego boiska wiślaków dodatkowo miał zdeprymować gości.

Po pół godziny wydawało się, że już jest „po meczu”. Gospodarze prowadzili 2-0, a pozostałe bramki miały być kwestią czasu. Tymczasem wypad gości przyniósł im tuż przed przerwą kontaktowego gola. Odtąd przez prawie trzy kwadranse gry wiślaczy nie mogli czuć się pewni zwycięstwa. Dopiero popisowa akcja w 86 min przyniosła im oddech ulgi.

Najsilniejsza ławka

Wisła zaczęła mecz z kilkoma nowymi ogniwami. Na ławce trenerskiej zasiadł Wojciech Łazarek (nieobecny na niej od maja 1998 r.), którego szefowie Tele-Foniki ścignęli tej zimy do Krakowa, najpierw na stanowisko dyrektora. Łazarkowi asystowali w meczu Marek Kusto, Adam Nawałka i Zygmunt Kalinowski, też nowa twarz w sekcji. Konsekwencją ostatnich transferów był debiut w Wiśle Arkadiusza Głowackiego oraz Grzegorza Lekkiego.

Łazarek zaskoczył wyjściową jedenastką. Nie znaleźli się w niej kadrowicze na mecz z Hiszpanią

Marek Zając oraz Czerwiec, także Brasilia. Owa trójka dostała swą szansę dopiero po przerwie. Tak więc rezerwa Wisły wyglądała imponująco, to była najsilniejsza w sobotę ławka w Polsce! Kłopoty personalne takie, jak we wrześniu, kiedy na rezerwie byli tylko juniorzy, klub ma na szczęście za sobą. Sytuacja personalna obecnie wygląda tak, że nikt, jedynie za poprzednie zasługi, nie będzie miał ulg w dostaniu się do wyjściowego składu.

W porównaniu z drużyną, która zaczynała latem w Wodzisławiu rozgrywkę, w pierwszym meczu wiosny 2000 r. znalazło się aż 5 graczy, których wtedy w Wiśle w ogóle nie było: Głowacki, Lekki, Moskal, Kosowski i Żurawski. Przemeblowana została obrona, w sobotę wśród trzech graczy najbardziej cofniętych dwóch debiutowało: Głowacki i Lekki. Linie tę uzupełnił Węgrzyn, który uporał się z długo leczoną kontuzją. Natomiast uraz i choroba uniemożliwiły aspirowanie do drużyny B. Zającowi, Moskalewiczowi i Jopowi.

Zaczął Frankowski

Wiślaczy od razu chcieli rozgrać siebie i publiczność (akurat padało). W 1 min do szybkiego rajdu ruszył Żurawski, strzelił tuż obok słupka. Goście odpowiedzili strzałem Pluty, zablokowanym przez Kulawika. Z kolei strzelał Frankowski, Tomala odbił piłkę na róg. Ataki Wisły często sunęły na bramkę Odry. Po składnej akcji Frankowskiego, Kulawika i Żurawskiego Tomala wybiegiem uratował swój zespół. Niewiele jednak musiało upłynąć czasu, by gospodarze objęli prowadzenie.

Z prawego skrzydła mocno zacentrował Żurawski, na polu

karnym Kulawik odegra piłkę do tyłu, a nadbiegający Frankowski momentalnie strzelił w róg. Tomala nie miał szans.

W 15 min Sibik stał niepilnowany pod bramką krakowian, ale nie opanował półgórnego podania. W 22 min wybieg bramkarza na linię pola karnego uchronił gości przed stratą kolejnego gola, a bramce Odry zagrażał w tym momencie aktywny Frankowski.

Obustronne ataki

To były najciekawsze fragmenty meczu, bo obie drużyny tworzyły sytuacje podbramkowe. W

tuż przed przerwą goście uzyskali kontaktową bramkę. Pluta rzucił długą piłkę na pole karne, a były gracz Hutnika Sosin główką (nie bez pomocy rykoszetu) trafił do siatki. Sosin jest nadal formalnie zawodnikiem Wisły, tylko wypożyczonym klubowi z Wodzisławia. Można więc rzec, iż w sobotę do siatki trafiali jedynie sami wiślaczy...

W 49 min znów groźnie zaatakował Chałbiński, dopiero wzięcie go w „kleszcze” przez obrońców krakowskich pozbawiło atakującego piłki. W odpowiedzi Pater zatrudnił bramkarza Odry, a w 52



W wysoku do piłki Radosław Kałużny

Fot. Wacław Klag

23 min już leżąc na murawie Sarnat i Chałbiński zaciekle walczyli o piłkę, za sekundy po rogu na drugiej stronie boiska Lekki główkował obok bramki. W 26 min Kulawik strzelił z pierwszej piłki, tuż obok słupka. Nie upłynęła kolejna minuta, a było 2-0.

Wiślaczy wyszli szybko z piłką ze swej połowy boiska. Podanie doszło do Frankowskiego, który kątem oka zauważył wychodzącego na skrzydło do przodu Żurawskiego. Król strzelców ub. sezonu idealnie podał piłkę koledze, Żurawski popędził na bramkę i będąc z boku pola karnego technicznym strzałem w długi róg pokonał bramkarza. Wzorowa akcja, zimna krew strzelca! Żurawski pierwszy raz zdobył gola dla Wisły (w Lechu strzelił 6).

Śląska kontra

Teraz jednak prowadzący zwolnili, zatarcili impet, a goście śmiejele przedostawali się do przodu. Najenergiczniej walczący w ataku Odry Chałbiński w 35 min miał dobrą sytuację strzelecką, lecz nie trafił w bramkę. Niemniej

min po wolnym Czerwca główką w wykonaniu Kałużnego nie trafiła w bramkę. W Wiśle dokonano szybko trzech zmian, weszli kolejno Czerwiec, M. Zając, Brasilia, ale w sumie widowisko na jakości nie zyskało. Czy jednak nie za prędko sięgnięto po wszystkie rezerwy? Trybuny zamarły, kiedy w 72 min po faulu Chałbińskiego Kałużny z okrzykiem bólu padł

Mecz w statystyce		
	WISŁA	ODRA
gole	3	1
kartki	1	2
strzały celne	10	7
niecelne	9	5
korner	6	3

na moką murawę. Niedawno przecież wyleczył kontuzję... Zniesiony na noszach wiślak na szczęście po kilku minutach dołączył do kolegów.

Wypady Pluty, Sosina i Wosia na bramkę Wisły miały doprowadzić do wyrównania. Raz goście zapędzili się tak, że zapomnieli o asekuracji, czterech wiślaków miało przed sobą tylko trzech obrońców, lecz dośrodkowanie Czerwca Tomala wypiastkował, a dobitka Kałużnego poszła za wysoko.

Spokój w końcówce

W 76 min Brasilia przeprowadził widowiskowy rajd, strzelając nad poprzeczką. Korzystny wynik Wisły ciągle był zagrożony, w 78 min Sosin i w 83 min Kolisz niebezpiecznie strzelali. Niepewną sytuację wśród krakowian uspokojono dopiero w 86 min. Dokładne podania w trójkącie Brasilia – Frankowski – Pater zakończyły się przerzuceniem piłki przez tego ostatniego nad bramkarzem do siatki.

Wisła wygrała zasłużenie, niemniej zbyt długo, przy prowadzeniu 2-1, trzymała swych kibiców w obawie. Jeszcze nie wszyscy piłkarze dostosowali się do ligowej formy. Wyróżniał się Frankowski, strzelił gola, asystował przy dwóch pozostałych.

JAN OTAŁĘGA

Dwugłos trenerów:

Najpierw przewaga, potem klaps

JERZY WYROBEK (Odra): – Gratuluję zwycięzcom. Myślę, że Odra pokazała się z dobrej strony. Spotkanie też mogło zadowolić, jego poziom był dobry, nie brakowało sytuacji podbramkowych po obu stronach. Skuteczność Wisły była wspaniała. W II połowie poczyniłem zmiany, Jegor miał wzmocnić zespół, ale szybko doznał urazu, naciągnął mięsień. Zmieniłem dobrze grającego Chałbińskiego, bo Bałuszyński umie rozgrywać końcówki meczów. Ale tym razem ten manewr się nie udał.

WOJCIECH ŁAZAREK (Wisła): – Wbrew temu, co anonowano, iż Wisła jest zdecydowanym faworytem, obawiałem się tego meczu. Miałem powód. Zespół ma kilku nie wyleczonych graczy. Na szczęście odpowiedzialność za obronę tytułu mistrzowskiego opiera się u nas nie tylko na 11 graczach. Pragnęliśmy tego sukcesu na starcie ligi. Odra zaprezentowała to, czego oczekiwaliśmy: skomasywane przedmurze i dobre wyjścia do kontr. Jej postawa pozwoliła na większe emocje w meczu. Nam zaś to spotkanie daje okazję do zastanowienia się nad swoją wytrzymałością szybkościową.

Na początku ruszyliśmy z animuszem, ale nie wykorzystaliśmy wszystkich okazji. Przy stanie 2-0 uwiidocznili się typowy problem w naszym futbolu. Zamiast dalszej mobilizacji zaczęło się wyrachowanie. Wtedy dostaje się klapsa. Niemniej dobrze się skończyło, a z każdym tygodniem powinno być lepiej. Za kartki nie zagra Kałużny w dwóch najbliższych meczach, ale na to jesteśmy kadrowo przygotowani. Grało w Wiśle dwóch debiutantów. Lekki po perturbacjach zdrowotnych wystąpił w pełnym wymiarze czasowym, spełnił zadanie. Głowacki bardzo chciał i to go usztywniało. Potrzebuje czasu na wkomponowanie się do zespołu.

(JOT)

Maciej Żurawski:

Nareszcie!

Maciej Żurawski po raz pierwszy od czasu przenosin z poznańskiego Lecha zdobył bramkę dla Wisły.

– Bardzo się cieszę, że się przełamane i po kilku meczach w barwach Wisły udało mi się nareszcie strzelić bramkę. Dobrze się stało, że udało mi się to w pierwszym meczu tej rundy, bo to dobrze rokuje na następne spotkania. Coraz lepiej współpracuje mi się w przedniej formacji z Tomaszem Frankowskim, po którego dokładnym podaniu znalazłem się sam na sam z bram-

karzem i zdobyłem bramkę. Mam nadzieję, że razem strzelimy jeszcze wiele bramek dla Wisły.

– Po przerwie został Pan przesunięty do drugiej linii i stał się mniej widoczny niż do przerwy.

– Przyzwyczaiłem się do pewnego stylu gry, takiego, jaki prezentowałem w pierwszej połowie. Po przerwie moim zadaniem było operowanie w środkowej strefie boiska i trudno było mi się dostosować do nowej roli na boisku.

(PAN)



Przediera się Maciej Żurawski

Fot. Wacław Klag

Tomasz Frankowski:

Za puchar też płacą

– Kondycyjnie mecz wytrzymał, bo w ostatnich minutach mieliśmy jeszcze siły na „depnięcie” i zdobycie trzeciej bramki. Ale nie chciałbym wypowiadać się jednoznacznie o naszym przygotowaniu. Pokażą to wyniki. Odra nas nie zaskoczyła, ale grała konsekwentnie, a my nieco słabiej, niż powinniśmy. Przed pierwszym meczem zawsze jest niepewność, a nam udało się, mimo niezbyt efektownej gry, zdobyć trzy punkty – powiedział Tomasz Frankowski, gracz, który zdobył gola, a przy dwóch następnych asystował. Nie dał się sprowokować do jednoznacznej odpowiedzi, z kim mu się lepiej grało w ataku

– z Maciejem Żurawskim, czy

wprowadzonym po przerwie Brasilią.

– W pierwszej połowie było trochę lepiej z Mackiem, potem trochę lepiej z Brasilią, który wniósł sporo ożywienia do gry w ataku. Brazylijczyk umiał się utrzymać przy piłce i rzucić dwa, trzy podania, inna sprawa, że bez efektu bramkowego – powiedział.

Frankowski rozwiązał natomiast wątpliwości, czy najbliższy mecz Pucharu Polski piłkarze Wisły potraktują z równym zaangażowaniem, co ligowy: – Za zwycięstwa w tych rozgrywkach też zarabiamy pieniądze, a ponadto chcemy zmazać „plamę” z ubiegłego sezonu, gdy odpadliśmy po porażce z Radomskiem.

(KAW)



Tomasz Frankowski udanie zaczął nowy sezon

Fot. Wacław Klag

Stadion pod znakiem zapytania

Wisła w Opatkowicach?!

Czy UKFiS sfinansuje przebudowę obiektu...

Jedna z niemieckich firm zaproponowała Wiśle sprzedaż nowoczesnego zegara wraz z telebimem, na obiekcie przy ul. Reymonta są już próbki sztucznej trawy, która ma stanowić 30 procent nowej, podgrzewanej płyty (pozostała część to trawa naturalna). Tymczasem pierwszy mecz rundy wiosennej odbywał się na murawie, która wołała o pomoc do nieba, a stary zegar zatrzymał się po dwóch sekundach spotkania. Ostatnie wydarzenia wskazują na to, że już tak pozostanie, a plany wybudowania nowego stadionu Wisły zostaną odłożone do la-musa.

Mimo że już w październiku została podpisana umowa pomiędzy Wisłą SSA a Urzędem Kultury Fizycznej i Turystyki, na mocy której krakowski klub miał otrzymać 35 milionów złotych na przebudowę obiektu, do dziś Wisła nie ma umowy z BIG Bankiem Gdańskim (obsługuje inwestycje finansowane przez Urząd). A bez tej umowy nie można liczyć na żadne pieniądze. Przekształcenie UKFiT w Urząd Kultury Fizycznej i Sportu podległy Ministerstwu Edukacji Narodowej oraz zmiany personalne na stanowisku prezesa (burzliwe odejście Jacka Dębskiego, zastąpienie go przez Mieczysława Nowickiego) wprowadziły dodatkowe komplikacje w tej sprawie.

Tajemniczą poliszynela jest fakt, że zanim jakiegokolwiek decyzje zostały przez UKFiT podjęte, wiślacką spółkę dwukrotnie kontrolował NIK. Wydaje się, że wszelkie wątpliwości po-



W sobotę piłkarze wyszli na boiska, pierwszy Tomasz Kulawik
Fot. Wacław Klag

winny zostać rozwiązane. Tymczasem w komentarzach po dysmisji Dębskiego były i takie, jak sugestie w „Rzeczpospolitej”, że decyzja o dofinansowaniu budowy stadionu w Krakowie wiązała się z konkretnymi korzyściami dla byłego prezesa Urzędu. Pojawiły się informacje, że UKFiS wstrzyma wykonanie umowy z Wisłą.

– Usłyszałem takie spekulacje w radiu. Oficjalnie żadne pismo do nas nie wpłynęło – powiedział „Dziennikowi” w sobotę prezes Wisły SSA Stanisław Ziętek. – My ze swojej strony spełniliśmy wszelkie wymogi formalne, przed kilkoma dniami wystaliśmy ostatnie dokumenty.

– Jak Pan myśli, dlaczego decyzja jest odwlekana?

– Nie wiem. Sądzę, że wpływ na to mają kwestie polityczne.

Trudno, jeśli nie chcą, nie będziemy budować. Do czasu wyjaśnienia tej sprawy nie rozpoczniemy na stadionie żadnych inwestycji – odparł Ziętek.

Przedstawiciele Wisły w nieoficjalnych rozmowach szermują argumentem, który był już używany przed rokiem, gdy MSWiA, a później Towarzystwo Sportowe Wisła zastanawiały się nad użyczeniem stadionu sportowej spółce na 20 lat. – Jeśli sprawa wsparcia finansowego przez UKFiS nie znajdzie szczęśliwego finału, właściciele wybudują stadion pod Krakowem. W Opatkowicach Bogusław Cupiał ma 200 hektarów gruntu, z którego nikt go po 20 latach nie wyrzuci. A stadion przy Reymonta zarośnie chwastami – usłyszeliśmy.

KRZYSZTOF KAWA

Grzegorz Lekki:

Nie czułem tremy

Dla Grzegorza Lekkiego mecz z Odrą był pierwszym w barwach Wisły po przejściu z Górnika Zabrze. Zawodnik ten zastąpił na pozycji ostatniego stopera kontuzjowanego Bogdana Zająca.

– Momentami było bardzo ciężko, na co wpływ miał zły stan boiska oraz fakt, że piłkarze Odry zagrali bardzo dobrze. Włożyłem w ten mecz, jak zresztą wszyscy z drużyny, wiele sił, ale jestem bardzo zadowolony, że debiutując w nowych barwach udało się odnieść zwycięstwo.

– Nie odczuwał Pan tremy w związku z odpowiedzialną funkcją ostatniego obrońcy?

– Stałem się przez cały mecz być maksymalnie zmobilizowany i wykonywać swoje obowiązki należycie. Nie czułem specjalnej tremy, bo przecież w Górniku grałem już na tej pozycji. Momenty niepewności były natomiast w momencie, kiedy urazu doznał Radosław Kałużny i groziła nam gra w dziesiątkę do końca meczu, gdyż wcześniej został wyczerpany limit zmian.

– Jest Pan w Wiśle od niedawna...

– Zostałem przyjęty bardzo dobrze. W najbliższym czasie zdecydowanie natomiast, czy przenieść się do Krakowa, czy dojeżdżać na mecze i treningi tak jak jest do tej pory.

(PAN)

Ryszard Czerwiec:

Zaskoczyliśmy Odrę

– Czy spodziewał się Pan tego, że mecz z Odrą rozpocznie na ławce rezerwowych? – zapytał Ryszarda Czerwca.

– Wszystkiego się można spodziewać, gdy rozpoczyna się nowy sezon i jest nowy trener. Trzeba było czymś zaskoczyć tę Odrę. No i udało się.

– Czy rozpoczynanie meczu od drugiej połowy nie deprymuje?

– Wiadomo, że pierwszy mecz w rundzie to wielka niewiadoma. Dlatego zagraliśmy mniej otwartą piłkę, ostrożnie, tak, by nie stracić punktów.

Łukasz Sosin:

Trochę żal

Łukasz Sosin, zawodnik Wisły wypożyczony do Odry Wodzisław, strzelił jedyną bramkę dla swojej obecnej drużyny i był jednym z najbardziej wyróżniających się zawodników wodzi-sławskiej jedenastki.

– Szkoda, że nie udało się nam zdobyć choć jednego punktu, bo uważam, że rozegraliśmy bardzo dobre spotkanie i przy stanie 2-1 dla Wisły kilka razy byliśmy bardzo bliscy doprowadzenia do remisu. Udało mi się strzelić bramkę, ale pomógł mi w tym Arkadiusz Głowacki, który jako ostatni dotknął piłki, zanim wpadła ona do siatki. Trudno mi konkretnie powiedzieć, ale myślę, że inaczej Artur Sarnat złapałby tę piłkę.

– Jak Panu grało się przeciw bądź co bądź klubowym kolegom?

– Stałem się grać jak najlepiej i nie myśleć w ten sposób. Znam większość zawodników Wisły i to był mój dodatkowy atut w tym meczu.

– Nie żal Panu, że mógłby Pan być dziś w zwycięskiej drużynie?

– Na pewno jest mi trochę żal, ale takie jest życie i dziś wystąpiłem w zespole, który przegrał. Jestem z Krakowa i na pewno kiedyś do tego miasta wrócę.

(PAN)

– Warunki do gry ze względu na kiepską murawę były fatalne...

– Rzeczywiście, nie sprzyjały kombinacyjnej grze. Na szczęście wynik do przerwy był na tyle dobry, że trener mógł pozwolić sobie w przerwie na zmiany.

– Czy w następnym spotkaniu zagra Pan od pierwszej minuty?

– Będę musiał wykazać się na treningach. Wiele zależy też od tego, z kim będziemy grać, jaka będzie koncepcja gry.

(KAW)

Udany start lidera

Ruch Chorzów – Petro 3–1 (2–0)

Bramki: Bizacki 14, karny, 50, Jamróz 26 – Gevorian 89. Żółte kartki: Surma, Włodarczyk – Wilk, Miąszkiewicz. Sędziował Zbigniew Urbańczyk (Kraków). Widzów 4810.

Ruch: Wierchowicki – Baszczyński, Masternak, Wleciałowski – Kwieciński (83 Lorens), Jamróz, Surma, Paluch (58 Śrutwa), Górski – Włodarczyk (77 Gorawski), Bizacki.

Petro: Sejud – Mouzie, Sudy, Sobolewski – Pastuszka, Wilk, Miąszkiewicz (75 Szarnecki), Romuzga, Agafor (56 Geworian) – Ava (46 Budka), Nosal.

Lider ekstraklasy odniósł na inaugurację ligowej wiosny pewne zwycięstwo nad Petro. Chorzowianie od początku spotkania przejęli inicjatywę na boisku.

Bizacki, najsukutechniejszy w tym sezonie snajper Ruchu,

miał nawet szansę na zaliczenie w tym meczu pierwszego hat tricku, ale nie wykorzystał w 83 min rzutu karnego podyktowanego za zagranie ręką Sobolewskiego. Goście do końca walczyli w Chorzowie bardzo ambitnie i w przedostatniej minucie Ormiańczyk Gevorian po błędzie obrońców Ruchu zdołał strzelić honorowego gola dla Petro.

ŁKS – Legia 1–1 (1–1)

Bramki: Wyciszkievicz 28, wolny – Sokołowski 18. Żółte kartki: Wyciszkievicz – Bednarz, Zieliński, Mięciel. Sędziował Andrzej Czyżniewski (Gdańsk). Widzów 3650.

ŁKS: Krzyształowicz – Łabędzki, Dziedzic, Kościuk, Treściński (86 Lenart) – Jakubowski, Madej (80 Abbott), Wyciszkievicz, Grzelak – Saganowski, Hamlet (90 Matusiak).

Legia: Robakiewicz – Bednarz, Łapiński, Zieliński – Sokołowski, Majewski, Murawski (76 Sawicki), Mięciel, Siadaczka – Czereszewski, Wróblewski.

Legia nie ma ostatnio szczęścia do łódzkich boisk. Z Widzewem nie wygrała w lidze w Łodzi od 1977 r., zaś na boisku ŁKS nie udało jej się zdobyć trzech punktów po raz szósty z rzędu. Faworyzowani goście byli zaskoczeni formą i determinacją łodzian. Oba zespoły wystąpiły osłabione. ŁKS grał bez Bataty, Legia bez Wyparły, Wojtali, Karwana i Citki.

Franciszek Smuda (trener Legii): – Nie spodziewaliśmy się remisu już na początku. Z drugiej strony prowadzone przeze mnie zespoły nigdy nie wspominają marca najlepiej. Po strzelonej bramce Sokołowski dziękował mi, że go wystawiłem.

Górník – Amica 1–3 (1–0)

Kompała 43 – Król 87, 90, Jackiewicz 73. Żółte kartki: Wiśniewski, Bonk, Kompała – Kukielka, Bosacki. Widzów 2572. Sędziował Tomasz Mikulski (Lublin).

Górník: Bledzewski – Wiśniewski, Kolasa, Krzętowski, Prasnał – Probiez, Bonk (67 Marzec), Gierczak, Kompała, Brosz (82 Wróbel) – Rocki (73 Gacek).

Amica: Stróżyński – Bosacki, Siara, Kukielka, Zienczuk – Sokołowski (61 Król), Jackiewicz, Bajor (53 Bienuk), Dubiel (46 Piskula) – Kryształowicz, Sobociński.

Druga połowa należała zdecydowanie do Amiki. Trener gości Stefan Majewski trafił ze zmianami. Wiele kłopotów zabrakłskim obrońcom sprawiał Piskula, a wprowadzony również po przerwie Król strzelił

w końcówce dwie decydujące bramki.

Stomil – Ruch Radzionków 1–0 (1–0)

Jurkowski 32, karny. Żółte kartki: Jankowski, Zajączkowski – Grzyb. Sędziował Jacek Granat (Warszawa). Widzów ok. 2500.

Stomil: Małkowski – Jurkowski, Biedrzycki, Januszewski – Matuk (61 Jankowski), Gorskow, Zajączkowski, Szulik, Kucharski – Matys (67 Holc), Ramelis (53 Orlński).

Ruch: Klytta – Oprzonek, Mysior, Wilk – Szymiński, Wiśniewski, Jarosz (68 Sobczak), Myśliwiec (73 Jaromir), Sierka – Zymańczyk (83 Nikodem), Grzyb.

Nekany kłopotami finansowymi Stomil skromnie, bo tylko 1–0, pokonał na inaugurację Ruch Radzionków. Zespół gospodarzy wystąpił w najmocniejszym składzie, jaki mógł wystawić trener Bogusław Kaczmarek. W Olsztynie pozostał Kucharski, który jest podporą olsztyńskiego zespołu.

Lech – Zagłębie 2–0 (1–0)

Bramki: Suchomski 45, 63. Sędziował Andrzej Naleźnik (Katowice). Widzów 3 tys.

Lech: Kokoszane – Bocian (76 Augustyniak), Urbaniak, Drajer – Kaczorowski, Scherfchen, Tomasz Najewski, Kasperski, Matlak (83 Goliński) – Suchomski (88 Ślusarski), Mackiewicz. Zagłębie: Mioduszewski – Bubnowicz, Żuraw, Przerwywacz – Dubicki (65 Majka), Górski, Szczypkowski, Podbrożny, Grzybowski – Jasiński (69 Kowalski), Klimek (6 Molongo).

Mecz Lecha z Zagłębiem przełożono ze względu na obfite opady śniegu z soboty na niedzielę. Lech zasłużenie wygrał, ponieważ walczył nieco ofensywniej i stworzył trochę więcej sytuacji podbramkowych. W zespole gości wyróżniał się Podbrożny, były zawodnik m.in. Lecha. Tylko jemu udało się raz celnie strzelić w 82 min na bramkę Kokoszanka. W 6 min po zderzeniu z bramkarzem Lecha kontuzji doznał Klimek.



Ryszard Czerwiec grał w drugiej połowie meczu Wisły z Odrą
Fot. Wacław Klag

Polonia – Widzew 1–0 (0–0)

Kiełbowicz 48. Czerwona kartka Arkadiusz Kalisz (88 min). Żółte kartki: Pawlak, Bąk, Mikulen – Gęsior, Bogusz. Widzów 3500. Sędziował Ryszard Rębilas (Kraków).

Polonia: Szczesny – Żwirgdauskas, Paszulewicz, Pawlak – Kalisz, Bartczak, Bąk, Wieszczycki (69 Ekwueme), Kiełbowicz – Bykowski (87 Olisadebe), Mikulen (65 Gołaszewski).

Widzew: Olszewski – Szymkowiak, Bogusz, Stolarczyk – Gęsior, Wiechowski (76 Rutka), Magiera, Gula (76 Gedgudas), Pawlak, Kaczmarczyk (Poskus) – Zajac.

Ze względu na wielki opad śniegu przerwa trwała 40 min. O zwycięstwie przesądziła bramka zdobyta w 48 min bezpośrednio z rzutu różnego przez Kiełbowicza, który przeszedł niedawno do Polonii właśnie z Widzewa. 24-letni pomocnik stworzył jeszcze kilka groźnych sytuacji, a w 76 min po jego strzale piłkę z linii bramkowej wybił obrońca Widzewa Stolarczyk.

W 88 min po starciu Kalisza z Gęsiorem sędzia Rębilas usunął z boiska piłkarza Polonii. W całym meczu arbiter był wielokrotnie znieważany słownie przez zawodników obu drużyn, ale na to nie reagował.

Pogoń – Groclin 1–0 (1–0)

Bramka: Szubert 3 min. Żółte kartki: Piotrowski – Bereszyński, Araszkiewicz, Lewandowski, Spychalski, Dariusz Wojciechowski. Widzów 15 000. Sędziował Krzysztof Słupik (Tarnów).

Pogoń: Majdan – Fornalak, Gałuszka, Walburg, Piotrowski, Szubert, Dźwigała, Fałtyński (64 Pokładowski), Ława (69 Dołęga), Chifon (45 Bugaj), Dymkowski.

Groclin: Kotkowski – Bereszyński, Witkowski, Lewandowski, Piechniak (65 Janacek), Kozioł, Kłosiński, Kasprzak, Prusek, Araszkiewicz (64 Spychalski), Nuckowski (72 Wojciechowski).

Mecz rozegrano w fatalnych warunkach przy dość silnych opadach śniegu. Dlatego też w drugiej połowie sędzia przerwał spotkanie na ok. 10 minut, nakazując przywrócenie niewidocznych wówczas linii boiskowych. Gol padł prosto z kornera.

Strzelcy

Adam Kompała z jedenastoma bramkami został samodzielnym liderem klasyfikacji strzelców piłkarskiej ekstraklasy.

11 bramek – Adam Kompała (Górník);

10 – Sylwester Czereszewski (Legia);

9 – Krzysztof Bizacki (Ruch);

8 – Łukasz Sosin (Odra);

7 – Tomasz Frankowski (Wisła), Piotr Gierczak (Górník), Maciej Żurawski (Wisła);

6 – Artur Wichniarek (Widzew);

5 – Tomasz Dawidowski (Amica), Robert Dymkowski (Pogoń), Paweł Kryształowicz (Amica), Marcin Mięciel (Legia), Olgierd Moskalewicz (Wisła), Mariusz Nosal (Petro), Emanuel Olisadebe (Polonia), Piotr Włodarczyk (Ruch Ch.).

(PAP–O)

Ruszyła II liga piłkarska

Punkt to... punkt

Hetman Zamość – Hutnik 1-1 (1-1)

0-1 Jasiak 9 min, 1-1 Ziarkowski 45 min. Żółta kartka Dariusz Turkowski (Hetman). Widzów 2000. Sędziował M. Górski z Łodzi.

Hetman: Dymanowski – Fedoczenko, Komor, Turkowski – Szala (77 Zajączkowski), Gamla, Kryger, Piodek, Plizga (66 Sawic) – Bielak, Ziarkowski (80 Albingier).

Hutnik: Ambrosiewicz – Wasilewski, Grzebinoga, Szewczyk (46 Halupka) – Radliński, Bernas (46 Ankowski), Łatka, Zięba, Nowak (86 Makuch) – Wawrów, Jasiak.

Ten bardzo ważny dla obu zespołów mecz zakończył się podziałem punktów. Przed meczem każda ze stron liczyła na komplet punktów, po spotkaniu bardziej zadowoleni byli krakowianie. – *Jeden punkt to... punkt* – mówił po meczu trener gości Jerzy Kowalik.

W pierwszej połowie stroną atakującą byli gospodarze, którzy chcieli koniecznie wygrać ten pojedynek. W 7 minucie w zamieszaniu Ziarkowski strzelał w Ambrosiewicza, za moment po rzucie różnym ponownie strzelał Ziarkowski, ale Ambrosiewicz wybił piłkę na róg.

W 9 minucie goście wyprowadzili klasyczną kontrę, Zięba uruchomił długim podaniem Jasiaka, ten po dynamicznym rajdzie ograł Turkowskiego, wpadł w pole karne i z ok. 13-14 metrów posłał piłkę w długi róg. 1-0 dla Hutnika!

Ta bramka podziałała mobilizująco na graczy Hetmana, którzy z jeszcze większą energią zaatakowali. W zespole gości słabo spisywała się druga linia, która nie potrafiła uporządkować gry. Przewaga Hetmana była duża.

W 13 min strzał Bielaka obronił Ambrosiewicz, w 14 min ten sam zawodnik Hetmana z 10 metrów strzelił zbyt lekko, by zaskoczyć bramkarza gości. W 16 min znowu zamieszał Bielak, strzelał po długim rogu, ale piłka trafiła w słupek.

Ataki Hetmana przybrały na sile pod koniec I połowy. W 38 min strzelał głową Bielak, znakomicie po raz kolejny spaisał się Ambrosiewicz. W 43 min zagapił się Wasilewski, piłka dotarła do Pidka, który z kąta uderzył nad poprzeczką.

W ostatnich sekundach I połowy gospodarze doprowadzili jednak do remisu. Do akcji włączył się obrońca Komór, na przedpolu Hutnika powstało spore zamieszanie, wreszcie do piłki doskoczył nieobstawiony Ziarkowski i z bliska posłał piłkę do siatki. Gol do szatni – jak mówią kibice.



Trener Jerzy Kowalik był zadowolony z remisu
Fot. Wacław Klag

W II połowie trener Jerzy Kowalik nieco przeobraził skład. Na boisko weszli za Szewczyka – Halupka i Ankowski za Bernasa. Łatka przesunięty został na lewą obronę, Halupka i Ankowski grali w pomocy. W tym ustawieniu druga linia gości poczyniła sobie lepiej. Krakowianie uporządkowali grę w środku pola. Przyszło to im tym łatwiej, iż gospodarze z każdą minutą jakby opadali z sił.

Druga połowa nie była już tak ciekawa, gra toczyła się przeważnie w strefie środkowej. Dwa razy próbował zaskoczyć bramkarza gospodarzy napastnik gości Wawrów, ze strony gospodarzy nadal najbardziej aktywny był Bielak.

W sumie remis zasłużony, pierwsza połowa dla gospodarzy, druga ze wskazaniem gości. **W drużynie Hutnika najlepszym graczem był bramkarz Edward Ambrosiewicz.**

W krakowskim zespole zabrakło zawieszono go za kartki Prokopa (nie wystąpi jeszcze w najbliższym meczu w Krakowie przeciwko Górnikowi Łęczna) oraz kontuzjowanego Lacsabidze (wróci do gry najwcześniej za 2-3 tygodnie). Kontuzja Radlińskiego okazała się mniej groźna niż przypuszczano i pozyskany z Unii Tarnów zawodnik wystąpił w niedzielę w Zamościu.

(AS)

Opinie po meczu

Trenerzy w odmiennych nastrojach

JERZY KOWALIK, trener Hutnika: – *Trzeba być zadowolonym z punktu. Do przerwy daliśmy się zepchnąć do głębokiej obrony, źle grała nasza druga linia. Gospodarze mieli sporą przewagę. Po zmianach w drugiej połowie było już lepiej. Byliśmy w tej części gry drużyną lepszą, mieliśmy więcej z gry, ale faktem jest, że zbyt wielu pozycji nie stworzyliśmy. Wielkie brawa dla naszego bramkarza Ambrosiewicza, który zwłaszcza w I połowie kilka razy uratował nas przed utratą bramek.*

WIESŁAW WIECZERZAK (nowy trener Hetmana, prowadził ten zespół przed 6 lat, potem trenował Tomasovię, ostatnio Ładę Biłgoraj): – *Nie mogę być zadowolony z wyniku, potrzebne nam było koniecznie zwycięstwo nad zespołem, który też jest w strefie spadkowej. Do przerwy mieliśmy sporo pozycji, ale Ambrosiewicz bronił świetnie.*

W drugiej odsłonie niektórzy moi zawodnicy opadli z sił, mam pretensje do rutynowanych graczy jak Plizga, Szala. Wprowadzona w ich miejsce młodzież nie ma jeszcze potrzebnego doświadczenia. W drugiej połowie kontry Hutnika były groźne.

(AS)

Za ekscesy w meczu z SKH Sanok

GKS Tychy ukarane

Przez dwa miesiące mecze (w tym Cracovii) będą rozgrywane bez udziału publiczności

W sobotę w PZHL zapadły decyzje w sprawie lodowiska w Tychach. Po ekscesach w spotkaniu z SKH Sanok, kiedy to młodociani kibice rzucili pojemnik z gazem łzawiącym (mecz trzeba było przerwać na blisko 2 godziny, by przewietrzyć halę), przez dwa miesiące mecze na lodowisku w Tychach będą się musiały odbywać bez udziału publiczności. Oznacza to, że GKS Tychy swoje mecze II rundy play off z Cracovią (terminy 10, 14, ewentualnie 19 marca) rozegra bez kibiców.

Sprawą zajął się najpierw Wydział Gier i Dyscypliny, który zaproponował karę 10 tysięcy złotych plus mecze przez dwa miesiące bez udziału publiczności. Przedstawiciel GKS Tychy, który wyraził skruchę wobec zaistniałych wydarzeń, odwołał się jednak od tej decyzji. Odwołanie rozpatrywał obradujący zarząd PZHL, który uznał, że regulamin PZHL przewiduje jeden rodzaj kary – finansową albo zamknięcie lodowiska. Podjęto decyzję o rozgrywaniu meczu na lodowisku w Tychach bez kibiców przez dwa miesiące.

Mecze GKS Tychy z Cracovią odbędą się więc bez kibiców. Ale już w III rundzie kibice będą

wpuszczani na lodowisko, bowiem mecze tej rundy przewidziane są od 30 kwietnia. W związku z tym można postawić pytanie – czy kara nie jest zbyt łagodna? Praktycznie dotyczy 2, najwyżej 3 meczów.

W PZHL trwają przygotowania do zjazdu sprawozdawczo-wyborczego wyznaczonego na sobotę, 17 czerwca. Prezes PZHL Bogdan Tyszkiewicz sugerował wcześniej (nieoficjalnie), iż nie będzie ubiegał się o ponowny wybór na prezesa. Wydawało się to logiczne, bowiem PZHL ma w ostatnich latach złą passę, słabe wyniki reprezentacji od seniorów do juniorów (seniorzy obsunęli się na 23. miejsce w rankingu IIHF), afera jesienią ze zmianą liczby drużyn w ekstraklasie, nadal nie wyjaśniona sprawa finansowania w minionym sezonie SMS Warszawa z pieniędzy związkowych. Teraz zmienił zdanie i zaczął zabiegać dyplomatycznie. – *Zmiany powinny być. Najgorsze jest jednak to, że nie widać kontrandydata dla Tyszkiewicza* – mówi jeden z działaczy klubowych.

Czy naprawdę?

(AS)

Przed półfinałami hokejowego play off

Faworyci: Dwory i Podhale

W najbliższy piątek rozpocznie się II runda hokejowego play off, zmierzą się w niej: Tybark Podhale – KTH PZU SA i Dwory UNia Oświęcim – SKH Sanok. Mecze 10, 12, 14, ewentualnie 17 i 19 marca, przy czym pierwszy, trzeci i piąty pojedynek odbędą się na lodowiskach Podhala i Dworów (gra się do 3 zwycięstw). Zwycięzcy zagrają w wielkim finale do 4 zwycięstw (30.04, 2, 5, 7 ewentualnie 9, 12, 14.05), pokonani do 3 zwycięstw o 3. miejsce (30.04, 2, 5, ewentualnie 7, 9.05.).

TYMBARK PODHALE – KTH PZU SA. Podhale wyeliminowało KKH Katowice 3-1 (mecze 7-1, 3-1, 4-5 w karnych, 4-0), KTH było lepsze od Stoczniowca też 3-1 (5-1, 4-2, 1-2, 3-1).

Będzie to wielki rewanż za półfinał w minionym sezonie, kiedy to kryniczanie nieoczeki-

wanie wyeliminowali Podhale. Teraz nieco więcej szans wydają się mieć „Szarotki”. Mają 4 mocne piątki, 7 obcokrajowców. W KTH nie grał ostatnio reprezentant kraju Ślusarczyk (złamany palec, być może wykuruje się do piątku). Kryniczanie nie mają tak szerokiej kadry. Zapewne dużo zależeć będzie od postawy bramkarzy, Czech Roman Slupina w bramce Podhala broni coraz lepiej, choć miał potknięcie w trzecim meczu z KKH. Tomasz Jaworski, bramkarz nr. 1 regularnego sezonu, miał ostatnio kontuzjowaną rękę, ale w Gdańsku już grał i to dobrze.

DWORY UNIA OŚWIECIM – SKH SANOK. Dwory wyeliminowały Cracovię 3-0 (mecze 10-0, 11-0, 14-0), SKH – GKS Tychy w stosunku 3-1 (1-4, 4-3, 4-3 w karnych, 4-1).

Faworytem tego półfinału, i to zdecydowanym, są Dwory. Mają ustabilizowany skład, bar-

dzo mocne ataki, w świetnej formie jest Klisiak, zagadkę stanowi forma bramkarza Brnio.

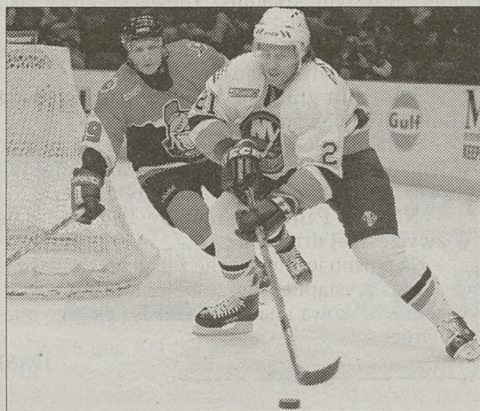
Sanok osiągnął wielki sukces, awansując do półfinału, co jest w wielkim stopniu zasługą bramkarza **Tomasza Wawrzekiewicza**. Po ostatnim meczu z Tychami, operowane wcześniej 3-krotnie kolano, spuchło mu jak „bania”. – *Dzisiaj jest już znacznie lepiej* – powiedział nam wczoraj Wawrzekiewicz. – *Opuchlizna skłesa, być może nie będzie potrzebny zabieg. Na razie wypoczywam, nie ćwiczę. We wtorek spróbuję lekko potrenować. Bardzo chciałbym dograć ten play off bez operacji.*

W piątek o miejsca 5-8 grają: GKS Tychy – Cracovia i Stoczniovec – KKH Katowice (też do 3 zwycięstw). Zwycięzcy zagrają o miejsca 5-6 do 2 zwycięstw (30.04 i 2 i 5.05), pokonani o miejsca 7-8 do 3 zwycięstw (30.04, 2, 5 ewentualnie 7 i 9.05).

(AS)

NHL: Roy goni legendarnego Sawchuka

Czerkawski szturmował Haszka



Przy krążku Czerkawski

Fot. PAP

Ze zmiennym szczęściem grały drużyny w NHL, w których występują Polacy. New York Islanders z Mariuszem Czerkawskim pokonali 4-2 Buffalo Sabres, a w takim samym stosunku New Jersey Devils z Krzysztofem Oliwą ulegli Vancouver Canucks.

Islanders do meczu przystępowali z jednym z najgorszych dorobków punktowych w lidze. Nie przeszkodziło to im jednak czterokrotnie pokonać złotego medalisty olimpijskiego z Nagano Dominika Haska. Dwie bramki dla triumfatorów zdobył Scatchard. Przy stanie 1-1 Satan nie wykorzystał dla Sabres karnego. Czerkawski asystował przy bramce na 2-1 strzelonej przez Haggerty'ego. Buffalo mimo porażki zachowało szansę na udział w play off. Było to pierwsze zwycięstwo nowojorczyków w ostatnich 6 występach.

Devils po przegraniu pierwszej tercji 0-3 nie zdołali już odrobić strat. Oliwa w drugiej części gry przebywał na ławce kar.

Czeski trener Ivan Hlinka zastąpił na ławce Pittsburgh uskarżającego się na bóle pleców Brooksa. „Pingwiny” wygrały w Edmonton z Oilers 3-2. Szkoleniowiec mistrzów olimpijskich z Nagano i mistrzów świata z Lillehammer w ten sposób oczekiwał się pierwszego zwycięstwa w NHL.

Bramkarz Patrick Roy, po zwycięstwie Colorado Avalanche 4-1 nad Tampa Bay, awansował na 2. miejsce w klasyfikacji wszech czasów pod względem odniesionych zwycięstw. Roy zastopował 19 strzałów i zanotował 435. wygraną w karierze, a dzięki temu wyprzedził Jacquesa Plante'a. Do lidera rankingu Terry'ego Sawchuka, Royowi brakuje 16 zwycięstw.

W meczu na szczycie Washington Capitals zremisował z Detroit 2-2. Gospodarze prowadzili po pierwszej tercji 2-0, ale Red Wings zdołali odrobić straty, dzięki wyrównującemu golowi Yzermana, zdobytemu na 5 minut przed zakończeniem 3. tercji.

W meczu dwóch czołowych zespołów Pacific Division Dallas Stars pokonali na wyjeździe Phoenix Coyotes 4-1. Gospodarze prowadzili po dwóch tercjach, ale w ostatniej części gry Stars zdobyli cztery gole zapewniając sobie zwycięstwo.

Wyniki: Washington – Detroit 2-2, Rangers – Florida 4-2, Chicago – Tampa Bay 4-1, Phoenix – Dallas 1-4, Calgary – Anaheim 4-1, Islanders – Buffalo 4-2, Boston – Philadelphia 0-3, Ottawa – Atlanta 3-2, Toronto – Montreal 4-3, Florida – St. Louis 1-1, Edmonton – Pittsburgh 2-3, Colorado – Tampa Bay 4-1, Vancouver – New Jersey 4-2, Los Angeles – Nashville 3-2 (po dogr.), San Jose – Carolina 2-5. **(PAP-S)**

Wyniki i tabela

Stal St.W. – Jeziorak 2-1 (1-1). Fabianowski 45, Szafran 86 kar-ny – Radziński 13.

KS Myszków – GKS Kat. 1-2 (0-1). Razakowski 82 – Kubisz 7, Strapak 52.

Górniki Łęczna – Raków 5-0 (1-0). Kozubek 25, Cetnarowicz 51, Feliksiak 66 i 79, Ożóg 74. Kowalski (Górniki) nie wykorzystał karnego.

Polonia Bytom – Siarka Tarnobrzeg 1-0 (0-0). Bracki 48.

Lechia Gd. – Świt N. Dwór 0-2 (0-0). Sazonowicz 72, Kondraszuk 90

KSZO – Polar Wrocław 1-1 (0-1). Małocha 50 – Narwojsz 26.

GKS Bełchatów – Włókniarz Kietrz 3-0 (1-0). Nowicki 26, Pałalan 50, Kukulski 59. Kaczmarek (GKS) nie wykorzystał karnego.

Odra Opole – Ceramika Opoczno 2-0 (0-0). M. Kucharski 66 kar-ny, 90. Czerwona kartka Jalocho (Ceramika).

Fameg Radomsko – Odra Szczecin 3-0 (2-0). Jelonkowski 16, 40, opierała (60 kar-ny).

KP Konin – Grunwald R.S. 0-1 (0-0). Bąk 67. KP Konin gra w Bydgoszczy.

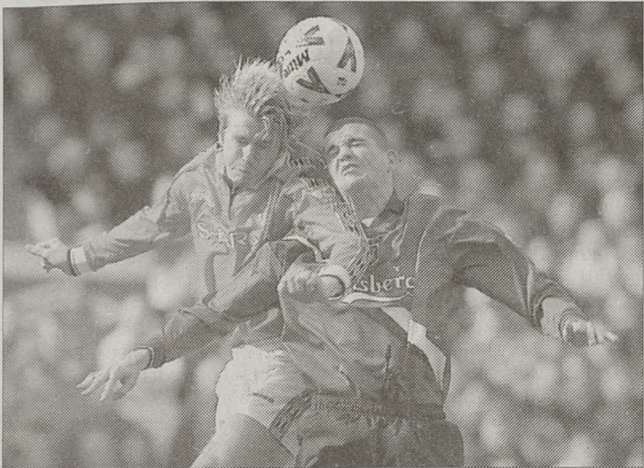
1. GKS Bełchatów	24	55	16	7	1	39-8
2. Górnik Łęczna	24	55	17	4	3	53-14
3. Śląsk Wrocław	24	49	14	7	3	46-17
4. GKS Kat.	24	48	14	6	4	37-19
5. Włókniarz K.	24	44	13	5	6	39-23
6. Radomsko	24	40	12	4	8	35-25
7. Ceramika	24	39	12	3	9	40-27
8. Polonia Byt.	24	34	10	4	10	21-23
9. Odra Opole	24	34	9	7	8	22-24
10. Stal St.W.	24	34	8	10	6	28-33
11. KSZO Ostr.	24	31	8	7	9	25-24
12. Odra Szczecin	24	31	8	7	9	18-31
13. Polar Wrocław	24	30	9	3	12	25-31
14. Grunwald	24	29	8	5	11	25-31
15. KS Myszków	24	29	8	5	11	23-29
16. Raków	24	28	8	4	12	32-41
17. Lechia Gd.	24	28	7	7	10	23-39
18. Hutnik Kr.	24	27	7	6	11	22-23
19. Świt Nowy Dwór	24	25	7	4	13	28-40
20. Jeziorak	24	24	6	6	12	11-23
21. Hetman Zamość	24	23	5	8	11	17-25
22. Siarka Tarnob.	24	20	4	8	12	19-35
23. Korona Kielce	24	20	5	5	14	17-44
24. KP Konin	24	18	4	6	14	16-32

Następna kolejka: Hutnik – Górnik Łęczna, Lechia – Radomsko, Świt – Hetman, Raków – Odra O., Ceramika – Śląsk, Korona – Polonia, Siarka – Konin, Grunwald – KSZO, Polar – Bełchatów, Włókniarz – Myszków, Katowice – Stal S.W., Jeziorak Odra Sz.

(S)

Anglia: Trzy bramki Collymore

„Diabły” zmęczone?



Z meczu MU – Liverpool. Pojedynek Matteo – Beckham. Fot. PAP/EPA

Najciekawszy mecz odbył się w Manchesterze, gdzie „Diabły” podejmowały trzecią drużynę tabeli Liverpool. Goście prowadzili po strzale Czecha Bergera w 27 minucie, tuż przed przerwą wyrównał Duńczyk Sojskjaer. „Diabły” zagrały słabiej, widać, iż gracze są zmęczeni meczami co 3 dni. Nie tylko zresztą MU, na przeładowany kalendarz narzekają w Bayernie Monachium, w Realu Madryt. Do MU na 4 pkt zbliżył się Leeds.

Na 3. miejsce awansowała Chelsea, wygrywając dzięki bramce Poyeta na wyjeździe z Newcastle. Bardzo ciekawy mecz Derby – Wimbledon. Do 65 minuty było 0-0, potem zaczęła się nawałnica gospodarzy, którzy w ostatniej minucie strzelili jeszcze dwa gole i wygrali 4-0. W niedzielnym meczu formą strzelecką błysnął Collymore z Leicester, zdobył 3 gole.

Wyniki: Manchester Utd. – Liverpool 1-1 (Solskjaer 45 –

Berger 27), Derby – Wimbledon 4-0 (Kinkladze 65, Christie 71, Burton 90, Sturridge 90), Everton – Sheffield Wedn. 1-1 (Weir 33 – Quinn 49), Newcastle – Chelsea 0-1 (Poyet 22), Southampton – Middlesbrough 1-1 (Paahars 44 – Ricard 44 karny), Tottenham – Bradford 1-1 (Iversen 14 – Lawrance 42), Watford – West Ham 1-2 (Helhuson 61 – Lomas 3, Wanchops 35), Aston Villa – Arsenal 1-1 (Walker 43 – Dixon 83), Leeds – Coventry 3-0 (Kowell 5, Briges 42, Wilcox 85), Leicester – Sunderland 5-2 (Collymore 17, 61, 88, Hesky 55, Oakes 90 – Phillips 52, Quinn 76).

I liga

Wyniki: Stockport – Barnsley 1-3, Bolton – Charlton 0-2, Crewe – Norwich 1-0, Crystal Palace – Manchester City 1-1, Fulham – Port Vale 3-1, Huddersfield – Wolverhampton 2-0, Ipswich – Portsmouth 0-1, Nottingham – Swindon 3-1, Tran-

mere – Blackburn 2-1, Walsall – Grimsby 1-0, West Bromwich – Birmingham 0-3, Sheffield Utd. – QPR. 1-1 (RS)

1. Manch. U.	27	58	60-34
2. Leeds	27	54	39-29
3. Chelsea	27	49	38-24
4. Arsenal	27	48	47-28
5. Liverpool	26	48	39-22
6. Everton	27	40	47-36
7. Sunderl.	27	40	44-42
8. Aston V.	27	39	32-25
9. Tottenh.	27	39	36-30
10. Leicester	26	38	40-38
11. West Ham	26	38	36-36
12. Newcastle	27	34	46-42
13. Middlesb.	27	33	28-38
14. Coventry	27	32	35-35
15. Southamp.	26	30	31-42
16. Wimbledon	27	29	37-49
17. Derby	27	28	32-39
18. Bradford	27	26	27-43
19. Sheff. W.	27	18	24-54
20. Watford	27	15	24-59

1. Charlton	33	74	61-29
2. Manch. C.	33	64	53-27
3. Ipswich	34	64	55-33
4. Barnsley	34	61	66-49
5. Birmingh.	34	57	53-37
6. Huddersf.	34	56	52-36
7. Wolverh.	34	52	47-38
8. Fulham	34	52	32-27
9. Blackburn	34	48	41-38
10. Bolton	33	46	44-37
11. QPR	34	45	42-39
12. Norwich	34	44	34-37
13. Stockport	34	44	38-47
14. Sheff. W.	34	43	47-48
15. Tranmere	33	43	44-49
16. Grimsby	34	43	37-53
17. Notting.	34	39	38-44
18. Crystal	34	38	45-54
19. Crewe	34	35	33-44
20. Walsall	34	34	35-52
21. Portsmouth	34	33	37-51
22. West Br.	34	33	27-45
23. Port V.	32	29	34-45
24. Swindon	34	20	23-59

Włochy: Juventus przed Lazio

Crespo dogonił Szewczenkę



W walce o piłkę Batistuta Fot. PAP/EPA

W Serie „A” Juventus jest nadal liderem po zwycięstwie nad Bari 2-0. Na pozycji wicelidera znajduje się Lazio, strata 4 punktów. Trzeci jest inny zespół z Rzymu, ale ma sporą stratę 8 punktów do lidera.

W meczu Juventus – Bari goście w I połowie parę razy groźnie zaatakowali. W 42 min po błyskotliwej, zespołowej akcji

Conte strzelił pierwszego gola, a kropkę nad i postawił Del Piero, strzelając pewnie karnego.

Parma dochodzi do siebie po ciężkiej porażce z Fiorentiną (0-4). Wczoraj pewnie pokonała Regginę (3-0), a dwa gole zdobył Argentyńczyk Crespo. Dzięki temu zrównał się w klasyfikacji strzelców z Szewczenką, obaj mają po 16 goli.

Roma miała trudną przeprawę z walczącym się o utrzymanie w Serie „A” Torino. Dopiero bramka Delvecchio w 66 minuta dała gospodarzom skromne zwycięstwo i trzy punkty.

Venezia przegrała na swoim boisku mecz ostatniej szansy z Perugią 1-2 i chyba już tylko cud uratuje ją przed degradacją.

Wyniki: Juventus – Bari 3-0 (Conte 42, Del Piero 53 karny), Lecce – Lazio 0-1 (Nedved 37), Parma – Reggina 3-0 (Fuser 3, Crespo 35 i 45 karny), Roma – Torino 1-0 (Delvecchio 66), Venezia – Perugia 1-2 (Maniero 58 – Amoroso 32, Cappioli 73), Verona – Bologna 0-0, Fiorenti-

na – Udinese 2-1 (Balbo 58, Costa 81 – Di Napoli 89), Udinese – Cagliari 5-2 (Margiotta 27, Jorgensen 45, Fiore 75 karny, 83, Muzzi 76 – Oliveira 48, Macellari 67, późno wieczorem derby Mediolanu: Milan – Inter.

Najlepsi strzelcy ligi: Szewczenko (Milan) i Crespo (Parma) po 16 goli, Montella (Roma) 15.

1. Juventus	24	53	35-11
2. Lazio	24	49	44-22
3. Roma	24	45	50-25
4. Milan	23	45	48-28
5. Inter	23	43	44-20
6. Parma	24	37	37-30
7. Udinese	24	36	44-34
8. Fiorent.	24	33	28-29
9. Bologna	24	32	19-23
10. Perugia	24	29	24-41
11. Bari	24	28	27-37
12. Lecce	24	28	23-33
13. Reggina	24	25	22-33
14. Torino	24	24	23-32
15. Verona	24	23	22-35
16. Venezia	24	19	21-44
17. Cagliari	24	17	22-39
18. Piacen.	24	16	13-30

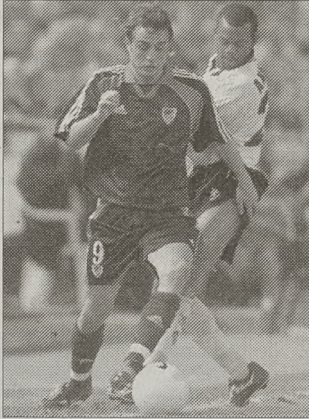
Hiszpania: 4-0 Barcelony

La Coruna traci siły?

W lidze hiszpańskiej sensacją jest porażka lidera La Coruna w wyjazdowym meczu z Malagą 0-1. La Coruna jest nadal liderem, ale grupa pościgowa jest mocna i liczna. 4 punkty straty ma rewalacyjny Alaves, 5 punktów Barcelona, Saragossa i Real Madryt.

Bardzo dobry mecz rozegrali piłkarze „Barcy”, pokonując na Nou Camp Numancię 4-0, a najlepszym strzelcem w zespole gospodarzy był do tej pory rezerwowo napastnik Dani. Real Madryt stracił dwa punkty w Oviedo, remisując tylko 1-1, choć prowadził do 83 minuty 1-0.

Wyniki: Oviedo – Real Madryt 1-1 (Gonzalez 83 – Raul 75), Barcelona – Numancia 4-0 (Garcia 28, Garcia 61, 76, Figo 85), Valencia – Athletic Bilbao 2-0 (Garcia 83, Claudio Lopez 88, czerwone kartki: Martinez



Z meczu Valencia – Athletic Bilbao Fot. PAP/CAF

51, Garcia obaj Athletic Bilbao 89 min), Valladolid – Alaves 0-1 (Tellez 70), Celta – Santander 2-0 (McCarty 36, Mostowoj 64), Malaga – La Coruna 1-0 (Silva 3), Mallorca – Saragossa 1-1

(Carlos 18 – Garitano 45 karny), Sociedad – Espanyol 1-0 (Jan-kauskas 23), Sevilla – Valladolid 0-1 (Marguez 55). (AS)

1. Coruna	27	49	46-33
2. Alaves	27	45	32-27
3. Barcelona	27	44	52-34
4. Saragossa	27	44	45-29
5. Real M.	27	44	45-39
6. Valencia	27	41	37-27
7. Celta	27	41	36-33
8. Athl. B.	27	37	37-41
9. Mallorca	27	37	35-35
10. Vallecana	27	34	35-41
11. Numancia	27	34	35-45
12. Santand.	27	33	39-38
13. Malaga	27	33	38-36
14. Espanyol	27	32	40-39
15. Sociedad	27	32	29-34
16. Vallad.	27	32	24-32
17. Betis	26	32	25-40
18. Atl. M.	26	30	38-42
19. Oviedo	27	29	26-41
20. Sevilla	27	23	29-42

Niemcy: Bayer bliżej Bayernu

Smutne pożegnanie Matthaeusa

Smutno wypadło pożegnanie Lothara Matthaeusa z Bundesligą. Jego klub, Bayern Monachium, przegrał 0-2 w Stuttgarcie.

Bayern, po efektownym zwycięstwie we wtorek w Lidze Mistrzów 4-2 nad Realem Madryt, rozegrał słabe spotkanie w Bundeslidze. Matthaeus raz uratował zespół, bo wybił piłkę z linii bramkowej, ale w 50 min sfauzował Lisztesa i po tym wolnym padł pierwszy gol. Bayern załatwili „stranieri” Bułgar Bałakow i Węgier Lisztes.

Matthaeus po zderzeniu z rywalem został zmieniony. 38-letni zawodnik po raz 464 i ostatni zagrał w Bundeslidze. Przenosi się do amerykańskiej ligi MLS, w której będzie reprezentował zespół New York/New Jersey MetroStars. Jednak Matthaeus wystąpi jeszcze raz w barwach Bayernu w środę – przeciw Realowi. Otrzymał też ofertę, by po grze w USA, zakończyć karierę w Zjednoczonych Emiratach Arabskich.

Wpadkę Bayernu wykorzystał Bayer, zbliżył się do lidera na odległość tylko 2 pkt. Ostro strzelano na niemieckich boiskach, mimo śniegu. W Wolfsburgu Juszkowak dwa razy asystował przy golach.

Hertha – Unterhaching 2-1 (0-1), bramki: Veit 79 min, Roy 80 – Haber 15. TSV – Hansa 4-3 (1-1), Max 44, 48, 58, Haessle



Ostatni mecz w Bundeslidze Matthaeusa Fot. PAP/EPA

63, karny – Arvidsson 27, 51, Lantz 89. VfB Stuttgart – Bayern 2-0 (0-0), Bałakow 50, Lisztes 69. Schalke – Duisburg 3-0 (1-0), Zeyer 3, samob., Sand 79, 90. Kaiserslautern – Bayer 1-3 (1-2), Basler 21 – Ze Roberto 36, Kirsten 38, Kovac 58. Wolfsburg – HSV 4-4 (1-3), Sebesch 43, 54, 59, Rische 75 – Mahdavia 9, 41, Cardoso 21, 53. Freiburg – Arminia 1-1 (0-1), Mueller 62 – Labaddia 18.

1. Bayern	23	49	47-18
2. Bayer	23	47	41-25
3. HSV	23	42	52-28
4. TSV	23	36	38-34
5. Hertha	23	34	31-37
6. Werder	23	33	47-37
7. Stuttgart	23	33	28-28
8. Wolfsburg	23	33	34-38
9. Kaisersl.	23	33	32-41
10. Borussia D.	23	32	28-19
11. Schalke	23	31	32-29
12. Unterh.	23	29	25-27
13. Ulm	23	27	29-35
14. Freiburg	23	26	30-31
15. Hansa	23	24	31-45
16. Eintracht	23	21	27-36
17. Duisburg	23	16	24-46
18. Arminia	23	15	20-41

Ulm – Werder 2-1 (1-0), van der Haar 15, 51 – Ailton 68. Eintracht – Borussia 1-1 (0-1), Fjoertoft 76 – Herrlich 5.

Belgia

Lierse (z Rudym) coraz wyżej

W lidze belgijskiej coraz lepiej gra Lierse, gdzie występuje Andrzej Rudy. Zespół ten pokonał wysoko 5-0 silny Genk. Trzy punkty zdobył zespół braci Żewłakowów, pokonując Charleroi 2-1. Prawie beznadziejna jest sytuacja zespołu krakowianina Waligóry Lommel, przegrywając mecz po meczu, jest zdecydowanie na ostatnim miejscu.

Wyniki: Exelsior – Charleroi 2-1, Beveren – Standard Liege 0-2, Lierse (z Rudym) – Genk 5-0, Lommel (z Waligórą) – Ghent 1-3, St. Truiden – Mechelen 3-1, Lokeren – Harelbeke (z braćmi Kubikami) 2-0, Verbroedering – Aalst 1-2, (AS)

1. Anderlecht	24	57	64-23
2. Standard	25	50	57-36
3. Ghent	25	46	61-45
4. Lierse	25	44	53-31
5. Bruges	24	43	52-25
6. Genk	25	42	51-42
7. Germinal	24	42	42-33
8. Exelsior	25	42	53-37
9. Westerlo	24	36	46-53
10. Lokeren	25	33	44-50
11. Mechelen	25	33	40-56
12. Aalst	25	32	45-51
13. Harelbeke	25	28	48-50
14. St. Truiden	25	22	27-53
15. Beveren	25	21	33-54
16. Charleroi	25	21	29-50
17. Verbroed.	25	18	20-45
18. Lommel	25	13	23-53

Holandia

0-3 Dudka!

W Holandii mocnym liderem jest PSV Eindhoven, który prowadzi z przewagą 9 punktów nad Ajaxem. Ajax Amsterdam zremisował na wyjeździe z Twente 0-0.

Wyniki: Vitesse – Roda 2-0, Alkmaar – Willem II 2-2, Cambuur – Maastricht 2-2 (gospodarze wyrównali w 90 minucie), Twente – Ajax 0-0, Heerenveen – Feyenoord – mecz późno wieczorem, Sparta – Walwijk 3-1, Nijmegen – Utrecht 0-1. Heerenveen – Feyenoord 3-0!

W tabeli prowadzi nadal PSV Eindhoven 56, Ajax Amsterdam 47, Feyenoord 46, Twente 46, Heerenveen 45, Alkmaar 42. (S)

IV runda piłkarskiego Pucharu Polski w Krakowskiem

Wygrali lepsi

Skalanka - Wawel 1-4 (0-2)

0-1 Szymanowski 9, 0-2 Rusin 38, 0-3 Szymanowski 65, 1-3 Ślaziak 74, 1-4 Szary 85.

Skalanka: Pączek - T. Zgoda, Leśnowolski, Korpała, Madejski (70 Wilk) - Bojko, Ślaziak, M. Zgoda, Lorek (46 Błachno) - Boroń, Trzcionka.

Wawel: Chrobak (80 Gawel) - Szwajca, Tyrka, Kurkiewicz - Szary, Mielec, Szymanowski, Wołowicz, Pater - Szumiec (70 Kossak), Rusin.

Na boisku w Giebułtowie piłkarze trzecioligowego Wawelu zasłużenie pokonali drużynę Skalanki (V liga). W 9 min po podaniu Szumca Szymanowski po raz pierwszy pokonał Pączka, a jeszcze przed przerwą wynik podwyższył Rusin. W 65 min Szymanowski po raz drugi w tym meczu wpisał się na listę strzelców ponownie wykańczając akcję Szumca. Kontaktową bramkę zdobył niezawodny Ślaziak, który strzałem zza linii pola karnego zaskoczył Chrobaka. Skalanka mogła jeszcze zmienić losy meczu, jednak Leśnowolski najpierw nie wykorzystał rzutu karnego, a następnie piłka po jego strzale trafiła w słupek. Wynik meczu ustalił Szary, który trafił do siatki po ostrym dośrodkowaniu Patera.

(PAN)

Przesądziły karne

Prądniczanka - Gdovia 2-2 (1-1), karne 1-4

1-0 Marszałek 23, 1-1 Stokłosa 43, 2-1 Kowacz 53, 2-2 Feliks 75.

Prądniczanka: Pietrzyk - Bylica, Gugala, Patoń, Ptak - Kowacz (80 Duniec), Hajdo, Kręcis, Broda (60 Bałucki) - Marszałek, Marcinkowski.

Gdovia: Jurek - Kupiec, Kocemba, Andrzej Platek (75 Kurnik), Piwowarczyk (46 Małek) - Pieprzyc, Wąsowicz (60 Feliks), Skowronek, Stokłosa - Adam Platek, Stasiak.

Przez pierwsze 10 minut meczu zdecydowaną przewagę posiadali goście, grający w klasie okręgowej. Jednak najpierw Stasiak nie trafił do pustej bramki, a następnie Skowronek nie wykorzystał sytuacji sam na sam. Później rolę się odwróciły i stroną dyktującą warunki gry byli grający w „A” klasie gospodarze. W 23 min po dwójkowej akcji Marcinkowski Marszałek ten drugi strzałem w krótki róg zaskoczył Jurka. Chwilę później piłkarze Prądniczanki powinni prowadzić 2-0, jednak Hajdo nie wykorzystał rzutu karnego. W końcówce I połowy do remisu doprowadził Stokłosa.

Po zmianie stron sporą przewagę uzyskali gospodarze, ale razili nieskutecznością i z wielu sytuacji wykorzystali jedną; kiedy Kowacz ładnym strzałem z narożnika pola karnego pokonał Jurka. Goście doprowadzili do remisu po jednej z nielicznych kontr i strzale rezerwowego Feliksa.

O awansie do następnej rundy decydowały rzuty karne, w których klasę pokazał Jurek, broniąc trzy strzały gospodarzy.

(PAN)

„Piątka” w pasy

Złomex Branice - Cracovia 0-5 (0-4)

0-1 Kmak 9, 0-2 Kmak 14, 0-3 Księżyc 23, 0-4 Księżyc 31, 0-5 Zegarek 68. Sędziował Artur Szydłowski. Żółta kartka: Kowalik. Widzów 200.

Złomex: Matuszczyk - Kalisz, Brandos, Mierniczek (46 Migdał), Felusiak (77 Tomasz Kuśnierz) - Przeniosło, Satoła, Dudek, Wolański (65 Krzysztof Kuśnierz) - Kocwa, Wcisło.

Cracovia: Paluch (75 Trzepakka) - Powroźnik (60 Paweł Kopyś), Fudali, Siemieniec - Wacek (72 Rosiek), Bagnicki (46 Kowalik), Księżyc, Hrapkowicz, Baster - Kmak, Zegarek.

Nie było niespodzianki w meczu o Puchar Polski pomiędzy A-klasowym Złomexem Branice a III-ligową Cracovią. Goście wygrali wysoko, ale swą grą nie zachwy-

cili. Początek meczu to nieprzerwane ataki gości. Już w pierwszej minucie groźnie strzelał Zegarek, po chwili ten sam zawodnik trafił w słupek. W 5 min Kmak dograł na 11 metr do nieobstawionego Wacka, jednak pomocnik Cracovii posłał piłkę wysoko nad poprzeczką. W 9 min w słupek trafił Hrapkowicz, ale piłka trafiła do Kmaka, który nie miał problemów z umieszczeniem jej w bramce Złomexu. W chwilę później Wacek dogrywał do będącego na 5 m Kmaka, lecz ten mocno naciskany przez jednego z obrońców gospodarzy posłał piłkę ponad poprzeczką. Napastnik Cracovii zrehabilitował się w 14 min finalizując akcję Zegarka i Bagnickiego. W 23 min było już 3-0, gdy po indywidualnej akcji Księżyc

pokonał Matuszczyka. W 31 min Księżyc po raz drugi w tym meczu wpisał się na listę strzelców, wykorzystując podanie Wacka.

Po przerwie gra się wyrównała. W 49 min z dystansu strzelał Dudek, po chwili Palucha próbował lobować Przeniosło. W odpowiedzi, w dogodniej sytuacji znalazł się Hrapkowicz, ale w ostatniej chwili jego strzał został zablokowany przez obrońcę. W 60 min najpierw Wcisło, a za moment Przeniosło byli bliscy zdobycia honorowego gola. W 68 min Zegarek uwolnił się spod opieki obrońców i posłał piłkę obok bezradnego Matuszczyka. Potem bramkarza gospodarzy dwukrotnie z wolnych próbował pokonać Księżyc, ale bez efektu.

(PK)

Bez gorących emocji

Raba Dobczyce - Proszowianka/Naftomontaż 1-4 (0-3)

0-1 Kusek 8, 0-2 Bania 35, 0-3 Bania 41, 0-4 Bania 48, 1-4 Nowak 87. Sędziował Wojciech Popow. Widzów 200.

Raba: Soboń - Horabik, Wyroba, Nowak, Jurkiewicz - Krawczyk, Widła (64 Ślęczka), Hałatek, Brytan (55 Krasek) - Maniecki, Czyż (52 Hebda).

Proszowianka: Łaciak - Komisarek (83 Kwiecień), Świstak, Skrzyński, Radwański - Laskiewicz, Duniec, Hajduk (74 Jaskólski), Kusia - Kusek (46 Kornełuk), Bania.

Pojedynek przedstawiciela klasy okręgowej z trzecioligowcem nie

dostarczył emocji, które mogłyby rozgrzać zmarzniętych kibiców. Spotkanie od początku do końca przebiegało pod dyktando gości. W 8 minucie po strzale Duńca odbitą piłkę przejął Kusek i przy biernej postawie obrońców pokonał Sobotnia. Wkrótce potem po akcji Manieckiego i nieznacznie niecelnym strzale Krawczyka powstało jedyne w I połowie zagrożenie bramki Łaciaka. Tymczasem po drugiej stronie Kusia i Kusek trafiali w poprzeczkę. Do siatki trafił jednak tylko Bania. Najpierw wykorzystał idealne podanie Świstaka, później po zagranii Duńca minął obrońcę

wychodząc na czystą pozycję. Wreszcie, tuż po wznowieniu gry po przerwie, dynamicznie wszedł pomiędzy obrońców i celnie strzelił z 14 metrów. Po czwartej bramce goście wciąż atakowali, ale szwankowała skuteczność. Tymczasem w końcówce z rzutu wolnego dokładnie dośrodkował Wyroba, a Nowak głową przełobował Łaciaka, zdobywając honorowego gola dla Raby.

W szeregach Proszowianki najbardziej podobali się Radwański i skuteczny Bania. W zespole Raby na słowa uznania zasłużył szczególnie interweniujący Soboń. (ALG)

Niespodzianka

Wiślanka Grabie - Karpaty Siepraw 1-0 (1-0)

1-0 Baryła 42. Sędziował: Paweł Dominiak. Widzów 80.

Wiślanka: Kubicki - Sosin (86 Ołowski), Nowak, Sawicki, Kudłacz - Budzowski, Baryła, Miś, Brak - Bulik (78 Trawiński), Zegarek (82 G. Senderek).

Karpaty: Serafin - Turcza, Siatka (60 Olipra), Filipowski - Góra, Mateja, T. Szablowski, Martyniuk (55 Śliwa), Machaj (23 B. Szablowski) - Czerwiec, Rączka.

Niespodzianka w Grabi. Piątoligowa Wiślanka nie uległa się wyżej notowanego przeciwnika i po zaciętej walce pokonała grającego o klasę wyżej rywala, awansując do kolejnej rundy Pucharu Polski. W pierwszej, dużo ciekawszej odsłonie gospodarze zaatakowali od początku i najpierw Baryła w 7 minucie, a trzy minuty później Zegarek, strzałami z dalszej odległości starali się zaskoczyć bramkarza gości, jednak piłka mi-

nimalnie mijają bramkę. W 13 minucie mocny strzał Góry doskonale obronił Kubicki, a dobitka Matei przeszła nad bramką. Dwie minuty później znów klasę pokazał bramkarz gospodarzy, wybijając piłkę w pole po strzale Czerwca z narożnika pola karnego. Także w 17 minucie strzał T. Szablowskiego z 13 m instynktownie wybił nogami Kubicki. Bramka dla gospodarzy padła trzy minuty przed przerwą, kiedy to doskonałe podanie Bulika wykorzystał Baryła, strzelając z 16 metrów do siatki rywala. Po przerwie silny wiatr i śnieżyca przeszkadzały zawodnikom w stwarzaniu sytuacji podbramkowych. Jedyne Bulik dla gospodarzy i Góra dla gości mogli zdobyć bramki, jednak strzał tego pierwszego obronił Serafin, a piłka po uderzeniu napastnika Karpat przeszła metr nad bramką.

(MAS)

Za wysoko

Tempo Rzeszotary - Kabel 0-3 (0-1)

0-1 Kapusta 41, 0-2 Kapusta 73, 0-3 Kaczmarczyk 84. Sędziował Robert Jachura. Widzów 100.

Tempo: Urbanik - Krzeszewski, Opryszek (74 Bała), M. Sikora, Gawor, Wojciech Grochal, Witold Grochal, S. Sikora, Strykowski - R. Dziedzic, Burda.

Kabel: Kącik - Kubla, Jelonek, Zalas, Suska (70 Kaczmarczyk) - Chachlowski, Rajtar, Bzukała, Bałdoń (77 Zdanowski) - Kapusta, Jankowicz (53 Król).

Czwartoligowy Kabel był w tym meczu na pewno drużyną lepszą, prezentującą futbol bardziej dojrzały, jednak gospodarze, grający w klasie „A” na tak wysoką porażkę nie zasłużyli. Piłkarze

Tempa już po pierwszej akcji, podaniu Burdy i strzale Witolda Grochala zdobyli gola, którego sędzia nie uznał odgrywając spalonego. Później gospodarze mogli jeszcze kilkakrotnie zdobyć bramki, jednak strzały Witolda Grochala z rzutu wolnego i z dystansu bronił Kącik. W końcówce pierwszej połowy nieporozumienie obrońcy i bramkarza wykorzystał bezlitośnie Kapusta, który nie zmarnował sytuacji sam na sam. Po przerwie gospodarze nie wykorzystali znów kilku wymienionych sytuacji, a goście zdobyli dwa gole zapewniając sobie awans do następnej rundy PP.

(PAN)

„Rogale” Raczyńskiego

Pogoń Miechów - Dalin Myślenice 3-5 (2-2)

0-1 Wyroba 10, 1-1 Raczyński 25 (wolny), 2-1 Raczyński 36 (wolny), 2-2 Stoch 38, 2-3 Malina 52 (głową), 2-4 Rudzki 62 (wolny), 2-5 Cygan 78, 3-5 Wroński 90. Sędziował Grzegorz Dubiel. Widzów 400.

Pogoń: Tomczyk (72 S. Nastarowski) - Szewczyk, Szymanek, Młyński - Włodarczyk, Janus, Raczyński, Machnik, Krawiec (72n Kosałka) - Wroński, Jałocha.

Dalin: Matysiak (46 Stiepaniec) - Brytan, Malina, Gwiżdż - Włodarczyk (76 Kański), Czajczyk, Stoch (72 Olczykowski), Rudzki, Szaporów - Wyroba, Cygan.

Gdyby nie błędy obrońców i bramkarza, V-ligowiec z Miechowa mógł sprawić niespodziankę. Dalin objął prowadzenie w 10 min - piłka z autu zawędrowała z lewej na prawą stronę pola karnego do Cygana, jego podanie dobił z bliska Wyroba. Kwadrans później Pogoń wyrównała po kapitalnym „rogalu” Raczyńskiego z wolnego z ponad 20 m (za faul na Machniku) - w przeciwny górny róg. W 36 min „powtórka z rozrywki”, znów faul na Machniku, znów

wolny Raczyńskiego z 20 m, tyle że dołem w krótki róg. 2-1! Niebawem Stoch po solowym przeboju wyrównał.

Pogoń miała potem trzy szanse na zdobycie trzeciego gola - w 44 (po akcji Wrońskiego), w 47 (wolny Młyńskiego) i najlepszą w 49 minucie, po faulu Rudzkiego na Raczyńskim, gdy arbiter podyktował karnego. Wroński strzelił jednak w bramkarza Stiepanca... Nie wykorzystana jedenastka podcięła skrzydła miejscowym i zamiast 3-2 za chwilę było 2-3, gdy golkeeper Pogoni Tomczyk źle wyszedł do centry i wysoki Malina skierował piłkę do pustej bramki.

10 minut później kolejny błąd gospodarzy - Wroński niepotrzebnie dobiegł do muru przy wolnym wykonywanym przez Rudzkiego i piłka po rykoszecie zmyliła bramkarza. Piątego gola dla III-ligowców zdobył po solowym rajdzie Cygan. W końcówce miechowanie przycisnęli, dwukrotnie główkował Janus, ale tuż obok słupka, wreszcie w 90 min Wroński, po indywidualnej akcji w polu karnym ładnie przełobował bramkarza.

RK

Szuba bohaterem

Gościbia Sułkowice - Górnik Wieliczka 0-0, karne 4-3

Sędziował Zbigniew Marszałek. Żółta kartka Klimczyk. Widzów 100.

Gościbia: Szuba - Socha, Żurek, M. Stokłosa (65 Nawara) - Moskal, Klimczyk, Biela, D. Stokłosa, W. Stokłosa - Piwowarski, Gunia (65 Malina).

Górnik: Felsch - Kleczyński, Góra (78 Szczepański), Mróz, Poskrobko - Krauz, Depa, Kloc, Jędraszczyk (46 Prokop) - Szczygieł, Marion.

Bohaterem meczu został bramkarz Gościbii Marek Szuba, który w ciągu 90 minut kilkakrotnie uratował swój zespół od utraty gola, obronił jedną jedenastkę w serii rzutów karnych oraz sam wykorzystał rzut karny, który zadecydował o awansie Gościbii do następnej rundy.

Piątoliigowa Gościbia rozegrała bardzo dobry mecz i na te niemrawo grającego trzecioligowca z Wieliczki sprawiała lepsze wrażenie.

W pierwszej połowie jedyne zagrożenie pod bramką Gościbii stworzył Kloc, po którego precyzyjnym strzale z rzutu wolnego bramkarz Gościbii musiał wykazać się nie lada refleksem, aby odbić piłkę. W odpowiedzi w 44 minucie po dośrodkowaniu W. Stokłosy i główce Sochy piłka trafił w słupek.

Tuż po przerwie doskonałej sytuacji nie wykorzystał W. Stokłosa, który główkował tuż obok słupka. W 61 min po dośrodkowaniu Mroza Poskrobko trafił do siatki, jednak sędzia gola nie uznał, dopatrując się spalonego. W końcówce dwa razy w sytuacjach sam na sam znajdował się z Szubą Prokop i za każdym razem bramkarz gospodarzy okazywał się lepszy.

W konkursie rzutów karnych w zespole Gościbii pomylił się Żurek, w drużynie Górnika Prokop i Kloc.

(PAN)

Kontuzje najstarszych

Tramwaj Kraków - Wieczysta Sowpol Kraków 0-3 (0-2)

0-1 Semper 2 (wolny), 0-2 M. Liszka 44, 0-3 Semper 52. Sędziował Robert Gaszyński. Widzów 100.

Tramwaj: Wojciechowski (46 Marczyk) - Sosnowski, Błachut, Fularz, Kociotek - Milbaer, Machaczka (60 Wojsa), Górniak (46 Szczurzydło), Urban (62 Pawłowski) - Ileczo, Bystron.

Wieczysta: Szewczyk - Dąbrowski, J. Surowiec, T. Liszka, Ścigalski (15 Cybulski) - Zajac, Jarzmik (64 Cham), Kozieł (46 Nowak), Krawczyk - M. Liszka, Semper (46 Trzcionka).

Na bardzo korzystnie prezentującym się stadioniku Tramwaju w Dębnikach (sztuczne oświetlenie, foteliki dla widzów, ogrodzenie widowni) nie było wątpliwości. Trener Janusz Sputo, który w ostatnim meczu mistrzowskim jesienni prowadził zespół Wieczystej, a wczoraj usiadł na ławce Tramwaju, już w drugiej minucie przekonał się, że jego obecni podopieczni grający trzy klasy niżej niż

czwartoligowa Wieczysta mają kłopoty z interpretacją podstawowych przepisów gry. Przy rzucie wolnym Dariusz Wojciechowski wraz z obrońcami ustawili mur, a nie proszący sędziego o odsunięcie przeciwników na regulaminową odległość, Mirosław Semper spokojnie kopnął piłkę w drugi róg bramki, zdobywając prawidłowego gola.

Kilka minut później nie atakowany przez przeciwnika Jacek Ścigalski upadł i z podejrzeniem naderwania mięśnia zszedł z boiska. Przed końcem pierwszej połowy Wojciechowski przyjmując podanie obrońcy, podał piłkę Marcinowi Liszce, który trafił do pustej bramki. W 52 min Semper precyzyjnie wykorzystał dokładne podanie Janusza Surowca trafiając z 18 metrów w róg bramki. Gra nieco się wyrównała, gdy z powodu kontuzji nogi zszedł z placu 47-letni J. Surowiec i goście przez kilkanaście minut grali w dziesiątkę.

(KG)

(CSZ)



Fot. Michał Klag

Awans, spadek, kartki

- Rozgrywki III ligi w grupie Małopolska Wschód prowadzi w tym sezonie Lubelski Okręgowy Związek Piłki Nożnej. Od przyszłorocznych rozgrywek, zgodnie z postanowieniem PZPN, na stałe będzie nimi kierował Małopolski Okręgowy Związek Piłki Nożnej z siedzibą w Krakowie.
- Drużyna, która zajmie pierwsze miejsce w sezonie 1999/2000, uzyska tytuł mistrza III ligi makroregionów środkowowschodniego i małopolskiego awansuje do II ligi.
- Jeżeli w sezonie 1999/2000 żadna z drużyn II-ligowych nie spadnie do III ligi (gr. Małopolska Wschód), to do klas międzyokręgowych (IV lig) spadną drużyny, które w końcowej tabeli zajmą miejsca 16., 17. i 18. Ilość spadających drużyn zwiększa się o liczbę drużyn drugoligowych, które spadną do małopolskiej III ligi.
- W przypadku jednakowej ilości punktów o wyższym miejscu w tabeli decyduje lepszy bilans bezpośrednich gier, a następnie korzystniejsza różnica bramek

- W przepisach piłkarskich III ligi nastąpiła jedna znacząca zmiana. Zawodnik, który otrzyma w meczu czerwoną kartkę w konsekwencji dwóch żółtych, będzie mógł wystąpić w następnym spotkaniu swojej drużyny. W kartotece przewinień zostaną mu zapisane tylko dwie żółte kartki. Jeśli jednak będą to dla zawodnika kartoniki: czwarty, siódmy lub dziesiąty z kolei, piłkarz będzie pauzował zgodnie z regulaminem przez jeden, dwa lub trzy mecze.

W sobotę start

Tłoki bez konkurencji?

W najbliższą sobotę i niedzielę rewanżową rundę spotkań rozpoczną piłkarze III ligi w grupie Małopolska Wschód. Rozgrywki zakończą się 18 czerwca. Pozycji lidera bronią Tłoki Gorzyce. Nawet katastrofa nie powinna odebrać im drugoligowego awansu. Wobec kłopotów finansowych większości klubów, dalekowzrocznością wykazały się te, które nie zapomniały o szkoleniu młodzieży. Teraz utalentowanymi wychowankami mogą uzupełniać

Piotr Bania z Proszowianki został królem strzelców jesieni w III lidze. Zdobył 16 bramek. Snajperska czołówka za plecami lidera przedstawia się następująco: 14 - Palej (Unia Tarnów), 9 - Kusiak (Tłoki), Iwanicki (Tomasovia), Jasiak (Unia), 8 - Karasiński (Tłoki), Wyroba (Dalin), Ziółkowski (Cracovia), Rogala (Błękitni), 7 - Kloc (Górniki Wierzyca), 6 - Boroń (Pogoń), Dąbrowski (Górniki), Ropski (Unia), Pacuła (Stal Rzeszów), Zegarek (Cracovia).

skład, gdy bardziej doświadczeni piłkarze poszli do bogatszych pracodawców.

Tłoki zostały bezapelacyjnym liderem III ligi po rundzie jesiennej i wydaje się, że nie ma aktualnie trzeciogowca, który mógłby zespołowi Józefa Antonia odebrać awans. Jest prawdopodobne, że gorzycanie, podobnie jak jesienią, i wiosną nie doznają porażki w III lidze.

Cracovia, najpoważniejszy rywal zespołu z Gorzyc w walce o drugoligowe szlify, nie zdołała ułożyć właściwie swoich spraw finansowych. Drużyna doznała przez to zbyt poważnych osłabień, a właściwie nikim się nie wzmocniła. Oczywiście w sporto-

wej rywalizacji wiele może się zdarzyć, 5 punktów straty w tabeli do Tłoków to niewiele, o wiele większy wydaje się na razie dystans, który dzieli obydwie kluby w sferze organizacyjnej. Kto wie, czy działacze Cracovii nie popełnili błędu licząc na pomoc miasta i nastawiając się wyłącznie na jedno źródło finansowania: niemiecką firmę Ivaco. Kiedy wstrzymało budowę centrum Ivaco na terenie Cracovii, sponsor wstrzymał wpłaty na klubowe konto. Innych sponsorów tymczasem nie ma. Z zespołu odszedł więc Zdzisław Janik, następni piłkarze zapowiadają podobne kroki. Nic nie wskazuje, aby pieniądze w Cracovii miały się szybko znaleźć. Jak poradzi sobie zasłużony klub? O awans będzie mu bardzo trudno.

Tarnowska Unia, także borykająca się z problemami finansowymi, straciła dwóch podstawowych zawodników: Rogera Radlińskiego i snajpera Grzegorza Jasiaka. Tarnowianie nie zgłaszają aspiracji do awansu, wręcz przeciwnie, chcą tylko dotrwać do końca rozgrywek.

W tej sytuacji jedynym, godnym Tłoków rywalem, wydaje się czwarta w tabeli Proszowianka Naftomontaż. Doznała licznych wzmocnień, klub jest trzeciogowym potentatem pod względem finansowym. Trudno będzie jednak zespołowi z Proszowic o awans wobec 16 punktów straty do lidera. Trener Wojciech Stawowy podkreśla jednak, że buduje zespół, który o awansie bez kompleksów pomyśli w przyszłym roku.

Zdecydowanie ciekawiej zapowiada się więc walka o utrzymanie. Znowu jak przed rokiem do małopolskiej grupy III ligi spaść może kilku drugoligowców. Na zagrożonych spadkiem pozycjach są po pierwszej rundzie: Hutnik

Kraków, Siarka Tarnobrzeg, Hetman Zamość i Korona Kielce. Jeśli cała czwórka spadnie, z trzech do siedmiu powiększy się grupa trzeciogowców, którzy opuszczają ligę. Spadłyby wtedy drużyny z miejsc 12.-18. w III-ligowej tabeli. Mimo poważnych trudności finansowych, żaden z zagrożonych spadkiem zespołów nie spał. Plany działaczy wycofania drużyn Avii Świdnik i krakowskiego Wawelu z rozgrywek nie zostały zrealizowane. Wawel w zimowej przerwie zdążył się nawet przeobrazić w sportową spółkę akcyjną, co jednak nie rozwiązało jego kłopotów. W zachowanie trzeciogowego bytu wierzą wszyscy zagrożeni spadkiem. O wiele większe szanse na degradację mają jednak Sandecja, Wawel i Avia niż Stal Sanok, Tomasovia czy Górnik. Te ostatnie są bardziej finansowo stabilne niż pozostałe, a ubytki w składzie zrekompensowały równoważnymi wzmocnieniami.

Ostatnie dwie kolejki III ligi obowiązkowo rozegrane zostaną w tych samych terminach.

Tabela po rundzie jesiennej

1. Tłoki	17	45	31-5
2. Cracovia	17	40	29-11
3. Unia	17	39	37-14
4. Proszow.	17	29	32-29
5. Dalin	17	26	19-17
6. Polonia	17	25	22-21
7. Lublinianka	17	25	19-20
8. Stal Rz.	17	24	13-14
9. Błękitni	17	24	21-21
10. Wisłoka	17	23	16-14
11. Kozenice	17	21	17-27
12. Górnik	17	21	23-22
13. Tomasovia	17	17	20-23
14. Avia	17	17	21-26
15. Pogoń	17	16	21-26
16. Stal S.	17	15	16-33
17. Wawel	17	13	15-31
18. Sandecja	17	12	16-28

11-12 marca

Cracovia - Wawel Kr.	(2-0)	n. 12
Pogoń Leżajsk - Unia T.	(1-2)	n. 14
Stal S. - Proszowianka	(2-5)	n. 11
Górniki W. - Tłoki Gorz.	(1-2)	s. 14
MKS Kozenice - Dalin	(1-1)	n. 15
Stal Rz. - Tomasovia	(1-0)	n. 11
Polonia P. - Sandecja	(1-1)	s. 12
Avia - Lublinianka	(0-0)	n. 13
Błękitni K. - Wisłoka D.	(0-0)	n. 12

18-19 marca

Błękitni - Pogoń	(1-2)	s. 12
Wisłoka - Avia	(0-0)	s. 14
Lublinianka - Polonia	(0-0)	s. 15
Sandecja - Stal Rz.	(1-3)	s. 11
Tomasovia - Cracovia	(1-2)	n. 14
Wawel - Dalin	(0-2)	n. 11
Kozenice - Górnik	(1-0)	n. 15
Tłoki - Stal S.	(2-0)	n. 11
Proszow. - Unia	(2-4)	n. 14

25-26 marca

Pogoń - Proszow.	(3-2)	n. 15
Unia - Tłoki	(0-2)	s. 16
Stal S. - Kozenice	(0-0)	s. 15.30
Górniki - Wawel	(2-1)	s. 14
Dalin - Tomasovia	(1-2)	s. 14
Cracovia - Sandecja	(1-1)	s. 12
Stal Rz. - Lublin.	(1-4)	s. 12
Polonia - Wisłoka	(0-3)	s. 12
Avia - Błękitni	(0-1)	s. 14

1-2 kwietnia

Avia - Pogoń	(1-0)	n. 14
Błękitni - Polonia	(1-3)	s. 15
Wisłoka - Stal Rz.	(0-0)	s. 15
Lublin. - Cracovia	(0-2)	s. 15
Sandecja - Dalin	(1-2)	s. 15
Tomasovia - Górnik	(0-1)	n. 16

Terminarz

Wawel - Stal S.	(2-2)	s. 15
Kozenice - Unia	(0-4)	n. 16
Tłoki - Proszow.	(1-1)	n. 11

8-9 kwietnia

Pogoń - Tłoki	(0-1)	n. 16
Proszow. - Kozenice	(1-0)	n. 15
Unia - Wawel	(3-0)	s. 16.30
Stal S. - Tomasovia	(0-1)	s. 16
Górniki - Sandecja	(4-0)	s. 15
Dalin - Lublin.	(0-1)	n. 15
Cracovia - Wisłoka	(2-0)	n. 12
Stal Rz. - Błękitni	(1-0)	s. 17
Polonia - Avia	(0-0)	s. 14

15-16 kwietnia

Polonia - Pogoń	(1-0)	s. 14
Avia - Stal Rz.	(0-3)	n. 13
Błękitni - Cracovia	(0-1)	n. 16
Wisłoka - Dalin	(2-0)	s. 16
Lublin. - Górnik	(1-0)	s. 16
Sandecja - Stal S.	(0-1)	s. 15.30
Tomasovia - Unia	(0-1)	n. 16
Wawel - Proszow.	(1-0)	n. 11
Kozenice - Tłoki	(1-5)	n. 16

19-20 marca

Pogoń - Kozenice	(2-4)	\$. 16
Tłoki - Wawel	(1-0)	cz. 15.30
Proszow. - Tomasovia	(4-3)	\$. 16
Unia - Sandecja	(3-1)	s. 12
Stal S. - Lublin.	(1-3)	\$. 16
Górniki - Wisłoka	(2-2)	\$. 15
Dalin - Błękitni	(0-2)	cz. 16
Cracovia - Avia	(2-1)	cz. 16.30

Stal Rz. - Polonia	(0-1)	\$. 17
--------------------	-------	--------

29-30 kwietnia

Stal Rz. - Pogoń	(0-0)	s. 17
Polonia - Cracovia	(0-2)	s. 16
Avia - Dalin	(3-2)	n. 15
Błękitni - Górnik	(1-1)	n. 12
Wisłoka - Stal S.	(1-1)	s. 15.30
Lublin. - Unia	(1-2)	n. 12
Sandecja - Proszow.	(1-2)	s. 16
Tomasovia - Tłoki	(1-3)	n. 16
Wawel - Kozenice	(1-2)	n. 11

3 maja

Pogoń - Wawel	(1-2)	\$. 16
Kozenice - Tomasovia		

Tłoki - Sandecja	(1-0)	\$. 12
Proszow. - Lublin.	(0-3)	\$. 17
Unia - Wisłoka	(4-0)	\$. 17
Stal S. - Błękitni	(1-3)	\$. 17
Górniki - Avia	(1-2)	\$. 16
Dalin - Polonia	(3-2)	\$. 16
Cracovia - Stal Rz.	(2-0)	\$. 17

6-7 maja

Cracovia - Pogoń	(0-1)	n. 12
Stal Rz. - Dalin	(0-1)	s. 17
Polonia - Górnik	(1-1)	s. 16
Avia - Stal S.	(1-2)	n. 14
Błękitni - Unia	(0-2)	n. 16.30
Wisłoka - Proszow.	(2-2)	s. 15.30
Lublin. - Tłoki	(0-2)	n. 12
Sandecja - Kozenice	(1-3)	s. 16
Tomasovia - Wawel	(0-2)	n. 16

13-14 maja

Pogoń - Tomasovia	(0-4)	n. 17
Wawel - Sandecja	(1-0)	n. 11
Kozenice - Lublin.	(0-1)	n. 17
Tłoki - Wisłoka	(1-0)	n. 11
Proszow. - Błękitni	(2-3)	n. 17
Unia - Avia	(3-0)	s. 17
Stal S. - Polonia	(1-2)	s. 17
Górniki - Stal Rz.	(0-1)	s. 16
Dalin - Cracovia	(0-1)	n. 17

20-21 maja

Dalin - Pogoń	(2-0)	n. 17
Cracovia - Górnik	(2-1)	s. 17
Stal Rz. - Stal S.	(1-0)	s. 17
Polonia - Unia	(0-2)	s. 17
Avia - Proszow.	(2-3)	n. 15
Błękitni - Tłoki	(0-4)	n. 16.30
Wisłoka - Kozenice	(0-1)	s. 17
Lublin. - Wawel	(2-1)	s. 14.30
Sandecja - Tomasovia	(0-0)	s. 16

27-28 maja

Pogoń - Sandecja	(0-3)	s. 17
Tomasovia - Lublin.	(2-2)	n. 17
Wawel - Wisłoka	(0-1)	s. 16
Kozenice - Błękitni	(0-3)	n. 17
Tłoki - Avia	(2-0)	n. 11
Proszow. - Polonia	(3-1)	s. 18
Unia - Stal Rz.	(2-1)	s. 17
Stal S. - Cracovia	(0-5)	s. 17
Górnik - Dalin	(1-2)	s. 15

31 maja

Górnik - Pogoń	(0-2)	\$. 16
----------------	-------	--------

Dalin - Stal S.	(0-1)	\$. 17
Cracovia - Unia	(0-3)	\$. 17.30
Stal Rz. - Proszow.	(0-1)	\$. 17
Polonia - Tłoki	(0-2)	\$. 17
Avia - Kozenice	(1-1)	\$. 16
Błękitni - Wawel	(1-0)	\$. 17
Wisłoka - Tomasovia	(1-1)	\$. 17
Lublin. - Sandecja	(1-4)	\$. 16

3-4 czerwca

Pogoń - Lublin.	(0-1)	n. 17
Sandecja - Wisłoka	(0-3)	s. 16
Tomasovia - Błękitni	(1-1)	n. 17
Wawel - Avia	(2-6)	s. 17.30
Kozenice - Polonia	(0-4)	n. 17
Tłoki - Stal Rz.	(0-0)	n. 11
Proszow. - Cracovia	(1-2)	n. 18
Unia - Dalin	(0-2)	n. 17.30
Stal S. - Górnik	(2-4)	n. 11

11 czerwca

Stal S. - Pogoń	(0-2)	n. 17
Górnik - Unia	(2-1)	n. 17
Dalin - Proszow.	(0-1)	n. 17
Cracovia - Tłoki	(1-2)	n. 17
Stal Rz. - Kozenice	(0-2)	n. 17
Polonia - Wawel	(5-2)	n. 17
Avia - Tomasovia	(3-3)	n. 17
Błękitni - Sandecja	(0-2)	n. 17
Wisłoka - Lublin.	(0-0)	n. 17

18 czerwca

Pogoń - Wisłoka	(0-1)	n. 17
Lublin. - Błękitni	(0-4)	n. 17
Sandecja - Avia	(0-2)	n. 17
Tomasovia - Polonia	(0-1)	n. 17
Wawel - Stal Rz.	(0-1)	n. 17
Kozenice - Cracovia	(0-2)	n. 17
Tłoki - Dalin	(0-0)	n. 17
Proszow. - Górnik	(2-1)	n. 17
Unia - Stal S.	(1-2)	n. 17

MKS Cracovia SSA

Miejski Klub Sportowy Cracovia Sportowa Spółka Akcyjna, 30-111 Kraków, ul. Kałuży 1, tel. 421-34-44, 422-77-20. Stadion pojemność: 12 tys. Prezes klubu: Józef Kalita, prezes spółki: Kazimierz Ziemiński, wiceprezes ds. sportowych: Janusz Winnicki, I trener: Ireneusz Adamus, II trener: Bronisław Karelus.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Łukasz Paluch	1976	wychowanek
Maciej Palczewski	1982	Wisła
Paweł Trzepałka	1975	wychowanek
Obrońcy		
Piotr Bagnicki	1980	wychowanek
Paweł Kopyś	1979	wychowanek
Piotr Powroźnik	1976	wychowanek
Daniel Rosiek	1981	wychowanek
Tomasz Siemienieć	1972	wychowanek
Leszek Walankiewicz	1959	Hutnik
Pomocnicy		
Marek Baster	1976	Pogoń Miechów
Ryszard Fudali	1971	Hutnik
Edward Kowalik	1969	wychowanek
Tomasz Księżyc	1974	Wawel
Tomasz Wacek	1976	Karpaty Krosno
Robert Ziółkowski	1976	Hutnik
Napastnicy		
Marcin Hrapkowicz	1973	Okocimski
Rafał Kmak	1978	Wiślanica Grabie
Rafał Paszkiewicz	1882	wychowanek
Tomasz Podsiadło	1979	wychowanek
Paweł Zegarek	1974	wychowanek

Przybyli: Arkadiusz Chrobot (z Nidy Pińczów, w trakcie załatwiania), Rafał Paszkiewicz z juniorów.

Ubyli: Zdzisław Janik (szuka klubu), Andrzej Zięba (powrót do Hutnika), Włodzimierz Kwiatkowski (Karpaty Siepraw).



Fot. Michał Klag

Trener Ireneusz Adamus: - Jesienią wydawało się, że wiosną będziemy mogli powalczyć o awans do II ligi z Łokami Gorzyce. Mamy stosunkowo niedużą stratę punktową (tylko 5 punktów), a najgroźniejszych rywali, w tym Łoki Gorzyce, Unię Tarnów podejmujemy w rewanżu na swoim stadionie. Ale w tej chwili sytuacja jest bardzo trudna. Określone kłopoty finansowe sprawiają, że dzisiaj nie wiem na kogo będę mógł liczyć, kto będzie piłkarzem Cracovii. W ostatnich dniach z gry w naszym zespole z przyczyn finansowych zrezygnował Janik. Nie wiadomo co z Basterem. Zespołu praktycznie nikt nie wzmocnił, nie wiadomo czy uda się pozyskać Chrobotę, straciliśmy kilku graczy, do Hutnika wrócił Zięba, teraz przestał grać Janik. To są duże ubytki kadrowe. A Łoki pozyskały pięciu graczy!

Problemy finansowe sprawiają, że zawodnicy są przygaszeni. Mam nadzieję, że do pierwszego meczu z Wawelem jakoś się pozbierają. Będziemy walczyć, ale w czy w tej sytuacji uda się nam podjąć skuteczną rywalizację z Łokami, moim zdaniem faworytem numer jeden do awansu?



Fot. Michał Klag

Górnik Wieliczka

32-020 Wieliczka, ul. Park Kingi 2A. Pojemność stadionu: 1,5 tys. Prezes klubu: Witold Grochał. Kierownik sekcji: Wiesław Wójcik. Kierownik drużyny: Adam Zajac. Trener: Aleksander Brożyniak.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Jacek Felsch	1974	Iskra Klecza
Łukasz Szymiski	1980	Wawel
Paweł Małek	1984	wychowanek
Obrońcy		
Andrzej Bednarz	1980	Hutnik
Tomasz Góra	1980	Wisłoka Dębica
Rafał Jędraszczyk	1978	Wisła Kraków
Sebastian Kleczyński	1979	Krakus Nowa Huta
Grzegorz Kutaj	1979	wychowanek
Jacek Mróz	1966	Raków Częstochowa
Andrzej Poskrobko	1973	Garbarnia
Paweł Depa	1971	Wisła
Pomocnicy		
Michał Cieżarek	1982	Gdovia
Tomasz Harłacz	1981	Czuwaj Przemyśl
Tomasz Kępski	1974	Sandecja
Paweł Kloc	1977	Stal Rzeszów
Krzysztof Krauz	1976	Cracovia
Mariusz Kuć	1981	wychowanek
Rafał Mazur	1980	Wisła
Bartłomiej Szczepański	1978	Wawel
Napastnicy		
Mariusz Janowski	1979	Czarni Połaniec
Sebastian Marion	1978	Wisła Kraków
Tomasz Prokop	1971	Tarnovia
Marek Szczygieł	1978	wychowanek

Przybyli: Felsch (Dalin), Kępski (Proszowianka), Krauz (ostatnio za granicą), Kutaj - wychowanek, Kuć, Małek - z drużyny juniorów, Mróz (BKS Bochnia), Szymiski (Proszowianka), Szczygieł - powrót po kontuzji. **W trakcie załatwiania:** Bednarz (Hutnik), Mazur (Wisła).

Ubyli: Rafał Skórski (Hutnik), Tomasz Kuś (Wiślanica Grabie), Leszek Smagowicz - zrezygnował z gry, Tomasz Kozieł - Wieczysta, Mariusz Wołyga, Paweł Płonka, Radosław Kolański, Robert Dąbrowski, Wojciech Wróbel, Tomasz Połomski - szukają klubów.

Trener Aleksander Brożyniak: - Ruch transferowy był u nas duży, ponieważ zdecydowaliśmy się na przeformowanie zespołu. Opuścili Górnik ci, którzy się do gry w III lidze nie nadają, nowy zespół został stworzony z myślą o przyszłości. To połączenie rutyny i młodości, drużynie potrzeba jeszcze trochę czasu na zgranie. Zależy mi, żeby właściwie poukładana jak najszybciej zrealizowała nasz najważniejszy cel: utrzymanie w lidze. W ubiegłym roku tutaj szczęścia zdecydował o tym, że Górnik się utrzymał, a nie nie był tego pewien do ostatnich meczów. Chcę, żeby tym razem końcówka rozgrywek nie była już nerwowa. Należy zakładać wariant pesymistyczny, a więc, że ligę opuści nawet 7 zespołów i walczyć od pierwszego meczu. Z Łokami powalczymy, nie tylko dla siebie, ale i dla Cracovii. Ponieważ zależy mi także na indywidualnym rozwoju zawodników, na tym, żeby w każdym meczu pokazali swój waleczny charakter i umiejętności, nie będziemy rozgarniać przeciwników: oszczędzać sił z faworytami, żeby pełnię zachować na mecze z naszymi bezpośrednimi konkurentami do miejsc w lidze.

KS Proszowianka Naftomontaż

32-100 Proszowice, ul. Parkowa 6. Tel. (0-12) 386-19-20. Pojemność stadionu ok. 2000. Prezes klubu: Ludwik Bernacki. Kierownik klubu: Tadeusz Gładysz. Kierownik drużyny: Jan Opyt. Trener: Wojciech Stawowy. Asystent: Dariusz Siekliński.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Artur Łaciak	1973	Wieczysta
Rafał Biernacki	1976	wychowanek
Obrońcy		
Tomasz Jaskólski	1974	Garbarnia
Paweł Komisaruk	1976	Kabel
Paweł Kusek	1974	Wisła
Krzysztof Radwański	1978	Wisła
Łukasz Skrzyński	1978	Wisła
Michał Świątek	1977	Garbarnia
Pomocnicy		
Tomasz Duniec	1975	Grębałowianka
Krzysztof Hajduk	1973	Hutnik
Krzysztof Kusia	1976	Bronowianka
Wojciech Laskiewicz	1983	wychowanek
Krzysztof Piszczek	1978	Wisła
Marcin Szmuc	1981	Pogoń Leżajsk
Paweł Weiner	1977	Wisła
Napastnicy		
Piotr Bania	1973	Kabel
Mirosław Dzieński	1977	Jadowniczanka
Mateusz Kleszcz	1981	Wierna Małogoszcz
Marcin Korneluk	1981	AZS Biała Podlaska
Mateusz Kwiecień	1983	wychowanek
Sławomir Świeca	1972	Tymbark

Przybyli: Dzieński, Kleszcz, Korneluk, Szmuc, Laskiewicz, Kwiecień, Weiner i Radwański - Wisła

Ubyli: Chachlowski, Grajkowski, Janusz, Kempisty, Kępski, Skalski, Socha, Szymiski, Wojasiński, Zięba



Fot. Arkadiusz Fularski

Trener Wojciech Stawowy: - Trzeba pamiętać, że mamy jeden z najmłodszych zespołów w III lidze. Dlatego chciałbym, aby w trakcie tego sezonu zespół wypracowywał własny styl gry i zbierał doświadczenia, które zapoczątkują w przyszłości. Wprawdzie mamy kilku piłkarzy doświadczonych, ogranych w ligach wyższych, ale zawsze powtarzam, że z tych zawodników trzeba jeszcze stworzyć kolektyw groźny dla najlepszych. Dlatego bardzo zależy mi na tym, by wpoić w piłkarzy nawyk, że na boisko wychodzi się po to, by walczyć i wygrywać. Tego bowiem oczekują kibice, którzy licznie przychodzą na nasze mecze. Zdaje sobie przy tym sprawę, że zadanie czeka nas trudne, grupa jest bardzo silna i wyrównana, każdy może wygrać w każdym. Większość zespołów cały czas będzie walczyć o jakąś stawkę, awans lub utrzymanie. Dlatego mecze z teoretycznie słabszymi mogą okazać się ciężkie. Uważam jednak, że moją drużynę stać na to, by podjąć walkę z każdym.

Dalin Myślenice

32-400 Myślenice, ul. Zdrojowa 7A. Pojemność stadionu: 2 tys. Prezes klubu: Aleksander Jopek. Kierownik drużyny: Krzysztof Kmiecik. Trener: Wiesław Bańkosz.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Konrad Matysiak	1978	Kozienice
Aleksander Stępaniec	1976	Smena Sumy (Ukraina)
Obrońcy		
Marek Brytan	1976	Raba Dobczyce
Marcin Dotoń	1978	Wisła
Bogdan Fornalik	1972	wychowanek
Tomasz Szaporów	1976	wychowanek
Piotr Malina	1968	Chełmek Chełm
Paweł Tomeczko	1978	Wisła
Robert Nowak	1969	wychowanek
Łukasz Szaporów	1981	wychowanek
Pomocnicy		
Tomasz Rudzki	1975	wychowanek
Adam Włodarczyk	1981	wychowanek
Paweł Cygan	1978	wychowanek
Marek Czajczyk	1979	Raba Dobczyce

Tomasz Stoch	1974	Raba Dobczyce
Rafał Kański	1981	wychowanek
Napastnicy		
Grzegorz Wyroba	1976	wychowanek
Rafał Polowiec	1980	Wisła
Paweł Gwiżdż	1980	Beskid Tokarnia
Piotr Pilch	1981	wychowanek

Przybyli: Matysiak (Hutnik), Stępaniec (Wisła Sandomierz), Gwiżdż (Raba), Brytan (powrót z wypożyczenia) Pilch, Kański, Ł. Szaporów - z drużyny juniorów. **W trakcie załatwiania:** Dotoń (Kabel).

Ubyli: Jacek Felsch (Górnik Wieliczka), Krzysztof Radwański (Proszowianka), Sławomir Mistarz - zakończył karierę, Sebastian Olczykowski. W trakcie leczenia: Krystian Blak, Robert Nowak - przeszli operację i nie jest pewne, czy w tym sezonie jeszcze zagrają.

Wiesław Bańkosz: - Przystępujemy do rozgrywek z dużym optymizmem, choć drużyna doznała sporych osłabień szczególnie w linii obrony. Mimo to w każdym meczu tradycyjnie powalczymy o zwycięstwo. Miejsce w środku tabeli będzie odpowiadało naszym możliwościom. Odeszli z zespołu ci, którzy znaleźli lepszych pracodawców, jednak nie zmieniło to charakteru drużyny - znanej przecież z nieustępliwości. Teraz szansa pojawiła się przez piłkarzami, którzy dotąd stali w cieniu. Ponieważ są to ostatnie miesiące mojej pracy w Myślenicach - nieodwołalnie po zakończeniu rozgrywek odejdę z Dalinu, chciałbym tę współpracę dobrze zapamiętać. Liczę, że zespół będzie nieźle grał i mi w tym pomoże.



Fot. Michał Klag



Fot. Jerzy Cebula

MKS Sandecja Nowy Sącz

33-3000 Nowy Sącz, ul. Kilińskiego 47, tel: (0-18) 442-18-04. Pojemność stadionu 2 tys. Prezes: Krzysztof Jawczak. Wiceprezes ds. sportowych: Józef Kantor. Kierownik drużyny: Roman Rzymek. Trener: Eugeniusz Ceburat. Asystent trenera: Piotr Śmietana.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Wiesław Olchawa	1971	wychowanek
Sebastian Kantor	1983	wychowanek
Stanisław Bodziony	1974	wychowanek
Obrońcy		
Marek Zagórski	1971	Grybovia
Jano Froehlich	1974	Michalovce
Bartłomiej Damasiewicz	1975	Start Nowy Sącz
Robert Mikołajczyk	1976	wychowanek
Marcin Bochniarz	1981	Sandecja
Tomasz Bochenek	1981	wychowanek
Pomocnicy		
Robert Balcerowski	1967	KS Myszków
Stefan Gródek	1972	wychowanek
Grzegorz Kamiński	1981	wychowanek
Jerzy Wojtas	1979	Grybovia
Sebastian Krupa	1975	Dunajec Nowy Sącz
Rafał Kudryk	1981	Barcizanka
Rafał Noga	1981	wychowanek
Sławomir Michalik	1981	wychowanek
Napastnicy		
Andrzej Ulucki	1976	Poprad Muszyna
Michael Djabong	1977	Kamerun
Andrzej Dorula	1966	Barcizanka
Mikołaj Aleksander	1981	Zawada Nowy Sącz

Przybyli: trener Eugeniusz Ceburat (ostatnio Górnik Brzeszcze), Zagórski (wznowił treningi), Balcerowski (CKS Czeladź), Aleksander (Wawel Kraków), M. Djabong (w trakcie sezonu - Dalin Myślenice), J. Froehlich (w trakcie sezonu - Mihalovce), Wojtas (Grybovia), Damasiewicz (w trakcie sezonu - Start), Bochniarz, Bochenek, Noga i Michalik (drużyna juniorów).

Ubyli: Trener Bogusław Szczecina (Grybovia), Rafał Wójcik (Multi-Vita Krynica/Tylicz), Damian Janisz i Jacek Tomczak (obydwaj Poprad/Minerale Muszyna), Piotr i Sławomir Stopowie (Stal Stalowa Wola?), Andrzej Łojek (Glinik Gorlice), Mariusz Krawczyk i Krzysztof Bajdel (obydwaj długotrwałe kontuzje), Mariusz Dziedzina (Dunajec Nowy Sącz?), Mariusz Krzywda (Hutnik Kraków?).

Trener Eugeniusz Ceburat: - Jakież cel można sobie stawiać zajmując w tabeli ostatnią pozycję i mając dość znaczną stratę punktową do bezpiecznej strefy. Oczywiście, naszym zadaniem jest uniknięcie degradacji. Myślę, ba, jestem tego niemal pewien, że stać nas na to. Optymizm swój opieram na fakcie, że udało nam się nam bardzo solidnie przepracować okres zimowy. Za szczególnie pożyteczny uważam zwłaszcza niedawny pobyt na tygodniowym zgrupowaniu w Świnoujściu, który pozwolił nam scałić drużynę, zbliżyć zawodników. Teraz już nikt nie gra wyłącznie dla siebie, decyduje interes zespołu. Szyki pomieszało nam tylko odejście bramkarza Stanisława Bodzionego, który wraz z bratem podróżuje tirem po Europie. Myślę wszak, że Staszek wkrótce dołączy do kolegów z drużyny. Ale do kibiców apeluję o optymizm. Dołożymy wszelkich starań, by ich nie zawieść.

ZKS Stal Polimarky Rzeszów

35-078 Rzeszów, ul. Hetmańska 69, tel/fax (0-17) 854-15-92, tel. 854-65-45. Prezes: Edward Strzępek. Prezes sekcji piłkarskiej: Andrzej Przybyło. Kierownik drużyny: Grzegorz Reikowski. Kierownik techniczny sekcji: Andrzej Standio. Sekretarz: Władysław Patycki. Trener: Jan Kustra. Asystent trenera: Jerzy Szeliga.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Marek Domoń	1982	wychowanek
Piotr Kilar	1972	Karpaty Krosno
Rafał Pomianek	1974	wychowanek
Obrońcy		
Witold Baran	1974	JKS Jarosław
Grzegorz Dynia	1981	wychowanek
Bartosz Kielar	1979	Zelmer
Łukasz Rzeszutko	1975	wychowanek
Jakub Słomski	1975	Zelmer
Jerzy Szeliga	1964	wychowanek
Grzegorz Dynia	1981	wychowanek
Pomocnicy		
Mateusz Ciupak	1981	wychowanek
Jan Hulbój	1971	Zelmer
Marcin Jaworski	1982	wychowanek
Jarosław Kuter	1975	wychowanek
Arkadiusz Mosur	1975	wychowanek
Grzegorz Skórski	1979	Zelmer
Mateusz Rzucidło	1981	wychowanek
Maciej Rusin	1981	wychowanek
Napastnicy		
Sławomir Bieda	1977	wychowanek
Krzysztof Domin	1980	wychowanek
Marcin Pacuła	1977	Kamax Kańczuga
Michał Piestrak	1977	wychowanek
Łukasz Wróbel	1980	wychowanek

Przybyli: Kilar (powrót z Karpat), Jaworski, Dynia, Rusin (wychowankowie).

Ubyli: Łukasz Adamczyk (przerwał treningi), Marek Antkiewicz (Siarka - wypożyczenie do 30.06.00), Adam Fabiński (JKS - wyp.).



Fot. Arkadiusz Fularski

Trener Jan Kustra: - Naszym zamiarem jest prolongata trzecioligowego bytu. Zespół okrzepł już w trzecioligowych bojach. Praktycznie cały trzon Stali stanowią jej wychowankowie. Nie stać nas na transfery z zewnątrz. Mamy utalentowaną młodzież i staramy się, aby tych najlepszych młodych wkomponowywać do pierwszego zespołu. Po stronie ubytków odnotowaliśmy odejście Marka Antkiewicza, przed którym otworzyła się szansa gry w wyższej klasie rozgrywek. Na pewno jest to dla nas osłabienie, ale z drugiej strony dysponujemy szeroką kadrą zawodniczą i na tej pozycji będziemy mieli go kim zastąpić. Ubył także bramkarz Adam Fabiński, ale powrócił doświadczony Piotrek Kilar i między nim oraz Rafałem Pomiankiem będzie trwała rywalizacja o miejsce pierwszego golkipera. Zespół funkcjonuje na typowo amatorskich zasadach, większość zawodników to studenci i uczniowie. Mam nadzieję, że mimo problemów organizacyjnych uda nam się pozostać w III lidze, ale bez odpowiednich wzmocnień finansowych sekcji na dłuższą metę w ten sposób nie można będzie funkcjonować.

MKS Stal Herb Sanok

38-500 Sanok, ul. Stróżowska 19, tel (0-13) 463-26-38 (klub). 38-500 Sanok, ul. Żwirki i Wigury. Tel: (0-13) 463-26-40 (stadion). Prezes: Bogusław Struś. Wiceprezes: Bogdan Florek. Kierownik drużyny: Jerzy Pietrzkiewicz. Trener: Ryszard Federkiewicz. II trener: Piotr Kot.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Paweł Michalski	1972	Czuwaj Przemyśl
Bernard Sołtysik	1971	wychowanek
Rafał Szewczyk	1976	wychowanek
Obrońcy		
Piotr Graboń	1975	wychowanek
Waldemar Szarek	1974	Brzozovia
Marek Węgrzyn	1978	wychowanek
Robert Ząbkiewicz	1967	wychowanek
Pomocnicy i napastnicy		
Szymon Gołda	1972	Szarotka Nowosielce
Paweł Kosiba	1981	Alces Długie
Maciej Kuzicki	1978	wychowanek
Piotr Paraniak	1982	wychowanek
Waldemar Jaroch	1972	Polonia Przemyśl
Piotr Badowicz	1971	Hetman Zamość
Grzegorz Pastuszek	1972	Dynovia
Piotr Górka	1968	Izolator Boguchwała
Napastnicy		
Janusz Sieradzki	1970	wychowanek
Jerzy Ślaski	1980	wychowanek
Jacek Płoucha	1976	Górnik Grabownica

Przybyli: Michalski (Czuwaj Przemyśl), Pastuszek (powrót z wypożyczenia z Dynovii), Badowicz (Hetman Zamość), Jaroch (Polonia Przemyśl), Górka (Izolator Boguchwała).

Ubyli: Wiesław Zabawski i Roman Lechoszest (Brzozovia), Mariusz Birówka (wyjazd na Śląsk), Grzegorz Kornecki (wyjazd do Anglii), Daniel Niemczyk (podjął studia), Mariusz Krupa, Jacek Kucharski, Sylwester Biesiada, Krzysztof Łoch, Maciej Łoch, Łukasz Woźniczka - nie wznowili treningów.

Trener Ryszard Federkiewicz: - Walka o utrzymanie w gronie trzecioligowców zapowiada się niezwykle interesująco. Większość



Fot. Wacław Klag

MKS Pogoń Leżajsk

37-300 Leżajsk, ul. Sportowa 1. Tel (0-17) 242-73-22. Prezes: Antoni Zygmunt. Wiceprezesi: Henryk Stawarski, Andrzej Krocak. Kierownik drużyny: Zbigniew Szmuc. Trener: Henryk Rożek. II trener: Marek Kogut.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Tomasz Krzyżak	1977	wychowanek
Jerzy Czapla	1982	wychowanek
Krzysztof Bulicz	1981	wychowanek
Obrońcy		
Arkadiusz Kula	1971	wychowanek
Henryk Rożek	1964	Resovia
Stanisław Świąder	1967	wychowanek
Grzegorz Bzdóń	1981	wychowanek
Pomocnicy		
Rafał Czyż	1979	wychowanek
Grzegorz Kisielewicz	1969	wychowanek
Paweł Klimek	1979	Azalia Brzózka Królewska
Przemysław Niemczyk	1979	wychowanek
Ireneusz Siuzdak	1979	Jutrzenka Dębno
Dariusz Szmuc	1972	wychowanek
Daniel Radawiec	1982	Stal Stalowa Wola
Przemysław Drabik	1979	Retman Ulanów
Napastnicy		
Dariusz Boroń	1970	Stal Rzeszów
Krzysztof Cich	1972	wychowanek
Dominik Szlajnda	1981	wychowanek

Przybyli: Daniel Radawiec (Szkoła Mistrzostwa Sportowego w Krakowie), Przemysław Drabik (Retman Ulanów), Jerzy Czapla, Krzysztof Bulicz, Grzegorz Bzdóń i Dominik Szlajnda z drużyny juniorów.

Ubyli: Sebastian Nowak i Krzysztof Król - służba wojskowa, Marcin Szmuc do Proszowianki Proszowice, Paweł Mazurkiewicz i Janusz Iwanicki - kontuzja, Paweł Tutka, Andrzej Baj, Tomasz Kisielewicz i Zbigniew Uchman - nie podjęli treningów.

Trener Henryk Rożek: - W porównaniu z rundą jesienną nasza kadra zubożała o kilku wartościowych, i co ważniejsze - doświadczonych piłkarzy. W ich miejsce pojawili się młodzi chłopcy, którym oczywiście nie sposób odmówić serca do walki, lecz z ograniem ligowym jest już znacznie gorzej. Pomimo tego, wierzę, że Pogoń stać na osiągnięcie sukcesu, czyli sprolongowanie trzecioligowego bytu. Liczne mecze sparingowe udowodniły bowiem, iż zespół jest w stanie podjąć walkę z teoretycznie mocniejszymi rywalami i drzemią w nim całkiem spore możliwości.

MKS Polonia Przemyśl

37-700 Przemyśl, ul. Sienkiewicza 7. Tel. (0-16) 678-21-19, fax 678-34-07, stadion ul. Sanocka 18, tel 678-26-89. Prezes - Jerzy Miśkiewicz, dyrektor klubu - Leszek Truchan, kierownik sekcji - Jan Duda, kierownik drużyny - Dariusz Hop. Trener - Jan Domarski, II trener - Bogusław Sierżęga.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Grzegorz Abram	1972	Siarka Tarnobrzeg
Marek Galanty	1968	wychowanek
Piotr Cisek	1981	wychowanek
Obrońcy		
Władysław Andruszewski	1971	wychow.
Tomasz Danielak	1979	wychowanek
Piotr Kościelny	1971	wychowanek
Jan Niemiec	1964	wychowanek
Bogusław Sierżęga	1972	wychowanek
Artur Strzałkowski	1971	Czuwaj Przemyśl

Pomocnicy		
Mariusz Habaj	1978	wychowanek
Grzegorz Horbowy	1981	wychowanek
Tomasz Hadała	1980	wychowanek
Mirosław Jabłoński	1975	Czuwaj Przemyśl
Bogusław Kawecki	1965	Stal Stalowa Wola
Marcin Kawecki I	1980	wychowanek
Marcin Kawecki II	1980	wychowanek
Krzysztof Kogut	1973	wychowanek
Tomasz Kud	1980	Czuwaj Przemyśl
Piotr Pankiewicz	1971	wychowanek
Maciej Szor	1980	wychowanek
Paweł Załoga	1975	wychowanek
Napastnicy		
Krzysztof Pielat	1979	wychowanek
Grzegorz Hajduk	1974	wychowanek
Dariusz Jaroch	1970	Motor Przemyśl

Przybył: Horbowy z drużyny juniorów.

Ubyli: Waldemar Jaroch (Stal Sanok), Grzegorz Gierczak (Resovia), Waldemar Paszek - nie wznowił treningów.

Kierownik drużyny Dariusz Hop: - Polonia nie ma już realnych szans na to, aby włączyć się do walki o awans, stąd wiosną przyswiecać nam będzie jeden cel: bój o jak najwyższą lokatę w tabeli. Myślę, że czwarte miejsce na finiszu rozgrywek usatysfakcjonowałoby nas wszystkich. Największą bolączką Polonii jest brak rasowych towarzyszy goli. Jesienią skuteczność pozostawiała bowiem wiele do życzenia. Nie będę oryginalny, jeśli powiem, iż moimi faworytami do drugoligowego awansu są zespoły Tłoków Gorzyce oraz Cracovii. Sądzę natomiast, że w rundzie rewanżowej poloniści stać będzie na sprawienie swoim sympatykom kilku miłych niespodzianek.



Fot. Wacław Klag

ZKS Tłoki Gorzyce

39-432 Gorzyce, ul. Piłsudskiego 30, tel. (0-15) 836-26-86. Prezes honorowy: Jerzy Nykiel. Wiceprezes: Zbigniew Wójcicki. Kierownik drużyny: Zenon Krówka. I trener: Józef Antoniak. II trener: Janusz Gierach.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Robert Bilski	1972	Granat Skarżysko
Krzysztof Petrykowski	1976	Wawel Kraków
Obrońcy		
Sławomir Bacmaga	1964	Pilica Białobrzegi
Tomasz Klimek	1977	wychowanek
Marek Kusiak	1974	Orzeł Rudnik
Jacek Madej	1973	wychowanek
Marcin Murdza	1976	Stal Mielec
Zbigniew Syguła	1977	wychowanek
Krzysztof Tarkowski	1974	wychowanek
Pomocnicy		
Janusz Góreczny	1972	Łada Biłgoraj
Tomasz Karasiński	1973	Stal Stalowa Wola
Michał Kowalczyk	1976	Szydłowiec
Anatolij Ławriszyn	1973	Beskid Borystaw
Arkadiusz Nowak	1980	wychowanek
Jan Rochecki	1972	Alit Ozarów
Bogusław Pacanowski	1971	KSZO Ostrowiec
Tomasz Szmuc	1974	Pogoń Leżajsk
Andrzej Wachowicz	1975	Stal Stalowa Wola
Robert Rogala	1971	Błękitni Kielce
Napastnicy		
Arkadiusz Pałkus	1980	wychowanek
Adam Surma	1978	wychowanek
Tomasz Tułacz	1969	wychowanek
Daniel Konopelski	1976	Stal Mielec
Przybyli: Pacanowski (powrót z KSZO), Kowalczyk (Szydłowiec), Wachowicz (Stal St. Wola), Rogala (Błękitni Kielce).		
Ubyli: Rafał Balmas i Piotr Sierant (Sokół Nisko), Rafał Dudek (Czarni Polanica), Jarosław Krzonek (do rezerwy).		

Kierownik drużyny Zenon Krówka: - Do tej pory w Gorzycach nigdy jeszcze nie było piłkarskiej drugiej ligi. Myślę, że nastał czas, aby ten cel został zrealizowany. Jesteśmy jedynym trzecioligowym zespołem, która w rundzie jesiennej nie doznała porażki. Na ten wynikłożyła się ciężka praca piłkarzy. Zimą podjęliśmy decyzję, że skoro już tak wiele wykonaliśmy, musimy podtrzymać tę passę i wykorzystać szansę powalczenia o drugą ligę. Jak na trzecioligowe realia jesteśmy dobrze przygotowani, ale druga liga stawia znacznie wyższe wymagania. Wychodzimy jednak z tego założenia, że najpierw trzeba uzyskać awans, a potem martwić się o to, jak podobać nowym wymogom. Podstawowa kadra nie uległa osłabieniu, a powrót Bogusława Pacanowskiego oraz pozyskanie Michała Kowalczyka stanowią jej poważne wzmocnienie.

ZKS Unia Tarnów

Adres klubu: ul. Traugutta 5a, 33-100 Tarnów. Stadion: ul. Zbylitowska 1, tel. sekcji piłkarskiej: 633-15-26. Prezes klubu: Zbigniew Jankowski. Kierownik sekcji piłkarskiej: Tadeusz Kędzior. Trener: Zbigniew Kordela.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Jarosław Palej	1976	wychowanek
Piotr Szara	1971	Żabno
Obrońcy		
Jarosław Dzięciołowski	1973	wychowanek
Łukasz Jędrusik	1982	wychowanek
Dominik Kaim	1980	wychowanek
Tomasz Kijowski	1968	Żabno
Piotr Mikołajczak	1969	wychowanek
Dariusz Popiela	1974	wychowanek
Pomocnicy		
Łukasz Chrobak	1982	wychowanek
Tomasz Góral	1979	Pogoń Biadolinia R.
Daniel Popiela	1979	wychowanek
Artur Wstępniak	1971	wychowanek
Napastnicy		
Marek Cudecki	1980	wychowanek
Sebastian Jarmuła	1981	wychowanek
Łukasz Kędzior	1980	wychowanek
Roman Mikołajczak	1968	wychowanek
Krzysztof Palej	1969	wychowanek
Jacek Ropski	1967	Tuchovia
Krzysztof Zych	1980	wychowanek
Przybył: Sebastian Jarmuła (z zespołu juniorów). W trakcie załatwiania: Paweł Dorosz (1977 - Dąbrowa Dąbrowa Tarnowska).		



Fot. Wacław Klag

Ubyli: Grzegorz Jasiak (Hutnik Kraków), Ousmane Tchiekou (powrót do Afryki - Sudan?), Roger Radliński (wypożyczony do Hutnika Kraków). **Trener Zbigniew Kordela:** - Wobec sytuacji panującej w klubie, przed rozpoczęciem rewanżowej rundy rozgrywek mamy właściwie jeden cel: w ogóle je rozpocząć, dotrzeć do ich końca w przynajmniej jedenastoosobowym składzie i zapewnić sobie utrzymanie się w trzeciej lidze. Chciałbym także ogrywać juniorów i zawodników, którzy dopiero co ukończyli wiek juniorski, uczyć ich grać i w razie postępów sukcesywnie wprowadzać do pierwszego zespołu. Jeśli idzie o sprawę awansu do drugiej ligi, niemal stuprocentowym faworytem wydaje się być zespół Tłoków Gorzyce. Być może do walki o awans włączy się także Cracovia, w jej przypadku wszystko zależeć będzie jednak od tego, czy w klubie uregulowane zostaną kwestie finansowe. Jeżeli tak się nie stanie, to jedynym faworytem pozostaną Tłoki.

Wisłoka Dębica

39-200 Dębica, ul. Parkowa 1, tel. (0-14) 681-38-03, 681-38-01. Prezes sekcji: Stefan Bieszczad. Sekretarz generalny: Stanisław Jodłowski. Kierownik drużyny: Bogusław Pater. Trener: Roman Gruszecki.

Kadra zespołu

Bramkarze		
Piotr Piątek	1974	wychowanek
Waldemar Piątek	1979	wychowanek
Marcin Łempa	1980	MKS Dębica
Obrońcy		
Mateusz Kędzior	1980	MKS Dębica
Robert Król	1978	wychowanek
Marcin Łukaczyński	1977	Czarni Jasło
Krzysztof Łętocha	1964	Korona Kielce
Dariusz Stawarz	1972	wychowanek
Pomocnicy		
Grzegorz Gromala	1975	wychowanek
Dariusz Łoch	1976	MKS Dębica
Sławomir Maik	1973	wychowanek
Mariusz Stalec	1976	MKS Dębica
Janusz Wolański	1979	wychowanek
Tomasz Zych	1980	MKS Dębica
Waldemar Urban	1978	wychowanek
Napastnicy		
Piotr Brożek	1974	Unia Tarnów
Krzysztof Królikowski	1978	Igloopol Dębica
Wojciech Pszeniczny	1978	Stal Mielec
Paweł Szewc	1980	wychowanek
Przybyli: Łętocha (Korona), Brożek (Unia Tarnów), Król, Urban, Szewc (z rezerwy).		

Ubyli: Robert Piętka (KSZO Ostrowiec - w trakcie załatwiania), Tomasz Góra (Górniki Wieliczka), Artur Czerniecki (do rezerwy), Paweł Kasprzyk (Czarni Jasło), Tomasz Kukowski (podjął pracę zawodową), Krzysztof Tomanek (Siarka). **Kierownik drużyny Bogusław Pater:** - Chcemy poprawić dziesiątą lokatę w tabeli, tak by bezpiecznie utrzymać się w trzeciej lidze. W ostatnim czasie kadra naszego zespołu ulegała licznym przeobrażeniom, co w konsekwencji musiało wpłynąć na jakość gry. Bardzo dużo w zakresie organizacji piłkarzom pomógł nowy prezes sekcji pan Stefan Bieszczad. Udało się nam zakupić nowy sprzęt i co najistotniejsze, uregulować zaległości finansowe wobec kadry zawodniczej. Osłabieniem będzie odejście Krzysztofa Tomaneka oraz Tomka Kukowskiego. Owe ubytki uzupełniliśmy dwoma rutyniarzami Krzysztofem Łętochą oraz Piotrem Brożkiem, którzy udanie wkomponowali się do drużyny. Stanowimy mieszankę rutyny z młodością. Nasi wychowankowie powoli nabierają niezbędnego doświadczenia u boku rutyniarzy. Wiosna powinna być w naszym wykonaniu lepsza od jesieni i z takim też zamiarem przystępujemy do rozgrywek.



Fot. Wacław Klag

Trzecioligowcy spoza regionu

Avia Świdnik

Świdnik, ul. Sportowa 2. Tel. 0-81-75-125-91. Prezes Roman Lis. Trener: Marek Maciejewski. Kierownik drużyny: Janusz Zalewski.

Przybyli: Artur Iwan z zespołu juniorów, Daniel Onyszko z Turu Milejów, Grzegorz Białek z Lewartu Lubartów, Krzysztof Cygan z Łady Biłgoraj.

Ubyli: Jacek Krawczyk do Hetmana Zamość, Krzysztof Boguszewski szuka klubu, Adam Pydyś do Jezioraka Iława, Paweł Machnikowski, Tomasz Wojciechowski, Mariusz Klajda do Lublinianki, Tomasz Bednaruk do Stali Kraśnik, Piotr Ozygała do Orląt Łuków, Paweł Kamiński do BKS Lublin.

Błękitni Kielce

Kielce, ul. Ściegiennego 8. Tel. 0-41-361-26-80. Prezes: Mirosław Malinowski. Dyrektor klubu: Jan Buski. Trener: Marek Majka. Kierownik drużyny: Marek Jędrzychowski. Trener odnowy: Janusz Adamczyk. **Przybyli:** Jarosław Mosiołek z KSZO Ostrowiec Święto-

krzyski, Szymon Gryz ze Spartakusa Daleszyce, Wojciech Kukuła powrót z wypożyczenia do Nowin.

Ubyli: Krzysztof Kiełb do Górnika Zabrze, Włodzimierz Milczarek powrót z wypożyczenia do Radomska, Robert Rogala do Tłoków Gorzyce.

MZKS Kozienice

Kozienice, ul. Sportowa 3. Tel. 0-48-614-61-45. Prezes: Jerzy Nowak. Trener: Jerzy Leszczyński. Kierownik drużyny: Marian Domaszczyński.

Przybyli: Artur Ludew z Szydłowiec, Mariusz Rzeszotek z Prochu Pionki, Artur Strag, Wojciech Strag z zespołu juniorów.

Ubyli: Wojciech Pawłowski do Broni Radom, Jakub Piłat szuka klubu.

Lublinianka

Lublin, ul. Leszczyńskiego 19. Tel. 0-81-534-18-40. Prezes: Marek Moskal. Trener: Jarosław Góra. Kierownik drużyny: Waldemar Wójcik.

Przybyli: Tomasz Wojciechowski, Paweł Machnikowski, Mariusz Klajda z Avii

Świdnik, Rafał Palica, Paweł Kamiński z BKS Lublin, Tomasz Brywki z zespołu juniorów.

Ubyli: Bartosz Rachowski do Legii Warszawa?, Marcin Kubiak do Legionu Tomaszowice, Adam Jaczak do Alitu Ozarów, Konrad Zieliński do Garbarni Kurów.

Tomasovia Tomaszów Lubelski

Tomaszów Lubelski, aleja Sportowa 8. Tel. 0-84-66-59-350. Prezes: Andrzej Kaczor. Trener: Jan Złomańczuk. Kierownik drużyny: Edward Paszkiewicz. Dyrektor klubu: Stanisław Pryciuk.

Przybyli: Daniel Kocion z MOSiR Szczeczeszyn, Marcin Nowak, Piotr Sadlak z Górnika Łęczna, Bartłomiej Stefanik z zespołu juniorów, Sylwester Janowski, Rafał Oleniarz z Siarki Tarnobrzeg.

Ubyli: Janusz Świdzki, Zenon Maksymiak nie wznowili treningów.

W trakcie załatwiania: Mariusz Rybak i Rafał Matusiak z Górnika Łęczna.

SSA Wawel Kraków

Sportowa Spółka Akcyjna Piłka Nożna Wawel Kraków, 30-901 Kraków, ul. Bronowicka 5, tel. 613-42-61. Stadion pojemność 8 tys. Prezes spółki: Andrzej Krawiec, dyrektor i menedżer: Krzysztof Budka, I trener: Ryszard Górecki, II trener: Andrzej Mika, trener bramkarzy: Piotr Wrześniak

Kadra zespołu

Bramkarze		
Konrad Chrobak	1981	Wieczysta
Wojciech Gawęł	1979	Skawinka
Dawid Bułka	1976	Wisła
Obrońcy		
Marcin Kossak	1980	Wisła
Łukasz Kurkiewicz	1979	wychowanek
Łukasz Łuszczek	1979	wychowanek
Marcin Pater	1975	Wisła
Krzysztof Szary	1966	Cracovia
Dariusz Szwajca	1971	CKS Czeladź
Artur Tyrka	1967	Garbarnia
Pomocnicy		
Rafał Knap	1980	wychowanek
Dariusz Mielec	1976	Wieczysta
Krzysztof Szumiec	1976	wychowanek
Łukasz Szymanowski	1980	wychowanek
Arkadiusz Wołowicz	1967	GKS Katowice
Piotr Jaroszek	1978	Góral Żywiec
Napastnicy		
Marcin Dobosz	1983	wychowanek
Marcin Rusin	1980	Mydlniczanka
Konrad Gluc	1978	Nida Pińczów

W trakcie załatwiania: Bułka, Jaroszek, Gluc. **Ubyli:** Bartłomiej Kawski, Łukasz Ryś - szukają klubów, Hubert Kolański do Podłęża, Łukasz Szymski (Górniki Wieliczka).

Trener Ryszard Górecki:

- Kiedy obejmowałem pracę w Wawelu, byłem większym optymistą. Niestety, klubu nie stać na wzmocnienia. Z powodów finansowych musieliśmy np. zrezygnować z pozyskania Martyniuka, bardzo przydałby się nam w ataku. Mam bardzo skromną kadrę, o ile w obronie jest dobrze, w pomocy nieźle, to nie mamy w ogóle napastników! Może w klasie A czy B można przekwalifikować obrońcę na napastnika, ale nie w III lidze. W tych warunkach liczę tylko na siebie i entuzjazm piłkarzy. Uważam, że od lutego pracowaliśmy bardzo solidnie.

KRZYSZTOF BUDKA, dyrektor i menedżer: - Spółka istnieje bardzo krótko, staramy się jakoś poukładać klocki, zabezpieczyć sprawy finansowe. W tej chwili nie stać nas na żadne drogie zakupy. Kluby żądają astronomicznych sum. Stąd taka a nie inna sytuacja kadrowa. Staramy się załatwić jeszcze kilku graczy, m.in. Bułkę, Jaroszkę, Glucę.

Superchód Korzeniowskiego

Robert Korzeniowski (Wawel Kraków) na 50 km i Katarzyna Radtke na 20 km zdobyli złote medale w otwartych mistrzostwach Portugalii w chodzie. Krakowianin uzyskał na dystansie 50 km jeden z najlepszych czasów w historii tej konkurencji – 3:41.50, poprawiając o 50 sekund rekord życiowy z 1996 roku. Najlepszy wynik na świecie należy od 1992 roku do Rosjanina Andreja Perłowa i wynosi 3:37.38, a najlepszy w Polsce do Tomasza Lipca (Polonia Warszawa) – 3:40.08.

– Czuję się wyjątkowo bardzo dobrze i gdybym został zmuszony przez rywali do większego wysiłku, mógłbym pokusić się o wynik poniżej 3 godzin i 40 minut – powiedział Robert Korzeniowski. – Gdy wystartowaliśmy, temperatura wynosiła 12 stopni. Potem stopniowo rosła, dochodząc pod koniec zawodów do 22 stopni. Sędziowanie było bardzo obiektywne. Dostałem jedno ostrzeżenie, ale bez wniosku na dyskwalifikację. Lipiec także startował w tych zawodach, zajmując po-

za konkursem pierwsze miejsce na 20 km – 1:21.40. Nie prowadzono bowiem oficjalnej klasyfikacji na tym dystansie, tak samo jak i na 35 km. Tu również najlepszym był Polak – Roman Magdziarczyk (AZS AWF Gdańsk) – 2:39.40. Chodźarze rywalizowali na trasie wytyczonej uliczkami niewielkiej, 14-tysięcznej miejscowości Ponte de Sor koło Lizbony. W zawodach, które odbyły się w Ponte de Sor startowało 270 zawodniczek i zawodników. (PAP)

„Ekspres” Surówka

Puchar Karpat w wyścigach psich zaprzęgów

W dwudniowych Międzynarodowych Wyścigach Psich Zaprzęgów rozegranych na Kubalonce, kończących cykl zawodów w ramach Carpathia-Cup, wystartowało 72 maszerów z Polski, Czech, Słowacji i Węgier. Zawodnicy mieli do pokonania 2 trasy o długości 9,3 km, 7,5 km, w zależności od rasy i ilości psów w zaprzęgu. Indywidualnością okazał się Mateusz Surówka z klubu RIMO – Durango Kraków. Również pozostali krakowianie wypadli wspaniale.

Mateusz, aktualny wice mistrz świata (indywidualny i w drużynie) w klasie C1 był bezkonkurencyjny. Jego „eks-pres północy”, czyli zaprzęg składający się z 4 psów syberian husky był najszybszy. Natomiast w klasie B1 uplasował się na 2 miejscu.

Z kolei sobotni debiut w klasie A (7 psów syberian husky) zakończył się jego pierwszą wygraną. Dodatkowo został wyróżniony nagrodą od „Dziennika Polskiego” za najlepszego maszera z Małopolski.

– Cieszę się ogromnie z wyników kończącego się sezonu. Był bardzo pracowity, ale i owocny. Startowałem 14 razy i 26 razy byłem na pudle. Tegoroczny sezon zakończę we Wrocławiu – zawodami o Puchar Polski. Mój cel i marzenie to start w mistrzostwach świata na Alasce – w sprincie. Czuję taką potrzebę

i mam sporo sił, tylko wyjazd jest drogi, a ja nie mam sponsora oprócz rodziców – powiedział Mateusz.

Jego koleżanka klubowa Jolanta Sołek wygrała klasę B2, choć na Kubalonce nie startowała z powodu kontuzji. Miała na koncie 4 zwycięskie wcześniejsze starty, lecz do łącznej klasyfikacji wymagany był 5-krotny udział. Za zgodą organizatorów w jej zastępstwie pobięł 18-letni krakowianin Kamil Kasprzyk. – Trochę pechowo kończę sezon. Kontuzja jest groźna i rehabilitacja może być długa. Częściową rekompensatą są dobre wyniki.

Podziękowania dla Kamila, który pobięł superowo, choć debiutował w tej klasie – powiedziała Jolanta Sołek.

Kolejny krakowianin Kazimierz Kukułka (Kraków Rząska), nie zrzeszony wygrał klasę B3.

Zwycięzcy w łącznej klasyfikacji CC (w pozostałych klasach zaprzęgowych). Klasa skandynawska – kobiety: Sarka Krkoskova (Czechy); mężczyźni: Roman Balaz (Czechy); C2: Petr Zdrahal (Czechy); C3: Daniel Filo (Słowacja); B1: Peter Tekeljak (Słowacja).

Tekst i zdjęcie: MAREK MORDAN



I liga boksu

Trzy walkowery

Superfighter Nowy Sącz – Gwarek Łączna 10–10

Wyniki walk (od kategorii muszej do ciężkiej – gospodarze na pierwszym miejscu): **Zajackowski** (Gwarek) – walkower, **Kuźmin** – Waligóra 2 do remisu, **Łagosz** – **Stankiewicz** 0–3, **Grzelakowski** – **Nycz** 0–3, **Środa** – **Bielinis** 3–0, **Małek** – **Bykowski** 0–3, **Gargula** – **Pęczynski** 3–0, **Siwek** (Gwarek) – walkower, **Kowalcuk** (Superfighter) – walkower, **Włodarczyk** – **Kaliejew** – zwycięstwo Włodarczyka przez poddanie przeciwnika w IV rundzie.

Sędziowali: W. Kromka (Katowice) w ringu oraz M. Dziurgot (Rzeszów), M. Skarżyński (Warszawa) i M. Treliński (Kielce)

Mimo że aż trzy pojedynki nie doszły do skutku, mecz stał na niezłym poziomie, był bardzo zacięty i mógł się podobać licznie zgromadzonej publiczności.

Rozpoczęło się od wyrównanej potyczki doświadczonego Ukraińca Kuźmina z nie ustępującym mu pola Waligórą. Rutyna wzięła jeszcze górę, ale jeden

z sędziów wytypował remis. W kategorii piórkowej wielki talent, 18-letni Łagosz, jak równy z równym poczynął sobie z wicemistrzem kraju, mającym za sobą występy w Superfighterze, Stankiewiczem. O minimalnym zwycięstwie tego ostatniego zdecydowało ostrzeżenie, które dostał sędziaczyn w III rundzie za atak zbyt nisko pochyloną głową. W następnej walce mistrz kraju Nycz wypunktował dwukrotnie liczonego w drugiej i trzeciej rundzie Grzelakowskiego, ale doprawdy niczym specjalnym nie zaimponował. W przeciwieństwie do Środy, który nie dał najmniejszych szans również walczącemu kiedyś w Nowym Sączu Bielinisowi. Ariel wygrał bardzo wyraźnie. Przeciwnikiem Małka był klasyfikowany na 6. miejscu w rankingu światowym, mający już zapewniony występ na olimpiadzie w Sydney Białorusin Bykowski. Wygrał oczywiście zawodnik Gwarka (w III rundzie jego przeciwnik otrzymał ostrzeżenie), ale za ogromną

ambicję i determinację Małkowi należą się duże słowa uznania. Przy schodzeniu z ringu brawa bił mu nawet... sędzia.

Walką meczu był bez wątpienia pojedynek występującego po raz ostatni jako amator **Garguli** z wicemistrzem Polski **Pęczynskim**. Przez cztery rundy trwała pasjonująca wymiana ciosów. Znacznie więcej zadał ich popularny „Tomera” i jemu w udziale przypadło zasłużone, jednogłośnie zwycięstwo. O końcowym wyniku nie po raz pierwszy decydował ulubieniec sędziów kibiców „Józek” Włodarczyk. 35-letni pięściarz za przeciwnika miał o 15 lat młodszego Białorusina. Po liczeniu w II starciu, w IV Kaliejew padł na deski i jego sekundanci nie dzielił sensu kontynuowania walki. Zatem Włodarczyk uratował Superfighterowi sprawiedliwy remis.

1. Gwarek	2	3	24–16
2. Superfighter	2	3	27–33
3. Zawisza	2	2	26–14
4. PKB Poznań	2	2	17–23
5. KSZO	1	0	6–14

(DW)

Porażka Iskry

Seria A piłkarzy ręcznych

Kolejną serię spotkań rozegrali szczypiorniści Serii A. Nieoczekiwanej porażki ze Spójnią w Gdańsku doznali piłkarze Iskry Kielce.

Komplet wyników: Metalplast Oborniki Śląskie – Olimpia Piekary Śląskie 24–23, Pogoń Zabrze – Warszawiak TOP–2000 18–30, Spójnia Gdańsk – Iskra Lider Market Kielce 35–27, Zagłębie Lubin – DGT Wybrzeże Gdańsk 25–26, Petro Płock – Śląsk Wrocław 29–25. AZS AWF Pol-Kres Biała

Podlaska – Paria Szczecin – nie odbył się.

1. Petro	19	34	505–414
2. Wybrzeże	19	33	514–403
3. Śląsk	19	30	530–427
4. Iskra	19	24	536–508
5. Warszaw.	19	23	570–485
6. Zagłębie	19	20	514–492
7. AZS AWF	18	18	444–426
8. Spójnia	19	14	486–493
9. Metalplast	19	11	448–549
10. Olimpia	19	9	428–492
11. Pogoń	19	9	397–488
12. Paria	18	1	353–548

(PAN)

Seria B I ligi piłkarek ręcznych

Zabrakło kontrataków

SMS Gliwice – GOŚCIBIA Sułkowice 25–19 (13–11). Bramki dla Gościbii zdobyły: Piwowarska 5, Moskal 3, Profic 3, Norek 3, Gola 2, Podoba 2, Bartkiewicz 1.

Był to bardzo ważny mecz dla obu drużyn, bowiem zwycięstwo jednej z nich gwarantowało utrzymanie w lidze. Pierwsza połowa była bardzo wyrównana, a dwubramkową przewagę w I połowie gospodynie zapewniły sobie w końcowych minutach. Po przerwie piłkarki Gościbii zagrały dużo słabiej.

Gospodynie zdobyły 14 bramek po szybkich kontratakach, my w ten sposób ani jednej i to, obok fatalnej pracy sędziów, było główną przyczyną naszej porażki – powiedział trener Gościbii Władysław Piątkowski.

W pozostałych spotkaniach: AKS Chorzów – Kolporter Kielce 22–25, Carysystem Krasnik – AZS AWF Warszawa 28–28, Otmęt Krapkowie – AKS Gdynia 28–27, Compensa Słupia Słupsk – AZS AWF Katowice 39–27. Mecz Victoria Toruń – Łącznościowiec Szczecin został przełożony.

1. Kolporter	16	28	466–308
2. Compensa	16	26	493–354
3. AKS Ch.	16	25	445–377
4. Łączność.	15	24	369–324
5. AZS Kat.	16	17	450–411
6. Carysystem	16	16	424–427
7. AKS Gd.	16	15	423–397
8. SMS Gl.	16	12	392–410
9. Gościbia	16	10	356–424
10. AZS W-wa	16	9	435–500
11. Otmęt	16	8	388–485
12. Victoria	15	0	295–509

(PAN)

II liga piłkarzy ręcznych

Słowiak w bramce

CZWÓRKA Orlik Brzeg – BOCHENSKI 25–24 (15–9). Bramki dla BKS: Gniewek 6, Piętaś 5, M. Jacak i T. Jacak – po 4, Gmyrek 2, Pach, Słowiak i Woźniczka – po 1. Najwięcej bramek dla gospodarzy: Bagiński 9, Pocięcha 7.

Mimo że szczypiorniści BKS przystąpili do tego spotkania w mocno osłabionym składzie (bez Wieczorka, Serwinowskiego i Wróbla) bliscy byli wywiezienia z Brzegu jednego punktu. W I połowie BKS zagrał bardzo słabo i w 18 min przegrywał już 2–9, a 5 minut później przewaga miejscowych wzrosła do 8 trafień (12–4). Przez ponad kwadrans drugiej odsłony utrzymywało się oscylujące w granicach 5–6 bramek prowadzenie Orlika (21–16 w 47 min). Od tej pory goście uporządkowali jednak grę i ruszyli do odrobienia strat. W 56 min przegrywali co prawda jeszcze 22–25, na minutę przed końcem było jednak tylko 24–25. W dodatku już po upływie czasu Gmyrek wykonał rzut wolny, z najwyższym trudem obroniony przez bramkarza gospodarzy.

Podczas meczu doszło do rzadko spotykanej sytuacji. **Ponieważ „siódemka” z Bochni pojechała do Brzegu z jednym tylko bramkarzem, a ten otrzymał karę 2 minut, jego miejsce między słupkami zająć musiał Słowiak. Spisał się bardzo dobrze, tracąc tylko jedną bramkę.** (STM)

MKS Siemienowice – JANINA Libiąż 24–26 (7–13). Bramki dla Janiny zdobyli: Ząbkowski 6, Pater 4, Ciołkosz 4, Waligóra 3, Majcherczyk 3, Panek 2, Kłanowski 2, Gacek 2.

W pierwszej połowie mecz miał jednostronny przebieg. Po zmianie stron miejscowi doprowadzili do emocjonującej końcówki. W 56 min Janina prowadziła tylko 23–22, a czerwoną kartką ukarany został Pater. Wydawało się, że gospodarze zdoła-

ją przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść, jednak ostatnie słowo należało do gości, którzy, mimo osłabienia, zdobyli trzy bramki. (PAN)

GÓRNIK MK Katowice – UNIA Tarnów 31–36 (14–19). Bramki dla Unii: Greczyński 11, Musiał 9, Kras 4, Kuroś 3, Gąsior, Michoń, Tokarski i Żak – po 2, Sitko 1. Najwięcej bramek dla Górnika: Echaust 9, Augustynowicz 7.

Tarnowianie nie mieli większych problemów z odniesieniem zwycięstwa. W I połowie utrzymywało się kilkubramkowe prowadzenie Unii, które w 26 min osiągnęło nawet rozmiary 8 „oczek” (19–11). W 44 min było 28–20 dla gości. Tarnowianie w tym momencie uwierzyli już chyba w sukces, tymczasem „górnicy” nie zamierzali jeszcze składać broni. Dzięki dobrej postawie swojego bramkarza Surzyna, zaczęli raz za razem wyprowadzać szybkie kontry, dzięki którym doprowadzili w 54 min do stanu 27–30. Chwilę później było jednak 34–28 dla Unii. Wyrównującymi się postaciami w zwycięskim zespole byli: Szczepan Greczyński oraz Paweł Sitko, który nie tylko bardzo dobrze spisywał się w bramce, ale także wpisał się na listę strzelców. (STM)

W pozostałych spotkaniach: Viret Zawiercie – Gwardia Opole 26–22, Bel Pol Świdnica – Sokół Święta Katarzyna 23–25, Stal Zawadzkie – Miedź Legnica 28–34.

1. Gwardia	16	28	487–382
2. Viret	16	27	441–340
3. Miedź	16	26	452–371
4. Czworka	16	21	437–390
5. Unia T.	16	19	450–424
6. Bocheński	16	17	435–418
7. Janina	16	14	436–463
8. Sokół	16	11	443–457
9. Bel Pol	16	9	405–476
10. Stal	16	8	409–473
11. Górnik	16	8	403–509
12. Siemian.	16	4	364–460

(PAN)

Emocjonująco

Seria B I ligi

piłkarzy ręcznych

KASZTELAN Sierpc – MTS Chrzanów 21–24 (7–14). Bramki dla Chrzanowa zdobyli: Bugajski 7, Kozłowski 6, Jacek 5, Zduń 2, Odynokow 1, Kawala 1, Rokita 1, Kruczek 1.

Po 10 min szczypiorniści z Chrzanowa prowadzili 5–1, gospodarze zdołali wprowadzić zmniejszyć straty do dwóch bramek (3–5 w 12 min), ale później stroną zdecydowanie dyktującą warunki gry byli goście. W końcówce piłkarze Kasztelana doprowadzili do stanu 20–22, ale w ostatnich minutach znów bardzo dobrze zagraли przyjezdni.

KIA Motors Łódź – Chrobry Głogów 26–22, AZS AWF Warszawa – Contipas Grodków 30–21, Wolsztyniak Wolsztyn – Tęcza Kościan 22–20, MKS Końskie – MMTS Kwidzyn 34–28, Stilon Gorzów – AZS Grunwald Katowice 36–24.

1. KIA Łódź	16	27	455–368
2. Kwidzyn	16	22	539–436
3. Stilon	16	22	427–406
4. Wolsztyn.	16	19	351–362
5. Końskie	16	18	472–424
6. Chrzanów	16	17	399–399
7. AZS W-wa	16	16	436–429
8. Kasztelan	16	14	421–454
9. Chrobry	16	12	369–367
10. Tęcza	16	11	451–481
11. Contipas	16	10	393–451
12. AZS Kat.	16	4	395–524

(PAN)

Oslabione

II liga piłkarek ręcznych

Sokół Żary – Beskid-Wactur Nowy Sącz 26–25 (15–15).

Beskid: Zipser, Michalik – Bąk 6, Seruga 9, K. Leśniak 4, Basta 3, Bogdańska 2, Wolańska 1, Żelazko, Ząber, A. Leśniak. Najwięcej dla Sokola: Szawczyna 11, Sztyla 5.

Sędziowali: Henryk Kraszewski (Szczecin), Marek Lański (Poznań).

Beskid-Wactur przegrał bardzo ważny dla siebie pojedynek w dramatycznej końcówce, kiedy to przyjezdne zmarnowały dwie wyborne sytuacje bramkowe. Trzeba jednak podkreślić, że sędziaczynki wystąpiły w Żarach w mocno osłabionym składzie, bez Bachuli (studia), S. Szczeciny (kontuzja), Gargas (ślub siostry) oraz najlepszej skrzydłowej Kulig (nie dostała zwolnienia z pracy). Trener Gomulec był bardzo zdziwiony postawą pracodawczyni Romany. – Myśleliśmy, że mamy w Sączu wiernych kibiców – stwierdził.

Pierwsza połowa upłynęła pod znakiem przewagi Beskidu, który prowadził jedną, dwiema bramkami. Dopiero w końcówce, grając w osłabieniu, dał sobie strzelić dwie bramki. Po przerwie widowisko było już bardziej wyrównane. (DW)

AZS AWF Kraków – MKS Jastrzębie 28–16 (10–8). Bramki dla AZS zdobyły: Bilińska 8, Zięba 7, Wagner 4, Majer 4, Liszek 3, Grabka 1, Machlowska 1, najwięcej dla Jastrzębia Drużewska 5.

Mecz w pierwszej połowie był w miarę wyrównany, po zmianie stron miażdżącą przewagę osiągnęły krakowianki, które tę część wygrały 18–8.

W innym meczu: SMS II Gliwice – Siemion Siemianowice 32–13. Trójmka Saturn Kłodzko, Sparta Gubin i Pogoń Żary pauzowały.

1. SMS II	12	20	336–243
2. Sokół	11	19	275–231
3. Beskid	11	17	278–226
4. Sparta	11	12	308–282
5. Pogoń	11	12	239–216
6. AZS Kraków	12	11	279–257
7. Jastrzębie	12	11	247–248
8. Siemion	13	2	226–361
9. Trójka	11	0	189–313

(PAN)

W I lidze siatkarek czas na play off

Wisła z Melnoksem

Zakończyła się zasadnicza runda rozgrywek w I lidze siatkarek. Ostatnia kolejka przyniosła co najmniej jedną niespodziankę: Nafta Piła na własnym parkiecie uległa BKS Bielsko. Bielszczanki, co jest chyba największym zaskocze-

gry w tym sezonie nieraz już było dla wiślaczek zgubne. I rzeczywiście, wyrównana walka trwała do stanu 16-16, po czym trzy kolejne punkty padły łupem Centrostalu. Kłopotliwa okazała się dla Wisły zagrywka eks-wiślaczki Renaty Gil. To

1. Gwardia	18	33	48-17
2. SMS	18	30	41-27
3. Coroplast	18	29	41-27
4. Piast	18	29	39-29
5. Zawisza	18	28	37-34
6. Sparta	18	28	33-35
7. Start	18	25	31-40
8. Azoty	18	25	29-39
9. Kmicic	18	22	27-45
10. Siarka	18	20	15-48

Kmicic Częstochowianka i Siarka Tarnobrzeg spadły do drugiej ligi. Pozostałe zespoły, z wyjątkiem SMS Sosnowiec, będą teraz grać w play off. W tabeli wyjściowej do play off SMS przesunięty zostaje na miejsce 8, pozostałe zespoły przesuwają się w górę, a ponieważ SMS nie gra, Gwardia, która zdobyła pierwsze miejsce po rundzie zasadniczej, pauzuje w pierwszej rundzie fazy play off. Gra się w niej według klucza: 1-8, 2-7, 3-6, 4-5, do trzech zwycięstw. Pierwsze mecze 11-12 marca.

MALGORZATA SYRDA-ŚLIWA

Play off w II lidze siatkarek

AZS Wulkan Częstochowa i AZS Radomka spotkają się w drugiej rundzie play off o awans do serii B I ligi siatkarek. II ligę opuszczają Calisia II i Łęczycza.

MUSZYNIANKA - AZS WULKAN CZĘSTOCHOWA 1-3 (-18, 13, -23, -16) - w play off 3-0 dla AZS Częstochowa.

Muszynianka: Niechwiej, Chrupek, Majka, Ściurka, Tomczak, Skrzypiec - Jarzębak, Rożek.

Sędziowali: Maciej Kolenowski i Piotr Nowak z Krakowa.

Trzeci mecz oraz pierwszej rundzie play off (o awans do serii B I ligi) w wykonaniu Muszynianki stał na wysokim poziomie. Gospodynie pożegnały się z ligą w dobrym stylu. Pierwszy set przebiegał pod dyktando gości. Częstochowianki prowadziły już 6-0. Jednak dzięki dobrej grze Majki z Niechwiej oraz Ściurki później było tylko 15-13 dla przyjezdnych. Od tego momentu gospodynie zaczęły grać nieskutecznie. Najciekawszy był trzeci set. Muszynianka prowadziła już 20-3, a po mocnych atakach Majki i Chrupka aż 22-6. Trener częstochowianek wziął czas i bardzo głośno zrugął swoje zawodniczki. Na niewiele to się jednak zdało. Niesione dopingiem muszynianki wygrały seta do 13. Trzecia partia meczu była najbardziej zacięta. Od początku żadnej z drużyn nie udało się zdobyć większej przewagi. Przy stanie 23-23 piłka po ataku Tomczak minimalnie minęła pole gry. Również czwarty set dostarczył sporo emocji kibicom. Muszynianki bardzo chciały wygrać, ale akademikcy lepiej blokowały piłkę. Muszynianka zakończyła rozgrywki w grupie południowej II ligi kobiet.

(JEC)

Pozostałe mecze w I rundzie play off. O miejsca 1-4: AZS Radomka - Polonia Świdnica 3-0 (19, 13, 18) i 3-2 (17, -23, -25, 18, 13), w play off 3-1 dla Radomki i jej awans. O miejsca 5-8: Calisia II - Gamrat 2-3 (16, 22, -15, -17, -9), w play off 3-0 dla Gamratu. Łęczycza - ŁKS 0-3 (-19, -19, -24), w play off 3-0 dla ŁKS.

O awans do serii B I ligi zagrają: AZS Częstochowa - AZS Radomka (terminy 11-12; 18-19, ew. 23 marca), awansuje zwycięzca trzech meczów.

Z II ligi spadają Calisia II i Łęczycza. Pozostałe zespoły zakończyły rozgrywki w II lidze, Muszynianka i Polonia uplasowały się na miejscach 3-4, Gamrat i ŁKS na miejscach 5-6.

(MAS)

W Serii B siatkarzy

Nauczyciel z uczniem

W I rundzie play off siatkarze Okocimskiego Brzesko, którzy w części zasadniczej rozgrywek pierwszoligowej Serii B zajęli ostatnie miejsce, złożyli wizytę głównemu kandydatowi do awansu - Chełmowi Wałbrzych. Nikt nie liczył na niespodziankę. Goście wygrali zaledwie jednego seta.

Chełmiec Wałbrzych - Okocimski Brzesko 3-0 (25-19, 25-22, 25-18) i 3-1 (23-25, 25-18, 25-23, 25-21)

Chełmiec: Ratajczak, Mienculewicz, Baranowski, Jaskólski, Olczyk, Molenda oraz Zieliński, Fudała.

Okocimski: Borczyński, Makaryk, Kowalski, Owczarski, Mardoń, Pawłowski, Gawenda (libero) oraz Rapala (tylko w sobotę), Nowakowski.

Sędziowali: Bogumił Sikora i Bogdan Nowak z Bielsko-Białej. Widzów 400 i 400.

Stan rywalizacji play off: 2-0 dla Chełmca.

W sobotę doświadczony zespół z Wałbrzycha udzielił beniaminkowi Serii B surowej lekcji. Na krótki przestój pozwolili sobie gospodarze tylko w II secie i wtedy goście objęli nawet prowadzenie 13-12. W trzeciej partii musiał opuścić parkiet Olczyk, po uderzeniu piłką w twarz, ale zastępujący go Fudała popisał się serią udanych serwisów. Po bloku Jaskólskiego Chełmiec wygrał spotkanie - w 55 minut! Jaśniejszym punktem Okocimskiego był Owczarski. W szeregach wałbrzyszan trudną zagrywką wyróżnił się Mienculewicz.

Po łatwej wygranej w sobotę w niedzielę miejscowi chcieli odnieść zwycięstwo jak najszybciej. W pierwszym meczu z rywalem z Łodzi (17-17), ale wtedy znów zabrakło im siły ognia. Nie kończyli ataków ani Jasek, ani Gomółka.

ło już za późno. Znow z dobrej strony pokazał się Owczarski. W następnych partiach dominował Chełmiec, a najwięcej braw - za precyzyjne, mocne serwisy - zebrał grający trener wałbrzyszan Ratajczak.

Następne pojedynki play off zostały zaplanowane na sobotę i niedzielę. W przypadku gdy po czterech meczach wynik rywalizacji będzie 2:2, 15 marca dojdzie do decydujących spotkań.

Pozostałe wyniki: BBTS Włókniarz Original Bielsko-Biała - AZS Resovia 2-3 (25-18, 21-25, 25-13, 28-30, 16-18) i 3-1 (21-25, 25-17, 25-22, 25-14), Stalarka Wołomin - Gwardia Wrocław 3-0 (25-18, 25-21, 25-22) i 3-0 (25-22, 25-22, 25-14), Kujawiak Chemik Bydgoszcz - Avia Świdnik 1-3 (25-19, 29-31, 23-25, 17-25) i 2-3 (17-25, 25-20, 25-16, 18-25, 12-15).

(SAS)

W II lidze siatkarzy

Będzie piąty mecz Wawelu

Dopiero piąty mecz - w najbliższą środę, o godz. 19.30 w Krakowie, w hali sportowej przy ul. Bronowickiej - pomiędzy siatkarzami Wawelu i opolskiego AZS rozstrzygnie o tym, który z tych zespołów będzie walczył w II rundzie play off o miejsca 1-4. Po dwóch zwycięstwach na własnym boisku krakowianie przegrali w sobotę i w niedzielę w Opolu.

AZS Opole - Wawel Kraków 3-1 (25-22, 25-20, 20-25, 27-25) i 3-1 (18-25, 25-20, 25-21, 25-23)

AZS: Śniatowski, Rogoziński, Dybka, Kucharski, Ciemny, Sawlewicz, Gacek (libero), Kiciński, Sikora, Boroń, Zemła, Stachura.

Wawel: Opach, Ratajczak, Walec, Żuchowski, Gomółka, Jasek, Fularz (libero).

Sędziowali: Robert Dworak z Rzeszowa i Janusz Kaliński z Mielca. Widzów 150 i 150.

Stan rywalizacji play off: 2-2.

Karpaty Krosno - Beskid Andrychów 3-0 (25-17, 25-18, 25-20) i 3-1 (25-23, 25-15, 22-25, 25-22)

Karpaty: Wietecha, Jarzębski, K. Frączek, T. Frączek, Heimroth, Łaba, Kilar (libero) oraz Janas (n) i Florek (n).

Beskid: R. Rupik, Kwak, T. Rupik, Matusiak, Rutkowski, Legień.

Sędziowali: Ireneusz Wolszczyniak i Ryszard Adamczyk z Częstochowy. Widzów 500 i 250.

Stan rywalizacji: 3-1 dla Karpat.

Zawodnicy Beskidu przyjechali do Krosna tylko w sześcioosobowym składzie. Po pierwszych dwóch meczach w Andrychowie (w play off 1-1) kibice spodziewali się emocji. W sobotę byli zadowoleni tylko z wyniku. Opuszczali halę bardzo znudzeni. Mecz był nieciekawym, na przeciętnym poziomie. Podopieczni Janusza Eustachiewicza bez większych problemów uporali się z przeciwnikami. Jedynie na początku każdego seta walka była wyrównana. O dominacji miejscowych świadczy fakt, że trener Karpat ani razu nie poprosił o czas.

Niedzielny rewanż był już - z wyjątkiem II seta - bardzo emocjonujący. W I secie Beskid prowadził 5-3, 8-5, 11-6 i 12-7. Karpaty wyrównały na 14-14.

Seria A siatkarzy

Kazimierz Płomień Sosnowiec - Galaxia Częstochowa 3-2 (23-25, 22-25, 25-22, 25-21, 15-9), Górnik Radlin - Skra Bełchatów 1-3 (32-34, 17-25, 25-23, 24-26), Legia Warszawa - Indykpol AZS ART Olsztyn 3-0 (25-19, 25-17, 25-20), Citroen Nysa - Stilon Gorzów 3-1 (25-19, 15-25, 25-22, 25-22).

Mecz rozegrany awansem (1 marca): Jastrzębie Borynia - Mostostal-Azoty Kędzierzyn-Koźle 0-3 (23-25, 20-25, 22-25).

Mecz Warka Radom - Bosman Szczecin przełożony.

1. Mostostal	19	32	48-23
2. Kazimierz	19	32	47-30
3. Galaxia	18	31	44-24

seta sobotniej potyczki, przy stanie 24-24. Kiepsko grał również Tomasz Gomółka.

Dobrze dysponowani Robert Ratajczak i Tomasz Walec nie byli w stanie zniwelować przewagi bardzo konsekwentnych opolan.

W niedzielę po wygraniu pierwszej partii krakowianie dość długo dotrzymywali kroku rywalom w II secie (17-17), ale wtedy znów zabrakło im siły ognia. Nie kończyli ataków ani Jasek, ani Gomółka.

W grupie drużyn walczących o awans do Serii B Górnik Jaworzno zmierzył się 11 i 12 marca z Karpatami Krosno, a zwycięzca spotkania Wawel - AZS Opole - z AZS ERG Bieruń/Katowice.

W grupie zespołów grających o miejsca 5-8, AZS Politechnika Śląska Gliwice podejmie Beskid Andrychów, a przegrany w meczu Wawel - AZS Opole zagra z OKSiW Warka.

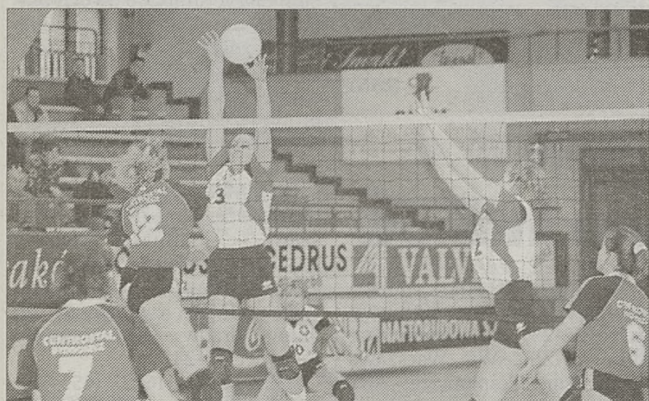
(SAS)

Goście grali dokładniej, dobrze rozgrywali, dynamicznie atakowali i popisywali się skutecznym blokiem. Znow odskoczyli na 17-14 i 19-15. Wtedy trener Janusz Eustachiewicz wprowadził do gry Janasa i Florka, którzy zastąpili Wietechę i Tomasza Frączka. Miejscowi mozolnie odrabiali straty. Po trzech udanych serwisach Heimrotha objęli prowadzenie 23-22 i wygrali seta. Drugiego niemal bez walki wygrali krośnianie, a w III znów było sporo emocji. Goście prowadzili 4-1, potem Karpaty 7-6 i do stanu 17-16 walka była bardzo zacięta. Prowadzenie objął ponownie Beskid i przy stanie 21-24 trener Karpat poprosił o czas. Gospodarze zdobyli jeszcze punkt. W IV secie, wyrównanym i zaciętym, sytuację kontrolowali miejscowi. Przy stanie 13-9 dla Karpat, kontuzji palca - na szczęście niegroźnej - doznał Kwak. Po krótkiej przerwie wrócił na parkiet. Goście w końcówce odrobili straty (20-19), ale zmobilizowani krośnianie nie dali im już szans.

(BH)

Pozostałe wyniki: AZS Politechnika Śląska Gliwice - Górnik Jaworzno 0-3 (23-25, 23-25, 25-27) i 2-3 (24-26, 25-14, 21-25, 25-22, 13-15) - stan rywalizacji 1-3; OKSiW Warka - AZS ERG Bieruń/Katowice 1-3 (24-26, 25-22, 22-25, 19-25) - stan rywalizacji 0-3.

(SAS)



Atak Agnieszki Obremskiej blokuje Agnieszka Lehman-Dybała, obok Beata Mijkowska
Fot. Michał Klag

niem sezonu, przystąpią do fazy play off, która rozpocznie się w najbliższy weekend, z trzeciego miejsca. Krakowska Wisła Solidex wykorzystwała ostatnią szansę i pokonując Centrostal Bydgoszcz uniknęła w pierwszej rundzie play off spotkania z Naftą. Rywalem wiślaczek będzie Melnox Autopart Lobo Mielec, który w ostatniej kolejce przegrał u siebie ze Skrą Warszawa.

WISŁA SOLIDEX - CENTROSTAL AMT BYDGOSZCZ 3-1 (25-21, 25-22, 24-26, 25-18).

Wisła Solidex: Piekarz, Ziembacz, Mijkowska, Lehman-Dybała, Krawczyk, Lissachmara, Targosz (libero) oraz Kwaśniewska, Ślusarz, Sieradzan.

Centrostal: Gil, Jagodzińska, Obremska, Kowalkowska, Holowacz, Wowczenko oraz Kamińska, Rutkowska, Smereka, Gudowska.

Sędziowali: Adam Żelazny i Andrzej Kiszczak (Warszawa).

- *Graliśmy na luzie, ale pamiętając, że w razie porażki gorzej będzie zmierzyć się w play off z Naftą niż z Melnoksem. Chciałyśmy się też odegrać za porażkę w Bydgoszczy - mówiła o motywacji, z jaką wiślaczki przystępowały do potyczki z Centrostalem, najlepsza zawodniczka meczu Beata Mijkowska. Tylko zwycięstwo przedłużało nadzieje krakowianek na przesunięcie się z ósmego na siódme miejsce w tabeli. Dla pewności trzeba było jeszcze czekać na wynik konfrontacji w Gdańsku, gdzie Gedania grała ze Skrą i zgodnie z życzeniem Wisły przegrała.*

Pod dyktando krakowianek toczyły się pierwsze dwa sety. Wisła imponowała trudną zagrywką i blokiem, na którym kończyły się ataki byłych kadrowiczek Iwony Holowacz i Ewy Kowalkowskiej. Bez pomyłek atakowała Beata Mijkowska. W obydwu partiach bydgoszczanki zdołały się jednak zbliżyć do końcówce do niebezpiecznej dla Wisły granicy. W II partii przewaga krakowianek z pięciu punktów (16-11) zmalała do zera (19-19). Chwilowy kryzys przełamała Elena Lissachmara, która potknięcia w odbiorze i obronie w polu rekompensowała znakomitymi atakami ze skrzydeł. To właśnie po jednym z takich ataków Wisła miała pierwszego setbola w secie drugim (24-22), partię kończył zaś blok Mijkowskiej po anemicznym ataku Wowczenko.

Kiedy przed trzecią partią rozluźnione podopieczne Lesława Kędryny wymieniały między sobą uśmiechy, można się było nieco zaniepokoić. Rozluźnienie po okresie dobrej

nie był jeszcze koniec walki, krakowianki przegrywając 17-20 i 21-23 doprowadziły do remisu 23-23 (po tym jak Holowacz po raz kolejny atakowała w siatkę), ale seta i meczu jeszcze nie zakończyły. Niezagrożone sięgnęły za to po wygraną w czwartej partii.

- *Dziewczyny zagrały nieźle. Trudno zagrywałyśmy, nieźle były ataki ze skrzydeł, nie najgorszy, mimo kilku upadków, był też odbiór. W play off musimy grać jednak spokojnie. Spotykamy się z Mielcem, zawsze dobrze nam się z nim gra, choć oczywiście to bardzo trudny rywal - komentował mecz trener Wisły Lesław Kędryna. Beata Mijkowska szansę na zwycięstwo Wisły w rywalizacji z Melnoksem oceniła na 30 procent.*

Jerzy Skrobecki, były trener kadry narodowej, który prowadzi teraz Centrostal, podkreślał, że nie jest zadowolony z postawy całego zespołu, ale dodawał od razu, że daleki jest od robienia z porażki z Wisłą tragedii: - *Mamy już zapewnione szóste miejsce po rundzie zasadniczej. Najważniejsze mecze zaczynają się dla nas za tydzień, a Wisła to nie byle jaki przeciwnik - wysoki zespół z kilkoma byłymi kadrowiczkami dla wszystkich może być groźny.*

Pozostałe wyniki ostatniej kolejki rundy zasadniczej serii A I ligi siatkarek: Nafta Piła - Stal Bielsko-Biała 1-3 (20-25, 21-25, 25-17, 23-25), Gedania - Nike Węgrów 2-3 (19-25, 25-27, 25-19, 25-23, 16-18), Melnox Autopart Lobo Stal Mielec - RKS Skra Warszawa 2-3 (18-25, 25-27, 25-22, 25-10, 11-15).

1. Nafta	16	30	45-12
2. Melnox	16	27	38-27
3. Stal	16	26	36-28
4. Skra	16	26	33-26
5. Nike	16	26	35-28
6. Centrostal	16	22	25-33
7. Wisła	16	21	22-38
8. Gedania	16	20	22-38
9. Calisia	16	18	16-42

Play off do trzech zwycięstw gra się według klucza: 1-8, 2-7, 3-6, 4-5. Pierwsze mecze: 11-12 marca. a potem 18-19 i ew. 22 marca Calisia zagra baraż o utrzymanie w serii A z drugim zespołem serii B I ligi.

Seria B I ligi

Wyniki ostatniej kolejki rundy zasadniczej: Zawisza Sułechów - Siarka Tarnobrzeg 3-0 (25-20, 25-12, 25-22), Coroplast Opole - SKS Start Łódź 3-0 (25-15, 25-12, 25-15), Gwardia Wrocław - Sparta Złotów 3-0 (25-17, 25-15, 25-18), Piast Szczecin - Azoty Chorzów 3-2 (25-23, 24-26, 25-15, 22-25, 16-14), SMS PZPS Sosnowiec - Kmicic Częstochowianka 3-0 (25-16, 26-24, 25-14).

Play off koszykarek

Wiślaczki w półfinale

ZAPOLEX ERBUD AZS TORUŃ – WISŁA CRISTAL 69–66 (35–39). Punkty: Dubojska 22, Dołgorukowa 16, Sowińska 14, Szandruk 8, Lamparska 7, Kieda 2 – Nikonowa 19, Campbell 14, Szwed 16, Wielebnowska 7, Mądra 5, Patrycja Czepiec 3, Downar–Zapolska 2.

Sobotni mecz długo przebiegał po myśli gości. Po skutecznych trzech rzutach Campbell wiślaczki prowadziły 11–7. Nadal grały skutecznie, Szwed

łowie spisywały się siostry Dubojska i Dołgorukowa.

Po zmianie stron nadal przeważała Wisła Cristal. W 26 min było nawet 47–36 i kibice z Torunia sądzili, że AZS nie będzie rozgrywał czwartego meczu. Zryw gospodyni jednak był skuteczny. Lepiej zagrały siostry. Doprowadziły do 47–49, a w 37 min po rzucie Sowińskiej torunianki objęły prowadzenie 61–60.

Akademiczki lepiej wytrzymały próbę nerwów w końców-

ZAPOLEX ERBUD AZS TORUŃ – WISŁA CRISTAL 47–72 (23–35).

Punkty: Dołgorukowa 8, Kieda po 8, Lamparska 7, Dubojska 6, Szandruk po 6, Sowińska 5, Pawłowska 3, Danielewska 2, Maksel 2 – Mądra 15, Szwed 14, Nikonowa 12, Campbell 9, Wielebnowska 9, Czepiec 8, Downar–Zapolska 3, Tomporek 2.

Stan rywalizacji 1–3. Do półfinału awansowały krakowianki.

Rewanż ułożył się po myśli krakowianek. AZS nie wytrzymał trudów meczu. Jego trener Piotr Błajet powiedział, iż akademiczki nie są w stanie rozegrać 4 meczów w 8 dni na wysokim poziomie.

Tylko początek należał do torunianek. Za 3 pkt rzuciła Lamparska i było 9–4. Wisła poprawiła krycie, szczelnie zagrała w obronie, Nikonowa wyrównała na 9–9. Potem Mądra rzuciła na 12–11 i zaczął się „odjazd” Wisły. Do przerwy, też po ostatnim rzucie Mądrej, krakowianki prowadziły 13 pkt.

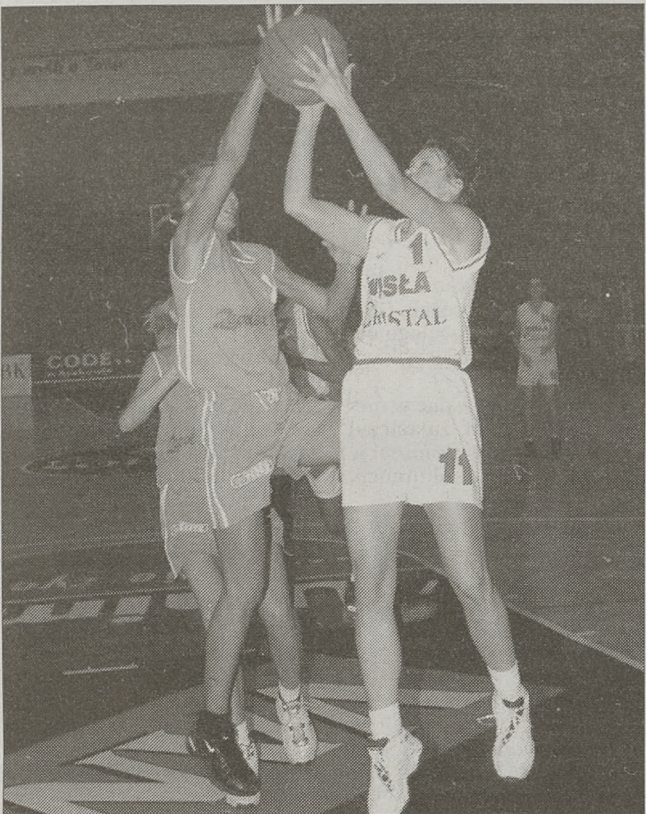
AZS grał chaotycznie, na 9 rzutów za 3 pkt, torunianki trafiły tylko raz. Dubojska po 3 faulach odpoczywała na ławce. Ale po ponownym wejściu na parkiet niewiele wskórała. W drugiej odsłonie AZS zbliżył się powyżej na 8 pkt. Krakowianki znów się zmobilizowały, grały dobrze i bezdyskusyjnie zwyciężyły.

W półfinale Wisła Cristal zmierzy się z Polfą.

Inne wyniki 1–4 finału: Bick Black Gdańsk – Polfa Pabianice 48–58 (30–43), bilans 3–0 dla Polfy.

Dekoral Wrocław – Polpharma 56–64 (25–40), stan 0–3 i awans gości.

LKS – Color Cap Rybnik 73–59 (42–33) i 72–46 (41–10), stan 2–2, zadecyduje piąty mecz.



Rzuca Żenia Nikonowa w meczu z AZS Toruń Fot. Michał Klag

punktowała z wolnych i w 9 min było 21–13. AZS grał nerwowo i tracił proste piłki. Słabo w I po-

ce. Czepiec z Wisły spadła już za 5 przewinień, a w ostatniej chwili nie trafiła Nikonowa.

Ekstraklasa koszykówki

Bigus odesłany do szatni

AZOTY UNIA TARNÓW – KOMFORT FORBO STARGARD SZCZECIŃSKI 75–84 (36–37). Azoty Unia: Hines 21, Majchrzak 13, Hyży 12, Kwiatkowski 8, Stokłosa 8, Hinton 7, Sulowski 6, Kriwonos 0. Komfort Forbo: Wilson 16, Staskunas 15, Wiekiera 14, Pokrajec 11, McGruder 9, Bigus 8, Nizioł 5, Morkowski 4, Ziółkowski 2, Grudziński 0. Sędziowali: Jan Dłużyk (Poznań), Janusz Calik (Kraków). Widzów 1500.

Spotkanie rozpoczęło się od trafienia Morkowskiego, na które tarnowanie odpowiedzili jednak „trójką” Hyżego. Następne jego minuty przebiegały pod znakiem wyrównanej gry-i prowadzenie przechodziło z rąk do rąk. Jeszcze w 11 min po punktach Kwiatkowskiego gospodarze prowadzili 19–17, dwie minuty później na tablicy pojawił się jednak korzystny dla Komfortu rezultat 24–19. Na początku 15 min, po rzucie Staskunasa zza linii 6.25 m przewaga gości wzrosła nawet do 8 pkt (30–22). „Trójka” Majchrzaka oraz udane akcje Hinesa i Stoklosy spowodowały, że w 16 min gospodarze przegrywali tylko 29–30. Dwie minuty przed końcem tej części meczu notowano wynik 37–31 dla Komfortu, dzięki punktom zdobytym przez Hinesa i Hyżego z rzutów osobistych oraz indywidualnej akcji tego pierwszego, na przerwę oba

zespoły zeszyły jednak przy jednopunktowym tylko prowadzeniu gości.

Początek drugiej odsłony to katastrofalna wręcz gra „jaskółek”. W ciągu pierwszych 6 minut tarnowanie zdobyli tylko 3 pkt (rzut Majchrzaka zza linii 6.25 m), podczas gry gracze Komfortu zanotowali ich na koncie aż 14 i w 26 min prowadzili 51–39. Stargardzianie grali już wówczas bez Rafała Bigusa. W 23 min niezadowolony z decyzji szkoleniowca nakazującej mu opuszczenie parkietu, kopnął on bowiem pojemnik z napojami i natychmiast odesłany został przez trenera Aleksandrowicza do szatni. Brak tego zawodnika, który w pierwszej połowie brylował na obu tablicach, nie przeszkodził jego kolegom w osiągnięciu zdecydowanej przewagi, która w 30 min po „trójce” Nizioła osiągnęła nawet rozmiary 15 pkt (63–48). Pięć minut później dzięki rzutowi za 3 pkt Majchrzaka było co prawda tylko 60–68, a w 37 min po dwóch osobistych Hinton, przyjezdni wygrywali jedynie 73–68. W ostatnich fragmentach spotkania nie dali oni już jednak wydrzeć sobie zwycięstwa, pewnie egzekwując rzuty osobiste dyktowane po taktycznych faulach tarnowian.

W tarnowskim zespole kolejne bardzo słabe spotkanie rozegrał Kriwonos. Do uda-

nych tego meczu nie zaliczą też z pewnością ani Hyży ani Hinton, natomiast Hines mimo niezłego dorobku punktowego grał stanowczo zbyt indywidualnie. Na słowa uznania zasłużyli natomiast Majchrzak i Stokłosa oraz występujący tylko w końcówce Sulowski.

(STM)

★
Zepter Śląsk – Wega Stal Ostrów 71–60 (35–30), Cersanit Nomi Kielce – AZS Toruń 104–69 (59–38), Zastal – Anwil 70–67 (42–34), Bobry – PKK Szczecin 81–56 (38–31), AZS Lublin – HOOP PEKAES 87–82 (40–37) Trefl – BROK Czarni Słupsk 57–61 (29–27) Polonia Przemyśl – Pogoń Ruda Śląska 72–74 (40–40).

1. Zepter	25	47	1857–1548
2. HOOP	26	45	2059–1852
3. Anwil	26	44	2017–1896
4. Stal	26	43	2005–1866
5. Czarni	26	43	1811–1717
6. Cersanit	26	42	1886–1765
7. Komfort	26	41	1757–1684
8. Pogoń	25	40	1933–1854
9. Trefl	26	39	1834–1790
10. AZS L.	26	38	1945–1960
11. Bobry	26	38	1817–1835
12. Unia	26	34	1878–1939
13. Polonia	26	33	1768–1937
14. AZS T.	26	32	1735–1928
15. PKK	26	31	1773–2179
16. Zastal	26	30	1669–1994

(O)

II liga koszykówki mężczyzn

Niespodzianka

GLIMAR GORLICE – ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC 83–79 (38–42).

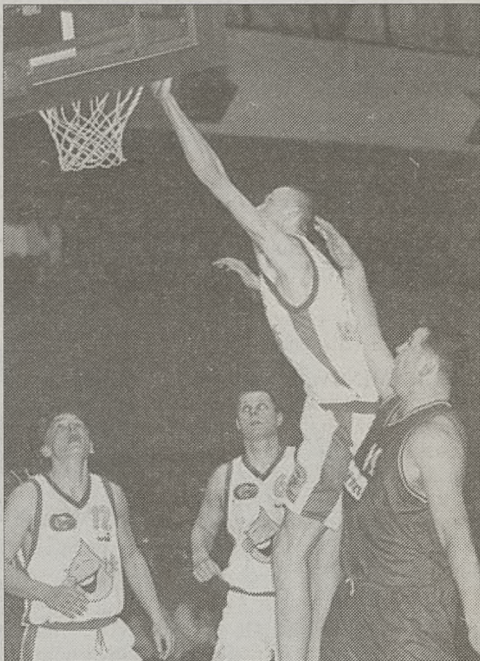
Glimar: Peciak 17, Dygutowicz 16, Zgłobicki 13, Kwiatkowski 9, Mróz 7, Orlicz 3, Kuzmienko 2. Najwięcej dla Zagłębia: Vigril 26, Turner 17, Czypszak 13.

Sędziowie: Andrzej Protasiewicz ze Stalowej Woli i Zbigniew Nowocin z Tarnobrzega. Widzów 1200.

Przed spotkaniem niewielu było takich, którzy stawiali na wygraną gospodarzy. Zagłębie to solidna drużyna, w której składzie jest dwóch Amerykanów oraz byli pierwszoligowcy.

Początek spotkania wskazywał, że Glimar niewiele będzie miał do powiedzenia z wiceliderem II ligi. Od pierwszego gwizdka sędziego na parkiecie trwała walka o każdą piłkę i metr boiska. W pierwszej połowie prym wiedli Murzyni z Zagłębia. Na 42 punkty, jakie zdobyli goście, ich łupem padły 24.

Po przerwie gra nadal była szybka, ale gospodarze zagraли skuteczniej w obronie i na tablicach. W 22 minucie był pierwszy remis po rzutach Kuzmienki i Zgłobickiego. Trener gości Arkadiusz Koniecki zmieniał ustawienia, wpuszczając na boisko młodych zawodników. W ciągu następnych dwóch minut tylko Zagłębie zdobyło punkty i po 25 minutach gry goście prowadzili 47–42. Wtedy do gry Józef Grabowicz wpuszcł Dygutowicza, który zdobył pod rząd aż 10 punktów. Glimar objął prowadzenie 52–48. Dramatyczna była końcówka meczu. Zagłębie zaczęło grać na faule taktyczne. Na szczęście



gospodarze trafiali z rzutów osobistych. A wynik meczu ustalił Zgłobicki.

Tekst i fot.: (JEC)

Zgodnie z tradycją

SIARKA TARNOBRZEG – WISŁA KRAKÓW 69–82 (28–36).

Siarka: Zasuwa 22 (2x3), Szwedo 12 (1x3), Połubiński 12, Kochanowski 11 (1x3), Woltyński 8 (2x3), Jabłoński 4, Dziergowski 0

Wisła: Bżykot 19, Błaszyński 18, Sulowski 13 (2x3), Kłoczek 12 (2x3), Salomon 11, Kękuś 5 (1x3), Kwandrans 4, Sokół 0

Sędziował W. Świątkowski (Przemyśl) oraz M. Kuniec (Warszawa). Widzów 400.

Przed meczem szkoleniowiec gospodarzy Eugeniusz Grażawski zapewniał, że jego podopieczni tanio skóry nie sprzedadzą. Najbardziej pokonaniem Wisły zainteresowana była Resovia, której przedstawiciele w sobotni wieczór zjawili się w hali Siarki.

Początek meczu w wykonaniu gospodarzy był bardzo obiecujący. Po szybkich akcjach zakończonych celnymi trafieniami z dystansu Rafała Zasuwy oraz Grzegorza Kochanowskiego, Siarka objęła prowadzenie 4–0. W 8 min Siarka prowadziła już 14–7. W tym czasie sprawnie działająca maszyna tarnobrzeńska jakby się

zacięła. Wiślacy umiejętnie zaczęli wykorzystywać błędy gospodarzy w obronie, w 14 min po trafieniach z rzutów osobistych Tomasza Bżykota obejmując prowadzenie 21–20. Za moment tarnobrzeżanie nie przypilnowali Jacka Sulowskiego, a ten spokojnie przymierzył za linii 6,25 metra, po czym przewaga gości wzrosła do czterech oczek. W tym momencie wisła przejęła już inicjatywę, kontrolując do końca pierwszej części przebieg wydarzeń na parkiecie.

Początek drugiej odsłony zdecydowanie należał do gości. Jednak Siarka nie dawała za wygraną. W 30 min po indywidualnej akcji w wykonaniu zbiegniewa Jabłońskiego zakończonej celnym rzutem, wiślacy prowadzili 49–42. W 33 min mógł nastąpić przełom, kiedy Grzegorz Kochanowski wykorzystując dwa rzuty osobiste zmniejszył przewagę rywali do dwóch pkt (55–53). Niestety, po raz kolejny w decydującym momencie gospodarze nie zdali egzaminu.

Liczne błędy w obronie poparte sporą liczbą nieskutecznych rzutów głównie z dystansu spra-

wiły, że ponownie inicjatywę przejęli krakowianie, w szeregach których pierwszoplanowe role w końcówce odgrywali Sebastian Salomon oraz Jacek Sulowski.

Pozostałe wyniki: Start Lublin – Stal S.W. 88–81, PCS Wrocław – Legia 57–73, Piast Cieszyń – Alba Chorzów 74–92, Znicz Jarosław – Greinplast Resovia 75–64, SMS Warka – Górnik Wałbrzych 72–86, Mickiewicz Katowice – Techmet Częstochowa 67–85, zaległy Legia – Piast 115–47.

1. Legia	28	53	2370–1852
2. Zagłębie	28	49	2081–1775
3. Start	28	48	2246–2038
4. Górnik	28	46	2241–2001
5. Stal	28	46	2236–2032
6. Alba	28	44	2203–2105
7. Glimar	28	43	2024–2077
8. Wisła	28	43	1991–2025
9. Greinp.	28	42	2084–2098
10. Znicz	28	42	2254–2050
11. Techmet	28	40	2065–2276
12. PCS	28	39	1966–2078
13. Mick.	28	37	1859–2312
14. Siarka	28	34	2002–2201
15. Piast	28	33	1928–2305
16. SMS	28	32	2030–2417

(RS)

I liga koszykarek

Po dogrywce

AZS AWF KRAKÓW – GTK GDYNIA 66–59, (23–35, 55–55). Punkty dla AZS: Siarkowicz 23, Stec 22, Ulaszek 9, Tokarczyk 8, Job i Pyzik po 2. Najwięcej dla GTK: Górzynska 23, Janyga 12, Szura 8.

Pierwsza część spotkania zdecydowanie należała do koszykarek z Gdyni, które cały czas utrzymywały przewagę nad AZS. Wprawdzie w 11 min akademiczkom udało się zmniejszyć stratę do 1 pkt, ale było to chwilowe, gdyż po kolejnych 3 min gdynianki ponownie miały sporą przewagę. Od 25 min sytuacja na parkiecie zaczęła się zmieniać na korzyść AZS. W 30 min po rzucie Jolanty Siarkowicz akademiczki objęły prowadzenie. Na 3 min przed końcem spotkania krakowianki ponownie przegrywały, jednak po rzucie za 3 pkt Anny Stec na tablicy widniał remis 51–51. Po nerwowej końcówce był remis.

Dogrywka należała już do zawodniczek AZS, które rozegrały dobre spotkanie, szczególnie Anna Stec, a w drugiej połowie także Jolanta Siarkowicz.

STK STARACHOWICE – KORONA KRAKÓW 106–56 (46–29). Punkty dla Korony: A. Serafin 23, Bogdan 13, Włodarz 7, Śledziowska 4, Jasiówka i Kamińska po 3, Michałow 1. Najwięcej dla STK: Miłoszewska 41 (6x3).

Od początku spotkania prowadziły koszykarki STK, po 5 min gry Korona przegrywała już 12 pkt, a przewaga zawodniczek ze Starachowic ciągle wzrastała. Po zmianie stron nie było lepiej. Przez 5 min krakowianki nie zdobyły żadnego punktu, podczas gdy przeciwniczki aż 19. W 38 min Korona przegrywała 100–48.

Była to ostatnia kolejka rundy zasadniczej. Drużyny z miejsc 1–8 zagrają w play off, 9–10 kończą sezon, a zespoły zajmujące

pozycje od 11–14 opuszczają I ligę. Korona Kraków w play off spotka się z drużyną STK Starachowice, AZS AWF Kraków spada z I ligi.

Pozostałe wyniki: Kama Brzeg – Widzew Łódź 108–44, Quay Poznań – SMS Warszawa 60–63, Lew Legnica – Orzeł Polkowice 53–82, Olimpia Poznań – Łączność Olsztyn 53–64, AZS Wrocław – Włókniarz 75–67.

1. Kama	26	52	2503–1400
2. SMS	26	49	2146–1559
3. STK	26	49	2173–1561
4. Orzeł	26	45	1916–1650
5. Quay	26	41	1886–1679
6. Korona	26	39	1631–1735
7. Olimpia	26	38	1713–1996
8. AZS Wr.	26	37	1716–1949
9. Włókniarz	26	35	1664–1837
10. Łączność	26	35	1645–1864
11. GTK	26	34	1657–1718
12. AZS Kr.	26	32	1540–1798
13. Widzew	26	31	1665–1975
14. Lew	26	30	1438–2082

(PT)

■ **MOSTOSTAL TRZECI.** Siatkarze Mostostalu Azotów Kędzierzyna Koźla po zwycięstwie 3-0 nad greckim AC Orestiasem zajęli we Florencji trzecie miejsce w finałowym turnieju Pucharu Konfederacji. W sobotnim meczu półfinałowym włoska Casa Modena Unibon pokonała Mostostal 3-0.

■ **PUCHAR WE WŁOSZACH.** Siatkarki włoskiego klubu Reggio di Calabria zdobyły Puchar Konfederacji pokonując Vicenę 3-1.

■ **BEZ PUNKTU.** Polska przegrała z Holandią 23-24 (10-13) w ostatnim meczu turnieju piłkarek ręcznych w Madrycie. Polki nie zdobyły punktu i zajęły ostatnie miejsce. Wygrała Hiszpania.

■ **HAMINGWAY - 2,38.** W Georgia Dom w Atlancie podczas 112. halowych mistrzostw USA, w sobotę najlepsze wyniki na świecie uzyskali Matt Hamingway i James Davis. Hamingway skoczył wzwyż 2,38, a Davis przebiegł 400 m w 45,54.

■ **PIĘĆ MEDALI, PIETRZAK 8.** Pięć medali mistrzostw Europy w strzelectwie (dwa złote, srebrny i dwa brązowe) zdobyli w Monachium reprezentanci Polski. W konkurencji pistoletu pneumatycznego (60 strzałów) ósmy był Jerzy Pietrzak (Wawel Kraków) - 582 + 98,4.

■ **PRZYPICZĘTOWAŁ JAZDĄ NA CZAS.** Niespodziewanym zwycięstwem Hiszpana Davida Canady z grupy ONCE zakończył się kolarski wyścig Dookoła Murcii. Kanada przypiczył swój sukces wygraną 5. etapu - jazdy na czas.

■ **PARYŻ - NICEA.** Francuz Laurent Brochard z grupy Jean Delatour, wygrał w niedzielę I etap kolarskiego wyścigu Paryż - Nicea, jazdę na czas na dystansie 7,9 km w podparyskim Vincennes. W wyścigu wystartowała dwójka polskich kolarzy z grupy Banesto - Tomasz Brożyna zajął 14., a Dariusz Baranowski 28 miejsce. (K)

Sportowy ekran

15-17 EUROSPORT: Paryż - Nicea (kolarstwo); 15.15-16.15 TVN i 18-20 WIZJA SPORT: NY Knicks - Utah (NBA); 15.30-16 TVP 1: Gry olimpijskie (teleturniej); 17.30-20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+; 18.30-20 i 23.05-0.30 EUROSPORT: Eurogole; 20-22 WIZJA SPORT: Dallas - Detroit (NHL); 20-22 EUROSPORT: mityng la w Glasgow; 20.15 DSF: Karlsruher SC - Mannheim (II liga niemiecka); 21.25-21.30 TVP 2: Sport; 22 WIZJA SPORT: Uniao Leiria - FC Porto (liga portugalska); 0.15-1.15 TVP 2: Przed Liga Mistrzów; 0.50-2.15 HBO: „Przepraszam, czy tu biją?” (film polf. 1976 z J. Kulejem i J. Szczepańskim).

Multi Lotek

Losowanie z soboty:
3, 8, 19, 22, 23,
25, 28, 29, 42, 44,
48, 50, 51, 56, 57,
61, 63, 70, 74, 77

Losowanie z niedzieli:
5, 10, 11, 19, 25,
30, 35, 39, 40, 41,
47, 51, 53, 56, 57,
64, 66, 68, 69, 72

Duży Lotek

14, 18, 21, 26, 30, 41

Joker

7-0-4-3-6-6-8

Złote łuki

Anna Łęcka, Barbara Węgrzynowska i Agata Bulwa z Dąbrowi Dąbrowa Tarnowska zdobyły w Spale złote medale halowych mistrzostw Europy w łucznictwie w strzelaniu z łuku klasycznego. W finale Polki pokonały Francuzki 254-244.

Finał był popisem podopiecznych trenera kadry Stanisława Stulgłowy. Polki objęły prowadzenie i nie oddały go do końca meczu. W ćwierćfinale zwyciężyły Hiszpanię 247-244, a w półfinale Rosję po barażu 254-254 (29-28). W sytuacji kie-

dy każda z zawodniczek w barażu dysponowała jednym strzałem mocniejsze nerwy były domną Polek.

Ten medal dał nam 5. miejsce w klasyfikacji medalowej imprezy. Pierwsze zajęła Francja (trzy złote, dwa srebrne oraz jeden brązowy).

Złoty medal w rywalizacji drużynowej mężczyzn w strzelaniu z łuku bloczkowego zdobyła Wielka Brytania, pokonując w finale Szwajcarię 260-258. Mistrzyniami Europy zostały Francuzki, wygrywając w finale z Dunkami 258-257. (PAP)

Zmiana warty

Kinga Stefańska i Lucjan Błaszczyk mistrzami Polski w tenisie stołowym

Lucjan Błaszczyk (TTC Grenzau) i Kinga Stefańska (ASTS Telwolt Tarnobrzeg) zdobyli w Koninie złote medale 68. indywidualnych mistrzostw Polski seniorów w tenisie stołowym.

Błaszczyk zdobył w Koninie trzy złote medale. Dwa wywalczył jeszcze w grze deblowej z Tomaszem Krzeszewskim i w mikście z Jolantą Pękałą-Langosz. Niespodziewanym rywalem Błaszczyka w finale singla był wicemistrz świata juniorów Bartosz Such, który w półfinale pokonał Tomasza Krzeszewskiego. Na najniższym stopniu podium stanęli w singlu mężczyźni Krzeszewski i Marcin Kusiński. 41-letni Leszek Kucharski po przegranej z Kusińskim w 1/8 finału zajął ostatecznie 9. miejsce.

Ubiegłoroczna mistrzyni Polski Wanda Lityńska-Sydorenko straciła tytuł na rzecz młodszej klubowej koleżanki niespełna 20-letniej Kingi Stefańskiej i to największa niespodzianka mistrzostw. Choć mówiło się w środowisku o zmianie warty wśród pingpongistek wydawało się, że starsze pokolenie zawodniczek nie podda się już w tym roku. Stefańska pokonała w finale ubiegłoroczną wicemistrzynię Polski Agnieszkę Gieragę-Barczuk (w zeszłym roku Gieraga jeszcze wygrała ze Stefańską), zdobyła także brązowy medal w deblu z Lityńską i mikście z Michałem Dziubańskim. Na podium w singlu kobiet stanęły także Izabela Frączak (Cyfral Zagrodniki), pogromczyni Anny Januszyk (Telwolt) i kolejna młoda Monika Pietkiewicz, która wyeliminowała Paulinę Narkiewicz. Złoto w deblu przypadło parze Anna Januszyk, Alina Mikijaniec,

a brąz wywalczyła para krakowskiej Bronowianki Magdalena Górowska i Marta Piłka. Indywidualnie najlepiej z krakowianek wypadła Wioletta Matus, która zajęła 9. miejsce.

Wyniki meczów finałowych. **Mężczyźni - gra pojedyncza:** Lucjan Błaszczyk (TTC Grenzau) - Bartosz Such (Odra-Roben Księginice) 3-1 (21-6, 16-21, 21-9, 21-15).

Gra podwójna mężczyzn: Lucjan Błaszczyk (TTC Grenzau), Tomasz Krzeszewski (Warrior Ostróda) - Wojciech Kołodziejczyk, Jakub Kosowski (Odra Księginice) 2-0 (21-14, 21-9).

Kobiety - gra pojedyncza: Kinga Stefańska (ASTS Telwolt Tarnobrzeg) - Agnieszka Barczuk (Cyfral Łódź) 3-1 (21-19, 19-21, 21-16, 21-16).

Gra podwójna kobiet: Alina Mikijaniec (Politechnika Wrocław), Anna Januszyk (ASTS Telwolt Tarnobrzeg) - Patrycja Molik, Anna Smykowska (obie AZS WSP Częstochowa) 2-0 (24-22, 21-9).

Gra mieszana: Błaszczyk (TTC Grenzau), Jolanta Pękała-Langosz (Iskra Konin) - Krzeszewski, Joanna Narkiewicz (Politechnika Wrocław) 2-1 (21-14, 20-22, 21-13).

Trenerzy kadry męskiej Stefan Dryszel i kobiecej Andrzej Domicel ogłosili skład reprezentacji na mistrzostwa Europy w Bremie (20 kwietnia - 1 maja). Są w niej: Kinga Stefańska (Telwolt), Monika Pietkiewicz, Paulina Narkiewicz i Magdalena Górowska (Bronowianka Akropol) oraz Błaszczyk, Krzeszewski, Dziubański, Kusiński, Such i rezerwowy Daniel Górak.

(MAS)

Porażka Jurczyka

W Toruniu odbyła się pierwsza w tym roku, a szósta z kolei gala boksu zawodowego zorganizowana przez Polish Boxing Promotion.

Blisko 1000 kibiców było świadkami 9 pojedynków. W najważniejszej walce Piotr

Jurczyk zmierzył się z Niemcem Andreasem Sidonem. Stawką pojedynku był tytuł międzynarodowego mistrza Austrii. Po 10 rundach wyrównanego pojedynku wygrał jednogłośnie na punkty Andreas Sidon.

(PAP)

Radke czternasty

W Nagano zakończyły się mistrzostwa świata w łyżwiarstwie szybkim na dystansach. Na dwóch dystansach triumfowali Niemka Claudia Pechstein i Holender Gianni Romme.

Paweł Abratkiewicz był 18. na 1000 m (czas 1.12,15), a Jaromir Radke (obaj Pilica Tomaszów Maz.) 14. na 10 000 m (13.55,75).

Zwycięzcy. Mężczyźni: 500 m - Hiroyasu Shimizu (Japonia) 70,49 s (35,30, 35,19), 1000 m - Adne Sondral (Norwegia) 1.09,96, 1500 m - Ids Postma (Holandia), 5000 m - Gianni Romme (Holandia) 6.23,31, 10 000 m - Romme 13.12,27. **Kobiety:** 500 m - Monique Garbrecht (Niemcy) 77,48 s (38,78, 38,70), 1000 m - Monique Garbrecht (Niemcy) 1.16,59, 1500 m - Claudia Pechstein (Niemcy) 1.58,43, 3000 m - Pechstein 4.05,68, 5000 m - Gunda Niemann-Stirnemann (Niemcy) 6.58,71.

(PAP, KAW)

Dwa dni z Bachledą jr

Dziś w Krynicy początek alpejskich MP

Dziś slalomami specjalnymi kobiet i mężczyzn rozpoczynają się w Krynicy międzynarodowe mistrzostwa Polski w konkurencjach alpejskich.

Początek poniedziałkowych zawodów na trasie numer 5 na stoku Jaworzyny o godzinie 9.30 (mężczyźni) i 11 (kobiety). Wystartuje cała czołówka naszych zawodników, łącznie z Andrzejem Bachledą juniorem, który przebywa w kraju od tygodnia. Naszemu najlepszemu alpejczykowi nie wiodło się w ostatnich startach w Pucharze Świata (dwukrotnie wypadł z trasy), lecz w Krynicy jest oczywiście zdecydowanym faworytem. **Bachleda wystąpi dziś i w jutrzejszym gigancie, po czym wraz z trenerem Andrzejem Bielawą wyjeżdża do Austrii, gdzie w niedzielę**

w Schaldming odbędzie się kolejny pucharowy slalom.

Mistrzostwa są międzynarodowe, mieli zgłosić się także alpejczycy z Austrii, Czech, Izraela, Rosji, Słowacji i Ukrainy. Część spodziewana była po zawodach Pucharu Europy na Słowacji.

Organizatorzy mieli w ostatnich dniach pewne kłopoty z nadmiarem śniegu. Dyrektor mistrzostw Jan Łuszczewski zapewniał jednak, że dziś trasy będą bardzo dobrze przygotowane.

Program mistrzostw przewiduje we wtorek rozegranie giganta mężczyzn, w środę giganta pań, a w czwartek slalomów do kombinacji, które będą liczone do klasyfikacji mistrzostw wraz z supergigantami rozegranymi wcześniej w Szczyrk.

(KAW)

Maier i Goetschl z „Kulami” za supergigant i zjazd

Rahlves śladami Moe

Amerykanin Daron Rahlves poszedł w ślady swego rodaka, Tommy'ego Moe'a, który na olimpijskiej trasie w Kvittfjell zdobył złoty medal igrzysk w 1994 roku. Tym razem stawka była niższa, zawody zaliczane do klasyfikacji Pucharu Świata, ale za to Rahlves wygrał zjazd dwukrotnie!

startowym Niemca Maxa Rauffera.

Dzięki wyprzedzeniu Maiera w sobotnich zawodach, Ghedina zwiększył szansę dogonienia Austriaka w klasyfikacji zjazdu.

Ghedina wygrywając w niedzielę supergigant zakończył ponadtrzyletnią dominację Austriaków w tej konkurencji.



Kristian Ghedina

Fot. PAP

W piątek pierwsze w karierze zwycięstwo Amerykanina odczytano powszechnie jako przypadek. W sobotę Rahlves udowodnił, że stok pod Lillehammer wybitnie mu odpowiada. Trzeba było widzieć wściekłość Szwajcara Cuhe'a w piątek i Włocha Ghediny w sobotę, gdy Rahlves - popełniając na trasie masę błędów - wpadał na metę z najlepszym czasem. Niespodzianką było także trzecie miejsce startującego dopiero z 31. numerem

Austriacy odnieśli 21 kolejnych zwycięstw w zawodach PŚ, mistrzostwach świata oraz igrzyskach olimpijskich. W samym Pucharze wygrali 19 supergigantów z rzędu, Ghedina wygrywając po raz pierwszy w tej konkurencji, zepsuł im jubileusz. - *To jest jak sen - przyznał. - Byłem zrelaksowany, a zresztą ja lubię tę trasę.*

Znów wysoko był Rahlves, tym razem piąty. **Drugi na mecie Austriak Hermann Maier** zapewnił już sobie „Kryszta-

lową Kulę” za zwycięstwo w klasyfikacji supergiganta - 440 pkt.

Loteria, jakiej nie było

Takiego zjazdu jeszcze nie było! Na pierwszych miejscach w szwajcarskim kurorcie Lenzerheide znalazły się zawodniczki, którym wcześniej nie udało się nawet znaleźć w pierwszej „20”. Wygrała 20-letnia Szwajcarka Corinne Imlig przed Niemką Petrą Haltmayer. Dopiero trzecie miejsce przypadło liderce PŚ, Austriaczce Renate Goetschl, ale musiała je podzielić z mało znaną Rosjanką Olesją Aliewą. Dopiero 8. była Niemka Regine Haeusl, 10. Włoszka Isolde Kostner.

Te loteryjne rezultaty były spowodowane zmiennymi warunkami atmosferycznymi. Najlepsze panowały w czasie, gdy startowały zawodniczki z czwartej i piątej dziesiątki. **Goetschl po odwołaniu sobotniego zjazdu zapewniła sobie zwycięstwo w klasyfikacji generalnej tej konkurencji.**

Zjazd mężczyzn: 1. Rahlves (USA) 1.28,88, 2. Ghedina (Włochy) 1.29,06, 3. Rauffer (Niemcy) 1.29,25. **Supergigant:** 1. Ghedina (Włochy) 1.28,56, 2. Maier (Austria) 1.28,94, 3. Schifferer (Austria) 1.29,52. **Klasyfikacja PŚ:** 1. Maier 1760 pkt, 2. Aamodt 1321, 3. Ghedina 918.

Zjazd kobiet: 1. Imlig (Szwajcaria) 1.48,66, 2. Haltmayer (Niemcy) 1.48,69, 3. Goetschl (Austria) i Aliewa (Rosja) 1.48,99. **Klasyfikacja PŚ:** 1. Goetschl (Austria) 1393 pkt, 2. Dorfmeister (Austria) 1124, 3. Cavagnoud (Francja) 880.

(KAW)

PŚ w biegach i kombinacji norweskiej

Jak w lekkoatletyce

W Lahti, obok skoczków narciarskich, o punkty rywalizowali także inni przedstawiciele konkurencji klasycznych.

Nowością były biegi ze startu wspólnego jak w lekkoatletyce. Wśród mężczyzn w biegu na 30 km stylem klasycznym wygrał Michał Iwanow z Rosji, a o drugie miejsce kapitalną walkę stoczyli Włoch Maj i Rosjanin Walisow. Wygrał Włoch o kilkanaście centymetrów!

30 km st. kl. mężczyzn: 1. Iwanow (Rosja) 1.13.29,3; 2. Maj (Włochy) strata 19,8 s; 3. Wilisow (Rosja) 20,1. **Klasyfikacja generalna PŚ:** 1. Muehlegg (Hiszpania) 801 pkt; 2. Isometsea (Finl.) 558; 3. Alsgaard 461.

34-letnia Rosjanka Łazutina wygrała bieg pań na 15 km techniką klasyczną, wyprzedziła z dużą przewagą Norweżki. Martinsen (21,9 s straty) i Moen (32,5). Prowadzenie w punktacji PŚ zachowała Estonka Kristina Smigun, choć był dopiero 8.

15 km st. kl. pań: 1. Łazutina (Rosja) 41.16,1; 2. Martinsen (Norwegia) 21,9 s straty; 3. Moen (Norwegia) 32,5. **Klasyfikacja generalna:** 1. Smigun 990; 2. Łazutina 915; 3. Martinsen 894.

Rosjanki wygrały wyraźnie sztafetę kobiet 4x5 km przed drugim zespołem Rosji (strata 1.33,1) i Włoszkami, strata 1.44,5. Sztafetę męską 4x10 km wygrali **Austriacy**, którzy wyprzedzili o 7,2 s Finów i 24,5 s Rosjan.

Fin **Manninen** wygrał zawody PŚ w sprincie kombinacji norweskiej. Drugie miejsce zajął Norweg, mistrz olimpijski, Vik, a trzeci był jego rodak Hammer.

Po skokach prowadził Austriak Stecher, który na trasę 7,5 km wyruszył z przewagą 5 sekund. Austriak ostatecznie uplasował się na 6. miejscu.

Wyniki: 1. Manninen (Finl.); 2. Vik (Norwegia) 5,7 s straty; 3. Hammer (Norwegia) 10,9.

(AS)

Po 11. zwycięstwie Martina Schmitta w Lahti

Wyskakał światowy rekord

● 22 i 27 lokata Adama Małysza ● Polska drużyna 7

Martin Schmitt liderem wszech czasów! Nikt nie wygrał w jednym sezonie tylu konkursów co Niemiec. Wczoraj na dużej skoczni w Lahti zwyciężył po raz 11, do tej pory najwięcej po 10 wygranych mieli Nykaenen (2-krotnie), Goldberger i Schmitt przed rokiem. Schmitt pobije zapewne drugi rekord, zdobędzie największą liczbę punktów w jednym sezonie. Do ubiegłorocznego rekordu brakuje mu 12 punktów.

● SOBOTA – w godzinach porannych przeprowadzono konkurs na średniej skoczni, który z powodu śnieżyicy i wiatru nie odbył się w piątek. Nie było siły na Janne Ahonena, który urodził się w Lahti i zna doskonale tamtejsze skocznie. Ahonen prowadził już po I serii (91,5 m), w w drugim skoku poszybował bardzo daleko na 98,6 m, bijąc stary rekord skoczni Harady o 3 metry.

Drugi był mistrz świata w lotach Niemiec Hannawald (91,5 i 95 m), trzeci odzyskujący wysoką formę, norweski rutyniarz (wicemistrz olimpijski w Lillehammer) Ottesen (91,5 i 92,5). Znakomicie w II serii skoczył Austriak Widhoelzl (96,5), ale słabszy pierwszy skok (83,5) dał mu dopiero 6 miejsce. Słabiej niż oczekiwano skakał lider PŚ Niemiec Schmitt (86,5 i 88) – dopiero 13 lokata.

Z polskich skoczków do finału zakwalifikował się tylko Adam Małysz, skoki 81,5 i 89 m dały mu 22 lokatę.

Wieczorem, przy świetle elektrycznym, rozegrano konkurs drużynowy. Warunki na

skocznicy były zmienne, w II serii rozpuściła się śnieżyca, wiało z różnych stron. Te warunki nie przeszkodziły Finlandii wygrać pewnie konkurs. W ich ekipie najlepiej skakał znowu Ahonen (123 i 122,5). Austriacy wyprzedzili Niemców i to wyraźnie. W ich ekipie znakomicie skakał Goldberger, w I serii wyrównał rekord skoczni Peterki wynikiem 127 m, potem z obniżonego rozbiegu skoczył 124,5. W drużynie niemieckiej nie mogli się odnaleźć w trudnych warunkach Schmitt (110 i 113), Hannawald (105 i 106,5). Gdyby brać pod uwagę wyniki indywidualne to konkurs wygrałby Goldberger przed Ahonemem, Japończykiem Kasai, Finem Soininem, Widhoelzlem i Ottesenem.



Od lewej: Ahonen, Schmitt i Goldberger

Fot. PAP

Polska ekipa na 10 startujących zespołów zajęła 7. miej-

sce. Przegraliśmy 6. lokatę ze Słowenią 19 pkt. Nieoczekiwanie najlepiej wypadł 18-letni Grzegorz Śliwka (105,5 i 93), drugim skoczkiem zespołu był Wojciech Skupień (92 i 104), krócej skakał Robert Mateja (98 i 85,5) i najslabiej, najlepszy ostatnio z Polaków, Adam Małysz (93 i 91).

Konkurs indywidualny K-90: 1. Ahonen (Finl.) 254,5 (91 i 98,5 – rek. skoczni); 2. Hannawald (Niemcy) 241,5 (91 i 95); 3. Ottesen (Norwegia)

238,5 (91,5 i 92,5); 4. Hoellwarth (Austria) 236,5 (87 i 96,5); 5. Goldberger 234 (89,5 i 92,5); 6. Widhoelzl (Austria) 228 (83,5 i 96,5);... 22. Małysz 209,5 (81,5 i 89).

Konkurs drużynowy na K-116: 1. Finlandia (Jussilainen, Kantee, Soinen, Ahonen) 922,8; 2. Austria (Goldberger

wyrównał rekord skoczni 127 m, Horngacher, Hoellwarth, Widhoelzl) 894,7; 3. Niemcy (Uhrmann, Loeffler, Hannawald, Schmitt) 824,3; 4. Norwegia 807,9; 5. Japonia 802,5; 6. Słowenia 612,0; 7. Polska (Śliwka, Mateja, Małysz, Skupień) 593,1

● NIEDZIELA – Na dużej skoczni walkę o prymat toczyli Schmitt i gorąco dopingowany przez swoich kibiców Ahonen. Minimalnie lepszy był Niemiec, który wyprzedził rywala o 0,7 pkt. Schmitt skoczył 121,5 i 124,5 m, Ahonen 120,5 i 124 m. Dobrze skakał Goldberger (119 i 125).

Schmitt ma swoim koncie 21 zwycięstw w PŚ, lider Nykaenen ma ich 46. Ale przed Niemcem parę ładnych lat skakania.

Z Polaków do głównego konkursu z udziałem 50 skoczków awansowali Małysz i Skupień. W finale znalazł się tylko Małysz, był 27, skoki 108 i 103,5 m. Skupień miał w I serii w kiepskim stylu 101 i zajął 40 miejsce.

K-116: Schmitt 258,2 (121,5 i 124,5); Ahonen 257,5 (120,5 i 124); Goldberger 253,1 (119 i 125); 4. Hannawald 249,3 (119 i 124); 5. Hoellwarth 248,6 (115,5 i 126); 6. Cecon 243,3 (119 i 124);... 27. Małysz 189,1 (108 i 103,5).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Martin Schmitt (Niemcy) 1742 pkt, 2. Andreas Widhoelzl (Austria) 1398, 3. Janne Ahonen (Finlandia) 1237.

Następny konkurs 10 bm. w Trondheim.

(AS)

W lidze koszykarzy NBA

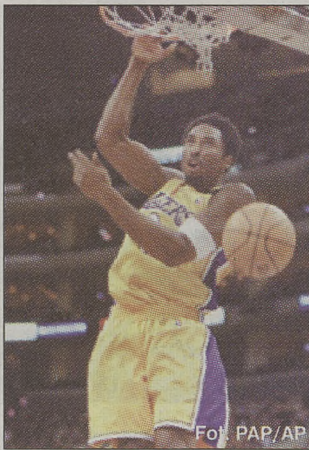
Mały, „wielki” Bogues

Czy można grać w NBA mając niespełna 160 centymetrów? Można, i to jak! Muggsy Bogues w potyczce swej ekipy Toronto Raptors z Boston Celtics zagrał wspaniały mecz trafiając wszystkie 6 rzutów (w tym 4x3!) z pola i komplet 8 osobistych. 24 punkty to rekord życiowy małego 35-letniego zawodnika. „Kanadyjczyki” pewnie ograli gości z Bostonu 114-104.

SOBOTA W NBA: Toronto – Boston 114-104: Carter 30, McGrady i Bogues po 24 – E. Williams 22, K. Anderson 17. Atlanta – New York 83-70: Terry 17, Ellis 16... Mutombo 12 (20 zb.) – Sprewell 17, Houston 16, Ewing 12. Charlotte – Utah 87-89: E. Jones 31 – Stockton 22, Malone 19 (13 zb.), Russell i Hornacek 13. Denver – Golden State 122-88: Clark 29 (16 zb.), LaFrentz 18 (12 zb.), Gatling 18... Van Exel 4 (16 as.) – V. Cummings 21, Farmer 17. Portland – Vancouver 101-91: S. Smith 19, Wells i R. Wallace po 16, Pippen 13 – Bibby 25 (14 as.), Abdur-Rahim 21. LA Lakers – Indiana 107-92: O’Neal 31 (15 zb.), K. Bryant 22, Horry 14 – R. Miller 22, Croshere 15.

NIEDZIELA: Phoenix – Dalas 110-96: R. Rogers 29 (10 zb.), C. Robinson 27, Gugliotta 18 (14 zb.), Kidd 13 (14 as.) – Ceballos 33, Finley 22... Rodman 6 (19 zb.). Milwaukee – Minnesota 84-91: Allen 28, C. Robinson 21 (10 zb.) – Brandon 22, Garnett 21 (10 zb.), Szczerbak 19. Atlanta – Seattle 81-93: Henderson, J. Jackson i Coles po

11... Mutombo 3 (12 zb.) – Payton 28, Patterson 16. Washington – Detroit 100-94: A. Wil-



Fot. PAP/AP

liams 27, R. Strickland 14 – Stackhouse 26, G. Hill 24, Laettner 15. San Antonio – Sacramento

DEN

KONFERENCJA WSCHODNIA ATLANTIC DIVISION			
zw.	por.	proc.	
Miami	37	21	638
N. York	35	22	614
Philad.	33	25	569
Orlando	27	31	466
N. Jersey	24	35	407
Boston	23	35	397
Washing	18	41	305
CENTRAL DIVISION			
Indiana	39	19	672
Toronto	32	25	561
Charlotte	31	27	534
Detroit	28	30	483
Milwaukee	28	31	475
Cleveland	24	34	414
Atlanta	23	34	404
Chicago	12	45	211

103-108 po dogr.: D. Robinson 23 (12 zb.), Duncan 22 (15 zb.), A. Johnson 16 – Webber 31 (4 bl., 4 przech.), J. Williams 15. Wdźów 35113. Chicago – Philadelphia 84-95: Artest 18, Maloney 17 – Iverson 29, Ratliff 21, Kukoc 11, Snow 8 (14 as.). LA Clippers – Cleveland 99-109: Odom 17 – Kemp 22, L. Murray i W. Person po 18. Houston – New Jersey 99-92 po dogr.: Francis 15 – Marbury 35, Van Horn 24 (12 zb.), Kittles 17.

LIDERZY INDYWIDUALNI: Punkty: 29.7 – Iverson (Philadelphia), 27.8 – O’Neal (LA Lakers), 26.6 – G. Hill (Detroit), 25.7 – Malone (Utah), 25.4 – Carter (Toronto). Zbiórki: 14.9 – Mutombo (Atlanta), 14.2 – O’Neal (LA Lakers), 12.6 – Duncan (San Antonio). Asysty: 9.8 – Kidd (Phoenix), 9.2 – Cassell (Milwaukee), 8.8 – Van Exel (Denver), 4.11 – Mourning (Miami), 3.48 – Mutombo (Atlanta), 3.40 – O’Neal (LA Lakers). Przechwyty: 2.85 – E. Jones (Charlotte), 2.22 – Pierce (Boston), 2.08 – Blaylock (Golden State).

KONFERENCJA ZACHODNIA MIDWEST DIVISION			
Utah	37	20	649
S. Antonio	37	22	627
Minnesota	34	24	586
Denver	26	31	456
Dallas	24	34	414
Houston	24	35	407
Vancouver	18	40	310
PACIFIC DIVISION			
LA Lakers	48	11	814
Portland	46	12	793
Phoenix	37	21	638
Seattle	36	24	600
Sacramento	33	25	569
G. State	16	41	281
LA Clippers	12	47	203

0,9 punktu Klaudyny

Snowboardowe mistrzostwa Polski

Paulina Ligocka obroniła tytuł mistrzyni Polski w snowboardowym half pipe. Krakowianki, Klaudyna Mikołajczyk i Małgorzata Kukucz, tym razem bez medalu. Wśród mężczyzn triumfował w Szczawnicy Marek Sasiadek.

Zawody miały odbyć się w sobotę, ale ze względu na warunki pogodowe przełożono rywalizację w rynnę na niedzielę. Ligocka wygrała trzy finałowe przejazdy (tylko dwa najlepsze były liczone do łącznej klasyfikacji) i uzyskała dużą przewagę punktową nad rywalkami. Mikołajczyk zabrakło do brązu 0,9 punktu!

Niespodzianką była odległa pozycja Grzegorza Pajaka, ubiegłorocznego mistrza, który zajął dopiero 19. miejsce. Za to trener kadry, Szymon Fabrowicz był 4. Mateusz Ligocki uzyskał w jednym przejeździe największą liczbę punktów (31), lecz w dwóch pozostałych był słabszy i musiał uznać wyższość Sasiadka. Jakub Honcz, który zajął 6. pozycję, w jednym z przejazdów wpadł na bandę uderzając w kibica.

Half pipe. Kobiety: 1. Paulina Ligocka (CSS Cieszyn) 44,8 pkt; 2. Katarzyna Lewieniec (Buster Ustroń) 33,2; 3. Kamila Gronner (BSS) 31,0; 4. Klaudyna Mikołajczyk (KSS Kraków) 30,1; 5. Małgorzata Kukucz (KSS Kraków) 25,9l. Mężczyźni: 1. Marek Sasiadek (Burton HC Rybnik) 58,5 pkt; 2. Mateusz Ligocki (CSS Cieszyn) 57,5; 3. Łukasz Starowicz (BSS) 47,9.

(KAW)

LEASING

PASUJE JAK ULAŁ

JAK DOBRY GARNITUR SKROJONY NA TWOJĄ MIARĘ



Garnitur zawsze musi pasować jak ulał. Można kupić gotowy, ale często kończy się to wizytą u krawcy. Zawsze najlepiej będziesz wyglądał w czymś specjalnie skrojonym i uszytym dla Ciebie. Podobnie każde przedsiębiorstwo ma swoją specyfikę, własne potrzeby i konkretne możliwości. Bankowy Leasing doskonale to rozumie. Dlatego naszą najważniejszą zasadą jest dostosowanie do konkretnej sytuacji klienta. Podczas krótkiej rozmowy „bierzemy miarę” i na tej podstawie ekspresowo „szyjemy” odpowiednio dopasowaną ofertę.

Zrobisz to szybko i bezpiecznie bo właścicielem Bankowego Leasingu jest największy bank w Polsce - PKO BP

Dlatego kontaktując się z nami pomyśl tylko o dwóch rzeczach:

- czego potrzebujesz
- kiedy chcesz z tego korzystać

Reszta to czysta formalność.

Kraków, tel. 0601 416 265

informacja 0 801 350 828

koszt połączenia z każdego miejsca w kraju wynosi 0,27 zł+VAT



BANKOWY LEASING

10 Asów Małopolski

Finał plebiscytu „Dziennika Polskiego” w Hotelu Francuskim w Krakowie



Grupa najlepszych sportowców Małopolski '99 (lub ich przedstawiciele), wybrana głosami ekspertów, na zdjęciu od prawej: Beata Grzesik, Anna Szafraniec, trener Lech Salamonowicz, Marcin Urbaś, Krzysztof Lara, Agnieszka Korzeniowska, Janusz Kulig i Marian Wieczorek.



Nasz laureat, sportowiec roku Marcin Urbaś, dobrze radził sobie z mikrofonem (śpiewał niedawno jeszcze z zespołem muzycznym). Obok prowadzący imprezę red. red. Ryszard Kołtun (z prawej) i Krzysztof Kawa.



Do wyboru dla laureatów były ufundowane przez nas telewizory, magnetowidy, radiomagnetofony, sprzęt domowy. Marcin Urbaś wybrał kuchenkę mikrofalową.



Nasz najlepszy rajdowiec Janusz Kulig poinformował, że jedzie teraz na Rajd Portugalii



Dawni olimpijczycy, Maksymilian Więcek (z lewej) oraz Czesław Marchewczyk (z małżonką) debatuja, kiedy wśród sportowców roku znajduje się bliski ich sercu przedstawiciel hokeja.



Nasza najlepsza para sportowa w łyżwiarstwie figurowym w znakomitej formie na parkiecie w holu Hotelu Francuskiego, Mariusz Siudek wysoko unosi swą partnerkę Dorotę Zagórską.



Na pierwszym planie kajakarka Beata Grzesik wraz z przedstawicielką naszej firmy, Jagiellonia SA, Joanną Zawilińską. W tyle piloci Michał i Marian Wieczorkowie.



Anna Szafraniec, uprawiająca kolarstwo górskie, nie tylko znalazła się wśród asów, ale została wybrana najlepszą juniorką roku w Małopolsce.



Dyrektor Hotelu Francuskiego Stanisław Morawski (z lewej) okłaskuje trenera roku w Małopolsce Lecha Salamonowicza.



Gościliśmy na imprezie znamienite postaci ze świata sportu oraz władz regionu. Na pierwszym planie – marszałek małopolski Marek Nawara i wiceprezydent m. Krakowa Jerzy Jedliński.



Lider zespołu Boba Jazz Band (z prawej), czuwający nad muzyczną oprawą finału plebiscytu, tym razem w pogawędce o sporcie.



Kuchnia we Francuskim jest wyborna. Apetyty na bankiecie dopisywały...

Zdjęcia:
Wacław i Michał Klag
Tekst:
Jan Otałęga